

Deutscher Bundestag

Stenografischer Bericht

114. Sitzung

Berlin, Donnerstag, den 17. Juni 2004

Inhalt:

Gedenken an die Opfer des 17. Juni 1953 ...	10319 A	Hans-Michael Goldmann (FDP)	10330 A
Glückwünsche zum Geburtstag der Abgeordneten Renate Jäger, Verena Wohlleben, Bernd Schmidbauer und Hans-Christian Ströbele	10319 C	Jutta Dümpe-Krüger (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10330 D
Erweiterung und Abwicklung der Tagesordnung	10319 C	Ulrike Höfken (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10332 C
Absetzung des Tagesordnungspunktes 24 ...	10321 D	Hans-Michael Goldmann (FDP)	10333 C
Nachträgliche Ausschussüberweisung	10321 D	Julia Klöckner (CDU/CSU)	10334 B
Begrüßung des Vizepräsidenten der Assemblée nationale Yves Bur	10395 C	Elvira Drobinski-Weiß (SPD)	10335 C
Tagesordnungspunkt 3:		Cornelia Behm (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10338 A
Abgabe einer Erklärung der Bundesregierung: Eine neue Ernährungsbewegung für Deutschland	10322 A	Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos)	10339 A
in Verbindung mit		Marlene Mortler (CDU/CSU)	10339 D
Zusatztagesordnungspunkt 5:		Jella Teuchner (SPD)	10341 D
Antrag der Abgeordneten Ursula Heinen, Julia Klöckner, Peter H. Carstensen (Nordstrand), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Über-, Fehl- und Mangelernährung wirksam bekämpfen (Drucksache 15/3310)	10322 A	Friedrich Ostendorff (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10343 A
Renate Künast, Bundesministerin BMVEL	10322 B	Jörg Tauss (SPD)	10344 B
Ursula Heinen (CDU/CSU)	10326 A	Friedrich Ostendorff (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10344 C
Gabriele Hiller-Ohm (SPD)	10327 D	Tagesordnungspunkt 4:	
		Erste Beratung des von den Abgeordneten Uwe Schummer, Werner Lensing, Katherina Reiche, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der CDU/CSU eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Modernisierung der dualen Berufsausbildung in Deutschland durch Novellierung des Berufsbildungsrechts (Drucksache 15/2821)	10344 D
		in Verbindung mit	

Zusatztagesordnungspunkt 6:

Erste Beratung des von den Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Christoph Hartmann (Homburg), weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Reform des Berufsausbildungsrechts (Drucksache 15/3325)	10345 A
Dr. Maria Böhmer (CDU/CSU)	10345 A
Edelgard Bulmahn, Bundesministerin BMBF	10347 A
Jörg Tauss (SPD)	10348 A
Volker Kauder (CDU/CSU)	10348 C
Christoph Hartmann (Homburg) (FDP)	10350 D
Grietje Bettin (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)	10352 B
Uwe Schummer (CDU/CSU)	10353 D
Hans-Werner Bertl (SPD)	10354 D
Alexander Dobrindt (CDU/CSU)	10356 C
Petra Pau (fraktionslos)	10357 D
Willi Brase (SPD)	10358 C
Werner Lensing (CDU/CSU)	10360 C

Tagesordnungspunkt 32:

a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Ausführung des Zusatzprotokolls vom 18. Dezember 1997 zum Übereinkommen über die Überstellung verurteilter Personen (Drucksache 15/3179)	10362 A
b) Erste Beratung des von den Abgeordneten Dr. Heinrich L. Kolb, Rainer Brüderle, Ernst Burgbacher, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Angleichung der Pfändungsfreigrenzen in der Sozialversicherung (Drucksache 15/2796)	10362 A
c) Erste Beratung des von den Abgeordneten Dirk Niebel, Daniel Bahr (Münster), Rainer Brüderle, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Lockerung des Verbots wiederholter Befristungen (Drucksache 15/2804)	10362 A
d) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Dritten Gesetzes zur Änderung eisenbahnrechtlicher Vorschriften (Drucksache 15/3280)	10362 B

e) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Umsetzung gemeinschaftsrechtlicher Vorschriften über die grenzüberschreitende Prozesskostenhilfe in Zivil- und Handelssachen in den Mitgliedstaaten (EG-Prozesskostenhilfegesetz) (Drucksache 15/3281)	10362 B
f) Antrag der Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Horst Friedrich (Bayreuth), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: Bessere organisatorische Kooperation zwischen Auswärtigem Amt und Wissenschaftsorganisationen (Drucksache 15/2759)	10362 B
g) Antrag der Abgeordneten Hans-Joachim Otto (Frankfurt), Daniel Bahr (Münster), Rainer Brüderle und weiterer Abgeordneter der Fraktion der FDP sowie der Abgeordneten Holger Haibach, Kristina Köhler (Wiesbaden), Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach) und weiterer Abgeordneter der Fraktion der CDU/CSU: Engpass zwischen Wiesbadener Kreuz und Krifteler Dreieck (Autobahn A 66) beseitigen (Drucksache 15/3104)	10362 C

Zusatztagesordnungspunkt 7:

a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Siebenten Gesetzes zur Änderung des Sozialgerichtsgesetzes (7. SGGÄndG) (Drucksache 15/3169)	10362 C
b) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines Vierten Gesetzes zur Änderung des Melderechtsrahmengesetzes (Drucksache 15/3305)	10362 D
c) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zum Abbau von Statistiken (Statistikabbaugesetz) (Drucksache 15/3306)	10362 D
d) Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zum Abbau von Statistiken (Drucksache 15/2416)	10362 D
e) Antrag der Abgeordneten Heidi Wright, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Franziska Eichstädt-Bohlig, Winfried Hermann, Albert Schmidt (Ingolstadt), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des	

- BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Mehr Sicherheit für Radfahrer – insbesondere Schutz vor Unfällen mit LKW im Stadtverkehr**
(Drucksache 15/3330) 10363 A
- Tagesordnungspunkt 33:**
- a) Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Abkommen vom 14. Mai 2003 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen**
(Drucksachen 15/3171, 15/3264). 10363 B
- b) Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Abkommen vom 8. Juli 2003 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der mazedonischen Regierung über Soziale Sicherheit**
(Drucksachen 15/3172, 15/3335). 10363 C
- c) Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 14. Oktober 2003 über die Beteiligung der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik am Europäischen Wirtschaftsraum**
(Drucksachen 15/3173, 15/3343). 10363 D
- d) Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur effektiveren Nutzung von Dateien im Bereich der Staatsanwaltschaften**
(Drucksachen 15/1492, 15/3331). 10364 A
- e) Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der SPD, der CDU/CSU und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Dritten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Errichtung einer Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“**
(Drucksachen 15/3044, 15/3260). 10364 C
- f) Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Fakultativprotokoll vom 25. Mai 2000 zum Übereinkommen über die Rechte des Kindes betreffend die Beteiligung von Kindern an bewaffneten Konflikten**
(Drucksachen 15/3176, 15/3340) 10364 D
- g) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen zu dem Antrag der Abgeordneten Peter Götz, Dirk Fischer (Hamburg), Eduard Oswald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: **Vorlage eines städtebaulichen Berichts**
(Drucksachen 15/2158, 15/2896) 10365 A
- h) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung: **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Arsen, Kadmium, Quecksilber, Nickel und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe in der Luft**
(Drucksachen 15/1613 Nr. 1.13, 15/2958) 10365 B
- i) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung: **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz des Grundwassers vor Verschmutzung**
(Drucksachen 15/1948 Nr. 1.8, 15/3138) 10365 C
- j) – m)
Beschlussempfehlungen des Petitionsausschusses: **Sammelübersichten 124, 125, 126 und 127 zu Petitionen**
(Drucksachen 15/3225, 15/3226, 15/3227, 15/3228) 10365 D
- Tagesordnungspunkt 28:**
- Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Fünften Gesetzes zur Änderung des Futtermittelgesetzes**
(Drucksachen 15/3170, 15/3342) 10366 B
- Zusatztagesordnungspunkt 8:**
- a) Beschlussempfehlung des Rechtsausschusses: **Übersicht 7 über die dem Deutschen Bundestag zugeleiteten Streitsachen vor dem Bundesverfassungsgericht**
(Drucksache 15/3334) 10366 C
- b) Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses **zu der Streitsache vor dem Bundesverfassungsgericht 2 BvR 412/04**
(Drucksache 15/3341) 10366 C

Tagesordnungspunkt 5:

Bericht des Petitionsausschusses: Bitten und Beschwerden an den Deutschen Bundestag – Die Tätigkeit des Petitionsausschusses des Deutschen Bundestages im Jahr 2003 (Drucksache 15/3150)	10367 A
Dr. Karlheinz Guttmacher (FDP)	10367 A
Gabriele Lösekrug-Möller (SPD)	10368 B
Günter Baumann (CDU/CSU)	10370 C
Josef Philip Winkler (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)	10372 C
Dr. Volker Wissing (FDP)	10374 A
Josef Philip Winkler (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)	10375 A
Dr. Volker Wissing (FDP)	10375 C
Marlene Rupprecht (Tuchenbach) (SPD)	10375 D
Sibylle Pfeiffer (CDU/CSU)	10377 B
Gero Storjohann (CDU/CSU)	10378 B
Gabriele Lösekrug-Möller (SPD)	10379 B
Gero Storjohann (CDU/CSU)	10379 C
Swen Schulz (Spandau) (SPD)	10379 D
Andreas Scheuer (CDU/CSU)	10381 A
Vera Dominke (CDU/CSU)	10382 B

Tagesordnungspunkt 6:

Beratung der Großen Anfrage der Abgeordneten Dietrich Austermann, Steffen Kampeter, Bernhard Kaster, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung (Drucksachen 15/1960, 15/2912)	10383 A
--	---------

in Verbindung mit

Zusatztagesordnungspunkt 9:

Antrag der Abgeordneten Dietrich Austermann, Steffen Kampeter, Bernhard Kaster, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Ausweitung der Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung in Zeiten knapper Kassen (Drucksache 15/3311)	10383 A
Bernhard Kaster (CDU/CSU)	10383 B
Gerhard Rübenkönig (SPD)	10385 B
Bernhard Kaster (CDU/CSU)	10387 B
Gerhard Rübenkönig (SPD)	10387 D
Otto Fricke (FDP)	10388 A

Franziska Eichstädt-Bohlig (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)	10388 D
Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos)	10390 A

Tagesordnungspunkt 7:

a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Verbesserung des vorbeugenden Hochwasserschutzes (Drucksachen 15/3168, 15/3214)	10390 D
b) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Renate Jäger, Ulrike Mehl, Michael Müller (Düsseldorf), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Dr. Reinhard Loske, Volker Beck (Köln), Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Den Flüssen mehr Raum geben – Ökologische Hochwasservorsorge durch integriertes Flussgebietsmanagement	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Peter Paziorek, Ulrich Petzold, Dirk Fischer (Hamburg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Vorsorgender Hochwasserschutz im Binnenland	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Birgit Homburger, Angelika Brunkhorst, Hans-Michael Goldmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: Hochwasserschutz – Solidarität erhalten, Eigenverantwortung stärken	
(Drucksachen 15/1319, 15/1561, 15/1334, 15/2118)	10391 A
Renate Jäger (SPD)	10391 B
Ulrich Petzold (CDU/CSU)	10392 B
Jürgen Trittin, Bundesminister BMU	10393 D
Michael Kauch (FDP)	10394 D
Gustav Herzog (SPD)	10395 C
Gitta Connemann (CDU/CSU)	10396 B
Tagesordnungspunkt 8:	
Antrag der Fraktionen der SPD, der CDU/CSU, des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP: Evaluierung des Deutsch-Französischen Jugendwerkes (Drucksache 15/3326)	10398 A

Monika Griefahn (SPD)	10398 A
Dr. Andreas Schockenhoff (CDU/CSU)	10399 B
Anje Hermenau (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10400 D
Sibylle Laurischk (FDP)	10401 C
Bettina Hagedorn (SPD)	10402 B
Thomas Dörflinger (CDU/CSU)	10403 B

Tagesordnungspunkt 9:

Antrag der Abgeordneten Hartmut Büttner (Schönebeck), Arnold Vaatz, Wolfgang Bosbach, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Jährliche Debatte zum Stand der Rehabilitierung und Entschädigung der Opfer der SED-Diktatur (Drucksache 15/2818)	10404 C
Maria Michalk (CDU/CSU)	10404 C
Hans-Joachim Hacker (SPD)	10405 C
Klaus Haupt (FDP)	10407 A
Hans-Joachim Hacker (SPD)	10407 C
Silke Stokar von Neuforn (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10408 A
Arnold Vaatz (CDU/CSU)	10408 D

Tagesordnungspunkt 10:

Antrag der Abgeordneten Jörg van Essen, Rainer Funke, Sibylle Laurischk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: Rechtsstaatlichkeit der Telefonüberwachung sichern (Drucksache 15/1583)	10410 B
Rainer Funke (FDP)	10410 C
Hermann Bachmaier (SPD)	10411 C
Wolfgang Zeitlmann (CDU/CSU)	10413 A
Hans-Christian Ströbele (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10414 C
Petra Pau (fraktionslos)	10415 D
Alfred Hartenbach, Parl. Staatssekretär BMJ	10416 D

Tagesordnungspunkt 11:

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Deutsche-Welle-Gesetzes (Drucksache 15/3278)	10418 A
Dr. Christina Weiss, Staatsministerin BK	10418 A
Bernd Neumann (Bremen) (CDU/CSU)	10418 D
Monika Griefahn (SPD)	10421 A

Hans-Joachim Otto (Frankfurt) (FDP)	10422 B
Dr. Antje Vollmer (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10423 A

Zusatztagesordnungspunkt 10:

Antrag der Abgeordneten Hans Büttner (Ingolstadt), Detlef Dzembritzki, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), Thilo Hoppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Zum Gedenken an die Opfer des Kolonialkrieges im damaligen Deutsch-Südwestafrika (Drucksache 15/3329)	10424 B
Hans Büttner (Ingolstadt) (SPD)	10424 C
Anke Eymmer (Lübeck) (CDU/CSU)	10425 D
Hans-Christian Ströbele (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10426 D
Ulrich Heinrich (FDP)	10427 C
Hartwig Fischer (Göttingen) (CDU/CSU)	10428 B

Tagesordnungspunkt 13:

Große Anfrage der Abgeordneten Julia Klöckner, Thomas Rachel, Andreas Storm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Förderung der Organspende (Drucksache 15/2707)	10429 B
Thomas Rachel (CDU/CSU)	10429 C
Dr. Wolfgang Wodarg (SPD)	10430 C
Detlef Parr (FDP)	10431 C
Petra Selg (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)	10432 B
Julia Klöckner (CDU/CSU)	10433 C
Dr. Wolfgang Wodarg (SPD)	10434 C
Marion Caspers-Merk, Parl. Staatssekretärin BMGS	10435 C

Tagesordnungspunkt 14:

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

- zu dem Antrag der Abgeordneten Karin Rehbock-Zureich, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Albert Schmidt (Ingolstadt), Volker Beck (Köln), Franziska Eichstädt-Bohlig, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Die Bahnreform konsequent weiterführen**

– zu dem Antrag der Fraktionen der CDU/ CSU und der FDP: Leitlinien für die Vollendung der Bahnreform (Drucksachen 15/2658, 15/2156, 15/3268) ..	10436 D
Angelika Mertens, Parl. Staatssekretärin BMVBW	10437 A
Dirk Fischer (Hamburg) (CDU/CSU)	10438 A
Albert Schmidt (Ingolstadt) (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10439 B
Horst Friedrich (Bayreuth) (FDP)	10440 C
Karin Rehbock-Zureich (SPD)	10441 B
Eduard Lintner (CDU/CSU)	10442 A

Tagesordnungspunkt 15:

Unterrichtung durch die Bundesregierung: Zweiter Bericht der Bundesrepublik Deutschland gemäß Art. 15 Abs. 1 der Eu- ropäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen (Drucksache 15/3200)	10443 B
--	---------

in Verbindung mit

Zusatztagesordnungspunkt 11:

Antrag der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Förde- rung von Regional- und Minderheitenspra- chen in Deutschland (Drucksache 15/3328)	10443 C
Jochen Welt, Beauftragter der Bundes- regierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten	10443 C
Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU) ..	10445 B
Peter H. Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU)	10446 C
Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10448 A
Jürgen Koppelin (FDP)	10449 A
Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU)	10499 D
Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos)	10450 C
Karin Evers-Meyer (SPD)	10451 C
Maria Michalk (CDU/CSU)	10453 A
Henry Nitzsche (CDU/CSU)	10453 C

Tagesordnungspunkt 16:

- a) Erste Beratung des von der Bundesregie-
rung eingebrachten Entwurfs eines **Zwei-
ten Gesetzes zur Änderung des Zivil-**

**dienstgesetzes und anderer Vorschriften
(Zweites Zivildienstgesetzänderungsge-
setz – 2. ZDGÄndG)**
(Drucksache 15/3279)
 10454 C |

- b) Erste Beratung des von den Abgeordneten
Ina Lenke, Klaus Haupt, Daniel Bahr
(Münster), weiteren Abgeordneten und
der Fraktion der FDP eingebrachten Ent-
wurfs eines **Zweiten Gesetzes zur Ände-
rung des Zivildienstgesetzes (Zweites
Zivildienstgesetzänderungsgesetz –
2. ZDGÄndG)**
(Drucksache 15/2482)
 10454 C |

Ina Lenke (FDP)
 10454 D |

Tagesordnungspunkt 17:

Antrag der Abgeordneten Günter Nooke, Bernd Neumann (Bremen), Renate Blank, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Förderung von Gedenkstätten zur Diktaturgeschichte in Deutschland – Gesamtkonzept für ein würdiges Gedenken aller Opfer der beiden deutschen Dikta- turen (Drucksache 15/3048)	10455 C
Günter Nooke (CDU/CSU)	10455 D
Dr. Christina Weiss, Staatsministerin BK ...	10458 D
Hans-Joachim Otto (Frankfurt) (FDP)	10460 A
Claudia Roth (Augsburg) (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)	10460 D
Wolfgang Bosbach (CDU/CSU)	10462 C
Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos)	10462 D
Angelika Krüger-Leißner (SPD)	10463 D

Tagesordnungspunkt 18:

Antrag der Abgeordneten Annette Faße, Gerold Reichenbach, Gerd Andres, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD so- wie der Abgeordneten Rainer Steenblock, Franziska Eichstädt-Bohlig, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fra- ktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Sicherheit vor der deutschen Küste verbes- sern – Küstenwache optimieren (Drucksache 15/3322)	10465 A
---	---------

Tagesordnungspunkt 19:

- a) Beschlussempfehlung und Bericht des
Ausschusses für Verkehr, Bau- und Woh-
nungswesen
- zu dem Antrag der Fraktionen der
SPD, der CDU/CSU, des BÜNDNIS-
SES 90/DIE GRÜNEN und der FDP:

Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Dirk Fischer (Hamburg), Eduard Oswald, Norbert Königshofen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern	
(Drucksachen 15/2393, 15/1322, 15/2634)	10465 C
b) Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und der FDP: Erträge der Deutschen Flugsicherung (DFS) durch das QTE-Lease (US-Cross Border Leasing Transaction) vollständig bei der DFS als Eigenkapital belassen	
(Drucksache 15/2827)	10465 D
Tagesordnungspunkt 20:	
a) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Tourismus	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Brunhilde Irber, Annette Faße, Renate Gradistanac, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Rainer Steenblock, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen	
– zu dem Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Den Tourismus stärken – Chancen der EU-Erweiterung nutzen	
(Drucksachen 15/2980, 15/3192, 15/3347)	10466 A
b) Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Tourismus zu dem Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung	
(Drucksachen 15/1327, 15/3259)	10466 B
Tagesordnungspunkt 12:	
a) Unterrichtung durch die Bundesregierung: Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen um die Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für die	
Balkanstaaten und ganz Südosteuropa für das Jahr 2003	
(Drucksache 15/2464)	10466 D
b) Beschlussempfehlung und Bericht des Auswärtigen Ausschusses zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Rainer Stinner, Daniel Bahr (Münster), Rainer Brüderle, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: Grundsätzliche Neuausrichtung der EU-Hilfsmaßnahmen für Südosteuropa	
(Drucksachen 15/2424, 15/3333)	10466 D
Tagesordnungspunkt 21:	
a) Antrag der Abgeordneten Dagmar Schmidt (Meschede), Karin Kortmann, Lothar Binding (Heidelberg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Thilo Hoppe, Volker Beck (Köln), Katrin Göring-Eckardt, Krista Sager und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft weiterentwickeln – gemeinsam Armut bekämpfen	
(Drucksache 15/3327)	10467 B
b) Antrag der Abgeordneten Peter Weiß (Emmendingen), Dr. Christian Ruck, Dr. Ralf Brauksiepe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: Menschen mit Behinderung in Entwicklungszusammenarbeit einbeziehen	
(Drucksache 15/2968)	10467 C
Nächste Sitzung	10467 D
Berichtigung	10467 B
Anlage 1	
Liste der entschuldigten Abgeordneten	10469 A
Anlage 2	
Erklärung des Abgeordneten Reinhard Schultz (Everswinkel) (SPD) zur Abstimmung über die Zurückweisung des Einspruchs des Bundesrates gegen das Gesetz zur Sicherung der nachhaltigen Finanzierungsgrundlagen der gesetzlichen Rentenversicherung (113. Sitzung, Zusatztagsordnungspunkt 2)	10469 B
Anlage 3	
Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung:	
– Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes und anderer Vorschriften	

- Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes

(Tagesordnungspunkt 16 a und b)

<i>Andreas Weigel (SPD)</i>	10469 C
<i>Andreas Scheuer (CDU/CSU)</i>	10470 D
<i>Willi Zylajew (CDU/CSU)</i>	10471 B
<i>Jutta Dümpe-Krüger (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)</i>	10472 A
<i>Christel Riemann-Hanewinkel, Parl. Staatssekretärin BMFSFJ</i>	10472 C

Anlage 4

Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung des Antrags: Sicherheit vor der deutschen Küste verbessern – Küstenwache optimieren (Tagesordnungspunkt 18)

<i>Annette Faße (SPD)</i>	10473 C
<i>Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU)</i>	10474 B
<i>Dr. Ole Schröder (CDU/CSU)</i>	10475 D
<i>Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)</i>	10476 C
<i>Hans-Michael Goldmann (FDP)</i>	10477 B
<i>Angelika Mertens, Parl. Staatssekretärin BMVBW</i>	10477 D

Anlage 5

Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung der Anträge:

- Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern
- Erträge der Deutschen Flugsicherung (DFS) durch das QTE-Lease (US-Cross Border Leasing Transaction) vollständig bei der DFS als Eigenkapital belassen

(Tagesordnungspunkt 19 a und b)

<i>Hans-Günter Bruckmann (SPD)</i>	10478 D
<i>Norbert Königshofen (CDU/CSU)</i>	10480 B
<i>Eduard Oswald (CDU/CSU)</i>	10481 A
<i>Albert Schmidt (Ingolstadt) (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)</i>	10482 D
<i>Horst Friedrich (Bayreuth) (FDP)</i>	10483 B
<i>Iris Gleicke, Parl. Staatssekretärin BMVBW</i>	10483 D

Anlage 6

Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung der Beschlussempfehlungen und Berichte:

- Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen

- Den Tourismus stärken – Chancen der EU-Erweiterung nutzen

- Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung

(Tagesordnungspunkt 20 a und b)

<i>Brunhilde Irber (SPD)</i>	10484 D
<i>Ernst Hinsken (CDU/CSU)</i>	10486 B
<i>Jürgen Klimke (CDU/CSU)</i>	10487 D
<i>Undine Kurth (Quedlinburg) (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)</i>	10488 D
<i>Ernst Burgbacher (FDP)</i>	10489 D

Anlage 7

Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung:

- Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen um die Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für die Balkanstaaten und ganz Südosteuropa für das Jahr 2003

- Beschlussempfehlung und Bericht: Grundsätzliche Neuausrichtung der EU-Hilfsmaßnahmen für Südosteuropa

(Tagesordnungspunkt 12 a und b)

<i>Detlef Dzembritzki (SPD)</i>	10490 C
<i>Karl-Theodor Freiherr von und zu Guttenberg (CDU/CSU)</i>	10491 D
<i>Michael Stübgen (CDU/CSU)</i>	10493 B
<i>Dr. Rainer Stinner (FDP)</i>	10494 A
<i>Kerstin Müller, Staatsministerin AA</i>	10494 C

Anlage 8

Zu Protokoll gegebene Reden zur Beratung der Anträge:

- Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft weiterentwickeln – gemeinsam Armut bekämpfen

- Menschen mit Behinderung in Entwicklungszusammenarbeit einbeziehen

(Tagesordnungspunkt 21 a und b)

<i>Dagmar Schmidt (Meschede) (SPD)</i>	10495 B
<i>Peter Weiß (Emmendingen) (CDU/CSU)</i>	10498 A
<i>Thilo Hoppe (BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN)</i>	10499 A
<i>Markus Löning (FDP)</i>	10500 C

(A)

(C)

114. Sitzung

Berlin, Donnerstag, den 17. Juni 2004

Beginn: 9.00 Uhr

Präsident Wolfgang Thierse:

Guten Morgen, liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Sitzung ist eröffnet.

Liebe Kolleginnen und Kollegen! Meine Damen und Herren! Ich bitte Sie, sich zu erheben.

(Die Anwesenden erheben sich)

(B) Heute vor 51 Jahren protestierten in Ostberlin und in der DDR mutige Männer und Frauen gegen schlechte Arbeitsbedingungen, gegen Misswirtschaft und die Erhöhung der Arbeitsnormen, also gegen eine indirekte Senkung der Löhne durch die SED-Führung. Doch das waren nur die Anlässe für Massenproteste, die spontan das ganze Land erfassten und nicht mehr und nicht weniger forderten als Demokratie, politische Freiheit, gleiche Rechte für alle. Schon damals wurde vielen Menschen klar, dass diese politischen Ziele nur unter der Bedingung der deutschen Einheit zu erreichen sein werden. Dieser Aufstand hat viele Opfer gekostet: Für die einen wurde jede berufliche Zukunft abgeschnitten, andere mussten jahrelang ins Gefängnis, viele, zu viele bezahlten mit ihrem Leben für ihre Sehnsucht nach Freiheit, Gerechtigkeit und Einheit. Wir gedenken der Opfer des **17. Juni 1953**.

Erst seit die deutsche Einheit 36 Jahre später von einer anderen Generation Ostdeutscher erreicht worden ist, die dieselbe Sehnsucht, dieselben politischen Ziele hatten, werden wir den Menschen, die diesen Aufstand gewagt haben, wirklich gerecht. Sie waren geistige und politische Vorgänger und mutige Vorbilder der Bürgerbewegung des Herbstes von 1989. Sie lehren uns, dass Freiheit und Demokratie nicht von selbst entstehen, sondern erkämpft werden müssen, dass Freiheit und Demokratie die Prinzipien politischer Ordnung sind, die mehr als alle anderen dem Menschen gemäß sind. Und sie lehren uns hoffentlich auch, dass Freiheit und Demokratie keine Selbstverständlichkeiten sind, sondern immer wieder neu des Engagements bedürfen, immer wieder neu gelernt und verteidigt werden müssen. Auch deshalb wollen wir die Männer und Frauen, die Helden und Opfer des 17. Juni 1953 nie vergessen. – Ich danke Ihnen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, bevor wir nun in die Tagesordnung eintreten, möchte ich den beiden Kollegen **Bernd Schmidbauer** und **Hans-Christian Ströbele** jeweils zu ihrem 65. Geburtstag sowie der Kollegin **Verena Wohleben** zu ihrem 60. Geburtstag nachträglich die besten Wünsche des Hauses aussprechen.

(Beifall)

Interfraktionell ist vereinbart worden, die verbundene **Tagesordnung** um die in einer Zusatzpunktliste aufgeführten Punkte zu erweitern:

- 1 Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Schutz der Bevölkerung vor schweren Wiederholungstaten durch Anordnung der Unterbringung in der Sicherungsverwahrung** (D)
 - Drucksache 15/3146 –
 - (siehe 113. Sitzung)
 - Überweisungsvorschlag:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- 2 Antrag der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Zurückweisung des Einspruches des Bundesrates gegen das Gesetz zur Sicherung der nachhaltigen Finanzierungsgrundlagen der gesetzlichen Rentenversicherung (RV-Nachhaltigkeitsgesetz)**
 - Drucksache 15/3307 –
 - (siehe 113. Sitzung)
- 3 Antrag der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Zurückweisung des Einspruches des Bundesrates gegen das Gesetz gegen den unlauteren Wettbewerb (UWG)**
 - Drucksache 15/3308 –
 - (siehe 113. Sitzung)
- 4 Antrag der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Zurückweisung des Einspruches des Bundesrates gegen das Gesetz zur Umsetzung des Rahmenbeschlusses über den Europäischen Haftbefehl und die Übergabeverfahren zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Europäisches Haftbefehlsgesetz – EuHbG)**
 - Drucksache 15/3309 –
 - (siehe 113. Sitzung)
- 5 Beratung des Antrags der Abgeordneten Ursula Heinen, Julia Klöckner, Peter H. Carstensen (Nordstrand), weiterer

Präsident Wolfgang Thierse

- (A) Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: **Über-, Fehl- und Mangelernährung wirksam bekämpfen**
– Drucksache 15/3310 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)
Sportausschuss
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung
- 6 Erste Beratung des von den Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Christoph Hartmann (Homburg), weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Reform des Berufsausbildungsrechts**
– Drucksache 15/3325 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
- 7 **Weitere Überweisungen im vereinfachten Verfahren**
(Ergänzung zu TOP 32)
- a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Siebten Gesetzes zur Änderung des Sozialgerichtsgesetzes (7. SGGÄndG)**
– Drucksache 15/3169 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung
Rechtsausschuss
(Federführung strittig)
Innenausschuss
- b) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Vierten Gesetzes zur Änderung des Melde-rechtsrahmengesetzes**
– Drucksache 15/3305 –
Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss
- (B) c) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Abbau von Statistiken (Statistikabbaugesetz)**
– Drucksache 15/3306 –
Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- d) Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Abbau von Statistiken**
– Drucksache 15/2416 –
Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
- e) Beratung des Antrags der Abgeordneten Heidi Wright, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Franziska Eichstädt-Bohlig, Winfried Hermann, Albert Schmidt (Ingolstadt), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Mehr Sicherheit für Radfahrer – insbesondere Schutz vor Unfällen mit LKW im Stadtverkehr**
– Drucksache 15/3330 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
Rechtsausschuss
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- 8 **Weitere abschließende Beratungen ohne Aussprache** (C)
(Ergänzung zu TOP 33)
- a) Beratung der Beschlussempfehlung des Rechtsausschusses (6. Ausschuss): **Übersicht 7 über die dem Deutschen Bundestag zugeleiteten Streitsachen vor dem Bundesverfassungsgericht**
– Drucksache 15/3334 –
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Rechtsausschusses (6. Ausschuss) **zu der Streitsache vor dem Bundesverfassungsgericht 2 BvR 412/04**
– Drucksache 15/3341 –
Berichterstattung:
Andreas Schmidt (Mülheim)
- 9 Beratung des Antrags der Abgeordneten Dietrich Austermann, Steffen Kampeter, Bernhard Kaster, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: **Ausweitung der Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung in Zeiten knapper Kassen**
– Drucksache 15/3311 –
Überweisungsvorschlag:
Haushaltsausschuss (f)
Rechtsausschuss
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- 10 Beratung des Antrags der Abgeordneten Hans Büttner (Ingolstadt), Detlef Dzembitzki, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), Thilo Hoppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Zum Gedenken an die Opfer des Kolonialkrieges im damaligen Deutsch-Südwestafrika**
– Drucksache 15/3329 –
- 11 Beratung des Antrags der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN: **Förderung von Regional- und Minderheitensprachen in Deutschland** (D)
– Drucksache 15/3328 –
Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
Ausschuss für Kultur und Medien
- 12 Beratung der Unterrichtung durch die Bundesregierung: **Bundesbericht Forschung 2004**
– Drucksache 15/3300 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
- 13 Beratung des Antrags der Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Christoph Hartmann (Homburg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: **Innovationsstrategie für Deutschland – Wissenschaft und Wirtschaft stärken**
– Drucksache 15/3332 –
Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung
Haushaltsausschuss

Präsident Wolfgang Thierse

- (A) 14 a) – Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Neuregulierung von Luftsicherheitsaufgaben**
– Drucksache 15/2361 –
(Erste Beratung 89. Sitzung)
– Zweite und dritte Beratung des von den Abgeordneten Wolfgang Bosbach, Dr. Wolfgang Schäuble, Hartmut Koschyk, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der CDU/CSU eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung des Grundgesetzes (Artikel 35 und 87 a)**
– Drucksache 15/2649 –
(Erste Beratung 100. Sitzung)
Beschlussempfehlung und Bericht des Innenausschusses (4. Ausschuss)
– Drucksache 15/3338 –
Berichterstattung:
Abgeordnete Frank Hofmann (Volkach)
Clemens Binninger
Silke Stokar von Neuforn
Ernst Burgbacher
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Innenausschusses (4. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Clemens Binninger, Wolfgang Bosbach, Hartmut Koschyk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU: **Mehr Sicherheit im Luftverkehr**
– Drucksachen 15/747, 15/3338 –
Berichterstattung:
Abgeordnete Frank Hofmann (Volkach)
Clemens Binninger
Silke Stokar von Neuforn
Ernst Burgbacher
- (B) 15 – Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Einführung der nachträglichen Sicherungsverwahrung**
– Drucksachen 15/2887, 15/2945 –
(Erste Beratung 105. Sitzung)
– Zweite und dritte Beratung des von den Abgeordneten Wolfgang Bosbach, Dr. Norbert Röttgen, Hartmut Koschyk, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der CDU/CSU eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Schutz der Bevölkerung vor schweren Wiederholungstaten durch nachträgliche Anordnung der Unterbringung in der Sicherungsverwahrung**
– Drucksache 15/2576 –
(Erste Beratung 100. Sitzung)
– Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Schutz der Bevölkerung vor schweren Wiederholungstaten durch Anordnung der Unterbringung in der Sicherungsverwahrung**
– Drucksache 15/3146 –
(Erste Beratung 113. Sitzung)
Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)
– Drucksache 15/3346 –
Berichterstattung:
Abgeordnete Erika Simm
Joachim Stünker
Dr. Jürgen Gehb
Dr. Norbert Röttgen
Jerzy Montag
Jörg van Essen
- 16 Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung der Abgabenordnung** (C)
– Drucksache 15/904 –
(Erste Beratung 63. Sitzung)
Beschlussempfehlung und Bericht des Finanzausschusses (7. Ausschuss)
– Drucksache 15/3339 –
Berichterstattung:
Abgeordnete Dieter Grasedieck
Georg Fahrenschohn
Kerstin Andreae
Dr. Andreas Pinkwart
- 17 – Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Förderung von Wagniskapital**
– Drucksache 15/3189 –
(Erste Beratung 111. Sitzung)
– Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Besteuerung von Wagniskapitalgesellschaften**
– Drucksache 15/1405 –
(Erste Beratung 73. Sitzung)
Beschlussempfehlung und Bericht des Finanzausschusses (7. Ausschuss)
– Drucksache 15/3336 –
Berichterstattung:
Abgeordnete Stephan Hilsberg
Georg Fahrenschohn
- Von der Frist für den Beginn der Beratung soll, soweit (D)
erforderlich, abgewichen werden.
- Ferner sollen die Tagesordnungspunkte 12 a und b – Gesamtstrategie für Südosteuropa – heute erst nach Tagesordnungspunkt 20 sowie der Tagesordnungspunkt 26 – Güterkraftverkehrsgesetz – am Freitag als letzter Tagesordnungspunkt beraten werden. Der Tagesordnungspunkt 28 – Futtermittelgesetz – soll ohne Debatte behandelt werden. Des Weiteren soll Tagesordnungspunkt 24 – Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – abgesetzt werden.
- Außerdem mache ich auf eine nachträgliche Überweisung im Anhang zur Zusatzpunktliste aufmerksam:
- Der in der 112. Sitzung des Deutschen Bundestages überwiesene nachfolgende Antrag soll zusätzlich dem Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe zur Mitberatung überwiesen werden.
- Antrag der Abgeordneten Dr. Rainer Stinner, Dr. Werner Hoyer, Ulrich Heinrich, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP: **Für einen Helsinki-Prozess für den Nahen und Mittleren Osten**
– Drucksache 15/3207 –
überwiesen:
Auswärtiger Ausschuss (f)
- Sind Sie mit den genannten Vereinbarungen einverstanden? – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Präsident Wolfgang Thierse

(A) Ich rufe den Tagesordnungspunkt 3 sowie Zusatzpunkt 5 auf:

3 Abgabe einer Erklärung der Bundesregierung

Eine neue Ernährungsbewegung für Deutschland

ZP 5 Beratung des Antrags der Abgeordneten Ursula Heinen, Julia Klöckner, Peter H. Carstensen (Nordstrand), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Über-, Fehl- und Mangelernährung wirksam bekämpfen

– Drucksache 15/3310 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (f)

Sportausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung

Zu der Regierungserklärung liegen ein Entschließungsantrag der Fraktionen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen sowie ein Entschließungsantrag der Fraktion der FDP vor.

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache im Anschluss an die Regierungserklärung eineinviertel Stunden vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Das Wort zur Abgabe einer Regierungserklärung hat die Bundesministerin für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft, Renate Künast.

(B)

Renate Künast, Bundesministerin für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft:

Herr Präsident! Meine Damen und Herren Abgeordnete! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Wir geben in unserem Gesundheitssystem jährlich weit über 71 Milliarden Euro an Folgekosten für **ernährungsmitbedingte Erkrankungen** aus; so lauten die letzten Berechnungen. 71 Milliarden Euro pro Jahr – ich glaube, das ist eine Zahl, die uns beeindruckt.

Es gibt noch andere Fakten, die einen beeindrucken können. Eine britische Studie besagt zum Beispiel, dass die heutige junge Generation die erste Generation sein wird, die vor ihren Eltern stirbt. Ein dreijähriges Mädchen erlag einem Herzinfarkt infolge von Übergewicht. Mit ihren drei Jahren wog sie 38 Kilogramm.

Wenn wir uns die Schuleingangsuntersuchungen anschauen, erkennen wir: Übergewicht und seine Folgen sind ständig wachsende Probleme. Das sagen auch immer mehr Ärzte und Ärztinnen, die in diesem Bereich tätig sind.

Wir haben es an dieser Stelle tatsächlich mit einem ernährungs- und gesundheitspolitischen Problem mit dramatischen Auswirkungen zu tun. Die Weltgesundheitsorganisation schätzt, dass weltweit rund 1 Milliarde Menschen übergewichtig ist. Das ist ein Sechstel der Weltbevölkerung. Davon leiden mindestens 300 Millionen Menschen unter Fettleibigkeit, Adipositas. Die

WHO spricht von einer Epidemie, wohl wissend, dass es sich hierbei nicht um etwas Ansteckendes handelt. Sie sagt, dass sich unser Lebensstil so verändert hat, dass sich Übergewicht und Fettleibigkeit wie eine Epidemie auf der Welt ausbreiten. Wir alle wissen natürlich, dass das nur der eine Teil des Problems ist. Der andere Teil lautet, dass weltweit circa 840 Millionen Menschen an Unterernährung leiden. (C)

Schauen wir uns die USA an, die uns an dieser Stelle einen leichten Wink geben, wohin die Entwicklung noch gehen kann. In den USA betragen die Behandlungskosten für übergewichtige und fettleibige Menschen jährlich rund 117 Milliarden US-Dollar. Es wird davon ausgegangen, dass **Fettleibigkeit und Bewegungsmangel** schon 2005 das Rauchen als Todesursache Nummer eins in den Statistiken der USA überholen wird.

In Westeuropa sterben jährlich schätzungsweise 200 000 Menschen an den Folgen von Fettleibigkeit. Die Zahlen für Deutschland sind ebenso alarmierend. Die neuesten Erhebungen des Robert-Koch-Instituts besagen, dass zwei Drittel der männlichen Bevölkerung und gut die Hälfte der weiblichen Bevölkerung leicht bis stark übergewichtig sind. Mindestens ein Drittel der gesamten Gesundheitskosten werden durch Krankheiten verursacht, die durch Fehlernährung, Bewegungsmangel und erhebliches Übergewicht beeinflusst werden. Das muss man sich vor Augen halten: mindestens ein Drittel der gesamten Gesundheitskosten.

Wenn wir das nicht ändern, werden wir die Kosten des Gesundheitssystems nicht im Rahmen halten können. Bei ungebremstem Trend rechnen Experten damit, dass in 40 Jahren jeder zweite Erwachsene adipös, also fettleibig, ist. Das ist nicht zu finanzieren, ganz zu schweigen von vielen anderen Fragen. Untersuchungen aus den USA zeigen: Die Kosten für Arbeitsausfälle aufgrund ernährungsmitbedingter Krankheiten werden für Unternehmen zu einem ernst zu nehmenden negativen Wirtschaftsfaktor. (D)

Mit diesem Problem muss sich dieses Haus beschäftigen, auch wenn nicht alle zuhören.

(Zuruf von der CDU/CSU)

– Jetzt habe ich gemerkt, dass doch jemand zuhört. Ich wollte nur wissen, ob dieses Problem auch in der CDU erkannt wurde und jemanden interessiert.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD – Julia Klöckner [CDU/CSU]: Wir können beides! – Volker Kauder [CDU/CSU]: Die Bundesregierung hat Abgeordnete nicht zu maßregeln! Merken Sie sich das!)

– Nein, Herr Kauder, das würde ich nie wagen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sie haben ja noch 20 Minuten Zeit, sich zu steigern!)

Es geht hier auch um schweres individuelles Leid. Nach Aussagen von Kinder- und Jugendärzten hat sich – das wurde bei **Schuleingangsuntersuchungen** festge-

Bundesministerin Renate Künast

- (A) stellt – die Zahl der Übergewichtigen in den letzten zehn Jahren verdreifacht.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Das ist aber langweilig!)

– Wir wissen schon aus der Debatte über den demographischen Wandel, dass manche manches, was klar auf dem Tisch liegt, lange Zeit langweilig fanden. Das hindert die Bundesregierung aber nicht daran,

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Sie ist besonders langweilig!)

auf dieses Problem hinzuweisen und an einer Lösung zu arbeiten.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Stellen Sie sich das vor: Bei den Schuleingangsuntersuchungen hat sich herausgestellt, dass sich die Zahl der übergewichtigen Kinder verdreifacht hat. Jedes fünfte Kind und jeder dritte Jugendliche ist übergewichtig. Man muss mittlerweile feststellen, dass zwischen 7 und 8 Prozent der Kinder und Jugendlichen so übergewichtig sind, dass es das Stadium der Krankheit erreicht hat und von Kinderärzten als krankhaft bezeichnet wird. Mit diesem Punkt müssen wir uns befassen.

Verbunden sind damit schon bei Kindern und Jugendlichen Bluthochdruck, koronare Herzerkrankungen, orthopädische Erkrankungen und eine rasante Zunahme von **Diabetes Typ II**. Wir alle wissen, was das für diese Kinder heißt. Es bedeutet, dass das, was wir umgangssprachlich Altersdiabetes nennen, inzwischen immer mehr junge Menschen betrifft. Das Leben gerät im wahrsten Sinne des Wortes aus der Balance, so wie es umgekehrt bei Ess-Brech-Sucht und Magersucht aus der Balance gerät. Die Ursachen können biologischer, sozialer, psychologischer und kultureller Herkunft sein. Sie alle – aber insbesondere der Lebensstil – spielen eine Rolle. Es geht um die Situation im privaten und – wie in der Schule – im öffentlichen Raum.

(B)

Immer mehr Kinder, die in die Schule kommen, haben auch aufgrund von Übergewicht motorische Defizite und Koordinationsstörungen. Das ist ein Hinweis auf reduzierte Entwicklungschancen. Darüber hinaus laufen diese Kinder Gefahr, ausgegrenzt zu werden.

Wir sagen: Gesunde Ernährung und Gesundheit sind im Leben ein wichtiges Startkapital, unabhängig vom Geldbeutel der Eltern. Sie sind auch eine wichtige Voraussetzung dafür, dass jedes Kind seine Möglichkeiten und Chancen für Ausbildung und seinen weiteren Lebensweg nutzen kann.

Wir müssen auf einen Zusammenhang hinweisen, der definitiv inakzeptabel ist, weshalb das Thema auch nicht lustig ist oder an den Rand gedrängt werden darf: Es gibt einen evidenten Zusammenhang zwischen Armut, Herkunft, Bildung und Übergewicht. Auf diese Fakten müssen wir unser Augenmerk richten, weil es nicht sein darf, dass in Zukunft die Herkunft das Gewicht und damit die Chancen dieser Kinder bestimmt.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

(C)

Wir müssen auch zur Kenntnis nehmen, dass die Zahl der übergewichtigen Kinder bei **Migrantenfamilien** teilweise doppelt so hoch ist. Das heißt, wir haben es im Augenblick mit einem besonderen Integrationsproblem zu tun.

Wir wissen, dass Startchancen für alle eine Frage der Gerechtigkeit sind. So vielfältig die Ursachen für Übergewicht sind, so vielfältig müssen auch die Gegenstrategien gestaltet werden. Hier sind alle gefragt: die Eltern, die Schule, die öffentliche Hand, Unternehmer und die Betroffenen. Wir müssen uns fragen: Was hat die Kinder aus dem Gleichgewicht gebracht? Wie können wir Gerechtigkeit herstellen?

Es gibt vielfältige Ebenen. Eine Ebene sind die entsprechenden Daten. Wir haben in diesem Jahr eine neue nationale Verzehrerhebung begonnen. Sie soll Grundlage für eine regelmäßige Ernährungsberichterstattung sein. Das Robert-Koch-Institut führt zurzeit einen Kinder- und Jugend-Survey durch, der auch Auskunft über das Ernährungs- und Bewegungsverhalten geben soll, damit wir die notwendigen Daten erhalten. Diese Daten werden wir später verwenden können, um zu diskutieren: Wie sehen die Lebensmittel von morgen aus? Wie sollen verarbeitete Lebensmittel entwickelt werden, damit sie unserem Lebensstil angepasst werden? Dieser sieht so aus, dass immer weniger Energie verbraucht wird, während die Lebensmittel immer mehr Energie liefern.

Wir wissen: Wir müssen bei der **Werbung** ansetzen. Gerade so genannte Kinderlebensmittel – in Wahrheit sind es Süßigkeiten – enthalten zu viel Fett und zu viel Zucker. Hier ist die Verantwortung der Wirtschaft gefragt, mit modernen Lebensmitteln den veränderten Lebensstilen gerecht zu werden. Wir brauchen strengere Regeln für die Lebensmittelwerbung und die Lebensmittelkennzeichnung, das heißt Regeln für die nährwert- und gesundheitsbezogenen Angaben über Lebensmittel. Das werden wir in Brüssel weiter unterstützen.

(D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

In Bezug auf die Gerechtigkeit ist eines selbstverständlich: Wir müssen eine Strategie entwickeln, die auf sämtliche Lebensbereiche der Kinder zielt und ihnen Startchancen gibt. Wir brauchen selbstverständlich einen internationalen Rahmen. Im Mai dieses Jahres haben die Mitgliedstaaten der WHO den Aktionsplan „Globale Strategie zur Ernährung, körperlichen Aktivität und Gesundheit“ verabschiedet. Unsere Maßnahmen entsprechen längst dieser globalen Strategie und werden es auch in Zukunft tun.

Wir wissen: Prävention ist immer die beste Alternative und das Gebot der Stunde. Wir wissen: Der Lebensstil und unsere Kultur haben sich verändert. Fernsehen und Computer dominieren die Freizeit unserer Kinder. Wir wissen: Wenn heute Kinder im öffentlichen Raum spielen, spielen sie nicht einfach draußen, sondern sie befinden sich im Kindergarten, im Hort oder in der

Bundesministerin Renate Künast

- (A) Schule. Deshalb müssen Ernährung und **Bewegung** ein Bestandteil dessen sein, was dort angeboten wird. Wir wissen: Fundiertes Wissen über Nahrung, Gesundheit und Ernährung muss zukünftig zum bildungspolitischen Standard gehören. Dieses Wissen muss gesellschaftliche Kernkompetenz sein, die entwickelt und gepflegt werden muss. Die Kinder sollen nicht nur Rechnen, Schreiben und Lesen lernen,

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sehr einverstanden, Frau Künast!)

sondern auch wissen, wie sie ihr eigenes körperliches Wohlbefinden organisieren.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie des Abg. Hans-Michael Goldmann [FDP])

Deshalb – Fachleute nennen das Setting-Ansätze – muss bei der Ernährungsbildung tatsächlich alles einbezogen werden: die sonstige Lebenswelt der Kinder, die Eltern und die gesamten Einrichtungen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Kernkompetenz erwirbt man nicht mit Verordnungen!)

Wir wissen: Der Umgang mit Lebensmitteln, die Zubereitung und gemeinsames Essen sind eine elementare Kulturtechnik und ein gesellschaftlicher Wert. Dazu gehört, dass den Kindern die Beziehung zu den Lebensmitteln vermittelt wird, dass sie erfahren, wie Pflanzen wachsen, welche Bedeutung Lebensmittel für das **körperliche Wohlbefinden** haben und wie man das Wohlbefinden erreicht.

- (B) Ich begrüße sehr, um es positiv zu formulieren, dass die Kultus- und Jugendministerkonferenzen jetzt angefangen haben, sich mit dem Thema Bewegung und Ernährung zu beschäftigen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Schon lange!)

Ich muss aber feststellen, dass das für sie noch ein langer Weg ist.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Aber, aber!)

– Sie sagen: „Aber, aber!“

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Ich war schon vor 20 Jahren auf solchen Konferenzen!)

– Schauen Sie sich die aktuellen Papiere dazu an!

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sehr gut!)

Sie sagen, wir könnten uns diesem Thema nicht verweigern; aber Sie tippen es immer in einem Halbsatz an.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Stimmt nicht!)

Sie machen sich viele Gedanken über die Frage, wie man denn Schulen finanziert und wie das Essen in diesem Zusammenhang zu integrieren ist. Dass es aber eine Frage der Gerechtigkeit ist, wenn in manchen Altersjahrgängen ein Viertel der Kinder übergewichtig ist – was viele Folgeprobleme verursacht – und im **Sportunter-**

richt die Reihe derer, die auf der Bank sitzen und nicht mitmachen, immer größer wird – das ist kein individuelles Problem –, das müssen Sie noch stärker berücksichtigen. (C)

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Wir können hingucken, wo die meisten herkommen! Gucken wir nach Berlin!)

– Ich weiß, woher das kommt. Familien mit Migrationshintergrund haben es an dieser Stelle besonders schwer.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Aha!)

Das hat auch etwas mit der Integration im Zusammenhang mit der Zuwanderung zu tun. Diese Menschen erleben einen doppelten Kulturwandel, der darin besteht, dass sie sich gleichzeitig in der deutschen Kultur und in der insgesamt veränderten Lebenswelt zurechtfinden müssen. Das heißt auch, dass nicht nur die Schulen, sondern auch Sportverbände und andere Einrichtungen Konzepte entwickeln müssen, wie man diese Menschen hier integriert und wie man dieses Problem angeht.

Wir wissen alle, dass das auch etwas mit **Landwirtschaft** zu tun hat. Wir müssen wieder vermitteln, dass die gesündesten und besten Lebensmittel mit der besten Energiebilanz, die ideal zu unserem Leben passen, unverarbeitet sind und direkt vom Lande kommen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sehr richtig! Jetzt meinen Sie Rindfleisch?)

– Nein, jetzt meine ich, wie man auf Neudeutsch sagt: „An apple per day keeps the doctor away.“ – Die Besonderheiten der Landwirtschaft und unserer Landschaften können und müssen von Kindern konkret erfahren werden. (D)

Wir haben als Bundesregierung in den letzten Jahren viele Maßnahmen ergriffen, bei denen klar ist, dass wir sie weiter verfestigen, fortführen und ausbauen werden. Wir haben die Kampagne „Kinderleicht! – Besser Essen! Mehr bewegen!“ zur Ernährungsaufklärung und für mehr Bewegung initiiert. Im Rahmen dieser Kampagne haben wir – weil die Länder gesagt haben, sie hätten kein Geld und seien noch nicht so weit – 200 Fortbildungsveranstaltungen für Erzieherinnen und Erzieher ermöglicht, um diesen für ihre Erziehungsaufgaben das Basiswissen zu vermitteln, das in der Erziehung sonst nicht mehr weitergegeben wird.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Das ist doch nicht Ihr Ernst!)

– Es ist so. Alle diese Kurse waren ausgebucht.

Wir haben den Beratungsservice „Fit Kid“ für bessere Ernährungsangebote in Kitas und den Deutschen Präventionspreis für vorbildhafte Projekte der Prävention und Gesundheitsförderung eingeführt, an denen sich auch wichtige Stiftungen beteiligen. In diesem Jahr werden unter dem Stichwort Prävention Maßnahmen zum Thema Ernährung, Bewegung und Stressbewältigung prämiert, die sich speziell an Kinder und Jugendliche richten.

Bundesministerin Renate Künast

(A) Wir haben darüber hinaus mit dem Thema **Gemeinschaftsverpflegung** noch einen weiteren Ansatz verfolgt. Denn die Gemeinschaftsverpflegung nimmt zu und sie löst bei manchen Kindern und Erwachsenen das Problem erst aus. Deshalb beziehen wir in das 4-Milliarden-Euro-Programm „Zukunft, Bildung und Betreuung“, mit dem das Angebot an Ganztagschulen in der Bundesrepublik erhöht werden soll, auch die Gemeinschaftsverpflegung mit ein, zum Beispiel wenn es darum geht, die entsprechenden Küchen zu bauen.

Das ist aber noch nicht alles. Wir haben einen Anfang gemacht und verfolgen es wegen der riesigen Nachfrage auch weiter – wir haben es bereits im Haushalt verankert –, indem wir allen Schulen, die bereits einen Ganztagsbetrieb anbieten oder eine Ganztagschule werden wollen, einen kostenlosen Beratungsservice über die Deutsche Gesellschaft für Ernährung anbieten, damit sie selbst das Thema Ernährung aufbereiten, sich entsprechend ausrüsten und lernen können, wie das Angebot gestaltet werden kann. Unser Angebot wird auch angenommen, weil das Problem an Schulen allgemein bekannt ist.

Das „**Deutsche Forum Prävention und Gesundheitsförderung**“ erarbeitet zurzeit sogar Empfehlungen für gesundheitsförderliche Ganztagschulen. Dieser Ansatz umfasst weit mehr als das Thema Ernährung. Wir arbeiten an den notwendigen wissenschaftlichen Grundlagen. Die Bundesregierung finanziert mit dem Modellvorhaben „Reform der Ernährungs- und Verbraucherbildung in Schulen“ die Erarbeitung solcher Konzepte. Wir finanzieren im Rahmen sozialökologischer Forschung die Entwicklung von Strategien, die die subjektiven Faktoren einbeziehen, und wir haben einen weiteren Fokus, und zwar die außerschulische Jugendbildung, in der wir zahlreiche Projekte – zum Beispiel von sportorientierten Jugendverbänden – unterstützen. Wie Sie alle wissen, haben die wirklich dicken Kinder das Problem, dass es für sie bisher kaum ein Angebot gibt. Wir brauchen in der Bundesrepublik ein flächendeckendes Angebot, das Sport, Soziales und Freizeit für diese Kinder miteinander verbindet, um sie in entsprechenden Gruppen in der Bewältigung ihres Problems zu unterstützen.

Ich möchte beim Thema Ernährung eine Zielgruppe ansprechen, die eine besondere Rolle spielt und sozusagen am anderen Ende des Lebens steht. Dabei handelt es sich um die **Seniorinnen und Senioren**. Gesundheit ist auch für sie ein zentrales Gut, um diese Phase ihres Lebens wohlverdient genießen zu können. Viele ältere Menschen ernähren sich bekanntlich zu einseitig; sie trinken zu wenig und sie bewegen sich zu wenig. Das ist ein Problem, das – wenn sie sich nicht mehr selbst ernähren können – bei der Gemeinschaftsverpflegung in Heimen und Krankenhäusern auftritt.

Wir wissen, dass zur Erhaltung der körperlichen und geistigen Fitness im Alter eine angepasste Ernährungsweise unabdingbar ist, weil sich die Bedürfnisse des Körpers massiv wandeln. Wie gravierend diese Folgen sein können, wurde während der letzten Hitzeperiode deutlich, als viele ältere Menschen mit folgenschweren Kreislaufbeschwerden in Krankenhäuser eingeliefert wurden. Deshalb haben wir die Kampagne „Fit im

Alter – Gesund essen, besser leben“ begonnen, bei der sich die Bundesregierung gezielt an die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger wendet und bei der wir die entsprechenden Verbände mit einbeziehen, die ihrerseits Handlungsbedarf festgestellt haben. (C)

Wir haben mit der finanziellen Unterstützung von Qualitätsstandards zur Ernährung und Flüssigkeitsversorgung älterer Menschen auch den nötigen wissenschaftlichen Hintergrund entwickelt, um allen ambulanten und stationären Institutionen zu Hilfe zu kommen.

Ich habe jetzt viel darüber geredet, was wir begonnen haben. Aber klar ist, dass Prävention gerade in diesem Bereich definitiv nicht allein vom Staat getragen werden kann. Sie muss vielmehr von der Gesellschaft gewollt und gelebt werden. Die Gesellschaft muss verstehen – ich erinnere daran –, dass sich seit den 80er-Jahren der Lebensstil und das Lebensmittelangebot so verändert haben, dass uns im Jahr – mit steigender Tendenz – 70 Milliarden Euro an Gesundheitskosten aufgebürdet werden. Wenn wir wollen, dass es eine Veränderung der Lebensgewohnheiten gibt, dann müssen wir bedenken, dass das nicht von heute auf morgen zu erreichen ist. Das ist vielmehr ein Prozess, der von vielen Schultern getragen werden muss. Dazu brauchen wir ein breites gesellschaftliches Bündnis mit dem ganzen Sachverstand, den wir in diesem Land haben.

Wir haben alle gesellschaftlichen Akteure zusammengeholt und bauen eine **Plattform „Ernährung und Bewegung“**. Ich hoffe, dass wir Ende dieses Monats mit den entsprechenden Akteuren diese Gründung tatsächlich vorstellen werden. Wir haben die Verbände der Lebensmittelwirtschaft sowie die Vertretung der Eltern, des Sports, der Kinderheilkunde bis hin zu den Gewerkschaften einbezogen. Auch Krankenkassen haben ihr Interesse bekundet. Wir wollen mit mehreren Ressorts und selbstverständlich unter Einbeziehung der Länder hier ein breites Bündnis hinkommen, um dafür Sorge zu tragen, dass das, was getan werden muss, nicht hier und da, also in einzelnen Sektoren passiert, sondern dass es flächendeckende Angebote gibt. In guten Kindergärten und Schulen sollte es zum Standard gehören, Vorgaben für gute Ernährung und Bildung zu entwickeln. Hier soll aber niemand etwas doppelt oder dreifach machen. Wir wollen das Wissen zusammenpacken und wollen, dass dieses Thema für die Kinder – bis hin zur Freizeitgestaltung – adäquat aufbereitet wird, damit sich ein anderer Ernährungsstil entwickeln kann. (D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sehr gut! Können wir auch Mitglied werden?)

– Wenn Sie möchten, dürfen auch Sie.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Okay, dann gebe ich Ihnen gleich meine Beitrittserklärung!)

Wir wissen – ich hoffe, dass ich das hinreichend dargestellt habe –: Gute Ernährung entscheidet über die Chancen eines Kindes und eines Jugendlichen im weiteren Leben. Wir sehen heute, dass gerade Kinder aus

Bundesministerin Renate Künast

- (A) sozial schwächeren Familien und Migrantenkinder hier größte Probleme haben. Deshalb ist klar: Gute Ernährung ist eine der zentralen Fragen der Gerechtigkeit. Wir dürfen nicht zulassen, dass es einen negativen Zusammenhang zwischen Armut, Herkunft, Bildung und Übergewicht gibt; denn sonst haben viele jungen Menschen schlechtere Chancen.

Deshalb kann ich nur alle auffordern – einige haben ja schon danach gefragt –, an dieser Ernährungsbewegung für Deutschland mitzuarbeiten. Ich glaube, wenn alle mitmachen, dann können wir sagen: Hiermit legen wir gemeinsam das Fundament für die Zukunft der nächsten Generation.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Ursula Heinen, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ursula Heinen (CDU/CSU):

Sehr geehrter Herr Präsident! Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen! Frau Ministerin, es ist unzweifelhaft: Ausgewogene Ernährung und Bewegung sind wichtige Themen. Die Zahlen sind bereits genannt worden: Jeder dritte Jugendliche und jedes fünfte Kind sind übergewichtig. Parallel dazu – das ist bei Ihnen leider etwas zu kurz gekommen – nimmt auch die Zahl der mangel- und der unterernährten Kinder oft aufgrund **falscher Schönheitsideale** zu. Deshalb muss das Thema „Ernährung und gesunde Lebensführung“ in der Tat aufgegriffen werden. Insofern haben Sie uns voll an Ihrer Seite und wir unterstützen Sie.

Welches ist aber der richtige Weg?

(Beifall des Abg. Hans-Michael Goldmann
[FDP])

Wo ist der richtige Ort für eine solche Debatte? Wann ist der richtige Zeitpunkt für eine solche Debatte? – Sie haben uns heute keinen Gesetzentwurf präsentiert. Wir diskutieren auch nicht über ein herausragendes politisches Ereignis, und das, obwohl Regierungserklärungen eigentlich eine bedeutende verfassungspolitische Verbindlichkeit zukommen sollte.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir befürworten zwar Ihre Initiative. Aber wir möchten, dass sie in einem vernünftigen Verhältnis zu anderen Themen steht, dass auch über andere bedeutende Themen in angemessener Länge diskutiert werden kann.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir möchten vor allem, dass Sie die Rolle, die der Staat beim Thema Ernährung einnehmen kann, ehrlich beschreiben. Wer Übergewicht hat, trägt auch selbst Verantwortung. Wenn ich zu dick bin, ist das meine Schuld und nicht Ihre. Wenn ein Autofahrer zu schnell fährt, trägt er selbst die Verantwortung. Wer raucht, trägt selbst die Verantwortung. Wir können Schilder aufstellen und

vor den Folgen überhöhter Geschwindigkeit warnen. Wir können Hinweise auf Zigarettenpackungen drucken. Wir können Angaben über Fette, Salze und Kohlenhydrate auf Lebensmittelverpackungen drucken. Aber der Staat oder das Parlament können dem Einzelnen ebenso wenig das Rauchen abgewöhnen wie ihn zur Diät zwingen. Wir können lediglich Hilfestellung geben. In diesem Sinne begrüßen und unterstützen wir Ihre Initiative. Aber wir dürfen den Menschen nicht vorgaukeln, wir nähmen ihnen den Entzug beim Rauchen oder die Hungergefühle beim Diäten ab.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Dass Sie die gesamte Lebensmittelwirtschaft in einer Plattform zusammengebunden haben, ist eine gute Leistung und wir begrüßen insbesondere das Engagement der Unternehmen. Schade ist nur, dass Sie zunächst mit einer Zwangsabgabe gedroht und diese in Ihre Überlegungen einbezogen hatten. Davon sollten Sie auch bei zukünftigen Gesprächen und Verhandlungen Abstand nehmen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Gerade weil das Thema einer gesunden, ausgewogenen Ernährung und Lebensführung wichtig ist, gibt es einige Fragen, die wir hier besprechen müssen.

(Abg. Dr. Thea Dückert [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN] bespricht sich mit Bundesministerin Renate Künast – Volker Kauder [CDU/CSU]: Sie scheint es auch nicht zu interessieren! – Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Frau Ministerin! – Gegenruf des Abg. Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Zensor!)

- (B) (D)

Erstens. Die Zahlen und Fakten zum Problem der Über- und Fehlernährung sind seit einem Jahr der Öffentlichkeit bekannt. Die Warnungen der WHO sind ebenfalls seit einiger Zeit bekannt. Im letzten Sommer haben Sie einen entsprechenden Kongress veranstaltet, aber erst heute kommen Sie mit dieser Initiative ins Parlament. Ich hoffe nur, dass Sie das nicht tun, weil das ein angenehmes, nettes, Sympathie schaffendes Thema ist, das von den unangenehmen Themen Ihrer Koalition ablenkt.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Julia Klöckner [CDU/CSU]: Genau!)

Zweitens. Wir alle wissen, dass sich gesunde Ernährung nicht gesetzlich und schon gar nicht über den Bund regeln lässt. Aber das Wenige, was der Bund tun kann, muss er auch tun. Dazu gehört beispielsweise, die **Zuständigkeiten** zu bündeln und zu koordinieren. Auch hier stellt sich die Frage: Warum haben Sie das Initiativrecht, das Sie seit dieser Legislaturperiode besitzen, nicht schon längst eingesetzt?

Aus unserer Kleinen Anfrage zum Übergewicht bei Kindern und Jugendlichen, die meine Kollegin Julia Klöckner initiiert hat, geht eindeutig hervor: Das Verbraucherschutz- sowie das Gesundheitsministerium, das Bundesministerium für Bildung und Forschung und

Ursula Heinen

- (A) selbst das Bundesumweltministerium legen Programme zur Ernährungsaufklärung und Forschungsprogramme zu diesem Thema auf.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Unkoordiniert!)

Sowohl das Gesundheits- als auch das Verbraucherschutzministerium haben jeweils Millionenbeträge für Aufklärungsmaßnahmen zur Ernährung vorgesehen. Das ist doch ein klarer Hinweis auf Doppelstrukturen. Also beantworten Sie uns die Frage: Wer macht denn nun eigentlich was?

(Beifall bei der CDU/CSU)

Deshalb erwarten wir: Benennen Sie in der Bundesregierung trotz des Querschnittscharakters des Themas ein eindeutig federführendes Ministerium! Nehmen Sie eine klare Aufgabenteilung zwischen den Ministerien vor und gewährleisten Sie, dass diese Aufgabenteilung auch tatsächlich durchgehalten wird! Doppelarbeiten kosten nur Geld,

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Und Zeit!)

und zwar Geld des Steuerzahlers, ohne irgendeinem Betroffenen tatsächlich zu nutzen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Was in der Debatte bislang völlig zu kurz gekommen ist und was auch Sie falsch dargestellt haben, sind die Leistungen der **Bundesländer**. Nicht erst gestern sind die Kultusminister bzw. die Länder – vielleicht die Kultusministerkonferenz – darauf gekommen, etwas zu tun. Die Länder sind schon sehr, sehr lange an solchen Programmen beteiligt. Beispielsweise gibt es in Baden-Württemberg schon seit 1980 entsprechende Ernährungsprogramme in den Kindergärten, seit 1985 bereits entsprechende Programme in den Schulen.

- (B) Die Länder sind schon sehr, sehr lange an solchen Programmen beteiligt. Beispielsweise gibt es in Baden-Württemberg schon seit 1980 entsprechende Ernährungsprogramme in den Kindergärten, seit 1985 bereits entsprechende Programme in den Schulen.

(Beifall bei der CDU/CSU – Peter Dreßen [SPD]: Keiner weiß was davon!)

Thüringen führt seit 1994 ein spezielles Programm für Kindertagesstätten durch. Lehrpläne sehen dort Unterrichtseinheiten zur Ernährung vor.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Wunderbar! Daraus kann man lernen!)

Alle zuständigen Länderministerien – ich rate Ihnen, zuzuhören – stellen Jahr für Jahr sechsstelligen Beträge bereit, Sachsen beispielsweise 430 000 Euro jährlich, um Projekte und Programme durchzuführen. Unterstützt werden diese Bemühungen durch Initiativen der Landwirtschaftskammern und der Verbraucherzentralen, aber eben auch durch die regionalen Landfrauen- und Landjugendverbände.

(Beifall bei der CDU/CSU – Julia Klöckner [CDU/CSU]: Genau! Das Kind braucht halt einen anderen Namen!)

Das Rad, Frau Künast, müssen wir also wirklich nicht neu erfinden. Ganz im Gegenteil, Sie mischen sich eventuell massiv in die Kompetenzen der Länder ein und gefährden damit unter Umständen – das sagt Ihnen auch

der Rechnungshof – das vorhandene Engagement der Bundesländer. (C)

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Das ist jetzt die neue Masche!)

Was ist also zu tun? Wir brauchen eine einheitliche **Strategie zur Bekämpfung der Über- und Fehlernährung**. Dazu zählt, wie Sie bereits gesagt haben, die Durchführung einer nationalen Verzehrstudie, die Aufschluss über Ernährungsgewohnheiten gibt. Aber achten Sie auch darauf, dass diese Studie, die immerhin 2,3 Millionen Euro kostet, wissenschaftlich transparent ist und wissenschaftlich begleitet wird.

Wir müssen darüber hinaus die Prävention in den Vordergrund der Strategie stellen. Dazu gehören in der Tat die Bereitstellung von Material zur Ernährungsaufklärung für Schulen und Ärzte, die Förderung von Ernährungsberatung durch Kinderärzte usw. Aber auch hier ist auf die wissenschaftliche Begleitung zu achten. Bei der Kampagne „Kinder leicht“, die Sie vorhin erwähnt haben – dafür geben Sie immerhin ungefähr 1,85 Millionen Euro aus –, sind alle Beteiligten über die Wirksamkeit sehr im Zweifel, weil es eben an wissenschaftlicher Begleitung dieser Kampagne fehlt.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Das heißt, Sie wissen noch nicht einmal, ob die Broschüren und Materialien, die Sie Erziehern in Kindergärten an die Hand geben, überhaupt wirken.

Wir wollen Bewegung und Sport bei Kindern und Jugendlichen in der Tat fördern. Mit den Ländern sollten Möglichkeiten der Ausdehnung des Schulsports entwickelt werden. Zudem kann der Bau von Spiel- und Sportstätten durch Änderung der Vorgaben beim Bau- und Planungsrecht erleichtert werden. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU)

Es gibt also eine ganze Reihe von Möglichkeiten, etwas zu tun. Aber ich meine, dass Sie mit allen Beteiligten zusammenarbeiten sollten. Eine Plattform ist sicherlich ein richtiger Weg dorthin. Aber Sie dürfen dieses Thema nicht um der Show willen hier in den Bundestag bringen, sondern nur dann, wenn Sie es mit der Ernährung und mit der Bewegung unserer Kinder und Jugendlichen tatsächlich ernst meinen.

Recht herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Hans-Michael Goldmann [FDP])

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort der Kollegin Gabriele Hiller-Ohm, SPD-Fraktion.

Gabriele Hiller-Ohm (SPD):

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Krasser können die Gegensätze nicht sein. Im Westsudan sterben Kinder unter den Augen ihrer Mütter und Väter einen schrecklichen Hungertod. In Schweden wird Eltern das Sorgerecht entzogen, weil ihr fünfjähriges Kind mit

Gabriele Hiller-Ohm

- (A) 43 Kilogramm zu verfetten droht. Bilder von Krankheit und Tod durch zu wenig Nahrung begleiten uns seit langem in den Medien. Doch jetzt werden auch die gegenteiligen Folgen von Fehlernährung immer sichtbarer. Übergewicht ist zu einem gravierenden weltweiten Gesundheitsproblem geworden.

Wie sieht es bei uns in Deutschland aus? Jeder Zweite in unserem Land ist inzwischen zu dick. Da die Grundlagen für Fehlernährung und Übergewicht bereits in der Kindheit gelegt werden, sind unsere Jüngsten besonders hart betroffen; denn aus dicken Kindern werden in der Regel dicke Erwachsene mit allen gesundheitlichen Risiken. Diese Risiken sind erheblich. Wenn wir nicht schnellstens gegensteuern, werden uns unsere Kinder immer seltener überleben. Dies ist ein ganz wichtiges Thema und es muss uns auch hier, im Plenum, interessieren.

Ursachen des Dilemmas sind neben genetischer Veranlagung Fehlernährung und mangelnde Bewegung. Nicht nur wir Erwachsene, auch unsere Kinder werden immer träger. Sie toben weniger, schauen zu viel fern und sitzen zu lange vor ihren Computern. Dieses Verhalten beginnt immer häufiger schon bei den ganz Kleinen. Das bedrückende Fazit eines englischen Wissenschaftlers lautet: Unter Dreijährige sind inzwischen genauso inaktiv wie Büroangestellte.

Welche Bevölkerungsschichten sind besonders betroffen? Übergewicht wird mehr und mehr zu einem Problem der **armen Bevölkerungsschichten**. Wer wenig Geld hat, spart auch am Essen. Betroffene Familien ernähren sich in der Regel nicht ausgewogen. Sie essen zu einseitig und zu fett. Die gesundheitlichen Auswirkungen dieses Verhaltens sind den Betroffenen in der Regel nicht ausreichend bekannt. Übergewichtsprobleme nehmen in diesen gesellschaftlichen Schichten besonders zu. Betroffen sind vor allem Kinder. Das lässt sich an Schuleingangsuntersuchungen sehr deutlich aufzeigen. Die Lebensperspektiven der Kinder aus ärmeren Haushalten sind durch die zunehmende Übergewichtsproblematik deutlich eingeschränkt. Krankheiten mit negativen Auswirkungen auf das Berufsleben und sinkende Lebenserwartung sind vorprogrammiert.

Hier müssen wir dringend etwas tun. Das ist nicht nur eine Frage der Gesundheit, sondern auch eine Frage von sozialer Gerechtigkeit, der wir uns nicht entziehen dürfen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Was können wir tun? Die Weltgesundheitsorganisation, die WHO, hat Ende Mai einen Aktionsplan zur Zurückdrängung des Problems der Fehlernährung verabschiedet. Darin werden die Mitgliedstaaten aufgefordert, umfassende Aktionen gegen das Problem des Übergewichts zu schmieden. Ich freue mich darüber, dass die Bundesregierung dieser Initiative so prompt gefolgt ist und Deutschland jetzt zu den ersten Staaten gehört, die Ernst machen und eine neue Ernährungsbewegung in Gang setzen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN) (C)

Die Statistik zur Fettleibigkeit in Deutschland zeigt: Wir brauchen in unserer Gesellschaft dringend **konzertierte Aktionen für mehr Bewegung und eine gesündere Ernährung**.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des
BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Die Fraktion der SPD begrüßt deshalb ausdrücklich die Initiative der Bundesregierung, die wir mit dem von uns vorliegenden Entschließungsantrag unterstützen.

Ich greife drei Punkte aus unserem Entschließungsantrag heraus:

Erste Forderung: Alle Verantwortlichen an einen Tisch! Eltern, Ärzte, Kindergärten, Schulen, Krankenkassen, aber auch die Lebensmittelindustrie und die Werbewirtschaft müssen gemeinsam ihren Beitrag zur Lösung des Problems leisten. Niemand darf sich verweigern.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Das bestimmen Sie oder wie?)

Zweite Forderung: Ressortübergreifende Vernetzung in der Bundesregierung stärken!

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des
BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wir brauchen ressortübergreifende Strategien zur Prävention ernährungsbedingter Krankheiten.

Dritte Forderung: Kitas und Ganztagschulen mit ausgewogenen Ernährungsangeboten ausstatten! Die von uns angeschobene Ganztagschulbewegung wird in unserer Gesellschaft zu mehr Chancengleichheit beitragen und soziale Gerechtigkeit fördern. Ein ausgewogenes Ernährungsangebot in Schulen und Kindertagesstätten wird dazu beitragen, der Fehlernährung unserer Kinder mit all ihren schlimmen Folgen entgegenzuwirken. (D)

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des
BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Auch die Oppositionsfraktionen haben Anträge vorgelegt.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Selbst die!)

In einigen Punkten sind wir nicht weit auseinander. Natürlich brauchen wir eine bessere Ernährungserziehung in den Schulen und Kindertagesstätten. Natürlich wollen auch wir die Forschung zur Ernährungsvorsorge intensivieren. Ganz klar: Das Verantwortungsbewusstsein von Vätern und Müttern muss gestärkt werden.

(Zuruf)

– Ja, sicher doch! – Mehr Sportangebote sind notwendig. Da hören die Übereinstimmungen aber auch schon auf.

Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, fordern die Bundesregierung auf, verstärkt auf **Eigeninitiative** der Verbraucherinnen und Verbraucher, **Wettbewerb** und Marktöffnung zu setzen

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Richtig!)

Gabriele Hiller-Ohm

- (A) und – ich zitiere aus dem Entschließungsantrag der FDP – „den eingeschlagenen Kurs der einseitigen politischen Steuerung des Konsums zu beenden“.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sie brauchen meine Rede nicht vorwegzunehmen!)

Sie lehnen Eingriffe in das Marktgeschehen und Werbebeschränkungen kategorisch ab. Der Markt wird es schon richten, meinen Sie. Tut er aber nicht, meine Damen und Herren!

(Lachen bei der CDU/CSU)

In Bezug auf die Übergewichtsproblematik gibt es zurzeit nämlich überhaupt keine Markteinschränkungen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Das stimmt doch überhaupt nicht!)

Wir haben aber das Problem der Fehlernährung.

An dieser Stelle, meine Damen und Herren von der FDP und der CDU/CSU, kommen Sie uns stets mit dem mündigen Bürger, der selbst entscheiden könne, was für ihn gut sei.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Der hat das Vertrauen in Ihre Partei verloren!)

Doch die Kaufentscheidungen der Verbraucherinnen und Verbraucher sind natürlich auch eng mit der Angebotsseite und mit der Vermarktung der Produkte verknüpft.

- (B) Ich greife als Beispiel nur einmal das Thema **Kinderlebensmittel** heraus. Wir fordern in Bezug auf die Bewerbung von Kinderlebensmitteln Klarheit und Wahrheit. Sie lehnen Werbebeschränkungen bei Kinderlebensmitteln ab.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Pfui! – Zuruf von der CDU/CSU: Das ist doch nicht wahr!)

Ich frage Sie, meine Damen und Herren von der Opposition: Kennen Sie die neuesten Ergebnisse der Stiftung Warentest zu Kinderlebensmitteln nicht? Kein einziges der getesteten Produkte hält, was es verspricht.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Ich würde das Essen verbieten!)

Was die Werbung hier gerade in Bezug auf unsere Kinder macht, hat mit einer seriösen, verantwortungsvollen Produktinformation nicht im Geringsten etwas zu tun.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Um die richtigen Kaufentscheidungen fällen zu können, müssen die notwendigen Informationen bereitgestellt werden. Das ist doch klar. Wir hatten deshalb ein Verbraucherinformationsgesetz vorgelegt.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Haben wir auch!)

Sie torpedieren es, weil es Unternehmen finanziell zu sehr belasten könnte.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Widerspruch bei der CDU/CSU – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Stimmt doch gar nicht!)

(C)

So, meine Damen und Herren von der Opposition, sieht Ihr Engagement für die Verbraucherinnen und Verbraucher in Wahrheit aus. Wenn es zum Schwur kommt, kneifen Sie.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Frau Ministerin Künast setzt in der neuen Ernährungsbewegung auf freiwillige Selbstverpflichtung seitens der Wirtschaft.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Ernährungsplattform klingt besser!)

Wir unterstützen dies ganz ausdrücklich. Ich hoffe sehr, meine Damen und Herren, dass dieses Konzept aufgehen wird.

(Dr. Hermann Kues [CDU/CSU]: Luftnummer!)

Ich bin aber ein wenig skeptisch, denn verantwortliches Handeln seitens der Lebensmittelindustrie und der Werbewirtschaft hörte bisher sehr oft dann auf, wenn es um den Profit ging. Ich nenne ein Beispiel: Die Hemmschwelle zum Alkoholkonsum bei Kindern und Jugendlichen wird durch kind- und jugendgerecht aufgemachte alkoholhaltige Süßgetränke, so genannte Alcopops, deutlich gesenkt. Die Verantwortlichen stört es ganz offensichtlich nicht, dass Deutschlands Kinder beim Alkoholmissbrauch schon heute den traurigen vierten Platz in Europa einnehmen.

(D)

Natürlich haben Menschen in unserem Land die freie Wahl, das zu kaufen, was sie wollen, doch wir dürfen dabei den Einfluss der **Werbung** nicht außer Acht lassen. Jeder weiß doch, was von der Werbung zu halten ist, argumentieren Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen der Opposition.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Meinen Sie jetzt Ihre Plakate?)

Doch der starke Einfluss der Werbung wird inzwischen noch nicht einmal mehr von der wirtschaftsnahen Zeitung „Die Welt“ in Zweifel gezogen. Nach Bekanntwerden der jüngsten WHO-Schätzungen zum Übergewicht schreibt sie von einer Werbemaschinerie, die Kinderhirne impft und Kinder unentwegt zum Verzehr eigentlich ungesunder Lebensmittel verleitet.

Wir brauchen eine neue Ernährungsbewegung in Deutschland. Wir brauchen aber auch eine neue Werteorientierung, die den Menschen und nicht vorrangig die Interessen der Wirtschaft in den Mittelpunkt stellt. Kommen wir unserer Verantwortung nach.

Danke schön.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

(A) Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegen Hans-Michael Goldmann, FDP-Fraktion.

(Beifall bei der FDP sowie der Abg. Gitta Connemann [CDU/CSU] und Julia Klöckner [CDU/CSU])

Hans-Michael Goldmann (FDP):

Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Vielleicht einmal ein Wort vorweg: Es wäre mir viel sympathischer, wenn wir von Ernährungsplattform e.V. reden würden und nicht von Ernährungsbewegung. Man müsste einmal darüber nachdenken, ob ein solcher Begriff in diesem Zusammenhang nicht vermieden werden könnte.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Geschätzte Frau Ministerin, ich fand es prima, dass Sie eine Regierungserklärung abgegeben haben. Ich bin da etwas anderer Meinung als die Kollegin von der CDU/CSU. Der Sachverhalt betrifft nämlich 80 Millionen Bürgerinnen und Bürger in unserem Land, Junge und Alte. Er betrifft einen riesigen Bereich unserer Wirtschaft, nämlich den Ernährungssektor insgesamt, einen der größten Arbeitgeber. Er betrifft sehr viele Arbeitsplätze. Deswegen ist es natürlich sehr richtig, sich mit den Problemen und den Herausforderungen zu beschäftigen, die sich in diesem Bereich ergeben.

(Beifall bei der FDP)

(B) Aber, liebe Frau Ministerin – das möchte ich einmal ganz schlicht sagen –, ich bin zutiefst enttäuscht von Ihrer Regierungserklärung. Sie sind den Ansprüchen, die man an eine Regierungserklärung stellt – „erklären“ heißt ja: Zusammenhänge darstellen und Wechselwirkungen aufzeigen sowie Tiefgang in eine Rede hineinbringen –, schlicht und ergreifend nicht gerecht geworden. Ihre Ausführungen, die Sie uns hier dargeboten haben, kann man nicht anders als sehr flach bezeichnen.

Wenn Sie sich Ihren Redetext – Sie haben ihn uns ja im Vorfeld zur Verfügung gestellt – noch einmal ansehen, dann werden Sie selbst feststellen, dass Sie erst auf Seite 13 Ihrer 14-seitigen Ausführungen einen gewissen Lösungsansatz entwickeln. Das ist erschreckend.

Nein, das, was Sie uns hier vorgestellt haben, wird dem, was Sie fordern, nämlich Kernkompetenzen, überhaupt nicht gerecht.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Wir sind gerne bereit, Ihnen zu helfen. Auch wir möchten das bestehende Problem tiefgründig betrachten. Deswegen wollen wir auch in der Plattform gerne mitwirken. Aber den Weg, den Sie aufzeigen, lehnen wir entschieden ab. Der Weg der Bevormundung, den Sie immer wieder gehen, ist mit den liberalen Gedanken der **Eigenverantwortung** und des Selbst-Könnens nicht in Einklang zu bringen. Sie haben in Ihren Ausführungen wieder deutlich gemacht, dass Sie sich in dieser Frage auf einem Irrweg befinden.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Zwangsabgabe, Werbeverbote, Diskriminierung – ich hatte heute Morgen das unendliche Vergnügen, im Fernsehen neben Frau Höfken zu stehen, als sie wieder die deutsche Lebensmittelwirtschaft attackiert hat. Ich finde es unerträglich, wenn hier behauptet wird, junge Menschen würden an dem Genuss bestimmter Produkte krepieren. Ich finde es unerträglich, wenn Sie Ihre Argumente darauf aufbauen, dass ein bedauernswertes dreijähriges Kind an Übergewicht stirbt. Das wird der Sache nicht gerecht. Hier geht es nicht darum, im Haudrauf-Stil auf bestimmte Dinge hinzuweisen, sondern darum, zu bündeln, zusammenzuführen und Lösungswege zu entwickeln, die es – das will ich ganz deutlich sagen, Frau Künast – in vielfältiger Form schon gibt, aber die von unten kommen müssen. Wir werden diesem Problem im Verordnungsweg, im Gesetzgebungsweg nicht gerecht werden. Da haben Sie einen falschen Ansatz;

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

da missbrauchen Sie ein Problem, das es bei Kindern, Erwachsenen und auch bei Senioren gibt, in unverantwortlicher politischer Weise.

Ich habe mit Erschrecken Ausführungen Ihrerseits noch einmal nachgelesen. Auch heute haben Sie wieder eine Studie zitiert, in der es heißt, dass die junge Generation die erste sei, die vor ihren Eltern sterbe.

(Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Ja! Es gibt diese Studie!)

Präsident Wolfgang Thierse:

Kollege Goldmann, gestatten Sie eine Zwischenfrage der Kollegin Dümpe-Krüger?

Hans-Michael Goldmann (FDP):

Ich gestatte gerne eine Zwischenfrage.

Präsident Wolfgang Thierse:

Bitte schön.

Jutta Dümpe-Krüger (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Kollege, ich frage Sie, ob Ihnen bekannt ist und wie Sie bewerten, dass speziell das von der Ministerin angesprochene Problem der Altersdiabetes bei Kindern – ich rede nicht von der kindlichen Diabetes – ein Phänomen ist, das es noch nie zuvor gegeben hat und das wirklich ganz erschreckende Ausmaße angenommen hat, und ob Sie nicht auch der Ansicht sind, dass zu einer Veränderung und Rückführung in diesem Bereich ein ganzheitlicher Ansatz notwendig ist, wie ihn die Ministerin hier beschrieben hat.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der SPD)

Hans-Michael Goldmann (FDP):

Geschätzte Kollegin, ich bin sehr entschieden der Auffassung, dass Ihre Ministerin keinen ganzheitlichen Ansatz aufgezeigt hat, sondern einen staatsbezogenen

Hans-Michael Goldmann

- (A) Ansatz. Wenn Sie an den Diskussionen, die wir gerade in letzter Zeit zu dem Thema hatten, an den Veranstaltungen von der Lebensmittelwirtschaft, von Ärzten, von Kindertagesstätten und von Schulen teilgenommen hätten, wenn Sie im Rahmen der Grünen Woche bei den Landfrauen Ihre Unterschrift geleistet hätten – alles Aktionen, die auf mehr Aufklärung in diesem Bereich abzielen und darauf, das Wissen und das Können zu erhöhen –, dann würden Sie mir eine solche Frage nicht stellen. Selbstverständlich müssen wir uns um diese Dinge bemühen. Es gibt auch Studien darüber, die Ihnen bekannt sein müssten.

(Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Sie scheinen sie nicht zu kennen!)

Aber diese Studien haben etwas mehr Substanz als zum Beispiel die Studie, die die Frau Ministerin hier ins Gespräch gebracht hat. Sie zeigt im Grunde genommen einen simplen Mechanismus auf: Die junge Generation sei die erste, die vor ihren Eltern sterbe. Man darf es zwar hier nicht sagen, aber: Das ist doch Schwachsinn! Das wird doch dem Problem überhaupt nicht gerecht!

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Das zeigt doch das Problem auf, Herr Goldmann!)

Das Problem ist doch nicht, dass die junge Generation vor der älteren stirbt, sondern das Problem ist, dass es in dieser Gesellschaft eine Anzahl von jungen Menschen – eine zu große Anzahl – gibt, die sich aufgrund genetischer Veranlagung, sozialer Kompetenzen – wir haben vorhin die Migrationsfrage angesprochen – und schlicht und ergreifend aufgrund von Bewegungsmangel selbst in die Situation versetzen, dass ihnen keine **freiheitliche Teilnahme an unserer Gesellschaft** mehr möglich ist. Das ist das Problem, mit dem wir es zu tun haben. Dieses Problem lässt sich, wie ich schon gesagt habe, nicht von oben nach unten lösen, sondern einzig und allein von unten nach oben. Das weiß eigentlich jeder, der sich damit beschäftigt.

(B)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, ich hatte es schon angesprochen: Der Problembereich ist komplex. Es geht um mehr als um Übergewicht; es geht um Lebensstil und Gesundheit. Ernährung allein und insbesondere, liebe Kollegin Höfken, einzelne Lebensmittel sind nicht für die Entstehung von Übergewicht verantwortlich. Das ist keine Erkenntnis von mir. Das ist auch nicht neu. Das hat Professor Müller schon vor vielen Jahren in einer sehr interessanten Adipositaspräventionsstudie dargestellt, die in Fachkreisen jeder kennt. Das Ergebnis ist simpel: Gewichtsunterschiede von Kindern sind im Wesentlichen auf Unterschiede der körperlichen Aktivität bzw. Inaktivität, auf soziale Aspekte und mögliche genetische Risiken zurückzuführen.

Frau Künast, Sie wollen einen neuen Lebensstil und neue Essgewohnheiten. Sie haben immer wieder „Wir wollen, wir wollen“ gesagt; aber nicht Sie müssen wollen, sondern die Bürger.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie haben uns doch Tiefgang versprochen! Wann kommt der denn mal?) (C)

Sie wollen den Bürgern den Appetit verderben. Sie unterscheiden Lebensmittel in schlecht und gut, in böse und gut.

Sie sollten sich einmal mit den Erkenntnissen der Amerikaner in diesem Bereich beschäftigen. Dort gibt es ein hohes Maß an Sorge, dass sich Kinder überhaupt nicht mehr ernähren, weil sie Angst davor haben, sich mit den falschen Lebensmitteln zu ernähren. Ich glaube, es geht darum, das rechte Maß zu finden. Jeder, der mit Kindern zu tun hat – hiervon gibt es unter uns ja einige –, weiß, dass Verbote – zum Beispiel: Iss keine Schokolade! – überhaupt nicht helfen. Es geht vielmehr darum, aufzuzeigen, was passiert, wenn das Kind zu viel Schokolade isst. Verteufeln hilft in diesem Bereich überhaupt nicht.

(Zuruf von der SPD: Das will auch niemand!)

Ich hatte es schon angesprochen: In den USA zeichnen sich die Ergebnisse der Indoktrination in Bezug auf das Kalorienzählen – das, was Sie machen, ist Indoktrination – längst ab.

(Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist doch dummes Zeug ohne Tiefgang, was Sie da erzählen!)

Amerikanische Kinder fürchten sich davor zu essen. Das können Sie doch nicht wollen. (D)

(Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Das ist doch lächerlich!)

– Das, was Sie ausgeführt haben, war hochgradig lächerlich, geschätzte Kollegin.

(Beifall der Abg. Dr. Christel Happach-Kasan [FDP])

Sie erklären, dicke Kinder hätten schlechte Startchancen. Diese Aussage ist in Ordnung; damit sind wir einverstanden. Aber sorgen Sie dafür, dass sich die Startchancen der Menschen verbessern! Stigmatisieren Sie diese Menschen nicht, sondern nehmen Sie sie in die Gesellschaft hinein,

(Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was erzählen Sie da für einen Unsinn!)

indem Sie diese Plattform dafür nutzen, den Weg von unten nach oben auszugestalten!

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Sie sagen, dass sich Kinder falsch ernähren. Wir wollen den Kindern sowie den Erzieherinnen und Erziehern vermitteln, wie man sich gesund ernährt. Wir Liberale wollen also einen ganz anderen politischen Weg beschreiten.

(Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie haben ja gar nicht zugehört!)

Hans-Michael Goldmann

- (A) Das hat auch nichts damit zu tun, dass wir uns aus der staatlichen Verantwortung zurückziehen wollen, Frau Künast. Wenn Sie jetzt sagen, das sei Quatsch, zeigt dies wieder, dass Sie sich mit diesem Thema nicht beschäftigt haben,

(Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Sie haben nicht zugehört!)

sondern dieses Thema populistisch nutzen. Sie hüpfen im Bereich Ernährung, Verbraucherschutz und Landwirtschaft von einem Thema zum anderen.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU)

Sie hinterlassen an vielen Stellen Schaden. Sie haben bei der Diskussion um BSE einen riesigen Schaden hinterlassen. Sie haben die Gesamtproblematik dieses Themas nie erkannt. Sie haben die Folgewirkungen dieses Themas überhaupt nicht richtig zur Kenntnis genommen. Sie wollen seit Beginn Ihrer politischen Arbeit in diesem Hause beim Thema Verbraucherschutz den Verbrauchern etwas vorgeben, was der Verbraucher überhaupt nicht nachvollzieht.

Sie behaupten, wir wollten kein Verbraucherinformationsgesetz.

(Michael Müller [Düsseldorf] [SPD]: Ja, genau! – Ute Kumpf [SPD]: Ja doch!)

- (B) Das ist völliger Quatsch. Das stimmt schlicht und ergreifend nicht. Wir wollen eine Regelung, die den **Verbraucher** in die Lage versetzt, selbst Erkenntnis zu gewinnen. Wir wollen keinen Angriff auf unternehmerisches Tun, der die Marktposition der Unternehmen gefährdet und wieder nationale Alleingänge im Hinblick auf europäische Regelungen bedeutet. Genau das wollen wir nicht.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir wollen das **Informationsbedürfnis** befriedigen. Von einseitigen Schuldzuweisungen sind wir Gott sei Dank meilenweit entfernt. Wir wollen „Ernährungskönigen“, Ernährungsbewusstsein. Wir sprechen uns klipp und klar zum Beispiel gegen die Schuldzuweisung aus, dass die Lebensmittelwirtschaft verantwortlich dafür ist – da machen Sie es sich viel zu leicht –, dass es alkoholranke Menschen gibt. Sie können doch nicht ernsthaft sagen, dass Alkoholismus etwas damit zu tun hat, dass jemand Wein herstellt.

(Krista Sager [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Was ist denn mit den Alcopops? Die zielen doch auf Kinder ab!)

Sie können doch nicht ernsthaft sagen, dass Produkte wie Chips und Schokolade schon deshalb schlimm sind, weil der eine oder andere diese Produkte aus Unkenntnis nicht sachgerecht und ernährungsbewusst verwendet.

Frau Künast, wir bieten Ihnen sehr nachdrücklich an: Lassen Sie uns gemeinsam Wege gehen, die darauf abzielen, den Verbraucher zu informieren und zu konditionieren, den jungen Menschen das Können an die Hand

- zu geben, sich bewusst zu ernähren und sich mehr zu bewegen, und die sozialen Defizite abzubauen! Seien Sie bitte ein Stück vernünftig und rücken Sie davon ab, von oben bestimmen zu wollen, was unten passiert! Dieser Weg ist zum Scheitern verurteilt. (C)

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Ulrike Höfken, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

Ulrike Höfken (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sehr geehrte Frau Ministerin! Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Man kann den Grünen bestimmt nicht mangelnde politische Hartnäckigkeit vorwerfen und unserer Ministerin ganz gewiss nicht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
sowie bei Abgeordneten der SPD)

Das, was Sie betreiben, ist aber eine hartnäckige Realitätsverweigerung.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]:
Hast du überhaupt nicht zugehört?)

Die Stiftung Warentest – bestimmt nicht irgendwelcher politischer Ideologien verdächtig – sagt zum Beispiel, Übergewicht und Fehlernährung seien eine Epidemie.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Das ist unwissenschaftlich!) (D)

Ich denke, auch Ihnen wird das Lachen noch vergehen, wenn es um das Thema „dicke Kinder“ geht.

Die alten Landwirtschaftsministerien unter Ihrer Regierung haben, obwohl das Ministerium auch damals Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten hieß, die Frage der Ernährung auf die Landfrauen abgeschoben – die hat man dann nicht ernst genug genommen – oder haben Ernährung zu einer Privatangelegenheit gemacht.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Warum sind die nicht in der Plattform mit dabei?)

Wir aber werden Ernährung weiter auf die politische Tagesordnung setzen, und zwar als politisches Thema.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Ich sage dies dann noch einmal: Wir werden nicht billigend in Kauf nehmen, wie die Menschheit in den Klauen von Cola und von Hamburgern kriecht.

(Widerspruch bei der CDU/CSU und der FDP – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Das ist unerträglich! Ich finde das unverschämt!)

Das ist leider nicht übertrieben. Die WHO, die Weltgesundheitsorganisation, hat sehr klargestellt: Die Hauptursache von **nicht übertragbaren Krankheiten** ist eine falsche Ernährung. Diese Ursache bedingt 60 Prozent

Ulrike Höfken

- (A) der Todesfälle. Mehr Menschen – das ist tragisch – leiden inzwischen an Übergewichtigkeit als an Hunger. Wir sehen Handlungsbedarf bei beiden Feldern.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Unverschämt!)

Das ist übrigens nicht nur weltweit ein Problem. Die Situation in Deutschland und in Europa ist genauso alarmierend. Hier besteht Handlungsbedarf. Wir werden FDP, CDU und CSU dabei weiter in die Pflicht nehmen. Wir werden nämlich nicht zulassen, dass die Verbraucher und die verzweifelten Eltern mit diesen Problemen allein gelassen werden. **Eigenverantwortung** ist ein großes Thema der Grünen und auch der Bundesregierung, genauso wie Aufklärung, genauso wie Information. Wir brauchen aber dort, wo diese Probleme nicht mehr durch Selbstverantwortung gelöst werden können, Schutz und politische Steuerung. Übrigens ist die Initiative der Bundesministerin – auch das muss man ganz klar sagen – eine Initiative, die vor allem auf Eigenverantwortung zielt.

Wir werden aber nicht zulassen, dass sich Bacardi und Co mit den **Alcopops** weiter auf die Zielgruppe der Kinder und Jugendlichen orientieren. Wir werden auch nicht zulassen, dass weiter Werbefeldzüge für unsinnige Diäten die Jugendlichen in die **Magersucht** treiben. Wir werden auch nicht dulden, dass Fehlernährung weiter durch Fehlinformationen unterstützt wird.

(Abg. Ulrike Höfken hält ein „Qoo“-Tetrapack hoch)

- (B) Ich habe – das mache ich jetzt zum zweiten Mal – dieses Produkt „Qoo“ der Firma Coca-Cola mitgebracht. Ich habe diese Firma nicht besonders auf dem Kieker, das ist nur ein gutes schlechtes Beispiel. Es kostet übrigens etwa 10 Euro pro Liter. Auf der Packung steht: „Der gesunde Trinkspaß“. Das ist eine ganz klare Fehlinformation. Die Stiftung Warentest sagt: Es ist für Kinder nicht geeignet. Darum sehen wir an solchen Punkten Handlungsbedarf.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Dass die Milch übrigens 23 Cent pro Liter kostet und molkehaltige Functional-food-Produkte 4 Euro pro Liter kosten, auch das werden wir weiter versuchen zu verändern.

Wir sagen Ihnen: Schieben Sie die politische Verantwortung nicht weiter von sich. Wir wollen hier weiter gemeinsam vorangehen. Wir lassen insbesondere der FDP nicht weiter durchgehen, dass sie kein Verbraucherinformationsgesetz, das diesen Titel wirklich tragen kann, keine Unterstützung für die Haushaltsmittel für Verbraucheraufklärung, keine EU-weiten Verbote für solch irreführenden Werbungen und keine Beschränkung für Alcopops will. Sie wollen am liebsten nichts tun.

Präsident Wolfgang Thierse:

Kollegin Höfken, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Goldmann?

Ulrike Höfken (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): (C)
Bitte.

Hans-Michael Goldmann (FDP):

Durchaus geschätzte Kollegin Höfken, sind Sie bereit, zur Kenntnis zu nehmen, dass diese Firma, die Sie jetzt schon einige Male als Krepierverursacher und als denjenigen genannt haben, der irgendetwas in die Klauen nimmt, in besonderem Maße Sponsor von Jugendveranstaltungen, von Jugendsport und auch von Erwachsenen-sport ist und zum Beispiel im Rahmen der Fußballeuropameisterschaft in Portugal besonderen Verpflichtungen nachkommt?

(Volker Beck [Köln] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was hat das mit Ernährung zu tun?)

– Haben Sie das verstanden? Soll ich das noch einmal wiederholen?

(Zurufe von der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ich werde noch ein anderes Beispiel nennen. Wenn ich aus dem Wedding zur Arbeit fahre, komme ich an einem großen Sportgelände vorbei, wo sich ganz besonders Coca-Cola gerade für junge Menschen engagiert, die sonst wenig Chancen in unserer Gesellschaft haben. Halten Sie es vor diesem Hintergrund nicht schlicht und ergreifend für unfair, dass Sie dieses Unternehmen, ohne dass es eine Chance hat, sich zu wehren, hier wegen seiner Produkte an den Pranger stellen,

(Widerspruch bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) (D)

die im Grunde genommen keineswegs so negativ einzustufen sind, wie Sie das hier getan haben? Ist das nicht unfair?

Ich frage auch den Herrn Präsidenten: Ist es zulässig, dass man hier einen der größten Arbeitgeber in Deutschland in dieser Form in den Dreck zieht?

Ulrike Höfken (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sie haben jetzt Ihre Interessensverteidigung deutlich genug gemacht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Ich denke, Freikaufen nein, Mitverantwortung und Selbstverpflichtung ja. Das ist der Weg, den wir beschreiten wollen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Damit habe ich Ihre Frage beantwortet.

Sie selbst haben in Ihrem Antrag die Instrumente der **WHO-Strategie** herausgestellt. Dann lassen Sie uns doch einmal sehen, was diese WHO-Strategie eigentlich bedeutet. Denn diese Instrumente, die Sie fordern, lehnen Sie gleichzeitig alle ab: zum Beispiel in Schweden ein Werbeverbot, das sich auf Kinder unter zwölf Jahren richtet, zum Beispiel eine Fettsteuer in Großbritannien,

Ulrike Höfken

- (A) zum Beispiel in Finnland Besteuerungs- und Subventionsabbauinstrumente im Hinblick auf die Lösung der Probleme bei Fehlernährungen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Verbote! Gebote! Jawohl!)

Die WHO-Strategie, die Sie selbst erwähnen, greift die Steuerungsinstrumente der Politik massiv auf.

Wir sagen: Eigenverantwortung ja, Selbstverpflichtung ja, aber nicht, ohne dass ordnungspolitische Instrumente, da wo es nötig ist, einbezogen werden. Wir fordern Sie auf, die Bundesregierung und Frau Ministerin Künast in ihrer Initiative zu unterstützen. Wir fordern Sie auf, bei den Ländern, gerade in Baden-Württemberg, Einfluss zu nehmen, dass sie die Verbraucherzentralen bei ihren Bemühungen in der Ernährungsaufklärung, die Sie hier so herausstellen, unterstützen und nicht weiter abbauen.

(Ursula Heinen [CDU/CSU]: Mecklenburg-Vorpommern!)

Wir fordern Sie auf, die Themen Gesundheit, Ernährung und Bewegung in Bildung und Ausbildung mit uns auf allen Ebenen zu verankern. Wir fordern Sie auf, in die Puschen zu kommen. Es ist Zeit dazu. Bewegen Sie sich mit uns!

Danke schön.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

(B)

Präsident Wolfgang Thierse:

Kollege Goldmann, weil Sie auch mich gefragt haben, antworte ich Ihnen: Ich denke, wir sind uns einig, das Recht auf die freie Meinungsäußerung, das besonders in diesem Hause gilt, schließt die Kritik an Firmen, seien sie noch so groß, ein. Da sind wir uns einig.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Meinen Sie große Kinder oder große Firmen?)

– Firmen, so groß sie auch sein mögen, können in diesem Hause kritisiert werden. Das ist das Recht auf freie Meinungsäußerung.

Ich erteile jetzt das Wort der Kollegin Julia Klöckner, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Julia Klöckner (CDU/CSU):

Herr Präsident! Frau Ministerin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Es ist schon ziemlich bizarr, dass wir uns heute über das Thema Ernährung bzw. Übergewicht und Fettleibigkeit unterhalten müssen. Man stelle sich eine solche Debatte einmal vor 40 Jahren oder aus dem Blickwinkel von Menschen ärmerer Kontinente vor. Just an diesem Ort wird zu anderer Zeit über Entwicklungszusammenarbeit und Welthungerhilfe debattiert. Wir müssen uns mit einem Luxusproblem in Deutschland auseinander setzen, und nicht nur in Amerika, wohin jüngst

Staatssekretär Berninger reiste, um fettleibige Kinder zu besichtigen. (C)

(Heiterkeit bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Ich weiß nicht, was es gebracht hat. Wenn für so etwas Steuergelder ausgegeben werden, mag es ja in Ordnung sein.

(Zuruf von der CDU/CSU: Das hat nur Geld gekostet!)

– Gekostet hat es einiges. Die dort gewonnenen Erkenntnisse waren so groß, dass sie in die heutige Regierungserklärung eingeflossen sind. Man kann es bei dieser Erklärung aber nur Steuergelderverschwendung nennen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir müssen eins sehen – das ist das Fatale –: Niemals zuvor hatten wir so viele **gesunde Lebensmittel**, wie wir sie heute haben.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Richtig!)

Das müssen wir einmal hervorheben, bevor hier ein Schlag gegen diejenigen entsteht, die Nahrungsmittel herstellen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Man bekommt fast den Eindruck, dass dies die Haupttäter und Kriminelle sind, weil sie Nahrungsmittel anbieten. Dass wir jetzt eine Auswahl an Nahrungsmitteln und etwas in den Regalen haben, dafür können wir erst einmal dankbar sein. Wie wir uns dann ernähren, ist dann unsere Sache. Ich möchte nicht, dass mir irgendwann ein Ministerium mein tägliches Carepaket vorschreibt. Ich habe das Recht, mich anders zu ernähren, als es mir die Regierung vorschreiben will. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Zuruf von der SPD: Unerhört!)

Frau Ministerin, es ist richtig – ich lobe Sie also –, dass Sie dieses Thema aufgreifen. Von Ihrer Rede war ich aber schon enttäuscht. Sie haben lediglich eine beschreibende Situationsanalyse gegeben. Das haben wir hinlänglich lesen können, aber nicht nur von Ihnen. Dieses Thema ist nicht von Ihnen erfunden worden, sondern ist seit langem bekannt. Ich hätte mir von Ihnen das gewünscht, was unsere Kollegin, Frau Heinen, aufgegriffen hat, nämlich zu sagen, was zu tun ist. Das hat mir in Ihrer Regierungserklärung gefehlt. Wenn Sie schon eine solche Erklärungsform wählen, wäre das sehr angebracht gewesen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Sie haben dieses Thema aus meiner Sicht viel zu spät aufgegriffen und sich zu sehr an Werbe- und Imagewirksamkeit ausgerichtet. In Ihrer Antwort auf unsere Kleine Anfrage ist nachzulesen, dass sich die einzelnen Ministerien des Themas viel zu unkoordiniert annehmen. Sie aber schreiben vorab ein 270-seitiges Buch mit dem Titel „Die Dickmacher – Warum die Deutschen immer fetter werden und was wir dagegen tun müssen“.

Julia Klöckner

- (A) (Gitta Connemann [CDU/CSU]: Hört! Hört!
Wo kann man das erwerben? – Ursula Heinen
[CDU/CSU]: Wann gibt es das?)

– Das soll im September erscheinen und 17 Euro kosten. Es ist also nicht für die Schichten, die eigentlich betroffen sind.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Nur Ihr Konterfei, Frau Ministerin, zierte das Buch „Die Dickmacher“. Ich halte es für sehr unpassend, dass nur Ihr Konterfei auf dem Buchumschlag zu sehen ist. Die Frage ist: Worum geht es Ihnen eigentlich, wenn Sie Ihr Bild auf einem solchen Buch abdrucken lassen? Geht es Ihnen um das Thema oder um Ihre Selbstdarstellung?

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg.
Hans-Michael Goldmann [FDP])

Ich möchte noch eine Frage stellen: Was passiert eigentlich mit der angekündigten **Ernährungsplattform**? Gott sei Dank haben Sie Ihre Idee eines Zwangs- und Straffonds für Nahrungsmittelhersteller verworfen, weil Sie damit nicht durchkamen.

(Renate Künast, Bundesministerin: Die hatte
ich nie!)

– Wenn Sie die nie hatten, müssen Sie Ihre Pressemitteilungen besser kontrollieren; denn nachzulesen ist dies.

Wie ernst meinen Sie es überhaupt mit dieser Plattform? Sie sagen, Sie wollen sich mit Ärzten, Ernährungsberatern, Sportlern, Vertretern der Ernährungsindustrie – nicht mit den Landfrauen; Frau Höfken hat die Landfrauen hervorgehoben; es wäre schön, wenn man sie auch einladen würde – an einen runden Tisch setzen und mit ihnen Lösungsansätze erarbeiten. Jetzt frage ich mich: Tagt diese Plattform seit einem Jahr im Geheimen oder wie können Sie in Ihrem Buch sonst deren Lösungskonzept vorlegen? Ich kann mir darauf keinen Reim machen. Schon der Untertitel Ihres Buches „Warum die Deutschen immer fatter werden und was wir dagegen tun müssen“ deutet auf das Vorliegen einer Lösung hin. Entweder haben Sie mit dem Verlag vereinbart, dass das bis September noch kommt, oder diejenigen, die an Ihrer Plattform mitarbeiten, bekommen gesagt, was sie zu denken und zu sagen haben.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg.
Hans-Michael Goldmann [FDP])

Für uns ist es wichtig, dass Sie uns bitte mit einer Ernährungsdiktatur verschonen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das beste Beispiel hierfür ist das von Ihnen angestrebte Verbot der Health Claims. Wir sind auch gegen **irreführende Werbung**. Dafür gibt es aber schon Gesetze.

(Ulrike Höfken [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ach so! – Hans-Michael Goldmann [FDP]: Die ist verboten!)

– Es gibt diese Gesetze und es wäre schön, wenn Sie sich diese einmal zur Hand nehmen und überprüfen würden. Ein Verstoß dagegen wird mit Strafen sanktioniert.

- (Zurufe vom BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und von der FDP) (C)

– Vielleicht könnten wir einmal klären, wer hier reden darf.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Präsident Wolfgang Thierse:

Frau Kollegin, Sie sind sehr gut zu verstehen. Auch bei Ihren Vorrednern gab es von der Fraktion der CDU/CSU Zwischenrufe und der Redner war trotzdem zu hören.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Julia Klöckner (CDU/CSU):

Da gab es aber keine trilingualen Gespräche, um persönliche Ansichten auszutauschen.

(Wilhelm Schmidt [Salzgitter] [SPD]: Vielleicht diskutieren Sie lieber mit uns als mit dem Präsidenten! Kommen Sie doch einmal zur Sache! – Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Wir warten die ganze Zeit!)

– Sie warten die ganze Zeit. Wir warten noch, bis die Regierungserklärung neu aufgelegt wird und wir wissen, was Sie tun wollen.

Beängstigend ist für uns, dass in Ihrem Buch auf 32 Seiten Bilder von Kalorienbomben gezeigt werden.

(Ulrike Höfken [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Meine Güte! Was soll denn das?) (D)

Sie kennen das Buch wahrscheinlich noch nicht. Verständlich, Ihre Überraschung! Man kann Nahrungsmittel nicht in gut oder schlecht, in Bio oder konventionell unterteilen. Entscheidend sind der Lebensstil, der Bewegungsstil und die Ernährungsweise.

Besonders hervorzuheben ist die **Verantwortung der Eltern**. Ich weiß, dass Sie ein Problem mit Familienbildern haben.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Sie können doch nicht sagen, dass der Staat eingreifen muss, weil die Eltern es nicht schaffen, ihren Kindern das Richtige zu essen zu geben, zu kochen und sich mit dieser Thematik auseinander zu setzen. Man kann nicht nur Symptome behandeln. Sie müssen auch an die Wurzel gehen. Es bringt nichts, wenn Sie die Kinder in teure Kuren schicken. Nach drei Monaten kommen sie nach Hause und das Elend geht von vorne los.

Es ist nicht richtig, dass Sie ein Feuerwerk von Plattformen, Kampagnen und Bewegungen initiieren, sie aber nicht koordinieren. Die eine Aktion kommt aus dem Bundesministerium für Gesundheit und Soziale Sicherung, die andere aus Ihrem Ministerium, Frau Künast. Das letztgenannte Ministerium lässt zu den Themen Broschüren drucken, zu denen das erstgenannte Ministerium schon längst Broschüren bei der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung in Auftrag gegeben hat und inzwischen verteilen lässt.

Julia Klöckner

- (A) Ich verstehe nicht, warum Sie, Frau Künast, sich jetzt als die Entdeckerin der Übergewichtsprävention feiern lassen und glauben, Sie hätten dieses Thema erfunden und in Kindergärten, Schulen und Familien eingebracht. Die Schulen arbeiten schon längst mit entsprechenden Unterrichtsmaterialien. Ich finde, Sie sollten sich diese Unterlagen, die mit Steuergeldern finanziert wurden, zunächst einmal anschauen und dann überlegen, was man noch ergänzen kann.

Ich freue mich, dass das Innenministerium heute vertreten ist, denn der **Sport** spielt auch eine Rolle. Dazu haben wir bisher leider noch nichts gehört.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Bewegung ist in diesem Zusammenhang ein wichtiges Thema. Fördern Sie doch bitte die Sportvereine und diejenigen, die ehrenamtlich tätig sind und damit eine soziale Aufgabe erfüllen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Renate Gradistanac [SPD]: Wer hat denn die Übungsleiterpauschale eingeführt?)

Es herrscht, gelinde gesagt, ein Chaos bei der Abstimmung zwischen den Ministerien. Imagekampagnen – auch das müssen wir bedenken –, die diejenigen ansprechen, die es gar nicht angeht, helfen wenig. Ich weiß, dass damit auch Wähler angesprochen werden sollen. Das ist fein und in der Demokratie erlaubt. Es hilft aber denkbar wenig, wenn die betroffenen sozialen Schichten, in denen sich fehlernährte Kinder befinden, die die meiste Zeit vor dem Fernseher und nicht auf dem Spielplatz verbringen und zu zuckerreich und zu fett essen, nicht angesprochen werden.

- (B) Wir brauchen **Vorbilder**. Es ist kontraproduktiv – auch das muss man berücksichtigen –, wenn Fußballspieler für Fast-Food-Ketten Werbung machen.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Fordern Sie ein Verbot?)

Fatal ist aber noch etwas anderes – das haben sowohl Kollegin Heinen als auch Kollege Goldmann angesprochen –: Versuchen Sie bitte nicht, aus einer Aktion oder einer Initiative ein kleines Feuerwerk zu veranstalten; das verpufft nämlich sehr schnell. Wir müssen ganzheitlich denken. Der Mensch ist ein ganzheitliches Wesen, er hat verschiedene Dimensionen. Eine Dimension davon ist die Frage, wo unsere Nahrungsmittel herkommen. Der **Bezug zu den Nahrungsmitteln** ist von Bedeutung. Wenn die Nahrungsmittel importiert werden, ich nicht mehr weiß, wo sie herkommen, ich nicht weiß, dass die Kuh nicht lila ist, muss ich daraus die Schlussfolgerung ziehen, dass ich den Berufsstand fördern muss. Sie aber lassen die **Bauern und Landwirte** dahinvegetieren.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Die Förderung der Bauern und Landwirte stellt eine gesamtgesellschaftliche Bereicherung dar. Sie kappen die Wurzel und beklagen anschließend, dass keine Blüte entsteht. Sie müssen sich schon für ein Ziel entscheiden und nicht hin- und herspringen.

Wir kommen noch einmal auf das Thema **Bewegung** (C) zu sprechen. Frau Künast, Sie haben in einigen Reden, unter anderem bei der Ernährungsindustrie, gesagt, dass die Folgen von Fehlernährung durch das geringe Ausmaß an Bewegung verschärft würden. Wir hingegen sagen, es ist keine Frage von Haupt- oder Nebenursache, sondern diese Themen sind gleichrangig. Diese Gleichrangigkeit gilt auch für das Thema Mangel- und Unterernährung. Bitte verschonen Sie uns davor, jetzt das eine Thema bevorzugt zu behandeln und im nächsten Jahr die Mangel- und Unterernährung auf die Plattform zu ziehen.

Sie zitieren sehr gerne aus Studien. Sie müssten auch die der Charité gelesen haben, nach der 20 bis 30 Prozent der Patienten unterernährt sind und mit einem Gewichtsverlust von 10 Prozent eine Verdoppelung der Gesundheitskosten einhergeht.

Bitte lassen Sie uns dieses Thema gesamtgesellschaftlich betrachten. Sprechen Sie, Frau Künast, auch einmal mit der Gesundheitsministerin. Es wäre schön, wenn sie heute auch anwesend gewesen wäre. Schließlich betrifft es sie auch, weil sie Gelder für Materialien bereitstellt.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Wir bieten Ihnen unsere Hilfestellung an, sagen Ihnen gerne, wer mit diesem Thema befasst ist. Wir helfen Ihnen auch beim Koordinieren der Ministerien, wenn es sein muss. Wir sind für eine verantwortungsvolle, weitblickende und nachhaltige Politik, die im Denken und Handeln ideologie- und radikalitätsfrei ist und gesamtgesellschaftlich angelegt ist. Wir sind für eine Politik, die von einem mündigen Bürger und einer mündigen Bürgerin ausgeht, die von einem mündigen Verbraucher und Kunden ausgeht. Bei der Umsetzung einer solchen Politik helfen wir Ihnen sehr gerne. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Elvira Drobinski-Weiß, SPD-Fraktion.

(Beifall bei der SPD)

Elvira Drobinski-Weiß (SPD):

Sehr geehrter Herr Präsident! Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen!

Mit Dicken macht man gerne Späße
Dicke haben Atemnot
Für Dicke gibt's nichts anzuzieh'n
Dicke sind zu dick zum Flieh'n

So hieß es Ende der 70er-Jahre in einem Lied über Dicke von Marius Müller-Westernhagen. Der Text war damals umstritten, Übergewichtige fühlten sich diskriminiert.

Nun, was für Erwachsene gilt, gilt in verstärktem Maße für Kinder und Jugendliche. Wir haben es heute schon mehrfach gehört: Jedes fünfte Kind und jeder dritte Jugendliche in Deutschland ist zu dick und muss sich deshalb solche Späße über Dicke anhören. „Fett-

Elvira Drobinski-Weiß

- (A) wanst“, „Fettsack“, „Schwabbelkuh“ – der Hohn der Altersgenossen kennt kaum Grenzen. Die Opfer solcher Beschimpfungen befinden sich in einem Teufelskreis, denn Spott und soziale Ausgrenzung führen zu Minderwertigkeitskomplexen und diese wiederum zu weiteren Fressattacken.

Chips, Pommes, Hamburger, Schokoriegel und andere Süßigkeiten – alles zu süß und zu fett. Von allem zu viel wird wahllos heruntergeschlungen. Viele dieser Kinder haben kein Verhältnis zum Essen, zur Nahrung und damit auch zu ihrem Körper: Sie essen nicht, weil sie Hunger haben, sondern sie stopfen in sich hinein, den ganzen Tag lang, einfach so nebenher. Nur noch in wenigen Familien wird gemeinsam gegessen. Viele dieser übergewichtigen Kinder ernähren sich unbeaufsichtigt in Burger- und Imbissketten. Wann sie wirklich hungrig sind und was ihr Körper braucht, um sich wohl zu fühlen, dafür haben diese Kinder jedes Gefühl verloren. Ein so gestörtes Körpergefühl spiegelt sich auch in der **Freizeitgestaltung** der Kinder und Jugendlichen wider: Fernsehen und mit dem Computer spielen – das ist bequem, da ist ein zu schwerer, unbeweglicher Körper auch nicht im Weg. Bewegung dagegen, Sport, das ist anstrengend und da sehen dann auch alle, wie dick und unbeweglich man ist.

- (B) Dicke Kinder sind arme Kinder, dies stimmt im doppelten Sinn: Sie sind arm, weil sie gehänselt und ausgegrenzt werden, und sie sind arm, weil sie eher sozial schwachen Strukturen entstammen. Die ohnehin knappen Mittel fließen dann meist nicht in gesunde – weil letztendlich doch teurere – Lebensmittel. Die Kinder werden sich selbst überlassen, nicht beaufsichtigt, nicht zu gesundem Essverhalten oder einer aktiven Freizeitgestaltung angeleitet. Diese armen Kinder sind aber zugleich „reich“: Sie bekommen viel Taschengeld, das sie dann für Pommes und Süßigkeiten ausgeben.

Falsche Ernährung verursacht **Krankheiten** – wir haben es vorhin vielfach gehört –: Bluthochdruck, Zuckerkrankheit, Gefäßverkalkung, Gelenkerkrankungen, erhöhte Cholesterinwerte, bis hin zum Herzinfarkt reichen die gesundheitlichen Folgen. Neue Studien zeigen zudem auch ein erheblich erhöhtes Krebsrisiko, insbesondere des Krebses der Speiseröhre und des Dickdarms, gerade bei übergewichtigen Kindern und Jugendlichen. Solche Krankheiten können bei ihnen keine Alterssymptome sein, worauf Frau Ministerin Künast vorhin schon in sehr dramatischer Weise hingewiesen hat.

Übergewicht ist nicht allein ein deutsches Problem. Über 1 Milliarde übergewichtige Erwachsene und 17 Millionen übergewichtige Kinder weltweit meldet die Weltgesundheitsorganisation, WHO, in ihrem jüngsten Bericht über globale Strategien der Ernährung. Sie spricht von einer Epidemie, und zwar einer Besorgnis erregenden Epidemie.

„Dicke Kinder kosten die Kassen 30 Milliarden Euro“ – so titelte die „Welt am Sonntag“ Ende Februar. Durch falsche Ernährung verursachte Krankheiten sind eben auch ein Kostenfaktor für das deutsche Gesundheitssystem. Für die Behandlung dieser Krankheiten geben die gesetzlichen Krankenkassen jährlich also

- (C) rund 30 Milliarden Euro aus. Es besteht also ein dringender Handlungsbedarf. Durch ein bewussteres Ernährungsverhalten ließen sich ernährungsbedingte Krankheiten eindämmen und damit auch Mittel einsparen, die an anderer Stelle sinnvoll verwendet werden könnten.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Wir müssen unsere Kinder und vor allem deren Eltern – das ist mir in den Beiträgen heute immer viel zu kurz gekommen – für das Thema „gesunde Ernährung“ sensibilisieren. Wir müssen sie über die fatalen Folgen eines falschen Essverhaltens aufklären. Dies ist natürlich, wie schon vielfach gefordert, auch eine wichtige Aufgabe der Kindergärten und Schulen. Dies ist aber auch eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.

In unseren Antrag, den wir heute hier einbringen, sind all diese Überlegungen mit eingeflossen. Zumindest ein Ziel ist auch dank der Bemühungen von Ministerin Künast um das Thema „gesunde Ernährung“ bereits erreicht worden: Die Medien sind aufmerksam geworden. Am 2. Juni 2004 erschien ein „Stern“-Artikel mit dem Titel: „Generation XXL“. Im April gab es im ZDF drei Sendungen unter dem Titel „Dicke Kinder – gefährliche Zukunft?“. „Geo“ hat ebenso wie „Die Zeit“ darüber berichtet. Das heißt, die Berichterstattungen über ungesunde Ernährungsgewohnheiten und ihre Folgen nehmen zu.

- (D) Unser Ziel muss es sein, den Trend zum Übergewicht durch **Ernährungsaufklärung** abzuschwächen und möglichst umzukehren. Bei diesem Ziel sind wir uns sicher alle einig. Deshalb bitte ich Sie, liebe Kolleginnen und Kollegen, unsere Initiativen zum Erreichen dieses Ziels über alle Fraktionsgrenzen hinaus zu unterstützen.

Pommes und Hamburger ersetzen kein Mittagessen. Genauso wenig sind Süßwaren und Knabberartikel Lebensmittel im eigentlichen Sinne des Wortes, nämlich Mittel zum Leben. Wäre es nicht eine Überlegung wert, ob ein ungesundes Essverhalten nicht auch finanziell unattraktiver gestaltet werden sollte? Ist es gerechtfertigt, dass Süßwaren und Knabberartikel mit dem **ermäßigten Umsatzsteuersatz** von 7 Prozent besteuert werden?

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Das besprechen Sie einmal mit Ihrem Finanzminister!)

Schließlich hat der Gesetzgeber bei der Einführung der Umsatzsteuer nach dem Mehrwertsteuersystem zum 1. Januar 1968 entschieden, dass fast alle Nahrungsmittel – ausgenommen die meisten Getränke – aus „sozialpolitischen Erwägungen“ mit dem ermäßigten Satz besteuert werden. Was damals Sinn machte, ist vielleicht nicht mehr aktuell. Solche „sozialpolitischen Erwägungen“ könnten gute Gründe dafür sein, ungesunde Nahrungsmittel finanziell unattraktiver und gesunde dafür attraktiver zu machen.

Auch in anderen Ländern wird über solche Maßnahmen nachgedacht. In Australien – vorhin wurden auch schon andere Länder genannt – ist eine Fettsteuer im Gespräch, eine Sonderabgabe auf Pommes, Hamburger, Süßigkeiten und Süßgetränke.

(Max Straubinger [CDU/CSU]: Enzymsteuer!
Künaststeuer!)

Elvira Drobinski-Weiß

- (A) Dort sind bereits 60 Prozent der Bevölkerung übergewichtig. Die Zahl der Kinder mit Diabetes ist enorm angestiegen.

Ich möchte mit dem nochmaligen Appell an alle hier im Haus schließen, unsere Initiativen für eine gesündere Ernährung, für mehr Bewegung sowie gegen Übergewicht und die dramatischen gesundheitlichen Folgen zu unterstützen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU und der FDP)

Präsident Wolfgang Thierse:

Kollegin Drobinski-Weiß, dies war Ihre erste Rede hier, nachdem Sie erst vier Wochen Mitglied des Deutschen Bundestages sind. Unsere herzliche Gratulation.

(Beifall – Elvira Drobinski-Weiß [SPD]:
Danke!)

Ich erteile nun Cornelia Behm, Bündnis 90/Die Grünen, das Wort.

Cornelia Behm (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

- (B) Sehr geehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Kriegs- und Nachkriegsgenerationen sind noch immer geprägt vom Hunger, den sie erlitten haben; Frau Klöckner wies vorhin darauf hin. Es wird gegessen, was auf den Tisch kommt; der Teller wird aufgegessen; Essen wirft man nicht weg – diese Worte haben sich tief in das kollektive Gedächtnis eingepägt. Am Ende der Nachkriegszeit kam die Fresswelle. Essen hatte nach dem Zweiten Weltkrieg für die Menschen große Bedeutung.

Bedingt durch die **deutsche Teilung** sind jedoch auch in den Lebensgewohnheiten unterschiedliche Entwicklungen in den zwei deutschen Staaten zu erkennen. Im Westen begann der Siegeszug der Fertiggerichte. Gute Butter und Schokolade waren Zeichen des Wohlstands. Das eigene Auto wurde zum Statussymbol. Schwere körperliche Arbeit wurde durch Technik ersetzt. – Im Osten war die Auswahl an Fertiggerichten durchaus überschaubar. Es wurde mehr selbst gekocht. Statt Butter gab es Margarine. Schlagsahne war lange Zeit Bückware. Wir stellten sie zu festlichen Anlässen her, indem wir Butter und Milch mit dem Mixer wieder zusammenfügten. Dafür aber gab es Schulmilch und Schulesen, und zwar flächendeckend. Ich bin wohl nicht verdächtig, DDR-nostalgisch zu sein, sondern schildere das ganz wertfrei.

Mit dem **Mauerfall** veränderte sich die Situation in Ostdeutschland plötzlich gravierend. Es hielten Fertigprodukte mit einem hohen Gehalt an Fett, Zucker, Zusatzstoffen und Geschmacksverstärkern Einzug. Eine Folge: Der Geschmack der Konsumenten wandelte sich. Beispielsweise trinken heute jüngere Leute auch in Ostdeutschland viel süßere Produkte als meine Generation. Eine weitere Folge: Kinder kennen Obst- und Gemüsesorten kaum noch im Rohzustand. Sie wissen nicht, wie man mit ihnen umgeht und wie ihr unverfälschter Geschmack ist.

(C) Was besonders schlimm ist: **Kinder** sitzen im Zimmer, während draußen die Autos „spielen“. Kinder dürfen nicht mehr allein zur Schule radeln oder laufen, sondern werden gefahren. Dazu kommt, dass Schulschließungen aufgrund zurückgehender Schülerzahlen die Schulwege verlängern und Schulbusse erforderlich machen. Sport ist das Schulfach, welches am häufigsten ausfällt. Schulsportgemeinschaften, die diesen Mangel ausgleichen, fehlen.

Das Ergebnis dieser veränderten Lebensgewohnheiten ist bei Kindern besonders gut messbar. Eine Analyse der Einschulungs- und Schulabgangsuntersuchungen des Gesundheitsdienstes im Land Brandenburg stellt fest, dass die 1999 im Land Brandenburg untersuchten sechs- und 16-jährigen Kinder und Jugendlichen durchschnittlich schwerer und größer sind sowie höhere Body-Mass-Indizes als zehn Jahre zuvor haben. Dementsprechend hat der Anteil übergewichtiger und stark übergewichtiger Kinder und Jugendlicher zugenommen. Das ist in hohem Maße besorgniserregend; denn bekanntermaßen werden aus dicken Kindern auch meist dicke Erwachsene mit all den gesundheitlichen Problemen.

Die Bundesregierung hat bereits zahlreiche Maßnahmen ergriffen, um die Dreiecksbeziehung zwischen Bewegung, Ernährung und Gesundheit ins rechte Lot zu bringen. Doch die Maßnahmen des Bundes allein reichen nicht aus.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Das stimmt!)

(D) Deshalb hat Bundesministerin Künast zu einer neuen **Ernährungsbewegung für Deutschland** aufgerufen. Hier haben auch die Länder und Kommunen ihren Anteil zu leisten. Frei nach dem Motto „Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr“ muss die Trendumkehr bei den Kindern ansetzen. Kinder müssen wieder raus an die frische Luft, müssen lernen, dass Essen Kultur ist und Bewegung Spaß machen kann. Hier haben die Länder ihre Aufgabe.

Wir brauchen in Kitas und Schulen den Lerninhalt Ernährung. Kinder sollen neben dem Schulesen auch Schulmilch bekommen. Das darf nicht an der Bequemlichkeit der Hausmeister scheitern, wie es mir erst jüngst aus Brandenburg geschildert wurde. Kinder müssen regelmäßig Sportunterricht erteilt bekommen. Vereins-sport darf nicht kaputt gespart werden.

Schulen, vor allen Dingen Grundschulen, müssen fußläufig erreichbar sein. Länder und Kommunen müssen für sichere Schulwege sorgen, damit Kinder wieder mehr laufen und radeln können. Es gibt viel zu tun.

Bei den Haushaltsberatungen können Landes- und Kommunalpolitiker beweisen, wie ernst sie es mit den Investitionen in die Zukunft meinen. Ich bin auf eine neue Ernährungsbewegung in Deutschland gespannt.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Ich bin auch gespannt!)

Danke.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

(A) Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Gesine Löttsch.

Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos):

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Sehr geehrte Gäste! Ich bin Abgeordnete der PDS.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Wir wissen das!)

Um die Sache gleich auf den Punkt zu bringen: Die Agenda 2010 macht krank und dick. Das werde ich gleich begründen. Doch vorher einige Worte zur Initiative für eine neue Ernährungsbewegung in Deutschland. Wir, die PDS, unterstützen die Initiative von Frau Künast in vielen Punkten. Zum Beispiel ist die Aufforderung an die Lebensmittelindustrie, kalorien- und fettärmere Lebensmittel herzustellen, sehr vernünftig. Die Frage, an der sich das messen lassen muss, ist nur, ob die Lebensmittelindustrie dieser Aufforderung folgen wird. Da bin ich eher skeptisch.

Frau Künast, bei mir entsteht oft der Eindruck, dass Sie die Menschen einfach nur besser erziehen wollen. Das halte ich nur zum Teil für richtig und möglich. Es ist hier schon erörtert worden, dass es viele Gründe gibt, warum sich Menschen ungesund ernähren. Einen Grund möchte ich an dieser Stelle besonders betonen, da er in dieser Debatte zwar schon angesprochen wurde, aber etwas zu kurz gekommen ist.

(B) Armut befördert eine ungesunde Ernährung. Der Sozialhilfesatz in Deutschland reicht bei einer Familie nur 20 Tage lang für eine gesunde Ernährung. Zu diesem Ergebnis gelangten Forscher der Universität Gießen in einer Studie. Aus finanziellen Gründen verpflegten sich Sozialhilfeempfänger vorwiegend mit Brot, Kartoffeln und Teigwaren –

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Eigentlich ziemlich gut!)

so die Ernährungswissenschaftlerin Lehmkuhler, die diese Studie erarbeitet hat. Für ausreichend Obst und Gemüse reicht das Geld nicht. Die Wissenschaftlerin berichtet von den gravierenden Folgen, die diese Fehlernährung besonders bei Kindern hat. Mit dem Begriff „Streckphase“ beschreiben Betroffene, dass sie Geld und Essensreste oft bis zur nächsten Geldüberweisung strecken müssen, damit ihr Haushalt über die Runden kommt bzw. überhaupt etwas zum Essen und Trinken auf den Tisch kommt.

Unabhängig von dieser Studie aus Gießen möchte ich noch eine andere von der Universität Kiel anführen, die zu ähnlichen Ergebnissen über das Ernährungsverhalten von **Kindern** kommt. Dort wurde festgestellt – das ist wirklich alarmierend –, dass Jungen und Mädchen aus ärmeren Familien oft übergewichtig seien und gleichzeitig aufgrund der Mangelernährung an Minderwuchs litten. Wir reden hier nicht über Uganda oder den Sudan, wir reden über eines der reichsten Länder der Welt, über Deutschland.

Es gibt eine soziale Gruppe, die wegen der Agenda 2010 immer größer werden wird, die sich nicht gesund

ernähren kann, selbst wenn sie es wollte, weil diese Menschen einfach nicht genug Geld in der Tasche haben. Eine Voraussetzung für eine neue Ernährungsbewegung ist also auch die Bekämpfung von Armut in Deutschland. **(C)**

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Was Sie, meine Damen und Herren von Rot-Grün, mit der **Agenda 2010** beschlossen haben, ist ein Armutsprogramm für weite Teile der Bevölkerung und damit, Frau Künast, ein Armutszeugnis für die Bundesregierung.

(Wilhelm Schmidt [Salzgitter] [SPD]: Das ist blanke Unsinn! Das wissen Sie ganz genau!)

– Das ist überhaupt kein Unsinn. – Zu Beginn des nächsten Jahres wird das Arbeitslosengeld II eingeführt werden. Was bedeutet Arbeitslosengeld II? Das bedeutet die Zusammenlegung von Arbeitslosengeld und Sozialhilfe auf dem Niveau der Sozialhilfe. Das bedeutet, dass ein Mensch im Osten Deutschlands, der Arbeitslosenhilfempfänger war und Arbeitslosengeld-II-Bezieher wird, nur noch 331 Euro, ein Arbeitslosengeld-II-Bezieher in Berlin und im Westen 345 Euro im Monat zur Verfügung haben wird. Ich frage Sie, meine Damen und Herren, und Sie, Frau Künast: Wie soll man sich im Osten von 331 Euro bzw. im Westen und in Berlin von 345 Euro gesund ernähren? Wie wollen Sie auf der Basis des Arbeitslosengeldes II eine gesunde Ernährungsbewegung für Deutschland durchsetzen? Das ist die entscheidende Frage.

Die Frage des Übergewichts ist vor allen Dingen eine soziale Frage. Wenn diese soziale Frage nicht gelöst, sondern verschärft wird, wird sie diese Ernährungsbewegung behindern bzw. verhindern. **(D)**

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Sehr geehrte Frau Künast, bei mir entsteht der Eindruck, dass die von Ihnen vorgestellte Initiative zwar sehr gut gemeint ist, dass Sie viele gute Ideen haben und auch viele Menschen auf eine vernünftige Weise zusammengebracht haben, dass aber die zentrale Frage der sozialen Absicherung nicht beantwortet wird. Sie wird vielmehr durch die Agenda 2010 verschärft. Wenn die rot-grüne Bundesregierung dieses Armutsprogramm nicht korrigiert, wird in Deutschland keine Grundlage für eine gesunde Ernährung entstehen. Sie muss die Agenda 2010 korrigieren, damit das Ziel von Frau Künast umgesetzt werden kann. Dabei werden wir Sie gerne unterstützen.

Vielen Dank.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Marlene Mortler, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Marlene Mortler (CDU/CSU):

Sehr geehrter Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Wir reden heute zur besten Sende-

Marlene Mortler

- (A) und Redezeit im Plenum über Ernährung und Bewegung. Ich habe durchaus Verständnis für die Menschen in unserem Land, die sich fragen: Habt ihr in Berlin keine anderen Sorgen?

Die sozialen Sicherungssysteme kollabieren.

(Manfred Helmut Zöllmer [SPD]: Das ist doch Blödsinn!)

Die Schuldenberge wachsen und lassen unseren Nachwuchs schon in jungen Jahren alt aussehen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ministerin Künast kämpft gegen Kalorien und Kilogramm. Gleichzeitig kämpfen Millionen Menschen auf der Welt um das nackte Überleben. Das ist verrückt. Es muss uns auch zu denken geben, dass unter diesen Hungernden Millionen Bauern sind. Es sind Bauern, die Lebensmittel – also Mittel zum Leben – erzeugen. Das ist die eine Seite.

Wir beschäftigen uns heute mit der anderen Seite, nämlich damit, dass **ernährungsbedingte Krankheiten**, die schon im Kindesalter auftreten, massiv auf dem Vormarsch sind. Ein neuer Umgang mit Essen und Trinken, mit Lebensmitteln und dem eigenen Körper ist in der Tat eine wichtige Zukunftsaufgabe.

Die Zahlen der WHO sind genannt worden. Auch die in Großbritannien angedachte Fettsteuer ist bereits angesprochen worden. Ich selber konnte im Rahmen einer Delegationsreise in die USA feststellen, wie viele dicke Menschen bzw. Kinder dort leben. Ehrlich gesagt war auch ich schockiert.

- (B) Der „Focus“ schreibt in seiner neuesten Ausgabe über die Wenig-Fett- bzw. Wenig-Kohlenhydrate-Manie in den USA. Superfett und superdürr sind Extreme; es sind keine Lösungen. Darüber sind wir uns sicherlich einig. Essstörungen sind im Gegensatz zu Übergewicht psychosomatische Störungen, die vor allem in der Pubertät auftreten. Sie wachsen sich nicht aus. Vielen wird die Magersucht zum Lebensinhalt.

Eine exzessive Beschäftigung mit Körper und Gewicht sowie Diäten sind unter Jugendlichen weit verbreitet. Untersuchungen zeigen, dass sich bereits Sieben- bis Zehnjährige zu dick finden und Diät halten.

Ich zitiere in diesem Zusammenhang Sie, sehr verehrte Frau Künast:

Ernährungsbedingte Krankheiten verursachen erhebliche Kosten. Sie werden auf etwa ein Drittel der Gesamtkosten unseres Gesundheitswesens geschätzt. Die Zahlen müssten uns eigentlich wachütteln.

So äußerte sich Frau Künast im Mai 2001 vor dem Bundesverband der Verbraucherzentralen in Berlin. Ich hoffe, dass Sie nun nach drei Jahren endlich aufgewacht sind und dieses ernste Thema auch ernsthaft angehen, und zwar nicht als Event, sondern bitte nachhaltig!

(Beifall bei der CDU/CSU)

(C) Ich als Bäuerin, Landfrau, Erzeugerin und Hauswirtschafterin habe meine persönliche Regel und Lebenserfahrung. Die beste Medizin ist für mich, Produkte der Saison und solche aus der Region zu genießen, und zwar bedarfsgerecht und – das ist das Sahnehäubchen obendrauf – abwechslungsreich.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Ich gebe zu, dass das zwar verdammt einfach klingt, aber – vor allem in Berlin – oft sehr schwer umzusetzen ist.

(Gabriele Hiller-Ohm [SPD]: Frau Künast kämpft dafür!)

Ich erkenne Ihre Bemühungen durchaus an, die Menschen in Deutschland wieder zu einem verantwortungsvollen Ernährungs- und Einkaufsverhalten sowie zu ausreichender Bewegung zu motivieren. Darin sind wir uns einig.

Meine Anerkennung gilt aber auch allen **Bäuerinnen und Bauern** in Deutschland. Sie erzeugen entweder auf konventionelle oder auf ökologische Weise hochwertige Nahrungsmittel. Auf den Teller darf nur, was unserer strengen deutschen Gesetzgebung entspricht. Frau Ministerin, es spricht für sich, dass Sie immer wieder stillschweigend akzeptieren, dass viele ausländische Produkte importiert werden, die unseren Standards nicht entsprechen. Über diese Importe verlieren Sie kein Wort.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

- (D) Was aber nutzt die Erzeugung hochwertigster Nahrungsmittel, wenn andererseits Wissen um den sachgerechten Umgang und die Verarbeitung immer mehr verloren geht? Meine Tochter hat es einmal auf den Punkt gebracht, als sie gesagt hat: Mama, viele verstehen, aus den besten Zutaten das schlimmste Essen zu kochen. Wenn wir ehrlich sind, dann müssen wir zugeben, dass der schleichende Abschied von unseren Schulküchen zur Beschleunigung des negativen Trends beim Ernährungsverhalten beigetragen hat.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Dabei sind unsere Kinder doch begeistert und interessiert, wenn sie Lebensmittelerzeugung, Lebensmittelverarbeitung und gesundes Essen richtig vermittelt bekommen.

Nicht erst seit Frau Künast gibt es **Aktionen und Projekte**. Ich denke an dieser Stelle an die Landfrauen. Sie tagen zur Stunde parallel in Berlin und beschäftigen sich mit dem Thema „Hauswirtschaft und Ernährung“ wirklich ernsthaft. Ich denke unter anderem an die bayerischen Landfrauen, die sich zu Ernährungsfachfrauen fortgebildet haben und die sich im Rahmen des Ernährungsprojekts „Landfrauen machen Schule“ mit unseren Produkten auseinander setzen. Ich denke insbesondere an die Fachfrauen für Kinderernährung in Baden-Württemberg. Dieses Bundesland stellt alleine 500 000 Euro pro Jahr für Aufklärung zur Verfügung. Ich denke weiter an die Gesundheitsinitiative „Bayern aktiv“, durch die Kinder spielerisch erleben, welche Wirkungen ihr Ess- und

Marlene Mortler

- (A) Bewegungsverhalten auf ihren Körper hat. Ich denke ebenfalls an Schülerunternehmen zur gesunden Pausenverpflegung – sie werden fachlich und finanziell in Bayern unterstützt – oder an das Projekt „anschub.de“. Hier haben das Kultusministerium, die Barmer Ersatzkasse und die Bertelsmann-Stiftung von 2004 bis 2007 die Initiative ergriffen. Alles, was in der Schule zu einer gesunden Lebensführung beitragen kann, wird in der Modellregion Bad Kissingen mit Lehrern, Schülern und Eltern erprobt. Bestehende Aktivitäten wie Suchtprävention, gesunde Ernährung und die „Bewegte Schule“ werden in einem Gesamtkonzept gebündelt und wissenschaftlich begleitet.

Mehr Gesundheit bedeutet mehr Lebensqualität und mehr Leistung in der Schule und später im Berufsleben, aber auch weniger Folgekosten für den Staat. Und mehr Bewegung ist auch mehr Lebensqualität. Deshalb habe ich in der letzten Woche auch eine Initiative des Deutschen Kinderhilfswerkes unterstützt, bei der es um die Forderung nach dem Recht von Kindern auf Spielen geht. Das ist ein Grundrecht.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir alle kennen ja die Schilder „Spielen verboten“. Das müsste eigentlich umgekehrt sein.

Mit der Macht der **Medien** und der **Werbung** sind weitere Einflussfaktoren hinzugekommen. Kinder bestimmen – das wissen wir – immer öfter, was auf den Tisch kommt. Sie haben die Hosen an und sind viel beachtete Konsumenten.

- (B) Es ist schon richtig, wenn wir im Zusammenhang mit Kinderlebensmitteln von mehr Fett und Zucker sprechen. Ich möchte an dieser Stelle trotzdem eine Lanze für die **Ernährungsindustrie** brechen. Erstens reagiert sie nur auf Verbraucherwünsche und zweitens gibt es weder gesunde noch ungesunde Nahrungsmittel. Vielmehr kommt es auf die Dosierung an. Ehrlich gesagt, auch ich esse lieber ein Stück fetten als mageren Käse, weil ich diesen wirklich genießen kann. Aber ich esse vom fetten Käse etwas weniger.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Auch wenn Werbung vieles beeinflusst: Eltern können mit ihren Kindern noch immer direkt reden. Deshalb brauchen wir mehr **Eigenverantwortung**. Sie ist sozusagen Pflicht. Aber wir wissen, dass die Familien nicht alles leisten können. Frau Ministerin, Sie haben sich ja eine hohe Hürde gesetzt. Wenn wir Ernährungserziehung wirklich ernst nehmen, dann müssen wir dafür sorgen, dass sie durchgängig und flächendeckend in allen Altersstufen erfolgt.

Nur dann macht sie Sinn. Leider sind wir bisher über den Projektcharakter nicht hinausgekommen. Das ist der nächste weitere wichtige Schlüssel.

Ferner gilt es, die verschiedenen **Zielgruppen** unterschiedlich anzusprechen. Wir wissen, dass die altersmäßige Entwicklung heute so schnell geht, dass Kinder, die zwei Jahrgänge auseinander sind, kaum mehr unter einen Hut zu bringen sind. Was für den Neunjährigen vor zehn Jahren noch wahnsinnig cool war, ist für den

Neunjährigen heute bereits uncool. Den Sechsjährigen trennen Welten vom Vierjährigen; für den Achtjährigen ist der Sechsjährige ein Baby. Das heißt, die Kinderzeit verkürzt sich, Kinder lassen sich immer früher immer weniger sagen, abgesehen davon, dass Jungen und Mädchen eh in verschiedenen Universen leben. Meine Herren, nehmen Sie es mir nicht krumm: Mädchen sind schneller reif, Jungen tun nur so.

(Beifall bei der CDU/CSU – Jella Teuchner [SPD]: Das hält sich bis ins hohe Alter!)

Ist ein Produkt für Jungen gut, kaufen es Mädchen trotzdem; ist ein Produkt für Mädchen gut, mögen es Jungen noch lange nicht. Gesunde Ernährung geht den Jungen an der Backe vorbei. Aber alle Kinder wollen, dass es toll und vielfältig schmeckt, dass Essen sich im Mund gut anfühlt und dass man im Mund damit spielen kann. Meine Damen und Herren, alle wissen inzwischen, dass Milch gesund ist. Aber wenn wir sagen, „Milch macht schön“, dann ist das ein größerer Anreiz, Milch zu trinken. Das heißt, wir müssen die Kinder dort abholen, wo sie stehen.

Sie, Frau Ministerin, stehen mit Ihrer Plattform noch in den Kinderschuhen und wir befürchten, dass nach der medienwirksamen Sensibilisierung für dieses Thema die Aufmerksamkeit ohne eine grundsätzliche Verbesserung der Situation verpufft.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Präsident Wolfgang Thierse:

Frau Kollegin, Sie müssen bitte zum Schluss kommen. (D)

Marlene Mortler (CDU/CSU):

Ich bin beim vorletzten Satz. – Ich ziehe hier eine Parallele zur Agrarwende. In Wirklichkeit hat diese viel beschworene Agrarwende das Höfesterben beschleunigt. Meine Damen und Herren, die Vermittlung von Basiskompetenz bei Kindern und Jugendlichen wird nicht nur zu einer bewussten Ernährung führen, sondern auch zum mündigen Verbraucher. Daran, sehr geehrte Frau Ministerin, werden wir Sie messen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile das Wort Kollegin Jella Teuchner, SPD-Fraktion.

Jella Teuchner (SPD):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Im letzten Jahr hat die **Fast-Food-Kette**, die heute schon namentlich erwähnt worden ist, ihren Markenauftritt komplett umgestaltet. Sie sponsert Sportwettbewerbe. Spaß, Bewegung und gesunde Ernährung sind die Themen, mit denen das Unternehmen in die Öffentlichkeit tritt, in erster Linie natürlich aus wirtschaftlichem Eigeninteresse.

Jella Teuchner

- (A) (Hans-Michael Goldmann [FDP]: Die wollen Steuern zahlen!)

In vielen Diskussionen gilt dieses Unternehmen als Synonym für schlechte Ernährung. Dass das Unternehmen sein Image ändern will – weg vom Burger hin zum knackigen Salat mit Michael Ballack als Markenbotschafter –, zeigt, dass die Diskussion um gute Ernährung mittlerweile in unserer Gesellschaft angekommen ist. Wir brauchen diese Diskussion. Ich denke, darüber sind wir uns alle einig. Wir sind uns auch darüber einig, dass gerade der steigende Anteil übergewichtiger Jugendlicher besorgniserregend ist. Wir dürfen aber nicht nur über Kinder und Jugendliche sprechen, denn deren Ernährung wird ja zum großen Teil durch die Eltern geprägt.

Das Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft hat die Leserinnen und Leser der Zeitschrift „Eltern“ zu ihren **Essgewohnheiten** befragt. Das Ergebnis bei einer Zielgruppe mit überdurchschnittlichem Bildungsniveau: 22 Prozent der Familien essen seltener als einmal am Tag gemeinsam. 61 Prozent der Kinder verlassen den Tisch, bevor alle aufgegessen haben.

Das Büro für Technikfolgenabschätzung beschreibt in seinen Basisanalysen zum TA-Projekt „Entwicklungstendenzen von Nahrungsmittelangebot und -nachfrage und ihre Folgen“ eine Zunahme der Verwendung von so genannten Convenienceprodukten; Zeit, Interesse und Fähigkeit zum aufwendigen Kochen in den privaten Haushalten nehmen deutlich ab.

- (B)

Nun sind Fertiggerichte und Tiefkühlkost nicht per se schlecht oder ungesund. Aber eines zeigt diese Entwicklung deutlich: Wir nehmen uns nicht mehr die **Zeit**, die Ruhe oder die Muße, zu kochen und zu essen. Oft haben wir sie leider aber auch nicht. Wir haben es mit einer Entwicklung zu tun, durch die sich das Ernährungsverhalten verändert; gleichzeitig bewegen wir uns weniger, allein schon deshalb, weil wir im Normalfall im Sitzen arbeiten. Das **Wissen** um die Ernährung und um die Lebensmittel an sich geht verloren. Auch das halte ich für einen wichtigen Punkt.

Es wird immer wieder von Kindern berichtet, die nur lila Kühe zeichnen, weil sie noch nie eine lebende Kuh gesehen haben. Glauben Sie denn wirklich, dass noch alle Erwachsenen wissen, wann man zum Beispiel mehlig oder fest kochende Kartoffeln verwendet? Die verschiedenen Jahreszeiten merkt man am Obstregal ja auch nur noch an dem Preis für Erdbeeren.

Veränderte Lebensstile, ein verändertes Bewegungsverhalten und vor allem fehlendes Wissen um gesunde Ernährung, das sind die Gründe dafür, dass wir heute diese Debatte führen müssen. Wir alle kennen die Folgen der Fehlernährung für den Einzelnen und für die Gesellschaft. Wir müssen feststellen, dass die Lösung dieses Problems dringlicher wird. Wenn Kinder und Jugendliche **Krankheiten** bekommen, die eigentlich nur bei Erwachsenen bekannt sind, dann ist es höchste Zeit, zu handeln.

Wir müssen dazu alle ins Boot holen: Die Eltern, die Kindergärten, die Schulen, die Ärzte, die Krankenkassen, die Verbraucherverbände, die Lebensmittelindustrie und die Werbewirtschaft. Sie alle müssen mithelfen, das Wissen um die Ernährung aufzubauen und vor allem Bewegung zu fördern.

- (C)

Wir brauchen aber auch eine Verbraucherinformation, die das Wissen um eine gesunde Ernährung vermittelt. Außerdem brauchen wir ein Produktangebot, das den Anforderungen an eine gesunde Ernährung entspricht. Es wird zu fett und zu süß gegessen; trotzdem gibt es kaum einen ungesüßten Fruchtsaft. Stiftung Warentest hat festgestellt, dass Produkte für Kinder zu viel Zucker, zu viel Fett und zu viele Kalorien enthalten. Hier haben auch die Lebensmittelhersteller eine Verantwortung, die sie wahrnehmen müssen.

Wir können die Zeit aber nicht zurückdrehen. Unser Lebensstil hat sich geändert. Unsere **Aufgabe** ist jetzt, die Menschen darin zu unterstützen, ein Ernährungsverhalten zu lernen, das diesem Lebensstil entspricht. Das ist keine Aufgabe, die man den Märkten einfach so überlassen kann. Im Entschließungsantrag der FDP werden die Handlungsaufforderungen der WHO zitiert: weniger Fett, Salz und Zucker in bereits bestehenden Produkten, die Förderung von gesunder Ernährung und Bewegung durch alle gesellschaftlichen Gruppen und eine Unterstützung zur Durchsetzung dieser Ziele. Aber können Sie mir eigentlich erklären, warum Sie im Forderungsteil Ihres Antrages genau diese Handlungsaufforderungen so vehement ablehnen?

Frau Heinen, Sie haben in Ihrer Rede gesagt, dass Sie eine Bündelung und eine Federführung wollen; andererseits haben Sie beanstandet, das Ganze sei eine Einmischung in Länderkompetenzen. Diese Aussage war also nicht ganz eindeutig.

- (D)

Ich komme auf die Ausführungen von Frau Klöckner zu sprechen. Eigentlich hatte ich den Eindruck, dass Sie heute früh ganz schlecht gefrühstückt haben. Der Bereich Sport ist in der Rede der Ministerin nämlich sehr wohl behandelt worden. Ich möchte schon daran erinnern, wer die Übungsleiterpauschale in diesem Bereich erhöht hat. Das waren doch wir, während Sie all die Jahre vorher geschlafen haben.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Wir konzentrieren uns in der heutigen Debatte auf Übergewichtige und Fehlernährung. Defizite zeigen sich aber auch bei **alten Menschen** in Form von Unterernährung und Austrocknung. Es ist daher richtig, dass es neben dem Programm „Kinder leicht“ das Programm „Fit im Alter“ gibt. Wir werden beide Programme fortsetzen und weiterentwickeln. Sie allein reichen aber nicht aus. Wir brauchen eine neue Ernährungsbewegung in Deutschland, an der sich möglichst alle gesellschaftlichen Gruppen beteiligen.

Heute Vormittag sprechen wir uns alle in dieser Debatte für eine gesunde Ernährung aus. Es ist jetzt gerade 11 Uhr. Heute Mittag werden die meisten von uns leider wieder keine Zeit dazu haben, in Ruhe etwas zu essen. Ich bin mir sicher, dass wir das Plenum auch heute nicht für eine Mittagspause unterbrechen werden. Trotzdem

Jella Teuchner

- (A) gilt auch heute: Wenn mittags nicht alle Abgeordneten im Plenum sind, dann sind die, die fehlen, ein Vorbild: Sie nehmen sich die Zeit fürs Essen.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Oder das Kochen! – Volker Kauder [CDU/CSU]: Das ist eine ganz neue Begründung für das Fehlen!)

Ich wünsche dazu Ruhe und Muße. Ich wünsche eine gesegnete Mahlzeit.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Präsident Wolfgang Thierse:

Ich erteile dem Kollegen Friedrich Ostendorff für die Fraktion des Bündnisses 90/Die Grünen das Wort.

Friedrich Ostendorff (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sehr geehrter Herr Präsident! Sehr geehrte Damen und Herren! 49 Prozent der Bevölkerung sind übergewichtig, 13 Prozent stark übergewichtig. Übergewicht hat zwei Hauptursachen: mangelnde Bewegung, falsche Ernährung. Wir essen nicht mehr, sondern wir essen falsch.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Richtig!)

Landwirtschaft und Ernährung sind untrennbar miteinander verbunden. Sitzen aber womöglich auch Bauern und übergewichtige Kinder in einem Boot? Sowohl Kinder als auch Bäuerinnen und Bauern bekommen schmerzhaft zu spüren, was es bedeutet, wenn eine Gesellschaft die Wertschätzung für ihre Nahrung verliert.

- (B) Fehlernährung ist auch Folge von Missachtung und Unkenntnis der Herkunft und Qualität unserer Nahrungsmittel.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sehr richtig!)

Für uns Bauern bedeutet diese Haltung einen oft gnadenlosen Preiskampf, weil die Bereitschaft fehlt, für gute Produkte gute Preise zu zahlen.

Der Bereich Ernährung ist elementarer Bestandteil einer sinnvollen Agrarpolitik. Das hat man bei der CDU-Wahlwerbung mit dem Apfel erkannt. Die einseitige Lobbypolitik vergangener CDU/CSU-Zeiten hat aber zu einer Entfremdung zwischen Landwirtschaft und Verbrauchern sowie vor allem von unserer Nahrung geführt. Leider arbeitet die Opposition auch heute noch daran, diesen Prozess zu verstärken.

Ministerin Künast und wir sind mit einer **Agrarwende** angetreten, die die Landwirtschaft und vor allem ihre Produkte wieder in die Mitte der Gesellschaft rückt.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der SPD)

Deshalb sind wir froh darüber, Frau Klöckner, dass sich unser Staatssekretär auch über die Ernährungspolitik anderer Länder informiert.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Wir auch!)

Meine Damen und Herren, wie Sie wissen, wollen wir eine transparente Landwirtschaft, die sich nicht verste-

cken muss. So entsteht eine Situation, von der Bauern und Konsumenten gleichermaßen profitieren. Die Menschen merken wieder, dass Nahrungsmittel auch Lebensmittel sein können, aber auch, was Qualität, Regionalität und Jahreszeit bedeuten.

(Vorsitz: Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner)

Wir müssen das Bewusstsein unserer Kinder schärfen, sie zum Beispiel auch wieder auf die Höfe bringen,

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Sonntag!)

damit sie erleben können, woher ihr Essen kommt.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Jawohl!)

Kindergeburtstage auf dem Bauernhof anstatt, wie heute, im Fast-Food-Restaurant sind für Kinder sicherlich auch sehr spannend.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Albert Deß [CDU/CSU]: Dann müsst ihr verdeckte Ermittler einsetzen!)

Wir müssen mit unseren Produkten aber auch in die Schulen gehen. Das Programm für 10 000 **Ganztagschulen**, das wir aufgelegt haben, bietet die Chance auf 5 Millionen gesunde, frische Mahlzeiten pro Tag.

Meine Damen und Herren, ist es wirklich ein Fortschritt, dass die Küche der unwichtigste Raum in der Wohnung geworden ist? Ich habe immer bedauert, dass die **Hauswirtschaftslehre** aus den meisten Lehrplänen gestrichen wurde. Dies wurde sogar als Erfolg moderner Schulpolitik gefeiert. Moderne Ernährungslehre muss wieder Schulfach werden.

(Beifall der Abg. Ulrike Höfken [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Das Wissen darüber, wie ein Haushalt zu organisieren ist und Lebensmittel bearbeitet werden, ist vielleicht ebenso wichtig wie das Wissen über Informatik.

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Herr Kollege, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Tauss?

Friedrich Ostendorff (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Nein, im Moment nicht; das können wir zum Schluss machen.

Wir wollen **Fast Food** nicht abschaffen, aber unsere Kinder müssen lernen, was sie wann wie oft essen dürfen. Slow Food und Good Food statt Fast Food, das ist die Zukunft. Viele unserer Mitmenschen haben das Kochen verlernt. Die Nahrungsmittelindustrie bringt mit viel Werbung immer neue Convenience-Food-Angebote auf den Markt, die oft nur sehr entfernt ahnen lassen, aus welchem Urprodukt sie entstanden sind. Schlimmer: Sie verführen unsere Kinder zum schnellen Essen nebenbei und schwören sie frühzeitig auf einen industriellen Durchschnittsgeschmack ein.

Gezielte Kinderwerbung, meine Damen und Herren, müssen wir ächten. Warum sollen Kinder fragen, woher Lebensmittel kommen, wenn man ihnen Fertiggerichte

Friedrich Ostendorff

- (A) – diese sind zu süß oder zu salzig, enthalten zu viele Kalorien, sind zu ballastarm, zu fett, zu vitaminarm und auch zu teuer – vorsetzt?

(Beifall der Abg. Ulrike Höfken [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

1 Kilogramm konventionell angebaute Kartoffeln kostet 30 Cent, 1 Kilogramm Biokartoffeln 50 Cent, eine Tüte Chips, 200 Gramm, 99 Cent; heute Morgen noch im Edeka-Markt gesehen. Das heißt, die konventionell angebauten Kartoffeln, legt man den Preis der Tüte Chips zugrunde, kosten pro Kilogramm 4,95 Euro.

Unsere guten, frischen Produkte müssen wieder zurück auf die Speisekarte, auch deshalb, weil sie viel preiswerter sind. Richtige Ernährung ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Hier geht Aufklärung vor Gewinnmaximierung; denn die Folgekosten müssen wir alle tragen.

Meine Damen und Herren, rot-grüne Agrar-, Ernährungs- und Verbraucherpolitik will nicht nur regionale und verbrauchernahe Lebensmittelproduktion, sondern auch den **Umgang mit guten Lebensmitteln** fördern. Deshalb brauchen wir die Ernährungsplattform. Neben der auch sehr wichtigen Frage des Bewegungsmangels – hier gilt für uns alle: Jeder Gang macht schlank – sind frische Lebensmittel sicherlich ein entscheidender Hebel, einer falschen Ernährung durch Fertigprodukte zu begegnen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

- (B) **Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:**

Zu einer Kurzintervention gebe ich das Wort an den Kollegen Jörg Tauss.

Jörg Tauss (SPD):

Lieber Herr Kollege, ich freue mich sehr, dass auch unser **Ganztagsschulprogramm** gewürdigt worden ist. Die Würdigung des Ganztagsschulprogramms unter dem Gesichtspunkt der Einrichtung von Schulküchen, die dazu führen, dass die Schülerinnen und Schüler gesund ernährt werden, wäre doch möglicherweise der geeignete Anlass für die Opposition, endlich ihre diskriminierende Definition des Ganztagsschulprogramms als Suppenküchenprogramm aufzugeben.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ich glaube, es wäre höchste Zeit, hier wieder die Kirche ins Dorf zu stellen, sich für diese Polemik zu entschuldigen und deutlich zu machen, dass die Ganztagsschule selbstverständlich auch dazu da ist, die vernünftige Ernährung von Kindern sicherzustellen. Wenn wir davon in Zukunft ausgehen könnten, hätten wir in diesem Punkt schon einmal Einigkeit erzielt.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Wir sind für Kirchen im Dorf!)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:
Herr Kollege Ostendorff, Sie können antworten.

(Hans-Michael Goldmann [FDP]: Der meinte ihn doch gar nicht, sondern uns!)

(C)

Friedrich Ostendorff (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Danke, Herr Tauss, für diesen Hinweis. Ich denke, dass wir hier einen sehr wichtigen Baustein dafür setzen, um unsere Kinder wieder an die Ernährung mit frischen und gesunden Produkten zu gewöhnen. Wir erleben, dass gerade die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Ganztageschulen – hier spreche ich aus eigener Erfahrung; denn unser Betrieb beliefert seit vielen Jahren Kindertagesstätten und Schulen mit Produkten von unserem Hof – für die Vermittlung der Bedeutung von gesunden und frischen Nahrungsmitteln sehr wichtig sind; denn die Küchenleiterinnen und -leiter sind in der Regel sehr engagiert. Sie sind wichtige Multiplikatoren und sorgen dafür, dass auch die Kinder, die von zu Hause nicht genügend an diesem Punkt mitbekommen, angehalten werden, sich mit der Frage, wie sie sich richtig ernähren können, auseinander zu setzen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie des Abg. Hans-Michael Goldmann [FDP])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Die Entschließungsanträge auf den Drucksachen 15/3323 und 15/3324 sollen zur federführenden Beratung an den Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft und zur Mitberatung an den Sportausschuss, den Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend, den Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung und an den Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung überwiesen werden. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

(D)

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/3310 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 4 sowie Zusatzpunkt 6 auf:

- 4 Erste Beratung des von den Abgeordneten Uwe Schummer, Werner Lensing, Katherina Reiche, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der CDU/CSU eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Modernisierung der dualen Berufsausbildung in Deutschland durch Novellierung des Berufsbildungsrechts**

– Drucksache 15/2821 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

- (A) ZP 6 Erste Beratung des von den Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Christoph Hartmann (Homburg), weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Reform des Berufsausbildungsrechts**

– Drucksache 15/3325 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache eineinviertel Stunden vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat die Kollegin Maria Böhmer, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Dr. Maria Böhmer (CDU/CSU):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! In Deutschland gibt es erhebliche Probleme und Hindernisse in Bezug auf die Ausbildung und Beschäftigung junger Menschen. Wir alle kennen die Gründe dafür sehr genau. Die Probleme sind auch nicht mit der gestrigen Vereinbarung vom Tisch. Wir sind nämlich konfrontiert mit einer katastrophalen wirtschaftlichen Lage, mit zu hohen Lohnkosten und mit einer oft unzureichenden schulischen Vorbildung der Auszubildenden und einem veralteten Berufsbildungsrecht. In den letzten sechs Jahren hat die Koalition keines dieser Probleme gelöst. Im Gegenteil: Es ist schlimmer geworden, anstatt dass es besser geworden wäre.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Jörg Tauss [SPD]: Sie glauben diesen Blödsinn wohl auch noch!)

Jetzt muss dringend umgesteuert werden. Wir brauchen eine bessere Wirtschaftspolitik. Wer mehr Ausbildungsplätze will, muss der Wirtschaft die richtigen Chancen geben. Wir brauchen eine Verbesserung im Bereich des Berufsbildungsrechts. Alle Stellschrauben sind zu justieren, um jungen Menschen eine Chance zu geben. Ich spreche hier bewusst von Stellschrauben und nicht von Daumenschrauben;

(Beifall bei der CDU/CSU)

denn die **Ausbildungsplatzabgabe**, die Sie hier im Deutschen Bundestag verabschiedet haben, war ein großer Fehler. Dieses Gesetz war getragen von einem tiefen Misstrauen gegenüber Unternehmern, Handwerkern und Selbstständigen in Deutschland. Eine Zwangsabgabe einführen zu wollen war der größte Fehler, den Sie je gemacht haben.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Christoph Hartmann [Homburg] [FDP])

Zu einer vertrauensvollen Kooperation sind Sie noch immer nicht in der Lage. Das zeigt sich allein daran, dass Sie konstant die Anstrengungen ignoriert haben, die die deutsche Wirtschaft im letzten Herbst mit ihrem Programm „Chancengarantie 2003“ unternommen hat, um zusätzliche Ausbildungsplätze einzuwerben. Noch wichtiger ist, dass es gelungen ist, viele Jugendliche in echten Ausbildungsverhältnissen unterzubringen. (C)

Unter den jetzigen schwierigen wirtschaftlichen Bedingungen, von denen wir alle wissen, was sie für jedes einzelne Unternehmen bedeuten, verpflichtet sich die Wirtschaft, 30 000 neue Ausbildungsplätze und 25 000 Praktikumsplätze bereitzustellen. Das ist unter den gegebenen Bedingungen mehr als beachtlich. Wir begrüßen das und sagen herzlichen Dank für diese **Initiative der Wirtschaft**.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Christoph Hartmann [Homburg] [FDP] – Jörg Tauss [SPD]: Vielen Dank! Vielen herzlichen Dank!)

Dass die **Selbstverpflichtung der Bundesregierung**, Herr Tauss, auf tönernen Füßen steht, das wissen wir; denn Ihre Politik ist durch das Leitmotiv „Versprochen – gebrochen“ gekennzeichnet. In dieser Situation wird sich die Wirtschaft und werden sich die Jugendlichen wiederfinden.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ich will Sie an dieser Stelle ganz deutlich vor Selbstlob und Legendenbildung warnen. Ich zitiere die „Süddeutsche Zeitung“ von heute, die mit Blick auf den Ausbildungsplatzpakt auf Ihr Selbstlob eingeht: (D)

Dieses Argument ... lässt außer Acht, welche fatalen Auswirkungen die Debatte der vergangenen Monate bereits hatte. In der Realität, in den Betrieben also, hat das Projekt Ausbildungsabgabe zum Gegenteil des Gewünschten geführt: Die Zahl der angebotenen Ausbildungsplätze liegt heute um 23 000 niedriger als vor einem Jahr.

Dies sei, so die „Süddeutsche Zeitung“, vor allem als Folge des Vertrauensverlustes der Unternehmen in die Politik der rot-grünen Bundesregierung zu interpretieren. – So ist es und nicht anders.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wäre es nach Ihnen gegangen, Frau Bulmahn und auch die rot-grüne Regierungskoalition, dann wäre heute die kontraproduktive Ausbildungsplatzgabe Gesetz und Realität.

(Werner Lensing [CDU/CSU]: Das muss man sich einmal vorstellen!)

Nur weil die Union – das sage ich mit Fug und Recht – den **Vermittlungsausschuss** angerufen hat,

(Nicolette Kressl [SPD]: So ein Blödsinn!)

haben wir den Weg freigemacht und dafür gesorgt, dass die Wirtschaft bereit war, einen solchen Ausbildungsplatzpakt zu schließen.

Dr. Maria Böhmer

(A) (Lachen der Abg. Nicolette Kressl [SPD])

– Sie können darüber lachen, liebe Frau Kressl; das zeigt, dass Sie noch nicht einmal das Verfahren kennen, nach dem im Bundesrat gearbeitet wird. Wenn wir nicht Nein gesagt hätten, gäbe es heute die Ausbildungsplatzabgabe mit einer monströsen Bürokratie.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Christoph Hartmann [Homburg] [FDP])

Ich sage Ihnen auch ganz klar: Wir werden den Wunsch von Herrn Müntefering, der erklärt, dass die Ausbildungsplatzabgabe ruhen solle, auf keinen Fall erfüllen. Wir bleiben bei unserer Linie: Das Gesetz ruht nicht, es gibt keine Hängepartie; das Gesetz muss weg. So werden wir im Vermittlungsausschuss verfahren und Sie werden dort Farbe bekennen müssen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Christoph Hartmann [Homburg] [FDP])

Liebe Frau Kressl, im „Spiegel“ konnte ich nachlesen, wie überrascht Sie waren, dass Herr Müntefering jetzt eine **Kehrtwendung** vollzogen hat, um sich, wie der „Spiegel“ schreibt, „ohne großen Gesichtsverlust aus der Affäre zu ziehen“. Liebe Frau Kressl, wir waren nicht überrascht; denn wir wissen, dass die SPD und die Grünen jeden Tag gut sind für ein Überraschungsei, das sie dem Land und den Bürgerinnen und Bürgern ins Nest legen. Seit fünfeinhalb Jahren widerlegen Sie mit aller Kraft die Lebensweisheit von Wilhelm Busch, die da lautet: „Stets findet Überraschung statt, da, wo man’s nicht erwartet hat.“ Von Ihnen könnten wir dagegen stets eine neue Kehrtwende erwarten.

(B)

(Beifall bei der CDU/CSU – Jörg Tauss [SPD]: Sie haben zu viele Überraschungseier gegessen!)

Wir brauchen ein modernisiertes Berufsbildungsrecht. Deshalb haben wir eine Gesetzesnovelle vorgelegt. Das **duale Ausbildungssystem** muss gestärkt werden. Es ist die tragende Säule unserer beruflichen Ausbildung. Es ist und war die Grundlage für eine gute wirtschaftliche Entwicklung – wir sind oft darum beneidet worden –, aber es muss den neuen Anforderungen angepasst werden.

Wir kritisieren, dass die Bundesregierung bis heute keine Kabinettsvorlage – sie hat lediglich Eckpunkte vorgelegt – zustande gebracht hat. Frau Bulmahn, jetzt gibt es einen Referentenentwurf, mit dem Sie einen gefährlichen Weg beschreiten. Sie beschreiten den Weg einer langsamen, aber stetigen Aushöhlung der dualen Ausbildung; denn wenn Sie Vollzeitschulen mit der dualen Ausbildung in Schule und Betrieb gleichsetzen, dann ist das kontraproduktiv und unverantwortlich. Sie wissen genau: Die Vermittlungschancen junger Menschen mit vollzeitschulischer Ausbildung sind geringer als die derjenigen, die im dualen System ausgebildet wurden. Deshalb muss das duale System gestärkt werden, statt Irrwege zu beschreiten.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU – Nicolette Kressl [SPD]: Indem Sie Ausbildungsvergütungen kürzen!)

Die FDP hat nachgezogen. Ich sage herzlichen Dank dafür, dass wir in vielen Fällen eine große Übereinstimmung haben. (C)

(Jörg Tauss [SPD]: Während Ihrer Regierungszeit gab es die bei diesem Thema nicht!)

Wir werden alles daransetzen, die Novellierung des Berufsbildungsrechtes so schnell wie möglich zu realisieren.

Ich will vier Punkte nennen, auf die es uns ankommt – die Kollegen Schummer, Lensing und Dobrindt werden diese Punkte dann noch im Detail darlegen –: Wir wollen modernisieren, indem wir eine beschleunigte **Überarbeitung und Neufassung von rund 350 Ausbildungsordnungen** angegangen sind. Wir haben damit schon in unserer Regierungsverantwortung begonnen. Ich darf daran erinnern, dass wir allein 1997 mit Blick auf die neuen IT-Komponenten Ausbildungsordnungen für 49 Berufe neu geschaffen und vorgelegt haben. Aber wir brauchen schnellere Verfahren. Eine Dauer von derzeit acht Monaten ist zu lang. Deshalb schlagen wir eine Verfahrensstraffung vor.

(Jörg Tauss [SPD]: Zwei Wochen!)

Wir sprechen uns auch für **gestreckte Prüfungen** aus; denn es macht keinen Sinn, in Zwischenprüfungen nur den aktuellen Stand abzufragen, aber das Ergebnis nicht in die Abschlussprüfung eingehen zu lassen.

Wir setzen auf **Flexibilisierung** durch eine Ausbildung in Stufen und wir wollen der **Internationalisierung** Rechnung tragen, indem wir sagen: Auch im Ausland erworbene Ausbildungen müssen angerechnet werden. Dazu brauchen wir einen europatauglichen Ausbildungsprozess. (D)

(Jörg Tauss [SPD]: Guten Morgen!)

– Lieber Herr Tauss, „Guten Morgen“ gilt für Sie;

(Lachen bei Abgeordneten der SPD)

denn Sie haben bis heute noch nicht einmal einen Gesetzentwurf vorgelegt, über den wir im Parlament verhandeln könnten. Das ist ein Offenbarungseid.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Volker Kauder [CDU/CSU]: Offenkundige Inkompetenz in Berlin, sagen die Sozialdemokraten!)

Ich will zwei Punkte ansprechen, von denen ich denke, dass sie weit über die Frage hinausreichen, wie wir das Berufsbildungsrecht – dies muss dringlich erfolgen – reformieren. Wir müssen in einer Wissensgesellschaft darauf achten, dass die berufliche Ausbildung mit schulischer Bildung und anschließender Weiterbildung vernetzt ist. Auch hier treffen wir bei der Koalition auf einen Leerraum. Bis heute haben Sie kein schlüssiges Konzept für **lebenslanges Lernen** vorgelegt. Wir werden auch in dieser Sache eine Vorlage in das Parlament einbringen.

Der letzte Punkt, den ich ansprechen will: Es muss uns alle umtreiben, dass die Bugwelle der Hoffungslosen immer größer wird.

(Zurufe von der SPD: Aha! – Endlich!)

Dr. Maria Böhmer

- (A) Sie haben in Ihrer Koalitionsvereinbarung 2002 geschrieben:

Unser Ziel ist: Kein junger Mensch darf nach der Schule in die Arbeitslosigkeit entlassen werden.

Wir haben derzeit 500 000 junge Menschen unter 25 Jahren, die arbeitslos sind. Denen ist mit all dem, was Sie bisher getan haben, nicht gedient und nicht geholfen worden. Sie müssen umsteuern. Wir wollen eine bessere schulische Vorbereitung, eine Modularisierung, –

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:
Frau Kollegin!

Dr. Maria Böhmer (CDU/CSU):

– die auch in die Schule hineinreicht. Wir wollen eine stärkere Vernetzung zwischen Schule, beruflicher Ausbildung und Weiterbildung; nur so können die jungen Menschen in einem veränderten Ausbildungs- und Arbeitsmarkt bestehen.

Wir haben Ihnen heute eine Novelle für das Berufsbildungsgesetz auf den Tisch gelegt.

(Jörg Tauss [SPD]: Novelle? Ein Wisch, keine Novelle!)

Greifen Sie zu, wie Ihr Kollege Clement gesagt hat! Sie haben die Aufgabe, sofort tätig zu werden. Frau Bulmahn, zögern Sie dieses Gesetzgebungsvorhaben nicht unnötig hinaus! Handeln Sie jetzt! Das sind wir den jungen Menschen in unserem Land schuldig.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Bundesministerin für Bildung und Forschung, Edelgard Bulmahn.

(Beifall bei der SPD)

Edelgard Bulmahn, Bundesministerin für Bildung und Forschung:

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Herren und Damen! Wenn es eine gesellschaftspolitische Aufgabe gibt, die wir vor allen anderen zu lösen haben, dann ist es die, sicherzustellen, dass jungen Menschen eine qualifizierte Ausbildung ermöglicht wird.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Ich bin froh, dass wir uns gestern mit einem **nationalen Ausbildungspakt** zwischen Bundesregierung und der Wirtschaft in aller Deutlichkeit dazu verpflichtet haben, zusätzliche Ausbildungsplätze für die jungen Menschen in Deutschland bereitzustellen und ihnen damit vor allen Dingen die Chance – die Lebenschance, die Ausbildungschance – zu geben, die sie brauchen. Der Ausbildungspakt ist deshalb vor allem ein Erfolg für die jungen Menschen.

Der nationale Ausbildungspakt ist ein Riesenschritt. Wir müssen in diesem Jahr aber noch spürbare Effekte auf dem Ausbildungsmarkt erzielen; denn auf dem Prüf-

stand steht auch das **duale System der beruflichen Bildung**. Ohne zusätzliche betriebliche Ausbildungsplätze können wir weder sicherstellen, dass alle Jugendlichen ein Ausbildungsplatzangebot erhalten, noch, dass die Wirtschaft die qualifizierten Arbeitskräfte bekommt, die sie braucht.

Meine sehr geehrten Damen und Herren, nur mit einer qualifizierten Ausbildung können wir junge Menschen für unsere Gesellschaft gewinnen. Nur so sichern wir den Jugendlichen die Teilhabe und die Möglichkeit, insbesondere ihre Berufschancen wahrzunehmen. Nur so können wir sicherstellen, dass wir in zehn und auch in 20 Jahren qualifizierte Menschen haben, die bereit sind, für dieses Land, für unsere Gesellschaft zu arbeiten, die bereit sind, den Wohlstand zu sichern und unserem Land eine Zukunftsperspektive zu geben.

Eine qualifizierte Ausbildung sicherzustellen ist aber auch deshalb eine der wichtigsten gesellschaftspolitischen Aufgaben, weil sich Unternehmen eben nur mit gut ausgebildeten Menschen im **internationalen Wettbewerb** behaupten können. Ich weise zu Recht immer darauf hin, dass wir schon nach den Daten, die uns jetzt vorliegen, aufgrund der demographischen Entwicklung davon ausgehen müssen, dass, wenn wir auf der jetzigen Entwicklungsstufe stehen blieben, in zwölf oder 13 Jahren rund 3,5 Millionen qualifizierte Fachkräfte fehlen würden. Deshalb muss es uns gelingen, das, was wir im Pakt vereinbart haben, umzusetzen.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Es geht nicht nur um ein einfaches Plus, also um bloße Quantität. Es geht vor allem auch um die Weiterentwicklung der **Qualität der beruflichen Bildung**, und zwar auf allen Ebenen.

(Ulrike Flach [FDP]: Dann wird es aber Zeit!)

Mehr Qualität in der beruflichen Bildung, dieses Ziel verfolgt die Bundesregierung mit dem Gesetz zur Reform des Berufsbildungsgesetzes. Ich habe im Februar 2004 die Eckwerte zur Reform der beruflichen Bildung vorgelegt. Wir haben vor anderthalb Jahren – einige in diesem Haus haben das offensichtlich vergessen – bereits eine kleine Novelle des Berufsbildungsgesetzes durchgeführt, die zum Beispiel die Schaffung von Qualifikationsbausteinen beinhaltet. Ich bedaure, dass offensichtlich auch diejenigen, die eigentlich Verantwortung für diesen Politikbereich tragen, das gar nicht zur Kenntnis genommen haben. Das wundert mich, ganz offen gesagt, ein wenig. Ich denke, man liest zumindest die Gesetze, für die man Verantwortung trägt und die man hier beschließt.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Frau Ministerin, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Tauss?

(Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]: Ungern!)

(A) **Edelgard Bulmahn**, Bundesministerin für Bildung und Forschung:

Aber selbstverständlich.

Jörg Tauss (SPD):

Vielen Dank, Frau Ministerin. – Ich teile Ihre Einschätzung, was die Anforderungen an die künftige Berufsausbildung und die Qualität der Berufsausbildung – auch im internationalen Vergleich – angeht, vollständig. Würden Sie mir unter diesem Gesichtspunkt vielleicht sagen, welchen Sinn es dann hat, wenn im Gesetzentwurf der CDU/CSU steht:

Zum anderen gibt es bei Lehrlingen

– sie meinen wohl die Auszubildenden –

und in den Betrieben nach wie vor ein Bedürfnis nach weniger komplexen Tätigkeiten.

Sind Sie wie die Union der Auffassung, dass wir in Zukunft mit weniger komplexen Tätigkeiten, mit weniger **Qualifikation in den Betrieben** zu rechnen haben, oder glauben Sie, dass das Ziel „mehr Qualität“ den Zukunftsanforderungen gerecht wird?

(Zurufe von der CDU/CSU)

Edelgard Bulmahn, Bundesministerin für Bildung und Forschung:

Ich teile die Auffassung, die in dem Antrag zum Ausdruck gebracht wird, nicht. Ich halte sie, offen gesagt, auch für etwas schlicht. Ich bin der Auffassung, dass in der beruflichen Ausbildung immer mehr Qualifikationen gefordert werden. Es gibt eine klare Entwicklung in unserer Wirtschaft: Die Anforderungen an die Qualifikationen steigen.

(B) Ich halte es zweitens für wichtig, den Jugendlichen unterschiedliche Einstiegs- und Qualifikationswege anzubieten. Das System der beruflichen Bildung muss es den Jugendlichen ermöglichen, sich ausgehend von ihrer beruflichen Bildung weiterbilden zu können. Das ist ein wichtiger Eckpunkt des Gesetzentwurfs. Ich halte es für das Entscheidende, dass wir den Jugendlichen entsprechend ihrer Voraussetzung unterschiedliche Angebote und Wege eröffnen. Es reicht nicht aus, simpel zu sagen, man brauche einfach weniger komplexe Anforderungen. Wir brauchen unterschiedliche Wege.

Ich mache es der CDU/CSU zum Vorwurf, dass sie ein Modell entwickelt hat, das zu schlicht ist. Es wird weder den Anforderungen der Jugendlichen noch denen der Wirtschaft gerecht.

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Frau Ministerin, gestatten Sie eine Zusatzfrage des Kollegen Kauder?

Edelgard Bulmahn, Bundesministerin für Bildung und Forschung:

Auch diese gestatte ich, selbstverständlich.

(Jörg Tauss [SPD]: Jetzt wird es wieder schlicht! – Gegenruf des Abg. Horst Friedrich

[Bayreuth] [FDP]: Tauss, du warst schon dran! So schlicht kann es nicht mehr werden!)

(C)

Volker Kauder (CDU/CSU):

Frau Ministerin, ich stelle meine Frage im Nachgang zu dem, was Herr Tauss gesagt hat. Ich habe hier einen Artikel aus der „Stuttgarter Zeitung“, in dem der frühere Vorsitzende der SPD in Baden-Württemberg, Ulrich Maurer, sagt:

Leider ist das Ausmaß offenkundiger Inkompetenz so groß, dass wir nicht nur ein Problem mit dem falschen Kurs haben, sondern auch mit fehlendem Vertrauen...

Was sagen Sie zu diesem Vorwurf aus den eigenen Reihen?

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Christoph Hartmann [Homburg] [FDP])

Edelgard Bulmahn, Bundesministerin für Bildung und Forschung:

Herr Kauder, ich besitze eine eigene Urteilsfähigkeit; ich hoffe, Sie auch. Oder müssen Sie sich schon auf Presseartikel beziehen, um sich ein Urteil bilden zu können? Ich stimme der darin genannten Beurteilung nicht zu. Da ich über eine eigene Urteilsfähigkeit verfüge, will ich noch einmal auf den Kern zurückkommen.

Ich bedauere es, dass sich die CDU/CSU an der **Anhörung zum Referentenentwurf**, die heute stattfindet, nicht beteiligt. Stattdessen tut Frau Böhmer so, als ob es diesen Referentenentwurf gar nicht gäbe.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Es geht um eine Kabinettsvorlage!)

(D)

Ich möchte Sie ermuntern, sich konstruktiv an der Arbeit und an der Debatte über diesen Gesetzentwurf zu beteiligen.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Ich denke, die Arbeit daran liegt im Interesse unserer gesamten Gesellschaft.

(Ulrike Flach [FDP]: Sind wir denn dazu eingeladen?)

– Natürlich sind Sie dazu eingeladen, Frau Flach. Die Oppositionsparteien sollten sich konstruktiv daran beteiligen.

(Beifall bei der SPD)

Deshalb sage ich auch noch einmal ausdrücklich, Frau Böhmer: Sie geben den Jugendlichen kein gutes Beispiel, wenn Sie Behauptungen in den Raum stellen, die der Sache überhaupt nicht entsprechen.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Das sind Fakten!)

Die Eckpunkte liegen seit 2004 vor. Sie hatten und haben ausreichend Zeit, sich damit auseinander zu setzen. Die Anhörung zum Referentenentwurf findet heute statt. Ich lade Sie noch einmal ausdrücklich ein, konstruktiv

Bundesministerin Edelgard Bulmahn

- (A) an dieser Reform mitzuarbeiten. Wir packen hier die umfassendste Reform des Berufsbildungsgesetzes seit den 60er-Jahren an. Das ist – das sage ich ausdrücklich – unsere Zielsetzung.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wir wollen mit dieser Novelle erreichen, dass das duale Ausbildungssystem, die duale Berufsausbildung, auch weiterhin das Markenzeichen des deutschen Bildungssystems und der deutschen Wirtschaft bleibt. Eine qualitative Weiterentwicklung der beruflichen Bildung umfasst deshalb für uns Qualität, Modernität, Flexibilität und Internationalität.

Wir wollen keine Königswege gesetzgeberisch vorgeben, sondern Flexibilität ausbauen und verstärken. Diesem Leitgedanken folgt auch der von uns vorgelegte Entwurf zur Reform der beruflichen Bildung. Dabei stehen folgende Ziele im Mittelpunkt: Wir wollen Innovation durch rasche **Modernisierung**. Mit modernen und passgenauen Ausbildungsberufen erschließen wir zusätzliche Ausbildungsmöglichkeiten und verschaffen wir der Wirtschaft mehr qualifizierte Fachkräfte.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Diese Bundesregierung hat seit 1999 bereits über 160 Ausbildungsberufe modernisiert bzw. neu geschaffen. Das zeigt, dass wir diese Aufgabe seit 1998 offensiv angegangen sind. Mehr als die Hälfte der Jugendlichen wird im Übrigen inzwischen in diesen modernisierten bzw. neu geschaffenen Berufen ausgebildet.

(B)

Wir wollen Ausbildungschancen für alle. Mit neuen Förderstrukturen und einer schrittweisen Qualifizierung in anschlussfähigen Ausbildungsangeboten verbessern wir die Chancen für benachteiligte Jugendliche. Auch Stufenausbildungen gehören dazu. Im Übrigen gibt es seit diesem Jahr vier neue Berufe, die genau diesem Modell entsprechen.

Wir werden mögliche Zeitverzögerungen bei der Modernisierung von Ausbildungsberufen noch weiter abbauen. Bei der Entwicklung von zweijährigen Berufen beispielsweise wird entschieden, wenn sich die Sozialpartner nicht auf einen Konsens einigen können.

Es geht außerdem um die Berücksichtigung von Verbundausbildung und das Ermöglichen betrieblicher Abweichungen von Ausbildungsordnungen. Durch mehr Kooperation von Betrieben und beruflichen Schulen schaffen wir mehr Ausbildungsplätze und erhöhen die Ausbildungsqualität.

Ein weiteres wichtiges Ziel: Mit der besseren Kooperation, mit der Verknüpfung von nationaler und internationaler Ausbildung, von Allgemein- und Berufsausbildung sowie von Ausbildung und Weiterbildung schaffen wir attraktive und anspruchsvolle Ausbildungsberufe.

Innovation durch Kooperation erreichen wir dadurch, dass die Verantwortlichen in der Region, in den Ländern, aber auch in den Gremien des Bundes mehr Entscheidungs- und Handlungsspielräume erhalten. Das verstärkt

im Übrigen auch den Wettbewerb um die erfolgreichsten Wege. In Zukunft, meine sehr geehrten Herren und Damen, können die Akteure vor Ort eine stärkere Kooperation der betrieblichen und schulischen Systeme vereinbaren. Das ist im Übrigen der Wunsch aller Landesregierungen, und zwar unabhängig von der Parteizugehörigkeit. Mit vielfältigen inhaltlichen und zeitlichen Kombinationen wird es möglich, die Ausbildungsqualität zu steigern, alle Ausbildungskapazitäten optimal zu nutzen und strukturellen Veränderungen in der Wirtschaft dadurch auch besser gerecht zu werden.

Ein Paradigmenwechsel von der betrieblichen hin zur schulischen Ausbildung, wie Sie, Frau Böhmer, es hier dargestellt haben, findet nicht statt und ist auch nicht beabsichtigt.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Das steht drin!)

– Lesen Sie den Text vorher!

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Natürlich habe ich ihn gelesen!)

Sie sollten den Jugendlichen kein schlechtes Beispiel geben, indem Sie hier etwas anderes darstellen, als in dem Text steht.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Wir waren alle zu Recht darüber erschrocken, wie wenig Textverständnis einige Jugendliche haben. Wir sollten hier kein entsprechendes Beispiel geben.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Frau Bulmahn, Sie reden anders, als Sie handeln!)

In dem Referentenentwurf steht etwas völlig anderes als das, was Sie erzählt haben, Frau Böhmer.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Nein! Lesen Sie Ihre Eckpunkte! Lesen Sie Ihr Gesetz! – Zuruf des Abg. Jörg Tauss [SPD]: Nichts Neues!)

Ich werde gleich noch einmal darauf eingehen.

Wir sollten zur Kenntnis nehmen, dass sich inzwischen über eine halbe Million Jugendlicher in schulischen Berufsbildungsmaßnahmen befindet, davon circa 200 000 Jugendliche in vollzeitschulischen Berufsbildungsgängen, die zu einem beruflichen Abschluss führen sollen.

Mit der Novelle des Berufsbildungsgesetzes eröffnen wir den Ländern die Möglichkeit, durch Vereinbarungen der Landesregierungen mit den Kammern zu erreichen, dass die Jugendlichen in Zukunft eine Kammerprüfung ablegen können. Das ist eine wichtige Voraussetzung für den Berufseinstieg.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Jörg Tauss [SPD]: Das wollen die da drüben nicht!)

Mit der **Verknüpfung von Aus- und Weiterbildung** schaffen wir im Übrigen konkrete Perspektiven für das berufliche Fortkommen. Klar konturierte, durchlässige

(C)

(D)

Bundesministerin Edelgard Bulmahn

- (A) Wege für berufliche Entwicklung und aufeinander aufbauende Möglichkeiten zur beruflichen Höherqualifizierung sind dafür notwendig. Mit dem neuen Gesetz werden wir gesondert zu prüfende Zusatzqualifikationen einführen, die über das in Ausbildungsordnungen Festgelegte hinausgehen. Dies eröffnet leistungsstarken Jugendlichen zugleich die Option, Teile einer Aufstiegsfortbildung bereits während der Erstausbildung zu absolvieren.

Außerdem werden wir **Kompetenzstandards** in der beruflichen Bildung einführen. Sie sind ein wirksames Instrument zur Qualitätssicherung und Qualitätsentwicklung und sie erhöhen die Chancen unserer Fachkräfte auf dem internationalen Arbeitsmarkt. Durch Kompetenzstandards können wir mehr Transparenz über Bildungsziele und fachspezifische Kompetenzen erzielen. So schaffen wir die Voraussetzung für mehr Vergleichbarkeit und eine adäquate Anerkennung.

Als Antwort auf die Globalisierung muss die Berufsausbildung internationaler und vor allem europäischer werden. Internationalität muss auch heißen, mehr Mobilität zu ermöglichen. Mit dem neuen Berufsausbildungsgesetz werden Ausbildungsabschnitte im Ausland erstmals ein gleichwertiger Teil einer anerkannten Berufsausbildung im dualen System.

(Ulrike Flach [FDP]: Das wurde auch Zeit!)

Deutschland beteiligt sich darüber hinaus an den europäischen Qualifikationen in der Europäischen Union. Dazu werden wir – das jedenfalls ist unsere Vorstellung – ein System zur Sicherstellung der Anerkennung entwickeln.

- (B)

Der vorgelegte Gesetzentwurf der CDU/CSU-Fraktion zur Modernisierung der beruflichen Bildung enthält nur zwei neue Punkte. Alles andere übernehmen Sie aus unserem Entwurf.

(Zustimmung des Abg. Dr. Ernst Dieter Rossmann [SPD])

Daraus kann ich schließen – das finde ich durchaus erfreulich –, dass es eine große Übereinstimmung gibt.

(Werner Lensing [CDU/CSU]: Nach dem, was Sie vortragen, habe ich Zweifel!)

– Herr Lensing, ich habe unseren Entwurf vorgetragen. An zwei Punkten gehen Sie darüber hinaus. Das lässt den Schluss zu, dass es eine große Übereinstimmung gibt.

Ihre zwei zusätzlichen Vorschläge gehen zulasten der Auszubildenden und tragen nicht zur Verbesserung der beruflichen Ausbildung bei.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Zum einen handelt es sich um den Vorschlag, die **Ausbildungsvergütung** abzusenken. Im Gegensatz zu Ihnen nehmen wir die Tarifautonomie ernst.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Tarifautonomie hat auch Auswirkungen auf die nicht vertraglich gebundenen Auszubildenden, die von der Absenkung allein betroffen wären. (C)

Der zweite Vorschlag beinhaltet die Erhöhung der Dauer der **Probezeit** von drei auf sechs Monate bei gleichzeitiger Senkung der Ausbildungsdauer auf möglichst nur zwei Jahre. Auch das halte ich für nicht zielführend. Für viel wichtiger und entscheidender halte ich das, was wir bereits vor eineinhalb Jahren mit der letzten Novelle geschaffen haben, dass Jugendlichen nämlich verschiedene Einstiegsmöglichkeiten eröffnet werden, beispielsweise über sechsmonatige Qualifikationsbausteine – die Industrie hat die inhaltliche Ausgestaltung dieser Qualifikationsbausteine inzwischen klar festgelegt – oder Praktika. Dieser von uns beschrittene Weg bedeutet sowohl für die Wirtschaft als auch für die Jugendlichen einen wirklichen Fortschritt.

Meine sehr geehrten Herren und Damen von der CDU/CSU, ich muss Ihnen sagen, dass Ihr Gesetzentwurf viel zu bürokratisch ist. Wir brauchen nicht mehr Bürokratie, sondern mehr Flexibilität in der beruflichen Bildung.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Deshalb sage ich ausdrücklich: Denken Sie um! Dann können wir die Reform der beruflichen Bildung gemeinsam voranbringen, und zwar im Interesse aller Beteiligten, vor allem natürlich im Interesse der jungen Menschen, die eine berufliche Ausbildung benötigen, aber auch im Interesse unserer Wirtschaft.

Vielen Dank. (D)

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Kollege Christoph Hartmann, FDP-Fraktion.

Christoph Hartmann (Homburg) (FDP):

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Im Mai haben wir in diesem Haus über die Ausbildungsplatzabgabe diskutiert. Alle Redner der Regierungsfaktionen, angefangen bei der Bundesbildungsministerin, haben der Opposition vorgeworfen, sie habe keine Konzepte.

(Jörg Tauss [SPD]: Das ist ja auch berechtigt!)

Jetzt legt ausgerechnet die Opposition Gesetzentwürfe vor, während sich Ihr Gesetzentwurf erst im Stadium des Referentenentwurfs befindet.

(Jörg Tauss [SPD]: Bitte?)

Zur diesbezüglichen Anhörung ist die Opposition selbstverständlich nicht eingeladen. Wer im Glashaus sitzt, sollte nicht mit Steinen werfen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Der von Ihnen geschlossene Ausbildungspakt wird von uns begrüßt. Die Ausbildungsplatzabgabe ist zu-

Christoph Hartmann (Homburg)

- (A) nächst einmal auf Eis gelegt. In diesem Haus haben wir aber monatelang über die Ausbildungsplatzabgabe gestritten.

(Jörg Tauss [SPD]: Umlage!)

Fraktionen und Ministerien sind damit beschäftigt gewesen. Wenn Sie diese Ressourcen in ein modernes Berufsausbildungsgesetz gesteckt hätten, wären wir heute sehr viel weiter und es läge nicht erst ein Referentenentwurf vor. Das wäre das richtige Signal gewesen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Wir alle sind der Meinung, dass die berufliche Bildung eine der tragenden Säulen des deutschen Bildungssystems ist. Wir müssen sie weiterentwickeln, wir müssen die wirtschaftlichen und die gesellschaftlichen Herausforderungen annehmen. 90 000 Schüler verlassen jedes Jahr unsere Schulen ohne Abschluss. Immer mehr Betriebe klagen darüber, dass sie keine geeigneten Bewerber finden. 15 Prozent der Auszubildenden schaffen die Ausbildung nicht.

Die Zahl der **betrieblichen Ausbildungsplätze** geht zurück. Woran liegt das? Es liegt nicht an der mangelnden Ausbildungsbereitschaft der Unternehmen,

(Jörg Tauss [SPD]: Nein!)

es liegt an den politischen Rahmenbedingungen,

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

- (B) an der schwachen Konjunktur, an den Insolvenzen, daran, dass unsere Schulen besser werden müssen – wir müssen auch schwächeren Jugendlichen die Möglichkeit geben, eine Berufsausbildung zu schaffen –, dass die Kosten der Ausbildung zu hoch sind, dass der Verwaltungsaufwand für die Ausbildung immens ist. Nur wenn wir die schulischen und die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen verbessern, nur wenn wir die Ausbildungshindernisse aus dem Weg räumen, nur dann wird das im gestern unterzeichneten Ausbildungspakt festgelegte Ziel wirklich zu erreichen sein.

Wir brauchen die Modernisierung des Berufsausbildungsrechtes.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Dazu zählt die **Modularisierung der Berufsausbildung**. Wir wollen einzelne Stufen haben, die aufeinander aufbauen, die mit der Berufsfähigkeit abschließen oder an die sich eine Fortsetzung der Berufsausbildung anschließen kann. Gerade das ist wichtig für Schulmüde, für theoretisch weniger Begabte, die sonst zu Ausbildungsabbrechern werden. Die Stufenausbildung ist viel besser als die Ersatzmaßnahmen JUMP Plus oder die Praktikumsvariante. Das ist ein Weg, den wir gehen sollten.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir brauchen mehr **Flexibilität**, gerade auch im Hinblick auf schwächere Jugendliche. Es gibt Theo-

rieschwache, die es einfach nicht schaffen, in der vorgegebenen Zeit das bisher notwendige Pensum zu lernen. Für sie brauchen wir dreieinhalbjährige Berufsausbildungen. Wir brauchen aber auch theoriegeminderte zweijährige Berufsausbildungen; diese Notwendigkeit wird ja mittlerweile im ganzen Haus eingesehen.

Allerdings will ich auf eines hinweisen, Frau Ministerin, weil Sie immer sagen, das gibt es ja schon.

(Jörg Tauss [SPD]: Ja!)

Ja, das gibt es schon, aber das ist, lieber Herr Tauss, erst bei 10 Prozent der Berufsausbildungen der Fall. Das ist viel zu wenig. Da besteht Handlungsbedarf, das muss sehr viel stärker ausgebaut werden.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Jörg Tauss [SPD]: Wie viel Prozent wollen Sie denn? Nennen Sie einmal eine Prozentzahl!)

In vielen Punkten sind wir ähnlicher Meinung wie die CDU/CSU: bezüglich der zweijährigen Berufsausbildungen, der Ausbildungsplatzabgabe und der Vernetzung der Berufsvorbereitung. Das sind Punkte, die wir schon in der letzten Legislaturperiode gefordert haben und für die wir in der letzten Legislaturperiode teilweise von Ihrer Seite gescholten worden sind. Aber wir sagen auch ganz klar, dass uns der Gesetzentwurf, den Sie vorgelegt haben, in einigen Punkten nicht weit genug geht. Wir brauchen mehr Flexibilität. So wollen wir den Kammern die Möglichkeit einräumen, die Berufsbildungsausschüsse erheblich zu verkleinern; so werden Aufwand, Zeit und Geld gespart.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir wollen – auch darauf will ich eingehen, weil Sie, Frau Ministerin, das ebenfalls angesprochen haben – die **Ausbildungsvergütung** flexibel gestalten, und zwar für die, die außertariflich beschäftigt sind; deswegen hat das nichts mit einem Eingriff in die Tarifautonomie zu tun. Es ist besser, wenn ein Jugendlicher für 350 Euro im Monat ausgebildet wird, als wenn er nicht ausgebildet wird, weil man ihm 750 Euro im Monat zahlen müsste.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir brauchen Entbürokratisierung von Vorschriften, zum Beispiel über Sozialräume, Pausen oder Beschäftigungszeiten. Ich kenne ein Beispiel einer jungen Frau, die eine Ausbildung als Tischlerin machen wollte. Der Ausbildungsvertrag war unterschrieben, aber er musste annulliert werden, weil in dem entsprechenden Ausbildungsbetrieb keine Damentoilette vorhanden ist.

(Jörg Tauss [SPD]: Dieser Gag wird seit 30 Jahren erzählt und wird dadurch nicht besser! Also hören Sie einmal auf damit, mit Verlaub!)

– Herr Tauss, es tut mir Leid, dass Sie heute nicht reden dürfen.

(Volker Kauder [CDU/CSU]: Es tut mir gar nicht Leid!)

Christoph Hartmann (Homburg)

- (A) Aber eines ist dazu zu sagen: Diese Geschichte ist keine Geschichte, die 30 Jahre alt ist, sondern das ist eine Geschichte, die aktuell ist.

(Jörg Tauss [SPD]: Zeigen Sie das mal her! Nennen Sie den Fall! Das möchte ich wissen!)

Sie haben zwar einige bürokratische Hindernisse beseitigt, aber der Weg ist konsequent weiterzugehen. Sie dagegen sind auf der halben Strecke stehen geblieben.

Hinzu kommt die Abschaffung der Verpflichtung, die in der **Jugendauszubildendenvertretung** Tätigen zu übernehmen, und zwar unabhängig von ihrer Qualifikation. Eine Jugendauszubildendenvertretung ist ab einer Zahl von fünf Auszubildenden einzurichten. Da überlegt sich doch jeder, ob er einen fünften Auszubildenden einstellt. Hier herrscht Handlungsbedarf. Wir brauchen ein modernes, zukunftsfähiges und wettbewerbsorientiertes Berufsbildungsrecht, das den Ansprüchen der Auszubildenden und der Arbeitgeber entspricht.

Ein solches Konzept hat Ihnen die FDP heute vorgelegt. Legen Sie die Ausbildungsplatzabgabe nicht nur auf Eis, stoppen Sie sie endgültig! Jugendliche und Arbeitgeber brauchen Sicherheit. Arbeiten Sie mit an der Verbesserung der Berufsausbildung in Deutschland! Helfen Sie mit, das in die Jahre gekommene System zu reformieren, damit es modern, flexibel und zukunftsweisend wird!

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(B)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Kollegin Grietje Bettin, Bündnis 90/Die Grünen.

Grietje Bettin (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Seit unserer letzten Diskussion hier im Haus zum Thema Ausbildung hat sich in Deutschland doch wirklich noch einmal richtig etwas bewegt. Das sollte auch die Opposition anerkennen. Diese Größe besitzen Sie hier und heute aber leider nicht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Frau Böhmer, diese Dynamik gerade aufseiten der Wirtschaft hätten wir uns schon in den vergangenen Jahren gewünscht; denn dann wäre es gar nicht erst zu der von Ihnen angesprochenen riesigen Bugwelle an jungen Leuten in Deutschland gekommen, die heute ohne Berufsausbildung auf der Straße stehen und damit ohne Chance auf eine gesellschaftliche Teilhabe in Deutschland sind. Gerade deshalb begrüßen wir ganz ausdrücklich, dass mit dem vorgelegten **Pakt** auf halbfreiwilliger Basis – so möchte ich es einmal nennen – nun ein großer Schritt für die jungen Menschen in unserem Land gemacht werden konnte. 30 000 neue **Ausbildungsplätze** pro Jahr und zusätzliche Praktikumsplätze stellen eine wichtige Zielmarke dar; mehr allerdings derzeit auch noch nicht.

Freiwillige Zusagen und Vereinbarungen sind für uns Grüne grundsätzlich immer wichtige politische Elemente. Dem steht aber eine lange Liste von Beispielen gegenüber, bei denen zwar auf verpflichtende Gesetze zugunsten freiwilliger Lösungen verzichtet wurde, es aber nicht funktioniert hat. Beispielhaft möchte ich den Klimaschutz oder die Vereinbarung zur Gleichberechtigung von Männern und Frauen in Betrieben nennen – Versprechen, die leider nicht eingehalten wurden. Im Interesse der jungen Menschen, gerade aber auch im Interesse der Zukunftsfähigkeit unseres Landes darf das Thema Ausbildungspakt nicht in diese Liste von Themen eingereiht werden.

Eine gewisse Skepsis und eine konstruktive Begleitung des weiteren Prozesses sind aus meiner Sicht notwendig. Hier sind wir alle auch als Abgeordnete vor Ort weiterhin gefordert. In Gesprächen mit Unternehmen nehme ich, wenn ich das mit dem Beginn der Diskussion über die Umlage vergleiche, ein echtes Umdenken wahr. Viele suchen nach konstruktiven Lösungen. Der gestrige einstimmige Beschluss der Vertreter der regionalen IHKn zum Ausbildungspakt zeigt das ganz deutlich.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der SPD – Werner Lensing [CDU/CSU]: Das war aber ein dünner Beifall!)

Parallel dazu existiert mittlerweile auch ein hoher gesellschaftlicher Erwartungsdruck bezüglich der weiteren Entwicklung des gesamten Themas Ausbildung in Deutschland.

Eines möchte ich aber noch einmal ganz deutlich sagen: Meine Hauptsorge gilt nach wie vor ganz besonders den jungen Menschen in unserem Land, die keine solche starke Lobby wie die Wirtschaft haben. Am Ende dieses Prozesses dürfen sie nicht mithilfe von Gummibegriffen wie Ausbildungswilligkeit oder Ausbildungsfähigkeit den schwarzen Peter zugeschoben bekommen;

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

denn schließlich konnten sie sich das Schulsystem in Deutschland, mit dem sie groß geworden sind, nicht aussuchen. Die Defizite sind allseits bekannt. Die Länder sind hier nach wie vor in der Pflicht, etwas zu tun. Dies ist auch im Ausbildungspakt festgehalten.

Alle Jugendlichen, die schon lange oder für diesen Herbst auf einen Ausbildungsplatz warten und nach einem solchen suchen, sollten sich jetzt motiviert fühlen, weil nun doch Hoffnung auf einen Ausbildungsplatz besteht. Diese Hoffnung dürfen wir nicht enttäuschen. Natürlich weiß auch ich, dass Berufsbilder komplexer werden und dass die Ansprüche an die Auszubildenden steigen. Können wir aber wirklich guten Gewissens die Zugangsvoraussetzungen für viele auch sehr praktisch orientierte Berufe einfach ändern und zum Beispiel die Hochschulreife als Eingangsvoraussetzung für den Beruf des Friseurs einführen?

(Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]: So ein Quatsch!)

(C)

(D)

Grietje Bettin

- (A) Wie sollen bei jungen Leuten mit einem ordentlichen Real- oder Hauptschulabschluss Hoffnung und Bewerbungsmotivation entstehen? Ich bitte auch die Wirtschaft, das nicht aus den Augen zu verlieren.

Nun aber zum zweiten zentralen Thema der heutigen Diskussion – dieses Thema war richtigerweise immer mit der Diskussion über die Ausbildungsumlage verknüpft –: der Reform der beruflichen Bildung, ganz konkret der **Reform des Berufsbildungsgesetzes**. Neben der reinen Anzahl an Ausbildungsplätzen ist die Struktur des dualen Systems entscheidend. Das duale System war und ist nach wie vor ein deutsches Aushängeschild und ein Standortvorteil. Aber auch dieser Teil des deutschen Bildungssystems muss den gesellschaftlichen Veränderungen angepasst werden. Dazu haben meine Vorrednerinnen und Vorredner schon einiges gesagt. Eine solche Modernisierung der Struktur kann aus meiner Sicht zu einem Mehr an Ausbildungsplätzen führen. Lassen Sie mich kurz unsere grünen Vorstellungen zu der Modernisierung der beruflichen Bildung skizzieren.

Erstens. Wir müssen die Ausbildung für Menschen mit Lernschwierigkeiten verbessern. Eine **Modularisierung** in einzelne Qualifikationsteile wird für diese Gruppe extrem hilfreich sein. Für uns aber ist gleichzeitig wichtig, dass die Modularisierung nicht dazu führt, dass viele nur noch zu Hilfskräften ausgebildet werden. Wir wollen weiterhin den Anspruch auf volle Berufsbilder bei Erreichen bestimmter Leistungsstufen sicherstellen. Es muss verpflichtend geregelt sein, dass man über Teilqualifikationen letztendlich zu vollen Berufsbildern kommt.

- (B) Zweitens. Für uns ist eine enge Kooperation der Lernorte notwendig. Dafür müssen auch die beruflichen Schulen autonom werden. Nur so können sie flexibel auf die Ausbildungssituation vor Ort reagieren.

Drittens – das ist der letzte zentrale Punkt –: Sowohl für die berufliche Bildung als auch für alle anderen Bildungsbereiche brauchen wir eine effektive Qualitätssicherung. Gleiches gilt für die schon angesprochene Internationalisierung. Die Anrechnung von Ausbildung in verschiedenen Ländern muss zeitgemäß gelöst werden.

Die Diskussionen zur BBiG-Reform laufen nun schon seit einigen Monaten mal mehr, mal weniger intensiv. Wir Grüne haben hier klare Vorstellungen und werden uns – wie hoffentlich auch die Opposition – weiter konstruktiv am Novellierungsprozess beteiligen. Ich hoffe, dass sich Wirtschaft und Gewerkschaften gemeinsam als modernisierungsfähig erweisen. Der Entwurf der Union weicht inhaltlich natürlich in einigen Punkten von unseren Vorstellungen ab. Aber im Ausschuss werden wir noch Gelegenheit haben, darüber weiter intensiv zu diskutieren. Ich persönlich sehe nach wie vor die Chance, zügig und unideologisch zu einer durchgreifenden Reform des BBiG zu kommen.

Abschließend noch ein kleiner Hinweis auf eine positive Aktion zum Thema Ausbildung und parteiübergreifende Zusammenarbeit. Am Dienstag war ich zusammen mit drei Kollegen der anderen Fraktionen – auch der Kollege Hartmann war dabei – auf einer Veranstaltung

der Wirtschaftsjunioren. Diese haben es sich zum Ziel gesetzt, Vorreiter in diesem Prozess des gesellschaftlichen Umdenkens zu sein. Sie wollen in den eigenen Reihen 1 000 zusätzliche Lehrstellen schaffen, und zwar ohne Vorbedingungen. Die Wirtschaftsjunioren sehen klar, dass wir alle gut ausgebildete Menschen brauchen – jetzt und in Zukunft.

Es ist ein besonders hoffnungsvolles Signal, wenn die junge Generation anfängt, sich um die Zukunft anderer junger Menschen zu kümmern. Ich freue mich, dass diese Initiative von allen Parteien, insbesondere von den jungen Kollegen im Bundestag unterstützt wird.

Unterm Strich bin ich mit den verschiedensten Entwicklungen bei dem sehr wichtigen Thema Ausbildung im Interesse der zukünftigen Generationen ziemlich zufrieden. Wir alle dürfen uns aber noch nicht ausruhen und zurücklehnen. Noch ist der Dackel nicht gesattelt. Im Herbst wird eine erste Bilanz gezogen. Darauf warten wir gespannt.

Danke schön.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Uwe Schummer, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Uwe Schummer (CDU/CSU):

(D) Meine Damen! Meine Herren! Ich gratuliere Ihnen zunächst zur Einsicht, dass die Ausbildungsplatzabgabe gestrichen werden muss und Sie sich nur noch auf das Beerdigungsritual verständigen müssen. Wir begrüßen den Ausbildungspakt. Er wäre sicher schon früher möglich gewesen,

(Lachen des Abg. Jörg Tauss [SPD])

wenn dieses Thema bereits im letzten Jahr zur Chefsache erklärt worden wäre und Gerhard Schröder es nicht immer und zu lange zu einer nachgeordneten Angelegenheit nachgeordneter Ministerien gemacht hätte. Wir werden sehr sorgsam darauf achten, dass kein Verschiebebahnhof entsteht. So hatten wir im letzten Jahr 162 692 Eintritte in berufsvorbereitende Maßnahmen. In diesem Jahr sind bei den Arbeitsämtern gerade 71 716 berufsvorbereitende Maßnahmen ausgeschrieben. Das heißt, die Wirtschaft schafft es, neue Praktika und Einstiegskorridore zu organisieren, aber der Bund kürzt mehr als die Hälfte. Das werden wir nicht zulassen. Der Bund darf sich nicht aus der Verantwortung stehlen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Natürlich ist der Ausbildungsmarkt im Zusammenhang mit der generellen Beschäftigung zu sehen. Wir haben im Jahresvergleich einen Abbau von 592 841 Beschäftigungsverhältnissen. Wir haben ein Arbeitsmarktproblem und dieses Arbeitsmarktproblem wirkt sich auch auf die Ausbildungszahlen aus. Lassen Sie uns trotzdem gemeinsam, sehr pragmatisch und zielführend,

Uwe Schummer

- (A) wie Frau Bettin es vorhin ausgeführt hat, eine Beratung über die Novellierung des Berufsbildungsgesetzes starten. Dem dient unser heutiger Entwurf.

Bundeskanzler Schröder hat bereits in seiner ersten Regierungserklärung im November 1998 Folgendes gesagt: „Ausbildung, Ausbildungsordnungen und Ausbildungsinhalte werden wir flexibler gestalten.“ In der Koalitionsvereinbarung von 1998 heißt es: „Wir wollen ... die Modernisierung und Verbesserung der Attraktivität der beruflichen Bildung vorantreiben.“ Nach sechs Jahren ist es in der Tat Zeit, endlich damit anzufangen. Wir wollen die Berufsausbildung flexibilisieren. Dazu gehört die engere Kooperation der Ausbildungsorte, also zwischen der Berufsschule, der Kammer und dem Ausbildungsbetrieb. Es muss auch möglich sein, Ausbildungsinhalte stärker an den Menschen und an den betrieblichen Wirklichkeiten flexibel auszurichten, wenn hierdurch das Ausbildungsziel nicht gefährdet wird.

(Werner Lensing [CDU/CSU]: Eindeutig!)

Wir haben 1,3 Millionen Schulabgänger bis 29 Jahre, die überhaupt keine Berufsausbildung haben.

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Eine Katastrophe!)

Das heißt, jedes Jahr produziert unser Bildungssystem 100 000 junge Menschen ohne eine berufliche Perspektive.

- (B) Ich möchte einmal darstellen, wie sich die **Berufsbilder** entwickelt haben. In der Pflege wurden nach der letzten Neuordnung über 500 zusätzliche Theoriestunden angesetzt und es wurde die Tür für Hauptschüler zugeschlagen, obwohl gleichzeitig in Deutschland 20 000 Alten- und Krankenpfleger fehlen. Wir sind das einzige Land, das das dreijährige Berufsbild des Tankwarts kennt. Demnächst kommt noch der Diplomtankwart.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

Die Union will daher **Einstiegskorridore** für praktisch Begabte. Das Saarland hat ein gutes Beispiel entwickelt. Die erste Stufe ist der Krankenpflegehelfer, was automatisch zertifiziert wird. Dann kommt die zweite Stufe und dann entwickelt man das Berufsbild des klassischen Kranken- oder Altenpflegers. Ein weiteres Beispiel ist die Entwicklung vom Kfz-Facharbeiter zum Mechatroniker, vom Änderungsschneider zum Konfektionsschneider. Die Stufenausbildung, die heute die Ausnahme ist, soll zur Regel werden: auf halber Strecke eine Zwischenzertifizierung, die motiviert, weiterzumachen. Wer dies nicht will oder kann, der soll die Möglichkeit erhalten, über Ausbildungsmodule die zweite Stufe nachzuholen. „Alles oder nichts“ darf es nicht mehr geben.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir haben auch in der allgemeinen Bildung die Regel: Wer das Abitur nicht schafft, der erhält die mittlere Reife, wer diese nicht erreicht, hat den Hauptschulabschluss. Zertifizierungen sind Zwischenstationen und nicht das Ende einer Bildungskarriere. Hierbei bauen wir

auch auf einen europatauglichen Ausbildungspass. Ausbildung und permanente Weiterbildung müssen stärker miteinander verzahnt werden. Dazu gehören auch Ausbildungsverbünde bis hin zu Ausbildungspartnerschaften mit Betrieben aus anderen EU-Ländern, die stärker rechtlich abzusichern sind.

Wir brauchen eine Dynamisierung. Die Entwicklung eines Berufsbildes dauert im Konsensverfahren derzeit zu lange, weil sich Arbeitgeber und Gewerkschaften nicht immer einigen können. Im Schnitt dauert die Entwicklung eines neuen Berufsbildes zwei bis drei Jahre, im Metall- und Elektrobereich bis zu sieben Jahren. Deshalb haben wir ein Schlichtersystem entwickelt. Danach wird der Schlichter von beiden Seiten ernannt. Er soll nach sechs Monaten entscheiden. Wenn er nicht entscheiden will, dann entscheidet der Wirtschafts- und Arbeitsminister.

Zwei Drittel aller Betriebe, die nicht ausbilden, verweisen auf die Kosten. Auch das müssen wir zur Kenntnis nehmen. Wenn wir keine Billigausbildung, sondern Qualität haben wollen, dann müssen Betriebe gerade im ersten Ausbildungsjahr investieren. Hier ist die Hürde zur Einstellung am höchsten.

2003 betrug die Ausbildungsvergütung in den westdeutschen Ländern durchschnittlich 612 Euro. Die Spannweite reichte von 250 bis 950 Euro. Deshalb bitte ich darum, zu differenzieren: Auch die Kosten für die **Ausbildungsvergütung** sind ein Grund dafür, dass nicht genügend Ausbildungsplätze entstehen.

(D) Die Betriebs- und Tarifpartner sollen einen größeren Raum erhalten, Bündnisse für mehr Ausbildungsplätze zu schmieden. Dies könnte bedeuten, dass Einstiegsvergütungen um ein Drittel abgesenkt werden, wenn im Gegenzug zusätzliche Ausbildungsplätze entstehen.

Der Ausbildungspakt alleine wird die Erosion der betrieblichen dualen Ausbildung nicht verhindern können. Er bedarf der Ergänzung in Form einer Modernisierung des Berufsbildungsgesetzes, das im Kern seit 1977 kaum verändert wurde. Im Interesse der Schulabgänger des Jahres 2004 bitte ich Sie: Folgen Sie unserer Gesetzesinitiative, aber folgen Sie uns zeitnah!

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Hans-Werner Bertl, SPD-Fraktion.

Hans-Werner Bertl (SPD):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Kolleginnen und Kollegen! Der Deutsche Industrie- und Handelskammertag traf sich gestern zu einer Sondervollversammlung in Berlin. Gestern Nachmittag wurden von vier Präsidenten der Spitzenverbände der deutschen Wirtschaft sowie von Ministerin Bulmahn und Minister Clement im Bundeskanzleramt die Unterschriften für den Ausbildungspakt geleistet.

Seit über 20 Jahren erlebe ich Diskussionen zum Thema **Jugendarbeitslosigkeit** – jahreszeitlich bedingt

Hans-Werner Bertl

- (A) nur kurzfristig in der Öffentlichkeit – und stelle fest, dass Politik für die Kompensation eines Mangels zuständig ist, die eigentlich von denen geleistet werden müsste, die zuständig sind und dies nicht wollen oder vielleicht manchmal nicht können.

Seit einigen Wochen steht das Thema wieder im Fokus der Öffentlichkeit. Ich will Ihnen offen sagen: Ich bin so optimistisch, den Vertretern der deutschen Wirtschaft, die gestern ihre Unterschrift geleistet haben, zu trauen und zuzutrauen, dass sie es diesmal ernst meinen. Ich habe am 7. Mai in der Debatte über das Ausbildungsplatzsicherungsgesetz die im „Spiegel“ aufgeführte Liste des Versagens hinsichtlich der Selbstverpflichtungen der deutschen Wirtschaft zitiert und auf die Entschuldigung von Hans-Olaf Henkel hingewiesen, der diese Bilanz des Versagens als Notwehr gegenüber der Politik abgetan hat.

Heute bin ich zuversichtlicher und will der deutschen Wirtschaft einen großen Vertrauensvorschuss geben. Ich glaube, dass sie ihr Versprechen diesmal halten will und dies auch schaffen wird. Meinen sie es ernst, ist das Erfüllen der Zusagen – angesichts der Tatsache, dass nur 23 Prozent der ausbildungsberechtigten Unternehmen auch tatsächlich ausbilden – sicherlich eine der leichtesten Übungen; es ist kein großer Kraftakt.

Wir werden erleben, dass sich die Repräsentanten der Wirtschaft mit der Solidarität ihrer Mitglieder auseinander zu setzen haben – eine Erfahrung, die letztendlich ihre Legitimation dokumentieren wird.

- (B) (Beifall bei der SPD)

Wir in der Politik kennen solche Erfahrungen, aber wann hat es je in unserem Land eine Sondervollversammlung des Deutschen Industrie- und Handelskammertages gegeben, um den jungen Menschen, die in wenigen Tagen ihre Schulen verlassen, ernsthaft zu helfen? Ich glaube, indem sie beim Bundeskanzler, im Fokus der Öffentlichkeit, ihre Unterschrift geleistet haben, sind sie eine große Verpflichtung eingegangen, auf deren Einhaltung jetzt geachtet werden muss.

(Beifall bei der SPD)

Wir können zwar über den einen oder anderen Satz der Vereinbarung streiten, rätseln oder ihn so interpretieren, wie auch immer er in unsere Vorbehalte zu passen scheint. Was aber in diesem Jahr letztlich zählt, sind die realen Angebote, sind die zusätzlich gewonnenen **Lebenschancen** für junge Menschen und ist die Botschaft: „Wir brauchen euch! Wir lassen es nicht zu, dass ihr ins Abseits gestellt werdet.“ Die Bilanz wird von uns im Parlament zu bewerten sein. Im Lichte dieser Bilanz hat das Parlament die Souveränität, zu entscheiden, ob das auf Eis gelegte Gesetz aufgetaut wird oder weiter liegen bleibt. Das verstehe ich – ich will das deutlich zum Ausdruck bringen – nach wie vor nicht als Drohung. Auch das habe ich bereits in der Debatte am 7. Mai ausgeführt. Unser Motiv ist Notwehr

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Das ist doch lächerlich! Misstrauen!)

- (C) zugunsten derjenigen, die eine Ausbildung brauchen, wie auch für diejenigen, die in wenigen Jahren die Ausgebildeten brauchen.

(Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]:
Notwehr!?)

– Ja, Notwehr.

In der Diskussion über unser duales System und in der Auseinandersetzung über den vorliegenden Gesetzentwurf hat es mich gewundert, wie filibusterhaft sich Teile der Medien, aber auch die Opposition seitenweise damit beschäftigt haben, Sinn oder Unsinn, Probleme der Anwendung und die Konsequenzen des Gesetzes für die Wirtschaft ausgiebig zu diskutieren.

Ich habe aber kaum einmal den Appell lesen können, nun endlich in diesem Land die Ärmel aufzukrempeln, sich zusammzusetzen und ein Problem zu lösen,

(Beifall bei der SPD)

welches auch unter den gegenwärtigen, sicherlich nicht einfachen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen in unserem Land lösbar ist.

Ich sage Ihnen von der Opposition: Sie sollten darüber nachdenken, ob es Sinn macht, eine Regierung und die sie tragenden Koalitionsfraktionen dafür zu kritisieren, dass sie im Angesicht stetig steigender Jugendarbeitslosigkeit aus berechtigter Sorge zu einem Instrument greifen, welches eine Lösung sein kann und welches von uns so offen strukturiert worden ist, dass es die Verantwortung derjenigen in den Vordergrund stellt, die für Ausbildung zuständig sind. Ein solches Gesetz zu machen ist sicherlich ungewöhnlich und neu. Aber vielleicht wollte man es nicht verstehen.

(Werner Lensing [CDU/CSU]: Der geballte Sachverstand steht gegen Ihre Ausführungen, Herr Kollege! – Widerspruch des Abg. Jörg Tauss [SPD])

Was ist daran falsch, wenn durch aktives, freiwilliges Handeln ein Gesetz überflüssig sein wird? Ist das nicht der eigentlich erwünschte Zustand einer **Zivilgesellschaft**, nämlich sich dort verantwortlich zu erklären, wo man Verantwortung auch wahrnehmen kann, oder geht es hier nur noch um Kritik und um das Skandalisieren ohne Rücksicht darauf, dass es hier letztendlich um Jugendliche geht?

(Beifall bei der SPD)

Wenn Letzteres der Fall ist, dann muss ich Ihnen sagen, dass das für mich billige und auch ein Stück weit erbärmliche Opposition ist; denn ein konstruktiver Vorschlag zur Beseitigung der Jugendarbeitslosigkeit, der echte Alternativen geboten hätte, ist von Ihnen nicht in die Diskussion eingebracht worden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Die Zusage der Wirtschaft, bis 2007 jährlich 30 000 neue Ausbildungsplätze und 25 000 Praktikumsplätze für den Erwerb von betrieblichen

Hans-Werner Bertl

- (A) Einstiegsqualifikationen anzubieten, ist ein positives Signal an junge Menschen

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Das ist aber nicht Ihr Verdienst!)

– doch! – und auch für den Fortbestand des **dualen Systems**. Wir alle wissen, dass dieses hochgelobte System dringender Reformen bedarf. Ich bin davon überzeugt, dass es keine Selbstverpflichtung der Wirtschaft gegeben hätte, wenn wir nicht initiativ geworden wären. Man sollte also bei der Beurteilung derjenigen sehr vorsichtig sein, die diesen schwierigen Weg mit der Wirtschaft entwickelt haben, und sie nicht vorschnell diskreditieren. Vielleicht haben wir beispielsweise im Rahmen der Novellierung des Berufsbildungsgesetzes die Möglichkeit, die Verantwortung dieses Parlaments für die Zukunft junger Menschen etwas deutlicher zu machen, indem wir die Anträge, über die heute diskutiert wird, ein Stück zusammenführen.

Ich glaube, dass die Novellierung des Berufsbildungsgesetzes – das ist eben deutlich gemacht worden – von uns vorbereitet ist. Ich sage Ihnen von der CDU/CSU und FDP ganz offen: Obwohl einige Sachverhalte richtig dargestellt sind, greifen Ihre beiden Gesetzentwürfe letztendlich zu kurz. Es kann nicht nur um Reduzierung von Ausbildungsbestandteilen auf betriebliche Belange und um Vereinfachung der Ausbildung gehen. Wir müssen vielmehr sehr sorgfältig darüber nachdenken, welche strukturellen Anpassungen und Veränderungen das duale System benötigt. Wir wollen mehr jungen Menschen eine berufliche Erstausbildung ermöglichen. Wir wollen außerdem die regionale Verantwortung stärken. Das System der Prüfungen gehört ebenfalls auf den Prüfstand. Sprechen Sie mit Ausbildern! Sie werden feststellen, wie verzweifelt manche von diesen sind, weil sie sechs Wochen vor der Abschlussprüfung Systeme vermitteln müssen, die zwar von den Prüfern beherrscht werden, die aber in der Wirklichkeit unserer Arbeitswelt überhaupt keine Rolle mehr spielen. Das ist ein ganz wichtiger Aspekt.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Einen Aspekt finde ich besonders wichtig. Wir müssen die **Berufsbildungsforschung** zu einem Bestandteil und zu einem Aufgabenbereich des Berufsbildungsgesetzes machen. Nur dann sind wir in der Lage, die Zukunftsfähigkeit des dualen Berufsausbildungssystems zu sichern und den jungen Menschen damit Möglichkeiten zur Selbstgestaltung ihres Lebens zu geben sowie berufliche Mobilität zukunftsfest zu machen.

Ich glaube, gestern war ein guter Tag für die jungen Menschen in Deutschland – sofern sich diejenigen, die gestern unterschrieben haben, bewusst sind, dass sie jetzt auf die Solidarität ihrer Mitglieder in den Verbänden angewiesen sind und dass das Ganze im Fokus der Öffentlichkeit stattfindet, was lange nicht mehr der Fall war. Das Thema Berufsausbildung, das heißt Lebenschancen für junge Menschen, steht vielleicht von nun an permanent im Fokus der Öffentlichkeit. Es darf nicht länger hingenommen werden, dass wir Hunderttausende junge

Menschen in Zukunftslosigkeit, in Arbeitslosigkeit, in Chancenlosigkeit entlassen. Ich glaube, es hat sich gelohnt, diesen Weg zu gehen, gestern die Unterschriften noch einzuholen und gemeinsam zu leisten. (C)

Danke schön.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Kollege Alexander Dobrindt, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU – Werner Lensing [CDU/CSU]: Jetzt kommt einer der Höhepunkte!)

Alexander Dobrindt (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Sehr geehrte Damen und Herren! Herr Kollege Bertl, wenn Sie schon der Opposition die Berechtigung absprechen, in dieser Frage die Regierung zu kritisieren, empfehle ich Ihnen: Schauen Sie sich heute einfach einmal die Presselandschaft an. Dann werden Sie feststellen, dass offensichtlich eine Erleichterung durch dieses Land geht, weil Ihre vollkommen verfehltete Ausbildungsplatzabgabe gescheitert ist.

(Beifall bei der CDU/CSU – Hans-Werner Bertl [SPD]: Erleichterung, weil junge Menschen Chancen bekommen! Das ist eine berechtigte Erleichterung!)

In seiner Einschätzung, dass dies ein guter Tag für die jungen Menschen in Deutschland gewesen sein kann, stimme ich dem Bundeskanzler ausdrücklich zu. Aber eine Glanzleistung dieser Bundesregierung ist das beim besten Willen nicht gewesen. Im Gegenteil, auf den Punkt kommend muss man sagen: Das Schlimmste ist verhindert worden, (D)

(Jörg Tauss [SPD]: Nichts als Gemäkel!)

aber das Vertrauen der Menschen in die Verantwortung der Bundesregierung, das Wichtige und das Richtige zu tun, wurde sicherlich nicht gestärkt.

(Ute Kumpf [SPD]: Es geht uns um die Jungen!)

Wir bitten Sie einfach: Lassen Sie uns jetzt gemeinsam den nächsten Schritt machen. Sonst erhöhen Sie das Risiko, dass Ihr Ausbildungspakt scheitert und für die jungen Menschen in Deutschland wieder nichts dabei herauskommt.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir haben bereits vor Monaten angemahnt, das Berufsbildungsgesetz zu reformieren. Wir haben heute in unserem Gesetzentwurf **klare Forderungen** dargelegt, die ich gern noch einmal wiederhole: Erstens. Wir brauchen in einem hohen Maß mehr Flexibilisierung und Kostensenkung in der Ausbildung. Zweitens. Es muss zu einer Beschleunigung bei der Entwicklung neuer Berufsfelder kommen. Drittens. Die Anzahl der ausbildungsfähigen Betriebe muss gesteigert werden.

Alexander Dobrindt

(A) (Beifall bei der CDU/CSU)

Das sind die zentralen Vorschläge, deren Realisierung dringend notwendig ist, damit der Ausbildungspakt wirklich erfolgreich sein kann. Machen Sie das Richtige mit uns, denn die Begeisterung der Menschen ob dieses Schauspiels Ausbildungsplatzabgabe hält sich bisher äußerst in Grenzen. Wenn Sie – den Eindruck habe ich bei Ihren Reden bekommen – dieses Schauspiel jetzt gern als Teil der Strategie darstellen, die Wirtschaft zu einer akzeptablen Vereinbarung zu zwingen,

(Dr. Maria Böhmer [CDU/CSU]: Lachhaft!)

kann ich Ihnen nur sagen, dass Sie damit eindrucksvoll unter Beweis gestellt haben, wie man mit dem größtmöglichen Aufwand den größtmöglichen Schaden erreichen kann.

(Beifall bei der CDU/CSU – Nicolette Kressl [SPD]: Seit wann ist der Pakt ein Schaden? – Jörg Tauss [SPD]: Der Pakt ist doch kein Schaden!)

– Schaden deshalb, weil Unternehmer und Investoren heute irritiert sind, weil sie sich über die zukünftigen Rahmenbedingungen des Wirtschaftsstandorts Deutschland nicht mehr im Klaren sind und weil Sie die Jugendlichen, die eine Lehrstelle suchen, verunsichert haben, indem Sie ihnen vorgegaukelt haben, das Lehrstellenproblem sei per Gesetz von oben regelbar. Beides verursacht einen erheblichen Schaden am Wirtschaftsstandort Deutschland.

(B) Dabei ist die Aufgabenstellung klar: Wir brauchen mehr Ausbildungsplätze für junge Menschen. Natürlich geht dies nur, wenn die freiwillige **Bereitschaft der Wirtschaft** dazu vorhanden ist. Es ist die Aufgabe der Politik, hierbei unterstützend zu wirken und die möglichen Hindernisse aus dem Weg zu räumen, anstatt zusätzliche Hürden einzubauen.

Meine Damen und Herren, in den vergangenen Jahren ist eine Vielzahl von Betrieben ihrer Aufgabe nachgekommen und hat im Rahmen der Nachvermittlung zusätzliche Ausbildungsplätze bereitgestellt, mit großen Anstrengungen, zum Teil bis an die Grenze der Leistungsfähigkeit. Bei 40 000 Unternehmenspleiten in Deutschland ist das nachvollziehbar. Natürlich bildet ein Unternehmen nur dann aus, wenn es eine Zukunftsperspektive hat, und investiert ein Unternehmen nur dann 30 000 Euro in die Ausbildung eines Lehrlings, wenn es eine Chance sieht, diesen Lehrling auch weiter beschäftigen zu können. Das ist die eigentliche Misere und diese Misere können Sie mit Ihrem Ausbildungspakt allein nicht lösen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Wir müssen an den Rahmenbedingungen etwas ändern. Dazu gehört zwangsläufig, dass das Berufsbildungsgesetz noch mehr an die Anforderungen der Unternehmen angepasst wird. Ausbildung muss flexibler und kostengünstiger werden und natürlich müssen die Unternehmen auch bei den **Ausbildungsvergütungen** Einschränkungen vornehmen können.

(Jörg Tauss [SPD]: Natürlich!)

(C)

Selbstverständlich spielt dieser Kostenfaktor heute eine Rolle. Mir ist es allemal lieber, wenn ein Ausbildungsplatz mit einer Vergütung von 500 Euro geschaffen wird, als dass einer mit 750 Euro nicht geschaffen wird.

(Beifall bei der CDU/CSU – Jörg Tauss [SPD]: Eine Schimäre, die Sie hier aufbauen!)

Leider sagt Ihr Ausbildungspakt darüber überhaupt nichts, Herr Tauss.

(Jörg Tauss [SPD]: Sie haben ihn ja nicht einmal gelesen! – Gegenruf des Abg. Werner Lensing [CDU/CSU]: Das ist eine Unterstellung!)

Es reicht nicht aus, zu argumentieren, dass die fehlenden Ausbildungsplätze von heute die nicht vorhandenen Fachkräfte von morgen sind. Wir brauchen einen Ausbildungspakt, der jetzt die Ausbildung für die Betriebe wieder attraktiver macht, damit wir den ausbildungswilligen Jugendlichen einen akzeptablen Start ins Berufsleben ermöglichen können.

Wir müssen hier – darin stimme ich mit dem Bundeskanzler ausdrücklich überein – ein gesamtgesellschaftliches Problem lösen. Wir dürfen es eben nicht isoliert betrachten. Deswegen brauchen wir einen Maßnahmenmix, der die Chancen auf zusätzliche Ausbildungsplätze in Deutschland steigen lässt. Ein erheblicher Beitrag, um diese Steigerung vorzunehmen, ist die Flexibilisierung des Berufsbildungsrechts, so wie es unser Gesetzentwurf vorsieht. Ich bitte Sie, diesem zu folgen.

(D)

(Beifall bei der CDU/CSU – Jörg Tauss [SPD]: Das ist ein Bürokratieentwurf!)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:
Das Wort hat die Kollegin Petra Pau.

Petra Pau (fraktionslos):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Zum dritten Mal binnen zweier Monate befassen wir uns heute mit der Berufsausbildung. Dieses Mal haben CDU und CSU die Vorlage mit dem Entwurf eines Gesetzes zur Modernisierung der dualen Berufsausbildung gegeben. Ich möchte eine Binsenweisheit voranstellen: Man kann nur modernisieren, was es auch gibt. Das duale System der Berufsausbildung hat in der Bundesrepublik schwere Schwindsucht, weil immer weniger Unternehmen Ausbildung anbieten. Drei von vier Unternehmen in Deutschland bilden nicht aus und circa 200 000 Jugendliche erhalten keine betriebliche oder gar keine Ausbildung. Das ist übrigens der Hintergrund, warum die PDS der Ausbildungsumlage zugestimmt hat.

SPD und Grüne haben die Umlage versprochen. Wir haben sie hier vor wenigen Wochen debattiert und auch gemeinsam beschlossen. Nun aber wird Rot-Grün wortbrüchig. Die Umlage sei hinfällig, höre ich. Stattdessen gibt es nun einen Ausbildungspakt mit der Industrie.

(Jörg Tauss [SPD]: Das steht im Gesetz, Frau Kollegin!)

Petra Pau

- (A) Selbst wenn diese Lehrstellen geschaffen werden, haben wir den 200 000, die auf der Strecke bleiben, damit noch keine Alternative geboten.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Mich erinnert das, was Sie im Moment hier aufführen, an ein bekanntes Sprichwort: „Lieber den Spatz in der Hand als die Taube auf dem Dach!“ Ihr Tausch, Pakt gegen Umlage, geht allerdings genau andersherum: Sie geben die Taube aus der Hand für einen immer noch flüggelähmen Spatz.

30 000 Ausbildungsplätze sind in Aussicht gestellt. Wir alle wissen aber – der DGB hat es vorgerechnet –: Das reicht hinten und vorne nicht, um das vorhandene Lehrstellendefizit wirklich zu beheben. Hinzu kommt: Der Pakt ist ohne Gewähr. Wenn er überprüft wird, dann haben wir den nächsten Jahrgang enttäuschter Jugendlicher ohne Lehrstelle vor der Tür stehen. Deshalb wiederhole ich: Das **duale System** lässt sich nur modernisieren, wenn es von der Schwindsucht geheilt wird.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Genau dazu bedarf es einer Ausbildungsumlage. Da hilft auch kein Paktieren mit Sündern.

Gestern wurde ich hier in der Fragestunde des Bundestages auf meine Frage, was mit dem Umlagegesetz werde, von der Bundesregierung belehrt, das sei Sache des Parlaments. Daher möchte ich die Kolleginnen und Kollegen der Koalition fragen: Was tun Sie heute Nacht im Vermittlungsausschuss? Nehmen Sie das beschlossene Gesetz tatsächlich zurück, wie es im Pakt vereinbart ist? Legen Sie es auf Eis? Oder wollen Sie dieses Gesetz beschließen und es nicht anwenden, wenn der Pakt erfüllt wird, so wie es im Gesetz beschrieben ist? So viel Ehrlichkeit muss in der Politik schon herrschen.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Nun zum Gegenstand der heutigen Debatte. CDU und CSU unterbreiten konkrete Vorschläge für eine bessere und moderne Berufsausbildung. Das ist gut. Auch wir fordern seit langem eine gründliche **Reform der Ausbildung**. Die PDS hat ihr Diskussionsangebot dazu aktuell in einer „Magdeburger Erklärung“ vorgelegt. Wir können uns durchaus mit einigen Vorstellungen der CDU/CSU anfreunden, etwa damit, dass Ausbildungsgänge als Module angeboten werden, dass Berufsabschlüsse international vergleichbar sein und anerkannt werden sollen oder dass erworbene Qualitäten in einem Ausbildungspass verbrieft werden sollen.

Wir können auch gern über eine andere Prüfungsordnung reden. Über eine bessere Koordinierung zwischen betrieblicher und schulischer Ausbildung müssen wir dringend reden. Überhaupt sollte doch unser gemeinsames Ziel sein, eine solide Ausbildung und damit faire Lebenschancen für Jugendliche zu schaffen.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Damit, liebe Kolleginnen und Kollegen von der CDU/CSU, bin ich dann allerdings auch bei den Differenzen zwischen uns als PDS und Ihrem Entwurf. Die Opposition zur Rechten möchte – das kommt auch in dem heute vorliegenden FDP-Entwurf zum Ausdruck – flinke Ausbildungsgänge zweiter und dritter Klasse zum halben Preis. Sie wollen die Ausbildungszeit verkürzen. Sie wollen Theorie aus den Programmen streichen. Sie wollen den Auszubildenden obendrein auch noch ans Geld. Einem solchen Bildungs- und Sozialabbau zulasten Jugendlicher, wie ihn die CDU/CSU hier vorschlägt, wird die PDS natürlich nicht zustimmen.

Danke schön.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Kollege Willi Brase, SPD-Fraktion.

Willi Brase (SPD):

Frau Präsidentin! Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Wir alle stimmen wohl in der Einschätzung überein: Für die jungen Leute und für die Eltern ist es gut, dass wir seit mehreren Monaten eine intensive Diskussion über die Zukunft der Jugendlichen in unserem Land führen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Wir wissen, dass wir die zahlenmäßigen Probleme lösen müssen. Aber wir sollten die inhaltlichen und strukturellen Entwicklungen nicht vergessen: Wo stehen wir? Welche wichtigen Fragen sind im Bereich der beruflichen Bildung zu debattieren, zu lösen und wo sind Entscheidungen auf den Weg zu bringen?

Ich möchte in Erinnerung rufen, wie eigentlich die Ausgangslage der dualen Ausbildung in unserem Land ist und welche **Entwicklungstendenzen** wir in den letzten Jahrzehnten zur Kenntnis nehmen mussten. Die Ausbildungsquote ist seit 1980 von deutlich über 7 Prozent auf 5 Prozent gesunken, in manchen Facharbeitsmärkten, auch in innovativen Bereichen, auf unter 3 Prozent. Wenn wir nicht handeln würden, bestünde die Gefahr, dass sich die betriebliche Berufsausbildung zu einer Restgröße für lernschwache Jugendliche, möglicherweise, wenn man manchen Entwürfen glauben darf, auch für einen Niedriglohnssektor, entwickelt. Ich glaube, dass wir das nicht zulassen können.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Wir haben eine schleichende Verstaatlichung der Berufsausbildung zu verzeichnen. Zwischen 1993 und 2001 stieg die Zahl der Schüler an Vollzeitschulen um 50 Prozent auf über 542 000. Wir sollten dabei nicht vergessen: Das Alter beim Einstieg in die Berufsausbildung liegt mittlerweile bei über 19 Jahren. Das sind Veränderungen in den letzten 20, 30 Jahren, die wir zur Kenntnis nehmen müssen.

Willi Brase

- (A) Deshalb begrüßen wir ausdrücklich, dass mit dem Referentenentwurf zum Berufsbildungsgesetz jetzt der Weg zu einer weiteren Debatte und dann auch zu einer Entscheidungsfindung im Deutschen Bundestag gegangen wird. Wir werden dabei die Entwürfe der Opposition sicherlich gründlich prüfen;

(Werner Lensing [CDU/CSU]: Wohlwollend!)

wir wissen, dass wir es gemeinsam machen müssen.

Ich möchte auf wenige Punkte eingehen.

In den vorliegenden Entwürfen von Union und FDP – teilweise auch in denen, die aus der Gesellschaft heraus entwickelt wurden – werden Stufenausbildung, verkürzte Ausbildung, Module als wichtige **Reformziele** dargestellt. Wir müssen aufpassen, glaube ich, dass wir hier nicht einen falschen Weg gehen. Durch solche Verkürzungen könnten das Berufsprinzip und die Beschäftigungsfähigkeit der jungen Leute aufs Spiel gesetzt werden.

(Beifall bei der SPD)

Wir wissen, dass der große Vorteil der dualen Ausbildung der weiche und effektive Übergang von der Schule in die Arbeitswelt sowie – damit nach wie vor verbunden – eine niedrige erste und zweite Schwelle ist. Wenn wir es europäisch betrachten, kommen wir zu dem Ergebnis, dass die Zahl der arbeitslosen Jugendlichen in Deutschland aufgrund dieses Berufsbildungssystems und der Beschäftigungsfähigkeit nach wie vor wesentlich geringer ist als in anderen Ländern.

- (B) (Beifall bei der SPD)

Ich warne davor, dieses Positive, diese Fähigkeit des Berufsbildungssystems durch eine schnelle, möglicherweise vorschnelle und zu brutale Einführung von Stufenausbildung und Verkürzung von Ausbildungsgängen aufs Spiel zu setzen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Wir wollen – das muss eine Reform erreichen – die **berufliche Identität** als Voraussetzung für Leistungsbeurteilung, Qualitätsbewusstsein, Verantwortung und Integration in die Gesellschaft. Es muss doch eigentlich das Ziel sein, die Facharbeitsmärkte zu revitalisieren; Stichwort: Kernberuflichkeit. Das heißt, wir müssen umfassend deutlich machen: Für uns ist neben dem Hochschulbereich vor allem der berufliche Bereich derjenige, der das Land, die Facharbeiter und die Qualität nach vorne bringt.

Wir brauchen sie, damit auch unsere Gesellschaft weiterhin innovativ ist.

(Beifall bei der SPD)

Deshalb sind wir auch dagegen, die einzelnen Ausbildungsordnungen auf der horizontalen Ebene noch stärker zu zerpfücken. Denken Sie nur einmal daran, welche Ausbildungsordnungen es mittlerweile im kaufmännischen Bereich gibt: Das geht vom Fitness- bis zum Sportkaufmann. Ich glaube, wir wären gut beraten, wenn wir bei der Debatte in den nächsten Monaten überlegten, wie wir die Kernberufe wieder stärken könnten.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

(C)

Meine Damen und Herren, unsere Aufgabe wird es auch sein, zu überlegen, wie wir einen Teil der jungen Leute mitnehmen können. Lassen Sie mich in diesem Zusammenhang noch etwas zu **zweijährigen Ausbildungsgängen** bzw. zur Ausbildung in so genannten theoriegeminderten Berufen sagen. Wir wissen, dass das Arbeitsplatzangebot in den nächsten acht bis zehn Jahren für An- und Ungelernte weiterhin sinken wird. Gleichzeitig aber junge Leute massiv in zwei- oder sogar einjährige, wie manchmal gewünscht wird, Ausbildungsgänge zu schicken würde doch letztendlich bedeuten, dass wir ihnen von vornherein eine Hypothek mit auf den Weg geben, denn sie werden kaum eine vernünftige Perspektive haben. Diesen Widerspruch müssen wir in den Beratungen auflösen.

(Beifall bei der SPD)

Es ist nun einmal so, dass es die entsprechenden Arbeitsplatzangebote nicht mehr gibt.

Ausbilder sagen aus der Praxis heraus zu diesem Problem: Geben Sie mir etwas mehr Zeit für die Ausbildung dieser jungen Leute, dann schaffe ich es, auch die Schwächeren, die so genannten benachteiligten Jugendlichen, so weit zu bringen, dass sie die gleiche Qualifikation erreichen, wie sie in einem klassischen drei- oder dreieinhalbjährigen Ausbildungsgang erwerben können. Wir sollten den Menschen diesen Weg nicht verbauen, sondern ihnen diese Chance geben.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

(D)

Meine Damen und Herren, es wird immer wieder darüber diskutiert – das wurde auch heute in der Debatte deutlich –, dass die Kosten für die Ausbildung zu hoch sind, weil die **Ausbildungsvergütungen** zu hoch sind. Mitarbeiter des Bundesinstituts für berufliche Bildung haben sich in der Ausgabe 3/2004 der Zeitschrift „Berufsbildung in Wissenschaft und Praxis“ der Frage angenommen, welche Bedeutung die Ausbildungsvergütung in der dualen Ausbildung hat. Ihr Urteil ist sehr eindeutig: Eine pauschale Diskussion um die Höhe der Ausbildungsvergütungen ist nicht angemessen und wird der tatsächlichen Situation nicht gerecht. Lassen Sie mich einige wenige Aussagen hier kurz darstellen:

Erstens. Ein wichtiger Maßstab für die Bewertung der Ausbildungsvergütungen ist das Niveau der Löhne und **Gehälter der Fachkräfte**. Sie haben also festgestellt, dass die Höhe der Ausbildungsvergütungen sich auch in nicht tariflich gebundenen Bereichen am Niveau der allgemein gezahlten Löhne und Gehälter orientiert. Gegenüber den Fachkräften in der Wirtschaft verdienen Auszubildende ungefähr ein Viertel, gegenüber Beschäftigten im öffentlichen Dienst 28 Prozent und gegenüber denen im Handwerk 22 Prozent. Allein diese Feststellung macht schon deutlich, dass man mit der Forderung, die Ausbildungsvergütungen pauschal um 20 oder 30 zu kürzen, nicht weiterkommt. Im Gegenteil: Damit werden wieder einmal nur die Jugendlichen belastet. Diese Form der Politik sollten wir nicht mitmachen.

(Beifall bei der SPD)

Willi Brase

- (A) Ein zweiter Punkt: In Diskussionen wird immer wieder gesagt, die hohen Ausbildungsvergütungen verhinderten, dass Unternehmen Jugendliche einstellen. In diesem Artikel wird genau das Gegenteil zum Ausdruck gebracht. Gerade im Bereich der Facharbeiter wird durch die Höhe der Ausbildungsvergütung der Anreiz dafür geschaffen, dass sich überhaupt qualifizierte junge Leute für diesen Weg entscheiden.

Es wurde schließlich untersucht, ob nicht Auszubildende durch ihre Leistung dazu beitragen, letztendlich die Ausbildungsvergütung zu refinanzieren.

Diese Aussagen bestätigen eindeutig unsere Politik. Wenn wir also das Angebot an Facharbeitern aufrechterhalten und diesen Bereich weiter stärken wollen, dann wäre es absolut kontraproduktiv, bei den Ausbildungsvergütungen zu sparen. Es wäre nicht zielführend, einen solchen Weg einzuschlagen. Das würde genau in die falsche Richtung gehen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Jörg Tauss [SPD]: Das müssen wir Herrn Hartmann noch einmal erklären!)

Meine Damen und Herren, ich würde gern noch etwas zu der Forderung sagen – sie taucht immer wieder auf –, bei schulischen Berufsausbildungen im Rahmen einer Reform von BBiG und Handwerksordnung Kammerprüfungen zuzulassen. Ich glaube, dass wir mehr als gut beraten sind, darüber in den nächsten Monaten in Ruhe in den Ausschüssen zu diskutieren. Welche Konsequenzen hat das, wenn wir die Möglichkeiten, nach einem schulischen Ausbildungsgang an externen Kammerprüfungen teilzunehmen, ausweiten? Lösen wir damit möglicherweise die Berufsfähigkeit, die Beschäftigungsfähigkeit, die Orientierung auf die Facharbeitsmärkte auf? Ich stelle das hier bewusst als Frage in der Hoffnung, dass wir im weiteren Verfahren zu einer sachgerechten Lösung kommen.

Wir wollen nicht –

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:
Herr Kollege, Ihre Redezeit!

Willi Brase (SPD):

– danach höre ich auf, Frau Präsidentin –, dass das Berufsprinzip und die berufliche Bildung in der Bundesrepublik Deutschland durch eine massive weitere Verschulung sozusagen begraben werden. Im Gegenteil, wir müssen die betrieblichen Ausbildungsplätze stärken. In diesem Sinne sollten wir in den nächsten Monaten diskutieren.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Letzter Redner in dieser Debatte ist der Kollege Werner Lensing, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Werner Lensing (CDU/CSU):

(C)

Frau Präsidentin! Meine Kolleginnen und Kollegen! Unser heutiger Gesetzentwurf ist gerade nach dem gestrigen Abschluss eines **Ausbildungspaktes** besonders wichtig, weil er – im Gegensatz zu Ihrer wenig substantiellen Kritik, Frau Bundesministerin Bulmahn – eine effektive Lösung zur Beseitigung des Lehrstellenmangels und die geeignete Antwort auf den bildungspolitischen Stillstand der Bundesregierung bietet.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Meine Damen und Herren von der Regierungskoalition, anknüpfend an das, was Herr Schummer aus meiner Fraktion gesagt hat, möchte ich das erklären: Als Vertreter der Opposition hat man bekanntlich nur selten Gelegenheit, die Regierung zu loben;

(Zuruf von der SPD: Die Gelegenheit haben Sie oft!)

aber im Interesse unserer Jugendlichen möchte ich ihr doch zum gestern abgeschlossenen Ausbildungspakt gratulieren – jawohl: gratulieren. Ich gratuliere schließlich aus Überzeugung, weil die Regierung mit dem Abschluss des Ausbildungspaktes genau das umgesetzt hat – wenn auch mit Abstrichen –, was die Union seit Wochen und Monaten mit allerbesten Argumenten gefordert hat.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Dr. Karlheinz Gutmacher [FDP])

Das heißt in gutem CDU/CSU-Deutsch: Freiwilligkeit statt Zwang, überzeugende Einsicht statt diktiert Verunft, Einzelverträge statt Megabürokratie.

(D)

Gleichwohl ist die von Ihnen im Vorfeld praktizierte „Politik mit der Brechstange“ gescheitert, weil die Regierenden, wie die Verhandlungen zeigten, ganz offensichtlich im Stehen anders denken als im Sitzen.

(Zuruf von der SPD: Das war das Florett!)

Deutlich wurde: Was Schröder nicht gelernt hat, lernt der so genannte Münte nimmermehr.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Deshalb ist Herr Müntefering nicht von ungefähr umgefallen und mit ihm Teile seiner SPD-Fraktion. Es ist ein Sieg über die Kollektivität des Unsinn.

(Michael Glos [CDU/CSU]: Sehr gut!)

Sie haben das **Gesetz zur Ausbildungsplatzabgabe** im Vorfeld wider besseres Wissen durch den Bundestag gepresst und es anschließend im Bundesrat einfach verschimmeln lassen – in der Hoffnung, dass kein vernunftbegabter Mensch einen solchen Unsinn weiter zu verfolgen gedenkt.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Dr. Karlheinz Gutmacher [FDP])

Herr Kollege Bertl, weil Sie eben mit fast brüchiger Stimme und leuchtenden Augen die Vorteile des Ausbildungspaktes gepriesen haben, lassen Sie mich folgende Bemerkungen machen:

Werner Lensing

- (A) (Hans-Werner Bertl [SPD]: Ich habe die Erwartungen geschildert, die wir haben!)

Erstens kann der Staat die Erfüllung dieses Paktes genauso wenig einfordern, wie die Verbände die Unternehmen zur Ausbildung zwingen können.

Zweitens hat Rot-Grün mit dem Pakt nichts Neues erreicht; denn die in dem Ausbildungspakt vereinbarten Angebote bestanden – das haben wir wiederholt gesagt und das stimmt so, auch wenn Sie anderer Auffassung sind – seitens der Wirtschaft bereits lange vor Ihren Bemühungen zur Zwangsabgabe.

(Zuruf von der CDU/CSU: Richtig! – Nicolette Kressl [SPD]: Das ist nicht wahr!)

Es gibt nach wie vor keine Garantien und voraussichtlich auch keine Ausbildungsplätze für alle Jugendlichen, weil die Betriebe nicht gesamt-, sondern betriebswirtschaftlich entscheiden.

Drittens ist es höchst zweifelhaft, dass in diesem Jahr bei anhaltend **schlechter Konjunktur** und **hoher Insolvenzquote** netto mehr Ausbildungsplätze angeboten werden als im Vorjahr.

(Widerspruch bei der SPD)

– Da lassen Sie besser Ihre Lippen davon.

Viertens. Verlierer auf der ganzen Linie sind die **Gewerkschaften**.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU)

Sie haben zu hoch gepokert und verweigern sich nun dem Pakt. Sie fordern nur von anderen. Herr Bertl, ich frage mich zusätzlich, warum sich jetzt, wenn man allgemein so begeistert ist, wiederum ganze Teile Ihrer Fraktion an dieser Stelle verweigern.

(Nicolette Kressl [SPD]: Blödsinn! – Hans-Werner Bertl [SPD]: Wer verweigert sich denn?)

Ich habe den Eindruck: Die SPD steht weiter im Abseits.

(Michael Glos [CDU/CSU]: So ist es! – Weitere Zurufe von der CDU/CSU: Da bleiben sie stehen! – Da holt sie keiner ab!)

Gerade in dieser Situation kommt unser Entwurf eines Gesetzes zur Modernisierung des Berufsbildungsrechts wie gerufen. Er wird die Ausbildung nunmehr moderner, schneller und kompakter gestalten. Ich will das anhand einiger Aspekte begründen:

Erstens. Mit der Schaffung gesetzlicher Grundlagen für die **Verbundausbildung** räumen wir weitere Hürden zur Schaffung neuer Ausbildungsplätze aus dem Wege.

Zweitens. Wir bieten den Unternehmen durch die forcierte **Erstellung neuer Berufsbilder** gezielt Anreize, nach den konkreten wirtschaftlichen Gegebenheiten auszubilden. Das von uns hierfür erarbeitete Schlichtermodell ist wegweisend.

- (C) Drittens. Mit einem **europatauglichen Ausbildungs-pass** – Frau Kollegin Böhmer hat schon darauf hingewiesen – werden alle erworbenen Qualifikationen einheitlich erfasst.

Und schließlich viertens: Wir wollen vor allem die **Stufenausbildung** für dreijährige Ausbildungsgänge. Gerade für Berufsstarter sind schnelle Erfolgserlebnisse von unschätzbarem Wert.

Ich fasse zusammen: Unsere Novelle ist, wenn man sie objektiv betrachtet – und dazu in der Lage ist –, in sich geschlossen und übersichtlich.

(Nicolette Kressl [SPD]: Übersichtlich schon!)

So bleibt sie auch für kleine Unternehmen, die ausbilden, überschaubar und eigenständig handhabbar.

Wir wollen, dass die **Motivation** aller Beteiligten, auch derjenigen im Schulbereich, also aller Lehrerinnen und Lehrer sowie aller Schülerinnen und Schüler, gefördert wird. Aber das setzt ein deutliches Bekenntnis zum hohen Gut der **Leistung** voraus. Wer jedoch Leistung gesellschaftlich niederredet, macht diese nicht erstrebenswert.

(Zuruf von der SPD: Wer tut das denn?)

Leistung darf kein Schimpfwort sein oder gar als Synonym für Inhumanität verteufelt werden, wie dies traurigerweise viele Jahre in manchen Bundesländern durch sozialdemokratische Regierungen vorexerziert wurde.

(Zuruf von der CDU/CSU: So ist es!)

- (D) Deshalb stelle ich fest – auch das wollen wir mit unserem Antrag –: Wer Leistung angemessen fordert und fördert, handelt zutiefst human.

Mein Fazit – ich weiß, dass Sie alle es hören wollen –: Eine solide Ausbildung ist der Schlüssel zu **beruflichem Erfolg**. Unsere duale Ausbildung ist ein zielgerichteter Weg dorthin und weltweit anerkannt. Diese wirksam zu fördern und zu modernisieren, das ist der Inhalt unseres Entwurfs. Und schließlich: Dies alles geschieht auf dem Weg der Freiwilligkeit und der gesellschaftlichen und wirtschaftlichen **Verantwortung**. Für Zwang und Verstaatlichung ist hier kein Platz.

Wir sind natürlich gesprächsbereit gegenüber allen anderen Fraktionen, solange sie sich unseren guten Vorstellungen anschließen.

Vielen Dank.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:
Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung der Gesetzentwürfe auf den Drucksachen 15/2821 und 15/3325 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Gibt es dazu anderweitige Vorschläge? – Das ist nicht der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

(A) Ich rufe die Tagesordnungspunkte 32 a bis 32 g sowie die Zusatzpunkte 7 a bis 7 e auf:

32 a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Ausführung des Zusatzprotokolls vom 18. Dezember 1997 zum Übereinkommen über die Überstellung verurteilter Personen**

– Drucksache 15/3179 –

Überweisungsvorschlag:

Rechtsausschuss (f)

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

b) Erste Beratung des von den Abgeordneten Dr. Heinrich L. Kolb, Rainer Brüderle, Ernst Burgbacher, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Angleichung der Pfändungsfreigrenzen in der Sozialversicherung**

– Drucksache 15/2796 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung (f)

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

c) Erste Beratung des von den Abgeordneten Dirk Niebel, Daniel Bahr (Münster), Rainer Brüderle, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Lockerung des Verbots wiederholter Befristungen**

– Drucksache 15/2804 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit (f)

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung

d) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Dritten Gesetzes zur Änderung eisenbahnrechtlicher Vorschriften**

– Drucksache 15/3280 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)

Rechtsausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

Landwirtschaft

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Haushaltsausschuss mitberatend und gemäß § 96 GO

e) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Umsetzung gemeinschaftsrechtlicher Vorschriften über die grenzüberschreitende Prozesskostenhilfe in Zivil- und Handelssachen in den Mitgliedstaaten (**EG-Prozesskostenhilfegesetz**)

– Drucksache 15/3281 –

Überweisungsvorschlag:

Rechtsausschuss

f) Beratung des Antrags der Abgeordneten Ulrike Flach, Cornelia Pieper, Horst Friedrich (Bay-

reuth), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP (C)

Bessere organisatorische Kooperation zwischen Auswärtigem Amt und Wissenschaftsorganisationen

– Drucksache 15/2759 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Bildung, Forschung und

Technikfolgenabschätzung (f)

Auswärtiger Ausschuss

g) Beratung des Antrags der Abgeordneten Hans-Joachim Otto (Frankfurt), Daniel Bahr (Münster), Rainer Brüderle und weiterer Abgeordneter der Fraktion der FDP sowie der Abgeordneten Holger Haibach, Kristina Köhler (Wiesbaden), Dr. Klaus W. Lippold (Offenbach) und weiterer Abgeordneter der Fraktion der CDU/CSU

Engpass zwischen Wiesbadener Kreuz und Krifteler Dreieck (Autobahn A 66) beseitigen

– Drucksache 15/3104 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

ZP 7 a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Siebenten Gesetzes zur Änderung des Sozialgerichtsgesetzes (7. SGGÄndG)**

– Drucksache 15/3169 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung

Rechtsausschuss

(**Federführung strittig**)

Innenausschuss

b) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Vierten Gesetzes zur Änderung des Melderechtsrahmengesetzes**

– Drucksache 15/3305 –

Überweisungsvorschlag:

Innenausschuss

c) Erste Beratung des von den Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Abbau von Statistiken (Statistikabbaugesetz)**

– Drucksache 15/3306 –

Überweisungsvorschlag:

Innenausschuss (f)

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und

Landwirtschaft

d) Erste Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zum Abbau von Statistiken**

– Drucksache 15/2416 –

Überweisungsvorschlag:

Innenausschuss (f)

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und

Landwirtschaft

(D)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

- (A) e) Beratung des Antrags der Abgeordneten Heidi Wright, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Franziska Eichstädt-Bohlig, Winfried Hermann, Albert Schmidt (Ingolstadt), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Mehr Sicherheit für Radfahrer – insbesondere Schutz vor Unfällen mit LKW im Stadtverkehr

– Drucksache 15/3330 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
Rechtsausschuss
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Es handelt sich um **Überweisungen im vereinfachten Verfahren** ohne Debatte.

Wir kommen zunächst zu den Tagesordnungspunkten 32 a bis 32 g sowie zu den Zusatzpunkten 7 b bis 7 e, also noch nicht zum Zusatzpunkt 7 a. Interfraktionell wird vorgeschlagen, die Vorlagen an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse zu überweisen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Wir kommen nunmehr zu Zusatzpunkt 7 a. Es wird interfraktionell vorgeschlagen, den Gesetzentwurf auf Drucksache 15/3169 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse zu überweisen. Die Federführung ist jedoch strittig. Die Fraktionen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen wünschen Federführung beim Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung. Die Fraktion der CDU/CSU wünscht Federführung beim Rechtsausschuss.

Ich lasse zunächst abstimmen über den Überweisungsvorschlag der Fraktion der CDU/CSU: Federführung beim Rechtsausschuss. Wer stimmt für diesen Überweisungsvorschlag? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Überweisungsvorschlag ist mit Mehrheit der Stimmen des Hauses abgelehnt.

Wer stimmt für den Überweisungsvorschlag der Fraktionen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen: Federführung beim Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Überweisungsvorschlag ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen gegen die Stimmen der CDU/CSU und der FDP angenommen. Damit liegt die Federführung beim Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung.

Wir kommen nun zu den Tagesordnungspunkten 33 a bis 33 m und 28 sowie zu den Zusatzpunkten 8 a und 8 b. Es handelt sich um die **Beschlussfassung**, zu Vorlagen, zu denen **keine Aussprache** vorgesehen ist.

Tagesordnungspunkt 33 a:

Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Abkommen vom 14. Mai 2003 zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Polen zur Ver-**

meidung der Doppelbesteuerung auf dem Gebiet der Steuern vom Einkommen und vom Vermögen (C)

– Drucksache 15/3171 –

(Erste Beratung 111. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Finanzausschusses (7. Ausschuss)

– Drucksache 15/3264 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Horst Schild
Peter Rzepka

Der Finanzausschuss empfiehlt auf Drucksache 15/3264, den Gesetzentwurf anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 b:

Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Abkommen vom 8. Juli 2003 zwischen der Regierung der Bundesrepublik Deutschland und der mazedonischen Regierung über Soziale Sicherheit**

– Drucksache 15/3172 –

(Erste Beratung 111. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Gesundheit und Soziale Sicherung (13. Ausschuss) (D)

– Drucksache 15/3335 –

Berichterstattung:
Abgeordneter Dr. Wolfgang Wodarg

Der Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung empfiehlt auf Drucksache 15/3335, den Gesetzentwurf anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, um das Handzeichen. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist damit in zweiter Beratung mit den Stimmen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP bei Enthaltung der Fraktion der CDU/CSU angenommen.

Dritte Beratung

und Schlussabstimmung. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit demselben Votum wie in der zweiten Beratung angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 c:

Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 14. Oktober 2003 über die Beteiligung der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik**

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

(A) **Letland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik am Europäischen Wirtschaftsraum**

– Drucksache 15/3173 –

(Erste Beratung 111. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union (20. Ausschuss)

– Drucksache 15/3343 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Günter Gloser
Peter Hintze
Rainer Steenblock
Sabine Leutheusser-Schnarrenberger

Der Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union empfiehlt auf Drucksache 15/3343, den Gesetzentwurf anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 d:

(B) **Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur effektiveren Nutzung von Dateien im Bereich der Staatsanwaltschaften**

– Drucksache 15/1492 –

(Erste Beratung 63. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)

– Drucksache 15/3331 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Erika Simm
Daniela Raab
Jerzy Montag
Jörg van Essen

Der Rechtsausschuss empfiehlt auf Drucksache 15/3331, den Gesetzentwurf in der Ausschussfassung anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf in der Ausschussfassung zustimmen wollen, um das Handzeichen. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist damit in zweiter Beratung mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Dritte Beratung

und Schlussabstimmung. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 e:

(C)

Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der SPD, der CDU/CSU und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines **Dritten Gesetzes zur Änderung des Gesetzes zur Errichtung einer Stiftung „Erinnerung, Verantwortung und Zukunft“**

– Drucksache 15/3044 –

(Erste Beratung 108. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Innenausschusses (4. Ausschuss)

– Drucksache 15/3260 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Marga Elser
Stephan Mayer (Altötting)
Volker Beck (Köln)
Gisela Piltz

Der Innenausschuss empfiehlt auf Drucksache 15/3260, den Gesetzentwurf anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, um das Handzeichen. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist damit in zweiter Beratung mit den Stimmen der SPD, des Bündnisses 90/Die Grünen und der CDU/CSU bei Enthaltung der FDP angenommen.

Dritte Beratung

und Schlussabstimmung. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit den Stimmen der SPD, des Bündnisses 90/Die Grünen und der CDU/CSU bei Enthaltung der FDP angenommen.

(D)

Tagesordnungspunkt 33 f:

Abstimmung über den von der Bundesregierung eingebrachten Gesetzentwurf zu dem Fakultativprotokoll vom 25. Mai 2000 zum Übereinkommen über die Rechte des Kindes betreffend die Benachteiligung

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Beteiligung, nicht Benachteiligung!)

von Kindern an bewaffneten Konflikten, Drucksache 15/3176.

(Michael Glos [CDU/CSU]: Es heißt „Beteiligung“, nicht „Benachteiligung“!)

Der Rechtsausschuss empfiehlt auf Drucksache 15/3340, den Gesetzentwurf anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – –

(Michael Glos [CDU/CSU]: Da kann ich nicht mitmachen, es heißt „Beteiligung“!)

– Entschuldigung, ich wiederhole die Abstimmung.

Tagesordnungspunkt 33 f:

Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Fakultativprotokoll vom 25. Mai 2000 zum Übereinkommen über**

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

(A) **die Rechte des Kindes betreffend die Beteiligung von Kindern an bewaffneten Konflikten**

– Drucksache 15/3176 –

(Erste Beratung 111. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)

– Drucksache 15/3340 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Sabine Bätzing

Ute Granold

Irmingard Schewe-Gerigk

Jörg van Essen

Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. –

(Michael Glos [CDU/CSU]: Okay, jetzt stimmen wir zu!)

Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen. Ich bedanke mich für die Aufmerksamkeit.

(Zuruf von der CDU/CSU: Wir passen wenigstens auf!)

Tagesordnungspunkt 33 g:

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (14. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Peter Götz, Dirk Fischer (Hamburg), Eduard Oswald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

(B)

Vorlage eines städtebaulichen Berichts

– Drucksachen 15/2158, 15/2896 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Petra Weis

Der Ausschuss empfiehlt unter Nr. 1 seiner Beschlussempfehlung, den Antrag der Fraktion der CDU/CSU auf Drucksache 15/2158 zur Vorlage eines städtebaulichen Berichts für erledigt zu erklären. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Unter Nr. 2 seiner Beschlussempfehlung auf Drucksache 15/2896 empfiehlt der Ausschuss die Annahme einer EntschlieÙung. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 h:

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (15. Ausschuss) zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Arsen, Kad-

mium, Quecksilber, Nickel und polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe in der Luft (C)

KOM (2003) 423 endg.; Ratsdok. 11645/03

– Drucksachen 15/1613 Nr. 1.13, 15/2958 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Astrid Klug

Marie-Luise Dött

Winfried Hermann

Birgit Homburger

Der Ausschuss empfiehlt, in Kenntnis der Unterrichtung eine EntschlieÙung anzunehmen. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bei Gegenstimmen der CDU/CSU und bei Enthaltung der FDP angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 i:

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (15. Ausschuss) zu der Unterrichtung durch die Bundesregierung

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz des Grundwassers vor Verschmutzung

KOM (2003) 550 endg.; Ratsdok. 12985/03

– Drucksachen 15/1948 Nr. 1.8, 15/3138 –

Berichterstattung:

Abgeordnete Petra Bierwirth

Ulrich Petzold

Winfried Hermann

Birgit Homburger

(D)

Der Ausschuss empfiehlt, in Kenntnis der Unterrichtung eine EntschlieÙung anzunehmen. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Wir kommen nun zu den Beschlussempfehlungen des Petitionsausschusses.

Tagesordnungspunkt 33 j:

Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Sammelübersicht 124 zu Petitionen

– Drucksache 15/3225 –

Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Sammelübersicht 124 ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 k:

Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Sammelübersicht 125 zu Petitionen

– Drucksache 15/3226 –

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

- (A) Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Sammelübersicht 125 ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 l:

Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Sammelübersicht 126 zu Petitionen

– Drucksache 15/3227 –

Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Sammelübersicht 126 ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bei Gegenstimmen der CDU/CSU und der FDP angenommen.

Tagesordnungspunkt 33 m:

Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Sammelübersicht 127 zu Petitionen

– Drucksache 15/3228 –

Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Sammelübersicht 127 ist mit den Stimmen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP bei Gegenstimmen der CDU/CSU angenommen.

Unter Nr. 2 seiner Beschlussempfehlung auf Drucksache 15/2826 empfiehlt der Ausschuss die Annahme einer Entschließung. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung?

(B)

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Was ist das? Das ist neu! Das ist nicht ausgedruckt! – Ute Kumpf [SPD]: Das ist neu!)

– Gut, dann rufe ich Tagesordnungspunkt 28 auf:

Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Fünften Gesetzes zur Änderung des Futtermittelgesetzes**

– Drucksache 15/3170 –

(Erste Beratung 111. Sitzung)

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft (10. Ausschuss)

– Drucksache 15/3342 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Dr. Wilhelm Priesmeier
Julia Klöckner
Friedrich Ostendorff
Hans-Michael Goldmann

Der Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft empfiehlt in seiner Beschlussempfehlung auf Drucksache 15/3342, den Gesetzentwurf in der Ausschussfassung anzunehmen. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf in der Ausschussfassung zustimmen

wollen, um das Handzeichen. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist damit in zweiter Beratung mit den Stimmen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und CDU/CSU bei Enthaltung der FDP angenommen. (C)

Dritte Beratung

und Schlussabstimmung. Ich bitte diejenigen, die dem Gesetzentwurf zustimmen wollen, sich zu erheben. – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Gesetzentwurf ist damit mit demselben Votum wie bei der zweiten Beratung angenommen.

Zusatzpunkt 8 a:

Beratung der Beschlussempfehlung des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)

Übersicht 7 über die dem Deutschen Bundestag zugeleiteten Streitsachen vor dem Bundesverfassungsgericht

– Drucksache 15/3334 –

Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

Zusatzpunkt 8 b:

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Rechtsausschusses (6. Ausschuss) (D)

zu der Streitsache vor dem Bundesverfassungsgericht 2 BvR 412/04

– Drucksache 15/3341 –

Berichterstattung:
Andreas Schmidt (Mülheim)

Der Rechtsausschuss empfiehlt in seiner Beschlussempfehlung, im Verfahren eine Stellungnahme abzugeben und den Präsidenten zu bitten, einen Prozessvertreter für den Deutschen Bundestag zu bestellen. Wer stimmt dafür? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP bei Enthaltung der CDU/CSU angenommen.

(Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Peinlich!)

Ich komme zurück zu Tagesordnungspunkt 33 g, weil wir über eine Empfehlung noch nicht abgestimmt haben. Dabei geht es um die Beschlussempfehlung des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen auf Drucksache 15/2896.

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Das haben wir doch gemacht! – Ute Kumpf [SPD]: Darüber haben wir abgestimmt!)

– Entschuldigung, darüber wurde bereits abgestimmt.

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

(A) Ich rufe Tagesordnungspunkt 5 auf:

Beratung des Berichts des Petitionsausschusses
(2. Ausschuss)

Bitten und Beschwerden an den Deutschen Bundestag

Die Tätigkeit des Petitionsausschusses des Deutschen Bundestages im Jahr 2003

– Drucksache 15/3150 –

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung sind für die Aussprache eineinviertel Stunden vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat der Kollege Dr. Karlheinz Gutmacher, FDP-Fraktion.

Dr. Karlheinz Gutmacher (FDP):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Am 25. Mai dieses Jahres habe ich gemeinsam mit Vertretern aller Fraktionen unseres Hauses den Tätigkeitsbericht des Petitionsausschusses des Jahres 2003 dem Herrn Bundestagspräsidenten übergeben und ihn anschließend der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die Presseresonanz war außerordentlich gut. Es wurde deutlich, dass die Ausübung des Petitionsrechts – jedenfalls auch – ein Seismograph für die Stimmung unserer Bevölkerung ist. Es ist erstaunlich und erfreulich, wie stark sich Bürger über Petitionen in die Politik einbringen, und was hier an **bürgerschaftlichem Engagement** deutlich wird, zeugt von allem anderen als von Politikverdrossenheit.

(B)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Die Gesundheitsstrukturreform, die Reformen auf dem Arbeitsmarkt, aber auch die Überarbeitung des Bundesverkehrswegeplans waren wesentliche Themen dieser Petitionen. Auch die in den neuen und den alten Bundesländern nach wie vor vorhandenen Unterschiede in den rentenrechtlichen Regelungen bewegten im Berichtszeitraum zahlreiche Bürgerinnen und Bürger.

Insofern hat sich der Petitionsausschuss seinem Auftrag entsprechend der Herausforderung gestellt und ein enormes **Arbeitspensum** absolviert: 15 534 Petitionsverfahren, 12 Prozent mehr als im Jahr 2002, wurden eingeleitet. Der Ausschuss hat in 19 Sitzungen über 14 451 Petitionen beraten und sie dem Deutschen Bundestag zur Abstimmung vorgelegt. Meine lieben Freunde, dieses Arbeitspensum wäre ohne die gute Zusammenarbeit im Ausschuss und die Unterstützung seitens des Ausschussdienstes nicht zu bewältigen gewesen. Ihnen allen gilt mein ganz besonderer Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Über ein Drittel der Petitionen entfällt auf den Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Gesundheit und Soziale Sicherung. Beachtliche Steigerungen gab es auch im Bundesministerium für Wirtschaft

und Arbeit und auch im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen. (C)

Wichtig war und ist es, dass der Petitionsausschuss in seinem Handeln von seinen Möglichkeiten mutig Gebrauch gemacht und die Vielzahl der ihm zur Verfügung stehenden Instrumente entschlossen eingesetzt hat. Es gilt, sich im Gespräch mit Betroffenen und vor Ort ein Bild zu machen, bei strittigen Petitionen Akteneinsicht zu nehmen und Regierungsmitglieder vor den Ausschuss einzuladen bzw. im kleinen Kreis anzuhören. Diese Instrumente einzusetzen halte ich für das A und O der Petitionsbearbeitung.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU sowie des Abg. Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Immerhin zwei Drittel der Neueingaben im Jahr 2003 sind Beschwerden über die Arbeit von Behörden, Beschwerden über zu viel **Bürokratie**. In den Fällen, in denen konkrete Verbesserungsvorschläge vorgebracht und die Änderung gesetzlicher Regelung gefordert werden, zum Beispiel zum Rentenrecht der neuen Bundesländer, sollten wir stärker am Ball bleiben, damit aus Petitionen dauerhafte Verbesserungen, zum Beispiel bei gesetzlichen Regelungen, hervorgehen.

Sehen wir ein Anliegen als berechtigt an und glauben, dass es für ein Gesetzgebungsverfahren von Belang ist, geben wir es den Fraktionen zur Kenntnis. Wir wünschen uns mehr Mut im Plenum und in den Fraktionen, die Vorschläge der Bürger konstruktiv aufzunehmen. Ein schönes und positives Beispiel aus jüngster Zeit ist die Forderung an die Post, aktualisierte Postleitzahlbücher zu veröffentlichen. Die Idee eines Bürgers, vom Petitionsausschuss aufgenommen, den Fraktionen zur Kenntnis gegeben, führte dazu, dass wir hoffen können, dass die Post endlich Konsequenzen zieht und ein Postleitzahlbuch in aktueller Form auf den Markt bringt. (D)

Ich habe vorhin von der Eingabenseite gesprochen, die zeigt, wo den Bürger der Schuh drückt. Erwähnen möchte ich aber auch einige Aspekte von dem, was wir erreichen konnten. Ich finde es erfreulich, dass alles in allem bei nahezu jeder zweiten Petition für den Petenten etwas getan werden konnte, sei es auch nur, dass ihm die Sach- und Rechtslage in verständlicher Form vermittelt worden ist und er einsah, dass und warum seine Beschwerde keinen Erfolg haben konnte. Ich möchte kurz aus dem Brief eines Bürgers zitieren:

Das Ergebnis der Prüfung ist für mich negativ ausgefallen, für die umfassende und einleuchtende Erläuterung jedoch meinen aufrichtigen Dank.

Auch so kann man **Vertrauen in die Politik** schaffen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD, der CDU/CSU und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Dem Petitionsausschuss ist es im Jahr 2003 erneut gelungen, in einer Vielzahl von Petitionen wesentlich mehr zu erreichen. So war es möglich, im Rentenrecht Lösungen zu finden, die in Einzelfällen für mehr Gerechtigkeit

Dr. Karlheinz Gutmacher

- (A) sorgten und den Betroffenen die Gewissheit gaben, sich an die richtige Stelle gewandt zu haben. Ich nenne hier – nur beispielhaft – die Verbesserung der Alterssicherung für Landwirte.

Ich möchte schließlich noch ein weiteres Beispiel besonders erwähnen, wo sich der Petitionsausschuss bemühte, zur Beseitigung einer Ungleichbehandlung beizutragen. Es handelt sich um Petitionen zum Gesundheitssektor, in denen die Gleichberechtigung von **alternativen Heilmethoden** und solchen der Schulmedizin gefordert wurde. Der Ausschuss vertrat hier nach eingehender Beratung die Auffassung, dass die gesetzliche Krankenversicherung den Petenten mehr Wahlmöglichkeiten bezüglich der Therapien bieten sollte. Die Petitionen wurden folglich der Bundesregierung überwiesen, damit sie in die Überlegungen zur Reform des Gesundheitswesens mit einfließen.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, ein ganz wesentlicher Aspekt der Arbeit des Petitionsausschusses ist für mich – dies auch ganz im Sinne und in Würdigung meiner verstorbenen Ausschussvorsitzenden Marita Sehn –, die Nähe zu den Menschen zu suchen. Wir haben am Ende des Berichtsjahres beschlossen, auf Verbrauchermessen Bürgersprechstunden durchzuführen. Die ersten Termine, die wir in Berlin bzw. im Mai in Mannheim wahrgenommen haben, lassen erkennen, wie sehr diese Sprechstunden von den Menschen unseres Landes angenommen werden. So haben wir vereinbart, dass wir solche Sprechstunden auch im Herbst in Plauen und Nürnberg abhalten werden. Wir unterstreichen damit, wie ernst wir es mit der Beteiligung der Bürger an der Politik meinen.

(Vorsitz: Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms)

Meine sehr geehrten Damen und Herren, ebenso wie ich vorhin dem Ausschussdienst gedankt habe, möchte ich mich auch bei allen Ausschussmitgliedern des Petitionsausschusses für ihre engagierte, konstruktive, aber auch kollegiale Arbeit bedanken.

Vielen Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat die Kollegin Gabriele Lösekrug-Möller von der SPD-Fraktion.

Gabriele Lösekrug-Möller (SPD):

Tu erst das Notwendige, dann das Mögliche und plötzlich schaffst du das Unmögliche.

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Diesen Spruch habe ich vor wenigen Tagen in einem Zug der Deutschen Bahn gelesen. Ich war so frei, zu glauben, dass er sich nicht nur als Lösung für die Deutsche Bahn eignet, sondern ein Motto ist, das wir auch gut für unsere Petitionsarbeit verwenden können.

Ich freue mich sehr, dass ich hier heute im Namen der SPD-Bundestagsfraktion, insbesondere der Arbeits-

gruppe „Petitionen“ und damit auch aller Abgeordnetenbüros dem **Ausschussdienst** Dank sagen darf für die vertrauensvolle und gute Zusammenarbeit im Jahre 2003. Ehrlicherweise muss man sagen: Es gab sie schon vor 2003 und sie hat natürlich nicht am 31. Dezember 2003 aufgehört, sondern setzt sich bis heute fort. Ein guter Grund, davon ausgehen zu dürfen, dass das weiterhin anhält. Wenn es auch kleine Ausnahmen gab – so ist das im Leben –, bestätigt das, dass es ein gutes Miteinander gibt. Des Rätsels Lösung liegt allerdings, wie ich glaube, auch darin, dass sich alle, die an Petitionen arbeiten, der Beantwortung der Fragestellungen und der Erfüllung der Wünsche der Petenten und Petentinnen widmen und damit auf gutem Kurs sind.

Mit Petitionen sind wir mitten im Leben: Wir sind bei Menschen aller Lebensalter und aller Lebenslagen, wir sind bei Männern und Frauen – zugegebenermaßen haben uns Männer 2003 öfter geschrieben als Frauen –, wir sind bei Deutschen und Nichtdeutschen, wir sind in allen Regionen dieser Republik – gelegentlich sogar im Ausland –, eben bei all denjenigen, denen Art. 17 unseres Grundgesetzes das Petitionsrecht einräumt. Allerdings sind wir auch mitten im Leben in einer Zeit großer Veränderungen; ob es eine große Zeit werden wird, kann man ja immer erst im Nachhinein feststellen. Wir alle sind, was die Politik anbelangt, von tief greifenden Reformen betroffen. Das zieht natürlich auch viele Petitionen von Menschen, die von diesem Wandel betroffen sind, nach sich. – Wenn der Vorsitzende nickt, kann ich nur sagen: Ja, das sehen wir wohl alle so. – Das spiegeln die täglichen Eingänge wider.

Deshalb braucht man auch keine prophetische Gabe, um vorzusagen, dass wir 2004 und auch in den nächsten Jahren nicht an Arbeitsmangel leiden werden. Wir wissen das, weil es während der Arbeit des Petitionsausschusses schon einmal eine große Welle gab, die ungleich größer war als die jetzige: Damit haben uns viele Bürger und Bürgerinnen gerade aus den neuen Bundesländern nach der Wiedervereinigung ein großes Vertrauen entgegengebracht und sie haben viel Hoffnung in die Arbeit dieses Ausschusses gesetzt.

Was tun wir eigentlich? Ich finde, wenn man einen Jahresbericht diskutiert und so viele Zuhörer und Zuhörerinnen hat, dann lohnt es sich, einmal kurz zu erwähnen, was wir eigentlich machen. Als Erstes tun wir getreu meinem Motto natürlich das Notwendige: Im Wesentlichen ist es am Ausschussdienst, sauber zu recherchieren, was an dem, was Petenten und Petentinnen vortragen, dran ist. Ich erwähnte es schon: Er tut das exzellent.

Dann kommt das Mögliche. Hier sind die Parlamentarier unter uns gefragt. Wir loten aus, wo wir wie helfen können. Unsere klassischen Instrumente sind **Materialüberweisung, Erwägung und Berücksichtigung**, was unser stärkstes Schwert ist. Wir erwarten dann schon, dass dem Votum unseres Ausschusses gefolgt wird. Ich bin mir sicher: Im Verlauf der Debatte, die wir jetzt führen, hören wir dazu sehr viele Beispiele.

Was zeichnet unsere Arbeit aus? Wir sehen uns jeden einzelnen Fall mit großer Aufmerksamkeit an. Das heißt,

Gabriele Lösekrug-Möllner

- (A) wir sind anders als sonst in der parlamentarischen Arbeit, wo es – ich sage es einmal in Anführungsstrichen – um größere Würfe geht, bei jedem einzelnen Menschen, der uns schreibt. Teilweise sind sie mit den großen Würfeln nicht zufrieden, weil sie ein bisschen anders davon betroffen sind, als sich das die Gesetzgeber gedacht haben, oder aber sie machen weitere Vorschläge, wie wir das, was wir tun, verbessern können.

Wir suchen in diesem Ausschuss nach Lösungen. Ich sage es frank und frei und bin stolz darauf: Das tun wir oft über Fraktionsgrenzen hinweg. Das ist, wenn ich an das derzeitige politische Klima in diesem Hause denke, gar nicht alltäglich. Ich sage allen Dank, die dazu beitragen. Das geht wirklich quer durch alle Fraktionen des Hauses.

(Beifall im ganzen Hause)

Uns eint auch noch etwas anderes: Wir sind ziemliche Sturköpfe und legen bei der Durchsetzung unserer Voten **Hartnäckigkeit und Ausdauer** an den Tag. Das zeichnet uns aus. Ich denke, das wissen die Petenten und Petentinnen, die sich an uns wenden, auch zu schätzen, weil sie sich sicher sein können, dass wir ihr Anliegen nicht nur lesen, sondern auch prüfen und dass wir nach Lösungen suchen. Dies tun wir – das hat der Herr Vorsitzende auch schon erwähnt – oftmals in Bereichen, in denen man meint, dass immer noch ganze Gruppen von wiehernenden Amtsschimmel durch unsere Amtsstuben preschen. Dort können wir helfen und sagen, dass wir das nicht so lassen und dass wir bessere Lösungen finden wollen. Oftmals finden wir diese auch.

- (B) Natürlich laden wir hin und wieder auch Regierungsvertreter ein, weil wir – das sage ich auch als eine die Mehrheit vertretende Rednerin – nicht immer damit zufrieden sind, wie unsere Bundesregierung mit unseren Erwägungsbeschlüssen umgeht. Wenn Regierungsvertreter sagen, dass sie unserer Einladung außerordentlich gerne folgen, dann kann ich nur sagen: Dem dürfen Sie nicht zu 100 Prozent Glauben schenken. Ansonsten dürfen Sie das immer; aber an dieser Stelle legen wir schon Wert darauf, dass wir das Regierungshandeln kritisch hinterfragen wollen. Das tun wir auch. Oftmals haben wir eine große Dialogbereitschaft der Regierungsmitglieder erlebt, sodass wir am Ende eine Lösung finden konnten, die wirklich zum Wohle des Petenten war. Deshalb kann ich nur sagen – denken Sie an mein Bahnmotto –: Hin und wieder schaffen wir auch Unmögliches, allerdings nicht immer.

Herr Guttmacher, Sie als Vorsitzender haben zu Recht darauf hingewiesen, dass uns in der Petitionsarbeit häufig Anliegen von Petenten vorliegen, die sich an uns wenden, weil sie tiefe Ungerechtigkeiten aus der DDR-Vergangenheit empfinden. Das bezieht sich manchmal auf Immobilien und häufig auf Rentenfragen. Das sind immer wieder Themen. Es ist ganz schwierig, hier gute Lösungen zu finden.

Sie appellieren, Mut zu haben. Ich glaube, den hat der gesamte Ausschuss. Allerdings spüren wir dort auch immer wieder unsere Grenzen. Wir führen eine große Debatte um die Renten. Wir müssen sehen, dass wir das

- Gesamtgeschehen im Lot halten. Auch da suchen wir nach guten Lösungen. Aber ich will auch ehrlich sein: Wir finden sie nicht immer zum Wohle der Petenten. (C)

Ich will die Debatte um den Jahresbericht 2003 nutzen, um einige zukünftige Vorhaben zu schildern; denn Rot-Grün will an einer Stelle versuchen, bisher Unmögliches möglich zu machen. Wir haben an zwei Stellen eine Änderung der Verfahrensgrundsätze – wir werden nach der Sommerpause eine entsprechende Vorlage in den Ausschuss einbringen – in Angriff genommen. Wir möchten nämlich gerne, dass unser gutes altes Petitionsrecht – das darf man wohl so sagen – eine Veränderung in zwei Punkten erfährt: Wir möchten zum einen gerne, dass **Petitionen per E-Mail** eingereicht werden können.

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Viel Vergnügen!)

Jetzt mögen manche fragen: Wie kann es sein, dass es das immer noch nicht gibt? Recht haben sie. Inzwischen haben wir E-Government und Online-Kommunikation. Wir wissen, mittlerweile sind 40 Millionen Bundesbürger online. Wenn ich dann höre „Viel Vergnügen!“, dann kann ich nur sagen: So viel Mut braucht man dazu gar nicht.

(Dr. Peter Ramsauer [CDU/CSU]: Ich meine das ernst!)

- Bei den Petitionen, die uns per E-Mail erreichen, erwarten wir, dass der gesamte Name mit kompletter Adresse angegeben ist. Das ist nicht anders als bei denen, die uns schon heute Postkarten schreiben, Briefe an uns senden oder uns Faxe schicken. Deshalb wollen wir auch die Zuteilung von Petitionen auf dem modernen und zeitgemäßen Weg der E-Mails möglich machen. (D)

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Wir gehen einmal davon aus, dass es uns gelingen wird, diese Regelung am 1. Januar 2005 in Kraft treten zu lassen. Wir denken dabei insbesondere an junge Leute, die immer weniger schriftlichen Verkehr mit Behörden pflegen und gerne E-Mails nutzen. Es ist auch richtig, diese Kommunikationsform in das Recht einzubinden. Eine Änderung der Verfahrensgrundsätze wird dafür, wie gesagt, nötig sein.

Wir wollen noch einen zweiten Ansatz verwirklichen. Wir singen landauf, landab von Schleswig-Holstein bis insbesondere nach Bayern das Hohelied auf direkte Demokratie und die Beteiligung der Bürger. Die Bürger sollen den Staat aktiv gestalten und unterstützen. Wenn man das aber auf dem Weg der Massen- und Sammelpetition tut, dann gibt das geltende Recht eine besondere Würdigung dieses umfassenden Ereignisses noch nicht her.

Das sollten wir ändern und das wollen wir auch tun. Wir möchten für **Sammel- und Massenpetitionen** mit einem Quorum von 50 000 erreichen, dass es zumindest für diese Petenten oder ihre Vertreter eine öffentliche Anhörung im Ausschuss gibt. Wenn es darum geht, Unterschriften zu sammeln, darf sich das nicht beliebig lange hinziehen. Man muss nach Einreichen innerhalb von drei Wochen auf dieses Quorum kommen. Wir

Gabriele Lösekrug-Möller

- (A) glauben, dass wir damit einen Schritt auf dem Weg zu noch mehr Bürgernähe machen. Wir nehmen diejenigen ernst, die mitgestalten wollen. Das ist ein vielleicht kleiner, aber, wie ich finde, ein guter und richtiger Schritt in die richtige Richtung.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Ich will nicht verhehlen, dass wir dabei viel Unterstützung haben. Das, was ich gerade beschrieben habe, gibt es auch für das Petitionsrecht in der Bundesrepublik. Ich meine die **Vereinigung zur Förderung des Petitionsrechts in der Demokratie e. V.**, die seit Jahren sehr aktiv ist und von uns geschätzt wird. Diese Vereinigung hat eine Fülle von Vorschlägen erarbeitet, was wir im Sinne einer bürgernahen Petitionsrechtsgestaltung ändern können. Wir haben uns erlaubt, zwei Vorschläge als Anregung aufzunehmen. Ich denke, das ist der richtige Weg. An dieser Stelle ein Dankeschön an diese Vereinigung. Wir als Parlament können froh sein, dass es solche Zusammenschlüsse gibt, die uns daran erinnern: Ihr seid schon ganz gut; an bestimmten Stellen könnt ihr allerdings noch besser werden. – Dem wollen wir gerne nachkommen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Mir bleibt nicht mehr allzu viel Redezeit, aber sie muss ausreichen, um ein Lob für die Zusammenarbeit der Petitionsausschüsse auf Bundes-, Länder- und europäischer Ebene auszusprechen. Ich denke, wir sind einen großen Schritt vorangekommen. Mein Dank gilt auch dem Vorsitzenden, der unsere Arbeit mit großem Nachdruck vorantreibt. Wir sind sehr stolz auf ihn und ich bedanke mich bei ihm herzlich.

(B)

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des
BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wir alle machen gut mit. Ich halte unseren Ausschuss wirklich für ein gutes Team. Wir sind sehr einsatzfreudig und sehr fleißig. Hin und wieder leisten wir uns einen parteipolitischen Schlagabtausch. Wenn ich mir die Rednerliste anschau, vermute ich, dass auch diese Debatte davon nicht frei sein wird. Aber auch darauf freuen wir uns, weil die lebendige Debatte gut für die Petitionsarbeit ist.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Haben Sie jemanden Bestimmten in Verdacht?)

– Herr Scheuer, ich gehe jede Wette ein, dass das so ist.

Weil gute Reden kluge Zitate zieren sollen, möchte ich mit einem solchen Zitat enden. Jean-Jacques Rousseau hat einmal gesagt: „Sobald einer über die Staatsangelegenheiten sagt ‚Was geht’s mich an?, muss man damit rechnen, dass der Staat verloren ist.“ Wir als Mitglieder des Petitionsausschusses wissen uns mit allen Petenten und Petentinnen auf der richtigen Seite: der lebendigen Demokratie. Das finde ich gut so.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der

CDU/CSU und des Abg. Dr. Karlheinz Gutmacher [FDP]) (C)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat der Kollege Günter Baumann von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU – Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Das ist ein guter Mann!)

Günter Baumann (CDU/CSU):

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Die wichtigste Botschaft, die wir heute den Menschen in Deutschland überbringen sollten, ist, dass wir bei mehr als 50 Prozent aller Petitionen etwas für die Menschen tun konnten. Es gab oft spürbare Verbesserungen. Wir haben nicht immer das maximale Ziel, aber meistens einen Kompromiss erreicht. Wir haben mehr als 50 Prozent der Menschen in irgendeiner Form geholfen.

Art. 17 unseres Grundgesetzes – wir kennen ihn alle – lautet:

Jedermann hat das Recht, sich ... mit Beschwerden ... an die Volksvertretung zu wenden.

Dies haben letztes Jahr über 15 000 Bürger, Bürgerbewegungen und Vereinigungen getan. Es waren – das ist erstaunlich – über 8 000 aus den neuen Bundesländern. 56 Prozent kamen somit aus den fünf neuen Ländern.

Es ist aus meiner Sicht nicht verwunderlich, dass die Zahl der Petitionen im Jahre 2003 angestiegen ist. Ursachen sehe ich in der hohen Regelungsdichte und Bürokratie in Deutschland, in der hohen Arbeitslosigkeit, in der Rentenkürzung, in einer Vielzahl von ungelösten sozialen Problemen, in Schwierigkeiten bei der Umsetzung der Gesundheitsreform, die viele persönlich betroffen hat, und in der gesamten wirtschaftlichen Lage, die wir zurzeit haben. Der Petitionsausschuss ist eine Art Seismograph, der die Sorgen und Nöte der Menschen in unserem Land widerspiegelt. (D)

Aus unserer Sicht bedeutsame Petitionen werden besonders behandelt. Sie werden von uns zur Berücksichtigung überwiesen. Dies haben wir im letzten Jahr mit 81 Petitionen getan.

Ein Fall ist besonders erwähnenswert: Wir haben den Bürgern des oberbayerischen Ortes Valley geholfen, dass eine **amerikanische Sendeanlage**, die Belastungen für die Bürger erzeugte, abgeschaltet wurde.

Besondere Befugnisse des Petitionsausschusses sind für unsere Arbeit besonders wichtig. Dazu gehört zum Beispiel der Ortstermin, bei dem wir unmittelbar vor Ort mit den Betroffenen und Verantwortlichen über die Probleme diskutieren können. Dies treibt manchmal ganz besondere Blüten. Ich möchte von einem Beispiel berichten. So wurden unmittelbar vor einer Besichtigung von erheblichen **Bergbauschäden** im saarländischen Völklingen-Fürstenhausen im Auftrag des Bergbauunternehmens, bevor wir kamen, noch rasch Risse gekittet und die Häuser angestrichen. Uns sollten potemkinsche Dörfer vorgeführt werden. Das kann man sich natürlich

Günter Baumann

- (A) nicht gefallen lassen. Das ist eine Missachtung des Parlaments, der Abgeordneten.

(Beifall bei der CDU/CSU, dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN und der FDP)

Auch das Recht, Akten einzusehen oder einen Vertreter der Bundesregierung anzuhören, erweist sich gelegentlich als hilfreich. Dabei ist manchmal erstaunlich, mit welcher Hartnäckigkeit manche Institutionen ein Gespräch mit dem Ausschuss verweigern, wobei wir doch gerade in diesen Gesprächen eine Reihe von Fragen klären, die jeweiligen Standpunkte austauschen und oft auch Kompromisse finden können.

Meine Vorredner wiesen bereits darauf hin, dass im Petitionsausschuss vieles im Konsens geschieht. Aber hin und wieder lassen sich die Standpunkte der Fraktionen nicht miteinander vereinbaren. Dann bleibt für die Oppositionsfraktionen die Möglichkeit, eine Einzelausweisung zu verlangen oder einen Änderungsantrag zu stellen. Dies haben wir im letzten Jahr zweimal getan. Einmal ging es um den Erhalt des Bundeswehrstandortes in Bayreuth. Zum anderen wollten wir der sudetendeutschen Ackermann-Gemeinde, einer hoch angesehenen katholischen Gemeinschaft, zu einem Kulturreferenten verhelfen, um etwas zur deutsch-tschechischen Versöhnung beizutragen. Wir haben aber leider keine Mehrheit im Ausschuss gefunden.

- (B) Die große Zahl von Eingaben macht auch deutlich, dass die Menschen in Deutschland große Hoffnungen in uns setzen. Oft ist eine Petition ihre letzte Möglichkeit, Hilfe zu bekommen, weil sie schon an vielen Behörden und anderen Stellen gescheitert sind.

Als Abgeordneter aus Sachsen möchte ich einige Beispiele aus der Arbeit des Ausschusses aus den neuen Bundesländern vortragen. Ein entscheidendes Thema ist dabei die Aufarbeitung der kommunistischen Diktatur. Dazu zählen insbesondere **offene Vermögensfragen**. Viele Petenten klagen über willkürliche Entscheidungen der Landesvermögensämter. Ein Fall, in dem wir 2003 endlich Fortschritte erzielen konnten, ist wegen seiner menschlichen und historischen Dimension besonders dramatisch, weil sich hier die kommunistische und die nationalsozialistische Unrechtsepoche bei einer Person überschneiden.

Ein Bürger aus Brasilien, der 1997 80 Jahre alt war und von Sozialhilfe lebt, hat sich an den Petitionsausschuss gewandt, weil ihm das brandenburgische Landesvermögensamt die Rückgabe seines ehemaligen Familienbesitzes verweigert hatte. Die Familie des Petenten war 1945 – das ist zu beachten – gleich zweimal enteignet worden, und zwar erst von der Gestapo und dann von der sowjetischen Militäradministration. Der Vater wurde von der Gestapo erschossen und die Mutter hat sich aus Verzweiflung selbst das Leben genommen. Zu DDR-Zeiten wurden die an einem See in Brandenburg gelegenen herrlichen Wassergrundstücke des ehemaligen Landwirtschaftsbetriebs als so genannte Wochenendgrundstücke an Funktionäre des DDR-Regimes vergeben.

Als der Petent in Brasilien von der Wende erfuhr, hatte er die Hoffnung, endlich Gerechtigkeit zu erfahren.

- (C) Er wurde aber über Jahre hinweg bitter enttäuscht. Nach sieben Jahren teilte ihm das Landesvermögensamt erstmals mit, dass eine Rückgabe abgelehnt werde und kein Entschädigungsanspruch bestehe. An dieser Haltung hat sich in den Folgejahren nichts geändert. Das Landesvermögensamt beruft sich auf den Restitutionsausschluss bei Enteignungen in den Jahren 1945 bis 1949. Dass die erste Enteignung durch die Gestapo erfolgte, wird nicht anerkannt.

Kurz nach der Wende waren die lukrativen Grundstücke zu Niedrigstpreisen an ehemalige Funktionäre der DDR verkauft worden. Der Petent hat einen sehr bösen Verdacht: Wollte etwa die Landesbehörde diese Verkäufe in irgendeiner Form schützen?

Der Petitionsausschuss des Bundestags hat sich all die Jahre mit mehreren Erwägungsbeschlüssen parteiübergreifend für den Petenten eingesetzt. Das Problem war aber, dass aufgrund der bundesstaatlichen Ordnung die Landtage für die Landesbehörden zuständig sind. Der brandenburgische Landtag ist der Meinung des brandenburgischen Landesvermögensamts gefolgt, sodass zunächst keine Hilfe möglich war. Dennoch könnte die Petition jetzt noch ein gutes Ende finden. Der Bund hat den Vermögensanspruch des Petenten bereits anerkannt. Das ist der erste Erfolg.

- (D) Der zweite Erfolg könnte sich daraus ergeben, dass wir zum 1. Januar 2004 im Bundestag eine Gesetzesänderung beschlossen haben, derzufolge das Landesvermögensamt für Enteignungen aus der NS-Zeit zuständig ist. Damit kann nun dem Petenten nach fast 60 Jahren Gerechtigkeit widerfahren.

(Beifall bei der CDU/CSU und der SPD sowie
bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE
GRÜNEN und der FDP)

Der Petitionsausschuss erfährt auch immer wieder von DDR-Recht, das im Einigungsvertrag übersehen worden ist, zum Beispiel die so genannten **stecken gebliebenen Entschädigungen**. Dabei handelt es sich um Entschädigungen, die nach den Enteignungsgesetzen zwar der DDR zugesprochen, aber in der Praxis nicht geleistet worden sind. Wer nun glaubte, nach der Wende einen Anspruch auf eine solche Entschädigung geltend machen zu können, wurde von den Vermögensämtern schwer enttäuscht. Für eine Auszahlung fehlte im Vermögensgesetz die rechtliche Grundlage.

Der Petitionsausschuss hat dieses Thema jahrelang immer wieder aufgegriffen und entsprechende Beschlüsse gefasst. Wir konnten im Dezember vergangenen Jahres im Bundestag das Entschädigungserfüllungsgesetz verabschieden, sodass den Bürgern im Prinzip geholfen werden konnte. Aber bedauerlicherweise ist der Anspruch auf sechs Monate befristet. Diese Frist ist leider gestern abgelaufen, sodass sicherlich einige diese Frist versäumt haben. Vielen ist aber bestimmt geholfen worden. Ich denke, wenn weitere Fälle bekannt werden, dann werden wir sicherlich wie bisher parteiübergreifend Möglichkeiten finden, um diesen Menschen zu helfen.

Günter Baumann

- (A) Kompliziert im Einzelfall und den Betroffenen sehr schwer zu vermitteln ist das Rentenrecht. Das gilt insbesondere für die neuen Länder, wo eine Reihe von Problemen offen ist, bei denen wir den Bürgern nicht immer helfen, aber zumindest durch eine Erläuterung oder Erklärung den Sachverhalt vermitteln können.

Mir persönlich ist aber eine Gruppe von Betroffenen ganz besonders wichtig. Es sind diejenigen, die überhaupt keine oder nur geringste Ansprüche an das Rentensystem stellen können, weil ihnen eine normale Erwerbsbiografie in der DDR verweigert wurde. Die **Opfer des SED-Regimes** haben bis heute nicht die rentenrechtliche Kompensation erfahren, die ihnen aufgrund ihres mutigen Einsatzes für Freiheit und Demokratie zweifellos zustünde. Dass wir uns – damit meine ich alle in diesem Lande, die seit der Wende politische Verantwortung tragen – hier sehr schwer tun, ist und bleibt beschämend. Es ist für unsere Demokratie, glaube ich, und auch für unser nationales Gedächtnis wichtig, dass wir hier etwas tun. Gerade heute, am 17. Juni, dem 51. Jahrestag des Volksaufstands in der ehemaligen DDR, sollten wir parteiübergreifend über eine Verbesserung der Situation der Opfer des SED-Regimes erneut nachdenken.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Ich bitte die Kollegen der Regierungsfractionen – darauf hoffe ich –, mit uns gemeinsam das Thema noch einmal anzugehen. Staatsnahe Funktionäre der ehemaligen DDR und Stasi-Mitarbeiter konnten in den vergangenen

- (B) Jahren die Begrenzung ihrer Zusatzrenten vor Gericht zweimal aufheben lassen. Es darf nicht sein, dass die Täter mehrmals belohnt worden sind, während die Opfer immer wieder durch das Raster fallen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Der Bundestag wird demnächst erneut über eine Gesetzesinitiative zur Einführung einer Opferrente beraten. Ein entsprechender Antrag wurde von den Bundesländern Sachsen und Thüringen in den Bundesrat eingebracht.

Die Debatte über den Jahresbericht 2003 des Petitionsausschusses gibt mir Gelegenheit, im Namen der CDU/CSU-Bundestagsfraktion allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Ausschussdienstes für ihre fleißige, kompetente und immer sehr kollegiale Arbeit ganz herzlich zu danken. Ohne ihre Tätigkeit wäre es uns nicht möglich, die Berge von Akten zu bewältigen. Einen ganz herzlichen Dank!

(Beifall bei der CDU/CSU, der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

Wir als Abgeordnete haben mit großem Engagement, fleißiger Arbeit und meistens in sachlichem Meinungsstreit dazu beigetragen, dass vielen Bürgern im Land geholfen werden konnte. Das stärkt das Vertrauen in unsere lebendige Demokratie und ermutigt uns, gemeinsam diesen Dienst für unsere Bürger fortzuführen.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

(C)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt der Kollege Josef Winkler von Bündnis 90/Die Grünen.

Josef Philip Winkler (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sehr geehrter Herr Präsident! Meine Damen und Herren!

Mit Mühen und Beschwerden wird man allein fertig, aber die Freude muss man teilen.

So sagt der norwegische Dichter Henrik Ibsen. Daher teile ich mit Ihnen meine Freude über die hervorragende Bilanz des Jahresberichts 2003 des Petitionsausschusses, den wir heute vorlegen. Ich hoffe, dass möglichst viele Bürgerinnen und Bürger draußen im Lande nicht nur die Arbeit des Petitionsausschusses zur Kenntnis nehmen, sondern auch die Möglichkeiten, die sich durch das Petitionsrecht bieten, noch mehr nutzen, als sie das bisher tun.

Ich möchte gleich zu Beginn auf die Ausführungen von Frau Lösekrug-Möller eingehen; denn ich habe gemerkt, dass in der CDU/CSU-Bundestagsfraktion leichte Unruhe herrschte. Herr Ramsauer hat uns insbesondere bei den E-Mail-Petitionen viel Spaß gewünscht. Diesen werden wir mit Sicherheit haben. Herr Baumann, wir waren in Schottland und haben gesehen, dass beim **Petitionsausschuss des schottischen Parlaments** ein ähnliches Verfahren über E-Mail sehr gut funktioniert und schon seit Jahren erprobt wird. Ich empfehle die Lektüre des Reiseberichtes. Dann wird vielleicht verständlich, wieso wir entsprechende Überlegungen angestellt haben.

(D)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Der Jahresbericht 2003 zeigt: Ob es um die Bewilligung eines Rollstuhls, die Gewährung einer Altersrente ohne Abschläge oder den Lärmschutz in Wohngebieten geht – das betrifft also alle Ressorts der Bundesregierung –, wenn niemand mehr helfen kann, dann hilft eine Petition. Die Anzahl wurde schon erwähnt. Bei nahezu jeder zweiten Petition von den vielen Tausend konnte etwas für die Petenten erreicht werden. Ich denke, das ist eine sehr gute Erfolgsbilanz. Man muss dabei bedenken, dass oft einzelne Petitionen von vielen Tausend Bürgern unterstützt werden, sodass sich das multipliziert.

Jede Petition ist in meinen Augen auch Ausdruck des Vertrauens der Bürger in das Parlament, dass es ihre Anliegen ernst nimmt. Man kann sagen: Die Bürgerinnen und Bürger haben viel mehr Lust, sich in die demokratischen Abläufe einzumischen, als man glaubt. Zumindest ist es bei weitem nicht so dramatisch, wie die Wahlbeteiligung bei mancher Wahl glauben macht. Zumindest auf Bundesebene sehe ich das nicht so dramatisch.

Inhalt der Eingaben, die uns auf den Tisch flattern, sind auch nicht nur Gejammer und Gestöhne. Es sind viele Ideen, Verbesserungsvorschläge, manchmal auch

Josef Philip Winkler

- (A) Visionen, sehr selten Unsinn, meistens sehr positive Dinge. Deshalb sage ich auch: Petitionen sind Ausdruck von Initiative, Kreativität und Verantwortung der Bürger.

Ich will ein besonders interessantes Beispiel vortragen. Es geht um die Petition des Vaters einer schwerbehinderten Tochter. Der Vater hat dem Petitionsausschuss mitgeteilt, dass ihm bei der Beantragung von Pflegegeld, weil er die Tochter zu Hause pflegt, der Pflegepauschalbetrag nur dann gewährt wird, wenn er die Kosten mit Einzelbelegen nachweist. Weil er ein Kind und nicht einen älteren Angehörigen pflegt, bekommt er nicht den Pauschalbetrag, sondern muss alles Spitze auf Knopf nachweisen.

Ich denke, es war richtig, dass wir vom Petitionsausschuss im Jahr 2002 parteiübergreifend die Bundesregierung und auch die Fraktionen aufgefordert haben, da Abhilfe zu schaffen. 2003 haben wir, wie ich durchaus mit Stolz verkünden kann, den Arbeitsauftrag als erfüllt ansehen können. Das Gesetz wurde geändert. Durch eine Änderung des Einkommensteuergesetzes mit dem Steuerrechtsänderungsgesetz 2003 konnte dem Beschluss des Ausschusses in vollem Umfang entsprochen werden.

Ich habe diesen Petenten besonders herausgehoben, weil er nicht nur für seinen Einzelfall eine Petition geschrieben hat – seine Situation war ja schon schlimm genug –, sondern weil er darum gebeten hat, das Problem generell auch für andere Familien, denen es ähnlich geht, zu lösen. Das haben wir jetzt geschafft und deshalb muss ich diesem Petenten stellvertretend für viele andere herzlich danken und ihm Respekt zollen.

(B)

(Beifall im ganzen Hause)

Man kann also sagen: Das Petitionsrecht ist eine Art Sauerstoffkur für die Demokratie. Für diese Kur gebührt auch Dank. Ich schließe mich namens der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen dem Dank der anderen Fraktionen ausdrücklich an und bedanke mich insbesondere bei dem Ausschussdienst der Fraktionen, aber natürlich auch bei dem des Deutschen Bundestages. Stellvertretend möchte ich namentlich Herrn Dr. Rakenius, den Leiter der Unterabteilung Petitionen und Eingaben, und Herrn Finger, den Leiter des Sekretariats, nennen, die beide hier Platz genommen haben. Herzlichen Dank!

(Beifall im ganzen Hause)

Meine sehr geehrten Damen und Herren, solange in einer Demokratie Gesetze gemacht werden, werden auch Fehler gemacht, und solange Fehler gemacht werden, braucht eine Demokratie Bürgerinnen und Bürger, die den **Gesetzgeber** auf die Fehler aufmerksam machen. Herr Kollege Scheuer, die Opposition schafft das manchmal nicht ganz allein. „Das ist das Schöne an der Demokratie: Man muss sich nicht alles gefallen lassen“, schreibt die „Mitteldeutsche Zeitung“ in diesem Zusammenhang. Insofern kann man, einen anderen Anwurf aus der Opposition aufgreifend, auch sagen: Die Petenten, die sich an den Bundestag richten, sind die preiswertesten Politikberater, die man sich wünschen kann, und ersparen uns so manchen Euro.

(Günter Baumann [CDU/CSU]: Ihr müsst dann auch mehr Lehren annehmen!)

(C)

Darauf sage ich, Herr Baumann: Wir nehmen die Lehren durchaus an. Ich denke, die Zahl der gelösten Petitionen zeigt das auch.

Die zunehmende Zahl von **Massenpetitionen** deutet darauf hin, dass immer mehr Menschen, die eigentlich die direkte Demokratie wollen, den Umweg über das Petitionsrecht nehmen, weil es derzeit in Deutschland keine Möglichkeit gibt, Volksentscheide durchzuführen, da die Union und die Mehrheit der FDP das entsprechende Gesetz abgelehnt haben. Auch hier wird sich das Rad der Geschichte noch weiter drehen und wir werden in dieser Wahlperiode einen erneuten Anlauf starten.

Wir sehen auch Hinweise darauf, in welche Richtung wir die Gesetzgebung weiterentwickeln müssen. Man muss ganz klar sagen, dass wir gerade im Bereich der **Kranken- und Rentenversicherung** große Veränderungen vornehmen müssen, um das System, das wir richtig finden, zu erhalten. In diesem Bereich gehen die Eingaben sprunghaft in die Höhe. Aus unserer Sicht zeigt die Vielzahl der Petitionen, dass eigentlich ein neues System gefunden werden muss, eine Bürgerversicherung, damit die Krankenversicherung und die Rentenversicherung auf stabile Grundlagen gestellt werden können.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Aber viele Petitionen besagen das Gegenteil!)

Ich will noch anfügen, dass insbesondere im Bereich **Zuwanderungs- und Asylrecht** eine große Anzahl von Petitionen eingeht. Heute ist es offensichtlich zu einer endgültigen Einigung über ein Zuwanderungsgesetz gekommen. Ich kenne die Inhalte leider noch nicht ganz. Eines ist aber sicherlich nicht enthalten, nämlich eine Bleiberechtsregelung für Hunderttausende von Menschen, die sich seit langem hier aufhalten. Es ist sehr bedauerlich, dass das nicht erreicht werden konnte. So werden wir auch aus diesem Bereich noch lange viele Petitionen bekommen. Ich finde, es ist schade, dass das in diesem Gesetzgebungsverfahren nicht mit gelöst wurde.

(D)

Zum Schluss:

Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt. Der andere packt sie kräftig an und handelt.

So sagte Dante. Insofern, liebe Bürgerinnen und Bürger: Handeln Sie! Schicken Sie uns Petitionen, womöglich auch per E-Mail! Dann handeln wir und versuchen, alles zu tun, um Ihren berechtigten Anliegen zum Erfolg zu verhelfen, und das, wenn es irgend geht, liebe Kolleginnen und Kollegen im ganzen Haus, einheitlich und parteiübergreifend.

Herzlichen Dank.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU und des Abg. Dr. Karlheinz Gutmacher [FDP])

(A) Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt der Kollege Dr. Volker Wissing von der FDP-Fraktion.

Dr. Volker Wissing (FDP):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die zahlreichen Petitionen sind ein deutliches Zeichen: Die Bürgerinnen und Bürger vertrauen dem Petitionsausschuss. Sie verdeutlichen, wie wichtig dieser Ausschuss ist. Er ist für viele die letzte Anlaufstelle, eine echte Alternative zur Resignation. Es wäre für das Ansehen der Politik fatal, dieses Vertrauen zu enttäuschen.

Wir dürfen mit dem Erreichten deshalb nicht zufrieden sein, sondern wir müssen uns bemühen, das Gute weiterzuentwickeln. Wir müssen uns ständig fragen, was wir tun können, damit der Petitionsausschuss die Interessen der Bürgerinnen und Bürger noch besser und noch effizienter vertreten kann. Das **Petitionsrecht** muss auf den Prüfstand. Dort, wo es nötig ist, müssen wir es reformieren. Qualitätskontrolle ist einer der wichtigsten Schritte zur Qualitätssicherung.

(Beifall bei der FDP)

Unser Petitionsrecht ist seit 1975 unverändert. Die Gesellschaft hat sich inzwischen – in vielen Bereichen sogar dramatisch – verändert. Wir müssen uns deshalb fragen: Wie können wir das Petitionsrecht so gestalten, dass es den neuen gesellschaftlichen Herausforderungen gerecht wird? Die Voraussetzungen für eine solche Reform sind gut; denn auch die Regierungsparteien, SPD und Grüne, sehen die Notwendigkeit zur Umgestaltung des Petitionsrechts. So steht zum Beispiel im Koalitionsvertrag:

(B)

Wir wollen das Petitionsrecht, über die Lösung individueller Anliegen hinaus, zu einem politischen Mitwirkungsrecht der Bürgerinnen und Bürger ausgestalten.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Gut zitiert!)

Sie haben sich viel vorgenommen, Herr Winkler. Aber sind Sie diesem Anspruch denn gerecht geworden? Was ist denn inzwischen passiert? Haben Sie das Petitionsrecht zu einem politischen Mitwirkungsrecht der Bürgerinnen und Bürger weiterentwickelt?

(Marlene Rupprecht [Tuchenbach] [SPD]: Aber, Herr Wissing! – Gudrun Schaich-Walch [SPD]: Sie hätten die Reden mal umschreiben können!)

Wo sind die angekündigten Reformen? Ihrem wohlformulierten Anspruch stehen bisher leider keine Taten gegenüber. Wir müssen uns mit der Frage beschäftigen: Was für einen Stellenwert hat das Petitionsrecht für Sie?

Die Grünen haben vor der Bundestagswahl – Herr Winkler, jetzt können Sie meinen Zitaten weiter folgen – einen umfangreichen Forderungskatalog an die Vereinigung zur Förderung des Petitionsrechts in der Demokratie geschickt. Damals haben Sie – ich weiß nicht, ob Sie das schon vergessen haben – die Aussetzung des

Vollzugs von Verwaltungsmaßnahmen bis zur Entscheidung über eine Petition gefordert. Sie wollten – um nur einige Ihrer Forderungen zu nennen – erweiterte Akteneinsichts- und Akteneinsichtsrechte, die Schaffung eines Selbstaufgriffsrechts, das Recht der Ausschussminderheit, von den Informationsrechten Gebrauch zu machen, und die Darlegung der Auffassung von Ausschussmehrheit und -minderheit in der Beschlussbegründung. (C)

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Papier ist geduldig! Das kennen wir von Rot-Grün!)

Man hätte fast annehmen können, Sie seien auf dem Weg zu einer Partei der Bürgerrechte. Aber was ist von Ihren Ankündigungen geblieben? Nicht eine einzige Ihrer Forderungen wurde umgesetzt. Die weiter steigende Zahl an Petitionen zeigt, wie wichtig dieser Ausschuss ist. Ich bin sicher, diese Zahl wäre noch höher, wenn wir das Petitionsrecht weiter ausbauen.

Stattdessen beobachten wir eine Entwicklung in eine ganz andere Richtung. Die Regierung neigt immer mehr dazu, ohne Not selbst **Bürgerbeauftragte** einzurichten. Wozu brauchen wir denn eigentlich eine Patientenbeauftragte, wenn wir einen Petitionsausschuss haben? Was kann Frau Kühn-Mengel, was der Petitionsausschuss nicht kann?

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Durch solche Bürgerbeauftragte werden Bürgeranliegen letztlich am Parlament vorbei behandelt, vom Parlament fern gehalten und direkt auf Regierungsebene erledigt. Dadurch wird das Näheverhältnis zwischen Parlament und Petenten gestört. Für die Bürgerinnen und Bürger entsteht der nicht gerade positive Eindruck, dass sich die Abgeordneten nicht mehr unmittelbar um ihre Anliegen kümmern. Es geht ein hohes Maß an Transparenz und parlamentarischer Kontrolle verloren. Am Ende steht eine Schwächung dieses Parlaments. (D)

Ich sage es Ihnen ganz offen: Die FDP hat große Bedenken gegen die inflationäre Einführung von Regierungsbeauftragten auf den verschiedensten Politikfeldern. Der Petitionsausschuss ist das zentrale Gremium für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Dabei, liebe Kolleginnen und Kollegen, sollte es auch bleiben.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wir sollten gemeinsam darauf hinwirken, dass die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger nicht auf eine Vielzahl von Stellen verteilt werden, sondern zusammengeführt werden, und zwar hier beim Parlament. Nur so können wir den Anliegen wirklich die erforderliche politische Wirkung verleihen.

Die FDP will einen starken und selbstbewussten Petitionsausschuss, einen Petitionsausschuss, der mit den notwendigen Rechten ausgestattet ist, um den Bürgerinnen und Bürgern über den Wahltag hinaus politische Mitwirkungsmöglichkeiten zu sichern.

Dr. Volker Wissing

- (A) Wir haben die Initiative ergriffen und eine Große Anfrage in den Deutschen Bundestag eingebracht. Wir möchten, dass Sie von der Bundesregierung den Bürgerinnen und Bürgern Klarheit darüber verschaffen, wie Ernst es Ihnen mit der Ausgestaltung des Petitionsrechts ist.

Lassen Sie uns gemeinsam daran arbeiten, den Bürgerinnen und Bürgern ein Petitionsrecht an die Hand zu geben, welches sie in die Lage versetzt, unsere Gesellschaft auf direkte Weise aktiv mitzugestalten! Die Umsetzung eines solchen Vorhabens würde allen politischen Parteien in diesem Hohen Hause zur Ehre gereichen und führte zu einer Stärkung unserer Demokratie.

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zu einer Kurzintervention erteile ich dem Kollegen Josef Winkler das Wort.

Josef Philip Winkler (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Danke, Herr Präsident. – Lieber Herr Kollege Dr. Wissing, ich schreibe es einmal Ihrer Unerfahrenheit als gerade erst ins Parlament gekommener Kollege zu,

(Zurufe von der CDU/CSU: Na, na, na!)

- (B) dass Sie die Wahlprüfsteine als Gesetzgebungsvorschläge verstehen wollen. Natürlich haben die Grünen seit vielen Jahren sehr weit gehende Überlegungen dazu,

(Ernst Burgbacher [FDP]: Sie machen nur immer das Gegenteil! – Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Komischerweise immer vor Wahltagen!)

wie man das Petitionsrecht weiterentwickeln kann. Frau Kollegin Lösekrug-Möller hat eben einige Dinge vorgestellt, die wir jetzt angehen wollen. Sie hätten Ihre Rede dementsprechend noch korrigieren können. Das klappt im nächsten Jahr vielleicht besser.

Die Vorschläge, die wir haben, gehen durchaus weiter. Das ist ein Katalog von bis zu 50 unterschiedlichen Dingen. So soll zum Beispiel die Opposition gestärkt werden.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Sie richten sich schon auf die Zeit nach 2006 ein!)

– Mir ist klar, dass Ihnen im Moment besonders am Herzen liegt, dass ich diese Forderung durchsetze.

Aber ich sage einmal so: Es muss nicht alles auf einmal kommen. Man sollte ein so wohldurchdachtes Instrument wie das Petitionsrecht nicht von heute auf morgen überfrachten, aber nach und nach, denke ich, sollte man neue Elemente ins Petitionsrecht einführen. So wie ich das einschätze, wird diese Position, dass nicht alles immer so bleiben muss, wie es ist, auch vom Koalitionspartner geteilt.

Insofern, Herr Kollege, würde ich sagen: Bleiben Sie bitte sachlich und gehen Sie nicht nach den Wahlprüfsteinen, sondern nach dem Koalitionsvertrag, den Sie ja zitiert haben! (C)

(Günter Baumann [CDU/CSU]: Kurze Halbwertszeit! – Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Gilt die noch?)

Danach handeln wir in diesem Punkt. Wir entwickeln dieses Instrument weiter. Insofern verstehe ich Ihre Einwürfe wirklich nicht.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zur Erwiderung Herr Kollege Dr. Wissing.

Dr. Volker Wissing (FDP):

Zu meinen Erfahrungen. Ich habe inzwischen die Erfahrung gemacht, dass in vielen Bereichen Ihren Ankündigungen keine Taten folgen.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Deswegen wollte ich Sie eben an Ihre großen Ziele erinnern, von denen nicht nur wenig, sondern gar nichts umgesetzt worden ist. Sie sagen nun, es müsse nicht immer gleich alles gemacht werden. Ein bisschen wäre ja auch schon etwas. In diesem Bereich – das muss ich Ihnen leider vorhalten – hat sich aber überhaupt nichts getan. Ihre großen Versprechungen, im Bereich des Petitionsrechts die Bürgerrechte zu stärken, sind – die Erfahrung habe ich gemacht – eine reine Nullnummer geblieben. (D)

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Günter Baumann [CDU/CSU]: Das war ein Eigentor!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt die Kollegin Marlene Rupprecht von der SPD-Fraktion.

Marlene Rupprecht (Tuchenbach) (SPD):

Herr Präsident! Kolleginnen und Kollegen! Der Petitionsausschuss tritt einmal im Jahr aus dem Dunkel der parlamentarischen Arbeit ins Licht des Plenarsaals. Ich denke, das ist etwas, was man fast mit dem Ausspruch von Brecht „Die im Dunklen sieht man nicht“ vergleichen könnte.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Haben Sie ein poetisches Seminar gemacht?)

– Das hätten Sie, Herr Scheuer, manchmal nötig. Aber lassen wir das heute einmal.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Ich möchte den Kolleginnen und Kollegen, darunter ganz vielen Neuen, ganz herzlich danken sowie auch unserem neuen Vorsitzenden, der Nachfolger unserer durch einen tragischen Unfall ums Leben gekommenen Vorsitzenden wurde, für seine ruhige und gelassene Art, die

Marlene Rupprecht (Tuchenbach)

- (A) Ausschusssitzungen sehr sachlich und konstruktiv zu führen. Vielen Dank, Herr Guttmacher.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Ich denke, es tut gut, im parlamentarischen Ablauf so etwas zu erleben. Wir zwei gehören ja mit zu den alten Hasen in diesem Ausschuss und haben dabei erkannt: Für die Petentinnen und Petenten ist die Sachorientierung das Beste.

Ich möchte klarstellen, was der Petitionsausschuss ist – gerade auch bei meinen Vorrednern kam das nicht immer ganz deutlich zum Ausdruck –: Wir sind kein Gnadenausschuss. Wir können uns nicht über **bestehendes Recht** hinwegsetzen. Das heißt, wir haben uns an Recht, das gesetzt ist, zu halten.

Außerdem können wir die **Gewaltenteilung**, die die bundesrepublikanische Verfassung vorgibt, nicht aufheben. Ein Urteil eines Gerichtes, über das ein Petent klagt, können wir nicht hinwegfegen. Wir können dem Petenten nur empfehlen, den Rechtsweg zu beschreiten.

Schließlich haben wir auch nicht die Aufgabe, Regierung zu sein. Ihnen, Herr Dr. Wissing, muss ich einfach noch einmal sagen: Gewaltenteilung beinhaltet, dass eine Patientenbeauftragte eine Beauftragte der Regierung ist, der Petitionsausschuss aber eine Einrichtung des Parlaments, nämlich der Legislative. Diese beiden Dinge muss man sauber auseinander halten. Das ist ganz wichtig. Ansonsten würde das Parlament untergemischt.

- (B) Auch als Mitglied einer Fraktion, die die Regierung stellt, lege ich darauf großen Wert. Ich habe eigentlich gedacht, Ihnen als Jurist wäre das klar.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Vielleicht liegt es aber auch daran, dass unsere Arbeit nicht gerne gemacht wird, wenn man sie nicht kennt. Deshalb sind manche Fraktionen dazu übergegangen, zu rollieren. Das heißt, einige Kollegen werden ausgetauscht und andere rücken nach. Es fällt nämlich massiv Arbeit an; diese kostet viel Zeit, aber ist in keinsten Weise öffentlichkeitswirksam. Als Politiker, egal welcher Couleur, leben wir ja nach dem Grundsatz: Tue Gutes und rede darüber! Wir können aber nicht über Einzelfälle öffentlich reden. Wir müssen entscheiden, und zwar, wie ich denke, oft im Sinne der Petentinnen und Petenten. Wir können allerdings die Daten des Einzelnen, dem wir geholfen haben, nicht veröffentlichen. Deshalb ist diese Arbeit nicht sehr beliebt. Trotzdem gibt es Abgeordnete, die schon zwei oder drei Wahlperioden in diesem Ausschuss sind. Hierfür gibt es Gründe: Das liegt an der Bürgernähe, an der Sacharbeit, die dort geleistet wird, und an unserem präzisen Vorgehen. Die Basis für Entscheidungen wird uns durch die Vorbereitungen hervorragender Fachleute des Ausschussdienstes gelegt.

Ich will an ein paar Beispielen zeigen, wie weit die Sachverhalte reichen, die bei uns im Petitionsausschuss eingereicht werden. Ich nehme das Beispiel **Irakkrieg**.

14 000 Bürgerinnen und Bürger haben Eingaben zum Irakkrieg gemacht, fast alle mit dem Tenor: Bitte keine Kriegsbeteiligung, keine Hilfen dazu! Ich glaube, mit der Entscheidung der Regierung, sich nicht an Kriegseinsätzen zu beteiligen, ist man dem Anliegen dieser 14 000 Petenten wirklich gerecht geworden. Mit der Beendigung des Krieges eröffnet sich hoffentlich auch eine Chance auf Befriedung im Nahen Osten. Die ganz große Außenpolitik reicht also bis in unseren Ausschuss hinein.

Es gibt ebenfalls Anliegen, die ganz alltägliche Dinge betreffen. Zum Beispiel herrscht Unverständnis, warum eine Behörde bestimmt, dass der Briefkasten vor einem Altersheim abgebaut wird, sodass die Menschen bis zu 1 000 Meter weit zum nächsten Briefkasten – das ist der Radius, in dem ein Briefkasten stehen muss – gehen müssen, was Menschen, die in einem Altersheim leben, oft nicht möglich ist. Eine entsprechende Petition ging ein, weitere waren sozusagen in Arbeit und sollten eingereicht werden. Die Verhandlungen mit der Behörde haben dazu geführt, dass die Briefkästen vor Altersheimen vom Abbau ausgenommen und dort belassen werden. Dadurch wird Bürgernähe vermittelt.

Wir haben sehr viele Beschwerden, Anliegen und Bitten zum Thema Gesundheit erhalten, auch auf dem Gebiet der Kinderheilbehandlung. Da genügt es manchmal, das Bundesversicherungsamt oder die Behörden, die zu entscheiden haben, darauf aufmerksam zu machen, dass sie die Kinder nicht wie Erwachsene behandeln dürfen, sondern sie im Sinne von Kindern behandeln müssen. Die Kinder haben eine kleinere Lobby; das sage ich auch als Kinderbeauftragte meiner Fraktion.

Ich glaube, an diesen Einzelfällen wird deutlich, dass der Petitionsausschuss Bürgernähe hat und sie nicht erst suchen muss.

Viele Anliegen, die den Petitionsausschuss zurzeit erreichen, betreffen die gesetzliche Krankenversicherung. Aufgrund der unterschiedlichen Erwerbsbiographien, aber auch der persönlichen Biographien, die teilweise durch Scheidung, Trennung oder anderes gekennzeichnet sind, kann es dazu kommen, dass Menschen auf einmal keine Krankenversicherung mehr haben. Das kann man sich eigentlich kaum vorstellen und es sind sicher Einzelfälle. Aber wenn sich die Fraktionen des Bundestages schon um eine Reform bemühen, sollten in den Überlegungen auch diese Fälle berücksichtigt werden. Deshalb fordern wir das Gesundheitsministerium zunehmend auf, bei einer Reform darauf zu achten, dass die Gruppe derer, die nicht erfasst werden und durch das betreffende Netz fallen, von vornherein sehr klein gehalten wird.

Wenn man die Erfolge dieser Arbeit sieht, macht man die Arbeit gern. Wenn man sie länger macht, stellt man fest, dass sie auch für einen persönlich ein Gewinn ist. Man lernt unheimlich viel. Ich denke, Abgeordnete, die sich in der Parlamentsarbeit auskennen – nicht ganz neue Abgeordnete, die sich im parlamentarischen Ablauf erst zurechtfinden müssen –, sollten einmal für längere Zeit in den Petitionsausschuss gehen, um zu sehen, welche Gesetze gut gemacht sind und bei welchen vielleicht

Marlene Rupprecht (Tuchenbach)

- (A) handwerkliche Fehler gemacht worden sind – das betrifft alle Regierungen –, wo Schwachstellen sind, was man im Vorfeld besser machen kann und wie man im Nachhinein korrigieren kann.

Diese Arbeit ist es, die den Petitionsausschuss auszeichnet. Ich vergleiche ihn mit der Beschwerdeabteilung in einem guten Unternehmen wie zum Beispiel BMW oder Mercedes. Wenn dort eine Beschwerde kommt, dass jemand Schwierigkeiten mit seinem Neuwagen hat, dann kann das ein Einzelfall sein. Wenn aber mehrere Beschwerden kommen, kann man feststellen, dass vielleicht doch etwas an der Hinterachse geändert, der Einstieg vergrößert oder was auch immer korrigiert werden muss. Ein gutes Management in einer Firma beachtet die Wünsche der Kunden. Der Petitionsausschuss sorgt dafür, dass unsere Bürgerinnen und Bürger wie Kunden behandelt werden. Diese Bürgerinnen und Bürger haben uns ja gewählt.

In diesem Sinne glaube ich, dass der Petitionsausschuss zwar eine Reform braucht, aber in seiner Grundtendenz nicht angetastet werden darf. Ich denke, dass wir uns mit ganz viel Stolz präsentieren können. Wir arbeiten in einem Ausschuss, der öffentlich wenig beachtet wird. Er bekommt nur einmal im Jahr Redezeit im Parlament, in diesem Jahr heute. Ansonsten sind wir jeden Mittwoch die Ersten, die im Ausschuss sitzen, von halb acht bis neun Uhr, und die Anliegen der Menschen behandeln, meistens über die Grenzen der Fraktionen hinweg. Ich finde das gut. Es hat sich jetzt auch etwas Ruhe über unsere Arbeit gelegt. Nach den anfänglichen Verirrungen in politische Hinterzimmer und Diskussionszirkel sind wir jetzt größtenteils zur Sacharbeit zurückgekehrt. Ein paar brauchen noch ein bisschen Zeit, die wir ihnen auch geben, damit sie mit uns zusammenfinden und wir gemeinsam eine an der Sache orientierte Lösung finden.

Ich wünsche uns weiterhin eine gute Zusammenarbeit und die Einbindung aller. Dann schaffen wir es auch, im Sinne der Bürger zu handeln.

Danke schön.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und des Abg. Dr. Karlheinz Gutmacher [FDP])

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt die Kollegin Sibylle Pfeiffer von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Sibylle Pfeiffer (CDU/CSU):

Herr Präsident! Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Auch Sie kennen das sicherlich: Sie sind Mitglied im Petitionsausschuss, haben Hunderte von Petitionen gelesen und bearbeitet und plötzlich stellen Sie sich die Frage: Petition, was heißt das eigentlich? Woher kommt dieses Wort? Was steckt dahinter? Welche Bedeutung hat es? Ich habe einmal nachgeschaut: „Petition“ kommt aus dem Lateinischen, stammt von dem Wort „petitio“ und heißt: der Angriff,

das Ersuchen. Bei dem Wort „Angriff“ habe ich etwas gestutzt und einen Augenblick nachgedacht: Wer greift hier eigentlich wen an? Der Petent den Staat oder umgekehrt? Der Petent den Gesetzgeber oder umgekehrt? Der Petent den Ausschuss, seine Mitarbeiter, die Politik? Wird überhaupt angegriffen? Fühle ich mich angegriffen? Nein, selbstverständlich nicht.

Vor allen Dingen Politiker und Politikerinnen sollten nicht lügen. Deshalb will auch ich hier der Wahrheit die Ehre geben. Manchmal sind Petitionen, die in den Berichterstatterkreislauf hineinkommen, in Wortwahl und Ausdruck derart aggressiv, böse und polemisch, dass sie sehr wohl als Angriff gewertet werden könnten. Auch Drohanrufe und Drohschreiben haben der eine oder andere von uns schon erhalten. Aber sind nicht Aggressivität und Boshaftigkeit auch ein Ausdruck von Ohnmacht, Hilf- und Ausweglosigkeit und Frustration über den Staat, die Gesetze und deren Durchführung?

Selbstverständlich bearbeite ich Petitionen, die in sachlicher und emotionsloser Form vorgebracht werden, lieber und auch viel einfacher. Hierbei komme ich dann zu der anderen Bedeutung dieses lateinischen Wortes. „Petitio“ heißt Ersuchen und bezeichnet die Bitte, eine „schriftlich formulierte Eingabe, Beschwerde oder ein Gesuch an eine staatliche Stelle ... bzw. an eine Volksvertretung“, die in der Regel hierfür einen Ausschuss eingerichtet hat; so das „Politiklexikon“. Da dies so ist, werden von uns alle Petitionen bearbeitet, egal in welcher Form, Ausdrucksweise oder Wortwahl sie eingereicht werden. Das ist gut so. Denn die **Zulässigkeit von Petitionen** ist ein Bestandteil demokratischer Grundrechte. (D)

Oft genug gibt es positive Ergebnisse zu vermelden. So kann eine 85-jährige Frau mit ihrem nunmehr von der Krankenkasse bewilligten Rollstuhl wieder am gesellschaftlichen Leben inner- und außerhalb des Altersheimes teilnehmen. Einige andere Beispiele aus dem Gesundheitsbereich haben Sie schon gehört, auch das Beispiel jener Schülerin, deren Vater wir, lieber Josef Winkler, darüber informiert haben, dass jetzt alles den richtigen Weg geht.

Aber manchmal kann man als Berichterstatter auch in Gewissenskonflikte kommen. Damit meine ich jetzt nicht Konflikte, bei denen es darum geht, ob ein Petent als Fußballer in die Nationalmannschaft aufgenommen werden soll oder nicht, wobei ich nicht weiß, ob das an dem Ergebnis von vorgestern etwas geändert hätte.

(Heiterkeit bei Abgeordneten der SPD)

Ich spreche von ernsthaften, tiefer gehenden Gewissenskonflikten, denen sich jeder von Ihnen schon einmal ausgesetzt gefühlt hat.

Aus meiner aktuellen Berichterstattung kann ich von einem Petenten berichten, der sich darüber beklagt, dass seine Krankenkasse die Kosten für eine **Organtransplantation**, die im Ausland auf eigene Veranlassung durchgeführt wurde, nicht übernimmt. Zweifellos ist hier Geld gespart worden. Dem Petenten konnte im Ausland – im Übrigen schnell – geholfen werden. Auch unter

Sibylle Pfeiffer

- (A) Kostengesichtspunkten hätte man dem Ersuchen durchaus stattgeben können.

Aber es gibt neben den Vorschriften, die für uns alle gelten, weitere Aspekte, die beachtet werden sollten. In Deutschland gibt es ein Transplantationsgesetz und europaweit eine Vermittlungsstelle für Organtransplantate. Wenn ein Dialysepatient eine neue Niere transplantiert bekommen soll, muss er sich auf einer Warteliste eintragen lassen und abwarten, bis für ihn eine entsprechende Niere gefunden wurde. Er kann nicht einfach in ein Land gehen, in dem es diese Vorschriften nicht gibt, und sich dort eine Niere kaufen. Denn wir alle wissen, dass es in vielen Ländern illegalen Organhandel gibt, der auf mafiösen Strukturen aufgebaut ist. Menschen lassen sich gegen Bezahlung freiwillig ihre Organe entnehmen, um ihre wirtschaftliche Situation zu verbessern. Es gibt Hinweise darauf, dass Menschen umgebracht werden, um ihre Körper regelrecht ausschachten zu können. Diese Organe landen dann auf dem Weltmarkt und werden transplantiert.

Ich will auf den Anfang meiner Rede zurückkommen. Ich glaube, dass dem illegalen Organhandel durch Kostentübernahme von staatlicher Seite nicht Vorschub geleistet werden darf. Deshalb ist in diesem Zusammenhang der Begriff „Eingabe“ falsch. Der Begriff „Petition“ stammt aus dem Lateinischen. Petitionen gibt es seit über 2 000 Jahren. Seit jeher setzten Kaiser, Fürsten und Volksvertretungen solche Instrumente ein, um zu erfahren, was das Volk von ihnen hält.

- (B) Ganz zum Schluss möchte ich noch eines sagen: Herr Kollege Wissing hat nach dem Stellenwert gefragt. Wenn ich mir die Besetzung der Regierungsbank anschau, dann macht mich das ein bisschen traurig. Aber da bis jetzt der Staatssekretär beim Bundesminister der Verteidigung anwesend war,

(Zuruf von der CDU/CSU: Er hört trotzdem nicht zu!)

könnte es sein – ich weiß es nicht genau –, dass dieses Thema vielleicht doch etwas mit Angriff zu tun hat.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt der Kollege Gero Storjohann von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Gero Storjohann (CDU/CSU):

Herr Präsident! Meine sehr verehrten Damen und Herren! In der Bundesrepublik Deutschland ist das Petitionsrecht in Art. 17 des Grundgesetzes festgelegt. In der Urdemokratie, nämlich im Vereinigten Königreich, gibt es kein Petitionsrecht. Herr Kollege Winkler hat vorhin Schottland als Beispiel aufgeführt. Dort handelt es sich aber um ein Regionalparlament, das es erst seit 1999 gibt. Man kann also nicht davon sprechen, dass man dort jahrelange Erfahrung hat.

Ich möchte mich aber nicht dagegen aussprechen, dass zukünftig **Petitionen per E-Mail** eingereicht werden können. Bis jetzt bedarf es einer besonderen Form, nämlich der Briefform. Wenn wir also Eingaben per E-Mail zulassen, muss das formblattgebunden geschehen, damit die Angelegenheit ernst genommen wird und damit wir sie gut bearbeiten können. Zusätzlich brauchen wir ein System, das diese Form der Eingabe beherrscht. Dass Systemeingführungen auch schief gehen können, haben Sie uns mit der Maut demonstriert.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das waren die Firmen, die gepatzt haben, und nicht die Regierung!)

Deswegen: Vorsicht! Das System muss gut sein, damit es im Sinne der Petenten vorangeht.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Aus meinem Arbeitsbereich Verkehr und Wohnungswesen möchte ich gerne einige Beispiele aus dem Jahr 2003 vorstellen. Aus Berlin gibt es zu berichten, dass sich ein Petent über die **werbliche Nutzung der Fenster an Linienbussen** des öffentlichen Personennahverkehrs beschwert hat. Es ging um das vollflächige Verkleben der Busfenster mit Werbung. Durch Werbung, die nur noch ein Loch übrig lässt, kann man schlecht schauen; man fühlt sich etwas irritiert. Als Berichterstatter habe ich diese Auffassung des Petenten durchaus nachvollziehen können und sein Begehren unterstützt. In Berlin gibt es bei vielen Doppeldeckerbussen gute Beispiele, die zeigen, dass man interessante Werbung von außen anbringen kann, ohne dass die Sicht aus dem Fenster beeinträchtigt wird.

Allein durch die Debatte im Ausschuss und durch Veröffentlichungen in der Presse ist das Anliegen des Petenten deutlich artikuliert worden, wenngleich es im Ausschuss keine Mehrheit fand. Ich bin dankbar, dass es dieses Instrument des Petitionsausschusses gibt; denn der Petent findet sein Anliegen wieder.

Bei einem weiteren Fall ging es um die **Veräußerung bundeseigener Wohngebäude auf der Insel Sylt** nach Abzug der Bundeswehr. 78 Petenten hatten beanstandet, dass der Bund beabsichtige, auf Sylt 539 Wohneinheiten zu veräußern. Da Sylt ein hochpreisiger Tourismusstandort in einmaliger Insellage ist, gelten hier natürlich andere Marktgegebenheiten. Die Petenten befürchteten deshalb zu Recht drastische Mieterhöhungen bei Veräußerung an Investoren. In der logischen Konsequenz hätte dies den Fortzug von der Insel auf das Festland für viele Mietparteien bedeutet. Gerade vor dem Hintergrund, dass viele Mieter diese Wohnungen jahrelang als Dienstwohnungen genutzt haben, hätte es eine erhebliche Härte bedeutet, diese gewachsene Nachbarschaft aufzugeben, zumal der Bund eine besondere Fürsorgepflicht gegenüber seinen Mietern haben sollte.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Mittlerweile hat es hier, auch mit großer Unterstützung der CDU/CSU-Bundestagsfraktion, einen ersten Teilerfolg gegeben. So übernimmt die Insel Sylt zunächst ein Paket von insgesamt 68 Wohnungen. Für

Gero Storjohann

- (A) diese wurde ein akzeptabler Preis für beide Seiten vereinbart und auch die Mieter, somit die Petenten, sind mit dieser Lösung einverstanden. Ich hoffe, dass bei der restlichen Abwicklung und Übernahme der Wohnungen ebenfalls eine einvernehmliche Lösung zustande kommen kann.

Mit einer Petition aus Gremersdorf im Kreis Ostholstein im schönen Schleswig-Holstein begehren die Einwohner, die Verlängerung der **Autobahn A 1 innerhalb der Ortslage Gremersdorf** auf einer Länge von 70 Metern zu überdeckeln. Dadurch wären die Folgen der Zerschneidung ihres Ortes durch den Ausbau der Bundesstraße B 207 zur Autobahn gemindert.

Im Vertrauen auf eine mündliche Zusage des Bundes hatte die Gemeinde seinerzeit auf eine Klage gegen das Ausbauvorhaben dieses Bauabschnitts verzichtet. Am 24. April 2003 hatte sich der Petitionsausschuss auf Antrag meiner Fraktion beim Ortstermin ein Bild von der Lage in Gremersdorf gemacht. Es ist bedauerlich, dass SPD und Grüne im Petitionsausschuss einer Kompromisslösung von 50 Meter Überdeckung nicht zugänglich waren und die Petition abgelehnt haben.

(Günter Baumann [CDU/CSU]: Das ist unfair!)

Festzustellen ist: Wenn wir hier über eine 70 Meter lange Wildwechselquerungshilfe über die Autobahn zu entscheiden hätten, wäre eine rot-grüne Zustimmung – da bin ich mir ziemlich sicher – eher zu erreichen gewesen.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU)

Dies macht deutlich, dass manche Probleme im Petitionsausschuss zurzeit nicht gelöst werden können, sondern erst mit neuen Mehrheiten nach der Bundestagswahl 2006.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zu einer Kurzintervention erteile ich der Kollegin Lösekrug-Möller das Wort.

Gabriele Lösekrug-Möller (SPD):

Ich möchte meine Kurzintervention auf das beziehen, was der Kollege Storjohann bezüglich der Petition aus Gremersdorf ausführte, und dazu ergänzend vortragen, dass in dieser Gemeinde bereits ein großer Kompromiss erzielt worden war, bevor man zu der Auffassung gelangte, 100 Prozent seines Wunsches auf dem Petitionswege erreichen zu wollen.

Wir sind gerade in der aktuellen Diskussion des Bundesverkehrswegeplans gut beraten, genau darauf zu achten, eine gerechte Verteilung der ohnehin schwer zu verteilenden Mittel nach sachlichen Geboten zu betreiben. Daran sollte sich auch ein Petitionsausschuss halten.

Jetzt geht es um die Gemeinde Gremersdorf. Hier wurde eine Lösung weit über das übliche Maß hinaus getroffen. Das, was im Rahmen einer Petition verfolgt wurde, weist in keiner Weise Parallelen zu dem auf, was

hier vom Kollegen Storjohann als Wildwechselquerungshilfe angeführt wurde. Ich glaube nicht, dass eine breite Überdeckung zu einer Verbesserung des dörflichen Klimas führen würde, weil man sich auf dieser Brücke von beiden Ortsteilen, sozusagen Auge in Auge und Hand in Hand, begegnen könnte. Der jetzt erzielte Kompromiss – man muss auch berücksichtigen, was jenseits der Beschlusslage des Petitionsausschusses erreicht wurde – muss wirklich als angemessen betrachtet werden. Insofern war der Beschluss auf Abschluss dieser Petition sachgerecht und richtig.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zur Erwiderung, Herr Storjohann.

Gero Storjohann (CDU/CSU):

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Frau Lösekrug-Möller, wir hatten das Votum des schleswig-holsteinischen Petitionsausschusses im Rücken, als wir uns mit dieser Thematik beschäftigten. Es gab in Schleswig-Holstein und in der Gemeinde Gremersdorf den parteiübergreifenden Wunsch, eine Überdeckung von 70 Metern zu bauen. Im Ergebnis sind 30 Meter herausgekommen.

Um einer räumlichen Trennung dieser Gemeinde für die nächsten Jahrhunderte entgegenzuwirken, hielten wir dieses Anliegen für angebracht und hätten uns die Unterstützung auch von Ihrer Fraktion gewünscht.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt der Kollege Swen Schulz von der SPD-Fraktion.

Swen Schulz (Spandau) (SPD):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Meine Damen und Herren! Die Kollegin Rupprecht hat vorhin das Licht des Plenarsaals angesprochen. Ich denke, wir genießen die ansprechende Architektur des modernisierten Reichstagsgebäudes, weil viel Glas und Helligkeit eine angenehme Atmosphäre schaffen. Diese Gestaltung ist aber auch ein Symbol: Jeder Bürger und jede Bürgerin kann auf der Kuppel oder von der Straße ans Fenster herantreten und uns, ihren Volksvertretern, auf die Finger schauen. Das ist ein schönes Symbol für Transparenz und Offenheit.

Eine institutionelle Entsprechung beim Bundestag über das Symbolische hinaus ist der Petitionsausschuss. Mit ihm öffnet das Parlament den Menschen die Türen. Sie können eintreten, ohne abschreckende Formalia beachten zu müssen, ihre Position, ihre Kritik und ihre Vorschläge direkt beim Deutschen Bundestag platzieren und sie damit auf die politische Tagesordnung setzen. Eine tolle Sache!

Als ich aber zu Beginn der Wahlperiode erzählte, ich sei unter anderem in den Petitionsausschuss gekommen, erntete ich meist mitleidige Blicke und Kommentare

Sven Schulz (Spandau)

- (A) wie: Viel Arbeit, wenig Renommee; na ja, als Jüngster meiner Landessgruppe hätte ich wohl in den Ausschuss müssen, und Lehrjahre sind keine Herrenjahre. Umso größer war meine Freude darüber, dass ich es nicht nur mit versprengten, in den Petitionsausschuss gezwungenen Neulingen zu tun hatte, sondern dass engagierte, zum Teil gestandene Abgeordnete anspruchsvolle Arbeit gestalten.

Nach anderthalb Jahren kann ich bestätigen: Die Tätigkeit ist tatsächlich lehrreich. Sie ist voller Abwechslungen und von Bedeutung. Ich musste aber auch feststellen, dass der Petitionsausschuss häufig immer noch unterschätzt wird. Wir müssen darum in unserem Bemühen fortfahren, die **Bedeutung des Ausschusses** zu erklären und sein Ansehen zu heben: bei den Bürgern, den Medien und den Kolleginnen und Kollegen. Es wäre darüber hinaus auch schön, wenn uns die Bundesregierung noch mehr wertschätzen würde als sowieso schon. Allerdings ist das auch nicht so wichtig, solange sie tut, was wir wollen.

(Heiterkeit)

Wir müssen verdeutlichen, welche Funktion, welchen besonderen Charakter der Petitionsausschuss hat. In ihm werden Anliegen aus allen Politikbereichen erörtert und häufiger, als angenommen wird, können wir den Menschen helfen. Vielfach führen Petitionen zu politischen Debatten, Initiativen und Änderungen der Rechtslage. Mit der großartigen Unterstützung seines Dienstes greift der Petitionsausschuss Anregungen der Bürger auf und speist sie mit Anmerkungen versehen in Bundesregierung und Bundestag ein.

(B)

Wir machen das, so denke ich, ohne Scheu vor Selbstkorrektur; denn wir wissen, dass Politik und Verwaltung Fehler machen, aber auch nicht alle aus einem Gesetz resultierenden praktischen Probleme vorhersehen können. Manchmal ergeben sich erst nach Jahren so vertrackte individuelle Konstellationen, in denen eine lang erprobte Rechtslage nun zu inakzeptablen Ergebnissen führt.

Manchmal werden Probleme ganz neu von Bürgern angepackt und uns erreichen Vorschläge, die wir aufgreifen. Natürlich gibt es auch Petitionen, in denen aktuelle öffentliche Debatten kommentiert, bekannte Forderungen unterstützt werden. Es gibt also viele verschiedene Motive für Menschen, uns zu schreiben.

Auffallend ist über die Jahre die Häufigkeit von **Petitionen aus den neuen Bundesländern**. Die Bürger dort wenden sich an den Ausschuss in den gewissermaßen üblichen Bereichen und zusätzlich in den Fragen, die sich aus der Einheit und ihren Folgen ergeben. Auch daran sehen wir, dass das Zusammenwachsen Zeit benötigt und manchmal immer noch Handlungsbedarf besteht.

Nun werden im Petitionsausschuss selbstverständlich auch parteipolitische Unterschiede deutlich. Wenn ein Petent eine kontroverse Forderung formuliert, entsteht darüber natürlich eine Debatte. Das gehört sich auch so. Es gibt aber auch – vielleicht mehr als in anderen Ausschüssen des Bundestages – Gespräche jenseits der Parteilinien, weil es häufig eben nicht um ideologische Fragen geht, sondern um die tatsächlichen Erfahrungen der

Menschen. Die Tätigkeit im Petitionsausschuss trägt deswegen auch ganz sicher zur Erdung der politischen Arbeit bei. (C)

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

In diesem Sinne sind wir „Bundestag at its best“. Wir diskutieren miteinander: einmal streitig, einmal auf der Suche nach gemeinsamen Lösungen, aber immer entlang der Eingaben der Bürgerinnen und Bürger. Da fallen die Situationen, in denen ich mich über die Union ärgere, weil sie wieder einmal parteipolitisches Kapital aus einer Petition schlagen will, gar nicht so sehr ins Gewicht.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Sie machen das ja nie! – Günter Baumann [CDU/CSU]: Es hatte so schön angefangen!)

– Na ja, es mag ja sein, dass es zu früheren Zeiten in anderen Konstellationen auch einmal so war, auch wenn ich mir das gar nicht vorstellen kann.

Der Jahresbericht 2003 des Petitionsausschusses hat im Gegensatz zu dem des Jahres 2002 in den Medien starke Beachtung gefunden. Das liegt wohl daran, dass es 2002 einen Rückgang der Petitionen gab und 2003 wieder einen Zuwachs. Während der Rückgang im Jahre 2002 nicht weiter erklärt wurde, wurde der Zuwachs im Jahre 2003 als Zeichen für die Unzufriedenheit der Bürger gewertet und auf die Politik der Regierungskoalition zurückgeführt.

(Günter Baumann [CDU/CSU]: Das ist logisch!) (D)

Herr Baumann hat das hier eben so vorgetragen. Man muss berücksichtigen, dass viele Petitionen nichts mit aktuellen Entscheidungen der Regierungskoalition zu tun haben, in anderen wird die Regierung kritisiert, in manchen wird sie aber auch unterstützt.

Mit 15 534 Petitionen haben wir den zweitniedrigsten Wert seit der Wiedervereinigung. Was sagt uns das, liebe Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, über die Zufriedenheit der Bürgerinnen und Bürger mit den jeweiligen Regierungen? Wir sollten solche Rechenspiele unterlassen; denn sie lassen das Petitionswesen im falschen Licht erscheinen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wir sollten das **Petitionswesen stärken**, indem wir in der Öffentlichkeit dafür werben und den Menschen deutlich machen, dass es sinnvoll ist, sich an uns zu wenden. Einige Initiativen der Öffentlichkeitsarbeit sind schon erfolgreich ergriffen worden, etwa Bürgersprechstunden bei Messen. Wir können uns darüber hinaus einiges vorstellen, was den direkten Kontakt mit Bürgerinnen und Bürgern verbessert, beispielsweise die Einrichtung von Telefonhotlines. Das würde unsere Unterstützung finden. Wir dürfen nicht nur in Berlin sitzen und darauf warten, dass die Leute von sich aus auf die Idee kommen, uns zu schreiben. Wir müssen zu den Leuten gehen und sie ansprechen.

Swen Schulz (Spandau)

- (A) Diese Initiativen sollten von einer Modernisierung des Petitionsrechts begleitet werden. Kollegin Lösekrug-Möller hat dazu Ausführungen gemacht. Das Petitionsrecht kann direkt demokratische Entscheidungsverfahren nicht ersetzen oder umgekehrt. Der Charakter von **Petitionen und Volksentscheiden** ist unterschiedlich. Solange sich die CDU/CSU aber gegen mehr Rechte für die Bürger sträubt und damit nur kokettiert, wenn es parteipolitisch in den Kram passt,

(Siegfried Kauder [Bad Dürkheim] [CDU/CSU]: Das ist eine wüste Unterstellung! Das ist doch Unsinn, was Sie erzählen!)

etwa im Zusammenhang mit der Europäischen Union, ist ein modernisiertes Petitionsrecht die bedeutendste Möglichkeit für die Bürger, zwischen den Wahlen auf die Politik einzuwirken. Ich denke, dass ist einer von vielen guten Gründen, den Ausschuss zu stärken, und für mich, daran mitzuwirken.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat der Kollege Andreas Scheuer von der CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Andreas Scheuer (CDU/CSU):

- (B) Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Herr Kollege Schulz, im Großen und Ganzen war Ihre Rede okay, sodass wir mitgehen konnten. Gegen den bösen Unterton und die Unterstellungen verwehren wir uns allerdings aufs Schärfste. Die Unionsfraktion leistet einen großen Beitrag. Betrachten Sie die Ausschussrealität: Wie oft wollen wir den Bürgern noch einen Schritt weiter entgegenkommen, während Sie, weil Sie in der Regierung sind und auf Ihre Genossen hören müssen, im Ausschuss auf die Bremse drücken? Die Mehrheitsverhältnisse im Ausschuss sind nun einmal eindeutig.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir müssen auch den Haushalt verabschieden! Wenn Sie Geld ausgeben wollen, das wir nicht haben!)

Lassen wir die Ausschussrealität für sich sprechen und veranstalten wir hier keine Schaufensterreden.

(Beifall bei der CDU/CSU – Swen Schulz [Spandau] [SPD]: Sind Sie für Volksentscheide?)

Die Tätigkeit im Petitionsausschuss will ich mit drei Begriffen beschreiben: arbeitsintensiv, lehrreich und hoch spannend. Als Abgeordneter im Deutschen Bundestag beschäftigt man sich neben den Bürgeranliegen aus der Heimat sachpolitisch zumeist mit sehr vielen abstrakten Politikfeldern, Gesetzen und Regelungen, leider auch mit sehr viel Papier. Wir diskutieren in den Fachausschüssen grundsätzliche Positionen und fällen Entscheidungen. Durch die Einzelanliegen und Schicksale

im Petitionsausschuss bekommen diese abstrakten Grundentscheidungen einen Namen, sie werden greifbar; denn sie stammen mitten aus dem Leben und die **Schicksalsbeschreibungen** sind sehr persönlich. Meine Kollegen Pfeiffer und Baumann haben schon darauf hingewiesen. Herr Baumann hat das Schicksal eines Bürgers aus den neuen Bundesländern angeführt. Frau Kollegin Pfeiffer hat ebenfalls ein Einzelschicksal exemplarisch angeführt.

Ich denke, ich spreche für alle Kolleginnen und Kollegen, wenn ich sage, dass die Hoffnungen, aber auch gerade die Sorgen nicht nur inhaltlich, sondern, je nach Einzelfall, auch emotional sehr bewegend sind. Man erhält eine Petitionsmappe, meist stoßweise, ins Büro geliefert und muss als Berichterstatter ein Votum abgeben. Man liest die Petition und gibt seine Stellungnahme ab. Oft muss man vorher aufgrund der Dramatik eines Falles schlucken, man muss die Petition erst einmal weglegen, darüber nachdenken, die Petition und das Einzelschicksal erst einmal verdauen. Man muss überlegen, wie man helfen kann. Man bespricht sich mit den Mitarbeitern, den Fachexperten und kommt dann nach genaueren Abwägungen zum Ergebnis. Ich beschreibe das so ausführlich, um zum Ausdruck zu bringen, dass wir uns das alle – über Fraktionsgrenzen hinweg – nicht leicht machen und dass wir uns mit den Einzelfällen beschäftigen. Das soll an dieser Stelle auch einmal gesagt werden.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

(D) Das Leben ist eben der beste Lehrmeister für die Politik, indem es die Auswirkungen unser aller Politik, Herr Kollege Schulz, im positiven, aber auch im negativen Sinne aufzeigt. Aus der Besprechung eines Einzelfalles wird im Ausschuss häufig eine hitzige **Grundsatzdiskussion**, bei der jede Fraktion ihre Grundposition klar macht. Viele von uns nehmen diese Beispiele in die Fachausschüsse mit, um dort auf die Problemlagen und Fehlentwicklungen hinzuweisen. Die oberste Maxime für die CDU/CSU-Bundestagsfraktion ist dabei: Wie können wir helfen? Ich möchte die Tätigkeit noch mit einem Leitbild verbinden: Politik als Dienstleister für die Menschen. Vorhin ist der Begriff „Kunde“ gefallen; das gefällt mir weniger. Ich sage: Wir müssen Dienstleister für die Menschen sein.

Sehr geehrte Damen und Herren, bei der Durchsicht des Jahresberichtes 2003 sind mir eine Reihe von Petitionen aufgefallen, die Anlass gegeben hätten, hier rückblickend erwähnt zu werden; die Vorredner haben es zum Teil schon gemacht. Ich möchte mich auf meinen Fachbereich – dem Bereich des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend – konzentrieren: Ich habe mein Augenmerk im Petitionsausschuss auf die Kinder und Jugendlichen gelegt, auf die Familien. Die Stabilität wie auch die Zukunft unserer Gesellschaft sind durch ihr Wohl gesichert. Gründe, die Familien dazu zu bewegen, eine Petition einzureichen, gibt es viele. Ich möchte hier, Frau Kollegin Rupprecht, nicht auf die verfehlten gesellschaftspolitischen und familienpolitischen Schwerpunkte der rot-grünen Bundesregierung eingehen; das

Andreas Scheuer

- (A) machen wir bei der anderen Veranstaltung des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Im Jahr 2003 haben verschiedene Petitionen das Wohl unserer Kinder in den Mittelpunkt gerückt: die Petition zur Behandlungspflege während des Schulbesuchs, die Einstufung pflegebedürftiger Kinder in der Pflegeversicherung oder auch die Bewilligung der Kinderheilbehandlung. Vielfach liegt der Grund für eine Petition in einem für den Bürger oft nicht mehr zu durchdringenden oder gar beherrschbaren Regelwerk. Eine Bürokratie, die mit den besten Absichten geschaffen wurde, hat Ausartungen entwickelt. Der Souverän, der Bürger, versteht diese Ausartungen nicht mehr. Oft werden dann Verzweiflung und – das sei hier auch einmal gesagt – Wut zum Anlass, eine Petition zu schreiben.

Neben Bitten erreicht uns auch eine Vielzahl von wertvollen **Vorschlägen**. So enthielt eine Petition zu den Heimkosten ganz konkrete Forderungen und Vorschläge.

Ich möchte mich zum Schluss bei allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre offene Art und für ihre klare Sprache bedanken. Das soll auch für uns für die nächste Zeit Auftrag sein: eine Sprache zu finden – gerade auch, wenn sich der Petitionsausschuss nach außen wendet –, die die Menschen verstehen, und die komplizierten Einzelschicksale klar und deutlich darzustellen. Lassen Sie uns so weiterarbeiten!

Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der SPD, des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

(B)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Als letzte Rednerin zu diesem Tagesordnungspunkt hat die Kollegin Vera Dominke von der CDU/CSU-Fraktion das Wort.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vera Dominke (CDU/CSU):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die lange Rednerliste, die jetzt mit mir zu Ende geht, dokumentiert die unendliche Vielfalt der Themen, mit denen sich der Petitionsausschuss befasst: Es gibt wohl kein Arbeitsgebiet in diesem Hohen Haus, auf dem eine Abgeordnete es mit so vielen unterschiedlichen Lebensfeldern zu tun bekommt, auf denen einzelne Menschen unseres Landes individuellen oder auch allgemeinen Handlungsbedarf formulieren.

Ich möchte Ihre Aufmerksamkeit ganz kurz auf die **Statistik** lenken: Von den natürlichen Personen, die im Jahre 2003 eine Petition einreichten, sind nur knapp ein Drittel Frauen, mehr als zwei Drittel sind Männer. Das liegt nun sicherlich nicht daran, dass es für die Frauen in unserem Lande so viel weniger Probleme gibt als für die Männer – wahrscheinlich sind die Frauen nur zu mehr Duldsamkeit erzogen; „sozialisiert“ nennt man das ja heute.

Relativ wenige Petitionen betrafen den Bildungs- und Ausbildungsbereich. Häufig ging es dabei um Probleme

im Bereich der **Bundesausbildungsförderung**. Wenn hier der Petitionsausschuss nur in relativ wenigen Fällen Abhilfe schaffen konnte, so lag das häufig daran, dass das Anliegen der Petentinnen und Petenten mit der Intention des Bundesausbildungsförderungsgesetzes nicht unbedingt übereinstimmte, das auf die Herstellung und Sicherung sozialer Chancengleichheit und nicht auf die Beseitigung genereller Ungerechtigkeiten gerichtet ist.

Da mir nur wenig Zeit verbleibt, möchte ich jetzt an einem konkreten Beispiel verdeutlichen, welche Möglichkeiten dieser Ausschuss hat, politische Änderungen anzuschieben, wenn er diese Möglichkeiten denn auch nutzt.

Die erste Petition, die ich als frisch gebackenes Mitglied des Petitionsausschusses auf den Tisch bekam, richtete sich auf das Anliegen, **Fachhochschulingenieuren** den gleichberechtigten Zugang zum Referendariat für den höheren öffentlichen Dienst zu ermöglichen wie Universitätsingenieuren. Diese Petition wurde von allen deutschen Fachhochschulen ebenso unterstützt wie etwa von der Hochschulrektorenkonferenz, in der auch Universitätsleitungen sitzen.

Aus eigener interner Kenntnis weiß ich um die Qualität und das hohe auch wissenschaftliche Niveau einer Ingenieurausbildung an den Fachhochschulen. Deshalb schien mir dieses Anliegen gerechtfertigt und seine Umsetzung längst überfällig zu sein. Ich glaubte also, es sei ein Selbstgänger, nachdem ich die Mitglieder meiner Arbeitsgruppe im Petitionsausschuss von meinem Votum, nämlich Überweisung zur Berücksichtigung – das höchste Votum –, überzeugt hatte. Dabei hatte ich das Zitat von Hans-Jochen Vogel im Auge, man müsse von Politikern erwarten können, dass Wort und Tat übereinstimmen; denn schließlich lesen sich die Stellungnahmen von Politikern der Mehrheitsfraktionen zu diesem Thema in den einschlägigen Fachmedien so: Der bildungspolitische Sprecher der SPD-Fraktion sieht in seiner Faktion „Anzeichen dafür, dass Veränderungen zugunsten der Fachhochschulen möglich sind.“ Ein anderes Zitat: „Bündnis 90/Die Grünen sind die einzige Partei, in der Konsens besteht: Die Gleichwertigkeit der Fachhochschulen mit den Universitäten muss endlich in den Gesetzen realisiert werden.“

Hier hätte es in der Hand des Petitionsausschusses gelegen, den bestehenden Anachronismus zu beseitigen und einen fraktionsübergreifenden Anstoß zum Abschneiden alter Zöpfe zu geben. Die Mitglieder der Koalitionsfraktionen verweigerten sich aber der Weiterleitung der Petition und beerdigten diese sang- und klaglos.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie wurde ordentlich abgeschlossen und nicht beerdigt!)

So enttäuschend dieses Abstimmerlebnis auch war, stelle ich zum Abschluss, weil ich jetzt die letzte Rednerin bin, aber doch versöhnlich fest, dass so etwas nicht der Regelfall im Petitionsausschuss ist. Als Regelfall erlebe ich vielmehr die sachorientierte und am Wohl des

Vera Dominke

- (A) Einzelfalls ausgerichtete Debatte und Entscheidungsfindung. Möge das so bleiben.

Vielen Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Ich schließe die Aussprache.

Nun rufe ich den Tagesordnungspunkt 6 sowie Zusatzpunkt 9 auf:

- 6 Beratung der Großen Anfrage der Abgeordneten Dietrich Austermann, Steffen Kampeter, Bernhard Kaster, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung

– Drucksachen 15/1960, 15/2912 –

- ZP 9 Beratung des Antrags der Abgeordneten Dietrich Austermann, Steffen Kampeter, Bernhard Kaster, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Ausweitung der Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung in Zeiten knapper Kassen

– Drucksache 15/3311 –

Überweisungsvorschlag:

Haushaltsausschuss (f)

Rechtsausschuss

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und

Landwirtschaft

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

(B)

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich sehe keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache und erteile als erstem Redner dem Kollegen Bernhard Kaster von der CDU/CSU-Fraktion das Wort.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Bernhard Kaster (CDU/CSU):

Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Ich habe gestern vernommen, dass Herr Regierungssprecher Dr. Steg sich darüber beschwert hat, dass die Öffentlichkeitsarbeit der Regierung von uns immer und immer wieder kritisiert würde.

(Otto Fricke [FDP]: Die Kritik ist ja auch sachgerecht!)

Ich kann hier einen Vorschlag machen: Das lässt sich sehr schnell abstellen: Führen Sie die Öffentlichkeitsarbeit wieder auf das normale Maß zurück. Reagieren Sie nicht nur auf die Kritik der Opposition, sondern auch auf die des Bundesrechnungshofes! Halten Sie sich an Vergabe- und Haushaltsrecht! Dann wird unsere Kritik verstummen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Es ist so, dass Öffentlichkeitsarbeit von jeder Bundesregierung betrieben wird. Öffentlichkeitsarbeit ergibt sich schon aus dem Grundgesetz, abgeleitet aus Art. 5 bzw. 20: Eine jede Bundesregierung ist dazu verpflichtet, die Bürger zu informieren und vor allen Dingen aufzuklären. Unsere Verfassung und auch das Bundesverfassungsgericht gehen aber davon aus, dass Öffentlichkeitsarbeit die politische Regierungsarbeit begleiten soll und nicht umgekehrt. (C)

Was brachte unsere Große Anfrage ans Licht, deren Beratung heute auf der Tagesordnung steht? Was wollen wir mit unserem Antrag? Hat es nicht zu allen Zeiten Kritik an der Darstellung der Regierung gegeben, und zwar bei jeder Bundesregierung? Sind wir vielleicht kleinlich? Regen wir uns über missratene Plakate auf, also Peanuts? Nein, in einer Zeit der Rekordverschuldung verprassen Sie Steuergelder für die teuerste PR-Offensive in der Geschichte der Bundesrepublik.

(Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Ein Skandal!)

Das ist so. Auf die Zahlen werde ich noch zu sprechen kommen.

Das heutige **Ausmaß** der Öffentlichkeitsarbeit ist laut Bundesrechnungshof mit dem der Vorgängerregierungen überhaupt nicht mehr vergleichbar. Die Chancengleichheit im politischen Wettbewerb von Regierung und Opposition soll durch den gigantischen Einsatz von Steuergeldern verhindert werden. Vor allem aber – ich komme zum Kern – haben Sie gerade in den letzten zwölf Monaten die mediale Inszenierung zum Mittelpunkt der eigentlichen Politik gemacht. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Alles nur Verpackung!)

Vor lauter Panik, Konzept- und Hilflosigkeit jagt eine millionenteure Kampagne die andere.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wer hat Ihnen denn das aufgeschrieben?)

Sie tragen meistens Namen, die die unerfüllten Sehnsüchte der Koalition auf den Punkt bringen: „Erfolg braucht alle“,

(Otto Fricke [FDP]: Jedenfalls die SPD!)

„Teamarbeit für Deutschland“, „Zeit für mehr“, „Deutschland bewegt sich“. Die Zeit ist zu schade, um all das aufzuzählen, was sich teure Werbestrategen für diese Bundesregierung an Ankündigungen ausdenken.

Insgesamt gab es mehr als ein Dutzend Werbekampagnen allein in den letzten zwölf Monaten. Fragen Sie einmal Unternehmer in der Privatwirtschaft. Sie alle haben schon Probleme, Plakatwände zu mieten. Überall hat die Bundesregierung breitflächig plakatiert. Ich frage: Was ist das für ein Politikverständnis? Ich will ein Beispiel von vielen nennen. Auf unsere Anfrage hin musste die Bundesregierung einräumen, dass die Regierungspropaganda alleine für die so genannte **Agenda 2010** fast 17 Millionen Euro durch Anzeigen oder so genannte Mega-Light-Plakate verpulvert hat.

Bernhard Kaster

- (A) (Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: „Propaganda“ ist nicht der richtige Begriff! Sie sollten ihn zurücknehmen und überdenken!)

17 Millionen Euro in noch nicht einmal zehn Monaten verpulvert, und zwar lange bevor überhaupt ein einziges Gesetz dieser Agenda 2010 beschlossen war. Sie haben 17 Millionen Euro für eine Regierungserklärung ausgegeben, mit der dem Bürger erklärt wurde, dass er sparen soll.

Es geht uns nicht darum, darüber zu streiten, ob die Kosten für Öffentlichkeitsarbeit um 5, 10 oder 15 Prozent gestiegen sind, obwohl dies angesichts der aktuellen Haushaltssituation vollkommen überzogen wäre. Nein, der Skandal besteht darin, dass Sie mit Täuschen, Tricksen und Tarnen den Aufwand für Imagewerbung entgegen allen offiziellen Ankündigungen fast verdreifacht haben. Das ist das wahre Ausmaß Ihrer Öffentlichkeitsarbeit und deswegen mit früheren Zeiten nicht mehr vergleichbar.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Unsere Große Anfrage, zahlreiche Kleine Anfragen, vor allem aber mehrere Rechnungshofberichte haben es ans Licht gebracht: Sie haben sich längst nicht mehr darauf beschränkt, die offiziell im Haushalt ausgewiesenen **Mittel** für Öffentlichkeitsarbeit in Anspruch zu nehmen. Nein, Sie missbrauchen in großem Stil Haushaltsmittel, die beispielsweise für Fachpublikationen veranschlagt sind, für ganz platte Imagewerbung. Eigentlich hatte der Bundestag diese Gelder für fachliche Broschüren zur Verfügung gestellt. An der Spitze solcher missbräuchlichen Inanspruchnahme steht das Haus von Umweltminister Trittin.

- (B)

(Otto Fricke [FDP]: Wen wundert's!)

Ich zeige Ihnen einmal eine Fachpublikation des Hauses. Sie sieht folgendermaßen aus: Was macht Jürgen Trittin heute? Abschalten.

(Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Er würde besser abgeschaltet!)

Das ist eine fachliche Information aus dem Umweltministerium.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ich glaube, dass Sie das ärgert! Uns freut das!)

Wir sprechen hier nicht von Peanuts. Im Haushalt stehen für diese Fachinformationen fast 80 Millionen Euro zur Verfügung, und zwar zusätzlich zu den offiziellen Mitteln für Öffentlichkeitsarbeit in Höhe von weit über 80 Millionen Euro. Jürgen Trittin hat es mit dieser Täuschung geschafft, sich im Umweltministerium quasi ein kleines Nebenbundespresseamt zu schaffen. Obwohl er offiziell nur 293 000 Euro und damit einen der kleinsten Werbe- und PR-Etats überhaupt hat, gibt sein Haus in Wahrheit mehrere Millionen Euro für Imagepflege aus. Bezahlt werden alle diese Plakate und Anzeigen aus allen möglichen Haushaltstiteln, nur nicht aus dem Haus-

haltstitel für Öffentlichkeitsarbeit. Das muss hier einmal gesagt werden. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU – Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Und dann nicht einmal hier anwesend sein!)

Gerade die Zuschussprogramme sind die neuen Lieblingskühe für die rot-grüne PR-Arbeit. Fördermittel für erneuerbare Energien, Wohnungsmodernisierung oder Zuschüsse für den Ökolandbau werden dreist für Imagepflege abgezweigt. Alles wird entgegen dem Haushaltsrecht, entgegen den Vorgaben des Bundesrechnungshofs im Kleingedruckten des Haushaltes verschleiert.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Verdrehen Sie doch nicht so die Tatsachen! – Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Ein Skandal ist das!)

Das kann nicht sein. Die Spezialisten dafür sind Herr Minister Stolpe und Herr Minister Trittin oder auch Frau Ministerin Bulmahn.

Wenn man zu den offiziellen PR-Mitteln, den Mitteln für Fachinformationen und den Werbeetats der Zuschussprogramme auch noch die PR-Millionen der nachgelagerten Bereiche wie etwa der Bundesagentur für Arbeit addiert, dann kommt man auf eine Summe von fast einer Viertelmilliarde Euro, die die Bundesregierung für Öffentlichkeitsarbeit ausgibt. Fast 250 Millionen Euro! Da brechen in Sachen Öffentlichkeitsarbeit wirklich alle Dämme.

Dabei kommen diese Gelder, zumindest in großen Teilen, einem Netzwerk parteinaher, sogar parteieigener Dienste und Agenturen zugute. Wer sich im Wahlkampf von Rot-Grün engagiert, wird in Regierungszeiten mit millionenschweren Werbeaufträgen aus Steuergeldern überhäuft. (D)

(Otto Fricke [FDP]: Pfui!)

Das ist nachweisbar.

(Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Zum goldenen Hirschen!)

Die SPD-Fraktion ist sich nicht zu schade, ihre Regierungsbeteiligung finanziell zu nutzen. Zeitgleich zur Kampagne der Bundesregierung hat die SPD beispielsweise eine Anzeigenkampagne zum Thema **Ganztagschule** entwickelt, eine ganz kleine Kampagne allerdings, die vielleicht 100 000 Euro gekostet hat. Aber die große Kampagne ist aus Steuermitteln finanziert worden. Das sind Einspareffekte, die genutzt werden.

(Otto Fricke [FDP]: Da sieht man, wie viel Geld die SPD hat!)

Das Ganze gipfelt darin, dass Regierungssprecher Béla Anda

(Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Wo ist er denn?)

– Wo ist er heute? Vielleicht kann ich einen Hinweis geben – von Teilen seiner Auftragnehmer Preise und Auszeichnungen erhält und sie natürlich stolz entgegen-

Bernhard Kaster

- (A) nimmt. So weit sind wir gekommen. Dank abstaten beim Regierungssprecher können inzwischen viele. Es winken noch viele Preise. Vielleicht steht gerade wieder eine Preisverleihung an.

Kernaufgaben der Öffentlichkeitsarbeit – so der Bundesrechnungshof – werden neuerdings von **Werbeagenturen** wahrgenommen. Zahlreiche üppige Rahmenverträge werden abgeschlossen, zum Teil sogar über die Dauer der Legislaturperiode hinaus. Welche Heuchelei, wenn dann auf der Homepage des Bundespresseamtes auf die umfassende sachliche Informationsvermittlung auf der Grundlage der Verfassung verwiesen wird.

(Franziska Eichstädt-Bohlig [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist auch richtig! Das muss auch so sein! Das ist der Job einer Regierung! Sie kommuniziert mit den Bürgern!)

Wie die Wirklichkeit aussieht, habe ich beschrieben.

Wir appellieren an die Bundesregierung und die Koalition: Hören Sie endlich auf, solche Unsummen für platte Werbung zu verprassen! Fangen Sie hier mit dem Sparen an!

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Otto Fricke [FDP])

Das Geld ist hinausgeworfen. Der Bürger hat sehr wohl ein Gespür für Information und dafür, was platte Imagepflege ist. Die Ergebnisse der Wahlen in der letzten Zeit zeigen, dass dieses Gespür vorhanden ist.

- (B) (Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir machen das nicht von Wahlergebnissen abhängig!)

Fangen Sie hier mit dem Sparen an! Kündigen Sie die teuren Rahmenverträge mit Werbeagenturen! Kehren Sie zur sachlichen Information zurück! Halten Sie endlich die rechtlichen Rahmenbedingungen ein! Beenden Sie das Tarnen und Täuschen! Es muss auch im Haushalt wieder gelten: Wo Werbung drin ist, muss auch „Werbung“ draufstehen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Der Inhalt muss wieder wichtiger werden als die Verpackung. Rudi Völler hätte es auch nichts genutzt, wenn er bei dem Spiel gegen Holland nur – vielleicht einem Rat von Ihnen folgend – rund ums Stadion Plakate mit der Aufschrift „Tor“ aufgestellt hätte.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: So eine Torheit!)

Vielen Dank.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat der Kollege Gerhard Rübenkönig von der SPD-Fraktion.

Gerhard Rübenkönig (SPD):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die heutige Debatte über die **Große Anfrage der Union** zur Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung

(Reinhard Grindel [CDU/CSU]: Ist überfällig!) (C)

gibt mir die Gelegenheit, hier in aller Deutlichkeit die Unterstellungen und Halbwahrheiten,

(Reinhard Grindel [CDU/CSU]: Der Bundesregierung endlich mal geradezurücken!)

die von einigen Damen und Herren der Opposition und insbesondere von Ihnen, Herr Kaster, heute vorgetragen wurden, entschieden zurückzuweisen.

(Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Was war daran falsch?)

Wer wollte bestreiten, dass es zu den vornehmsten Rechten des Parlaments gehört, die Bundesregierung zu kontrollieren? Dazu gehört auch die Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung, über die wir heute diskutieren. Dennoch gelingt es Ihnen, werter Kollege Kaster, durch unermüdete Fragen und Pressemitteilungen dieser Informationsarbeit zusätzlich Aufmerksamkeit zu verschaffen. Das ist in Zeiten knapper Gelder – auch für die Öffentlichkeitsarbeit – eine dauerhafte Unterstützung. Herzlichen Dank dafür!

(Beifall der Abg. Franziska Eichstädt-Bohlig [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Leider setzen Sie sich aber nicht ernsthaft und sachgerecht mit den Maßnahmen und Vorhaben des Presse- und Informationsamtes der Bundesregierung auseinander, wie es Aufgabe und Pflicht der parlamentarischen Kontrolle wäre. Vielmehr kreisen die zahlreichen mündlichen und schriftlichen Fragen, Kleinen und Großen Anfragen immer wieder um dieselben verschwörungstheoretischen Ansätze. (D)

Der **Antrag**, den Sie diesbezüglich diese Woche vorgelegt haben, reiht sich nahtlos in Ihre unhaltbaren Spekulationen ein. Darin wird entweder der Verdacht der Vetternwirtschaft in die Welt gesetzt oder es wird der Vorwurf der unzulässigen Wahlwerbung auf Kosten des Steuerzahlers erhoben. Den jeweils für die Bundesregierung arbeitenden Agenturen, die als Schaltungagenturen die Gestaltung und Produktion von Anzeigenschaltungen oder Kinospots realisieren, wird dabei unterstellt, dass sich deren Kassen mit zig Millionen Euro füllen.

In diesem Zusammenhang sei auf die Reihe der Kleinen Anfragen der CDU/CSU-Fraktion aus dem Sommer 2002 verwiesen. Noch bevor die fünf Kleinen Anfragen in Serie die Bundesregierung erreichten, kursierten die über 150 Einzelfragen bereits in den Medien. Ein solches Verfahren ist meiner Meinung nach nicht in Ordnung.

(Beifall des Abg. Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN] – Abg. Andreas Scheuer [CDU/CSU] meldet sich zu einer Zwischenfrage)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Herr Kollege Rübenkönig, erlauben Sie eine Zwischenfrage?

(A) **Gerhard Rübenkönig (SPD):**
Nein, danke.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:
Keine Zwischenfrage.

Gerhard Rübenkönig (SPD):

Im Juni 2003 wurde gar von Ihnen, Herr Kollege Kaster, eine **Strafanzeige** gegen das Bundespresseamt wegen Veruntreuung von Haushaltsmitteln erstattet. Die Anzeige erlangte eine breite Aufmerksamkeit in den Boulevardblättern. Die anschließend erfolgte Ohrfeige der Staatsanwaltschaft in Richtung des Kollegen Kaster – nämlich die Einstellungsverfügung –

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Hört! Hört!)

wurde hingegen von den Kollegen der Opposition publizistisch vernachlässigt. Das ist besonders deshalb zu bedauern, weil in der Einstellungsverfügung der Staatsanwaltschaft deutlich wurde, dass Tatsachen für eine strafrechtliche Verfolgung in keiner Weise vorlagen.

Im Gegenteil: Die Staatsanwaltschaft hatte bei der Prüfung des Sachverhalts festgestellt, dass es in der Regierung Kohl Hinweise auf eindeutig überhöhte Zahlungen gegeben habe. Die Vorgänge aus der Spätphase der CDU/CSU-Regierung könnten leider nicht mehr strafrechtlich verfolgt werden; denn sie seien im Zweifel verjährt.

(B) (Otto Fricke [FDP]: Wenn ein Zweifel besteht, muss man auch ermitteln! Erzählen Sie doch keinen Quatsch!)

Auf dieser Grundlage wundert es mich nicht, dass das Interesse der Kollegen von CDU und CSU angesichts dieses Ergebnisses jäh erlahmte.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Skandalös!)

Insoweit könnte wohl unser Kollege Koppelin – er ist leider nicht anwesend – Recht gehabt haben, als er bereits im Dezember 2002 – man höre! – gegenüber der „taz“ zum Bericht des Bundesrechnungshofes sagte, die Affäre sei künstlich hochgezogen. Er fügte hinzu – ich zitiere weiter aus der „taz“ vom 28. Dezember 2002 –:

Da haben andere Regierungen, auch solche, an denen wir selbst beteiligt waren, schon Schlimmeres angestellt.

(Otto Fricke [FDP]: Das bleibt aber falsch!)

Lieber Herr Kollege Kaster, lassen Sie mich in Anbetracht der Fußballeuropameisterschaft – Sie haben bereits darauf hingewiesen – Folgendes formulieren: Sie haben mit Ihrer Strafanzeige ein ordentliches Eigentor geschossen. Das hat die Mannschaft von Völlner – Gott sei Dank – nicht getan. Nicht die rot-grün geführte Bundesregierung ist hier zu kritisieren, sondern die Verantwortlichen aus den Regierungsjahren der CDU/CSU.

(Widerspruch bei der CDU/CSU und der FDP)

Nehmen Sie dies doch endlich einmal zur Kenntnis!

(C) Die Große Anfrage der CDU/CSU gibt auch Gelegenheit, deutlich zu machen, dass die eingesetzten **Haushaltsmittel** für die Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung im Vergleich zu den Ausgaben der Vorgängerregierung bis 2003 deutlich rückläufig waren. Wir haben darüber mehrfach auch im Haushaltsausschuss diskutiert. Mit Ihnen bin ich ebenfalls der Meinung, dass wir alles dafür tun sollten, dass das Geld des Steuerzahlers ziel- und zweckgerichtet eingesetzt wird, dass also Ziele und Maßnahmen der Regierung so gut, wie es eben geht, kommuniziert werden. Es entspricht dabei nicht den Tatsachen, von einer „drastischen Erhöhung der Mittel für Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung“ zu sprechen, so wie es in den Vorbemerkungen der Fragesteller unterstellt wird. Hören Sie doch endlich mit solchen Spekulationen auf! Sie sind schlichtweg falsch und werden auch dadurch nicht wahrer, dass sie von Ihnen ständig wiederholt werden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

1998, also im letzten Jahr der Vorgängerregierung, belieben sich die Ausgaben der Bundesregierung für Öffentlichkeitsarbeit insgesamt auf 80 Millionen Euro bei einem Gesamtetat des Bundes von 233,6 Milliarden Euro. Seither lagen die Mittel für die Öffentlichkeitsarbeit Jahr für Jahr darunter, und zwar auch in den Bundestagswahljahren, was im Gegensatz zu Ihrer Regierungszeit völlig anders ist.

(D) Die wenigen Mittel sind kommunikativ so zu bündeln, dass eine größtmögliche Aufmerksamkeit erzielt wird. Jeder, der sich professionell mit Kommunikation beschäftigt, weiß, dass es deshalb hilfreich ist, mit **Leitagenturen** zusammenzuarbeiten. Das macht diese Bundesregierung nicht anders als die Vorgängerregierung. Der entscheidende Unterschied ist aber, dass das BPA die Leistungen ausgeschrieben und die Leitagenturen im Wettbewerb ermittelt hat. Dass sowohl bei der jetzigen als auch bei der alten Bundesregierung dabei Agenturen zum Zuge kommen bzw. kamen, die Erfahrung in politischer Kommunikation gesammelt haben, wird niemanden erstaunen.

(Otto Fricke [FDP]: Aber möglichst bei der SPD!)

Die federführend vom BPA betreute Kommunikation zur Agenda 2010 ist für mich der Beweis dafür, dass auch mit geringen Mitteln eine große Öffentlichkeitswirksamkeit erzielt werden kann. Diese Auffassung scheint auch die Fachwelt zu teilen, was – Sie haben es vorhin angesprochen – durch die Auszeichnung sowohl des Bundespresseamtes mit dem Politik-Award im letzten Jahr als auch des Pressesprechers der Bundesregierung mit dem Gold Award in diesem Jahr deutlich wird. Die Verleihung des Gold Award an den Staatssekretär Béla Anda war dem Kollegen Austermann sogar eine Frage im Bundestag wert. Auch wenn es Herrn Austermann – leider ist er nicht anwesend – nicht gefällt: Die Marke „Agenda 2010“ – Herr Kaster, hören Sie gut zu! – ist stark und mittlerweile 89 Prozent der Menschen bekannt.

Gerhard Rübenkönig

- (A) An diesem nur ganz kurz dargestellten Beispiel wird Folgendes deutlich:

Erstens. Das Bundespresseamt setzt die knappen Haushaltsmittel zielgerichtet und wirkungsvoll ein.

Zweitens. Die Öffentlichkeitsarbeit ist für die Erfüllung des Auftrags notwendig, politische Vorhaben, gerade auch unpopuläre, zu erläutern, zu erklären und für Verständnis zu werben. Das ist bei der Regierungskommunikation zur Agenda 2010 gelungen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Otto Fricke [FDP]: Das haben wir am Sonntag gemerkt!)

Drittens. Deshalb ist Regierungskommunikation ein notwendiger Beitrag, um das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger in das Funktionieren der vom Grundgesetz geschaffenen Staatsordnung zu leisten, genauso wie es das Bundesverfassungsgericht postuliert hat.

Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, hören Sie doch endlich auf mit Ihren Unterstellungen und Verdächtigungen. Hören Sie auf, die Öffentlichkeitsarbeit der Bundesregierung in eine Ecke drängen zu wollen, in die sie nicht hineingehört. Lernen Sie endlich, konstruktive Oppositionsarbeit zu machen; denn trotz der Ergebnisse vom vergangenen Sonntag, die uns sehr enttäuscht haben – das sage ich ganz offen –, bin ich der festen Überzeugung, dass Sie diese Kenntnisse noch weiter über das Jahr 2006 hinaus brauchen werden.

Ich danke Ihnen.

- (B) (Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Andreas Scheuer [CDU/CSU]: Der Redenschreiber war gut!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zu einer Kurzintervention erteile ich das Wort dem Kollegen Bernhard Kaster.

Bernhard Kaster (CDU/CSU):

Werter Herr Kollege, ich stelle zunächst einmal fest, dass Sie auf die Vermehrung der Öffentlichkeitsmittel neben den offiziellen Mitteln für Öffentlichkeitsarbeit, die zu einer wahren Verdreifachung der Ausgaben geführt hat, mit keinem Wort eingegangen sind.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Soweit Sie sich auf Zahlen berufen, die auch in der Beantwortung der Großen Anfrage genannt sind, sind auch diese falsch. Im Vergleich zu 1998 beziehen Sie sich auf eine Zahl von 80 Millionen. Bei den Kosten allein für die Bundesregierung sind wir inzwischen bei 86 oder 87 Millionen. Man muss aber darauf hinweisen, dass bereits unmittelbar nach dem Regierungswechsel ein Betrag von 4,1 Millionen Euro aus der Zuordnung zur Öffentlichkeitsarbeit – es war der Titel 685 11, heute 685 07 – herausgenommen und an anderer Stelle neu verbucht worden ist. Schon allein deshalb stimmt die ganze Vergleichsrechnung nicht.

Ich muss aber auch auf Ihre Vergleiche eingehen. Ich gebe das wieder, was vom Bundesregierungshof und

- auch in vielen Publikationen schon gesagt worden ist: Die untersuchten Zeiträume von 1994 bis 1998 und von 1998 bis 2002 sind nur bedingt vergleichbar – ich zitiere –:

Eine vergleichbare Leitagentur für einen so wesentlichen und finanziell bedeutsamen Teil der Öffentlichkeitsarbeit gab es im ersten Betrachtungszeitraum nicht.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Da haben Sie aber lange gesucht, bis Sie das gefunden haben!)

Ein weiterer wichtiger Punkt: Wenn Sie jetzt hier sagen, die Staatsanwaltschaft konnte kein Strafverfahren einleiten, muss ich aus dem entsprechenden Schreiben – es ging um die Kritik des Bundesrechnungshofes, um Verstöße gegen das Vergaberecht etc. – zitieren. Es heißt in dem Schreiben:

Das von Ihnen geschilderte Verhalten mag unter mancherlei Aspekten diskussionswürdig sein.

Jetzt komme ich zum dem eigentlichen Problem in dieser Angelegenheit. Die Antwort lautet:

Hierbei gibt es keine Anhaltspunkte für die Schätzung eines Schadens, weil ein möglicherweise erzielbarer niedriger Preis spekulativ und jedenfalls mangels tatsächlicher Anhaltspunkte nicht konkretisierbar ist.

- Das heißt nichts anderes, als dass Sie, wenn eine Vergabe nicht nach Ausschreibung erfolgt, natürlich nicht die Möglichkeit haben, einen Schaden anhand einer Vergleichsberechnung festzustellen. Das wollte ich der Vollständigkeit halber hier noch gesagt haben.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das war überflüssig!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zur Erwiderung der Kollege Gerhard Rübenkönig.

Gerhard Rübenkönig (SPD):

Herr Kollege Kaster, auf das Thema Strafverfahren möchte ich nicht weiter eingehen, weil wir darüber bereits ausführlich diskutiert haben. Sie wollten die Aussagen, die dort in Bezug auf die Regierung Kohl gemacht worden sind, ganz gern nicht veröffentlicht haben. Dieser Regierung ist jedenfalls nichts nachzuweisen, auch wenn Sie es eben noch einmal versucht haben.

Ich will aber auch zu den Zahlen einiges sagen. Sie sagen zu Recht, die Zahlen 1998/99 seien höher gewesen. Sie müssen aber auch einmal richtig in den Haushalt schauen. Sie haben die Sollzahlen angeführt, Sie müssen aber die Istzahlen heranziehen. Die Istzahlen liegen wesentlich unter den von Ihnen genannten Zahlen. Sie sind damit erheblich niedriger als unter der CDU/CSU-geführten Bundesregierung.

Danke schön.

Gerhard Rübenkönig

- (A) (Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN – Otto Fricke [FDP]: Dann werden Sie sie im Jahr 2005 absenken!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt der Kollege Otto Fricke von der FDP-Fraktion.

Otto Fricke (FDP):

Herr Präsident! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Wenn ein Unternehmen seine Öffentlichkeitsarbeit intensiviert, dann gibt es dafür zwei Gründe: Entweder hat man ein gutes **Produkt** und will es besser bekannt machen oder man hat ein schlechtes Produkt und versucht, es auf Teufel komm raus zu verkaufen.

(Albrecht Feibel [CDU/CSU]: Die Regierung will Ladenhüter verkaufen!)

Jetzt wende ich das einmal auf das an, was Sie machen, meine Damen und Herren von der Koalition: Entweder haben Sie ein gutes Produkt. Aber Sie selbst wollen doch wohl nicht behaupten, dass Ihre Produkte unbekannt sind. Dass das, was Sie produzieren, bekannt wird, dafür sorgt schon die deutsche Presse. Oder aber – ich glaube, das ist eher der Fall – Sie haben ein schlechtes Produkt und wollen durch das, was Sie an Öffentlichkeitsarbeit machen, verdecken, wie schlecht dieses Produkt tatsächlich ist.

(Dr. Volker Wissing [FDP]: So ist es!)

- (B) Was dabei herauskommt, konnten Sie am vergangenen Sonntag sehen. Sie erkennen daran, dass Ihr Produkt schlecht ist. Ich sage Ihnen ganz offen: Ich hoffe, dass Ihr Produkt verbessert wird und dass es zu besseren Ergebnissen für unseren Gesamtstaat kommt. Aber wenn ich in Ihre Reihen schaue und höre, was Sie so sagen, dann habe ich die Befürchtung, dass die Einzigen, die von Ihrer Produktwerbung profitieren, dort in der Mitte bei den Grünen sitzen, um sich auf Ihre Kosten zu bereichern.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wie kommen Sie denn darauf?)

Die FDP sagt deutlich: Öffentlichkeitsarbeit soll der **Information** dienen – Herr Rübenkönig, Sie haben das ausgeführt – und eben nicht der Suggestion. Das bedeutet auch: Öffentlichkeitsarbeit soll nicht der Autosuggestion dienen. Was Sie betreiben, ist Autosuggestion. Sie glauben, dass es Ihnen über Öffentlichkeitsarbeit im Sinne von Werbung gelingt, die Bürger mitzunehmen. Das werden Sie nicht schaffen. Das geht einfach nicht.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir informieren sie! Wir haben ein Recht darauf!)

Bei der wunderschönen Broschüre zur **Agenda 2010** hat der Bürger doch eher das Gefühl, dass ihm die rote Karte gezeigt wird, als dass er informiert wird. Wir Politiker haben die Aufgabe, komplexe Sachverhalte ordentlich darzustellen und uns nicht einfach nur über Plattitüden zu unterhalten. Die Vermittlung komplexer

Sachverhalte braucht seine Zeit. Dafür braucht man keine Werbung und keine großen Bilder. Diese Sachverhalte müssen vom Bürger verstanden werden. (C)

Ich möchte Ihnen dazu folgendes Beispiel nennen: Es gibt von der Bundesregierung ein wunderschönes Plakat mit einem Arbeiter in seinem Blaumann; er hat einen Helm auf und hinter ihm ist ein großer roter Haken. Ich bin in meiner Heimatstadt gefragt worden, ob das bedeute, die SPD wolle, dass man seine Arbeit an den roten Nagel hänge. Wenn man mit Bildern Öffentlichkeitsarbeit macht, dann kann das doch irgendwie nicht das Ergebnis sein.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Warum haben Sie es nicht erklärt?)

– Warum habe ich es nicht erklärt? Wenn es so weit ist, dass schon die Opposition erklären muss, was die Regierung will, dann ist es, glaube ich, Zeit, dass die Opposition die Regierung übernimmt.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Da mir nur drei Minuten Redezeit bleiben, will ich noch auf Folgendes hinweisen: Der informative Gehalt muss in den Vordergrund gestellt werden. Informativer Gehalt heißt: Man benutzt andere Medien als die normale Werbebranche. Genau das machen Sie nicht. Sie gehen über das Werbemedium Zeitung. Was Sie aber machen müssen, ist, Informationswege zu nutzen, die nah an den Bürger herankommen, durch die mit den Bürgern detailliert geredet wird, um sie mitzunehmen.

Meine letzte Bemerkung bezieht sich auf das Thema verdeckte Finanzierung. Die Koalition hat gestern im Haushaltsausschuss einen Beschluss zur **Ganztagschule** gefasst. Es stehen 5 Millionen Euro zur Verfügung, um Öffentlichkeitsarbeit für die Ganztagschule zu machen. Das kann ich nicht verstehen. Sie sagen immer, das sei so ein tolles Projekt und das finde so großen Anklang. Trotzdem geben Sie dafür 5 Millionen Euro aus. (D)

Machen Sie Ihre Öffentlichkeitsarbeit doch bitte so, dass Sie die dicken Bretter bohren und nicht nur die dünnen. Wenn Sie die dünnen bohren, dann brechen sie und dann kommt dabei nichts heraus.

Danke.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt die Kollegin Franziska Eichstädt-Bohlig vom Bündnis 90/Die Grünen.

Franziska Eichstädt-Bohlig (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Zunächst ein Wort zum Kollegen Fricke: Ich glaube, Politik ist komplexer, als dass man sie einfach als Produkt verkaufen könnte.

(Vorsitz: Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner)

Franziska Eichstädt-Bohlig

- (A) Du hast versucht, das in der Rede zumindest anzudeuten. Ich fände es gut, wenn wir alle ernst nähmen, dass es so einfach nicht ist.

Dann aber schon zu denen, die die Große Anfrage gestellt und den Antrag eingebracht haben. Ich habe bereits bei der Vorbereitung auf den heutigen Diskussionstermin gedacht: Das darf doch nicht wahr sein! Kollege Seehofer bescheinigt Ihrer Partei, dass Sie im Endeffekt **Wahlversprechen** machen, die ungefähr 100 Millionen Euro kosten.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Milliarden!)

– Milliarden. Entschuldigung, ich war bei der falschen Größenordnung. – Da geht es um Steuergeschenke, Familiengeld, Kopfpauschalen usw. Im letzten Herbst oder im Dezember waren Sie im Vermittlungsausschuss zu feige, die Eigenheimzulage zu streichen. Sie sind bei der Entfernungspauschale eingeknickt.

(Ilse Falk [CDU/CSU]: Was hat das mit dem Werbeetat zu tun? – Weiterer Zuruf von der CDU/CSU: Wir reden über den Werbeetat!)

Ich kann auch die Wohnungsbauprämie, den Agrardiesel und, und, und nennen. Bei allen großen Sparsummen knicken Sie ein und sind zu feige, die Auseinandersetzung mit der Gesellschaft zu suchen, weil Sie sich das wahltaktisch nicht trauen.

Jetzt gehen Sie ganz mutig an ein Thema heran, bei dem es im Endeffekt um 6 Millionen Euro Differenz zu den Ausgaben geht, die Sie unter der Kohl-Regierung getätigt haben.

- (B)

(Bernhard Kaster [CDU/CSU]: 150 Millionen!)

Bei aller Liebe, Kollege Kaster: Es waren unter Ihrer Regierung 80,2 Millionen Euro – jetzt bin ich wieder im Bereich von Millionen; vorhin war es eindeutig der Bereich von Milliarden – und unter unserer Regierung liegt die Summe bei 86,7 Millionen Euro. Insofern sind das 6,5 Millionen Euro mehr. Wir haben die Ausgaben für den Bereich zwischendurch deutlich gesenkt. Sie behaupten, das sei transferiert worden. Das entspricht nicht den Tatsachen. Wir haben das dann auf das genannte Volumen angehoben. Alles andere ist von Ihnen schlicht zusammengesucht.

(Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Genau!)

Sie haben sich insbesondere über die **Fachpublikationen** unseres Ministers Trittin beschwert.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wunderbare Sachen sind das!)

Ich habe es geschafft, mir in der Kürze der Zeit ein paar dieser Publikationen zu besorgen, und zeige sie Ihnen. „Aus Verantwortung für die Zukunft – Umweltpolitik als globale Herausforderung“ – ist das aus Ihrer Sicht eine Fachpublikation oder steht darin nur dummes Geschwätz?

- (C) (Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Die sollten Sie einmal lesen! Dann würden Sie etwas verstehen!)

Andere Beispiele: „Umweltbericht 2002“, „Umweltpolitik – Erneuerbare Energien in Zahlen“, „Beschäftigungspotenziale einer dauerhaft umweltgerechten Entwicklung“. Das sind Beispiele von Fachpublikationen, die sehr ernst zu nehmen und für die Kommunikation mit der Gesellschaft sehr wichtig sind.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Ich will zu dem Thema kommen, um das es eigentlich geht. Insgesamt sind wir in einer Situation, in der es aufgrund der Kompliziertheit der Themen – es sind eben nicht Produkte, sondern politische Themen – sehr wichtig ist, dass sich die Politik **mediale Instrumente** in neuer Weise aneignet, mit denen sie mit der Gesellschaft kommunizieren kann. Außerdem stecken wir in einem politischen Transformationsprozess, der so intensiv und ernst ist, dass es besonders wichtig ist, mit der Gesellschaft zu kommunizieren, die Gesellschaft zu informieren und die Gesellschaft aufzuklären – das nicht nur mit Fachpublikationen, sondern auch mit Instrumenten zum Erreichen medialer Aufmerksamkeit, die die Menschen überhaupt erst an die Themen heranzuführen,

(Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist modern! Das wissen die aber nicht!)

- (D) sodass sie gegebenenfalls bereit sind, solche Fachpublikationen ernsthaft zur Kenntnis zu nehmen und sich auch selbst dem Transformationsprozess zu stellen. Sie wissen sehr genau, dass wir ohne solche Instrumente dem Politikverdross eher weiteren Vorschub leisten.

Wir haben intensive Diskussionen: Rentenreform, Gesundheitsreform, Umwelt- und Naturschutz, Energie- und Steuerreform, gesunde Ernährung usw. Wir haben ein sehr großes Spektrum an Themen. Wenn Sie meinen, dass wir angesichts dessen Werbepolitik wie in den 50er-Jahren machen können, dann haben Sie die Zeichen der Zeit nicht erkannt. Selbstverständlich steht die politische Kommunikation in Konkurrenz zu den modernen Werbekommunikationsbotschaften, die privatwirtschaftliche Akteure in die Gesellschaft hineinbringen. Dem müssen wir uns stellen. Dem müssen auch Sie sich stellen. Um es ganz praktisch zu sagen: Dazu gibt es auch ein Instrument. Oppositionsfraktionen haben einen erhöhten Etat, damit sie auch ihrerseits intensiver mit der Gesellschaft kommunizieren können.

(Otto Fricke [FDP]: 10 Prozent!)

Letzte Bemerkung, Kollege Fricke: Die Kommunikation ausschließlich der **Presseberichterstattung** und dem **Fernsehen** zu überlassen würde ich für äußerst gefährlich halten. Es wäre die Bankrotterklärung der Politik, wenn sie sich völlig dem Windchen ausliefern müsste, das die Medien machen, die natürlich ihre eigenen Interessen verfolgen, wenn es darum geht, was sie der Gesellschaft mitteilen wollen.

Franziska Eichstädt-Bohlig

- (A) Jede Regierung hat diese Verantwortung. Diese Regierung nimmt sie völlig korrekt und richtig wahr. In dem Sinne fände ich es gut, wenn wir uns an dem Thema nicht weiter verkämpften. In dem Maß, wie das betrieben wird – es wird sparsam und vernünftig betrieben –, sollten wir das gegenseitig anerkennen, wer auch immer wann an der Regierung ist.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie des Abg. Ulrich Petzold [CDU/CSU])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Kollegin Dr. Gesine Lötzsich.

Dr. Gesine Lötzsich (fraktionslos):

Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Sehr geehrte Gäste, ich bin Abgeordnete der PDS.

Im Frühsommer 2003 habe ich im Haushaltsausschuss des Bundestages nach einem merkwürdigen Beratervertrag gefragt. Der damalige Chef der **Bundesanstalt für Arbeit**, Herr Gerster, hatte Millionen springen lassen, um sein Image aufzubessern. Wenige Wochen später war das Image nicht besser und der Beratervertrag gelöst. Wenige Monate später war Herr Gerster sogar seinen Job los.

Die CDU/CSU hat nun meine Anfrage aufgegriffen und daraus eine richtig große Kampagne gestartet. Ich finde es einerseits gut, wenn meine Ideen aufgegriffen werden, doch, meine Damen und Herren der CDU/CSU, mit Ihrer Anfrage haben Sie wirklich überzogen. Sie gehen auch am Problem vorbei. Die Bundesregierung hat nämlich ein ganz anderes Problem. Sie glaubt immer noch – auch nach der für die SPD verlorenen Europawahl –, dass sie ausschließlich ein Vermittlungsproblem hat und die Wählerinnen und Wähler die Politik der Regierung noch nicht richtig verstanden haben. Doch diese Annahme, meine Damen und Herren von der SPD, ist ein gefährlicher Trugschluss.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Die Wähler haben die **Agenda 2010** sehr wohl verstanden und am Sonntag mit ihrer Stimmabgabe dazu ihre Meinung gesagt.

Es mache nun wirklich keinen Sinn, wenn die Bundesregierung mit immer mehr Geld für Werbeagenturen versuchen würde, ihr Image aufzubessern. Jede Werbeagentur der Welt wäre im Augenblick mit einer Kampagne für die Politik der SPD restlos überfordert.

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist reine Information!)

Sie müssen nicht Ihre Werbestrategie ändern, meine Damen und Herren, Sie müssen Ihre Politik ändern.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Ihren Wählern haben Sie 1998 und 2002 eine sozialere Politik als unter Helmut Kohl versprochen, doch selbst unter der Regierung Kohl wurde nicht so dramatisch

Reichtum von unten nach oben verteilt wie unter dieser rot-grünen Regierung. (C)

(Josef Philip Winkler [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Warum sind Sie denn 2002 aus dem Parlament herausgeflogen? Was hatten Sie denn für eine Agentur?)

– Wir sind nicht in der Regierung, Herr Kollege, und auch 2002 nicht für die Regierung angetreten.

Ich will Ihnen nur ein Beispiel nennen: die **Praxisgebühr**. Frau Ulla Schmidt kann jeden Tag erklären, dass die Gesundheitsreform jetzt endlich greift und die Kassen viel Geld sparen. Ja, die Gesundheitsreform greift, sie greift schamlos in die Taschen der Kranken und der sozial Schwachen. Das hat sicher jeder der Gäste, die hier oben auf der Tribüne sitzen, in diesem Jahr schon bei Arztbesuchen erfahren. Nach dieser Gesundheitsreform kann man nur jedem wünschen: Lieber reich und gesund als arm und krank.

(Otto Fricke [FDP]: Lieber glücklich und gesund!)

Meine Damen und Herren von der SPD, Sie könnten Millionen bei der Öffentlichkeitsarbeit sparen, wenn Sie endlich die Politik machen, für die Sie einmal von Ihren Wählerinnen und Wählern gewählt wurden, indem Sie nämlich die **Gerechtigkeitslücke** in unserer Gesellschaft schließen.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Es wäre eine falsche Entscheidung, wenn eine sozialdemokratische Partei wie die SPD ihre soziale Kompetenz ganz aufgeben wollte. Die Menschen haben ja am Sonntag mit ihrer Stimmabgabe ein, wie ich glaube, deutliches Zeichen gesetzt: Sie erwarten von der SPD eine soziale Politik, ansonsten werden sie keine Stimme mehr für die SPD abgeben. (D)

Vielen Dank.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/3311 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Ich rufe die Tagesordnungspunkte 7 a und 7 b auf:

- a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Verbesserung des vorbeugenden Hochwasserschutzes**

– Drucksachen 15/3168, 15/3214 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)

Innenausschuss

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

- (A) b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (15. Ausschuss)

- zu dem Antrag der Abgeordneten Renate Jäger, Ulrike Mehl, Michael Müller (Düsseldorf), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Dr. Reinhard Loske, Volker Beck (Köln), Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Den Flüssen mehr Raum geben – Ökologische Hochwasservorsorge durch integriertes Flussgebietsmanagement

- zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Peter Paziorek, Ulrich Petzold, Dirk Fischer (Hamburg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Vorsorgender Hochwasserschutz im Binnenland

- zu dem Antrag der Abgeordneten Birgit Homburger, Angelika Brunkhorst, Hans-Michael Goldmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Hochwasserschutz – Solidarität erhalten, Eigenverantwortung stärken

- Drucksachen 15/1319, 15/1561, 15/1334, 15/2118 –

- (B) Berichterstattung:
Abgeordnete Renate Jäger
Ulrich Petzold
Dr. Reinhard Loske
Birgit Homburger

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache und gebe das Wort der Kollegin Renate Jäger, SPD-Fraktion, der ich bei dieser Gelegenheit auch herzlich zum Geburtstag gratuliere.

(Beifall)

Renate Jäger (SPD):

Vielen Dank, Frau Präsidentin. – Liebe Kolleginnen und Kollegen! Knapp zwei Jahre ist die Hochwasserkatastrophe an Elbe und Donau vorbei. Die schlimmen Bilder sind im öffentlichen Bewusstsein, so scheint es, mehr und mehr verblasst. Auch die Bildbände über die Katastrophe sind wieder weitgehend von den Auslagetischen der Buchhandlungen verschwunden. Unser politischer Wille aber, weitere Rechtsgrundlagen für den vorbeugenden Hochwasserschutz zu schaffen, darf einfach nicht zerbröseln und darf nicht in kleinen Diskussionsrunden zerredet werden.

(Beifall bei der SPD)

Rund 9 Milliarden Euro Gesamtschäden, über 20 Tote, Tausende Existenzen, die mühsam wieder aufgebaut

werden mussten, das alles ist doch wohl Mahnung genug, präventiv zu handeln. (C)

Die allgemeinen Ziele des vorliegenden Gesetzentwurfes sind meines Erachtens allgemein akzeptiert; zum Teil finden sie sich auch in den Anträgen der Opposition wieder. Dabei geht es hauptsächlich darum, Überschwemmungsgebiete und überschwemmungsgefährdete Gebiete festzulegen und sie mit geeigneten Schutzregelungen zu versehen. Es geht darum, die natürlichen Überflutungsflächen den Flüssen weitestmöglich zurückzugeben, zumindest aber die verbliebenen Flächen zu erhalten. Es geht auch darum, die Siedlungsentwicklung den Erfordernissen des Hochwasserschutzes anzupassen sowie den Ausbau und den Unterhalt von Flüssen dem Hochwasserschutz unterzuordnen.

Uns allen ist bewusst, dass die Hauptverantwortung für den Hochwasserschutz per Grundgesetz bei den Ländern liegt; doch die Ereignisse der Vergangenheit zeigen, dass es notwendig ist, die Länder mit einer geeigneten Rahmengesetzgebung hierbei zu unterstützen.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Von Bundeseite können verbesserte Rahmenbedingungen aber nur durch **Änderungen der hochwasserrelevanten Vorschriften** in Bundesgesetzen erfolgen, daher auch die Struktur eines Artikelgesetzes. Im Wasserhaushaltsgesetz sollen einheitliche Leitlinien für die staatliche Gewässerbewirtschaftung, für eine allgemeine Schadensminderungspflicht aller Betroffenen, auch des einzelnen Bürgers, und für schnellere Information und Frühwarnung vorgegeben werden. Konkret werden die Länder verpflichtet, auf der Basis des hundertjährigen Hochwassers Überschwemmungsgebiete förmlich festzusetzen und dort künftig keine neuen Baugebiete mehr in die Bauleitpläne aufzunehmen. Die Nutzung des Bodens in diesen Gebieten soll generell am Hochwasserschutz ausgerichtet werden. Dies kommt auch der allgemein anerkannten Grundforderung entgegen, den Flüssen mehr Raum zu geben. (D)

Aus den negativen Erfahrungen der letzten Hochwasser resultieren auch weitere **Regelungsaufträge für die Länder**. So soll zum Beispiel die Neuinstallation von Ölheizungsanlagen in Überschwemmungsgebieten verboten werden, wenn geeignete Alternativen bestehen. Letzteres möchte ich hervorheben, um Missverständnissen vorzubeugen: wenn geeignete Alternativen bestehen. Auch sollte der Ackerbau in Überschwemmungsgebieten nur zugelassen werden, wenn Bodenerosion und Schadstoffeintrag in die Gewässer nicht zu erwarten sind. Auf die Problematik des Ackerbaus in Abflussbereichen von Überschwemmungsgebieten wird mein Kollege Gustav Herzog noch etwas differenzierter eingehen.

Auch für die überschwemmungsgefährdeten Gebiete, die entweder über das hundertjährige Hochwasser hinausreichen oder bei bestimmten Hochwasserständen überflutet werden, zum Beispiel wenn Deiche brechen, sollen Schutzmaßnahmen vorgesehen werden. Diese überschwemmungsgefährdeten Gebiete sind – das ist ein neues Instrument – ebenfalls in Kartenform zu publizieren, damit auch Ein- und Anwohner sowie Gewerbetreibende darüber klar informiert sind.

Renate Jäger

- (A) Die **Erstellung abgestimmter bundeseinheitlicher Hochwasserschutzpläne** ist eine der wichtigsten Neuerungen dieses Gesetzes. Sie sollen dem Zweck dienen, schadlosen Wasserabfluss zu gewährleisten, technische Schutzmaßnahmen festzulegen und Rückhalteflächen wieder herzustellen bzw. neu zu schaffen. Dazu gehört auch die Wiederherstellung von Auen einschließlich der dazugehörigen Auenwälder. Rückhalteflächen sind damit in den Raumordnungsplänen klar auszuweisen.

Wir sind uns bewusst, dass diese umfangreichen Maßnahmen in einer Frist von vier Jahren die Länder in starkem Maße fordern. Trotzdem sollte die enge Fristsetzung meines Erachtens beibehalten werden, damit wir jederzeit auf ein mögliches Hochwasser vorbereitet sind.

Bei der Bekämpfung von Hochwassergefahren ist es dringend geboten, das gesamte Flusseinzugsgebiet als Ganzheit zu behandeln. Deshalb muss in den Flussgebietseinheiten eine enge **Zusammenarbeit aller Institutionen** gewährleistet werden. Schutzmaßnahmen müssen an der Stelle eines Flusses erfolgen, an der sie am wirksamsten und am wirtschaftlichsten sind. Dabei kommen die Betroffenen natürlich nicht umhin, sich auch über einen angemessenen Interessenausgleich zu verständigen. Die Bundesregierung kann – so haben wir es im Gesetz festgelegt – als Vermittler angerufen werden, wenn es denn keine Einigung gibt.

Da große Flüsse auch als **Wasserstraßen** genutzt werden, soll im Bundeswasserstraßengesetz klargestellt werden, dass Maßnahmen zur Unterhaltung und zum Aus- oder Neubau hochwasserneutral durchzuführen sind.

- (B) Mit diesem Grobabriss wollte ich Ihnen den Gesetzentwurf einmal vorstellen. Ich wünsche mir, dass dieser Gesetzesvorschlag konstruktiv beraten wird. Den unterschiedlichen Aspekten und Interessen trägt dieser Gesetzentwurf bereits grundsätzlich Rechnung. Über Detailfragen sollten wir ideologiefrei diskutieren, damit wir am Ende ein wirklich wirkungsvolles Gesetz verabschieden können.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Kollege Ulrich Petzold, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ulrich Petzold (CDU/CSU):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Liebe Kollegen! Wenn ich das vorliegende Gesetz zum vorbeugenden Hochwasserschutz mit dem Begriff „Aktionismus“ überschreibe, werden mir wohl viele derer zustimmen, die die quälend lange Geschichte dieses Gesetzes mitverfolgt haben. Bezugspunkt dieses Gesetzes, wie auch in der Begründung benannt, ist das Hochwasserereignis an der Elbe, eine Katastrophe, die nicht in diesem Jahr, nicht im vorigen Jahr, nein, im Jahr 2002 stattgefunden hat. Das Schlimme da-

bei war, dass wir jedes Mal, wenn es politisch opportun erschien, wenn politisches Kapital daraus geschlagen werden konnte, von Aktionen des Bundesumweltministers zum Hochwasserschutz überrascht – oder sollte man lieber sagen: beglückt – wurden.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Das erste Mal war im Herbst 2002, kurz vor der Bundestagswahl, das Fünfpunkteprogramm. Doch dann hörten wir ein Jahr lang nichts mehr. Das zweite Mal war am ersten Jahrestag des Elbehochwassers im August 2003: Es wurde ein Gesetzentwurf vorgelegt. Toll, dachten wir. Doch dann hörten wir wieder ein Jahr nichts mehr.

(Heiterkeit der Abg. Gitta Connemann [CDU/CSU])

Jetzt, zu Ehren des zweiten Jahrestages des Elbehochwassers, werden wir mit einem Gesetzentwurf beglückt, der endlich auch die Hürden des Kabinetttisches überwunden hat. Dieser Gesetzentwurf wird nun aber mit einem **Zeitdruck** versehen, der nach zwei Jahren Bummellei nicht zu verstehen ist.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Sehr geehrter Herr Minister, eine sachliche und zielstrebige Aufarbeitung eines solchen dramatischen Ereignisses, wie ich es persönlich an der Elbe an vorderster Stelle mit Sandsäcken in der Hand mitgemacht habe,

(Peter Hettlich [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie sind ein richtiger Held!)

stelle ich mir anders vor – und die Menschen vor Ort auch.

(Gitta Connemann [CDU/CSU]: Sehr wahr!)

Uns wird heute ein Gesetzentwurf mit einer Zeitschiene vorgelegt, die man nur unter dem Motto „Friss, Vogel, oder stirb!“ verstehen kann. Innerhalb von nur wenig mehr als einem Monat, also innerhalb von zwei Sitzungswochen, soll die in fast zwei Jahren versäumte Zeit aufgeholt werden. Zwischen der Schlussberatung im Ausschuss und einer zweiten und dritten Lesung im Plenum liegt nach Ihrem Plan ein Tag.

(Jochen-Konrad Fromme [CDU/CSU]: Das ist das grüne demokratische Verständnis!)

Es gibt also keine Zeit mehr für Veränderungen. Warum fragt man uns eigentlich noch? Wozu sollen wir als Parlamentarier überhaupt noch die Hand heben?

(Gitta Connemann [CDU/CSU]: Richtig!)

Wie toll die **Qualität dieses Gesetzentwurfes** trotz der zweijährigen Werkelei ist, wird durch die Ausschüsse des Bundesrates dokumentiert. 59 Änderungsanträge gab es dort, von denen 51 eine teilweise deutliche Mehrheit auch von den von Ihnen regierten Ländern erfahren haben. Ist es Absicht der Bundesregierung, einen handwerklich so bedenklichen Gesetzentwurf durch den Bundestag zu jagen, um ihn in den Vermittlungsausschuss zu schicken und anschließend die ganze Schuld

Ulrich Petzold

- (A) für diesen übermäßigen Zeitverzug dem Vermittlungsausschuss anlasten zu können?

(Gitta Connemann [CDU/CSU]: Unerhört!)

Über die **Erforderlichkeit von Hochwasserschutzmaßnahmen** wie Wasserrückhaltung, Renaturierung, Regenwasserversickerung, Bau von Poldern, Deichrückverlegungen und Deichertüchtigungen sind wir uns sicher schnell einig. Auch in den Bereichen des Bauplanungsrechtes, des Raumordnungsrechtes oder bei der Benennung überschwemmungsgefährdeter Gebiete enthält der Gesetzentwurf durchaus richtige Ansätze. Es ist richtig, die Menschen in Bebauungsgebieten auf die Hochwassergefährdung hinzuweisen und ihnen schadensmindernde Bauweisen abzuverlangen. Aber weswegen müssen auch für Waldgebiete Überschwemmungsgefährdungen ausgewiesen werden? Die Kassen der Länder und Kommunen sind leer. Wir sollten sie nicht mit Ausgaben für unnötige Verwaltungsakte belasten.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Das **Ackerbauverbot** in Überschwemmungs- und Abflussgebieten hört sich sehr schön an. Doch unsere Vorfahren haben die fruchtbaren Flussauen an Saale, Weser und Rhein seit Jahrhunderten oftmals für hochwertige Landwirtschaft genutzt, ohne dass ihnen der Boden weggeschwemmt wurde. Plötzlich soll diese lange landwirtschaftliche Erfahrung nichts mehr wert sein? Nachdem selbst Frau Ministerin Höhn festgestellt hat, dass diese Regelung in Ihrem Gesetz über das Ziel hinausschießt, sind Sie, liebe Kollegen von der SPD, endlich ins Grübeln gekommen und haben sich grünen Profilierungsversuchen widersetzt.

(B)

Unverantwortlich ist es allerdings auch, in welcher Art und Weise die Länder in der derzeitigen Haushaltslage mit Kosten belastet werden sollen. Die Kosten für **Ausgleichsleistungen für die Landwirtschaft** sind bei der derzeitigen Regelung im Gesetz ein Kostenblock, der von den Ländern nicht zu schultern ist und der nach Ihren eigenen Ausführungen in der Begründung, Herr Minister, nicht einmal einschätzbar ist.

(Gitta Connemann [CDU/CSU]: Ja!)

Wenn Minister Trittin die Klage der Länder über die Kostenbelastung damit abtut, dass er sie auf die Schadenshöhe durch die Hochwasserereignisse verweist, sollte er sich doch einmal fragen: Wo sind die Schäden entstanden und wodurch sind sie entstanden? Die immense Schadenshöhe wurde in erster Linie durch Schäden an Gebäuden und nur zu einem geringeren Teil durch Schäden an landwirtschaftlichen Kulturen bestimmt. Der Landwirtschaft jetzt einen Großteil der Kosten für den Hochwasserschutz aufzudrücken entspricht nicht den Schadensereignissen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Zum Zweiten. Die Schäden sind in erster Linie durch **Deichbrüche**, also durch das Versagen von Hochwasserschutzeinrichtungen, entstanden. Woher Bundesminister Trittin allerdings die Zahl von 100 Deichbrüchen an der Elbe nimmt, wird wohl sein Geheimnis bleiben. Im am stärksten betroffenen Gebiet an der Mittel- und

nem Wahlkreis, waren es vier Deichbrüche. Diese Zahl war allerdings schon hoch genug.

(C)

Ein weiteres Märchen ist die **Vergiftung des Elbwassers**. Wir haben sowohl das Elbwasser als auch anschließend die Böden einer intensiven Prüfung unterzogen und in keinem Fall eine unzulässig hohe Vergiftung festgestellt. Was dann stank, war das in der sommerlichen Hitze stehende Brackwasser, das durch Gräben, die vorher aus ökologischen Gründen nicht ausgemäht werden durften, nicht abfloss.

Auch wenn wir die Nebelkerzen endlich beiseite räumen, bleiben noch wichtige Fragen offen: Wonach sollen wir die Schutzmaßnahmen wirklich ausrichten? Bis zu welchen Hochwassermarken soll die Eigenverantwortung gehen?

Ich bin all den Menschen dankbar, die mit tätiger Hilfe oder Geld dazu beigetragen haben, die Schäden während der Hochwasserkatastrophe zu verhindern oder zu beseitigen. Ich bin stolz auf die Menschen, die die Ärmel hochgekrempt und nicht erst auf Hilfe gewartet haben. Als die Hilfe kam, haben sie diese sinnvoll eingesetzt.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ich finde es toll, dass unsere Menschen während der Jahrhundertkatastrophe und beim Wiederaufbau zusammengestanden haben.

Man kann sich nicht gegen alles und jedes und schon gar nicht gegen Jahrhundertkatastrophen versichern, wie es in Anträgen zum heutigen Thema suggeriert wird. Hier ist **Solidarität** gefragt. Deswegen sind wir ein Volk und nicht nur ein Bund von anonymen Steuerzahlern.

(D)

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Michael Kauch [FDP])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit, Jürgen Trittin.

Jürgen Trittin, Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit:

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Frau Jäger, Sie haben darauf hingewiesen: Die Flutkatastrophe im Jahre 2002 hat 21 Menschen in Deutschland das Leben gekostet und unmittelbare Sachschäden in Höhe von 9 Milliarden Euro verursacht.

Wir müssen damit rechnen, dass aufgrund der globalen Erwärmung solche Wetterphänomene, also auch Starkregenereignisse, künftig wieder eintreten. Wenn wir also von einer Jahrhundertflut sprechen, sollten wir uns besser nicht darauf verlassen, dass sie nur einmal in 100 Jahren auftritt.

(Ulrike Mehl [SPD]: So ist es!)

Wenn es aber so ist, dass wir uns auf solche Katastrophen einstellen müssen, dann gilt doch der Grundsatz,

Bundesminister Jürgen Trittin

- (A) dass es klüger ist, Schäden vorher zu verhindern, anstatt sie nachträglich zu beseitigen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Es ist klüger vorzubeugen, als Schadensersatz zu leisten. Diese Erkenntnisse sind der Hintergrund für dieses Gesetz zur Verbesserung des vorbeugenden Hochwasserschutzes. Das bedarf bundeseinheitlicher Vorgaben. Wir setzen hier nur einen Rahmen. Es kann doch nicht wahr sein, dass es bis heute in Deutschland **unterschiedliche Definitionen des Begriffs Hochwasser** gibt, obwohl manche Flüsse durch ganz Deutschland, andere sogar durch ganz Europa fließen. Weil Vorbeugung die erste Voraussetzung ist, müssen wir Überschwemmungsgebiete nach einem einheitlichen Standard auf der Grundlage des so genannten hundertjährigen Hochwassers festlegen. Das ist die Basis, auf der Kooperationen zwischen den Ländern stattfinden können.

Wir führen auch eine neue Kategorie ein. Damit ziehen wir die Konsequenz aus den Erfahrungen mit den Deichbrüchen. Lieber Kollege Petzold, es waren erheblich mehr als vier. Dass Deiche, Schotte und Ähnliches keine hundertprozentige Sicherheit bieten, haben wir bitter erfahren. Deswegen dürfen in **überschwemmungsgefährdeten Gebieten**, die künftig auszuweisen sind, keine Ölheizungen und – das füge ich hinzu – keine Rechenzentren und Ähnliches in den Kellern vorhanden sein. Solches würde zur Schadensmaximierung statt zur Schadensminimierung führen.

- (B) Wir geben – hier liegt der Kern des Konflikts mit den Ländern – den Ländern bestimmte Hausaufgaben auf. In der Regel sind das aber keine neuen Hausaufgaben; denn im Wasserhaushaltsgesetz und in anderen rechtlichen Vorschriften gibt es bereits entsprechende Vorgaben. Wir tragen alle in diversen Ländern Mitverantwortung und wenn wir ehrlich sind, müssen wir zugeben, dass wir es mit **Vollzugsdefiziten** zu tun haben.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
sowie bei Abgeordneten der SPD)

Aus diesem Grund setzen wir eine Frist, bis zu der die Hausaufgaben erledigt sein müssen.

Darüber hinaus machen wir diese Gebiete für die Bürgerinnen und Bürger transparent. Künftig soll in der Bauleitplanung und in den Raumordnungsplänen gekennzeichnet sein, was ein Überschwemmungsgebiet oder ein überschwemmungsgefährdetes Gebiet ist, damit jeder, der etwas plant, sich darauf einstellen kann.

Wir brauchen **Hochwasseraktionspläne** für die Flusseinzugsgebiete, damit wir zu abgestimmten Handlungen zwischen Ober- und Unterliegern kommen. Es kann nicht sein, dass die Ausweitung eines Baugebiets eine Staustufe flussaufwärts dazu führt, dass der Flussunterlieger von Hochwasser betroffen ist. Ein Kölner Oberbürgermeister hat einmal spöttisch gesagt: Ein Teil der Fluten, mit denen wir hier kämpfen, ist in Baden-Württemberg verantwortet. Zu solchen Folgen, und zwar nicht nur für die Kölner, sondern für alle Unterlieger, darf es nicht mehr kommen.

Solche Aktionspläne müssen auch das beinhalten, was wir entlang der Elbe – Herr Petzold, Sie wissen das – teilweise schon freiwillig gemacht haben. Wir müssen zum Beispiel die Deiche rückbauen, um den Flüssen mehr Raum zu geben. Wir müssen den Flüssen ihren Raum lassen, damit sie sich ausdehnen können, ohne Schäden anzurichten. (C)

2002 gab es in den Havelpoldern, wo Mais angebaut wurde, ein großes Fischsterben. Darüber hinaus haben wir massive Schadstoffabflüsse und Erosionen in diesen Bereichen feststellen müssen. Wir sind uns wahrscheinlich in einer ruhigen Diskussion darin einig, dass das keine gute fachliche Praxis war. Deswegen darf in den Abflussbereichen, in denen Erosionen unmittelbar drohen, keine **Grünlandnutzung** mehr stattfinden. Übrigens verbietet schon heute die gute fachliche Praxis, Grünland in Erosionsgebieten umzubereiten. So steht es auch im geltenden Bundesnaturschutzgesetz. Unsere Perspektive bis 2013 ist daher, diesen Zustand überall dort wieder herzustellen, wo er zurzeit nicht vorhanden ist.

Wir müssen schließlich auch Sorge tragen, dass nicht weiter die Ausnahme die Regel ist. Schon heute dürfen nach dem Wasserhaushaltsgesetz neue **Baugebiete in Überschwemmungsgebieten** nur in Ausnahmefällen ausgewiesen werden. Diese Ausnahme ist aber vielfach zur Regel gemacht worden. Unser Ziel ist es, diese Ausnahmen zu unterbinden; denn wir wollen den Flüssen ihren Raum geben. Solche Baugebiete, solche Gewerbegebiete sind die Flutopfer von morgen. Das gilt es heute durch eine solche Regelung zu verhindern. (D)

Ich füge hinzu: Ich glaube, wir tun alle gut daran – bei allen Schwierigkeiten, die solche Regelungen natürlich für jeden von uns mit sich bringen –, aus dem Jahrhunderthochwasser zu lernen. Lernen heißt ganz konkret: Vorbeugen statt Schadenersatz.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat der Kollege Michael Kauch, FDP-Fraktion.

Michael Kauch (FDP):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Wenige Ereignisse haben in Deutschland eine solche Welle der Solidarität erzeugt wie das verheerende Hochwasser in Ostdeutschland. Wir waren uns damals einig: Solchen Ereignissen müssen wir besser vorbeugen.

21 Monate später legt Umweltminister Trittin endlich einen Gesetzentwurf vor. Wir mussten lange darauf warten, aus meiner Sicht viel zu lange. Während die FDP-Fraktion bereits vor einem Jahr einen umfassenden Antrag zum Hochwasserschutz in den Bundestag eingebracht hat, war der Bundesregierung das Thema offenbar nicht mehr wichtig genug. Der Wahlkampf auf gebrochenen Deichen war schließlich vorbei.

Der Gesetzentwurf der Bundesregierung enthält sowohl Licht als auch Schatten. Wesentliche Regelungen

Michael Kauch

- (A) zum Hochwasserschutz stammen aus den Zeiten der Regierung aus FDP und CDU/CSU und werden nun weiter ausgebaut. Es ist vernünftig, bundesweit einheitliche Grundsätze des Hochwasserschutzes festzuschreiben. Eine Fortentwicklung der bestehenden Regelungen über Überschwemmungsgebiete hat in unserem Antrag ausdrücklich Raum gefunden. Auch die Vorschrift über die Kooperation in den Flussgebietseinheiten enthält einen wichtigen Grundgedanken. Aber das allein darf es nicht sein.

Wir müssen die Grundlage für einen abgestimmten **europäischen Hochwasserschutz** legen. Zeigen Sie hier, Herr Minister, endlich mehr Engagement. Die FDP fordert die Bundesregierung auf, internationale Hochwasserkonferenzen zu initiieren und in Abstimmung mit unseren europäischen Nachbarn durchzuführen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Dafür bieten sich durch die europäische Wasserrahmenrichtlinie vorgezeichnete flussgebietsbezogene Strukturen an. Unser Antrag weist den Weg dazu.

Trotz der langen Vorbereitungszeit des Gesetzentwurfes ist sich die Koalition noch immer nicht einig. Wie man der Presse entnehmen kann, streiten Sie speziell über das von Bundesumweltminister Trittin geplante **Ackerbauverbot**. Das wird zweifelsohne einer der Knackpunkte der Beratungen werden. Ich bin gespannt, was die Anhörung am Montag im Ausschuss dazu ergeben wird. Sollten im Rahmen des Hochwasserschutzes Maßnahmen erforderlich sein, die die landwirtschaftliche Nutzung betreffen, so müssen aus Sicht der FDP die Landwirte dafür auf jeden Fall eine angemessene Entschädigung erhalten.

- (B)

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ein generelles Ackerbauverbot in Überschwemmungsgebieten lehnt die FDP ab. Der niedersächsische Umweltminister Sander hat zu Recht angemerkt, dass dieses in Überschwemmungsgebieten, in denen ein Hochwasser einmal im Jahrhundert zu erwarten ist, rechtlich gegen das Übermaßverbot verstoßen würde und auch fachlich zweifelhaft wäre.

(Zuruf von der CDU/CSU: Sehr richtig!)

Der vorgelegte Gesetzentwurf bedarf aus Sicht der FDP daher noch weiterer Änderungen. Gerne wird sich die FDP an den Beratungen konstruktiv beteiligen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Liebe Kolleginnen und Kollegen, auf der Ehrentribüne haben Mitglieder der **Arbeitsgruppe des Deutschen Bundestages und der Assemblée nationale zum Deutsch-Französischen Jugendwerk** unter Führung des Vizepräsidenten der Assemblée nationale Yves Bur Platz genommen. Sie wollen allerdings erst den nächsten

Tagesordnungspunkt verfolgen. Ich begrüße Sie aber jetzt schon sehr herzlich im Namen der Mitglieder des gesamten Hauses. Herzlich willkommen! (C)

(Beifall)

Das Wort hat nun der Kollege Gustav Herzog, SPD-Fraktion.

Gustav Herzog (SPD):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich will mit einer Vorbemerkung beginnen, die etwas mit den Ursachen des Hochwassers zu tun hat. Als ich vor 25 Jahren in meiner Heimatgemeinde Zellertal in die Kommunalpolitik eingestiegen bin, gab es im Land Rheinland-Pfalz eine Philosophie – damals gab es eine CDU/FDP-Regierung –: Jeder Tropfen Regenwasser in den Kanal und dann in die Vorflut. Es gab einen Anschluss- und Benutzungszwang. Wir alle haben uns krampfhaft bemüht, das Wasser so schnell wie möglich aus den Bebauungsbereichen abzuleiten.

Heute überprüfen wir in Neubaugebieten die Möglichkeit, das Oberflächenwasser auf dem Grundstück versickern zu lassen. Wir schreiben den Menschen vor, Zisternen zur Brauchwassernutzung oder zur Gartenbewässerung zu bauen. Es hat zwar lange gedauert, aber das Umdenken findet statt. Bei den heutigen Reden der Oppositionspolitiker musste ich jedoch feststellen, dass das Umdenken unterschiedlich schnell geht.

(Beifall bei der SPD)

Herr Kauch, ich habe den Eindruck, dass es bei uns eine Reihe von Gemeinsamkeiten gibt. (D)

Ich will die Frage, die von fast allen Rednern gestellt wurde, wiederholen: Wie schnell ist alles in Vergessenheit geraten? Eine Äußerung aus dem September 2002, die ich zitieren möchte, empfinde ich als eindrucksvoll: „Das Wasser kam am 12. August und blieb nur einen Tag. Ein Tag, der zwölf Jahre Aufbauarbeit und 2,8 Millionen Euro Investitionen zunichte machte. Noch bevor seine Leute anfangen, den Schlamm wegzuschippen, informierte“ Herr K. die Banken. Es handelt sich um einen landwirtschaftlichen Betrieb, einen Obstbaubetrieb, der in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Haben wir alle die Bilder der zerstörten Häuser, der abgerissenen Brücken und Straßen, der überschwemmten Äcker und der Kühe, die auf den Feldern in Panik im Kreis gelaufen sind – es bestand kaum Aussicht, sie zu retten – schon vergessen? Ist es wirklich so, dass unsere Gesellschaft eher bereit ist, viele Milliarden für die Folgen solcher Katastrophen auszugeben als weniger Geld für die Vorbeugung?

Hochwasser hat es schon immer gegeben; aber die Schäden waren früher offenbar geringer. In allen heute zu beratenden Anträgen und in der Beschlussempfehlung sind Lösungsansätze enthalten: Festsetzung von Retentionsräumen, schadensminimierende Landnutzung. Der Gesetzentwurf der Bundesregierung ist auch im Hinblick auf diese Ansätze folgerichtig und sehr konsequent. Aber – das ist mehrfach erwähnt worden – auf die Länder kommt sehr viel Arbeit zu. Deswegen wird die

Gustav Herzog

- (A) SPD-Fraktion den Zielkonflikt in zwei Punkten besonders abwägen.

Erstens. Die zwingende, flächendeckende Ausweitung der Überschwemmungsgebiete nach HQ 100 ist mit sehr viel Aufwand verbunden. Somit könnte die Wirkung verpuffen.

Zweitens. Wir sind der Auffassung, die Nutzungsbeschränkungen, zum Beispiel ein Ackerbauverbot oder ein Grünlandgebot, sollten auf die tatsächlich relevanten Flächen konzentriert werden. In der Anhörung wird sich sicherlich ergeben, ob es sich um Erosionsflächen oder Abflussbereiche handelt.

Unstrittig ist, dass die Kontamination von Boden und Wasser ein riesiges Problem ist, das wir in diesem Zusammenhang zu lösen haben.

An der Erforderlichkeit von Hochwasserschutzmaßnahmen besteht kein Zweifel. Noch weniger Zweifel besteht hier im Hause an der Schwierigkeit der Umsetzung. Deshalb ist es auch nicht verwunderlich, Herr Kollege Petzold, dass die Länder konträre Positionen beziehen. Unter den Vorschlägen des Bundesrates befinden sich aber auch zustimmungsfähige, gute Ansätze. Es ist richtig, dass das BMU das Land Rheinland-Pfalz hervorhebt und lobt. Dort wurde sehr viel und vielfältiges geleistet. Viele wichtige Maßnahmen zum Hochwasserschutz, insbesondere am Rhein, stehen kurz vor der Vollendung. Deswegen sollten wir die deutlichen Hinweise des Landes Rheinland-Pfalz zu diesem Gesetzentwurf auch sehr ernst nehmen.

- (B) Mir ist es wichtig, zu erwähnen, dass der Erforderlichkeitsgrundsatz, wie er im rheinland-pfälzischen Gesetz steht, sicherlich eine gute Möglichkeit bietet, die Kräfte zu konzentrieren. Ich schlage vor, diese Regelung in unser Gesetz zu übernehmen. Das wird sicherlich eine der wichtigen Fragen bei der Anhörung sein.

Mit einem Gesetz werden wir kein Hochwasser verhindern können, aber wir können die Anzahl und das Ausmaß der Hochwasser verhindern und den Schaden mindern. Ich glaube, das ist das, was die Menschen von uns erwarten.

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Letzte Rednerin in dieser Debatte ist die Kollegin Gitta Connemann, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Gitta Connemann (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Well nich will dieken, mutt wieken. Für die nicht Plattdeutschkundigen unter Ihnen: Wer nicht deichen will, muss weichen. Nach dieser Weisheit hat man bei uns im Friesischen seit vielen hundert Jahren gelebt. Seit Urzeiten gibt es Fluten, gibt es Hochwasser. Wasser birgt Gefahren. Im Regelfall wissen die Menschen aber damit

umzugehen, zum Beispiel durch Deiche. Sie haben gelernt, sich zu wehren, das Wasser zu bändigen und sogar zu nutzen. So wurden schon in der Antike Überschwemmungsgebiete für den Ackerbau genutzt. In Flussebenen finden wir nach wie vor die wertvollsten Böden; dort wird seit Jahrhunderten Landwirtschaft betrieben. Wasserbau und Landwirtschaft gingen stets Hand in Hand.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Nicht bei den Grünen!)

Aber, meine Damen und Herren, was sind schon fünftausend Jahre Wasserbaukultur gegen das Wissen unseres mit allen Wassern gewaschenen Umweltministers?

(Beifall bei der CDU/CSU)

Sie, Herr Minister, präsentierten der verdutzten Öffentlichkeit eigene, völlig neue Erkenntnisse: Für den Hochwasserschutz müsse ein Ackerbauverbot her, und zwar bis Ende 2012; über Entschädigungen verlieren Sie kein Wort.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Enteignung!)

Man wolle den Bauern nichts Böses, erklärten Sie bei der Vorlage des Gesetzentwurfs,

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Nichts Gutes!)

aber zukünftig habe Grünlandnutzung im Überschwemmungsgebiet erste Priorität. Sie wollen den Bauern also nichts Böses – so, so. Ihr Gesetzentwurf spricht aber eine andere Sprache: ideologisch, unwissenschaftlich, unhaltbar.

Hochwasserschutz muss sein. Darüber sind wir alle einig. Das wissen wir aber nicht erst seit den verheerenden Flutkatastrophen des Jahres 2002. Herr Kollege Herzog, diese hätten – zumindest in diesem Ausmaß – vermieden werden können, wenn die vorhandenen Regelungen – wie für die Ausweisung von Bauflächen – beachtet worden wären. Deshalb hat zum Beispiel der Deutsche Städte- und Gemeindebund festgestellt, dass es keiner neuen Vorschriften bedarf.

(Gustav Herzog [SPD]: Dann wird auch weiterhin nichts gemacht!)

– Jedenfalls brauchen wir keine Vorschriften, wie sie die Bundesregierung jetzt plant. Denn ein wirksamer Hochwasserschutz wird damit nicht erreicht, aber die Existenz unserer landwirtschaftlichen Betriebe wird damit gefährdet, und dies ohne jede Grundlage.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Bereits rechtlich ist dieser Entwurf unhaltbar. Das Urteil des Bundesrates lautet deswegen: nicht verfassungskonform. Das repressive **Ackerbauverbot** stellt einen verfassungswidrigen Eingriff in das Grundrecht auf Eigentum dar. Viele Mitglieder der Koalition, auch viele von Ihnen, die heute anwesend sind, teilen diese Ansicht.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Dürfen es aber nicht sagen!)

Nicht umsonst titelte die „Welt“ am 10. Juni 2004: „Koalitionskrach um Trittins Gesetz zum Hochwasser-

Gitta Connemann

- (A) schutz“. Es muss ein kräftiger Krach gewesen sein, denn diese Vorlage wurde von der Tagesordnung genommen. Leider wurde sie heute vollkommen unverändert wieder draufgesetzt. Dabei hat der Bund nicht einmal die Kompetenz für dieses Machwerk, denn beim Hochwasserschutz handelt es sich um Gefahrenabwehr. Aber wen in dieser Bundesregierung interessiert schon Kompetenz? Wer will von Zuständigkeiten sprechen, wenn es um die Sache geht?

Die Frage ist nur: Wessen Sache? Auf jeden Fall nicht die Sache des Hochwasserschutzes, denn das geplante Ackerbauverbot hat mit Hochwasserschutz nichts zu tun. Mit dieser Meinung stehe ich nicht alleine. Ich zitiere den rheinland-pfälzischen Staatsminister Gernot Mittler:

Ich habe noch niemanden getroffen, der erklären kann, wie uns ein Ackerbauverbot ein Mehr an Raum für den Rückhalt von Hochwasser schafft.

Ich auch nicht. Es wird auch niemand erklären können,

(Beifall bei der CDU/CSU)

denn das Ackerbauverbot spricht gegen jede wissenschaftliche Vernunft. Auf Äckern kann wegen niedrigerer Abflusswerte mehr Regen versickern als auf magerem oder extensivem Grün- oder Ödland. Damit drängt sich der Eindruck auf, dass wieder einmal mit pseudo-wissenschaftlichen Argumenten den Landwirten ihre Produktionsgrundlage entzogen werden soll – mit negativen Folgen für die Natur.

(Beifall bei der CDU/CSU)

- (B) Betroffen wären mit rund 900 000 Hektar etwa 7,5 Prozent des gesamten Ackerlandes in Deutschland; dies käme einer Ertrags- und Vermögensvernichtung von rund 4 Milliarden Euro gleich. Durch freiwillige Agrarumweltprogramme – gemeinsam mit der Landwirtschaft – kann für Boden- und Erosionsschutz in Überschwemmungsgebieten mehr getan werden. Aber an dieser Zusammenarbeit ist jedenfalls Ihnen, Herr Minister, offensichtlich nicht gelegen. Das sieht übrigens auch der Bundesrat so – ich zitiere –:

Mit der vorgesehenen Regelung wird ohne Not die Kooperation mit der Landwirtschaft aufgegeben, die aber ... unabdingbar ist.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Sie ist überhaupt nicht gewollt!)

Selbst Frau Umweltministerin Höhn konstatiert: „Die derzeit angedachte Regelung belastet die Landwirtschaft über das wasserwirtschaftlich erforderliche Maß.“ Wo die Ministerin Recht hat, hat sie Recht.

Es ließe sich an vielen anderen Beispielen zeigen, dass es bei diesem Gesetzentwurf nicht um den Hochwasserschutz geht. Vielmehr sollen hier auf Kosten der deutschen Landwirtschaft Wunschvorstellungen des Naturschutzes umgesetzt werden. Das ist für mich ein weiterer Frontalangriff auf den ländlichen Raum. Ich zitiere hier auch die Mainzer Umweltministerin Margit Conrad: Das Ackerbauverbot darf daher – in welcher Form auch immer – nicht Gesetz werden.

- (Beifall bei der CDU/CSU – Gustav Herzog [SPD]: Zitieren Sie Frau Conrad ruhig öfter!) (C)

Wir setzen auf zielorientierte, sinnvolle Maßnahmen in Zusammenarbeit mit den landwirtschaftlichen Betrieben; denn wir wissen, dass es einen Natur- und damit auch Hochwasserschutz nur mit und nicht gegen die Landwirtschaft geben kann. Ich hoffe, dass Sie, die Mitglieder von SPD und Bündnis 90/Die Grünen, dies auch vor der nächsten Lesung erkennen werden. Dieser Gesetzentwurf mit seinen Einschränkungen für die Landwirtschaft ist ein Irrweg. Wenn Sie den Bauern wirklich nichts Böses wollen, dann

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Treten Sie zurück!)

müssen Sie ihn ablehnen. Lassen Sie sich von Ihrem Bundesminister nicht an die Leine nehmen!

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlagen auf den Drucksachen 15/3168 und 15/3214 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

- Tagesordnungspunkt 7 b. Wir kommen zur Beschlussempfehlung des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit auf Drucksache 15/2118. Der Ausschuss empfiehlt unter Nr. 1 seiner Beschlussempfehlung die Annahme des Antrags der Fraktionen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen auf Drucksache 15/1319 mit dem Titel „Den Flüssen mehr Raum geben – Ökologische Hochwasservorsorge durch integriertes Flussgebietsmanagement“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen gegen die Stimmen von CDU/CSU und FDP angenommen. (D)

Unter Nr. 2 seiner Beschlussempfehlung empfiehlt der Ausschuss die Ablehnung des Antrags der Fraktion der CDU/CSU auf Drucksache 15/1561 mit dem Titel „Vorsorgender Hochwasserschutz im Binnenland“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bei Gegenstimmen von CDU/CSU und FDP angenommen.

Schließlich empfiehlt der Ausschuss unter Nr. 3 seiner Beschlussempfehlung die Ablehnung des Antrags der Fraktion der FDP auf Drucksache 15/1334 mit dem Titel „Hochwasserschutz – Solidarität erhalten, Eigenverantwortung stärken“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenprobe! – Enthaltungen – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bei Gegenstimmen der FDP und Enthaltung von CDU/CSU angenommen.

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner

(A) Ich rufe den Tagesordnungspunkt 8 auf:

Beratung des Antrags der Fraktionen der SPD, der CDU/CSU, des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP

Evaluierung des Deutsch-Französischen Jugendwerkes

– Drucksache 15/3326 –

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat die Kollegin Monika Griefahn, SPD-Fraktion.

Monika Griefahn (SPD):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Herren! Meine sehr verehrten Damen! Letztes Jahr haben wir in Versailles gemeinsam den 40. Jahrestag des Élysée-Vertrages gefeiert. Ich habe das in vielen Gesprächen hinterher erfahren: Es war für uns alle ein bewegendes Erlebnis, als wir – deutsche und französische Abgeordnete – zusammen dort saßen und gemeinsam unseren Chefs Jacques Chirac und Gerhard Schröder zuhörten.

Parallel dazu haben die beiden Parlamentspräsidenten Wolfgang Thierse und Jean-Louis Debré vereinbart, die Arbeit zwischen den Parlamenten zu verstärken. Als ersten Auftrag haben sie ganz konkret formuliert, eine **deutsch-französische Parlamentarierarbeitsgruppe** einzusetzen, die die Arbeit des Deutsch-Französischen Jugendwerks der letzten 40 Jahre analysiert und Vorschläge für die zukünftige Arbeit unterbreitet.

(B) Wir diskutieren heute über einen interfraktionellen Antrag, in dem die Schlussfolgerungen dieser Parlamentarierarbeitsgruppe aufgegriffen werden, die sich seit Oktober 2003 in monatlichem Rhythmus getroffen, Akteure und Verantwortliche des Deutsch-Französischen Jugendwerks befragt und einen rund 40-seitigen Bericht sowie elf Vorschläge vorgelegt hat.

Wir diskutieren heute über einen interfraktionellen Antrag, in dem die Schlussfolgerungen dieser Parlamentarierarbeitsgruppe aufgegriffen werden, die sich seit Oktober 2003 in monatlichem Rhythmus getroffen, Akteure und Verantwortliche des Deutsch-Französischen Jugendwerks befragt und einen rund 40-seitigen Bericht sowie elf Vorschläge vorgelegt hat.

Wir haben eben schon – die Frau Präsidentin hat es gemacht – den Vizepräsidenten der Nationalversammlung Yves Bur, der gleichzeitig der französische Kopf der deutsch-französischen Parlamentarierarbeitsgruppe war, sowie unsere französischen Kollegen begrüßt. Wir freuen uns, dass wir nächste Woche den Bericht, der von der Arbeitsgruppe einvernehmlich und über Partei- und Ländergrenzen hinweg erstellt wurde, beiden Präsidenten – also unserem Präsidenten Thierse und Präsident Debré – in Paris übergeben dürfen.

Ich bedanke mich für die SPD-Fraktion an dieser Stelle bei beiden Präsidenten ganz herzlich für diesen Auftrag. Ich möchte mich auch bei meinen Kolleginnen und Kollegen aus dem Deutschen Bundestag und der Assemblée nationale für die ungemein angenehme und konstruktive Zusammenarbeit, die wir im letzten Dreivierteljahr miteinander haben durften, bedanken. Ich wiederhole: über alle Partei- und Ländergrenzen hinweg.

(Beifall im ganzen Hause)

(C) Ich glaube, wir sind ein tolles Team geworden. Wir sind sehr schnell zu gleichen Analysen und Vorschlägen gekommen. Wir waren so motiviert bei der Arbeit, dass wir schon auf den nächsten Auftrag der beiden Präsidenten hoffen.

Ich möchte an dieser Stelle dem Deutsch-Französischen Jugendwerk – die hier anwesenden beiden Generalsekretäre heiße ich herzlich willkommen – und den langjährigen Mitarbeitern des Deutsch-Französischen Jugendwerkes danken, von denen ich noch viele aus meiner aktiven Zeit im Deutsch-Französischen Jugendwerk persönlich kenne. Ich danke auch den Partnerorganisationen, Verbänden und Institutionen, die es in den letzten 41 Jahren geschafft haben, 7 Millionen Jugendliche zu motivieren, die deutsche bzw. französische Sprache zu lernen und die jeweils andere Kultur kennen zu lernen.

Sich auf andere Kulturen einzulassen, sich mit anderen Kulturen auseinander zu setzen und vielleicht auch die Geduld aufzubringen, sich mit Unterschieden intensiv zu beschäftigen und Verständnis dafür zu bekommen, ist eine Grundlage für das, was wir kurz als **Dialog der Kulturen** definieren. Das ist meiner Ansicht nach im Deutsch-Französischen Jugendwerk vorzüglich geleistet worden. Ich persönlich kann sagen: Ich habe in meinem beruflichen Leben – sei es bei Greenpeace, sei es bei der Arbeit im Auswärtigen Ausschuss – von dieser Erfahrung sehr profitiert. Ich denke, das werden auch andere gemacht haben.

(D) Der Élysée-Vertrag und das Deutsch-Französische Jugendwerk sind heute eine Erfolgsgeschichte; denn alle Beteiligten haben es geschafft, die Versöhnung zwischen Deutschland und Frankreich herzustellen. Für viele Jugendliche, auch Deutsche und Franzosen, ist es heute vollkommen normal, miteinander in Europa zu leben. Sie erinnern sich nicht mehr an die jahrhundertelangen Kriege, die Deutsche und Franzosen gegeneinander geführt haben. Franzosen sind für Deutsche keine anderen Europäer als Engländer, Dänen oder Italiener. Aber das Wissen über die neuen EU-Staaten und ihre Menschen ist bei uns „alten Europäern“ noch nicht so stark ausgeprägt.

Deshalb haben Deutsche und Franzosen gemeinsam in Europa und der globalisierten Welt heute neue Aufgaben. Daraus folgt unsere Forderung nach einem Neuauftrag, nach einer **Neubegründung des Deutsch-Französischen Jugendwerkes**, das seinen bisherigen Auftrag erfolgreich erfüllt hat, nämlich Versöhnung und Freundschaft zu schaffen. Es muss aber in einem neuen, komplexeren Umfeld im gesamteuropäischen Kontext und in einer globalisierten Welt seine Aufgaben zuspitzen, präzisieren und vielleicht in einigen Teilen neu definieren.

Wir glauben, dass einerseits eine Erweiterung der Programme mit Drittstaaten gerade in den neuen Beitrittsländern der EU erfolgen muss, damit wir genau diesen Mangel an Kenntnissen ausgleichen können. Wir glauben aber auch, dass andererseits die Kontakte möglichst nachhaltig sein müssen und sowohl Aspekte des interkulturellen Lernens, des Kennenlernens der Lebensweisen als auch die Motivation, die jeweils andere Spra-

Monika Griefahn

- (A) **che** zu lernen, beinhalten sollten. Sprache ist die Grundlage von Verständigung und Verstehen der anderen Kultur. Es reicht eben nicht – das erleben wir heute sehr oft –, dass Jugendliche aus diversen europäischen Ländern, eben auch Franzosen und Deutsche, miteinander englisch sprechen. Wir stellen immer wieder fest, dass die Unkenntnis der Sprache des anderen zu einem Mangel an Verständnis führt, und zwar nicht nur des sprachlichen Verständnisses, sondern auch des gegenseitigen Verstehens.

Besonders deutlich ist mir das geworden, als ich eine Gruppe eingeladen hatte, die, unterstützt durch die Handwerkskammer Lüneburg, in die Partnerregion in Rodez im Departement Aveyron gereist ist, um dort in Betrieben – einem Karosseriehersteller, einer Bäckerei und einem Restaurant – mitzuarbeiten, in der Familie zu leben und das jeweils andere Land kennen zu lernen. Diese Jugendlichen haben selbst erlebt, wie wichtig die Sprache als Grundlage gerade für junge Berufstätige ist. Alle kamen zurück und haben mir gesagt: Wir müssen dringend Französisch lernen.

Dieses wird neben dem interkulturellen Leben ein wichtiger Faktor für die immer stärkere Freizügigkeit der Arbeitnehmer in Europa sein. Gerade für junge Berufstätige ist es wichtig, neben Englisch noch eine zweite Sprache zu lernen. Sprachvermittlung ist daher gleichzeitig mit dem interkulturellen Lernen eine große Zukunftsaufgabe.

- (B) Wir haben unseren Bericht den beiden Regierungen übermittelt. Wir haben mit dem Kuratorium des Deutsch-Französischen Jugendwerkes über unsere Schlussfolgerungen diskutiert und wir hoffen auf eine konstruktive Umsetzung der Schlussfolgerungen durch die beiden Regierungen, deren Aufgabe es ist, die Konkretisierung und die Neuausrichtung gemeinsam mit den Kuratoriumsmitgliedern vorzunehmen und dem Deutsch-Französischen Jugendwerk eine positive Zukunft zu bescheren. Ich glaube daran, dass es auch weiterhin eine wichtige Aufgabe für das Deutsch-Französische Jugendwerk gibt.

Vielen Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Dr. Andreas Schockenhoff, CDU/CSU-Fraktion.

Dr. Andreas Schockenhoff (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Zum 40. Jahrestag der Unterzeichnung des Élysée-Vertrags kamen die Assemblée nationale und der Deutsche Bundestag im Januar 2003 zu einer beeindruckenden Begegnung in Versailles zusammen. Im Anschluss an diese erste gemeinsame Plenarsitzung beriefen die Präsidenten Jean-Louis Debré und Wolfgang Thierse die erste gemeinsame Arbeitsgruppe unserer beiden Parlamente, die sich seit September letzten Jahres mit der Arbeit des Deutsch-Französischen Jugendwerkes beschäftigt hat.

- (C) Für unseren Arbeitsauftrag gab es gute Gründe: zum einen die einzigartige Entwicklung der deutsch-französischen Beziehungen in den letzten 40 Jahren, zu denen das Deutsch-Französische Jugendwerk ganz wesentlich und großartig beigetragen hat. Vielleicht ist es aber auch gerade deshalb in der Erfolgsfalle. Die Hauptziele, die dem Deutsch-Französischen Jugendwerk 1963 gesetzt wurden, erscheinen uns heute längst erreicht. Die Jugend unserer beiden Länder hat sich gegenseitig kennen gelernt und entdeckt. Die Versöhnung und Verständigung zwischen unseren Völkern sind durch Jugendaustausch und vielfältige Begegnungen auf einer breiten gesellschaftlichen Basis erfolgt. Das mag einer der Gründe sein, warum es Jahr für Jahr in unseren beiden Parlamenten schwieriger wird, den Haushaltsansatz für das Deutsch-Französische Jugendwerk und die paritätische Finanzierung durch beide Staaten durchzusetzen und zu rechtfertigen.

Ein anderer Grund ist sicher – wir müssen das ganz offen ansprechen –, dass der Anteil der Mittel, der für die internen Strukturen des Deutsch-Französischen Jugendwerkes aufgewendet wird, immer größer wird und der Anteil, der für die Projektarbeit mit den Partnerorganisationen zur Verfügung steht, entsprechend kleiner wird.

- (D) Die Strukturen des Deutsch-Französischen Jugendwerkes stammen aus dem Jahr 1963. Sie wurden 1973 leicht überarbeitet und bestehen seither unverändert fort. Es ist an der Zeit, dem Deutsch-Französischen Jugendwerk neue Impulse und eine neue Arbeitsgrundlage zu geben, die den Anforderungen eines erweiterten Europa, aber auch des Binnenmarktes und der immer stärkeren wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Verflechtung zwischen unseren beiden Ländern gerecht werden.

Obwohl die Jugendlichen die enge deutsch-französische Freundschaft heute als selbstverständlich empfinden, geht die Kenntnis der Sprache und Kultur des Nachbarn in beiden Ländern zurück. Deswegen müssen alle Programme und Aktivitäten des Deutsch-Französischen Jugendwerkes vorrangig **Sprachvermittlung** fördern und zum Spracherwerb und interkulturellen Lernen motivieren.

In der Berufswelt des 21. Jahrhunderts wird Sprachkompetenz in mindestens zwei Fremdsprachen, also einer Fremdsprache neben dem Englischen, zu einer Schlüsselqualifikation. Natürlich kann das Deutsch-Französische Jugendwerk nicht die Aufgaben von Schule und Hochschule übernehmen, aber es muss jungen Franzosen Lust auf Deutsch und jungen Deutschen Lust auf Französisch machen, und zwar so früh wie möglich.

Ich will etwas in Klammern anmerken, was mit dem Thema nicht direkt zu tun hat. Vielleicht müssen wir bildungspolitisch in dieser Hinsicht viel ambitionierter werden. Eigentlich müssen wir doch das Ziel haben, dass Abiturienten heute mehrere Monate ihrer Schulzeit obligatorisch in einem europäischen Partnerland verbracht haben. Dazu muss uns mehr einfallen als der Hinweis auf die Länderkompetenzen und auf organisatorische und finanzielle Schwierigkeiten.

Dr. Andreas Schockenhoff

- (A) (Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

Nicht nur jungen Akademikern eröffnen Sprachen Lebenschancen. Das Deutsch-Französische Jugendwerk muss stärker als bisher mit der Wirtschaft und ihren Verbänden Jugendliche auf handwerkliche und gewerbliche Berufe in deutsch-französischen Unternehmen vorbereiten.

Die ökonomische Verflechtung unserer Länder wird immer enger. Nicht nur große, sondern auch zahlreiche kleine und mittlere Unternehmen suchen Mitarbeiter, die sich sowohl in der deutschen als auch der französischen **Unternehmenskultur und Sprache** zurechtfinden. Derzeit können 20 000 offene Stellen und Ausbildungsplätze nicht besetzt werden, weil es keine Bewerber mit einer entsprechenden deutsch-französischen Qualifikation gibt.

Angesichts der derzeitigen Diskussion über die Vermittlung von Ausbildungsplätzen und Startchancen für junge Berufsanfänger in unseren beiden Ländern, auf die ich an dieser Stelle nicht näher eingehen will, liegt es auf der Hand, Angebote zu realisieren, die jungen Menschen den Berufseinstieg erleichtern. Zu anderen Schwerpunkten einer inhaltlichen Neuausrichtung werden nachher noch andere Kollegen Stellung nehmen.

Wir müssen durch eine Neufassung des Abkommens auch die **Struktur des Deutsch-Französischen Jugendwerks** verbessern und modernisieren. Das gilt für das Verfahren zur Ernennung der Generalsekretäre und Stellvertreter, für die Zusammensetzung des Kuratoriums und insbesondere für das Personalstatut. Der Status einer internationalen Organisation mit einem eigenen Tarifmodell und einem eigenen, ziemlich undurchsichtigen arbeitsrechtlichen Instrumentarium wurde seit 1963 nicht mehr angepasst und ist nicht mehr zeitgemäß. Wenn Mitarbeiter der EADS auf der Basis des jeweiligen nationalen Tarif- und Arbeitsrechts von München oder Friedrichshafen nach Toulouse oder Mitarbeiter von Sanofi-Aventis von Frankfurt nach Paris und umgekehrt wechseln, dann muss das auch für die Mitglieder des Deutsch-Französischen Jugendwerks zwischen Paris und Berlin möglich sein.

(Beifall bei der CDU/CSU und der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

Wie die Kollegin Griefahn eben ausgeführt hat, haben wir in der Arbeitsgruppe zum Deutsch-Französischen Jugendwerk über die Fraktionsgrenzen hinweg und ungeachtet der unterschiedlichen Arbeitssystematik in unseren beiden Parlamenten völlig unkompliziert und in der Zielsetzung einig zusammengearbeitet. Wir unterbreiten unseren Regierungen einstimmig Vorschläge zur Überarbeitung des Abkommens zum Deutsch-Französischen Jugendwerk. Dafür möchte ich mich auch bei unseren französischen Kollegen auf der Besuchertribüne ganz herzlich bedanken.

(Beifall im ganzen Hause)

Die erste **gemeinsame Arbeitsgruppe** unserer Parlamente ist ein gelungenes Experiment. Wir sollten diese Form der Zusammenarbeit fortsetzen. Darüber, ob diese Zusammenarbeit in einem ständigen Ausschuss erfolgen soll, kann man streiten. Es gibt aber viele Zukunftsfragen, auf die wir in Deutschland wie in Frankreich eine Antwort finden müssen. Zudem gibt es viele Fragen von spezifisch deutsch-französischem Interesse, die wir in gemeinsamen Enquete-Kommissionen oder Arbeitsgruppen mit einem befristeten Arbeitsauftrag besprechen könnten.

Ein lohnendes Thema ist beispielsweise die deutsch-französische Zusammenarbeit in der **Medienpolitik**. Wir haben uns in dieser Woche gefragt, warum das Interesse an der Europawahl so gering war. Viele haben in diesem Zusammenhang das Fehlen einer europäischen Öffentlichkeit festgestellt. Es gibt trotz immer engerer wirtschaftlicher und gesellschaftlicher Verflechtungen Deutschlands und Frankreichs noch keine deutsch-französische Öffentlichkeit. Es gibt zwar den Kulturkanal Arte; dieser wendet sich aber eher an ein elitäres Publikum.

Die Frage, wie wir solche Aspekte – vielleicht auch zwischen unseren Parlamenten – mithilfe der öffentlich-rechtlichen Medien verstärkt in der Öffentlichkeit behandeln könnten, wäre ein lohnendes Thema. Wir empfehlen den Präsidien unserer Parlamente, den eingeschlagenen Weg fortzusetzen und weitere Arbeitsgruppen ins Leben zu rufen.

Ich bedanke mich für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Kollegin Antje Hermenau, Bündnis 90/Die Grünen.

Antje Hermenau (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen! Liebe Kollegen! Mes chers amis! Ich hätte nie erwartet, dass sich die Französischenkenntnisse, die ich nach dem Fall der Mauer erworben habe – ich dachte: jetzt, da der ganze Westen Europas auf mich zukommt, sollte ich vielleicht noch eine westeuropäische Fremdsprache lernen –, nicht nur für mich persönlich lohnen würden, sondern auch im Deutschen Bundestag Früchte tragen, von dem ich damals auch nicht wusste, dass ich ihm eines Tages als Mitglied angehören würde. Das heißt, Fremdsprachen zu lernen kann eine große Bereicherung sein. Es geht nicht nur darum, sich eine „nützliche“ Sprache auszusuchen, sondern auch darum, etwas auszuwählen, das einem fremd ist, damit es einen bereichern kann.

Wir haben in der Arbeitsgruppe Folgendes gemerkt: Wir sind uns in zivilisatorischer Hinsicht sehr ähnlich; das ist ganz klar. Man lebt schließlich ziemlich dicht beieinander auf demselben Kontinent und hat ungefähr das gleiche Entwicklungsniveau. Aber wir sind uns doch ein bisschen fremd. Die Mentalität und die Gewohnheiten sind anders. Auch das Verhältnis zur Hierarchie ist ein bisschen unterschiedlich. Am Ende stellt sich aber

Antje Hermenau

- (A) heraus: Die Kleinigkeiten, die einen sonst veranlassen, zu sagen „Na ja, die Deutschen!“ oder „Na ja, die Franzosen!“, sind eigentlich ganz unwichtig.

Jetzt spricht die Ostdeutsche: Wir haben das Gleiche in Deutschland durchgemacht. Es gab lange Probleme mit der Antwort auf die Frage, wie sich **Ost- und Westdeutsche** zusammenfinden sollten, nachdem sie eine Weile getrennt gewesen sind. Die Mauer, die wir hatten, war noch viel schlimmer als die sozusagen ganz normale Grenze zwischen Frankreich und Westdeutschland. Wir haben es geschafft, weil wir uns persönlich kennen gelernt haben und weil wir gemeinsam gearbeitet haben. Wir hatten ein gemeinsames Projekt.

Genauso, finde ich, hat diese Arbeitsgruppe deutlich gemacht, dass auch wir, die Franzosen und die Deutschen, in Europa ein gemeinsames Projekt haben. Wir wollen nämlich zum Beispiel erreichen, dass Arbeitnehmer aus Deutschland und Frankreich ohne große Probleme in das jeweils andere Land wechseln können, um in gemeinsamen Industriezweigen, die wir gemeinsam weiterentwickeln wollen und in denen wir zu Global Players werden wollen, mühelos Arbeit zu finden. Es geht aber auch eine Nummer kleiner. Man kann sich zum Beispiel vorstellen, dass deutsche Bauarbeiter eine Weile in Frankreich arbeiten, wo die Baubranche im Moment boomt. Das wäre kein Problem, wenn es nicht die Sprachbarriere oder vielleicht die Scheu vor dem anderen gäbe. Was mich an dieser Arbeitsgruppe fasziniert hat, sind die neuen Möglichkeiten, die wir uns – auch im wirtschaftlichen Sinne – eröffnen können. Ich glaube, dass das für junge Menschen hochgradig attraktiv ist. Der Staat muss dafür sorgen, dass entsprechende Möglichkeiten geschaffen werden.

(B)

Zum Klima in der Arbeitsgruppe selbst: Sie sehen ja, dass einige Kollegen zu dieser Debatte gekommen sind, die ein besonderes Interesse an der **deutsch-französischen Freundschaft** hegen. Aber viele sind heute auch nicht gekommen. Das mag einen guten und profanen Grund haben: Unter dem Antrag, den wir jetzt beraten, stehen die Namen aller vier Fraktionsvorsitzenden. Das bedeutet, dass es keinen Streit gibt und dass alles geregelt ist. Um das, was geregelt ist, muss man sich ja nicht mehr kümmern. So viel zur deutschen Mentalität.

Die Arbeitsgruppe hat sehr offen zusammengearbeitet. Das Ergebnis, das wir vorlegen, ist durchaus streitbar. Man soll sich nicht täuschen und denken, dass der Bericht der Arbeitsgruppe nur deutsch-französisches Larifari oder wohlmeinendes, hochtrabendes Gerede über die deutsch-französische Freundschaft enthält, weil die Namen aller vier Fraktionsvorsitzenden darunter stehen. Dieser Bericht mit seinen Empfehlungen, den wir dem Parlamentspräsidenten übergeben, ist durchaus eine sehr kritische Würdigung, die in keiner Weise die bisherige Arbeit des Deutsch-Französischen Jugendwerkes herabwürdigen will – diese wird entsprechend honoriert –, sondern die darauf aufmerksam macht, dass es Ernst mit Europa wird. Wer es ernst meint, der muss offen und ehrlich im Umgang sein, der muss zusammenarbeiten und es sogar schaffen, sich neue Projekte zu suchen. Das haben wir geleistet.

Das Klima in dieser Arbeitsgruppe war außerordentlich produktiv, weil wir es uns erlaubt haben, sehr offen und ehrlich mit den Problemen, vor denen wir standen, umzugehen. Ich kann eigentlich nur jedem Kollegen sowohl in der Assemblée nationale als auch im Bundestag empfehlen, einmal an einer solchen Arbeitsgruppe teilzunehmen; denn es verbessert das eigene Befinden deutlich, wenn man merkt, dass man so produktiv über Partei-, Länder- und Mentalitätsgrenzen hinweg zusammenarbeiten kann.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN,
bei der SPD, der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Kollegin Sibylle Laurischk, FDP-Fraktion.

Sibylle Laurischk (FDP):

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Kolleginnen und Kollegen!

Vertrauen schenken ist ein Zeichen des Mutes, treu sein ein Zeichen von Stärke.

Dieses Wort von Marie von Ebner-Eschenbach kennzeichnet die Aktivitäten des 1963 gegründeten Deutsch-Französischen Jugendwerks, das für die Aussöhnung von Frankreich und Deutschland Entscheidendes geleistet hat. Vor 40 Jahren ging es tatsächlich um ein Zeichen des Mutes, uns gegenseitig Vertrauen zu schenken. Auch heute ist es mehr denn je wichtig, den Mut zur konkreten Verwirklichung der europäischen und insbesondere der deutsch-französischen Freundschaft nach dem Vorbild der Gründerväter Europas aufzubringen.

Für die junge Generation ist diese Freundschaft heute eine selbstverständliche Tatsache geworden. Das Vermächtnis von Adenauer und de Gaulle müssen wir weiter tragen ganz im Sinne jenes französischen Sprichwortes, das lautet:

Tradition heißt nicht, die Asche aufzubewahren, sondern die Flamme am Brennen zu halten.

Wie kann die Flamme am Brennen gehalten werden, verehrte Kolleginnen und Kollegen, wenn die Nachwuchsgeneration die jeweilige Sprache des Nachbarlandes immer seltener spricht? Die Sprache ist aber der Schlüssel zum Verständnis, sie ermöglicht die Entdeckung der anderen Kultur, sie baut Brücken auf.

Die **deutsch-französische Freundschaft** besitzt Modellcharakter in der erweiterten Europäischen Union. Das kann man nicht hoch genug schätzen. Andere Länder in der EU verweisen bei der Verarbeitung ihrer gemeinsamen schwierigen Geschichte immer wieder auf die Versöhnung und Zusammenarbeit unserer beiden Länder Deutschland und Frankreich.

Während einer von unserer Arbeitsgruppe durchgeführten Anhörung konnten wir erfahren, dass zurzeit circa 20 000 Arbeitsplätze mit deutsch-französischem Bezug unbesetzt bleiben. In unserer aktuellen Arbeitsplatzlage ist diese Zahl unakzeptabel. Warum sind diese 20 000 Arbeitsplätze frei? Die Antwort ist banal: Weil

Sibylle Laurischk

- (A) die Arbeitgeber keine Bewerber finden, die beide Sprachen so gut beherrschen, dass sie in einem deutsch-französischen Umfeld arbeiten können. Das ist umso besorgniserregender, als Frankreich nach wie vor unser erster **Wirtschaftspartner** ist.

Um diesen Herausforderungen zu entsprechen, brauchen unsere beiden Länder ein reformiertes, auf den wechselweisen Spracherwerb und gegenseitiges Begegnen orientiertes Deutsch-Französisches Jugendwerk. Seit 40 Jahren leistet das DFJW – das will ich an dieser Stelle in aller Deutlichkeit betonen – eine hervorragende Arbeit. Das DFJW ist 40 geworden, aber auch seine Umgebung hat sich gewandelt. Das Jugendwerk von 1963 entspricht den heutigen schon erwähnten Herausforderungen unserer Zeit nicht mehr.

Der heute zu verabschiedende interfraktionelle Antrag konstituiert einen ersten Schritt in die richtige Richtung. Damit ist es jedoch nicht getan. Es müssen weitere entscheidende Schritte folgen. Dazu gehören insbesondere ein nachhaltiges Engagement unserer Jugendlichen, gemeinsame konkrete deutsch-französische Projekte und langfristige **Austauschprogramme**.

All das, was wir heute im Parlament beschließen, muss auf eine tiefer gehende beidseitige Sensibilisierung abzielen. Unser Appell richtet sich an unsere jungen Deutschen und Franzosen, die für dieses Unterfangen auch Risikobereitschaft zeigen müssen und sich nicht auf den Lorbeeren ihrer Väter ausruhen dürfen. Gleiches gilt auch für uns Politiker.

- (B) An dieser Stelle möchte ich mich bei meinen deutschen und französischen Kollegen für die freundschaftliche Zusammenarbeit in dieser ersten interparlamentarischen Arbeitsgruppe sehr herzlich bedanken. Es war für mich und sicher für uns alle eine ganz besondere europäische Erfahrung.

Ich danke Ihnen.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächste Rednerin ist die Kollegin Bettina Hagedorn, SPD-Fraktion.

Bettina Hagedorn (SPD):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Liebe Kollegen! Liebe Kolleginnen! Als die Präsidien und Parlamente Deutschlands und Frankreichs die Überprüfung der Aufgaben, der Arbeitsweise und der Effizienz des Deutsch-Französischen Jugendwerkes beschlossen, hatten meine Kollegin Antje Hermenau und ich als zuständige Haushälterinnen trotz schwierigster Haushaltsberatungen unter dem Eindruck des 40. Jahrestages der deutsch-französischen Freundschaft gerade die **Aufstockung der Mittel** des Jugendwerkes um 3 Millionen Euro im Haushalt 2003 verankert.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Dieses Geld wurde mangels der notwendigen Kofinanzierung durch Frankreich nie ausgegeben, aber unsere

Mitwirkung in der parlamentarischen Arbeitsgruppe war damit vorgezeichnet. (C)

Es ist klar, dass unser beider Aufgabe schwerpunktmäßig der Blick auf die Finanzausstattung und die Mittelverwendung war; denn schließlich verfügt das Deutsch-Französische Jugendwerk seit über drei Jahrzehnten über einen relativ konstanten Haushalt von circa 23 Millionen Euro im Jahr, der zu gleichen Teilen aus beiden Ländern finanziert wird – eine Menge Geld, das die Vielzahl von Jugendbegegnungen und Austauschprogrammen seit 1963 erst ermöglicht hat.

Dieser Etat ist jedoch im Laufe der Jahre faktisch geschrumpft, da er nicht an die Kostenentwicklung angepasst wurde, obwohl die Aufgaben des Jugendwerkes beständig wuchsen. Der Haushalt wurde – so will es das Konstrukt des Deutsch-Französischen Jugendwerkes als internationaler Organisation – ohne parlamentarische Kontrolle durch das Kuratorium beschlossen. Problematisch ist darum, dass dieses Kuratorium aus bestimmten Gründen zwei Jahre lang gar nicht tagte.

Im Laufe der Zeit, so stellten wir Parlamentarier aus Deutschland und Frankreich in unserem Bericht übereinstimmend fest, hat sich im Etat des Deutsch-Französischen Jugendwerkes ein durchaus unausgewogenes Verhältnis zwischen den Ausgaben für Personal und Verwaltung einerseits und der inhaltlichen Arbeit für die Jugendprojekte andererseits entwickelt. Das – da sind wir alle einer Meinung – muss sich ändern.

In dem vorliegenden Bericht, der durchaus ein ehrgeiziges Reformprojekt skizziert, gibt es **elf Kernforderungen**, zu denen wir gemeinsam gekommen sind. All denjenigen, die diesen Bericht lesen, mag jene Passage auffallen, in der es um die strikte Einhaltung der allgemeinen Haushaltsgrundsätze und um die wirtschaftliche und sparsame Verwendung öffentlicher Gelder geht. (D)

„Eine Selbstverständlichkeit“ werden Sie, meine Kolleginnen und Kollegen des Bundestages, wahrscheinlich sagen. Aber leider ist das nicht so, wie die detaillierte Beschäftigung mit Haushalts- und Stellenplänen, mit Jahresrechnungen und Prüfbemerkungen der letzten Jahre durch uns ergab. Ausschreibungs- und Vergaberecht müssen künftig ernst genommen und die Einführung der Kosten-Leistungs-Rechnung sollte umgesetzt werden. Moderne Steuerungsinstrumente sollen im Finanzmanagement helfen, Transparenz herzustellen und die Ausgaben auf die tatsächlichen Haushaltsansätze zu beschränken.

Entscheidend wird aber sein, dass es durch eine Überarbeitung des deutsch-französischen Abkommens gelingt, das internationale Statut des Deutsch-Französischen Jugendwerkes durch eine zwischenstaatliche Organisationsform abzulösen, und dass das Personalstatut modernisiert und um die vielen Ausnahmebestimmungen entschlackt wird.

Vor allem aber ist es unumgänglich, dass ein sehr kleiner und effektiver Verwaltungsrat mit Beteiligung der Geldgeber, also der Parlamente, die Reform des Deutsch-Französischen Jugendwerkes künftig eng begleitet und insbesondere im Haushaltsrecht Entscheidun-

Bettina Hagedorn

- (A) gen trifft. Die vielen Vertreter von Vereinen, Verbänden und Organisationen hingegen sollen im Kuratorium auch künftig mit ihrem fachlichen Know-how inhaltlich wirken und kreative Ideen zur Umsetzung bringen.

Die organisatorischen und strukturellen Veränderungen im Deutsch-Französischen Jugendwerk sind aber kein Selbstzweck. Ziel ist es, dass ein größerer Teil des zur Verfügung stehenden Geldes der Arbeit mit den und für die jungen Menschen zugute kommt. Dann und nur dann – da sind wir einig – befürworten wir in der Zukunft eine einvernehmliche Erhöhung des Haushaltsansatzes für das Deutsch-Französische Jugendwerk, damit die Herausforderungen seiner erweiterten Aufgabe in einem zusammenwachsenden Europa bewältigt werden können. Eine **europäische Identität** erreichen wir vor allem über die gezielte Kooperation der Jugend. Dabei gebührt der Stärkung des bürgerschaftlichen, des friedenssichernden, des sozialen und ökologischen Engagements ein besonderer Stellenwert.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU)

Das Deutsch-Französische Jugendwerk soll die Jugend Deutschlands, Frankreichs und Europas künftig offensiv ansprechen. Es reicht nicht, festzustellen, dass die Freude am Spracherwerb und das Interesse an der anderen Kultur nachlassen. Die Motivation für eine gemeinsame europäische Zukunft in kultureller Vielfalt muss geweckt werden. Mit anderen Worten: Dafür muss aktiv geworben werden.

- (B) **Medien und Internet** ersetzen keine persönliche Begegnung. Sie können aber Hilfsmittel sein, mit denen man die Jugend vor allem dann erreicht, wenn man sie selbst kreativ machen lässt, anstatt die Gestaltung vermeintlichen Profis teuer zu überlassen. Eine stärkere echte Beteiligung der Jugend an Projekten für die Jugend, auch das ist eine notwendige Kernforderung unserer Arbeitsgruppe.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Ich muss zum Ende kommen. Dem Deutsch-Französischen Jugendwerk wünsche ich eine gute Zukunft in einem zusammenwachsenden Europa. Allen, die an dem spannenden Reformprozess Anteil haben werden, rufe ich den Satz unseres ehemaligen Bundespräsidenten Gustav Heinemann in Erinnerung:

Leben ist Veränderung. Wer sich nicht verändert, wird auch verlieren, was er bewahren möchte.

Vielen Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Letzter Redner in dieser Debatte ist der Kollege Thomas Dörflinger, CDU/CSU-Fraktion.

Thomas Dörflinger (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Auf der Suche

nach einem Ereignis, das mir in der nun fast sechsjährigen Mitgliedschaft im Deutschen Bundestag besonders im Gedächtnis geblieben ist, gehen meine Gedanken zurück in den Januar 2003, als wir zusammen mit den Kolleginnen und Kollegen der Assemblée nationale in Versailles tagten.

Das war nicht nur ein optisch beeindruckendes Ereignis, es war auch eine gute Grundlage und ein guter Ansatz, ein Stück Selbstverständlichkeit in den bilateralen Beziehungen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Frankreich, ein Stück Selbstverständlichkeit deutscher und französischer Außenpolitik wieder ins Bewusstsein sowohl der Kolleginnen und Kollegen der beiden Parlamente als auch der deutschen und französischen Öffentlichkeit zurückzurufen.

Wir sind uns vermutlich darüber einig, meine Damen und Herren, dass nichts so gut ist, als dass es nicht noch verbessert werden könnte. Wenn etwas selbstverständlich geworden ist, so schön das auch ist, dann birgt das natürlich die Gefahr, dass etwas zur Routine erstarrt. Insofern war es richtig, dass die Präsidien der beiden Parlamente die Initiative ergriffen und eine **binationale Arbeitsgruppe** eingerichtet haben, die sich mit dem Thema befasst hat: Was ist nach 40 Jahren im Deutsch-Französischen Jugendwerk möglicherweise zu verbessern?

Schön ist, festzustellen, dass in den über 40 Jahren des Bestehens dieses Jugendwerks gut 7 Millionen Begegnungen zwischen Deutschland und Frankreich ermöglicht worden sind. So hat das Deutsch-Französische Jugendwerk auch einen wesentlichen Beitrag dazu geleistet, dass die Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich keine akademische Veranstaltung geblieben sind, sondern dass sich tatsächlich Menschen oder Vereine begegnet sind, dass man sich auch auf der ganz normalen kommunalen Ebene begegnet und Freundschaft pflegt.

Wenn wir einen Blick in die Emnid-Studie von 2002 werfen, die das Deutsch-Französische Jugendwerk selbst in Auftrag gegeben hat, dann stellen wir allerdings fest, dass die Neigung, die Sprache des Nachbarstaates zu erlernen, eher zurückgegangen ist, und zwar auf beiden Seiten, sowohl in Deutschland als auch in Frankreich. Diejenigen, die von sich sagen, sie hätten ein bewusstes Interesse an der Sprache des Nachbarlandes, machen gerade noch 25 Prozent derjenigen aus, die befragt worden sind. 16 Prozent – im Zweifelsfall müsste ich mich ehrlicherweise dazu zählen – sagen, dass die Kenntnisse der Sprache des Nachbarlands nach eigener Einschätzung als mittelmäßig zu qualifizieren wären.

Deswegen ist es folgerichtig, wenn man beim Spracherwerb, bei den **Sprachkenntnissen** ansetzt, weil das letztlich die Basis ist. Liebe Kolleginnen und Kollegen, Sie alle kennen das aus Ihren Wahlkreisen. Wenn Sie sich mit denjenigen unterhalten, die beispielsweise Städtepartnerschaften ins Leben gerufen haben, dann erfahren Sie, dass sich trotz der Tatsache, dass man die Sprache des anderen auch nach 40 Jahren noch nicht spricht, an der besonderen Herzlichkeit der Begegnung nichts geändert hat. Wir sind uns aber vermutlich darüber einig,

Thomas Dörflinger

- (A) dass es mit Kenntnis der Sprache des Nachbarlandes doch etwas einfacher wäre.

Wir können uns beispielsweise dem Ziel zuwenden, gemeinsame Foren für **gesellschaftliches Engagement** zu bilden und dort nach Verbesserungsmöglichkeiten zu suchen. Wir können etwa der Frage nachgehen – ich wähle ein Beispiel aus unserem Fachressort –, worin die Schwierigkeiten beim Europäischen Freiwilligendienst begründet sind, weil das nicht am fehlenden guten Willen, sondern an den unterschiedlichen Sozialversicherungssystemen scheitert. Man könnte die funktionierenden Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich zur Grundlage nehmen und ausprobieren, ob man im bilateralen Verhältnis mit Frankreich eine Lösung erarbeiten kann, die anschließend auch eine tragfähige Basis für die Partnerschaft mit anderen europäischen Staaten bilden kann. Wenn wir so etwas schaffen, haben wir, glaube ich, einen wesentlichen Beitrag geleistet.

Die deutsch-französischen Beziehungen sind zu Recht immer wieder als modellhaft für den Bau des gemeinsamen Hauses Europa gewürdigt worden. Sie sind es zweifelsohne auch. Wenn uns in einiger Zeit die ersten Ergebnisse der Neustrukturierung des Deutsch-Französischen Jugendwerks vorliegen, sollten wir das zum Anlass nehmen, einen Schritt weiter zu gehen, andere Jugendwerke und vergleichbare Einrichtungen nach denselben Grundsätzen zu überprüfen, aber auch einen Gedanken daran zu verschwenden, ob die Erfahrungen, die wir in 40 Jahren hier gemacht haben und die gut waren, auch Grundlage für ähnliche Einrichtungen beispielsweise mit den Staaten Mittel- und Osteuropas sein können.

- (B)

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU, des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

Wir als Deutscher Bundestag geben heute unserer Regierung einen Auftrag und das französische Parlament wird Entsprechendes am 23. Juni in der Assemblée nationale tun. Bei aller verständlichen Begeisterung für Deutschland und Frankreich sind unser aller Augen in diesen Tagen aber vermutlich auf ein anderes europäisches Land besonders gerichtet, nämlich auf Portugal. Lassen Sie mich deshalb mit einem Satz schließen, der sich insbesondere an unsere französischen Gäste wendet. Mit Blick auf den heutigen Abend rufe ich Ihnen zu: Bonne chance! Allez les Bleus!

Herzlichen Dank.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen zur Abstimmung über den Antrag der Fraktionen der SPD, der CDU/CSU, des Bündnisses 90/Die Grünen und der FDP auf Drucksache 15/3326 mit dem Titel „Evaluation des Deutsch-Französischen Jugendwerkes“. Wer stimmt für diesen Antrag? – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Der Antrag ist mit den Stimmen des ganzen Hauses angenommen.

(Beifall im ganzen Hause)

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 9 auf:

(C)

Beratung des Antrags der Abgeordneten Hartmut Büttner (Schönebeck), Arnold Vaatz, Wolfgang Bosbach, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Jährliche Debatte zum Stand der Rehabilitierung und Entschädigung der Opfer der SED-Diktatur

– Drucksache 15/2818 –

Überweisungsvorschlag:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat die Kollegin Maria Michalk, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Maria Michalk (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Heute vor 51 Jahren verhängte die sowjetische Militäradministration über 167 Land- und Stadtkreise der DDR den Ausnahmezustand. In weit über 1 000 Betrieben und Genossenschaften kam es zum Streik. Über 1 Million Menschen beteiligten sich an diesem **Volksaufstand**. Sie erstürmten über 250 öffentliche Gebäude, darunter fünf MfS-Kreisdienststellen und zwei SED-Bezirksleitungen. Die Menschen versammelten sich auch vor Gefängnissen, denn sie hatten das Ziel, die politischen Häftlinge zu befreien. Aus zwölf Haftanstalten sind knapp 1 400 Häftlinge befreit worden, von denen allerdings einen Monat später schon wieder 1 200 eingesperrt waren. Die anderen konnten in den Westen flüchten.

(D)

Die Hauptforderungen im gesamten Land lauteten: Nieder mit der SED! Freie Wahlen! Freilassung aller politischen Häftlinge! – Vorsichtig wurde auch der Gedanke der Wiedervereinigung geäußert. Daneben waren in allen Orten sozialpolitische Fragestellungen virulent, die den Arbeits- und Lebensalltag betrafen.

Die Vorkommnisse nutzte die politische Führung, um für eine harte Bestrafung der Angeklagten zu plädieren. Ein Beispiel: Der selbstständige Fotograf Lothar Markwirth wurde von den Staatsorganen zum Haupttätersführer bei den Ereignissen in der Dienststelle des MfS in Niesky, einer kleinen Stadt in der Nähe der deutsch-polnischen Grenze, abgestempelt. Per Gnadenentscheid vom 28. August 1956 wurde seine lebenslange Haftstrafe in 15 Jahre Zuchthaus umgewandelt. 1964 erfolgte seine Entlassung als Letzter von den Verurteilten des 17. Juni 1953. Er saß also elf Jahre in Haft.

Obwohl die Ereignisse um den 17. Juni von der SED-Führung als faschistischer Putschversuch abgetan wurden und an den Schulen und in der Öffentlichkeit keine ernsthafte Auseinandersetzung erfolgte, lebte dieses Er-

Maria Michalk

- (A) eignis in den Köpfen vieler Menschen als Zeichen der Hoffnung weiter. Erst nach dem Untergang des SED-Regimes und der Öffnung der Archive wurde das ganze Ausmaß der damaligen Proteste deutlich. Der Gedenktag soll den Mut und den Freiheitswillen der damaligen Menschen im Bewusstsein der heutigen Menschen wach halten. Wir als Parlament wollen zugleich immer wieder nachfragen, wie wir den Opfern der SED-Diktatur insgesamt rechtliche Rehabilitierung und materielle Entschädigung zukommen lassen können.

Dass die **Aufarbeitung des SED-Unrechts** für die Menschen selbst noch nicht abgeschlossen ist, sehen wir an dem ungebrochenen Wunsch, in ihre Akten Einsicht zu nehmen. Deshalb ist es wirklich positiv zu bewerten, dass fraktionsübergreifend die Antragsfrist weiter verlängert wurde. Auch dass die Ausgleichsleistungen im Beruflichen Rehabilitierungsgesetz zum 1. Januar dieses Jahres erhöht wurden, ist ein richtiges Signal. Aber machen wir uns nichts vor: Viele Menschen, die besondere Schicksale erlittenen haben, leben bescheiden von der Grundsicherung und verstehen die Welt nicht mehr, wenn sie lesen müssen, dass ihren damaligen Peinigern monatliche Renten gezahlt werden – ja, gezahlt werden müssen –, von denen sie nur träumen können.

Wir wissen, dass nicht alles erlittene **Unrecht** ungeschehen gemacht werden kann; ein hundertprozentiger **Ausgleich** ist in diesem Leben wohl nicht möglich. Wir haben aber die Aufgabe, nicht nachzulassen in dem Bemühen, den tatsächlichen Ausgleich zu hinterfragen und zu verbessern.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Dazu gehören **ideelle Gesten** und **materielle Leistungen**. Im ersten Punkt sind wir uns mit der Regierungskoalition wohl einig, im zweiten bisher leider nicht. Wir müssen mehr für die Opfer der SED-Diktatur tun. Der heutige Gedenktag erinnert uns auch an die Verpflichtung, zur historischen Aufarbeitung beizutragen und die Verantwortung für die Gegenwart zu übernehmen.

Ich will es so tun: **Freie Wahlen**, sagte ich, lautete damals eine Forderung. Sie sind seit 14 Jahren im vereinten Deutschland für alle Menschen erreicht. Bei der heutigen Bekanntgabe des amtlichen Ergebnisses der Kommunalwahlen vom letzten Sonntag müssen wir feststellen, dass rund die Hälfte der Wahlberechtigten von ihrem Wahlrecht aktuell leider keinen Gebrauch gemacht hat. Das Recht auf freie Wahlen schließt wohl auch das Recht, nicht wählen zu gehen, ein. Aber was ist das für ein Signal? Die Geschichte lehrt uns, solche Signale sehr ernst zu nehmen. Auch das ist ein Vermächtnis der Frauen und Männer des 17. Juni an uns alle.

Wir bekunden allen Opfern gegenüber unseren ehrlichen Respekt und unsere Dankbarkeit für ihren Mut und setzen uns unvoreingenommen und unbürokratisch immer wieder für eine bessere Entschädigung ein, bis sie uns wirklich gelungen ist.

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Hans-Joachim Hacker, SPD-Fraktion. (C)

Hans-Joachim Hacker (SPD):

Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Kolleginnen und Kollegen! Bevor ich auf den Antrag der Unionsfraktion eingehe, möchte auch ich gern an das historische Datum **17. Juni 1953** erinnern. Am heutigen Tag jährt sich zum 51. Mal der **Volksaufstand in der DDR**. Am 17. Juni 1953 erhoben sich Menschen in der DDR und demonstrierten für Freiheit, Demokratie und die Herstellung der deutschen Einheit. Ausgangspunkt für den Volksaufstand – auch das sollte noch einmal in Erinnerung gerufen werden –, der von der Arbeiterschaft der DDR – der im SED-Duktus sozial gesehen führenden Kraft der Gesellschaft – ausging, war die von der SED am 14. Mai 1953 beschlossene Erhöhung der Arbeitsnormen. Dieser Kurs wurde zwar korrigiert und durch einen so genannten neuen Kurs ersetzt; die von der SED vorgenommenen Korrekturen an den Beschlüssen konnten jedoch den Protest nicht aufhalten.

Bereits im Vorfeld des 17. Juni 1953 gab es Demonstrationen mit Tausenden Beteiligten. Der Höhepunkt war jedoch der Demonstrationzug, der von den Bauarbeitern der Stalinallee in Ostberlin ausging und von Sowjetpanzern niedergewalzt wurde. Für die für **Freiheit und Demokratie** streikenden Bauarbeiter der Stalinallee, die Stahlarbeiter von Hennigsdorf und die anderen Demonstranten verband sich mit ihrer Auflehnung gegen das politische System in der DDR der **Ruf nach der deutschen Einheit**. (D)

Viele haben für ihren mutigen Einsatz für Freiheit und Demokratie schwer bezahlen müssen. Sie wurden eingesperrt, lange beruflich benachteiligt oder durch den Waffeneinsatz getötet. Ihnen allen gilt unser Respekt und unsere Achtung.

Der Volksaufstand am 17. Juni in Ostberlin und in vielen anderen Städten der DDR endete tragisch. Dennoch: Das Vermächtnis der mutigen Frauen und Männer ist erfüllt. Die **friedliche Revolution 1989 in der DDR** und die **Herstellung der deutschen Einheit am 3. Oktober 1990** stehen in einem geschichtlichen Kontext mit dem 17. Juni 1953. Für uns alle bleibt es Verpflichtung, die Ereignisse des 17. Juni im Geschichtsbewusstsein unseres gesamten Volkes lebendig zu halten. Daraus erwächst für uns auch die Verantwortung, Freiheit und Demokratie zu verteidigen. Diese Lehre aus unserer jüngsten deutschen Geschichte müssen wir an die folgenden Generationen weitergeben.

Gegenüber den Opfern der SED-Diktatur trägt die Politik in Deutschland Verantwortung. Dazu gehört, sie, soweit es geht, von den Folgen der politischen Verfolgung zu befreien. Der Gesetzgeber hat diese Aufgabe nach der Wiedervereinigung angepackt. Bereits die demokratisch gewählte letzte Volkskammer hat sich mit diesem Thema beschäftigt. Wir haben **Rehabilitierungsgesetze** verabschiedet, nach denen die strafrechtlichen Unrechtsmaßnahmen aufgehoben und Verfolgte entschädigt werden können. Eine Rehabilitierung war und ist ebenso für im

Hans-Joachim Hacker

- (A) verwaltungsrechtlichen und beruflichen Bereich erlittene **politische Verfolgung** möglich.

Bis hierhin – ich spreche jetzt insbesondere Sie, meine sehr verehrten Damen und Herren von der Union, an – stimmen wir sicherlich überein. Auch das sage ich an dieser Stelle: Hierfür haben wir in den letzten 14 Jahren nach der deutschen Einheit in Bonn und Berlin gestritten und hier haben wir uns gemeinsam engagiert.

Aber, meine sehr geehrten Damen und Herren von der Union, Sie wissen, dass die unter Ihrer politischen Verantwortung gemeinsam mit Ihrem Koalitionspartner FDP vorgelegten Gesetze in diesem Bereich offensichtlich **Regelungsdefizite** hatten. Das ist doch unbestritten.

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]:
Ja, das ist unbestritten!)

Auf die damaligen Änderungsanträge der SPD-Bundestagsfraktion sind Sie nicht eingegangen. Ich sage es hier einmal auf den Punkt gebracht, Frau Michalk: Es wäre richtig gewesen, wenn die damalige Bundesregierung in den 90-er-Jahren Berichte über den Stand der Rehabilitation und die Situation der Opfer vorgelegt hätte.

- (B) Es ist ebenso richtig, dass wir im letzten Jahr die Antragsfristen für die drei Rehabilitierungsgesetze nochmals – es war nicht das erste Mal – bis zum 31. Dezember 2007 verlängert haben. Ebenso sind die Beträge – dies wurde richtigerweise ausgeführt –, die Antragsberechtigten erhalten können, wenn eine berufliche Rehabilitation erfolgt ist, in einem bescheidenen Maße angehoben worden. Richtig ist doch aber auch, dass die meisten betroffenen Menschen zum Glück Anträge gestellt haben und der größte Teil der Rehabilitierungsanträge abgearbeitet worden ist. Das war immer der Sinn der Gesetzgebung und das Interesse aller Fraktionen im Deutschen Bundestag.

Wir haben heute also den Sachverhalt zu verzeichnen, dass die meisten Anträge abgearbeitet sind und wir mit dem Zweiten Gesetz zur Verbesserung rehabilitierungsrechtlicher Vorschriften für Opfer der politischen Verfolgung in der DDR aus dem Jahre 1999 die offensichtlichen Defizite Ihrer Gesetzgebung – da schaue ich einmal ganz bewusst in Richtung FDP; die FDP hatte damals ja die Verantwortung im Justizministerium – beseitigt haben. Ich erinnere an die einheitliche Erhöhung der Haftentschädigung auf 600 DM, an die Einführung sozialer Ausgleichsleistungen für nächste Angehörige von Hingerichteten, an der Mauer Umgekommenen oder an den Folgen der politischen Haft Verstorbenen und an die deutliche Aufstockung der finanziellen Mittel für die Stiftung für ehemalige politische Häftlinge.

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]:
Die ihr jetzt abwickeln wollt!)

– Herr Büttner, 300 000 DM unter Ihrer Regie stehen 1,5 Millionen DM pro Jahr unter unserer Verantwortung gegenüber.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was ist mehr: 300 000 oder 1,5 Millionen?)

- (C) Darüber hinaus haben wir mehrfach Millionenbeträge zur Verfügung gestellt, um dem Schicksal der Betroffenen, die über diese Stiftung Leistungen erhalten, gerecht zu werden.

Auch heute – ich wende mich jetzt ganz direkt an die Betroffenen, an die Opfer der SED-Diktatur und an die Verbände, die deren Interessen auch gegenüber der Politik wahrnehmen – gilt der Appell der SPD-Bundestagsfraktion an die SED-Opfer, die noch keinen Antrag gestellt haben: Nehmen Sie Ihr Recht in Anspruch! Wir alle aus dem Deutschen Bundestag wollen, dass Sie zu Ihrem Recht kommen, dass Sie rehabilitiert werden und dass Sie die gesetzlichen Leistungen erhalten, die der Bundesgesetzgeber festgelegt hat.

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]:
Wenn dann noch Geld da ist!)

Ich frage mich, was die Union mit ihrem Antrag eigentlich beabsichtigt, in dem sie die Bundesregierung auffordert, jährlich einen **Bericht** zum Stand der Rehabilitation und Entschädigung der Opfer der SED-Diktatur vorzulegen. Es ist keine Vermutung, sondern durch Ihr Agieren in den letzten Jahren bewiesen, dass Sie bewusst eine bestimmte Gelegenheit schaffen wollen, um immer wieder eine Diskussion über die angeblichen Ungerechtigkeiten gegenüber den Opfern der SED-Diktatur zu führen. Wenn es denn solche gegeben hat – ich unterstreiche, dass es die gegeben hat –, dann haben Sie selbst während Ihrer Regierungsverantwortung diese Ungerechtigkeiten geschaffen. Ich habe auf die entsprechenden Punkte hingewiesen; ich will das an dieser Stelle nicht wiederholen.

Hinter Ihren Überlegungen steht in Wirklichkeit das Ziel, auf dem Rücken der Opfer der SED-Diktatur eine Auseinandersetzung mit der Bundesregierung und mit den Koalitionsfraktionen zu führen. Das ist der eigentliche Hintergrund Ihres Agierens.

(Maria Michalk [CDU/CSU]: Das ist eine Unterstellung!)

Ich sage dazu ganz pointiert: Das ist doppelzünftig, weil Sie nach dem eigenen Versagen in der Rehabilitierungsgesetzgebung jetzt die rot-grüne Bundesregierung und die Koalitionsfraktionen gegen die Opfer und ihre Verbände ausspielen wollen. Aber wir waren es – ich wiederhole das –, die Ihre Fehler in der Rehabilitierungsgesetzgebung bereinigt haben.

Zum Schluss möchte ich versuchen, einen Konsens zu finden. Ein positives Signal zu Ihrem Antrag kann es aus der heutigen Debatte und den weiteren Erörterungen in den Ausschüssen nur dann geben, wenn die gesamte Gesellschaft – insbesondere die Verantwortlichen in den Schulen und anderen Bildungseinrichtungen – die **Geschichte des Widerstandes** gegen die SED-Diktatur wach hält. Das Schicksal der Opfer darf nicht vergessen werden. Wir müssen aus dieser geschichtlichen Erfahrung ableiten, dass Freiheit und Demokratie in Deutschland am besten dadurch verteidigt werden, dass sich möglichst viele Menschen in unserem Gemeinwesen engagieren, sich auch an Wahlen beteiligen und gegen

Hans-Joachim Hacker

- (A) jegliche Erscheinungsformen von Intoleranz und Demokratiefeindlichkeit zusammenstehen.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Klaus Haupt, FDP-Fraktion.

Klaus Haupt (FDP):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Der 17. Juni 1953 präsentierte der gesamten Weltöffentlichkeit die brutale **Gewalttätigkeit der zweiten deutschen Diktatur**. Der 17. Juni ist ein Tag, an dem wir alle uns daran erinnern, dass die DDR nicht so war, wie es heute in vernebelnder und verklärender Ostalgie in Fernsehsendungen, in Filmen und auf Veranstaltungen oft scheint.

- „Zur Zukunft gehört die Erinnerung“ war deshalb Motto eines gestern abgeschlossenen **Pilotprojektes** in meiner Heimatstadt **Hoyerswerda**, das ich in Zusammenarbeit mit den Schulen und anderen Verbündeten initiiert hatte. Es ermöglichte gerade jungen Menschen, eine Zeit kennen zu lernen, die sie selbst nicht kennen gelernt haben. Ein halbes Jahr lang konnten die Schülerinnen und Schüler durch Gespräche mit Zeitzeugen, einen Projekttag im Bautzener Staatssicherheitsgefängnis, ein Theaterstück und eine Diskussionsveranstaltung mit Marianne Birthler authentische Einblicke in die jüngste Vergangenheit gewinnen. Gestern fand dieses Projekt seinen Abschluss in Gesprächen mit zwölf Opfern der DDR-Staatssicherheit. Alle Beteiligten waren sich einig, dass dieses bis jetzt einmalige Modellprojekt in ganz Deutschland Nachahmung finden sollte. Denn: Die junge Generation ist zwar nicht verantwortlich für die Vergangenheit, aber verantwortlich für das, was in der Zukunft kommt.
- (B)

Aufklären statt verklären ist notwendiger denn je. So ist der 17. Juni auch ein Tag, um den Blick nach vorne zu richten. Hierzu gehört es – darauf hat Bundespräsident Rau zu Recht hingewiesen –, den Opfern des SED-Unrechts **rechtliche Rehabilitierung** und **materielle Entschädigung** zukommen zu lassen.

Das vereinte Deutschland hat sich dieser Aufgabe gestellt, sie aber noch nicht zu Ende geführt. Durch verschiedene Gesetze haben wir seit 1992 versucht, den Opfern des DDR-Unrechtsregimes zu helfen. Doch noch immer warten Opfer politischer Verfolgung auf eine angemessene finanzielle Wiedergutmachung für erlittenes Leid.

(Maria Michalk [CDU/CSU]: So ist es!)

Mit dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts vom 28. April 1999 hat sich die Gerechtigkeitslücke zwischen Verfolgten und Verfolgern weiter vergrößert.

(Beifall des Abg. Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU])

Deshalb hat die FDP-Bundestagsfraktion ein drittes SED-Unrechtsbereinigungsgesetz vorgelegt, das eine **monatliche Rente** in Höhe von 500 Euro für die Opfer politischer Verfolgung vorsieht. Leider haben sich die Koalitionsfraktionen nicht zu dieser **unbürokratischen Hilfe** für die Opfer durchringen können.

(C)

Die FDP lässt sich jedoch nicht entmutigen. Wer Widerstand gegen das SED-Unrechtsregime geleistet und für Demokratie und Freiheit erhebliche persönliche und soziale Nachteile in Kauf genommen hat, muss heute in vielen Fällen mit einer spärlichen Mindestrente auskommen. Das empfinden wir als ungerecht.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Herr Kollege Haupt, gestatten Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Hacker?

Klaus Haupt (FDP):

Ja, bitte.

Hans-Joachim Hacker (SPD):

Herr Haupt, mir liegen das Schicksal und die soziale Situation der Opfer der SED wie Ihnen am Herzen. Ich möchte Sie trotzdem etwas fragen. Es ist bekannt, dass die **Opfer der NS-Diktatur** nicht schon für die Zeit der Haft in Konzentrationslagern und Zuchthäusern Rentenansprüche erworben haben, sondern nur dann, wenn sie in ihrer Gesundheit geschädigt wurden oder einen ganz konkreten Nachweis führen konnten. Ich möchte wissen: Wie können Sie es vertreten, hier für eine Opfergruppe eine pauschale Rente zu fordern, während Sie einer anderen Opfergruppe diese nicht zugestehen?

(D)

Klaus Haupt (FDP):

Kollege Hacker, gestatten Sie mir eine erste Bemerkung. Ich finde alle Versuche, die einen Opfer gegen die anderen auszuspielen, schäbig. Sie versuchen das in Ihren Argumentationen jedoch immer wieder.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU – Ute Kumpf [SPD]: Das ist zynisch!)

Meine zweite Bemerkung. Unser Antrag sah eine unbürokratische Vorgehensweise vor,

(Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN]: Es geht nicht um Bürokratie,
sondern um Gerechtigkeit!)

weil dieser Nachweis in der Praxis – das wissen Sie ganz genau – nicht so einfach zu führen und juristisch höchst problematisch ist. Deshalb versuchen wir mit unserem Antrag, den direkt Betroffenen – sie sind im Rentenalter – mit einer unbürokratischen 500-Euro-Entschädigung zu helfen. So einfach ist das.

(Hans-Joachim Hacker [SPD]: Das beantwortet meine Frage aber nicht!)

– Damit müssen Sie leben, nicht ich.

Die FDP unterstützt daher den vorliegenden Antrag der Union. Er hält die **Erinnerung an den 17. Juni**

Klaus Haupt

- (A) **1953** wach und das Thema der Rehabilitierung und Entschädigung der Opfer der SED-Diktatur auf der Tagesordnung. Wir alle müssen uns dieser Aufgabe jährlich aufs Neue stellen. Das sind wir den Opfern, aber auch unserem demokratischen Rechtsstaat schuldig; denn zur Zukunft gehört die Erinnerung.

Danke.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Das Wort hat die Kollegin Silke Stokar von Neuforn von Bündnis 90/Die Grünen.

Silke Stokar von Neuforn (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Ich erinnere mich noch daran, dass wir am 17. Juni des letzten Jahres anlässlich des 50. Jahrestages hier eine sehr bewegende Gedenkveranstaltung durchgeführt haben. Wenn ich mir heute die Reihen und den Rahmen dieser Debatte anschau und die heutige Berichterstattung der Medien werte, komme ich zu dem Schluss, dass wir zur Kenntnis nehmen müssen, dass der **51. Jahrestag des 17. Juni 1953** nicht die gleiche Würdigung erfährt und ihm nicht die gleiche Wichtigkeit eingeräumt wird.

Ich bedanke mich deswegen noch einmal ausdrücklich bei meinem FDP-Kollegen, weil er hier die vielen kleinen Veranstaltungen, die im Lande stattfinden, ins Gedächtnis gerufen und bekannt gemacht hat. Ich habe im letzten Jahr in meiner Rede darauf aufmerksam gemacht, dass der 17. Juni ein **gesamtdeutscher Gedenktag** ist. Es ist wichtig, der jüngeren Generation bewusst zu machen, dass der 17. Juni ein wichtiges gesamtdeutsches Datum ist, weil mutige Menschen gegen Unterdrückung und Diktatur aufgestanden sind. Ich halte den Antrag der Union daher eher für eine Entwürdigung als für eine Würdigung des 17. Juni.

(Arnold Vaatz [CDU/CSU]: Das ist ungeheuerlich!)

Diesen Gedenktag in diesem Haus zu einem Berichtstag der Bundesregierung zu degradieren, das halte ich für zu wenig.

(Maria Michalk [CDU/CSU]: Was haben Sie denn gemacht?)

Herr Hacker hat sehr gut darauf hingewiesen – ich neige dazu, das etwas zuzuspitzen –, dass hier Gerichtsurteile, die natürlich von manchen als Ungerechtigkeit empfunden werden, weil die Renten der ehemaligen SED-Mitglieder erhöht werden und es den Opfern schlecht geht, von Ihnen bedauert werden. Dann müssen Sie aber auch sagen, dass man für die Grundlage dieser Gerichtsurteile nicht die Gerichte schelten kann; denn die Grundlage haben Sie in Ihrer Verantwortung im Einigungsvertrag gelegt.

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Das war der gesamte Deutsche Bundestag! Das ist eine Unverschämtheit! SPD genauso wie Union und die FDP!)

– Der Einigungsvertrag ist die Grundlage dieser Gerichtsurteile (C)

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Das ist unglaublich!)

und dafür tragen Sie die Verantwortung.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Was sagt der Koalitionspartner dazu? Sie entweißen den 17. Juni!)

Während Ihrer Regierungszeit und danach haben Sie nichts, nicht einmal das Mögliche für die Opfer getan. Ich will Ihnen sagen, was Rot-Grün getan hat. Wir haben als Erstes die **Haftentschädigung**, die Sie jahrelang auf unterstem Niveau gehalten haben, verdoppelt. Die anderen Punkte hat Herr Hacker gut benannt.

Wir sollten es einmal auf den Punkt bringen: Sie machen mit dem Thema den Versuch eines **Kulturkampfes**, den Sie aber nicht offen auszutragen wagen, im Gegenteil. Lesen Sie doch einmal nach, was Herr Marschewski so offen in den Postillen der Vertriebenenverbände sagt. Ihm geht es darum, eine Besserstellung der SED-Opfer gegenüber den Nazi-Opfern durchzusetzen.

(Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Das ist Quatsch! Eine Gleichstellung!)

Das ist mit Rot-Grün nicht zu machen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

(B) (D)

Ich finde es gut, dass Sie sich nicht trauen, hier im Deutschen Bundestag diesen Kulturkampf offen auszutragen. Sie wissen, Sie würden ihn gesellschaftlich verlieren.

Danke schön.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Das ist würdelos, was Sie gemacht haben!)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Letzter Redner in dieser Debatte ist der Kollege Arnold Vaatz, CDU/CSU-Fraktion.

Arnold Vaatz (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Ich betrachte es als unangemessen, auf das Gerede der Kollegin Stokar von einem angeblichen Kulturkampf einzugehen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Denn das wäre in der Tat eine Demütigung der Menschen, die in ihrem Leben viel riskiert und viel verloren haben und sich heute nicht genügend rehabilitiert sehen.

Es ist nicht allein der Eindruck der Kollegin Michalk, nicht allein der Eindruck des Kollegen Haupt und nicht allein mein Eindruck, dass auf die Frage, ob das Thema der angemessenen Entschädigung und angemessenen Würdigung der Opfer des DDR-Regimes zu den Akten

Arnold Vaatz

- (A) gelegt werden kann oder nicht, eindeutig mit Nein geantwortet werden muss.

Ich darf ein Zitat des Herrn Bundespräsidenten hinzufügen. Er hat vor einigen Tagen – nicht vor einem Jahr – gesagt:

Den Opfern des DDR-Regimes muss materielle und immaterielle Anerkennung zuteil werden. Auch ein Jahr später bleibe ich dabei, dass da manches hinter dem zurückgeblieben ist, was wir uns unter Gerechtigkeit vorstellen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das ist der Anlass unserer heutigen Debatte. Wir sind dem Herrn Bundespräsidenten dafür dankbar, dass er sich überhaupt dazu geäußert hat. Wir hätten es gern gesehen, wenn es nicht die einzige vernehmbare Stimme aus dem rot-grünen Lager gewesen wäre, die diese Worte sagt und diese Ansicht teilt.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Hans-Joachim Hacker [SPD]: Wir haben gehandelt, Herr Vaatz! – Gegenruf des Abg. Hartmut Büttner [Schönebeck] [CDU/CSU]: Quatsch!)

Es ist unserem Antrag zu verdanken, dass wir heute, am **51. Jahrestag des 17. Juni**, in diesem Haus überhaupt über dieses Thema – über die Gedenkrede des Herrn Bundestagspräsidenten hinaus – politisch debattieren.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

- (B) Dies allein ist schon eine Aufgabe, die wir als Bundestag haben. Denn wir haben gegenüber der jungen Generation die Verpflichtung, das Erinnern an diesen Tag wach zu halten und den Menschen zu zeigen, dass ihr Einsatz uns noch heute wichtig ist. Schon allein dafür ist eine solche Debatte notwendig,

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

ganz abgesehen davon, dass wir, wie der Herr Bundespräsident richtig erkannt hat, auch noch eine ganze Reihe von **Gerechtigkeitsdefiziten** zu besprechen haben.

Herr Stolpe – lassen wir einmal die Frage beiseite, ob er heute wirklich der geeignetste Vertreter der Bundesregierung bei der Opferehrung in Berlin-Wedding war; immerhin hat er den Takt besessen, nicht alle seine Orden anzulegen, die er im Laufe seines Lebens errungen hat – hat die berechtigte Frage gestellt, wie wir denn in Zukunft den 17. Juni in der Erinnerung der deutschen Öffentlichkeit wach halten wollen. Diese Frage haben auch wir uns gestellt. Wir finden, wie ehrlich die Würdigung der Aufständischen des 17. Juni voriges Jahr wirklich gewesen ist, hat etwas mit den Lebensumständen zu tun, die unser Staat ihnen heute einräumt.

Deshalb fordern wir von der Bundesregierung, jährlich zum 17. Juni einen **Bericht zur Aufarbeitung des DDR-Unrechts und zur Lage der Opfer** vorzulegen. Herr Hacker, wenn Sie sagen, ein solcher Berichtsantrag

wäre im Jahr 1991 gut gewesen, sei heute aber verspätet, dann kann ich Ihnen nur sagen: Der Herr Bundespräsident stellt fest, dass die Frage nicht verspätet ist. Sie ist aktuell. Heute ist es noch nötiger als damals, zu fragen, ob die Maßnahmen, die der Deutsche Bundestag im Laufe der Zeit getroffen hat, nun, 15 Jahre nach der Wiedervereinigung, hinreichend gewesen sind oder nicht. Damals trat es offen zutage.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Frau Stokar von Neuforn, wenn Sie meinen, dass ein Berichtsgegenstand – ein Sachgegenstand oder eine Gruppe von Personen – dadurch entwürdigt wird, dass im Bundestag über ihn berichtet wird, dann frage ich Sie nach Ihrer Auffassung zu diesem Haus.

(Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie haben das nicht verstanden! Der 17. Juni ist mehr als ein Bericht!)

– Niemand bestreitet, dass er mehr ist. Wir erheben keinen Absolutheitsanspruch. Das sollten wir uns gegenseitig auch nicht unterstellen.

(Silke Stokar von Neuforn [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Dann sollten Sie nicht so einen Quatsch erzählen!)

Der Staat kann nicht in Gestalt seines Bundespräsidenten Mängel bei den rechtlichen Rehabilitierungen feststellen und in Gestalt seines Parlaments die Beseitigung dieser Mängel ablehnen. Das wird von den Betroffenen als Heuchelei empfunden und untergräbt die Identifikation mit unserer Demokratie.

Lieber Herr Hacker, Sie betonen, wir seien für diese Defizite verantwortlich, weil wir es während unserer Regierungszeit verbockt hätten. Dazu sage ich Ihnen erstens, dass wir von diesem Pult aus schon mehrfach eingeräumt haben, dass wir keine endgültige Lösung dieser Angelegenheit gefunden haben. Zweitens. Es dürfte selbstverständlich sein, dass es der Anspruch einer nachfolgenden Regierung sein muss, die von der Vorgängerregierung hinterlassenen ungelösten Fragen zu klären.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wenn Sie tatsächlich der Meinung sind, dass es eine Fehlleistung unsererseits gewesen sei, dieses Problem nicht gänzlich zu lösen, dann frage ich Sie, weshalb Sie es nicht tun.

(Hans-Joachim Hacker [SPD]: Das haben wir doch 1999 gemacht!)

Jetzt kommen wir zu der Frage, wie Sie es getan haben. Sehr geehrter Herr Hacker, ich erinnere mich noch sehr gut an Ihre Ausführungen, in denen Sie darauf hinwiesen, dass die Stiftungen dazu ausersehen seien, die entstandenen Härten zu beseitigen. Das war ein Lippenbekenntnis. Kurz darauf hat das Bundesinnenministerium bei der Stiftung nämlich eine Deckungslücke von knapp 4 Millionen Euro festgestellt und die Auflösung dieser Stiftung bis zum Jahr 2005 angeregt. Das ist die Realität Ihrer Alternativen. Das sollte man der Öffentlichkeit in aller Deutlichkeit sagen.

Arnold Vaatz

- (A) (Hans-Joachim Hacker [SPD]: Nehmen Sie die Zahlen zur Kenntnis!)

Das ist aber noch nicht alles. Herr Stolpe hat heute gesagt, die Demonstranten des 17. Juni und die Träger der Revolution von 1989 seien eine Einheit gewesen. Angesichts der Tatsache, dass die Mittel der Stiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur gekürzt werden sollen und auch die Projekte zum 15. Jahrestag der Revolution von 1989 infrage stehen, frage ich Sie, ob die Einheit vielleicht darin besteht, dass Sie das Gedenken an beide Ereignisse nach Möglichkeit unterbinden wollen, indem Sie die finanziellen Mittel zur Aufrechterhaltung der Erinnerung an diese Ereignisse kürzen.

(Beifall bei der CDU/CSU – Widerspruch bei der SPD)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Herr Kollege Vaatz, Ihre Redezeit ist zu Ende.

(Hans-Joachim Hacker [SPD]: Herr Vaatz, man kann Sie doch nicht mehr ernst nehmen!)

Arnold Vaatz (CDU/CSU):

Ganz herzlichen Dank. – Ich kann Sie nur auffordern, die Angelegenheit richtig zu stellen. Nehmen Sie unseren Berichtsantrag an und erklären Sie öffentlich, wie Sie sich **Erinnerungskultur** und ihre Unterstützung durch die Regierung in der Bundesrepublik Deutschland vorstellen.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Zuruf von der SPD: Unseriös!)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/2818 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen, wobei die Federführung beim Rechtsausschuss liegen soll. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 10 auf:

Beratung des Antrags der Abgeordneten Jörg van Essen, Rainer Funke, Sibylle Laurischk, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Rechtsstaatlichkeit der Telefonüberwachung sichern

– Drucksache 15/1583 –

Überweisungsvorschlag:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen, wobei die FDP fünf Minuten erhalten soll. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat der Kollege Rainer Funke, FDP-Fraktion.

Rainer Funke (FDP):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Es ist eine Binsenweisheit, dass die Zahl der Telefonüberwachungen jährlich kontinuierlich steigt.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Leider!)

– Herr Ströbele, Sie haben Recht. – Schon seit einigen Jahren fragt mein Kollege Jörg van Essen regelmäßig die aktuellen Zahlen bei der Bundesregierung nach. Die Ergebnisse sind erschreckend: Im Jahre 2001 gab es eine Zunahme um 15,4 Prozent, im Jahre 2002 eine weitere Zunahme um 7 Prozent. Ich will deutlich machen, dass die Telefonüberwachung ein wichtiges Instrument zur effizienten **Bekämpfung der Kriminalität** ist. Gerade bei schweren Verbrechen hat es sich ausgezahlt, dass die staatlichen Strafverfolgungsbehörden die Kommunikation Verdächtiger überwachen können. Die Telefonüberwachung hat sich insbesondere bei der Bekämpfung der organisierten Kriminalität und der Drogenkriminalität durchaus bewährt, da in diesem Bereich aufgrund seiner Strukturen auf konventionelle Weise schwer zu ermitteln ist.

(Vorsitz: Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer)

Wir haben jedoch sicherzustellen, dass die **Anordnung der Telefonüberwachungsmaßnahmen** rechtsstaatlich einwandfrei erfolgt.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt!)

Davon kann wenigstens zurzeit in keiner Weise die Rede sein; auch da müssen Sie, Herr Ströbele, sagen: Das stimmt.

(Beifall bei der FDP – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sehr richtig!)

Seit vielen Jahren fordert daher die Bundestagsfraktion der FDP die Bundesregierung auf, die notwendigen Reformen bezüglich der Telefonüberwachung vorzunehmen. Auch Herr Bachmaier war immer derselben Meinung.

(Hermann Bachmaier [SPD]: Ist es nach wie vor!)

Die Bundesregierung hat daraufhin regelmäßig vorgetragen, dass zunächst die Ergebnisse eines **Gutachtens des Max-Planck-Instituts** abgewartet werden sollen.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt!)

– Das stimmt, Herr Ströbele: Dem haben auch wir uns angeschlossen.

(Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Richtig!)

Nun liegt das Gutachten seit über einem Jahr vor und auch ein weiteres Gutachten der Universität Bielefeld liegt vor. Doch geschehen ist bis heute nichts.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt nicht!)

(C)

(D)

Rainer Funke

(A) – Auch das stimmt!

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Alles andere hat gestimmt, aber das war falsch! – Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Jetzt hört's auf!)

Jetzt bin ich natürlich sehr gespannt. Vielleicht sagen ja Sie, Herr Kollege Bachmaier, in Ihrer nachfolgenden Rede: „Wir werden in den nächsten Wochen einen Gesetzentwurf einbringen.“ – Dann würden wir uns freuen.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, eben!)

Dann muss die richterliche Anordnung der Telefonüberwachung aber unter Berücksichtigung rechtsstaatlicher Gesichtspunkte erfolgen und es muss eine richterliche Überprüfung der Anordnung möglich sein. Nach dem Gutachten des Max-Planck-Instituts wird ja schlicht das Formular genommen und angekreuzt, aber keine vernünftige Begründung für die Anordnung gegeben

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: So ist es!)

und der Bürger von der Abhörung auch im Nachhinein nicht informiert. Nur bei einem Drittel der Akten gibt es überhaupt Hinweise darauf, dass darüber nachgedacht worden ist, eine **Benachrichtigung** vorzunehmen.

All das zeigt, wie wichtig es wäre, hier eine gesetzliche Grundlage zu schaffen, die Sie, bislang wenigstens, nicht geschaffen haben,

(B) (Beifall bei der FDP)

obwohl Sie – wie wir in Hamburg sagen würden – seit Jahren dazu in der Lage gewesen wären.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt wieder nicht!)

Die Bilanz von Rot-Grün der vergangenen Jahre im Bereich der Rechtsstaatlichkeit und der Bürgerrechte zeigt, dass die Bundesregierung keine großen Hemmungen hat, in die **Freiheitsrechte** der Bürger einzugreifen. Das hat sich in vielen Gesetzen gezeigt.

(Joachim Stünker [SPD]: Jetzt reicht es aber, Herr Funke! Also! – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das können Sie nicht sagen! Ungeheuerlich!)

– Herr Stünker, ich will es Ihnen doch gerade begründen, deswegen unterbrechen Sie mich doch bitte nicht. Ich nenne Ihnen Beispiele: bei der Änderung des G-10-Gesetzes, beim Terrorismusbekämpfungsgesetz und gerade in jüngster Zeit bei der Änderung des Telekommunikationsgesetzes. Herr Stünker, Sie sind bei den Beratungen zum großen Teil nicht dabei gewesen, zum Beispiel bezüglich des Telekommunikationsgesetzes. Sie hätten mit Ihrer Fraktion dieses Telekommunikationsgesetz verhindern können und müssen.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist aber gewagt!)

Die liberale Rechtsstaatspartei FDP fordert die Bundesregierung daher auf, (C)

(Joachim Stünker [SPD]: Das spüren wir täglich!)

die gesetzlichen Voraussetzungen für Anordnung und Dauer der Telefonüberwachung in der Strafprozessordnung zu konkretisieren und endlich einen entsprechenden Entwurf vorzulegen. Insoweit ist die Diskussion, die wir heute über unseren Antrag führen, eine – wie ich glaube – nützliche Diskussion, weil sie Sie nicht nur anregen, sondern vielleicht auch dazu treiben wird, endlich den geforderten Gesetzentwurf vorzulegen.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt jetzt nicht!)

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der FDP sowie der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Danke schön. Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Hermann Bachmaier.

Hermann Bachmaier (SPD):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Herr Funke, es freut uns, wenn die FDP ihre zeitweise kräftig verschütteten rechtsstaatlichen Traditionen wiederentdeckt.

(Rainer Funke [FDP]: Bei mir ist noch nie was verschüttet gewesen! Das wissen Sie ganz genau!) (D)

– Herr Funke, ich habe doch nicht von Ihnen gesprochen. Hören Sie genauer hin!

Es ist unbestritten, dass wir die **strafprozessualen Rahmenbedingungen** für die Telefonüberwachung grundlegend neu regeln müssen; damit das gleich von vornherein klar ist.

(Beifall des Abg. Joachim Stünker [SPD])

Mehrere Untersuchungen – Sie sprachen davon –, vor allem des Max-Planck-Instituts für Strafrecht und der Universität Bielefeld, belegen, dass die rechtsstaatliche Kontrolle der Telefonüberwachung dringend verbessert werden muss; das ist unbestritten. Auch das Bundesverfassungsgericht hat in seinem Urteil zur Wohnraumüberwachung vom März dieses Jahres, das wir noch abgewartet haben, nochmals mit aller Klarheit deutlich gemacht, dass dem Schutz der Privatsphäre vor akustischen Überwachungsmaßnahmen im Rechtsstaat Bundesrepublik eine große Bedeutung zukommt. Das sind die Grundlagen.

Die Untersuchungen haben ergeben, dass vor dem Hintergrund einer starken Zunahme der Telefonüberwachungsmaßnahmen auch immer mehr unbeteiligte Dritte in Mitleidenschaft gezogen werden und dass vor allem die ermittlungsrichterliche Kontrolle nur äußerst unzureichend wahrgenommen werden kann. Die **richterlichen Anordnungen** ergehen in aller Regel formalistisch und sie gehen selten hinreichend auf den Einzelfall

Hermann Bachmaier

- (A) ein. Die Richter haben auch keine Erfolgskontrolle bzw. Misserfolgskontrolle in dem notwendigen Maße.

Der **Straftatenkatalog** des jetzigen § 100 a StPO ist hoch problematisch. Dieser Katalog wurde immer wieder punktuell und anlassbezogen ergänzt. Inzwischen ist er in sich nicht mehr stimmig und gewährleistet nicht in hinreichendem Maße, dass die Überwachung tatsächlich nur bei schweren Delikten zum Einsatz kommt. Es bestehen auch Zweifel daran, dass die Telefonüberwachung nur dann angeordnet wird, wenn bestimmte Tatsachen den Verdacht auf eine der genannten Straftaten nahe legen und – das ist das Entscheidende – andere Ermittlungsmaßnahmen keinen Erfolg versprechen. Sie ist also subsidiär einzusetzen. Die Pflicht zur nachträglichen **Benachrichtigung von Abgehörten** wird bisweilen sträflich vernachlässigt. Dies hat vielerlei Gründe, die hier noch nicht erörtert werden können, im Gesetzgebungsverfahren aber erörtert werden müssen.

All diese rechtsstaatlichen Mängel sind umso bedenklicher, als die Telefonüberwachung in den letzten Jahren stark zugenommen hat. Herr Funke hat darauf hingewiesen. Dies ist sicherlich zum Teil darauf zurückzuführen, dass sich die Zahl der neuen Telefonanschlüsse, insbesondere im Bereich der Mobiltelefone, in wenigen Jahren vervielfacht hat. Das Telefon hat bei der Planung und Organisation von Straftaten schon immer eine nicht unerhebliche Rolle gespielt. Die Ermittler meinen nicht zu Unrecht, dass sich diese Tendenz in den zurückliegenden Jahren eher noch verstärkt hat. In einer wirksamen Telefonüberwachung sehen sie deshalb den Schlüssel für eine wirksamere Aufklärung von Straftaten.

(B)

Die festgestellten rechtsstaatlichen Mängel werden der Bedeutung des verfassungsrechtlich geschützten Fernmeldegeheimnisses nicht mehr hinreichend gerecht. Das Abhören von Telefongesprächen ist ein **Grundrechtseingriff** und deshalb keine Nullachtundfünfzig-Ermittlungsmaßnahme.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Telefone dürfen nur bei Delikten von erheblichem Gewicht, nur bei konkretisiertem Verdacht und nur dann, wenn andere Ermittlungsmaßnahmen keinen Erfolg versprechen, überwacht werden. In diesen Fällen – dazu kennen wir uns – brauchen wir allerdings die Telefonüberwachung zur effektiven Strafverfolgung.

(Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU]: Also doch!)

Wenn diese Voraussetzungen aber nicht vorliegen, dann müssen wir uns darauf verlassen können, dass wir am Telefon ungestört, unüberwacht und frei miteinander reden können.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN sowie des Abg. Rainer Funke
[FDP] – Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU]: So
weit kommt es noch!)

Wenn wir als Unbeteiligte dennoch abgehört werden, müssen wir uns darauf verlassen können, dass wir zumindest nachträglich darüber benachrichtigt werden.

- (Rainer Funke [FDP]: Ach? Was tun Sie denn
dagegen?) (C)

– Langsam, ich sage es Ihnen doch gleich. – Meine Damen und Herren, die Regierungskoalition wird die bestehenden und festgestellten Mängel der Telefonüberwachung aufgreifen und abstellen. Das Bundesjustizministerium und die Koalitionsfraktionen erarbeiten derzeit einen **Geszentwurf** zur Reform der strafprozessualen Rahmenbedingungen für die Telefonüberwachung. Das Ziel dieses Entwurfes ist es, die in den Gutachten dokumentierte mangelnde **rechtsstaatliche Kontrolle** wieder herzustellen. Sie sehen also, sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen von der FDP, dass auch die von Ihnen mit dem heute in erster Lesung zu beratenden Antrag angesprochenen Probleme bei der ins Auge gefassten Reform von zentraler Bedeutung sind.

(Rainer Funke [FDP]: Hic Rhodus, hic salta!)

– Herr Funke, ich bin glaube, dass Schnellschüsse in diesem sensiblen Bereich niemandem dienen. Das Urteil des Bundesverfassungsgerichtes ist erst vor wenigen Monaten ergangen. Schneller, als wir dies machen, kann dies niemand verantwortlich tun.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Ich bin zuversichtlich, dass es uns gelingen wird, Kriterien für die Straftaten zu erarbeiten, bei denen im Rahmen der Ermittlung die Telefonüberwachung möglich sein soll. Eine in sich stimmige generelle Regelung wäre vernünftiger als der bestehende Straftatenkatalog mit seinen Unstimmigkeiten. (D)

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE
GRÜNEN]: Hört! Hört!)

Ich meine auch, dass wir auch dafür Sorge tragen sollten, dass die **richterliche Kontrolle** grundsätzlich von Richterinnen und Richtern wahrgenommen wird, die einschlägige Erfahrungen im Umgang mit einem derart sensiblen Ermittlungsinstrument haben. Auch müssen die Belange der Zeugnisverweigerungsberechtigten und Berufsgeheimnisträger berücksichtigt werden und gesichert sein. Mit den konkreten Fragen werden wir uns in Kürze im Rahmen der Beratungen des Regierungsentwurfes beschäftigen.

Ich jedenfalls freue mich, dass wir mit Ihnen, sehr geehrte Damen und Herren von der FDP-Fraktion, bei der grundsätzlichen Beurteilung der zu klärenden Fragen ein hohes Maß an Übereinstimmung feststellen können. Ich bin gespannt, ob dies bei der Realisierung unseres Gesetzgebungsvorhabens im selben Maße gewährleistet ist. Deshalb herzlichen Dank für Ihre Initiative, derer es aber nicht bedurft hätte. Wir haben ohnehin bereits gehandelt.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Kollege Wolfgang Zeitmann.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

(A) **Wolfgang Zeitlmann** (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Wir diskutieren über ein Papier der FDP, das mich aufgrund der Überschrift an Kubicki erinnert, was aber zeitlich nicht hinkommt.

(Lachen des Abg. Joachim Stünker [SPD])

Offensichtlich sucht die FDP neue Felder, um rechtsstaatliches politisches Handeln einzufordern.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Darüber freuen wir uns!)

Dazu sage ich: Die Problematik ist – das kann man gar nicht bestreiten – aufgrund dieses Gutachtens neu zu diskutieren. Es ist eindeutig, dass die Regierung am Zuge ist, und wenn sie, wie die Bundesministerin in einem Interview angedeutet hat, Handlungsbedarf sieht, dann möge sie etwas vorlegen.

(Ulrich Heinrich [FDP]: Warum unterstellen Sie uns dann Profilierungssucht?)

– Ich unterstelle Ihnen nur insoweit Profilierungssucht, als ich dem Antrag wenig Bedeutsames entnehmen kann.

(Lachen des Abg. Joachim Stünker [SPD])

Entweder Sie sind der Auffassung, dass etwas im Argen liegt. Dann müssen Sie konkrete Vorschläge machen. Oder Sie sind der Auffassung, dass die Situation nicht so schlimm ist. Dann braucht man darüber nicht unter einer Überschrift zu debattieren, die den Eindruck erweckt, als ob die Rechtsstaatlichkeit nicht gesichert sei.

(B)

Ich habe nicht das Gefühl, dass das **Urteil des Bundesverfassungsgerichts** primär diesen Punkt betrifft. Man kann darüber streiten, ob neben dem großen Lausangriff auch die Telefonüberwachung gemeint ist. Aber *expressis verbis* habe zumindest ich dazu im Urteil nichts gefunden. Aber bitte, wenn die Bundesregierung eine andere Meinung hat und hier Handlungsbedarf sieht, dann bin ich auf das gespannt, was kommt.

Ich meine, dass sich die Telefonüberwachung, die im Übrigen, wenn ich es richtig gesehen habe, 1968 ins Gesetzblatt aufgenommen wurde, durchaus bewährt hat und mit ihr viele Erfolge zu verzeichnen waren. Praktiker halten sie für notwendig. Ich glaube, darüber brauchen wir nicht zu diskutieren. Sie hat sich eindeutig bewährt.

Bei dem Zahlenvergleich aber, Herr Kollege Funke, sollte man sich schon die Mühe machen, einmal gegenzurechnen, wie stark der Telefonverkehr angewachsen ist. In dem Gutachten des Max-Planck-Instituts werden die Zweifel weniger an der Zahl der Überwachungen als an Details wie der Dokumentation und der Entscheidungsgründe festgemacht. Ich glaube auch nicht, dass man in Zeiten steigender Kriminalität sagen kann, dass die Anzahl der Mittel, die die Polizei und die Sicherheitsorgane zur Verfügung haben, automatisch auch steigen muss. Ich schätze, dass sich die Zahl der Telefonnummern aufgrund der verstärkten Handynutzung allein in diesem Lande – ich weiß es nicht – verzehnfacht oder verzwanzigfacht hat. So gesehen könnte man eher von

einer verringerten Kontrolldichte bei der Telefonüberwachung sprechen. (C)

(Rainer Funke [FDP]: Dann lesen Sie mal die Gutachten!)

– Ich habe die Gutachten schon gelesen, wenn auch vielleicht nicht mit der Intensität wie Sie.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Es ist jedenfalls zu viel!)

Eines habe ich mir geschworen: nie mehr einen **Bericht** zu fordern. Wir haben uns einmal im Innenausschuss eine Übersicht geben lassen, wie viele Berichte pro Jahr das Parlament nur im Bereich der Innenpolitik einfordert. Ich kam zu dem Ergebnis, dass keiner von uns diese Berichte auch nur im Ansatz gelesen haben kann.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das stimmt nicht!)

– Ich gebe gern zu, Ströbele, dass Sie ein genialer Berichtsleser sind. Alle meine selbstkritischen Äußerungen würde ich nie auf Sie ausdehnen.

(Beifall bei der CDU/CSU – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sehr gut!)

Ich weiß, dass Sie ein fanatischer Aktenleser sind. Ich mache aber ein großes Fragezeichen hinter die Frage, ob es sinnvoll ist, so viele Berichte anzufordern. Das gilt insbesondere im Hinblick auf die von uns immer wieder geforderte Verschlankeung des Staates. Es wäre einmal interessant, die Bundesregierung zu fragen, wie viel Manpower in der Regierung nur mit der Erstellung von Berichten beschäftigt ist. Ich würde dann aber auch darum bitten, dass wir ehrlich bekennen, wie viele von uns diese Berichte gelesen haben. (D)

Ein Punkt ist mir allerdings aufgefallen: Das ist die weitergehende **Begründungspflicht**. Die FDP fordert, dass die Dokumentation der Entscheidungsgründe über die Zulässigkeit der Telefonüberwachung verstärkt werden muss. Dazu muss ich klar sagen, sie möge doch die Länderparlamente bemühen; denn die Dokumentationspflicht unterliegt der Rechtsaufsicht der Länder und ist durch Bundesgesetz nicht zu ändern.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist das Problem! Das hat er gar nicht gesagt!)

Ich meine auch, dass man zumindest – Herr Bachmaier hat das schon angekündigt – den **Straftatenkatalog** des § 100 a StPO daraufhin überprüfen muss, ob vielleicht etwas darin fehlt.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Aha! – Jerzy Montag [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Jetzt habe ich gehofft, dass Sie sagen, „dass man etwas streichen kann“!)

Die Argumentation, dass es Straftaten gibt, die in der Vergangenheit statistisch kaum einen Anlass für eine Telefonüberwachung gaben, überzeugt mich noch nicht.

Wolfgang Zeitlmann

- (A) Wir haben viele Straftatbestände, die nicht sehr häufig vorkommen und trotzdem nicht aus dem Strafgesetzbuch herausgenommen werden. Das Gleiche würde ich für die Telefonüberwachung in Anspruch nehmen.

Erklären Sie mir einmal, wieso zum Beispiel Verbrechen gegen die Menschlichkeit und Kriegsverbrechen nach dem Völkerstrafgesetzbuch nicht in dem Katalog enthalten sind.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist eine berechtigte Frage!)

Die besonders schweren Fälle des Betrugs, des Computerbetrugs, des Subventionsbetrugs und des Bankrotts sind ebenfalls nicht enthalten, weiterhin Korruptionsdelikte, Vorteilsannahme, Bestechlichkeit und Vorteilsgewährung. Dasselbe gilt für alle Formen des sexuellen Missbrauchs von Kindern, für alle Formen des schweren Menschenhandels sowie des Umgangs mit kinderpornographischen Schriften nach § 184 b Abs. 1 Strafgesetzbuch. Da gibt es Lücken.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja!)

Ich diskutiere sofort mit Ihnen darüber, wo man etwas streichen könnte.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Genau!)

Damit habe ich kein Problem.

- (B) Bei der **Benachrichtigungspflicht** aber sollte man die Kirche im Dorf lassen. Die Gefahr, dass wir uns um fremde Sachen kümmern, ist doch sehr groß. Im Gutachten des Max-Planck-Instituts wird aufgeführt, dass in 15 Prozent der Fälle zu dürftig begründet wird. Ich halte diese Zahl vor allem unter Berücksichtigung der richterlichen Unabhängigkeit nicht für ein so gravierendes Problem, das – dies wurde hier so dargestellt – eine gesetzliche Änderung erfordert.

Ich schlage zusammenfassend vor: Lassen Sie uns bitte alles überprüfen, aber lassen Sie uns gerade in einer Zeit, in der die Kriminalität zunimmt und in der die Terrorismusbekämpfung im Vordergrund steht, das Mittel der Telefonüberwachung schärfen, statt es zu schwächen. Ich fürchte, dass in diesem Hause – ich denke dabei insbesondere an Herrn Ströbele – eher angestrebt wird, das Mittel stumpf zu machen.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was? Ungeheuerlich!)

– Ich bin von Ihnen vieles gewöhnt, Herr Ströbele.

Ich glaube, dass wir unsere Mittel zur Bekämpfung der Kriminalität eher schärfen müssen, als sie zu schwächen. Ich habe die Hoffnung, dass diese Debatte dazu führt, dass intensiver über die Möglichkeiten nachgedacht wird, wie wir unserer Polizei im Kampf gegen die Kriminalität behilflich sein können. Dann wäre sie ein Erfolg.

Das Stumpfmachen unserer Mittel zugunsten eines weiteren Aufweichens und einer weiteren Liberalisierung der bestehenden Regelungen findet nicht unsere

Zustimmung, Herr Funke. Wir glauben vielmehr, dass es um eine Stärkung der Sicherheitsorgane geht statt um ihre Schwächung. (C)

(Rainer Funke [FDP]: Alles andere hätte ich mir auch nicht vorstellen können!)

Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Christian Ströbele.

Hans-Christian Ströbele (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Herr Kollege Funke, wir freuen uns natürlich über Ihren Antrag. Wenn wir in der Opposition wären, dann hätten wir zumindest, was den ersten Teil des Antrags angeht – die Forderungen im zweiten Teil nehme ich davon aus –, im Deutschen Bundestag möglicherweise einen ähnlichen Antrag eingebracht.

Aber – darin unterscheiden wir uns von Ihnen – wir stellen die Regierung; wir gehören einer Regierungskoalition an. Deshalb bringen wir keine Anträge ein, in denen die Bundesregierung aufgefordert wird, zu handeln, sondern wir handeln selber.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Joachim Stünker [SPD] – Lachen bei der CDU/CSU – Widerspruch bei der FDP) (D)

Wir sind schon lange in dem Bereich tätig, um den es hier geht. Insofern habe ich mich über Ihre Rede geärgert. Sie haben ausgeführt, dass die Bundesregierung nichts macht. Ich habe mich bei dieser Bemerkung gefragt, ob Ihnen wirklich entgangen ist, wie viele Stunden des vergangenen Jahres wir nach meiner Erinnerung gerade den **§ 100 a StPO** beraten haben. Denn auch wir haben schon erkannt – übrigens schon, bevor das Gutachten des Max-Planck-Instituts vorlag –, dass Defizite vorhanden sind und Handlungsbedarf besteht. Wir haben aber den Standpunkt vertreten, dass wir – wenn schon ein solches Gutachten in Auftrag gegeben worden ist – das Ergebnis abwarten sollten, weil wir damit die nötige Sachkenntnis erlangen, um das Richtige zu tun.

(Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU]: Das sollten Sie mal öfter tun!)

Meine erste schriftliche Ausarbeitung der Vorschläge der Grünen dazu datiert nicht vom 24. September vergangenen Jahres wie Ihr Antrag, sondern vom 24. Januar vergangenen Jahres.

(Rainer Funke [FDP]: Was hat das genutzt?)

Damals haben wir uns erstmals Gedanken zu dem Thema gemacht, die wir schriftlich festgehalten und zu diskutieren begonnen haben. Aber das Problem ist nicht so leicht zu lösen, Herr Funke. Das ist auch Ihrem Antrag zu entnehmen.

Hans-Christian Ströbele

- (A) Die heutige Diskussion hat gezeigt – insofern bin ich dem Kollegen Zeitlmann sehr dankbar –, dass schon über den ersten Punkt Ihres Forderungskatalogs lange und intensiv diskutiert werden kann. Auf der einen Seite hat der Kollege Zeitlmann festgestellt – etwas anderes haben wir von ihm auch nicht erwartet –, dass in § 100 a StPO eine ganze Reihe von Straftatbeständen nicht aufgeführt sind. Es gibt Straftatbestände, über die man in der Tat reden kann, wie die Aufstachelung zum Angriffskrieg und Ähnliches.

Auf der anderen Seite meinen Sie, Herr Funke, dass eine ganze Reihe von **Straftatbeständen in § 100 a StPO** gestrichen werden kann. Sie sagen aber nicht – das nehme ich Ihnen ein bisschen übel –, welche Straftatbestände Sie im Einzelnen streichen wollen. Machen Sie doch einmal, so wie es Herr Zeitlmann getan hat, den einen oder anderen Vorschlag! Sagen Sie doch auch, welche Straftatbestände Sie in § 100 a StPO aufnehmen wollen! Denn an diesem Punkt müssen Sie Farbe bekennen. Sie können nicht nur Forderungen in die Welt setzen, sondern Sie müssen auch angeben, an welcher Stelle die Regelungen ausgeweitet oder eingeschränkt werden sollen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Allein über diese Frage kann sehr lange und intensiv diskutiert werden.

- (B) Nachdem wir gemerkt haben, dass dieses Problem sehr schwer zu lösen ist, haben wir versucht, eine grundsätzliche Regelung zu finden, damit wir nicht alle Jahre wieder von Herrn Zeitlmann oder wem auch immer gemahnt werden, einen Straftatbestand mit aufzunehmen, während von den Grünen oder von wem auch immer gefordert wird, den einen oder anderen Straftatbestand herauszunehmen. Darüber debattieren wir noch. Aber ich glaube, dass wir bereits eine Lösung gefunden haben, über die Sie mit uns sehr bald diskutieren können.

Herr Kollege Funke, genauso verhält es sich mit dem anderen Punkt, den Sie anmahnen. Sie haben völlig Recht: Es geht nicht an, dass Richter – obwohl es im Gesetz anders steht – ihre Entscheidungen nicht begründen oder dass sie das Ganze mit einem Formelsatz, der zur Sache selber nichts enthält, abhandeln, der meistens noch nicht einmal von ihnen, sondern von der Staatsanwaltschaft stammt und den sie einfach nur unterschreiben. So geht es nicht weiter.

Wir wollen auch – das steht schon heute im Gesetz –, dass die Betroffenen einer Überwachung anschließend benachrichtigt werden, damit sie von ihren rechtsstaatlichen Befugnissen Gebrauch machen können, nachträglich überprüfen zu lassen, ob die Abhörmaßnahme in Ordnung war oder ob es sich um einen Willkürakt handelte. Aber die **Benachrichtigungen** sind in einer großen Anzahl von Fällen nicht vorgenommen worden. Nach der Bielefelder Untersuchung ist nicht einmal in einem Drittel der Fälle eine Benachrichtigung erfolgt. Aber, Herr Kollege Funke, Sie sagen nicht, wie Sie hier für Abhilfe sorgen wollen. Wollen Sie alle Richter in der Bundesrepublik Deutschland oder nur diejenigen aus-

- (C) wechseln, die bisher nicht begründet haben? Wie wollen Sie das machen? Wir, der Gesetzgeber, müssen darüber nachdenken, wie wir garantieren können, dass tatsächlich das gemacht wird, was gesetzlich festgelegt ist, das heißt, wie wir eine richterliche Zuständigkeit schaffen können, die das garantiert, und welche Konsequenzen es möglicherweise haben wird, wenn der Benachrichtigungs- und der Begründungspflicht nicht nachgekommen wird. Das ist ein ganz schwieriges Kapitel, über das wir auch lange diskutiert haben.

Nun komme ich zum letzten Punkt. Sie sagen ebenfalls völlig zu Recht – hier stimmen wir überein; ich sehe das völlig anders als der Kollege Zeitlmann, weil ich diese Berichte auch lese –: Wir wollen mindestens jedes Jahr einen **Bericht der Bundesregierung** dazu haben. Aber, Herr Kollege Funke – hier hat Herr Zeitlmann wieder Recht –, solche Berichte kann die Bundesregierung nicht von sich aus erstellen. Hier ist sie vielmehr dringend darauf angewiesen, dass die Bundesländer die entsprechenden Daten liefern; denn die Daten stammen fast ausschließlich von den Justizverwaltungen der Bundesländer. Die Erstellung des angesprochenen Gutachtens durch das Max-Planck-Institut hat unter anderem deshalb so lange gedauert, weil die entsprechenden Daten zurückgehalten worden sind.

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Herr Kollege, kommen Sie zum Schluss.

Hans-Christian Ströbele (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

- (D) Frau Präsidentin, mein letzter Satz. – Herr Kollege Funke, deshalb hoffe ich auf Unterstützung Ihrer Fraktion und insbesondere derjenigen Bundesländer, in denen die Freien Demokraten mitregieren, im Bundesrat, wenn wir jetzt einen Gesetzentwurf auf den Weg bringen, in dem wir ganz genau die Berichtspflicht der Justizverwaltungen der Bundesländer, wann sie welche Daten zu liefern haben, festlegen. Wenn Sie uns hier unterstützen würden, wäre das ein hervorragender Schritt. Dann hätte sich die heutige Debatte gelohnt.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD – Rainer Funke [FDP]: Da haben Sie selbstverständlich unsere Unterstützung!)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt die Abgeordnete Petra Pau.

Petra Pau (fraktionslos):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Zahl der Telefonüberwachungen hat in den zurückliegenden Jahren drastisch zugenommen. Binnen fünf Jahren hat sich ihre Zahl verfünffacht, oder anders gesagt: Auch unter Rot-Grün wird zunehmend in Bürgerrechte eingegriffen. Das ist die Bilanz nach fünf Jahren gemeinsamer Regierung von SPD und Bündnis 90/Die Grünen.

Nun hat die FDP dieses Thema auf die Tagesordnung gesetzt. Ich finde es wichtig.

Petra Pau

(A) (Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Ebenso habe ich für die PDS im Bundestag ausdrücklich das Urteil des Bundesverfassungsgerichtes gewürdigt. Es hat die ausufernde Praxis des **großen Lauschangriffes** gerügt. Allerdings vermisse ich bisher entsprechende Konsequenzen bei der Bundesregierung und in den meisten Bundesländern. Früher war das übrigens ein originäres Thema der Grünen. Heute ist ihr Bürgerrechtsinstinkt – so meine Beobachtung – aufgebraucht. Ich bedauere das ganz ausdrücklich.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Voll daneben!)

Herr Kollege Ströbele, nun zu Ihnen: Das, was Sie eben abgeliefert haben, war eine schlichte Luftnummer. Sie sind inzwischen offensichtlich zum bürgerrechtsankündigungspolitischen Sprecher ernannt worden.

(Beifall bei der FDP sowie der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos])

Das habe ich zumindest Ihrem Vortrag entnommen und das gilt besonders, wenn Sie tatsächlich schon im Januar vergangenen Jahres angekündigt haben, Konsequenzen zu ziehen.

Nun wieder zum eigentlichen Gegenstand: Die Telefonüberwachung ist aus rechtsstaatlicher Sicht eine Ausnahme, die zwingend begründet werden muss. Die Praxis spricht aber eine andere Sprache.

(B) (Zuruf des Abg. Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU])

– Zu Ihrem Zuruf, Herr Kollege: Es stimmt, es gibt auch im Deutschen Bundestag Menschen, die Angehörige der PDS sind und die aus der bitteren Geschichte gelernt haben. Daher nehme ich mir das Recht, heute auch Eingriffe in Bürgerrechte hier zu kritisieren.

(Beifall des Rainer Funke [FDP] und der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] – Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU]: Das ist schön!)

Schon vor Jahresfrist hat der damalige Bundesdatenschutzbeauftragte moniert, die **Telefonüberwachung** sei von einer Ausnahme zum Standard mutiert. Jüngste Untersuchungen – sie wurden hier schon zitiert – belegen, dass sie obendrein lax genehmigt oder aber überhaupt nicht mehr begründet wird. Die Polizei hat ein Begehren und immer mehr Richter stimmen ganz unbedarft zu. Das ist ein Armutzeugnis. Ich denke, wir müssen dafür sorgen, dass hier wieder Recht und Gesetz einziehen und im schlimmsten Fall auch die entsprechenden Kenntnisse vermittelt werden.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wie, Frau Kollegin?)

– Wenn Herr Ströbele pausenlos „Wie?“ fragt, frage ich mich ernsthaft, ob Sie, der Sie an der Regierung sind, vielleicht auch einmal das Handwerkszeug in die Hand nehmen.

(C) Von Bundesinnenminister Schily erwarte ich übrigens in dieser Frage keine Besserung mehr. Er hat sich mit den unsäglichen Otto-Paketen und manchem, was er jetzt auch noch in das Zuwanderungsgesetz eingebracht hat, endgültig disqualifiziert. Aber vielleicht – das ist zumindest meine Bitte – fühlt sich ja die Bundesjustizministerin angesprochen und nimmt sich dieser Sache endlich an.

Hinzu kommen in der Praxis weitere Unterlassungen. Wer überwacht wird, hat ein Recht darauf, nachträglich darüber informiert zu werden. Das ist geregelt, aber auch in dieser Frage wird in der Praxis sträflich gegen Recht und Gesetz verstoßen. Stattdessen wird unentwegt versucht, die ausufernde Überwachungspraxis auch noch rechtlich auszuweiten.

Deshalb tut aus meiner Sicht dreierlei Not: Die polizeiliche Praxis muss auf das Recht zurückgeführt werden; das Recht muss sich am Grundgesetz orientieren und die Politik muss die verbrieften Bürgerrechte stärken, gerade auch Rot-Grün.

(Beifall der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist aber sehr allgemein!)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Parlamentarische Staatssekretär Alfred Hartenbach.

(D) **Alfred Hartenbach**, Parl. Staatssekretär bei der Bundesministerin der Justiz:

Verehrtes Präsidium! Verehrte Frau Vorsitzende, unter Ihrem Vorsitz rede ich besonders gern. – Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Herr Funke, ich bin begeistert, dass der Geist von Hirsch und Baum wieder in Ihren Reihen weilt; nur fürchte ich, dass die Attraktivität der FDP als Koalitionspartner der CDU damit erheblich abnimmt.

(Rainer Funke [FDP]: Das ist einzig unsere Sorge! – Manfred Grund [CDU/CSU]: Jeder hat seine Last zu tragen!)

Ich mache mir um Sie Sorgen, weil ich nämlich den Anfang Ihres Antrages ganz gut finde. In Ihrem Antrag steht: Der Rechtsstaat ist verpflichtet, die Menschen vor Kriminalität, besonders vor schwerer Kriminalität, wirksam zu schützen. Dabei ist die Telekommunikationsüberwachung ein unentbehrliches Instrument. – Das ist wohl wahr. Wo wir es nämlich mit **kriminellen Vernetzungen** zu tun haben, ist die Telekommunikationsüberwachung ein erfolgreiches – übrigens häufig auch das einzige – Mittel, um kriminelle Organisationsstrukturen nachzuweisen und neue Ermittlungsansätze zu finden.

Der Rechtsstaat hatte es in den letzten Jahren nicht nur mit neuen Kriminalitätsformen zu tun, sondern gleichzeitig mit einer rasanten **technischen Entwicklung** im Bereich der Telekommunikation. Während der Gesetzgeber 1968 bei der Einführung des § 100 a StPO im Wesentlichen nur die Überwachung der Festnetzanschlüsse regeln musste, ist mittlerweile die Anzahl von

Parl. Staatssekretär Alfred Hartenbach

- (A) Mobiltelefonanschlüssen enorm angestiegen, von 1997 bis 2002 von 8 auf 60 Millionen.

Auf diese neue Situation muss der Rechtsstaat reagieren. Die Strafverfolgung muss mit den neuen Techniken, die natürlich auch von Straftätern genutzt werden, Schritt halten, ohne dass der Staat dabei mit neuen technischen Mitteln die Grundrechte seiner Bürgerinnen und Bürger aushöhlt. Dem Satz, der nicht nur an Stammischen zu hören ist, „Wer nichts zu verbergen hat, braucht auch nichts zu fürchten“, und der damit oft verbundenen Vorstellung, Verbrechensbekämpfung habe Vorrang vor Individualschutz, ist entschieden entgegenzutreten.

Es sind vielfältige neue Anwendungsmöglichkeiten zu prüfen, wie zum Beispiel die Standortpeilung von entwendeten Mobiltelefonen oder die Erstellung von Bewegungsbildern durch so genannte stille SMS. Damit sind schwierige rechtliche und rechtspolitische Fragen verbunden.

Wir wollen deshalb Regelungen schaffen, die für die Rechtsanwendung unter besonderer Beachtung des verfassungsrechtlich geschützten Telekommunikationsgeheimnisses praktikabel und vor allem für die betroffenen Bürger transparent sind.

(Rainer Funke [FDP]: Das fällt doch nicht vom Himmel!)

Derzeit überarbeiten wir nach der Entscheidung des Bundesverfassungsgerichts vom 3. März die Regelungen zur akustischen Wohnraumüberwachung. Das Bundesministerium der Justiz wird hierzu voraussichtlich in Kürze einen Gesetzentwurf vorlegen.

- (B)

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: In Kürze?)

– „In Kürze“ heißt, ich glaube, schon in der übernächsten Woche.

Außerdem steht die Reform der Telekommunikationsüberwachung auf der Agenda. Herr Funke, ich wundere mich immer wieder über Ihre Sprüche. Einmal sagen Sie, wir peitschten Gesetze durch. Wenn wir es, wie jetzt, sehr sorgfältig beraten, sind wir Ihnen dann wieder zu langsam. Ich kann Ihnen nur sagen: Der Rechtsstaat ist manchmal eine Schnecke; aber in diesem Fall ist es gut, dass die rechtsstaatlichen Überprüfungen in der Weise vor sich gehen.

Ich möchte Ihnen in der mir noch verbleibenden Zeit einige unserer Überlegungen skizzieren. Die starre und unübersichtliche Auflistung von Anlasstaten, wie sie bisher im § 100 a StPO steht, gehört auf den Prüfstand. Wir können uns vorstellen, diese Auflistung durch einen **Katalog materieller Wertkriterien** zu ersetzen. Solche Kriterien könnten zum Beispiel sein: die Schwere der Straftat und die besondere Erforderlichkeit und Geeignetheit der Telekommunikationsüberwachung zur Aufklärung einer Straftat.

Damit könnten wir, erstens, den leidigen Diskussionen über Ausweitung und, was sehr selten ist, Einschränkung des Straftatenkatalogs entgegenzutreten. Zweitens

würde die bei einem Kriterienkatalog immer erforderliche Abwägung der Grundrechtsrelevanz von Überwachungsmaßnahmen besser Rechnung tragen als ein nach und nach ausfransender und im Grunde willkürlicher Anlasstatenkatalog. Mir greift, verehrter Herr Kollege Funke, Ihr Antrag in diesem Punkt zu kurz, weil auch Sie wieder lediglich am Katalog herumdoktern wollen und nicht die Fantasie aufbringen, die nun einmal notwendig ist, um hier grundsätzlich Neues zu schaffen. (C)

Wir wollen auch den Rechtsschutz im Verfahren noch besser absichern. Wir wissen aus dem Bericht des Max-Planck-Instituts, dass Richter Maßnahmen oft nur formelhaft begründen. Dem Mangel an Transparenz und rechtlichem Gehör wollen wir durch eine qualifizierte Begründungspflicht begegnen. Die Untersuchung hat uns auch vor Augen geführt, dass die Benachrichtigungspflicht leider immer noch zu selten richtig wahrgenommen wird. Wir können hier nur, wie es im Gesetz steht, an die Vertreter der Praxis appellieren und sie ermahnen, diese Aufgabe künftig ernst zu nehmen und den Menschen, die abgehört worden sind, mitzuteilen, dass sie abgehört worden sind. Ich kann mir nichts Schlimmeres vorstellen, als dass man als Betroffener von dritter Seite erfährt, dass man abgehört worden ist, und dass man sich dagegen dann gar nicht wehren kann.

Wir haben schon sehr weit gehende Beratungen geführt.

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Herr Staatssekretär, achten Sie ein bisschen auf die Zeit! (D)

Alfred Hartenbach, Parl. Staatssekretär bei der Bundesministerin der Justiz:

Ich habe noch ungefähr einen halben Satz zu sagen.

Wir werden diese Beratungen zu einem guten Abschluss bringen.

Ich hoffe, ich habe Sie ein bisschen neugierig gemacht. Mir standen leider nur fünf Minuten zu, wie Ihnen, Herr Funke, obwohl ich inhaltlich mindestens viermal so viel wie Sie hätte sagen können. Hoffentlich kommen wir zu einer guten inhaltlichen Diskussion. Ich freue mich, dass Sie wieder mit im Boot sind.

Danke schön.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Dr. Jürgen Gehb [CDU/CSU]: Das sind ja rhetorische Feuerwerke, die hier abgebrannt werden!)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Ich schließe damit die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/1583 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer

(A) Ich rufe den Tagesordnungspunkt 11 auf:

Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung des Deutsche-Welle-Gesetzes**

– Drucksache 15/3278 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Kultur und Medien (f)
Auswärtiger Ausschuss
Haushaltsausschuss

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat zunächst die Staatsministerin Christina Weiss.

Dr. Christina Weiss, Staatsministerin beim Bundeskanzler:

Frau Präsidentin! Meine sehr verehrten Damen und Herren! Die Debatten der Vergangenheit über die Sinnhaftigkeit, die Ausrichtung und die Chancen des deutschen Auslandssenders sind Geschichte. Über alle Parteigrenzen hinweg sind wir uns längst einig: Wir brauchen die staatsunabhängige, modern und professionell arbeitende Deutsche Welle, die unser Land im Ausland als eine europäisch gewachsene Kulturation ebenso wie als demokratischen Verfassungsstaat präsentiert, und dies in deutscher Sprache, aber auch in den Sprachen der Welt.

(B) Die Deutsche Welle ist nicht nur eine Botschafterin unseres Gemeinwesens; sie ist auch eine **Mittlerin zwischen den Kulturen**. In dieser Rolle wird sie ebenfalls immer wichtiger und wird immer stärker wahrgenommen. Wir erleben immer wieder, dass der deutsche Auslandsrundfunk in vielen Krisenregionen der Welt als eine unabhängige, unbestechliche, zuverlässige Informationsquelle anerkannt und als Entwicklungshelfer in Sachen Demokratie verstanden wird. Das gilt vor allem für die Regionen der Welt, die unserer politischen Solidarität besonders bedürfen wie im Augenblick Afghanistan, Irak oder auch Afrika.

Nach der Neufassung des Gesetzes soll die Deutsche Welle diesem hohen Anspruch stärker gerecht werden können. Die Bundesregierung setzt mit dieser Gesetzesnovelle auf die Organisation der Selbstverpflichtung des Senders und auf den Dialog mit allen, die sich aufgrund ihres Sachverständnisses und ihres Amtes konstruktiv für die Deutsche Welle einbringen wollen. Das erste und das letzte Wort hinsichtlich des Programms hat jedoch der Sender. Die Programmautonomie bleibt unangetastet.

51 Jahre nach ihrer Gründung braucht die Deutsche Welle in einer sich wandelnden globalen Welt Verlässlichkeit in den politischen und in den finanziellen Rahmenbedingungen. Nur so kann sie als moderne Medienanstalt im Konzert mit anderen in- und ausländischen Sendern bestehen und nur so kann sie die internationalen Kooperationen, zu denen das Gesetz verpflichtet, begründen und ausbauen.

Der Befragung der Bundesregierung am 24. März entnahm ich Signale des Inhalts, dass für Sie, meine Damen und Herren, die **Selbstbewirtschaftung von Bundesmitteln** ein wichtiges Prinzip ist. (C)

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Jawohl!)

Es ist ein Prinzip, das, wie wir alle wissen, seit 1999 praktiziert wird. Auch ich habe Interesse daran, dass die Deutsche Welle mit den jährlich zur Verfügung gestellten Bundesmitteln sparsam und effizient umgeht.

(Beifall bei der SPD)

Diesem Ziel entspricht es, dass die Mittel weiterhin überjährig und damit über einen längeren Zeitraum bewirtschaftet werden können.

(Beifall des Abg. Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD] sowie des Abg. Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP])

Die Deutsche Welle kann mit diesem innovativen und für manche Landesrundfunkanstalt schon geradezu als modellhaft geltenden Gesetz die nächsten Jahrzehnte das sein, was wir alle von ihr erwarten, nämlich eine freie Stimme in der freien Welt, eine Stimme, die bestens dazu geeignet ist, den Dialog zwischen den Kulturen und Völkern nicht nur zu beschreiben, sondern auch praktisch zu führen.

In diesem Sinne danke ich Ihnen, meine Damen und Herren.

(Beifall bei der SPD sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP) (D)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das war aber eine vorbildlich kurze Rede der Staatsministerin. – Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Bernd Neumann.

(Beifall des Abg. Günter Nooke [CDU/CSU])

Bernd Neumann (Bremen) (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Meine Damen und Herren! Die Vorlage des Gesetzentwurfs zur Deutschen Welle ist ein längst überfälliger Schritt. Nach zwei misslungenen Reformkonzepten unter den Staatsministern Naumann und Nida-Rümelin in der letzten Legislaturperiode nimmt, wie es scheint, die Neugestaltung des deutschen Auslandsrundfunks, die bereits in der Koalitionsvereinbarung von Rot-Grün von 1998 versprochen wurde, nach fünfzehn Jahren endlich konkrete Formen an.

Insgesamt betrachtet, von einigen Punkten abgesehen, ist die Richtung okay. Wir unterstützen besonders, dass der Programmauftrag lediglich in einer Generalklausel im Gesetz festgelegt und damit die uneingeschränkte Verantwortung der Deutschen Welle für ihr Programm gesichert werden soll. Damit wird die gebotene **Staatsferne** gewährleistet. Das war nicht immer so in den Überlegungen des Amtes.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]:
Hanten-Papier!)

Bernd Neumann (Bremen)

- (A) – Herr Kollege Otto, Sie weisen zu Recht auf das so genannte Hanten-Papier von September 2000 hin. Darin wurde durch einige Zielsetzungen die gebotene Staatsferne massiv verletzt. Gott sei Dank ist das nun nicht mehr der Fall. Deswegen ist das positiv.

Ich empfinde es ebenfalls als positiv, dass wir es der Deutschen Welle durch ein so genanntes Selbstevaluierungs- und Selbstregulierungsverfahren überlassen, die Programmgrundsätze und Zielsetzungen selbst zu kontrollieren. Dennoch sind diejenigen wie wir, die das Geld zur Verfügung stellen, nicht völlig außen vor, weil wir als Bundestag wie auch Sie, die Bundesregierung, im Rahmen des Beteiligungsverfahrens die Möglichkeit zur Stellungnahme erhalten. Das ist richtig, denn wir wollen uns über das austauschen, was mit den Haushaltsmitteln in beträchtlicher Höhe gemacht wird.

Ich begrüße auch, dass die Bundesregierung dem Verlangen der Gewerkschaft Verdi, die **personelle Mitbestimmung** bei Programm gestaltenden Mitarbeitern in der Deutschen Welle zu erweitern – hier ist das PVG gemeint –, nicht nachgekommen ist. Ich halte das deshalb für richtig, weil sich die Mitbestimmungsmodalitäten der Deutschen Welle bewährt haben; dort, wo man es ändern wollte, gibt es in der Tat keine konkreten Probleme. Wir haben übrigens bei den Länderanstalten Regelungen in gleicher Weise, so beim Mitteldeutschen Rundfunk, beim NDR und beim Rundfunk Berlin-Brandenburg. Wir haben kürzlich in Bremen, weil sich die Bestimmungen des Deutsche-Welle-Gesetzes zur Mitbestimmung bewährt haben, diese Mitbestimmungsregelung übernommen.

- (B) Soweit zu den Dingen, die positiv sind. Ich möchte jetzt vier Punkte nennen, bei denen wir Veränderungen wollen, was wir demnächst auch in Änderungsanträgen deutlich machen werden.

Der erste Punkt betrifft die Ziele, § 4. Dort geht es darum, ob wir – insbesondere die Kollegen aus dem Kulturausschuss des Deutschen Bundestages – bereit sind, zum Ausdruck zu bringen, dass die Deutsche Welle Deutschland auch als europäische Kulturnation darstellen soll, so wie das im Referentenentwurf, den Sie vorgelegt haben, stand. In dem von der Regierung beschlossenen Entwurf fehlt dieser Begriff. Darin ist nur davon die Rede, dass man Deutschland in seiner ganzen Vielfalt darstellen solle. Nun könnte man sagen, das sei Wortklauberei. Aber das ist es wohl nicht, denn sonst hätten Sie es ja nicht in dieser Form hineingeschrieben. Dann wurde behauptet, im Außenministerium habe man Bedenken gehabt. Außenminister Fischer war in unserem Ausschuss. Wir haben ihn danach gefragt und er hat gesagt, damit habe er kein Problem, das sei nicht sein Punkt. Deshalb werden wir vorschlagen, dass die Deutsche Welle durchaus **Deutschland als europäische Kulturnation** zum Ausdruck bringen soll.

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Jawohl!)

Der zweite Punkt betrifft die **Planungssicherheit**. In dieser Hinsicht gibt es schlimme Erfahrungen. Ich erinnere Sie daran, dass in den Jahren von 1998 bis heute ohne eine Veränderung der Aufgaben eine Reduzierung

des Haushaltes um 150 Millionen Euro erfolgte. 2005 beläuft sich das Budget für die Deutsche Welle auf 270 Millionen Euro. Normalerweise hätten wir ohne Erhöhung, wenn wir nur die Preissteigerung einrechneten, heute auf der alten Grundlage von 1998 ein Niveau von 357 Millionen Euro haben müssen. Wenn wir dann über die Diskussion über die Gebühren der öffentlich-rechtlichen Rundfunkanstalten und darüber nachdenken, was sie alles wollen und wie sie klagen,

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Und wie viel sie zusätzlich bekommen haben!)

muss ich sagen: Diese Kürzung hat die Deutsche Welle nicht verdient. Umso wichtiger ist es, dass wir mehr Planungssicherheit schaffen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Planungssicherheit heißt: finanzielle Sicherheit über mehrere Jahre. Eine solche Rundfunkanstalt kann man nicht wie die Verlängerung einer Behörde behandeln. Auch da wäre Planungssicherheit gar nicht schlecht. Besonders für eine Rundfunkanstalt ist es aber nötig, dass sie in einem längeren Prozess planen, kalkulieren und Programm machen kann. Deswegen ist auch in § 4 a unter „Aufgabenplanung“ die Zielsetzung aufgenommen worden, dass die Deutsche Welle eine Aufgabenplanung für einen Zeitraum von vier Jahren vornehmen soll. Weiter heißt es:

Planungsgrundlage sind die finanziellen Rahmen-daten der Bundesregierung, soweit die Deutsche Welle betroffen ist.

Dann – Kollege Otto hat in der Fragestunde bereits darauf hingewiesen – heißt es aber konkret dazu in § 4 b, „Beteiligungsverfahren“:

Die Bundesregierung teilt der Deutschen Welle die im laufenden Haushaltsverfahren beschlossenen finanziellen Rahmendaten mit ...

Also sind das Daten nicht für vier Jahre, sondern nur für ein Jahr. Ein Einwand könnte sein – Sie bringen ihn gar nicht mehr –, das sei nicht so zu verstehen. Dazu sage ich: Doch, das ist so zu verstehen. Denn in Ihrem Referentenentwurf hatten Sie eine andere Formulierung, die nämlich Planungssicherheit bedeutet hätte. Dort hieß es:

Die Bundesregierung teilt der Deutschen Welle die im laufenden Haushaltsverfahren beschlossene mittelfristige Finanzplanung mit ...

Also merke: Entsprechend dem neuen Entwurf werden die Daten nur für ein Jahr mitgeteilt. Richtig wäre es, für vier Jahre finanzielle Planungssicherheit zu schaffen. Es ist enttäuschend, dass Sie dies nicht vorsehen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Dritter Punkt. Zur mittelfristigen Planungssicherheit gehören auch eine flexible Wirtschaftsführung und über-jährige Verfügbarkeit der Mittel. Sie haben angesprochen, dass Sie das richtig finden, und begrüßen, dass wir das unterstützen. Sie haben das auch expressis verbis in den Referentenentwurf hineingeschrieben – was richtig war. Wie man sieht, hat der Bundesfinanzminister – wer

Bernd Neumann (Bremen)

- (A) sonst sollte es gewesen sein? – diesen Passus im konkreten Entwurf wieder gestrichen. Dahinter steht ja etwas. Meine Damen und Herren von der SPD, wenn wir mit der Ministerin der Auffassung sind, dass das wieder im Entwurf stehen soll, dann stimmen Sie unserem Antrag zu, den wir diesbezüglich einbringen werden.

Vierter und letzter Punkt. Die berechtigte Forderung der Deutschen Welle, dass ebenso wie bei den Landesrundfunkanstalten die Finanzierungshöhe durch eine unabhängige Kommission ermittelt werden soll, die dann einen Vorschlag macht – es ist am Ende immer das Parlament, das bewilligt –, ist im Entwurf leider nicht aufgenommen worden. Damit wird die Chance, die Finanzierung der Deutschen Welle in verfassungskonformer Weise auszuräumen und so die Grundsätze des Achten Rundfunkurteils des Bundesverfassungsgerichts hinsichtlich der politischen Unabhängigkeit und Staatsferne des Senders zu berücksichtigen, versäumt.

Zu diesen vier Punkten werden wir dann im Ausschuss Änderungsanträge einbringen.

Lassen Sie mich zum Abschluss noch kurz zwei Punkte nennen, die auch mit Geld und mit der Deutschen Welle sowieso zu tun haben. Das eine ist der Punkt „German Channel“. Die Anlauffinanzierung läuft im nächsten Jahr aus und die Abonnentenzahlen kommen nicht einmal annähernd in den Bereich, in dem sich das Programm selbst tragen würde – wir haben ja beschlossen, dass es sich selbst tragen soll. Gefordert sind 70 000 Abonnenten, tatsächlich sind es nach dreieinhalb Jahren nur 7 700. Ein Teil des Beschlusses von damals war – das wurde deutlich von allen Fraktionen getragen –, dass es keine weiteren Finanzspritzen für das Programm geben wird.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: So ist es!)

Außerdem hat die CDU/CSU damals deutlich gemacht, dass das originäre dreisprachige Fernsehprogramm der Deutschen Welle – dreisprachig: Deutsch, Englisch und Spanisch – dadurch nicht gefährdet werden darf.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: So ist es!)

Wie man jetzt sieht – ich komme in meinem letzten Punkt darauf –, ist das spanischsprachige Programm gefährdet, weil der Deutschen Welle die Mittel für die originären Programme, wie es scheint, fehlen. Fazit: Channel D ist eine wirklich gute Idee; nur, solange die Deutsche Welle stark unterfinanziert ist und, wie wir jetzt sehen, die originären Aufgaben nicht erfüllen kann, ist es nicht zu verantworten, dem Programm weitere Mittel zur Verfügung zu stellen.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Lassen Sie mich einen letzten Punkt ansprechen. Vor wenigen Wochen haben die Direktoren und der Intendant auf einer Klausurtagung der Deutschen Welle die **Streichung des spanischsprachigen Fernsehprogramms** aus Kostengründen beschlossen. Es ist vorgese-

hen, das nur noch mit Untertiteln zu machen. Ich sage jetzt schon: Das kommt für uns auf keinen Fall infrage. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP – Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Das sagt der Bundeskanzler auch!)

Warum? – Die Einstellung ist gleichzusetzen – so finden wir – mit einem Abbruch der über viele Jahre aufgebauten lateinamerikanischen Arbeit der Deutschen Welle. Gerade mit ihrem spanischsprachigen Programm zählt die Deutsche Welle dort zu den deutschen Symbolen und Sympathieträgern. Das Programm wird insbesondere in Lateinamerika besonders stark frequentiert. Das deutschsprachige wie auch das englischsprachige Angebot der Deutschen Welle sind kein Ersatz in Lateinamerika, wo Fremdsprachenkenntnisse selbst in gebildeten Kreisen häufig nicht dazu ausreichen, ein fremdsprachiges Fernsehprogramm zu verstehen. Die geplante Untertitelung eines Nachrichtenprogramms ist in Lateinamerika nicht üblich, sodass das nur auf eine sehr geringe Akzeptanz stößt.

Die Bundesregierung stellte in der Antwort auf eine Kleine Anfrage der CDU/CSU zum Beispiel fest, Deutschland komme auf Rang drei, nach den USA und Spanien, im Hinblick auf die wirtschaftliche Bedeutung als Investor. Wenn die Bundesregierung dann in dieser Antwort auf die Kleine Anfrage schreibt, sie würde es bedauern, wenn das spanischsprachige Programm eingestellt würde, und wenn darüber hinaus Ihr Bundeskanzler Gerhard Schröder kürzlich erklärt hat, die Einstellung des spanischsprachigen Programms dürfe nicht infrage kommen, dann sollte es eine Selbstverständlichkeit sein, dass wir der Deutschen Welle signalisieren: Das finden wir nicht gut. (D)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD – Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Gelegentlich folgen wir Herrn Schröder!)

Verehrte Damen und Herren aus der Koalition, Sie haben an meiner grundsätzlichen Einschätzung wie auch an meinen Bemerkungen im Hinblick auf mögliche Veränderungen gemerkt, dass es – wenn wir ein Stück aufeinander zugehen – möglich sein müsste, das Deutsche Welle-Gesetz erneut einstimmig zu verabschieden. Ich finde, das tut einer Rundfunkanstalt, die ja über viele Jahre Programm machen muss, gut. Es wäre auch ein Stück Sicherheit, denn man kann – da werden Sie mir Recht geben – nicht in jedem Fall davon ausgehen, dass die, die besondere Verantwortung tragen, das ewig tun werden. Aus diesem Grunde wäre es gut, wenn wir der Deutschen Welle mit einem einstimmigen Beschluss wiederum Planungssicherheit für die nächsten Jahre geben würden.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt die Abgeordnete Monika Griefahn.

(A) **Monika Griefahn (SPD):**

Liebe Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Lieber Bernd Neumann, vor meinen eigentlichen Ausführungen zum Gesetz möchte ich zweierlei zu den beiden letzten von Ihnen genannten Punkten sagen. Zunächst: Channel D ist schon pleite; wir haben nur noch German TV.

(Bernd Neumann [Bremen] [CDU/CSU]:
Habe ich doch gemeint!)

Wir sind uns doch einig und haben es besprochen: Wenn die Auswertung vorliegt und sich herausstellt, dass das nicht erfolgreich ist, dann müssen wir genau überlegen, was wir machen. Ich glaube nicht, dass irgendjemand bereit ist, weiter Geld auszugeben, wenn etwas nicht erfolgreich ist. Aber wir müssen die Auswertung abwarten. Wir haben sie uns für das Frühjahr vorgenommen; im Herbst wird es die Auswertungspapiere geben, und dann werden wir gemeinsam beschließen. Ich glaube, dass es, wenn die Fakten vorliegen, keine so unterschiedlichen Einstellungen geben wird.

Meine zweite Vorbemerkung betrifft das **spanischsprachige Fernsehen**. Ich muss mich ein wenig wundern: Viele von uns – auch in der SPD-Fraktion – haben gegen die Einstellung des spanischsprachigen Fernsehens protestiert. Aber man muss doch auch ganz klar sehen, dass wir uns immer dafür eingesetzt haben, dass die Deutsche Welle ein staatsferner Rundfunk ist. Wenn also Intendanz und Redaktion vor dem Hintergrund des zur Verfügung stehenden Geldes

(B) (Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Aber da hakt es doch!)

beschließen, nicht eine Stunde spanischsprachiges Fernsehen, sondern – für die Hälfte des Geldes – fünf Stunden Untertitelung zu bringen, dann können wir das gut finden oder nicht, aber es ist die Entscheidung des Senders selbst.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Aber es ist unsere Entscheidung, wie viel Geld die bekommen! Da hakt es!)

– Das wird sicherlich immer wieder die Frage sein. Aber es geht um die Staatsferne.

Der Sender bringt neben 22 Stunden englischem und deutschem Programm eine Stunde lang ein spanisches Programm, das dann wiederholt wird. Über die Überlegung des Senders, stattdessen fünf Stunden Untertitelung zu machen, kann man sicherlich diskutieren; man sollte sie aber respektieren. Ich möchte gar keine abschließende Wertung abgeben. Wir werden abwarten, was die Haushaltsdebatten im Herbst bringen werden und wie viel Geld wir gemeinsam für die Deutsche Welle aufbringen können.

Mit der Vorlage des Gesetzentwurfs ist meiner Ansicht nach ein großer Wurf gelungen. Wir haben es mit einer Gesetzesnovelle zu tun, die – Frau Staatsministerin hat das schon gesagt – in den Medien ihresgleichen sucht. Wir haben bereits seit 1998 darüber debattiert, in welcher Form das Gesetz der Deutschen Welle reformiert werden soll oder muss. Dabei war es bei allen im

(C) Haus immer unstrittig, dass es Neuregelungen geben muss. Es gab und gibt viele Debatten über Sinn und Unsinn der Welle insgesamt. Ich glaube, wir im Hause sind uns einig, dass die Welle notwendig ist. Worüber wir diskutieren, ist, wie ihr Programm aussehen soll und wie ihre spezifischen Zielgruppen zu erreichen sind. Diese Debatten waren notwendig; ohne sie kann die Welle nicht das leisten, was sie leisten soll. Sie hat sich durch die Debatten, die wir in den letzten Jahren gehabt haben, unabhängig von der Gesetzesnovellierung schon zu einem modernen Sender entwickelt, der in der medialen Außenrepräsentanz der Bundesrepublik eine entscheidende und, wie ich denke, zentrale Rolle spielt.

Ich möchte in diesem Zusammenhang aus einer aktuellen Studie, die von Forsa erstellt worden ist, zitieren. Hörer und Zuschauer der Deutschen Welle wurden in den USA und in Russland, in zwei für uns sehr wichtigen Ländern, befragt. Die Berichterstattung über Deutschland ist in diesen Ländern eher gering. Sie ist in Russland etwas umfangreicher als in den USA, aber in beiden Fällen eher undifferenziert. Allerdings ist unter den Nutzern der Deutsche-Welle-Angebote in beiden Ländern ein deutlich differenzierteres Bild festzustellen. Klischees und Vorurteile über Deutschland sind unter den Deutsche-Welle-Nutzern in beiden Ländern weniger vorhanden als bei anderen Befragten. Die Nutzer der Welle haben auch ein weniger rückwärtsgerichtetes Deutschlandbild als andere.

(D) An diesem Beispiel zeigt sich, dass die Deutsche Welle ihrem **Programmauftrag** gerecht wird, indem sie erstens Lücken der Berichterstattung in anderen Ländern füllt und zweitens dazu beiträgt, ein mindestens aktuelles Bild von Deutschland zu vermitteln. Das ist ein wichtiger Punkt, der in dem Programmauftrag neu aufgenommen wird. Ich stimme Bernd Neumann zu – ich denke, dass wir dazu einen gemeinsamen Antrag aller Fraktionen hinbekommen können –, dass wir Deutschland als europäische Kulturnation präsentieren sollten. Dieser Punkt kann im Rahmen eines gemeinsam eingebrachten Änderungsantrags berücksichtigt werden.

Die Welle ist nicht mehr nur ein reiner Nachrichtensender – eigentlich war sie das nie –, sondern sie trägt dazu bei, im Austausch mit Hörern, Zuschauern und Onlinenutzern ein Forum des Dialoges in, über und mit Deutschland zu sein. Ich betone dies besonders, weil die Onlinenutzung immer wichtiger wird. Ich stelle mir einen modernen Auslandsrundfunk so vor, dass es einen wirklichen Austausch gibt und dass er nicht ein reines Transportmittel für, wie es in § 4 des alten Deutsche-Welle-Gesetzes heißt, „deutsche Auffassungen zu wichtigen Fragen“ ist.

Ein weiterer wichtiger Punkt in dem Gesetzentwurf ist die Verankerung der **Telemedien**. Dieser zentrale Punkt wird gerade bei den deutschen Rundfunkanstalten nicht immer angemessen beachtet. Es ist ganz wichtig, dass wir diesen Punkt im Deutsche-Welle-Gesetz verankern konnten.

Für mich ist außerdem wichtig, dass es im Rahmen der zukünftigen Arbeit der Welle eine enge **Kooperation und Koordination mit Bundestag, Bundesregierung und**

Monika Griefahn

- (A) **Öffentlichkeit** geben wird. Das heißt, wir werden einen transparenten Prozess, ein Beteiligungsverfahren, haben, das es der Welle ermöglicht, in Konsultationen eben mit Bundestag, Bundesregierung und Öffentlichkeit über Zielgruppen, Aufgabenplanung, Sendegebiere und Vertriebswege selbst zu bestimmen und diese Punkte in einem offenen Beratungsprozess zu justieren. Bislang war der Bundestag nur dann beteiligt, wenn wir uns gemeldet haben. Die Mitarbeit wird durch das Gesetz formalisiert. Das ist wichtig und eine prima Sache.

(Beifall bei der SPD)

Das Parlament bekommt so die Möglichkeit, sich intensiver als bisher mit der Arbeit der Welle auseinander zu setzen. Das ist im Sinne des von mir angesprochenen Dialogprozesses.

Die Deutsche Welle wird sich darüber hinaus weiter für die Verbreitung von **Deutschkursen** engagieren, wie sie das bisher schon in Eigenregie und in Zusammenarbeit mit dem Goethe-Institut tut. Der Auftrag, die deutsche Sprache weltweit zu vermitteln, damit nicht Englisch die einzige Sprache im Angebot ist, ist ein ganz wichtiger Punkt.

(Vorsitz: Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner)

Die Bereitstellung der notwendigen Mittel – wir haben schon darüber diskutiert – bringt immer Schwierigkeiten mit sich. Die gewachsenen Aufgaben in der Krisenprävention, die im Kosovo, in Afghanistan und jetzt auch in der arabisch-islamischen Welt erfüllt werden, bedeuten neue Aspekte in der auswärtigen Medienarbeit. Wir haben Schwierigkeiten, eine entsprechende Finanzierung sicherzustellen. Aber wir werden gemeinsam daran arbeiten, dass die Erfüllung der Aufgaben mit dem neuen Gesetz und der Selbstbewirtschaftung möglich ist – die Frau Ministerin hat es schon angesprochen – und dass die Welle den notwendigen Handlungsspielraum bekommt. Wir werden gemeinsam dafür streiten.

In diesem Sinne wünsche ich, dass wir nach den Beratungen im Ausschuss das Deutsche-Welle-Gesetz gemeinsam verabschieden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN sowie des Abg. Hans-Joachim
Otto [Frankfurt] [FDP])

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Nächster Redner ist der Kollege Hans-Joachim Otto, FDP-Fraktion.

Hans-Joachim Otto (Frankfurt) (FDP):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich will es gleich vorweg sagen: Dieser Gesetzentwurf ist sicherlich eine gute Grundlage. Ich werde seitens der FDP-Fraktion alles dafür tun, dass eine einstimmige Verabschiedung dieses Gesetzes gelingt.

Bevor ich zu Einzelheiten komme, möchte ich in den nur drei Minuten, die ich habe, auf Punkte eingehen, die eben Frau Griefahn und Herr Neumann erwähnt haben, weil sie für die konkrete Ausgestaltung wichtig sind.

- German TV** und das **spanischsprachige Programm** (C) wurden erwähnt. Es ist schon wahr, liebe Frau Griefahn, dass wir uns als Parlament mit Sicherheit nicht in die Frage einmischen, ob die Intendanz und die Gremien der Deutschen Welle das spanischsprachige Programm aufgeben oder nicht. Aber wenn Sie sagen, es sei sozusagen eine reine Idee des Intendanten der Deutschen Welle gewesen, das spanischsprachige Programm aufzugeben, ist das nicht korrekt. Er unterliegt Haushaltszwängen und Haushaltsnöten.

Die Deutsche Welle würde das spanischsprachige Programm sehr gern weiterführen. Herr Kollege Neumann hat zu Recht darauf hingewiesen, dass das Programm der Deutschen Welle in Lateinamerika eine überdurchschnittlich hohe Akzeptanz hat. Wir sollten alles daransetzen, dass das spanischsprachige Programm beibehalten wird. Die Sicherung des spanischsprachigen Programms kostet nur rund 1 Million Euro pro Jahr, während das verunglückte German TV 5,1 Millionen Euro kostet. Da, meine Damen und Herren, liegt der Hund begraben. Wir haben es aufgrund politischer Implikationen zugelassen, dass German TV zulasten des Etats der Deutschen Welle aufgenommen wurde, und jetzt müssen wir alles daransetzen, dass die entstandene Schiefelage beseitigt wird.

(Jörg Tauss [SPD]: Sag nichts gegen neue Medien!)

- Wir haben ganz klar gesagt, Herr Tauss: Wir brauchen die „Brandmauer“, dass das Experiment German TV nicht zulasten des Etats der Deutschen Welle geht. Aber genau das droht jetzt. (D)

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Ist doch extra gewesen!)

– Liebe Kolleginnen und Kollegen von der SPD, Sie können mir eine Frage stellen; aber in der kurzen mir zur Verfügung stehenden Zeit kann ich darauf leider nicht eingehen.

Aus den genannten Gründen legen wir großen Wert darauf, dass der Grundsatz der **Selbstbewirtschaftung** und der Grundsatz der **überjährigen Verfügbarkeit der Haushaltsmittel** in dem im Prinzip guten Entwurf verankert werden, damit die freie Stimme für die freie Welt trotz der Haushaltszahlen, die wir in den letzten Jahren feststellen mussten, erhalten werden kann. Hand aufs Herz: Es hat kaum eine andere Institution gegeben, die in den letzten fünf Jahren so starke Kürzungen hat hinnehmen müssen wie die Deutsche Welle, weil es einen ideologischen oder persönlichen Rachefeldzug gab.

(Jörg Tauss [SPD]: Ah ja!)

– Lieber Herr Tauss, 325 Millionen Euro waren der Etat im Jahre 1994; im Jahr 2004 sind es gerade noch 265 Millionen Euro.

(Jörg Tauss [SPD]: Vergleichen Sie einmal international!)

Während der Haushalt bei ARD und ZDF hochgefahren wurde, wurde er bei der Deutschen Welle heruntergefahren.

Hans-Joachim Otto (Frankfurt)

- (A) Deswegen, meine Damen und Herren – das ist mein abschließendes Wort –, ist es wichtig, dass wir uns als Freunde der Deutschen Welle, als Freunde des deutschen Auslandssenders über die Fraktionsgrenzen hinweg darauf verständigen, zu einem einstimmigen Beschluss zu kommen. Da erwarte ich, dass von allen Seiten Kompromisse eingegangen werden, damit wir die Situation des Senders sowie die Unabhängigkeit und die planerische Sicherheit des Senders stärken.

Meine Damen und Herren, wir werden im Ausschuss konstruktiv mitarbeiten. An die Fraktionen von SPD und Grünen habe ich die Bitte, ihren Teil dazu beizutragen,

(Jörg Tauss [SPD]: Sie kennen uns doch!)

dass wir den Auslandssender Deutsche Welle mit einem einstimmig verabschiedeten Gesetz stärken.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Letzte Rednerin in dieser Debatte ist die Kollegin Antje Vollmer vom Bündnis 90/Die Grünen.

Dr. Antje Vollmer (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin, vielen Dank für die Sitzungsvertretung.

- (B) Meine Damen und Herren, nicht gerade zum 50., aber doch zum 51. Geburtstag der Deutschen Welle hat die Bundesregierung ein modernes Gesetz für sie vorgelegt. Modern ist das Gesetz, weil es tatsächlich den neuen Verhältnissen eines deutschen Auslandssenders auch unter Globalisierungsbedingungen Rechnung trägt.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Schon längst ist die Deutsche Welle nicht einfach nur noch ein Instrument zur schlichten Information über Land, Leute und Landschaft in Deutschland, sondern sie soll die Bundesrepublik in ihrer kulturellen Vielfalt und nach meiner Vorstellung auch als europäische Kulturnation präsentieren. Da bin ich ganz mit den Kollegen einverstanden, die das gesagt haben.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Nicht zuletzt soll sie auch unter Globalisierungsgesichtspunkten um das Interesse von Eliten an unserem Land werben. Sie soll den interkulturellen Dialog fördern und einen Beitrag zur Krisenprävention leisten. All das ist wichtig als Standortbestimmung und Festlegung, welche Aufgaben ein solcher deutscher Auslandssender heutzutage hat. Dabei wird ihm deutlich aufgegeben, Zielgruppen und Schwerpunktregionen genau und für bestimmte Zeiträume festzulegen, was außerordentlich wichtig ist, weil man nicht einfach mit der Gießkanne die Welt beregnen will, sondern weil man sehr zielgenau auf Interesse antworten will, das auf uns gerichtet ist, und selber in bestimmten Krisenregionen wirken will.

Wichtig ist die neu eingeführte konkrete Nennung des **Internetauftritts** als dritte Säule neben Fernseh- und Radioangeboten. (C)

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der SPD)

Das ist insofern von besonders großer Bedeutung, weil es die Möglichkeit eines echten Dialogs und die gleichzeitige Verwendung von beliebig vielen Sprachen zulässt, was auch angesichts des Problems wichtig ist, das wir alle angesprochen haben, nämlich des spanischsprachigen Rundfunk- und Fernsehprogramms.

Bei der **Aufgabenplanung** ist ein Prozess eingeführt worden, der das Parlament und die Bundesregierung durch einen Rückkopplungsmechanismus einbezieht und den ich außerordentlich wichtig finde. Wenn wir schon die Verantwortung haben und übernehmen, dann möchten wir auch in diesen Dialog einbezogen sein. Ich bin sehr gespannt, wie dieser Konsultationsprozess, der gleichzeitig ein Reflexionsprozess über unseren Standort und unsere Art der Kommunikation mit der Welt und ihren Eliten darstellt, ausläuft. Ich finde, das ist eine sehr wichtige Neuerung.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

Die Deutsche Welle hat in den letzten Jahren – das bestreitet niemand – eine enorme Sparleistung vollbringen müssen. Vielleicht – so hart das auch für sie war – ist sie damit besser für die neue Zeit gerüstet als die öffentlich-rechtlichen Anstalten,

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Aha! Kürzen wir jetzt bei denen auch ein bisschen?) (D)

bei denen auch ich das eine oder andere an notwendigen Reformen sehe.

(Beifall des Abg. Manfred Grund [CDU/CSU])

Ich glaube, die sollten sich einmal sehr genau ansehen, was die Deutsche Welle gemacht hat.

(Beifall des Abg. Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP])

Was das **spanischsprachige Programm** betrifft, kann ich mich nur unserem hoch geschätzten Bundeskanzler anschließen. Ich freue mich, dass auch die Opposition das tut. Ich sehe hier ein Problem. Dieses Programm wird in den Diskussionen eine wichtige Rolle spielen. Man muss wirklich überlegen, ob es tatsächlich so ist, dass in diesen Ländern Untertitelungen üblich sind und den Seh- und Hörgewohnheiten der Hörer oder der Fernsehzuschauer entsprechen. Das ist ein erster Schritt zum gewünschten Dialog und zur Rückkopplung mit dem Parlament. Wir werden darüber noch diskutieren, insbesondere angesichts des leidigen Projektes von German TV.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Dann müssen wir uns aber beeilen mit dem Gesetzentwurf!)

– Hier kann ich darauf hinweisen, dass wir von meiner Fraktion mit die allerersten waren – lange vor Ihnen,

Dr. Antje Vollmer

- (A) Herr Otto und Herr Neumann –, die gesagt haben: Das ist ein sehr problematisches Projekt. Es stammt übrigens – jedenfalls die Vorplanung dazu –, soweit ich das weiß, aus der Amtszeit des früheren Intendanten, der Ihnen sehr nahe stand.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Die Bedenken haben wir vor Ihnen geäußert, wenn ich das so sagen darf!)

Dass es statt der erwarteten 100 000 Abonnenten nur 7 700 gibt, ist doch ein Anlass, sich sehr ernsthaft zu überlegen, ob dieses Projekt Zukunft hat. Ehrlich gesagt glaube ich, dass es keine hat.

(Beifall des Abg. Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP])

Ich sehe hier innerhalb der Kollegen des Hauses mehr Einigkeit, als Sie behaupten. Wir werden darüber nachdenken müssen und in diesem Zusammenhang werden wir auch noch einmal über die Frage der spanischsprachigen Sendungen diskutieren können.

Die Deutsche Welle insgesamt musste immer auf kleinerem Fuß leben als ihre mächtigen Kollegen BBC World und Voice of America. Aber das ist ihr alles in allem ganz gut bekommen. Heute erreicht sie 30 Millionen Hörer und ist damit der drittgrößte Auslandssender. Für sie immer außerordentlich wichtig waren **journalistische Freiheit und journalistische Qualität**. Dieses Gesetz wird gute Voraussetzungen schaffen, sie weiterhin zu behalten.

- (B) Ich wünsche unseren Beratungen viel Erfolg und glaube, dass sich eine Einigkeit abzeichnen wird, die wir auch ausdrücken sollten.

Danke schön.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD)

Vizepräsidentin Dr. h. c. Susanne Kastner:

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird Überweisung des Gesetzentwurfs auf Drucksache 15/3278 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Gibt es dazu anderweitige Vorschläge? – Das ist nicht der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Ich rufe den Zusatzpunkt 10 auf:

Beratung des Antrags der Abgeordneten Hans Büttner (Ingolstadt), Detlef Dzembitzki, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), Thilo Hoppe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Zum Gedenken an die Opfer des Kolonialkrieges im damaligen Deutsch-Südwestafrika

– Drucksache 15/3329 –

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache ein halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen. (C)

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat der Kollege Hans Büttner, SPD-Fraktion.

Hans Büttner (Ingolstadt) (SPD):

Frau Präsidentin! Meine lieben Kolleginnen! Liebe Kollegen! Am 12. Januar 1904 begann in der damaligen Kolonie Deutsch-Südwestafrika der Aufstand der Herero und Nama gegen das Kolonialregime des deutschen Kaiserreichs, in dessen Folge über 100 000 Afrikaner, Männer, Frauen und Kinder, getötet und ermordet wurden.

Das Vorgehen der kaiserlichen Kolonialtruppen war ebenso wie das anderer Kolonialmächte durch eine, wie Historiker es beschreiben, **rassistische Geisteshaltung** geprägt, die in Afrikanern minderwertige Menschen sah, denen jegliche Würde abgesprochen und jegliche menschliche Behandlung aberkannt wurde. Diese Geisteshaltung wurde in unserem Lande damals lediglich von der Sozialdemokratie, angeführt von ihrem Vorsitzenden August Bebel, bekämpft, was die damals in diesem Hause, im Reichstag in Berlin, geführten Debatten belegen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD – Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Es waren noch ein paar andere, aber gut!)

Diese Geisteshaltung führte in Deutschland schließlich zum terroristischen Naziregime und dem staatlich organisierten Genozid gegen Juden, Sinti und Roma sowie geistig Behinderte. Von dieser mörderischen Geisteshaltung wurde Deutschland durch den gemeinsamen Kampf der Alliierten 1945 befreit. (D)

Die afrikanischen Völker in Südwestafrika mussten unter dieser Geisteshaltung bis 1990 leiden; denn sie feierte fröhliche Urstände in der Politik der **Apartheid** des damaligen Südafrikas, das die Verwaltung der Kolonie nach dem Ersten Weltkrieg vom Völkerbund über ihre damalige Kolonialmacht übertragen bekommen hat und nach seiner Loslösung aus dem Empire bis 1990 widerrechtlich weiterführte.

Die Bundesrepublik hat ihre Lektion aus diesen dunklen Zeiten deutscher Geschichte gelernt.

Die Würde des Menschen ist unantastbar. Sie zu achten und zu schützen ist Verpflichtung aller staatlichen Gewalt. Das Deutsche Volk bekennt sich darum zu unverletzlichen und unveräußerlichen Menschenrechten als Grundlage jeder menschlichen Gemeinschaft, des Friedens und der Gerechtigkeit in der Welt.

So beschreibt es Art. 1 unseres Grundgesetzes, der unänderbar, festgemauert unser tägliches Handeln in Gesellschaft und Politik bestimmen muss.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Hans Büttner (Ingolstadt)

- (A) Von diesem Geist wurde und wird seither auch die deutsche Außenpolitik gegenüber Afrika weitgehend geprägt, gerade seit der Phase der Dekolonialisierung nach 1960. **Respektierung der Menschenwürde** unabhängig von Hautfarbe und Herkunft heißt aber auch Anerkennung von Selbstbestimmung auf dieser Basis organisierter Staaten und Wahrnehmung der besonderen Verantwortung aus der Geschichte durch besondere Beziehungen zu den Ländern, gegenüber denen Deutschland in der Vergangenheit koloniale Altschulden hatte. Das galt zunächst gegenüber Tansania und Kamerun, seit 1989 ebenso gegenüber dem 1990 unabhängig gewordenen Namibia, dem ehemaligen Südwestafrika.

In einer gemeinsamen Entschließung hat dies der Deutsche Bundestag am 16. März 1989 wie folgt festgeschrieben:

Der Deutsche Bundestag fordert die Bundesregierung auf, wegen ihrer besonderen Verantwortung gegenüber Namibia in Absprache mit den wichtigsten politischen Kräften Namibias die Aufnahme einer umfassenden Zusammenarbeit umgehend vorzubereiten, damit die Voraussetzungen dafür geschaffen werden, dass nach Konstituierung einer frei gewählten Regierung in Namibia die wirtschaftliche, entwicklungspolitische und kulturpolitische Zusammenarbeit aufgenommen werden kann.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD)

- (B) Namibia

– so heißt es weiter in dieser Entschließung, die von nahezu allen Parteien getragen wurde –

sollte – unter Nutzung bisheriger Erfahrungen – ein besonderer Schwerpunkt deutscher Entwicklungszusammenarbeit werden.

Namibia ist seither Schwerpunkt deutscher Entwicklungszusammenarbeit. Das selbstbestimmte Namibia ist dabei ein beispielhafter Partner. Namibia hat eine in Afrika beispiellose Pressefreiheit, einen exakten Rechtsstaat, es hat eine politische Diskussionskultur innerhalb der Parteien. Namibia ist somit ein Stabilitätsfaktor in Afrika, wie es nicht zuletzt auch die Entscheidungen über den Nachfolgekandidaten innerhalb der Mehrheitspartei SWAPO vor wenigen Wochen gezeigt haben.

(Vorsitz: Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer)

Selbstbestimmung und Selbstverantwortung auf rechtsstaatlicher Grundlage heißen aber auch, dass es die alleinige Entscheidung der namibischen Bevölkerung ist, wie sie jetzt mit den Geschehnissen der Vergangenheit auf ihrem Staatsgebiet umgeht. Die Bundesregierung, egal welcher Couleur, war deshalb immer gut beraten, nicht auf Forderungen einzelner Gruppen einzugehen und sich dadurch instrumentalisieren zu lassen, sondern sich darauf zu konzentrieren, der Gesellschaft Namibias bei der Lösung dieser Probleme global durch besondere Partnerschaft zu helfen.

- (C) Mit dem vorliegenden Antrag bekräftigt der Deutsche Bundestag seine Verantwortung aus der Geschichte gegenüber dem demokratischen Rechtsstaat Namibia.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Die besondere Partnerschaft zu Namibia erfordert aber auch eine weitere **Intensivierung des politischen Dialogs** mit Namibia auf den Spitzenebenen der Politik, von Parlament und Regierung. Ich begrüße es deshalb außerordentlich, dass nach dem Bundesaußenminister noch in diesem Sommer auch unsere Ministerin für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung und demnächst weitere Minister zu Gesprächen nach Namibia reisen werden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Ich begrüße es auch, dass wir möglichst bald und möglichst frühzeitig mit den aktiven und kommenden Politikern Namibias durch Gegeneinladungen den Dialog führen können, und zwar nicht nur auf der Ebene der Regierung, sondern ich möchte uns alle dazu einladen,

(Beifall bei Abgeordneten der FDP)

den Dialog auch auf der Ebene des Parlaments zu intensivieren und weiterzuführen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

- (D) Politik auf gleicher Augenhöhe, die Achtung der Würde des Menschen erfordert auch Respekt vor den handelnden Personen und darf sich nicht auf materielle Leistungen beschränken. Dies können wir und sollten wir im Rahmen unserer Afrikapolitik auch am Beispiel Namibias, aber nicht nur dort, wieder stärker beachten.

Mit dem vorliegenden Antrag bekräftigt der Deutsche Bundestag diese Werteorientierung der deutschen Außenpolitik und im Speziellen sein besonderes Verhältnis zu Namibia. Ich bin sicher, dass er von allen Parteien dieses Hauses mitgetragen werden kann. Ich möchte an Sie alle appellieren, dabei mitzuwirken und mitzuhelfen und das auch durch einen einstimmigen Beschluss zu unterstreichen.

Ich danke Ihnen und schenke Ihnen drei Minuten Redezeit.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der
CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt die Abgeordnete Anke Eymer.

Anke Eymer (Lübeck) (CDU/CSU):

Sehr geehrte Frau Präsidentin! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Namibia – das ehemalige Deutsch-Südwestafrika – steht vor großen Herausforderungen. Bei der Bewältigung dieser anstehenden Probleme ist die Hilfe der Völkergemeinschaft unverzichtbar. Wir reden hier auf der Grundlage einer gemeinsamen Entschließung

Anke Eymmer (Lübeck)

- (A) des Deutschen Bundestages von 1989 zur damals bevorstehenden Unabhängigkeit Namibias. Schon zu diesem Zeitpunkt hat Deutschland die Bereitschaft zu einem besonderen Engagement deutlich gemacht; das entsprach unserer historischen Verbindung. Diese Bereitschaft muss auch weiterhin gelten und uns als einen verlässlichen Partner in Namibia und Afrika ausweisen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Die Reise des deutschen Bundeskanzlers in diesem Januar ging zwar nicht nach Namibia, trotzdem ist ein wichtiges Thema – der Aufstand der Herero und seine Niederschlagung – bei seinem Besuch vor der AU, der Afrikanischen Union, zur Sprache gekommen. In der Antwort, die der Präsident der Afrikanischen Union gegeben hat, wurde eine grundsätzliche Überzeugung der afrikanischen Partner deutlich: Für einen gleichberechtigten Dialog und ein erstarkendes afrikanisches Selbstbewusstsein ist das offene Eingeständnis von Fehlern und grausamen Verbrechen, die in der gemeinsamen Geschichte auf europäischer Seite begangen wurden, weit mehr von Bedeutung als manch eine materielle Überlegung.

Der Blick auf die koloniale Vergangenheit Afrikas zeigt eine **Ausbeutungsgeschichte**, an der über Jahrhunderte mehr als nur europäische Staaten teilgenommen haben. Wir Deutsche können dieses traurige Datum des 11. August 1904 nutzen, um auch in einem zusammenwachsenden Europa unsere Verantwortung und Trauer nicht nur zu benennen, sondern sie beispielhaft auch in Politik umzusetzen.

- (B) (Beifall bei der CDU/CSU, der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Der vorliegende Antrag von SPD und Grünen geht daher grundsätzlich nicht in die falsche Richtung.

(Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist aber schön! – Zuruf von der FDP: Schön gesagt!)

Unter dem Titel des „Opfergedenkens“ wird auch auf ein aktuelles Thema, die **Landreform**, eingegangen. Ob diese stillschweigende Verknüpfung hier sinnvoll ist, sei dahingestellt. Sicher hilft es aber nicht, in einem partnerschaftlichen Dialog, den wir mit Namibia pflegen, konstruktive Kritik auszublenden. Diesen Eindruck erwecken Sie mit dem vorliegenden Antrag aber. Erstens muss klar sein, dass die Reihe der Problemfelder in Namibia über dasjenige einer Landreform hinausgeht. Zweitens gebietet es die Wichtigkeit dieser Angelegenheit, sie nicht en passant unter einem anderem Thema schnell zu verkaufen.

Themen der Landreform sind wichtig und brisant. Wie groß die Gefahren aus fehlschlagenden Reformen dieser Art werden können, sehen wir ja in anderen Ländern des südlichen Afrikas. Es ist bedauerlich, wie unkritisch, ja fast schon beschönigend über den noch nicht erfolgreichen Prozess der Landreform in Ihrem Papier gesprochen wird. Ich möchte auf dieses Thema hier nicht weiter eingehen, auch deshalb nicht, weil Ihr Antrag seinem Titel entsprechend für diese Debatte etwas

- anderes ausweist. Ich weise nur darauf hin, dass hieran deutlich wird, wie unbedarft und vielleicht auch ungeschickt politische Themen Afrikas zusammengeworfen und in einem schnellen Aufguss erledigt werden sollen. (C)

In den Jahren seit der Unabhängigkeit Namibias im Jahre 1990 ist Deutschland der größte Partner Namibias auf dem Gebiet der Entwicklungspolitik. Das ist auch der Tatsache geschuldet, dass es eine 30-jährige koloniale Vergangenheit aus der Zeit des deutschen Kaiserreiches gibt, die 1915 ihr Ende fand. Zum 11. August dieses Jahres jährt sich zum 100. Mal die Niederlage der Volksgruppe der Herero in der Schlacht am Waterberg. Den Opfern unter den verschiedenen Bevölkerungsgruppen aus der oft blutigen und menschenverachtenden afrikanischen Kolonialzeit, die die deutsche Geschichte mit zu verantworten hat, gilt unser stilles Gedenken und unsere Trauer.

Dieses bewusste **Erinnern an die Geschichte** ist aber nur dann verantwortet, wenn es sinnvoll in eine **Politik von heute** einbezogen wird. Das heißt: Erstens. Afrika muss deutlicher in die europäische Politik eingebunden werden. Zweitens. Das Afrika des 21. Jahrhunderts muss zu einem Produkt der Afrikaner werden. Dies muss abseits von unkritischer und ideologischer Schönfärberei oder politischen Schnellschüssen geschehen. Nur so wird ein kritisch-konstruktiver Dialog mit unseren afrikanischen Partnern möglich sein.

Ich hoffe sehr, dass wir den afrikanischen Themen hier im Deutschen Bundestag in Zukunft mehr Aufmerksamkeit widmen und Chancen für eine sinnvolle Zusammenarbeit finden werden. (D)

Ich danke für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie des Abg. Ulrich Heinrich [FDP] und des Abg. Hans-Christian Ströbele [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Hans-Christian Ströbele.

Hans-Christian Ströbele (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Frau Kollegin Eymmer, Ihren letzten Satz unterstütze ich voll und ich habe auch geklatscht. Ich darf darauf hinweisen, dass die Überschrift des vorliegenden Antrags lautet: „Zum Gedenken an die Opfer des Kolonialkrieges im damaligen Deutsch-Südwestafrika“. Es geht also nicht um die generelle Politik gegenüber Namibia. Dazu gibt es viel und sicher auch Kritisches zu sagen. Hier aber geht es um das konkrete Gedenken.

Ich war im Januar dieses Jahres zum **100. Jahrestag** des Beginns des Aufstandes der Hereros gegen die deutschen Kolonialherren in Namibia. Ich habe ein wunderschönes Land vorgefunden, das rein äußerlich, wenn man durchfährt, sehr stark durch Europa und durch Deutschland geprägt erscheint. Das betrifft nicht nur die

Hans-Christian Ströbele

- (A) Straßen, sondern auch die Häuser und Ortschaften. Das freut einen zunächst.

Ich habe dann gesehen, dass diese Straßen über Hunderte von Kilometern rechts und links von Zäunen eingegrenzt sind. Hinter diesen Zäunen liegen die großen Farmen. Ich habe mich gefragt: Wo leben hier eigentlich die schwarzen Menschen? Wo sind die Dörfer und die kleinen Städte? Wo sind die Bewohner und deren Siedlungen? Ich habe gehört, dass es sie kaum mehr gibt. Die wenigen Familien leben als Landarbeiter auf den Farmen. Dieses Bild von Namibia ist ein Ergebnis deutscher Kolonialpolitik.

Die deutschen Kolonialherren haben Ende des 19. Jahrhunderts der dortigen Bevölkerung das Land genommen und an die deutschen Siedler verteilt. Viel Land ist noch heute in den Händen von Siedlern aus Europa bzw. aus Deutschland. Die großen Farmen sind nur zu einem ganz geringen Anteil in den Händen von Schwarzen. Als sich die Hereros, die dort zu Hause waren und denen das Land genommen wurde, vor 100 Jahren auflehnten, haben die Deutschen gegen dieses Volk und gegen das Volk der Nama, die sich anschließend erhoben haben, einen Vernichtungskrieg geführt.

Ich möchte nur ein Zitat über den Hintergrund und den Auftrag der damaligen **Kriegsführung** verlesen. Der damalige oberkommandierende deutsche Generalleutnant von Trotha hat am 4. November 1904 dazu erklärt – ich zitiere –:

- (B) Ich kenne genügend Stämme in Afrika. Sie gleichen sich alle in dem Gedankengang, dass sie nur der Gewalt weichen. Diese Gewalt mit krassem Terrorismus und selbst mit Grausamkeit auszuüben, war und ist meine Politik. Ich vernichte die aufständischen Stämme mit Strömen von Blut.

Das war der Auftrag, der damals an die deutschen Truppen ergangen ist.

Die Deutschen haben nicht nur einen Vernichtungskrieg geführt. Sie haben die ersten Konzentrationslager der deutschen Geschichte – es waren fünf – eingerichtet. 45 Prozent der Insassen haben die Konzentrationslager nicht überlebt. Von den 80 000 Hereros, die vor Beginn des Krieges gezählt worden waren, haben circa 15 000 den Vernichtungskrieg überlebt. Von den circa 20 000 Nama waren es circa 9 000.

An diese deutschen Taten erinnern wir uns heute. Wir verabschieden heute diesen Antrag. Ich bitte um Ihre Zustimmung, weil wir unser Gedenken an dieses deutsche Handeln vor 100 Jahren deutschen Delegationen, die zum Jahrestag der Schlacht am Waterberg nach Namibia fahren, mitgeben wollen. Wir wollen unsere Trauer und unser Bedauern gegenüber dem Volk der Hereros und der Nama und den anderen Völkern in Namibia zum Ausdruck bringen, und zwar ohne Wenn und Aber. Unsere politische und moralische Verantwortung für das, was in deutschem Namen dort geschehen ist, für diesen Vernichtungskrieg wollen wir übernehmen und durch den Deutschen Bundestag anerkennen. Um nicht weniger und nicht mehr geht es in diesem Antrag. Ich hätte mir den Antrag anders gewünscht. Er ist sehr stark ver-

ändert worden. Aber diese Botschaft kommt klar zum Ausdruck. Ich meine, der Deutsche Bundestag sollte sich dazu bereit finden, diese Botschaft geschlossen und einheitlich nach Namibia zum 100. Jahrestag des Gedenkens an dieses deutsche Tun zu verabschieden. (C)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und bei der SPD)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Ulrich Heinrich.

Ulrich Heinrich (FDP):

Frau Präsidentin! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Wir gedenken heute eines traurigen Ereignisses in der deutsch-namibischen Geschichte, nämlich des Aufstandes der Hereros und Nama gegen die Kolonialmacht Deutschland und dessen Niederschlagung vor 100 Jahren. Besonders schlimm war die billigende Hinnahme, dass ganze Bevölkerungsgruppen vernichtet worden sind. Deshalb dürfen wir die blutige Niederschlagung der Aufstände nicht vergessen.

Wir gedenken heute hier im Bundestag der Opfer unter den Hereros und Nama. Als ich bei meiner letzten Afrikareise in Ruanda war und in Kigali die Gedenkstätte besucht habe, die zum 10. Jahrestag des Genozids errichtet worden ist, war ich erschüttert, weil ich durch sehr eindeutige Bilder genau an diese Taten und die damalige Situation erinnert worden bin. Das hat mich tief beeindruckt.

Namibia ist der jüngste Staat Afrikas, gegründet 1990. Deutschland spielte damals eine entscheidende Rolle bei der **Unabhängigkeit** Namibias, deren Prozess fast elf Jahre gedauert hat. Die Resolution 435, die auch durch die intensive Unterstützung des damaligen Außenministers Hans-Dietrich Genscher zustande kam und nach quälenden Verhandlungen von den Vereinten Nationen verabschiedet worden ist, hat die Grundlage dafür gelegt. Wir bekräftigen heute die besondere Verantwortung für die Geschichte, aber auch die besondere Verpflichtung in der Gegenwart und in der Zukunft. (D)

Dieses wird durch die enge wirtschaftliche Zusammenarbeit und ganz besonders in der **Entwicklungszusammenarbeit** deutlich. Um nur eine Zahl zu nennen: In den Jahren seit 1990 ist Hilfe in Höhe von etwa 500 Millionen Euro in dieses Land geflossen. Das ist eine beachtliche Summe und unterstreicht die Richtigkeit unserer damaligen Entscheidung. Wir wollen und müssen in der heutigen Situation die Hilfe fortsetzen.

Ich möchte noch kurz – meine Redezeit von drei Minuten ist fast beendet – ein kritisches Wort zu dem heutigen Staat Namibia sagen. Mich erfüllt die **Landreform** mit Sorge, und wir müssen darüber, wie die Landreform durchgesetzt werden soll, kritische Betrachtungen anstellen. Das Prinzip des willigen Käufers und des willigen Verkäufers auf der Grundlage der Verfassung wird offensichtlich in einer Art und Weise interpretiert, die Fragen aufwirft.

Vor einiger Zeit wurden Farmer aufgefordert, ihre Ländereien dem Staat anzubieten. Wer innerhalb von

Ulrich Heinrich

- (A) 14 Tagen nicht antwortet, läuft Gefahr, dass nach einer richterlichen Entscheidung sein Land enteignet wird. Er erhält zwar eine Entschädigung, aber in den Farmerfamilien ist trotzdem eine enorme Unruhe entstanden. Denn wie jeder weiß, kommen die Investitionsbereitschaft und die weitere Planung in den Betrieben zum Erliegen, wenn ein solcher Akt voraussehbar ist. Es gibt deutliche Signale vonseiten der Opposition, die diese Politik heftig kritisiert. Sie wissen, wie wichtig eine funktionierende Landwirtschaft ist. Sie wissen auch, dass sie in Namibia zurzeit noch ein bedeutender Wirtschaftsbereich ist und welche Gefahr besteht, wenn es zu Irritationen und Unsicherheiten kommt.

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Herr Kollege!

Ulrich Heinrich (FDP):

Deshalb möchte ich heute festhalten: Trotz allem sind unsere Gedanken bei den Opfern und trotz allem war und ist es richtig, dass wir ihrer heute gedenken.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Hartwig Fischer.

- (B) **Hartwig Fischer (Göttingen) (CDU/CSU):**

Frau Präsidentin! Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Wir gedenken der Opfer der damaligen grauenhaften Taten. Meine Vorredner haben den Beginn des Hereroaufstandes gegen die deutschen Kolonialherren in Südwestafrika bereits erwähnt. Nachdem im Januar 1904 die ersten Schüsse gefallen waren, kam es im August am Waterberg zur Entscheidungsschlacht, die wenige Wochen später mit der Flucht eines großen Teils des Hererovolkes in die damals wasserlose Omahekewüste endete. Hierbei verhungerten oder verdursteten die meisten der Vertriebenen. Es war ein furchtbarer Feldzug der kaiserlichen Schutztruppe. Auch an der Tatsache einer humanitären Katastrophe kann und darf nicht gezweifelt werden. Neben der hohen Zahl der Opfer war das Grauenhafte die billige Hinnahme der Vernichtung von Teilen einer ganzen Volksgruppe.

Selbstverständlich wollen und müssen wir Deutschen uns der kolonialen Vergangenheit mit aller Klarheit und Deutlichkeit stellen. Deshalb halte ich es für richtig, dass wir der **Opfer des Herero- und Namavolkes** auch im Bundestag gedenken. Wir wollen damit dazu beitragen, den Opfern ihre Würde und Ehre wiederzugeben. Das wäre gerade auch aus der Sicht der heute lebenden Nachfahren ein besonders wichtiger Akt, um endlich wenigstens eine Art von Frieden mit ihnen zu schließen.

Die Geschehnisse sind 100 Jahre her und die Schuldigen sind nicht mehr am Leben. Ich plädiere deshalb dafür, dass wir das Gedenken an damals zum Anlass neh-

men, unsere engen Beziehungen zu Namibia weiter zu intensivieren und unsere namibischen Freunde und Partner besonders zu unterstützen. Ich halte dies vor dem Hintergrund der besonderen kulturellen, wirtschaftlichen und politischen Beziehungen zwischen Namibia und Deutschland, wie sie unter anderem in der einstimmig beschlossenen Bundestagsresolution vom 16. März 1989 gemeinsam manifestiert wurden, für richtig und absolut notwendig.

(Beifall bei der CDU/CSU und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD)

Ich habe in Vorbereitung auf diese Debatte die Redebeiträge der Kollegen Toetemeyer, Hornhues und Frau Hamm-Brücher zu der damaligen Debatte nachgelesen, weil ich seinerzeit dem Parlament noch nicht angehört habe. Die Diskussion damals zeigte, für wie zerbrechlich die Situation gehalten wurde.

Namibias friedlicher Weg in die Unabhängigkeit war beispielhaft. Auch das unabhängige Namibia müssen wir auf seinem weiteren Weg in die Zukunft als Freund und Partner begleiten. Namibia ist und bleibt ein wichtiger Partner Deutschlands in Afrika. Umgekehrt ist Deutschland auch für Namibia ein besonders wichtiger Partner, wie zum Beispiel der namibische Botschafter, Hanno Rumpf, gerade am Nationalfeiertag wieder deutlich betont hat.

Ich begrüße daher außerordentlich die intensive Kooperation zwischen Deutschland und Namibia im Bereich der **Entwicklungszusammenarbeit**. Kein anderes Land der Welt erhält pro Kopf so viel Unterstützung von deutscher Seite wie Namibia. Weiterhin ist Deutschland der größte Einzelgeber von Entwicklungshilfe für das Land. Dies ist Ausdruck unserer tiefen Verbundenheit und Freundschaft mit der namibischen Bevölkerung.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Es sei mir jedoch in diesem Zusammenhang erlaubt, an das Gespräch der Bundesministerin Wieczorek-Zeul mit dem namibischen Präsidenten Sam Nujoma im Juni 2002 in Berlin zu erinnern. Für den Kooperationssektor „Ländliche Entwicklung“ sowie für die Konzeption einer ökologisch und ökonomisch nachhaltigen, verfassungs- und gesetzeskonformen **Landreform** wurde damals von der rot-grünen Regierung schnelle und vor allem unbürokratische Hilfe zugesagt. Aus namibischer Sicht erscheint die Umsetzung jedoch als ausgesprochen schleppend und bürokratisch. Teilweise wird im Ausbleiben ernsthafter internationaler Hilfe sogar ein Motiv für die sich radikalisierte Debatte über die Landreform in Namibia gesehen.

Frau Eid, ich möchte daher die Bundesregierung eindringlich auffordern, die Umsetzung ihrer Zusagen zu überprüfen und gegebenenfalls korrigierend und beschleunigend einzugreifen. Deutschlands Stimme und sein Verhalten haben Gewicht und Einfluss in Namibia. Unser Kollege Ruck hat am 17. Mai dieses Jahres deshalb einen Brief an Ihre Ministerin gerichtet mit der

Hartwig Fischer (Göttingen)

- (A) Bitte, uns zu beantworten, warum dies alles so schleppend erfolgt. Eine Antwort ist bis heute nicht gegeben worden.

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt brauchen diejenigen Kräfte Namibias, die an einer stabilen, friedlichen und nachhaltigen Entwicklung des Landes festhalten, unsere tatkräftige, energische Unterstützung. Sollte in Namibia der Eindruck entstehen, dass Deutschland das Interesse an der Zukunft des Landes verliert oder allenfalls bürokratisch-schwunglos handelt, dann besteht die ernste Gefahr, dass politische Hardliner und Befürworter einer konzeptions- und perspektivlosen Enteignungspolitik die Oberhand gewinnen. Namibia muss neben Südafrika ein sicherheitspolitischer Stabilitätsanker im südlichen Afrika bleiben.

Herr Ströbele, Sie haben eben an uns appelliert, dass es zu einer gemeinsamen Entschließung kommen muss. Die Kollegin Eymer ist auf Einzelheiten Ihres **Antrages** bereits eingegangen. Ich bedauere, dass wir uns heute hier enthalten müssen. Ich will dies aber begründen. Sie haben Ihren Antrag überfallartig eingebracht. Wir haben ihn zuerst in einer anderen Fassung erhalten, nachdem die Gremien des Deutschen Bundestages, deren Zeitabläufe uns allen bekannt sind, getagt hatten. Wir haben danach Ihren Antrag in der endgültigen Fassung bekommen. Obwohl ich persönlich im Gespräch darum gebeten hatte, war es nicht möglich, heute das erste Mal über Ihren Antrag zu debattieren und in 14 Tagen einen interfraktionellen Antrag vorzulegen. Ich glaube, dass dies gerade vor dem Hintergrund des Antrages, auf den man sich 1989 geeinigt hatte, möglich gewesen wäre.

- (B) Wir werden uns heute der Stimme enthalten. Ich finde es schade, dass es keine andere Möglichkeit gab.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

Ich schließe damit die Aussprache.

Wir kommen nun zur Abstimmung über den Antrag der Fraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen mit dem Titel „Zum Gedenken an die Opfer des Kolonialkrieges im damaligen Deutsch-Südwestafrika“, Drucksache 15/3329. Wer stimmt für den Antrag? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Der Antrag ist mit den Stimmen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen sowie der Abgeordneten Pau bei Enthaltung von CDU/CSU und FDP angenommen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 13 auf:

Beratung der Großen Anfrage der Abgeordneten Julia Klöckner, Thomas Rachel, Andreas Storm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Förderung der Organspende

– Drucksache 15/2707 –

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

- Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat als Erster der Abgeordnete Thomas Rachel. (C)

Thomas Rachel (CDU/CSU):

Frau Präsidentin! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Menschen denken nicht gerne über ihre Endlichkeit nach. Sie denken auch nicht gerne über den Tod und über die Fragen nach, die damit verbunden sind. Ob wir nach unserem Tod unsere Organe zur Verfügung stellen sollen, ist eine solche Frage. Ohne Anstoß setzen wir uns damit nicht gerne auseinander. Wenn man Sie fragen würde, ob Sie mit Ihren Angehörigen darüber gesprochen haben oder ob Sie einen Organspendeausweis besitzen, würden die wenigsten von Ihnen dies bejahen. 70 Prozent der Deutschen wären zwar grundsätzlich bereit, ein Organ zu spenden. Aber nur 12 Prozent haben einen Organspendeausweis. Dies zeigt die nicht ausreichende Information und Mobilisierung der Bevölkerung.

Das **Transplantationsgesetz** von 1997 mit der „erweiterten Zustimmungslösung“ bezeichnet Organtransplantation als Gemeinschaftsaufgabe. Wir haben alles zu tun, um die notwendige Menge an Organen zu erreichen. Sieben Jahre nach Verabschiedung des Transplantationsgesetzes müssen wir feststellen, dass dieses Ziel nicht erreicht worden ist.

Die heute vorliegende **Große Anfrage** der CDU/CSU-Bundestagsfraktion bietet eine sehr gute Gelegenheit, die weiterhin bestehenden Probleme im Bereich der Organtransplantation in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken. Obwohl sich binnen 25 Jahren die Zahl der Organtransplantationen um den Faktor 100 erhöht hat – 1968 noch 32 Transplantationen, im Jahr 2001 3 863 –, gibt es zu wenig Organe, um allen hilfsbedürftigen Menschen zu helfen und ihr Leben zu retten. Hätten wir eine Zustimmungsrate von 50 Prozent und eine optimale Koordinierung zwischen den Zentren und den Krankenhäusern, könnte die Versorgung gesichert werden. (D)

Warum also, meine Damen und Herren, stehen über 12 000 Menschen in Deutschland auf einer Warteliste und hoffen auf ein lebensrettendes Organ? Muss es so bleiben, dass ein Drittel dieser Patienten stirbt, weil nicht rechtzeitig ein Organ zur Verfügung steht? Es darf nicht so bleiben, meine Damen und Herren, denn Organspenden betrachten wir Christdemokraten als einen Akt barmherziger Solidarität.

Auch die **Kirchen** haben wichtige ethische Beiträge zum Thema Organtransplantation geleistet. Ich erinnere an die Schrift der beiden Kirchen „Gott ist ein Freund des Lebens“ und an die Schrift „Organtransplantation“. In der Erklärung von 1989 haben die Kirchen gesagt:

Die Kirchen wollen auch weiterhin die Bereitschaft zur Organspende wecken und stärken. Die Organspende kann eine Tat der Nächstenliebe über den Tod hinaus sein.

Die Bundesregierung sieht leider beim Thema Organspende – ich zitiere – „keinen direkten Handlungsbedarf“. Nein, sie kürzt sogar die Geldmittel für ihre Kampagne. Im Jahr 2002 stand nur noch die Hälfte der Geldmittel für die Kampagne zur Organspendebereitschaft zur Verfügung. Da fragt man sich: Wie will diese

Thomas Rachel

- (A) Bundesregierung eigentlich ihrer Aufgabe nachkommen, die Organspendebereitschaft zu erhöhen?

Auch auf weitere drängende Fragen kommen keine Antworten.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Genau!)

Zum Beispiel stellt sich das Problem, dass sich nur 40 Prozent aller Krankenhäuser mit Intensivstation an der Organspende beteiligen. Nach dem Transplantationsgesetz besteht aber eine Pflicht, Patienten zu melden, die als Spender infrage kämen. Aber was tut die Regierung, zusammen mit den Bundesländern, dafür, dass die Krankenhäuser diese **Meldepflicht** auch erfüllen? Es muss dringend sichergestellt werden, dass Patienten mit Hirntod den Transplantationszentren gemeldet werden; andernfalls gehen Organe verloren und sterben Patienten.

Auch angesichts der Diskussion um die Ausweitung der **Lebendspende** bleibt die Bundesregierung weitgehend untätig. Die Zahl der Lebendspenden hat zugenommen. Eine enge Begrenzung auf besondere Näheverhältnisse wurde durch die Rechtsprechung infrage gestellt. So soll die Cross-over-Spende nicht mehr schlechthin ausgeschlossen sein.

Lebendspenden bergen aber Probleme. Sie betreffen einmal die Freiwilligkeit der Spende; zum anderen gibt es für die Spender selber keinen therapeutischen Nutzen. Vielmehr ist die Entnahme eines Organs mit gesundheitlichen Risiken und psychischer Belastung verbunden.

- (B) Im Hinblick auf den Mangel an postmortalen Spendeorganen wird zunehmend die Subsidiarität der Lebendorganspende infrage gestellt. Wir fordern, daran festzuhalten, dass eine Lebendspende nur dann zulässig ist, wenn kein postmortales Spendeorgan zur Verfügung steht.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Die Ausweitung der Lebendspende darf nicht zur Vernachlässigung der Bemühungen um postmortale Spenden führen.

Wir müssen dringend die **Forschung** im Bereich der Transplantationsmedizin, zum Beispiel auf den Gebieten der Xenotransplantation und der Entwicklung künstlicher Organe, intensivieren.

Meine Damen und Herren, wir sehen im Bereich der Organtransplantation dringenden Handlungsbedarf. Die Bundesregierung tut diesbezüglich leider zu wenig.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Auf jeden Fall wird die Enquete-Kommission „Ethik und Recht der modernen Medizin“ dieses Parlaments – ich freue mich, viele Kollegen hier unter uns zu sehen – konkrete Vorschläge für das Parlament erarbeiten. Die Missstände, die wir zurzeit haben, zu ignorieren heißt nämlich, die zahlreichen Menschen, die dringend ein Organ brauchen, das lebensrettend ist, allein zu lassen – mit tödlichen Folgen. Dies wollen wir nicht.

Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsidentin Dr. Antje Vollmer:

(C)

Das Wort hat jetzt der Abgeordnete Wolfgang Wodarg.

Dr. Wolfgang Wodarg (SPD):

Frau Präsidentin! Sehr verehrte Kolleginnen und Kollegen! Die CDU/CSU hat eine **Große Anfrage** an die Bundesregierung gerichtet. Die Antworten liegen noch nicht vor. Die Bundesregierung hat zu dem Thema Organspende natürlich regelmäßig Bericht erstattet; das Robert-Koch-Institut schildert die Situation. Ihre Vorlage bezieht sich in einigen Punkten darauf.

Es ist wichtig, dass das Ganze noch ein wenig anschaulicher wird. Pro Tag spenden in Deutschland etwa drei so genannte hirntote Menschen ihre Organe. Nur 5 Prozent dieser Menschen teilen über einen Organspendeausweis mit: Ja, ich will, dass das so geschieht. – Man muss also schon mehrere Tage auf einen solchen Fall warten. Bei weiteren 8 Prozent ist es so, dass die Angehörigen sagen: Ja, ich glaube, er hat einmal gesagt, dass er das wohl will. – Der Wille dieses Hirntoten wird also kolportiert, ohne dass er schriftlich vorliegt. Bei 87 Prozent derjenigen, die als hirntote Organspender infrage kommen und denen Organe entnommen werden, ist es so, dass die Angehörigen praktisch stellvertretend entscheiden. Eigentlich wissen sie es nicht genau, aber sie vermuten, dass dies sein Wille ist: Es wird wohl so sein; er war ja ein guter Mensch. – Es gibt also Konstellationen, die sehr bedrückend sind.

Der Druck, der auf **Angehörigen**, die das entscheiden müssen, im Krankenhaus lastet, ist sehr groß. Wir kennen Angehörige, die es hinterher bereut haben, Ja gesagt zu haben. Wir kennen auch Angehörige, bei denen es anders ist. Sie denken: Es ist gut so, dass das Herz jetzt jemand anders zugute kommt, also in einem anderen Menschen weiterschlagen kann. Oder sie denken: Es ist gut, dass jemand nicht mehr zur Dialyse fahren muss, sondern mit einer gespendeten Niere wieder arbeiten kann. – Die Gefühle sind also sehr gemischt.

(D)

Wir wundern uns, dass von den Krankenhäusern so wenig Fälle gemeldet werden. Wir müssen zur Kenntnis nehmen, dass das Personal, das in den Krankenhäusern arbeitet, auch nicht viel anders fühlt und denkt als die Menschen, die als Spender infrage kommen. Auch beim Personal ist es so, dass etwa zwei Drittel derjenigen, die man fragt, sagen: Ja, ich finde es gut, dass gespendet wird. – Dennoch sind es sehr wenige, die das schriftlich bekunden, zum Beispiel durch einen Organspendeausweis, den man mit sich trägt.

Im Krankenhaus ist es meines Erachtens so – ich kann das auch aus eigener Erfahrung sagen, aus Gesprächen mit dem Personal in den Krankenhäusern, die ich immer wieder geführt habe –, dass Ärzte und Pflegepersonal nicht in den Ruch kommen möchten, dem Patienten im Interesse Dritter gegenüberzutreten. Das heißt, sie haben den Angehörigen und den Patienten gegenüber nicht nur das Wohl ihres Patienten, sondern auch das Wohl Dritter, die auf Organe warten, im Hinterkopf. Das beißt sich. Dort gibt es Konflikte, auch beim Personal. Das muss man zur Kenntnis nehmen.

Dr. Wolfgang Wodarg

(A) Der Deutsche Bundestag hat deshalb 1997 die **Meldepflicht** für die Krankenhäuser gesetzlich verankert. Die Krankenhäuser halten sich nicht oder kaum daran. Daher müssen wir uns wirklich fragen, ob man durch eine solche Pflicht Vertrauen schafft und ob man durch solche Zwangsmaßnahmen das notwendige Bewusstsein schaffen kann.

Zusätzlich zu dieser Debatte wird eine Diskussion über **Organhandel** geführt. Mit Organtransplantationen wird sehr viel Geld verdient. Es wird nicht nur die Arbeit der Ärzte und des Pflegepersonals bezahlt; das Organ selbst ist zur Ware im weltweiten Handel geworden. Es ist möglich, in andere Länder, nach China, nach Israel, zu fahren und dort Organe zu kaufen. Was das bedeutet, können wir uns nur schwer vorstellen. Da bedarf es schon einiger Vorstellungskraft. Wir versuchen in der Enquete-Kommission, durch Befragungen und durch Anhörungen weiterzukommen.

Ingrid Schneider, die für uns eine Stellungnahme geschrieben hat, sagt, angesichts der Möglichkeit, jetzt im Ausland Organe zu kaufen, und zwar als Lebendspende, komme von Familien typischerweise die Frage: Warum soll ich jemandem aus meiner Familie oder meinem Freundeskreis das Risiko einer Organspende zumuten, wenn ich doch eine Niere kaufen kann? Daran zeigt sich ein bisschen, was es mit sich bringt, wenn es denn gegen Geld Organe gibt. Dann entsteht ein **Organtransfer**, der zurzeit natürlich von Süden nach Norden, von Osten nach Westen, von Frauen zu Männern, von Schwarzen zu Weißen, von Armen zu Reichen geht. Genau das kann man beobachten. Genau darüber hat der Europarat erst vor kurzem berichtet. Wir haben im Europarat eine Entscheidung formuliert, in der der zunehmende Organhandel angeprangert wird, in der von den 45 Mitgliedstaaten des Europarates ganz deutlich gesagt wird, der Verkauf von Organen, von Menschenteilen und von ganzen Menschen – dort wurde auch über Menschenhandel gesprochen – sei gleichermaßen zu verurteilen; da komme man ganz stark in Konflikt mit den Menschenrechten.

(Vorsitz: Vizepräsident Dr. Norbert Lammert)

Deswegen lehnen wir auch die Tendenz ab, die wir in Deutschland beobachten. Die Forderung, die jetzt erhoben wird, nämlich dass es einen **Markt für Organe auch in Deutschland** geben soll, dass es Menschen erlaubt sein soll, ihre Organe zu verkaufen, wie das Oberender und Rudolf aus Bayreuth im Oktober vorigen Jahres veröffentlicht haben, die auch von der Deutschen Stiftung Organtransplantation immer wieder in die Diskussion eingebracht wird und die aus den Fragen der CDU/CSU-Fraktion herausklingt – man will hier einen Bewusstseinswandel schaffen und die Menschen über finanzielle Anreize dazu bringen, ihre Organe zu verkaufen –, lehnen wir ab. Das wollen wir nicht. Das darf in Deutschland nicht stattfinden. Das wird auch die Bundesregierung nicht anders sehen.

(Beifall bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

In Israel wird eine Niere für etwa 100 000 Dollar verkauft. Der Gewinn aus dem Handel mit einer Niere liegt

laut Oberender und Rudolf bei 50 000 bis 70 000 US-Dollar. (C)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Herr Kollege Wodarg, da Sie offenkundig übersehen haben, dass Ihre Redezeit längst abgelaufen ist,

(Thomas Rachel [CDU/CSU]: Aber bei weitem!)

darf ich Sie – nehmen Sie es mir nicht übel – daran erinnern.

Dr. Wolfgang Wodarg (SPD):

Schade. Ich hätte den Anwesenden gern noch viele interessante Informationen gegeben. Wir werden von der Staatssekretärin aber noch viele Informationen bekommen. Wir werden das Thema erneut diskutieren, wenn die Große Anfrage beantwortet ist. Aber man soll ja die Gelegenheit nutzen.

Ich bedanke mich für die Aufmerksamkeit.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das Wort hat nun der Kollege Detlef Parr für die FDP-Fraktion.

Detlef Parr (FDP):

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Ich werde mir etwas mehr Selbstdisziplin abverlangen. (D)

Die Transplantation von Organen in einen anderen Menschen bleibt für mich immer noch ein Wunder des medizinischen Fortschritts. Sie wird seit nunmehr fast 40 Jahren in Deutschland durchgeführt. Leben wird dadurch gerettet, Lebensqualität erheblich verbessert.

Doch der Fortschritt hat leider seine Grenzen. Die Zahl der Organspenden konnte mit den medizinischen Möglichkeiten und dem gestiegenen Bedarf nicht mehr Schritt halten. Derzeit warten 11 500 Patientinnen und Patienten auf ein Spenderorgan. Die durchschnittliche Wartezeit bis zur Transplantation einer Niere beispielsweise beträgt etwa fünf Jahre. Das Warten auf ein Herz oder eine Leber bedeutet meist einen Wettlauf mit der Zeit, den viele Patienten nicht gewinnen.

(Thomas Rachel [CDU/CSU]: Ja! – Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]: So ist es!)

Bezogen auf die Einwohnerzahl werden in Deutschland weit weniger Organe transplantiert als in den meisten unserer Nachbarstaaten. Aus gutem Grund fragt die CDU/CSU bei der Bundesregierung nach; denn die Zahlen aus der **Gesundheitsberichterstattung des Bundes** sind höchst beunruhigend.

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Ja!)

2001 lag der Beteiligungsgrad der Krankenhäuser mit Intensivstationen bei 44 Prozent. Gerade bei den Krankenhäusern der Grundversorgung ist die Beteiligung gering. Nur 5,2 Prozent aller postmortalen Organentnahmen

Detlef Parr

- (A) erfolgten aufgrund eines Organspendeausweises – mit der Folge, dass nur bei 54 Prozent der potenziellen Organspender Organe entnommen werden konnten, da es in den anderen Fällen zu einer Ablehnung durch die Angehörigen gekommen war. Wenn aber 67 Prozent der Bevölkerung bei einer Umfrage ihre ausdrückliche Akzeptanz erklärten, als Organspender zur Verfügung zu stehen, dann kann und muss durch massive Aufklärung der Bevölkerung, durch Thematisierung in der Gesellschaft die Zahl derer erhöht werden, die ihre Akzeptanz schriftlich oder zumindest mündlich klar äußern.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Wichtig ist für die FDP: Die **Zustimmungslösung** steht für uns nicht zur Disposition. Jeder Mensch muss das Recht haben, selbst zu entscheiden. Eine Widerspruchslösung lehnen wir deswegen weiterhin ab.

(Beifall bei der FDP sowie des Abg. Dr. Wolfgang Wodarg [SPD])

Ein Thema, das immer stärker in die öffentliche Diskussion rückt, die **Lebendspende**, wurde auch in der Anfrage thematisiert. Es ist gut, dass sich die Enquete-Kommission „Recht und Ethik in der modernen Medizin“ intensiv damit befasst; denn wir werden und müssen über die Ausweitung der möglichen Spender für eine Lebendspende reden. Der Staat sollte meiner Meinung nach keine Organspenden verhindern, wenn ein einwilligungsfähiger und aufgeklärter Bürger ein Organ ohne finanzielle Interessen spenden will, um ein Menschenleben zu retten. Die Beschränkung auf Empfänger, zu denen der Organspender ein Näheverhältnis hat, erscheint nicht mehr haltbar. Überkreuzspenden und altruistische Spenden in einen Organpool sollten ermöglicht werden; auch über die Zulassung einer Organspende für einen bestimmten Empfänger ohne besonderes Näheverhältnis sollte nachgedacht werden, vorausgesetzt, eine eingehende ethische Prüfung ergibt, dass es sich nicht um Organhandel handelt. Darin, Herr Kollege Wodarg, sind wir einer Meinung: Organhandel als Geschäft ist in Deutschland nicht zu akzeptieren.

- (B)

Wir sind gespannt, wie die Antworten der Bundesregierung auf die Fragen der Union lauten, und freuen uns auf die Debatte im Parlament, die die Union anstößt.

Herzlichen Dank.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Nächste Rednerin ist die Kollegin Petra Selg, Bündnis 90/Die Grünen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Dr. Wolfgang Wodarg [SPD])

Petra Selg (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Sehr geehrter Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Die Fraktion der CDU/CSU hat vor knapp drei Monaten eine Große Anfrage zur Förderung der Organspende an die Bundesregierung gerichtet. Die Anfrage umfasst immerhin

- 47 Fragen. Die CDU/CSU erwartet natürlich – das hoffe ich zumindest –, dass diese Fragen fundiert und umfassend beantwortet werden. Anscheinend ist sie jedoch nicht bereit, der Bundesregierung die Zeit zuzugestehen, die für das Einholen der notwendigen Informationen nun einmal notwendig ist. (C)

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Wie kommen Sie denn darauf? Wer hat das gesagt?)

Die Unionsfraktion weiß doch selbst am besten, dass ihre Fragen nicht nur die Bereiche von Bund und Ländern betreffen, sondern zum Beispiel auch die Transplantationszentren, die Kostenträger und vor allem die Deutsche Stiftung Organtransplantation als Koordinierungsstelle.

Sollte die CDU/CSU jedoch tatsächlich so misstrauisch gegenüber der Bundesregierung sein, was die Beantwortung ihrer Fragen angeht, so frage ich mich, warum sie sich nicht auf das ureigene Beratungsorgan des Bundestages, die Enquete-Kommission, beruft,

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Dr. Wolfgang Wodarg [SPD])

hat doch der Bundestag nicht nur in der letzten, sondern auch in dieser Wahlperiode die **Enquete-Kommission „Recht und Ethik in der modernen Medizin“** eingesetzt, die sich explizit unter anderem mit der Organspende auseinandersetzt und von der ich weiß, dass in ihr auch Mitglieder der CDU/CSU vertreten sind.

(Zuruf der Abg. Julia Klöckner [CDU/CSU])

– Schreien Sie doch nicht immer! Hören Sie zu! (D)

(Thomas Rachel [CDU/CSU]: Wer blökt denn hier?)

Die Enquete-Kommission wird voraussichtlich Ende des Jahres einen Zwischenbericht zum Thema Lebendorganspende vorlegen. Deshalb frage ich mich: Sollte nicht unabhängig von der Beantwortung der Anfrage durch die Bundesregierung dieser Bericht abgewartet werden, bevor man beispielsweise über eine Weiterentwicklung des Transplantationsgesetzes in Richtung Lebendorganspende nachdenkt? Wenn Sie den Prozess bis Ende des Jahres nicht abwarten können – Sie sitzen in dieser Enquete-Kommission –, dann tragen Sie dazu bei, dass er beschleunigt wird.

(Zuruf von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Sehr gut!)

Ich möchte nicht weiter über die Intention der CDU/CSU spekulieren, diese Beratung heute Abend hier einzufordern. Dazu ist die Thematik der Organspende und ihre gesetzliche Regelung einfach ein zu sensibles Feld.

(Thomas Rachel [CDU/CSU]: Lieber mal zur Sache!)

Genau deshalb ist als Erstes grundsätzlich festzuhalten, dass das **Transplantationsgesetz** insgesamt weitgehend Rechtssicherheit geschaffen hat. Es ermöglicht eine tragfähige Regelung für die Praxis der Organtransplantation. Zu diesem Ergebnis ist übrigens auch die Enquete-Kom-

Petra Selg

- (A) mission in ihrem Abschlussbericht 2000 gekommen; ich hoffe, Sie haben ihn gelesen.

Thematisierungsbedarf gibt es vor allem aus drei Gründen: Der erste Grund ist die Tatsache, dass die Länder bei der **Umsetzung** des Transplantationsgesetzes hinterherhinken. So gibt es erst wenige Landesgesetze, die sich dieser Zuständigkeit annehmen, und dies, obwohl es nachweislich positive Effekte auf die Zunahme der Transplantationen postmortal gespendeter Organe gibt.

Auch auf Länderebene hat man in der Zwischenzeit erkannt, dass es hier großen Nachholbedarf gibt. So befasst sich die heute und morgen tagende Gesundheitsministerkonferenz mit einem Antrag zur Verbesserung der Organspendesituation. Hierbei werden wichtige Knackpunkte benannt: die Versorgungsaufträge der Krankenhäuser, die Unterstützung der Deutschen Stiftung Organtransplantation als Koordinierungsstelle und die Notwendigkeit konkreter Vorgaben für die Zulassung als Transplantationszentrum.

Der zweite Grund steht im Zusammenhang mit der **europäischen Geweberichtlinie**, die Vorgaben für die Transplantation von Gewebe und Zellen macht. Hierbei gibt es bezüglich der Transplantation von Gewebe Überschneidungen mit dem Transplantationsgesetz. Wie sollen zum Beispiel die Verteilungskriterien für Augenhornhäute gestaltet werden? Wie ist mit dem Gewebe nicht transplantabler Organe umzugehen, also etwa mit Herzklappen oder Leberzellen? Dies fällt nicht unter das derzeitige Transplantationsgesetz. Hier geht es bei der Verteilung derzeit nach dem Motto zu: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst – oder er nimmt sich, was er braucht.

(B)

Der dritte Grund ist die tendenzielle **Ausweitung der Lebendorganspende**. Hier steht, wie gesagt, ein Bericht der Enquete-Kommission aus, der meiner Meinung nach abzuwarten ist. Noch einmal: Sollte er durch Ihre Mitarbeit schneller kommen, wäre nichts dagegen einzuwenden. Bei der Debatte um die Lebendorganspenden wird dann hoffentlich berücksichtigt werden, dass es zu keiner Beeinträchtigung der Postmortalspende kommen darf und dass ein Hauptaugenmerk auf den Versicherungsschutz für Lebendorganspender liegt.

Zusammenfassend ist festzustellen: Die Große Anfrage der CDU/CSU geht an dem eigentlichen Thematisierungsbedarf vorbei, nämlich der Umsetzung durch landesrechtliche Regelungen und den Verteilungsregeln für Gewebe. Sie können aber sicher sein, Herr Rachel, dass Sie Ihre Antworten bekommen; denn an Sachthemen ist die Bundesregierung und ist auch die Koalition immer interessiert. Sie können auch sicher sein, dass wir das Thema gerne in den Focus der Debatte führen. Nur, für Showeinlagen dieser Art ist das Thema nicht geeignet.

Vielen Dank.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
und die der SPD)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

(C)

Ich erteile das Wort der Kollegin Julia Klöckner, CDU/CSU-Fraktion.

Julia Klöckner (CDU/CSU):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich denke, dieses Thema ist nicht dazu geeignet, Applaus zu erheischen, dem einen oder anderen eins draufzugeben oder ihn vorzuführen. Dieses Thema ist eines der wenigen Themen hier im Parlament, bei denen es in der Tat um Leben und um Tod geht und bei denen wir zusammenarbeiten müssen.

(Petra Selg [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Dann tun Sie es doch!)

Ich glaube nicht, dass man über ein Thema, zu dem vor sieben Jahren ein Gesetz verabschiedet worden ist, nicht mehr nachdenken muss, nur weil ein Abschlussbericht einer **Enquete-Kommission** – das war übrigens kein Abschlussbericht; denn sonst stünde dieses Thema in der Enquete-Kommission nicht mehr auf der Tagesordnung – bzw. ein Ergebnis vorliegt.

Ich finde es sehr traurig, dass Sie diesen Zungenschlag in die Debatte hineingebracht haben; denn es geht hier um eine Große Anfrage.

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Ich weiß jetzt nicht, ob Sie mit den parlamentarischen Vorgehensweisen nicht vertraut sind.

(D)

(Petra Selg [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Natürlich!)

Es gibt eine Große Anfrage – ich weiß nicht, ob diese einer Enquete-Kommission entgegensteht.

(Zuruf von der FDP: Nein! Mitnichten!)

Wenn Sie sich einmal das Programm unserer Enquete-Kommission, insbesondere der Themengruppe Transplantationsmedizin, anschauen würden, dann würden Sie sehen, dass es durchaus um ganz andere Themen geht als um das, was Sie uns in die Schuhe zu schieben versucht haben. Es geht nicht um Profilierung, sondern es geht wirklich darum: Wie können wir akut und sehr schnell optimieren und Möglichkeiten nutzen, die bisher nicht genutzt wurden, um dadurch Menschenleben zu retten?

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wie Sie wissen, kann man, wenn man eine Große Anfrage eingereicht hat, nach drei Wochen oder auch später

(Petra Selg [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]:
Nach drei Monaten!)

– nein, Sie sollten sich einmal informieren – beantragen, dass man frühestens nach drei Monaten und vor allen Dingen, wenn die Anfrage beantwortet ist, eine Debatte dazu führt.

(Petra Selg [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wer muss sich jetzt informieren, Sie oder ich?)

Julia Klöckner

- (A) Ich weiß nicht, warum Sie sagen, wir seien skeptisch; das wundert mich schon sehr. Weder Herr Rachel noch Herr Parr haben etwas Entsprechendes gesagt. Wir möchten dieses Thema auf die Tagesordnung bringen, weil es ein wichtiges Thema ist

(Thomas Rachel [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

und weil wir auch den Menschen ein Zeichen geben wollen, die auf der Warteliste stehen, für viele ist es nämlich eine Todesliste. Wenn wir heute Morgen zur Prime Time um 9 Uhr zu einer Regierungserklärung über das Übergewicht in Deutschland reden, dann, so finde ich, kann man auch um 19 Uhr über Menschen reden, die auf ein lebensrettendes Organ warten.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Nach rund sieben Jahren ist es nämlich an der Zeit, einmal zu schauen, ob das Ziel erreicht worden ist, das mit dem **Transplantationsgesetz** 1997 beabsichtigt wurde, nämlich die Förderung der Organspende als Gemeinschaftsaufgabe. Es ist eine Gemeinschaftsaufgabe. Kollege Rachel und Kollege Parr, aber auch Kollege Wodarg haben es erwähnt: Es ist in der Tat erschütternd, dass rund 14 000 Menschen auf der Warteliste stehen.

Ich kann Ihnen sagen, was mich sehr betroffen gemacht hat und warum wir uns in dieser Frage so sehr engagieren. „Durst ist schlimmer als Heimweh“ hat einmal eine **Dialysepatientin** gesagt. Sie darf nur ein Glas Wasser trinken; sie steht seit Jahren auf der Warteliste und weiß, dass ihre Chancen, mit einer transplantierten Niere zu überleben, umso schlechter sind, je länger sie auf der Warteliste ist und an der Dialyse hängt. Das lässt einen nachdenklich werden. Ich denke, das ist Grund genug, einmal nachzufragen, ob sich das, was man vor sieben Jahren beschlossen hat, bewährt hat. Gegebenenfalls müssen wir uns fragen, was man tun kann, damit das effektiver wird.

Teilweise gibt es eine grundsätzliche Zustimmung zur **Organspende**, teilweise wollen sich Menschen damit einfach nicht beschäftigen. Wir haben das Thema auf die Tagesordnung gesetzt, um diese Problematik wieder in das Bewusstsein der Menschen zu bringen. Wenn Sie Menschen fragen, ob sie ein Organ nehmen würden, dann wird die Antwort regelmäßig sein, dass sie das – zum Beispiel, wenn sie einen Unfall hatten – natürlich machen würden. Wenn man dieselben Menschen dann aber fragt, ob sie auch einen Organspendeausweis haben, dann heißt es häufig: Darüber habe ich nicht nachgedacht. Man wird ja auch nicht damit konfrontiert. – An dieser Stelle möchten wir einen Beitrag leisten.

Es ist kein wirkliches Argument, dass doch ein Bericht der Bundesregierung vorliege. Ein Bericht an sich ist noch kein Qualitätsmerkmal. Wir müssen schauen, was die Ergebnisse sind und was wir mit diesen Ergebnissen machen. Deshalb haben wir die Große Anfrage gestellt, die in **drei Bereiche** eingeteilt ist. Zum einen geht es um das Thema der postmortalen Spende, dem sich die Enquete-Kommission erst im nächsten Jahr zuwendet. Zudem geht es um die Lebendspende. Dazu stel-

len wir Fragen, die uns bei der Arbeit in der Enquete-Kommission helfen. Deshalb sind wir dankbar, wenn wir auf zuverlässige Daten vom Ministerium zurückgreifen können. Schließlich geht es um die Xenotransplantation, also um Forschungsentwicklungen in der Zukunft. Es ist doch schön, wenn wir das Ministerium in dieser komplexen Frage mitnehmen können. (C)

Ausgehend von dieser geschilderten kritischen Entwicklung möchten wir wissen, wie ernst der Bundesregierung das Thema ist. Die Gelder für Informationsmittel sind in den vergangenen Jahren halbiert worden. Wenn ich aber kein **Informationsmaterial** habe, wenn ich mit dem Thema nicht in Berührung komme, dann mache ich mir auch keine Gedanken darüber. Dieser Punkt ist uns wichtig.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ich glaube, Kollege Wodarg möchte eine Zwischenfrage stellen.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Genauso ist es. Offenkundig wollen Sie die Zwischenfrage auch zulassen. Bitte schön, Herr Wodarg.

Dr. Wolfgang Wodarg (SPD):

Vielen Dank. – Frau Klöckner, als ich Ihre Fragen gelesen habe, habe ich mich gewundert, dass Sie zwar sehr intensiv an die Menschen denken, die auf Organe warten – natürlich ist das ein wichtiger Punkt –, dass Sie aber – und das fehlt mir – kein Gespür für die andere Seite zeigen. Es ist klar, dass viele von denen, die spenden, nichts mehr sagen können. Aber man muss doch einmal die **Situation der Angehörigen** hinterfragen: Wie geht es denen hinterher? Was ist mit denen? Wie haben die das verarbeitet? Das fehlt mir bei Ihnen völlig. (D)

Was bei Ihnen außerdem fehlt – das ärgert mich sehr, das ärgert mich sogar am allermeisten –, ist, dass Sie in keinerlei Weise fragen, was man denn tun kann, damit diese Warteliste nicht immer länger wird – außer natürlich, dass man versucht, Organe zu beschaffen. Es hat doch Gründe, dass die Nieren versagen. Die Leute haben einen schlecht eingestellten Blutzucker und Bluthochdruck.

Julia Klöckner (CDU/CSU):

Können Sie eine Frage stellen?

Dr. Wolfgang Wodarg (SPD):

Die Leute nehmen Schmerzmedikamente ein, für die in der Öffentlichkeit geworben wird.

(Zurufe von der CDU/CSU: Frage stellen!)

All das sind die wichtigsten **Gründe für Nierenversagen**.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Herr Kollege, Sie müssten jetzt in der Tat eine Frage stellen; denn zu einer Kurzintervention haben Sie das Wort weder erbeten noch erhalten.

- (A) **Dr. Wolfgang Wodarg (SPD):**
Meine Frage ist, weshalb diese Fragen in der Großen Anfrage nicht auftauchen.

Julia Klöckner (CDU/CSU):

Ich habe eine Gegenfrage, Herr Wodarg: Warum haben Sie die Große Anfrage nicht gescheit durchgelesen? Sehr wohl stehen diese Fragen darin.

(Detlef Parr [FDP]: Sie müssen stehen bleiben, Herr Kollege!)

– Stehen bleiben! Ich würde auch bei Ihnen gerne stehen bleiben.

Herr Wodarg, wir können gerne nachher diese Fragen durchgehen. Wir haben sehr wohl danach gefragt, was getan wird, um die Betreuung der Angehörigen zu verbessern. Denn in der Tat geht es um die Angehörigen, die ja zustimmen müssen, die aber eine gewisse Hemmschwelle haben, wenn ein von Ihnen geliebter Mensch verstorben ist. Sie werden auch die Fragen finden: Wird denn genügend bei der Personalausbildung in den Kliniken getan, damit diese besser mit den Betroffenen umgehen können? Gibt es Organisationen bzw. Initiativen, die sich nachher mit den Angehörigen treffen? Welche weiteren Maßnahmen schlägt die Bundesregierung vor, um hier weitergehend tätig werden zu können?

Vielleicht kennen Sie nicht alle Fragen in der Großen Anfrage. Wir können sie gerne durchgehen.

(Detlef Parr [FDP]: Und Lesen!)

- (B) – Und lesen. – Ich bin sicher, dass wir die von Ihnen angesprochenen Fragen darin finden werden.

Sie haben mir das Stichwort gegeben, um zu einem anderen Aspekt überleiten zu können. Wir wollen mit unseren Fragen herausfinden, wo es **Misstände** gibt. Wir halten dies für sehr wichtig. Aus dem Ministerium bekommt man aber zwischen den Zeilen gesagt, man müsse sich erst einmal einen Überblick verschaffen, zurzeit gebe es anderes zu tun und man sei unterbesetzt. Darauf antworte ich: Es wird Zeit, dass Sie sich einmal einen Überblick verschaffen. Es ist bei dieser Thematik fatal, dass Sie keinen haben.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir stellen auch konkrete Forderungen. Wir haben Vorstellungen, was man tun könnte, ohne dass das Gesetz geändert werden muss. Wir könnten uns zum Beispiel vorstellen, dass es einen entsprechenden **Vermerk auf der Krankenversichertenkarte** gibt. Die Krankenkassen wollen alles von ihren Mitgliedern wissen. Daher können sie auch abfragen, ob jemand Organspender werden möchte. Das kann auf einer Versichertenkarte gut vermerkt werden.

Wichtig ist für uns, dass die **Aufklärung** weiterhin forciert wird, dass es entsprechende Materialien gibt und dass die Auseinandersetzung über diese Thematik weitergeführt wird. Wir fordern, dass diese Thematik in die Lehrpläne aufgenommen wird. Obwohl es Ländersache ist, müssen wir das Thema ansprechen, ob es nicht sinnvoll ist, die Aufklärungsarbeit im Rahmen von Fächern

wie Biologie, Ethik und Religion zu integrieren. Wenn man seine Führerscheinprüfung macht, muss man auch über jedes Schild Bescheid wissen. (C)

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ganz wichtig ist es, darauf zu achten, dass sich die **Kliniken** mit dieser Thematik beschäftigen; denn sie sind die Schnittstelle. Wir müssen hinterfragen, warum es viele kleine Kliniken unterlassen, hier aktiv zu werden. Legen sie dabei drauf, wenn sie eine oder zwei Nächte einen Nierentoten auf der Intensivstation versorgen müssen? Oder ist das Pflegepersonal nicht genügend sensibilisiert, um mit den Angehörigen in angemessener Weise umgehen zu können?

Uns geht es keinesfalls um Populismus. Die DSO, die Sie so gerne zitieren, ist dankbar, dass die Union dieses Thema aufgegriffen hat und Anstöße gibt. Hier geht es nicht um ein Gegeneinander, sondern um ein Miteinander, um denjenigen zu helfen, die sich nicht selbst helfen können.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Zum Schluss dieses Tagesordnungspunktes erhält die Parlamentarische Staatssekretärin Caspers-Merk das Wort.

Marion Caspers-Merk, Parl. Staatssekretärin bei der Bundesministerin für Gesundheit und Soziale Sicherung:

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Ich erinnere mich noch gut daran, als 1967 die erste Herztransplantation durchgeführt wurde. Sie sorgte international für großes Aufsehen. Keiner hatte damals geglaubt, dass das möglich ist und dass Patienten mit einem fremden Herzen überleben können. Heute gehört diese Operation zum Standard in den deutschen Herzcentren, wo Tag für Tag Herztransplantationen mit großem Erfolg vorgenommen werden. Es ist also richtig, dass wir uns mit der Frage beschäftigen, welche Ergebnisse mit dem Transplantationsgesetz erzielt werden konnten. (D)

Frau Kollegin Klöckner, das **Transplantationsgesetz** wurde von uns mitgetragen. Sie waren damals an der Regierung;

(Julia Klöckner [CDU/CSU]: Ich war damals an der Uni!)

wir waren in der Opposition. Wir haben 1997 dieses Gesetz gemeinsam verabschiedet, weil wir wollten, dass eine sichere Rechtsgrundlage für die Spende, für die Entnahme und für die Transplantation von Organen geschaffen wird.

Das Gesetz hat sich im Wesentlichen bewährt. Dies war auch die Einschätzung auf der Gesundheitsministerkonferenz, von der ich gerade komme. Die Länderminister stellen fest, dass das Gesetz ein Erfolg ist. Im Jahr 2003 wurden 11 Prozent mehr Organe als im Jahr 2002 gespendet. Es gibt also eine deutlich positive Tendenz. Wir haben auch eine Zunahme der Transplantationen insgesamt. Es geht aufwärts. Das ist die gute Botschaft.

Parl. Staatssekretärin **Marion Caspers-Merk**

- (A) Aber auch die Kritik ist berechtigt, dass die **Wartelisten** immer noch zu lang sind und dass wir im **europäischen Vergleich** noch keinen Spitzenplatz belegen, sondern einen Platz, der uns veranlassen sollte, darüber nachzudenken, was wir tun können.

Natürlich kann man die Anzahl der gespendeten Organe nicht planen und nicht verordnen. Da ist Überzeugungsarbeit notwendig und die vorhandenen „Stellschrauben“ müssen richtig eingestellt sein.

In diesem Zusammenhang will ich darauf hinweisen, dass die Zahlen, die hier genannt wurden, nicht korrekt sind. Seit 1997 wurden insgesamt über 7 Millionen Euro in die Aufklärungskampagne „Organspende schenkt Leben“ der BZgA gesteckt. Es ist richtig, dass es im letzten Jahr weniger war; dafür ist es in diesem Jahr doppelt so viel wie im vergangenen Jahr. Das hat aber auch damit zu tun, dass man zunächst die Nachfrage nach einer Broschüre abwartet.

Die Summe, die die BZgA ausgibt, hängt auch mit der Bereitschaft der Länder zusammen, gemeinsame Aktionen zu starten. Es macht nämlich keinen Sinn, zum Beispiel fünf Broschüren an dieselben Gruppen zu verteilen, wenn man stattdessen durch **Gemeinschaftsaktionen mit Kooperationspartnern**, insbesondere mit Krankenhäusern und Ärzten, wesentlich bessere Ergebnisse erzielt. Deswegen ist es, denke ich, richtig, dass es bei der BZgA diesen Schwerpunkt gibt und dass wir im Jahre 2004 wieder mehr Geld für Kampagnen, aber auch für Gemeinschaftsaktionen zur Verfügung stellen. Ich glaube, damit schlägt die Bundesregierung eine richtige Maßnahme vor.

(B)

Was ist die zweite „Stellschraube“? Die zweite „Stellschraube“ ist die **Meldepflicht** für die Krankenhäuser, die noch nicht in ausreichendem Maße melden. Das wurde heute von allen Rednerinnen und Rednern beklagt. An dieser Stelle ist die Frage berechtigt: Wer ist denn dafür zuständig? Die Bundesregierung ist es nicht; sondern hier gibt es eine klare Verantwortung der Länder. Diese Verantwortung der Länder muss eingefordert werden. Es ist nicht in Ordnung, dass immer noch nicht jedes der 100 Krankenhäuser der Maximalversorgung meldet, obwohl eine Meldepflicht gesetzlich geregelt ist.

Was haben wir als Bund getan? Wir haben unsere Hausaufgaben erledigt, liebe Kolleginnen und Kollegen von der Union. Wir haben seit 1. Januar darauf hingewirkt, dass zum Beispiel die Vergütung, die für den Aufwand der Meldung pauschal gewährt wird, erhöht wird. Das ist ein wichtiger Anreiz, damit die Krankenhäuser melden.

Ich sage es aber noch einmal: Es kann nicht sein, dass einerseits die Krankenhausplanung Ländersache ist, andererseits aber dann, wenn der Meldepflicht nicht hinreichend nachgekommen wird, der Bund zuständig sein soll. Da müssen die Länder an ihre Verantwortung erinnert werden. Ich erwarte, dass sich die Landesministerinnen und Landesminister ihrer politischen Aufgabe stellen und die Krankenhäuser darauf hinweisen, dass es zu ihrem Versorgungsauftrag gehört, bei Organspenden ihrer Meldepflicht nachzukommen.

Die dritte Aufgabe ist es, weiterhin für eine **stärkere gesellschaftliche Akzeptanz** zu sorgen. Das können wir nicht nur über Broschüren tun, sondern das muss jede und jeder in seinem Umfeld machen. Wir müssen die vorhandenen Sorgen und Nöte ernst nehmen und die Vorurteile abbauen. Wir müssen dafür sorgen, dass niemand die ethischen Grundsätze außer Acht lässt und wir müssen die ethischen Bedenken der Spender und ihrer Angehörigen ernst nehmen.

(Detlef Parr [FDP]: Öffentliche Debatte!)

Nur so kommen wir weiter.

Nun komme ich zu der Frage, welche Rolle die Enquete-Kommission in diesem Zusammenhang spielt. **Enquete-Kommissionen** des Deutschen Bundestages sind Beratungsgremien, die sich der Bundestag selbst schafft. Eine Enquete-Kommission hat dieses Thema als Schwerpunkt. Sie wird sich auch zu dem ethisch sehr strittigen Thema der Lebendspende äußern. Die Bundesregierung sollte dem Votum der Enquete-Kommission nicht vorgreifen, weil damit eine Beratung in der Enquete-Kommission überflüssig wäre. Die Bundesregierung ist sehr an den Äußerungen der Enquete-Kommission interessiert. Ich will an dieser Stelle betonen: Einen **Organhandel** wird es mit dieser Bundesregierung nicht geben; das ist ausdrücklich ausgeschlossen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Wir werden dafür sorgen, dass nicht Anreize finanzieller Art geschaffen werden. Wir werden auch dafür sorgen, dass die hohen ethischen Standards, die in Deutschland bei der Organspende existieren, beibehalten werden.

Mein Appell geht an Sie: Helfen Sie dort, wo Sie Überzeugungsarbeit leisten können, dieses Thema zu fördern. Ihre Fragen beantworten wir gern, allerdings muss jeder wissen: Die Hauptverantwortung liegt bei den Beteiligten und bei den Ländern. Deswegen sind auch sie mit in die Pflicht zu nehmen. Wir haben dies durch eine Abfrage bei den Ländern getan. Wir werden, sowie die Ergebnisse aus den Ländern vorliegen, Ihre Fragen umfassend und kompetent beantworten.

Schönen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen nun zum Tagesordnungspunkt 14:

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (14. Ausschuss)

- zu dem Antrag der Abgeordneten Karin Rehbock-Zureich, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Albert Schmidt (Ingolstadt), Volker Beck (Köln),

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert

- (A) Franziska Eichstädt-Bohlig, weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Die Bahnreform konsequent weiterführen

- zu dem Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und der FDP

Leitlinien für die Vollendung der Bahnreform

- Drucksachen 15/2658, 15/2156, 15/3268 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Karin Rehbock-Zureich
Eduard Lintner

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist auch für diese Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Dazu höre ich keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Das Wort hat zunächst die Parlamentarische Staatssekretärin Angelika Mertens.

Angelika Mertens, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen:

Herr Präsident! Meine liebe Kolleginnen und Kollegen! Zehn Jahre Bahnreform – das war ein Datum, das wir zum Anlass genommen haben, uns in den letzten Wochen heftig zu streiten. Das zeigt uns vor allen Dingen: Die Bahnreform ist nicht abgeschlossen, die Bahnreform geht vielmehr in eine entscheidende Phase.

- (B) Sieht man sich die vorliegenden Anträge etwas genauer an, dann stellt man fest, dass es mehr **Gemeinsamkeiten** gibt, als auf den ersten Blick zu vermuten wäre.

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: Jawohl! Es entwickelt sich ganz gut!)

Zum Beispiel die Beibehaltung der Ziele der Bahnreform, die Beibehaltung der verfassungsrechtlichen Verantwortung des Bundes für die Schieneninfrastruktur, die Sicherung des Wettbewerbs auf der Schiene, die Öffnung des europäischen Schienennetzes, die Erhöhung der Wirtschaftlichkeit der Bahn und die Transparenz der Unternehmensbereiche der Bahn und die sorgfältige Prüfung der Voraussetzungen für einen Börsengang der DB AG sind Grundsätze, die die Bundesregierung nur unterstreichen kann.

Und wir handeln auch entsprechend, zum Beispiel mit dem Entwurf des Dritten Gesetzes zur Änderung eisenbahnrechtlicher Vorschriften, also der Umsetzung des ersten Eisenbahnpakets und der Empfehlungen der Taskforce „Zukunft Schiene“. Wir haben maßgeblichen Anteil in Europa am zweiten Eisenbahnpaket. Mit der Unterstützung des Parlamentes sind weitere Fortschritte bei der **Liberalisierung des Schienenverkehrs** erreicht worden. Regierung und Koalition haben dafür gesorgt, dass im Durchschnitt rund 3,8 Milliarden Euro jährlich in die Schienenwege investiert wurden. Das haben wir trotz der notwendigen und schmerzhaften Haushaltskonsolidierung geschafft.

- (Eduard Oswald [CDU/CSU]: Jetzt kommen wir zu unseren Anträgen!) (C)

Schließlich gehört hierzu auch die Vorbereitung eines möglichen **Börsengangs der DB AG**. Der Börsengang könnte ein Gütesiegel des Kapitalmarkts für eine erfolgreiche Vollendung der Bahnreform werden. Ich denke, da sind wir uns im Grundsatz einig.

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: Wir sind auf dem Weg dazu!)

Das war bei der Bahnreform – es gibt hier noch einige, die sie damals mit beraten haben – auch so angedacht.

Der Börsengang würde jedenfalls das Unternehmen in die Lage versetzen, flexibel auf Erfordernisse eines dynamischen Marktes zu reagieren. Der europäische Schienen- bzw. Bahnmarkt wird in den nächsten Jahren ein sehr dynamischer Markt sein. Ein dynamischer Markt stellt Anforderungen an Unternehmen, die dauerhaft konkurrenzfähig sein wollen. Das setzt vor allem die Fähigkeit voraus, schnell auf Veränderungen reagieren zu können.

Ein Börsengang setzt die Wirtschaftlichkeit des Unternehmens voraus. Um eine Entscheidungsgrundlage zu bekommen, liegen noch einige Arbeiten vor uns. Diese Arbeiten werden sorgfältig durchgeführt. Trotz der beschriebenen Gemeinsamkeiten wird es – ich glaube, das ist eine Prognose, die man durchaus anstellen kann – zum Wie und Wann eines Börsengangs mehr als zwei Meinungen geben. Darüber werden wir dann in den Ausschüssen und im Plenum miteinander diskutieren.

- (D) Seit Mitte 2003 führt das BMVBW zusammen mit den beteiligten Ressorts und der DB AG Gespräche und prüft, welche Voraussetzungen im Unternehmen und bei den rechtlichen und regulatorischen Rahmenbedingungen geschaffen werden müssen. Diese Gespräche werden wir weiterführen. Wir werden die verkehrs-, finanz- und haushaltspolitischen Chancen und Risiken aller Alternativen und Vorschläge sorgfältig prüfen und uns dazu selbstverständlich auch **externen Sachverständigen** bedienen. Auf der Grundlage des Gutachtens von Morgan Stanley werden wir außerdem die weitere Unternehmensentwicklung genau beobachten. Die nachhaltige, konsolidierte wirtschaftliche Situation des Unternehmens ist – das weiß jeder – Voraussetzung für einen erfolgreichen Börsengang.

Ich würde mich freuen, wenn wir im weiteren Verlauf der Beratungen unter Berücksichtigung der verschiedenen Möglichkeiten über die Chancen und Risiken des Unternehmens auf dem deutschen, europäischen und auch auf dem internationalen Markt nüchtern und ohne ideologische Scheuklappen diskutieren würden und darlegen würden, wo wir jeweils die Zukunft des Unternehmens sehen. Ich könnte mir vorstellen, dass es eine größere grundsätzliche Übereinstimmung gibt, als es vielleicht nach der heutigen halbstündigen Diskussion zum Ausdruck kommt.

Danke.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

(A) Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Nächster Redner ist der Kollege Dirk Fischer, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Dirk Fischer (Hamburg) (CDU/CSU):

Herr Präsident! Verehrte Kolleginnen und Kollegen! Du kannst nicht anders mit der Bahn fahren, als die Schienen gelegt sind; so Wilhelm Voigt, der Hauptmann von Köpenick.

(Siegfried Scheffler [SPD]: Danke schön!)

Zur Vollendung der Bahnreform bedarf es aus unserer Sicht jetzt der richtigen Weichenstellung. Der gewünschte Börsengang der DB AG – dieses Ziel eint uns, glaube ich, alle – darf nicht unter einen falschen Zeitdruck gesetzt werden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Es muss sehr wohl überlegt werden, unter welchen strukturellen, verkehrspolitischen und ökonomischen Rahmenbedingungen er erfolgen soll. Wer das anders machen will, läuft Gefahr, die Bahnreform gegen die Wand und die DB AG in die Pleite zu fahren.

(Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]: Oder auf das Abstellgleis!)

Wir erwarten von der Bundesregierung, dass die Ziele der Bahnreform beibehalten werden, nämlich mehr Verkehr auf die Schiene zu bringen und eine geringere Belastung des Steuerzahlers und des Haushalts zu erreichen. Deswegen ist vor einer **Teilprivatisierung** der DB AG eine mehrjährige positive Gewinnentwicklung des Gesamtkonzerns, und zwar aus gewöhnlicher Geschäftstätigkeit, erforderlich.

(B)

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Ein Börsengang gestützt auf Haushaltsfinanzierung, Auflösung von Rückstellungen und die Verschiebung dringend notwendiger Investitionen ist nicht tragfähig.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Das Parlament erwartet die Einbeziehung externen Sachverständs bei der Wahl des Privatisierungsmodells. Der Gutachtauftrag, der jetzt ausgeschrieben wird, muss ergebnisoffen sein und alle denkbaren Varianten unter betriebswirtschaftlichen, verkehrspolitischen und volkswirtschaftlichen Aspekten umfassen.

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: Sehr wahr!)

Wesentlich ist, inwieweit diese Varianten den Zielen der Bahnreform, aber auch der **Infrastrukturverantwortung** des Bundes, wie sie sich aus Art. 87 e des Grundgesetzes ergibt, gerecht werden.

Erfreulich ist, dass diese Überzeugung von allen Fraktionen geteilt wird und die Zustimmung zahlreicher Verbände und der Öffentlichkeit genießt. Der im Verkehrsausschuss am 5. Mai 2004 gemeinsam verabschiedete Entschließungsantrag knüpft an den breiten parlamentarischen Konsens zur Bahnreform des Jahres 1993

an. Er wird heute dem Parlament zur Beschlussfassung empfohlen. **(C)**

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: Guter Ausschuss!)

Der viel zu eng gefasste Auftrag an Morgan Stanley vom Oktober 2003, nur den Börsengang der DB AG mit integriertem Netz zu begutachten, entspricht nicht den Ansprüchen des Parlaments an eine sachgerechte Entscheidungsvorbereitung.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Liebe Kolleginnen und Kollegen, trotz interfraktioneller Beschlussempfehlung, die natürlich dem Hause bekannt war – die Ausschreibung für ein Monitoringverfahren auf der Basis dieses unter einseitigen Vorgaben entstandenen Morgan-Stanley-Gutachtens ist aus unserer Sicht in diesem Zusammenhang völlig unverständlich. Die Beratung, die gestern im Ausschuss mit Minister Stolpe stattgefunden hat, lässt aber hoffen, dass jetzt eine ergebnisoffene Prüfung und eine zwischen Bundesregierung und Parlament abgestimmte Entscheidung für ein **Privatisierungsgesetz** vorbereitet werden. Immerhin: Minister Dr. Stolpe hat uns gestern – dafür sind wir dankbar – den Schulterchluss versprochen.

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: Jawohl, der Zug ist auf dem richtigen Gleis! – Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP]: Hoffentlich weiß er das heute noch!)

Sehr bemerkenswert aber und für das Parlament insgesamt bedenkenswert ist das Gutachterergebnis, dass sich ein vollständig privatisierter Bahnkonzern nur dann auf dem Kapitalmarkt behaupten könne, wenn die DB AG nach ihrem Börsengang mit Netz über Jahre erhebliche Bundesmittel erhalte. Bundesregierung und Bundestag müssen sich der Tragweite eines solchen Fazits des Gutachtens bewusst werden: Die Bahn wäre erfolgsunabhängig subventioniert und gegen Wettbewerb abgeschirmt – das wäre eine Abkehr von den Zielen der Bahnreform. **(D)**

Frau Kollegin Mertens, Sie haben eben von der Sicherung des Wettbewerbs auf der Schiene gesprochen. Das finde ich angesichts des Anteils *eines* Unternehmens – der DB AG – am Schienenverkehrsmarkt eine hochinteressante Aussage, denn im Personenfernverkehr hat sie einen Marktanteil von 99,5 Prozent, im Personennahverkehr einen Marktanteil von 96 Prozent – ohne Regionalisierungsmittel und das Prinzip des Bestellens durch die Länder wären es wahrscheinlich auch 99,5 Prozent – und im Güterverkehr einen Marktanteil von 95,5 Prozent. Die angeblich nahezu 200 oder 250 Bahnen, die sich „auf dem Netz tummeln“, wie immer gesagt wird, haben die restlichen Marktanteile; da muss man echt die Lupe nehmen, um deren Marktanteile noch mit bloßem Auge erkennen zu können.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Nein, es geht darum, Wettbewerb herzustellen, zu ermöglichen, durchzusetzen, damit wir in den Schienenverkehrsmarkt **Dynamik** bekommen, wie wir sie auch auf der Straße haben, wo der LKW-Verkehr der DB AG

Dirk Fischer (Hamburg)

- (A) bzw. dem Schienenverkehrssektor unverändert Marktanteile abnimmt. Wir brauchen die Freisetzung der Dynamik privaten Kapitals im Schienenverkehrsmarkt. Das ist unser Wunsch, mit dem wir den Verkehrsträger voranbringen wollen.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Der Steuerzahler darf nicht die Gewinne von Aktionären finanzieren. Das Schienennetz darf nicht zu einem bloßen **Renditeobjekt** des Kapitalmarkts verkommen. Angesichts der grundgesetzlich vorgegebenen Infrastrukturverantwortung dürfen doch nicht die in England gemachten Fehler wiederholt werden: Für das Netz darf der Shareholder Profit nicht zur Handlungsmaxime des Bahnvorstandes werden. Hier geht es auch um einen wichtigen Aspekt der Daseinsvorsorge im ganzen Land.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Meine verehrten Kolleginnen und Kollegen, auch zehn Jahre nach Beginn der Bahnreform ist die DB AG weiter im Sanierungsprozess; darüber kann keine Propaganda hinwegtäuschen. Wir haben im Jahre 2003 einen Konzernbilanzverlust von 245 Millionen Euro gehabt. Die Verbindlichkeiten haben sich gegenüber 2002 um 2,5 Milliarden Euro auf jetzt 27 Milliarden Euro erhöht. Beim Start der Bahnreform, am 1. Januar 1994, waren es 0 Euro, denn der Bund hat alle Altschulden in seinen Haushalt übernommen. Die Eigenkapitalquote ist gegenüber 2002 um weitere 1,7 Prozent auf nur noch 10,7 Prozent abgesunken. Als es losging, 1994, waren es 29,6 Prozent, also nahezu die 30 Prozent, die wir haben wollen. Die Umsätze der Bahn ohne Stinnes stagnieren bei 15,9 Milliarden Euro.

(B)

Die Bundesregierung wäre gut beraten, im Schluß mit dem Parlament und dessen Gesetzgebungsbefugnis sowie vor dem Hintergrund ihrer Verantwortung als Alleineigentümer die weiteren Schritte zu unternehmen. Nur so kann am Ende des Prozesses – und damit noch zum richtigen Zeitpunkt – die Bahnreform erfolgreich vollendet werden.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das Wort hat nun der Kollege Albert Schmidt, Bündnis 90/Die Grünen.

Albert Schmidt (Ingolstadt) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! In bemerkenswerter und, wie ich finde, beispielloser Einmütigkeit hat der Verkehrsausschuss des Deutschen Bundestages am 5. Mai dieses Jahres einen gemeinsamen Entschließungsantrag beschlossen, der uns heute noch einmal zur Abstimmung vorliegt, in dem wir alle gemeinsam die Bedingungen nennen, die wir für die Erreichung der **Kapitalmarktfähigkeit** des Bundeskonzerns Deutsche Bahn AG bzw. für eine Teilprivatisierung desselben für unabdingbar halten. Diese Entschließung verdient es, in den wesentlichen Punkten noch einmal in Erinnerung gerufen zu werden; denn dort heißt es:

Der Deutsche Bundestag fordert die Bundesregierung auf, eine Grundsatzentscheidung über eine mögliche Teilprivatisierung der Deutschen Bahn AG ... erst dann zu treffen, wenn der nachhaltige wirtschaftliche Erfolg des Unternehmens DB AG, insbesondere eine mehrjährige positive Gewinnentwicklung, feststeht. (C)

(Beifall des Abg. Georg Brunnhuber [CDU/CSU])

Eine dauerhafte Rentabilität

– auch das scheint mir wichtig, noch einmal in Erinnerung zu rufen –

der DB AG darf nicht auf Leistungen des Bundes

– und damit der Steuerzahler und Steuerzahlerinnen –

für den Ausbau der Schieneninfrastruktur beruhen ...

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN, der SPD, der CDU/CSU und der FDP)

Wie sehr wir Recht hatten, dies damals ganz präzise aufzuschreiben, hat wenige Wochen später die Veröffentlichung der Kurzfassung des Gutachtens von Morgan Stanley gezeigt; denn dort wird Punkt für Punkt aufgelistet und zusammengefasst, welche Wirtschaftlichkeitsdaten im Einzelnen als Hürden genommen werden müssen, um eine sinnvolle Teilprivatisierung zu erreichen, die die Bezeichnung Börsengang oder Kapitalmarktfähigkeit verdient und nicht in Wahrheit einen Notverkauf bedeutet. (D)

Als Voraussetzungen und Bedingungen werden zum Beispiel genannt: die Klärung des europäischen Vergaberechts – wegen der **Nahverkehrsaufträge** sieht Morgan Stanley offenbar Bedarf –, eine zehn Jahre lange nachhaltige Finanzierung des Netzes über die Bestandnetzmittel, eine nachhaltige Garantie für die Regionalisierungsmittel, ein – dies wird vor allem genannt – Turnaround in den beiden Unternehmensbereichen Fernverkehr und Fahrweg – beide sind derzeit defizitär –, die Erreichung einer Dividendenrendite von 4 bis 5 Prozent und einer Kapitalkostenrendite von 8,7 Prozent. All das sind Benchmarks, Zielwerte, von deren Erreichung wir im Moment meilenweit entfernt sind.

(Beifall des Abg. Georg Brunnhuber [CDU/CSU])

Das muss man ganz nüchtern zur Kenntnis nehmen. Ich glaube, deshalb war unsere Erinnerung an die grundsätzliche Bedeutung solcher Voraussetzungen sehr richtig und zielführend.

(Beifall im ganzen Hause)

Darüber hinaus haben wir in diesem gemeinsamen Antrag, der uns heute noch einmal zur Beratung und Abstimmung vorliegt, auch verlangt, dass vor einer Grundsatzentscheidung – das betone ich – über eine mögliche Teilprivatisierung der Deutschen Bahn AG die verkehrs-, finanz- und haushaltspolitischen Chancen und Risiken der infrage kommenden **Privatisierungs-**

Albert Schmidt (Inglstadt)

- (A) **modelle** – zumindest des so genannten Vertrags- und des Eigentumsmodells – unter Einbeziehung externen Sachverständigen umfassend und ergebnisoffen zu prüfen sind. Das heißt, wir wollen eben nicht, dass uns im Parlament eine Vorfestlegung auf ein bestimmtes Modell – und sei es das eines integrierten Börsenganges – nach der Methode vorgelegt wird: Vogel friss oder stirb.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU sowie des Abg. Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP])

Wir wollen, dass hier ganz nüchtern und sachlich analysiert wird. Es soll insbesondere das Modell ergebnisoffen analysiert, geprüft und bewertet werden, das den Behalt der Infrastruktur, also des Eigentums am Netz in der öffentlichen Hand, zur Grundlage hat.

(Beifall des Abg. Georg Brunnhuber [CDU/CSU])

Warum ist uns das so wichtig? Das hat ja keine ideologischen Gründe und das hat auch nichts damit zu tun, dass wir ein Generalmisstrauen gegen alles und jedes hätten oder etwa gegen die Privatisierung per se wären. Der Hauptgrund ist einfach, dass uns die Sorge eint; denn wenn man die Infrastruktur und das Streckennetz – und sei es nur zu Anteilen – in die Hand eines privaten Shareholders gibt, dann liegt es in der Logik der Sache, dass dadurch ein brutaler Renditedruck auf diesen Schienenstrecken lastet, was bei der Straße nicht der Fall ist. Die Einführung quasi einer neuen Chancenungleichheit auf dem Verkehrsmarkt würde bedeuten, dass der Druck entstehen würde, in der Tendenz zu einem **Schrumpfnetz** zu kommen, nämlich zur Abstoßung und Stilllegung der Teile des Netzes, die nicht rentabel sind. Das ist genau das, was wir nicht wollen.

(B)

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich sage das sehr pointiert auch an die Adresse der Gewerkschaften und ihrer Vertreter im Aufsichtsrat: Eine Tendenz zum Schrumpfnetz heißt auch eine Tendenz zu weniger Arbeitsplätzen. Das muss klar sein. Darüber hilft auch ein Beschäftigungspakt nicht hinweg; denn auch der ist irgendwann zu Ende. Das Netz aber würde weiter schrumpfen.

Die Botschaft unseres gemeinsamen Beschlusses lautet nicht, dass wir gegen Privatisierung sind. Wir sind sehr wohl für die Beteiligung privaten Kapitals am Schienenmarkt und auch an dem Konzern Deutsche Bahn AG. Aber die Privatisierung muss richtig ablaufen. Wir sind von dem Zeitplan, wie er uns jetzt von mancher Seite nahe gebracht wird, ebenso wenig überzeugt wie von dem Modell, das uns jetzt als die allein selig machende Wahrheit alternativlos dargestellt wird. So funktioniert es nicht.

Der Deutsche Bundestag ist selbstbewusst genug, heute deutlich zu machen: Wir wollen nicht nur mitreden, sondern wir sind an dieser Stelle die Vertreter des Eigentümers und wir haben es zu entscheiden.

(Eduard Oswald [CDU/CSU]: So ist es! Sehr wahr! Vertreter des Volkes!) (C)

Das werden wir nach den Maßgaben unserer Analysen, Bewertungen und gemeinsamen Erkenntnisse tun.

(Beifall im ganzen Hause)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Ich erteile das Wort dem Kollegen Horst Friedrich, FDP-Fraktion.

Horst Friedrich (Bayreuth) (FDP):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Sehr verehrte Frau Staatssekretärin! Das letzte Wort kann ich aufgreifen, lieber Kollege Schmidt: Wir müssen deutlich machen, dass wir alle, die wir hier sitzen, für die Privatisierung und für die Vollendung der von uns angelegten Bahnreform sind. Es wird immer so getan, als ob jemand, der die Art und Weise, wie die Bahn an die Börse gehen soll, gegen Privatisierung sei. Das ist nicht der Fall. Wogegen wir uns wehren, ist eine **Privatisierung im Schweinsgalopp**.

(Beifall bei der FDP)

Sehr verehrte Frau Staatssekretärin, gerade die Bundesregierung sollte nach den Erfahrungen mit dem Verfahren bei der Maut aufpassen, dass ihr bei diesem sehr viel schwerwiegenden Privatisierungsvorgang, bei dem die Konsequenzen sehr viel teurer werden und in weiten Bereichen nicht mehr zu reparieren sind, nicht das Gleiche passiert. Ich habe – zusammen mit der ganzen FDP-Fraktion – Sorge, dass die Fortführung und Verfeinerung des Morgan-Stanley-Gutachtens entgegen den Beteuerungen im europäischen Ausschreibungsverfahren bereits veröffentlicht ist.

(D)

Was bedeutet das? Wenn ein privater Eigentümer einmal am Schienennetz der Bahn beteiligt ist, kann die Trennung von Netz und Betrieb wahrscheinlich nicht mehr beschlossen werden. Diese Festlegung gilt es zu verhindern. Das müsste für Sie die Richtschnur sein. Ansonsten passiert das, was wir alle nicht wollen: Der Börsengang eines integrierten Unternehmens bedeutet eine verkleinerte, hoch subventionierte und gegen Wettbewerb auf Dauer abgeschirmte Bahn und damit ganz bewusst – das möchte ich deutlich sagen – den Abschied von den Zielen unserer gemeinsam eingeleiteten Bahnreform.

(Beifall bei der FDP sowie des Abg. Eduard Lintner [CDU/CSU])

Darüber hinaus muss man eines feststellen: Sowohl in der Kurz- wie auch in der Langfassung des Gutachtens sind die Zahlen, die Morgan Stanley feststellt, eine schallende Ohrfeige für das Management der Bahn.

(Beifall bei der FDP)

Die Bahn ist eben in allen Punkten nicht börsenfähig.

(Beifall bei der FDP sowie bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Horst Friedrich (Bayreuth)

- (A) Das ist das Gegenteil von dem, was uns Herr Mehdorn am laufenden Band vorzugaukeln versucht. Normalerweise müsste ein Gutachter nach dieser Grundlagenerhebung seriöserweise sagen: Ein Börsengang ist momentan nicht möglich; macht erst einmal eure Hausaufgaben. – Das steht auch im Gutachten. Warum allerdings ein paar Seiten weiter als Ergebnis festgestellt wird, dass ein Börsengang möglich sei, auch wenn es ein sportlicher Wettbewerb sei – dabei ist das Wort „sportlich“ nicht definiert –, ist fraglich. Wenn jemand, der in seinem Leben noch nie einen Marathonlauf bestritten hat, übermorgen am Olympia-Marathonlauf teilnimmt und den Sieg davonträgt, dann ist das sportlich. Ich glaube, die Hürden der Deutschen Bahn beim Börsengang sind vergleichbar.

Nein, es muss in einer seriösen Untersuchung ohne jeden **Zeitzwang** festgelegt werden, welche Alternativen möglich sind und wo die Vor- und Nachteile liegen. Das kann man eben nicht nur aus der Sicht des Kapitalmarktes definieren, sondern das muss auch aus ordnungspolitischer und verkehrspolitischer Sicht festgelegt werden. Deswegen bin ich dankbar, dass zum einen der Verkehrsausschuss diese gemeinsame Entschließung verabschiedet hat und dass zum anderen heute im Plenum darüber debattiert wird, damit vom ganzen Bundestag aus das Signal an den Bahntower am Potsdamer Platz ergeht: Gegen uns ist eine Privatisierung im Schweinsgalopp nicht machbar.

Hier muss deutlicher, länger und gründlicher diskutiert werden.

(Beifall bei der FDP)

- (B) Ich danke für die Aufmerksamkeit und freue mich auf die weitere gemeinsame Zusammenarbeit in diesem Punkt.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Nun hat das Wort die Kollegin Karin Rehbock-Zureich, SPD-Fraktion.

Karin Rehbock-Zureich (SPD):

Herr Präsident! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Wir stehen heute im Bereich der Schienenpolitik vor wichtigen Entscheidungen. Es geht erstens um die zukünftige Rolle des Verkehrsträgers Schiene im Transitland Deutschland und zweitens darum, welche Rolle die Schiene im zukünftigen Europa spielt.

Wir haben in unserem Antrag den Wettbewerb, den Netzzugang und die Chancengleichheit im Schienennetz thematisiert. Wir werden die Ergebnisse der Arbeit der Taskforce umsetzen. Die Verkehrspolitik wird auch in Zukunft die Entwicklung dieses Verkehrssystems bestimmen. Verkehrspolitik gibt vor, welche Verkehrsträger welche Zuwächse erhalten können. Dies gilt auch für die Schiene.

Wir werden im Zusammenhang mit der Diskussion über die Chancengleichheit und über den Zugang zu die-

- sem Netz die **dritte Novelle des Allgemeinen Eisenbahngesetzes** auf den Weg bringen und wir sind überzeugt, dass dies ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung des Wettbewerbs und zur Eigenständigkeit der Netz AG ist. (C)

Ein weiterer wichtiger Punkt, über den wir heute diskutieren, ist die Überlegung zur Teilprivatisierung der DB AG. 1993 wurde die Bahnreform mit breiter, parteiübergreifender Mehrheit beschlossen. Wir stehen heute wieder vor der Situation, dass es ohne das Parlament keine Entscheidung gibt und ein Börsengang bzw. eine Teilprivatisierung ohne den Bundesrat, das heißt ohne die Länder, nicht machbar ist.

Wir, die SPD-Fraktion, legen großen Wert darauf, dass die Chancen und die Risiken ergebnisoffen und umfassend diskutiert werden. Vor der Entscheidung über das Ob und das Wie dieser Teilprivatisierung muss eine Prüfung aller Auswirkungen erfolgen. Für uns gilt: **Sorgfalt vor Eile.**

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Die Auswirkungen müssen sich in der verkehrspolitischen Realität in den nächsten Jahrzehnten bewähren. Vor der Entscheidung des Parlaments müssen einige Voraussetzungen erfüllt werden:

- Der nachhaltige wirtschaftliche Erfolg der DB AG muss deutlich erkennbar sein. Es darf nicht sein – darauf ist vorhin schon hingewiesen worden –, dass die Leistungen des Bundes für die Rendite eine Rolle spielen. Das verkehrspolitische Ziel, mehr Verkehr auf die Schiene zu bringen, muss im Vordergrund jeglicher Entscheidung stehen. (D)

(Unruhe)

– Ich freue mich, dass sich so viele Kolleginnen und Kollegen diese wichtige Debatte anhören.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Das heißt für uns, dass das Vertragsmodell und das Eigentumsmodell gleichermaßen überprüft werden, damit wir eine Entscheidungsgrundlage haben, um Risiken und Chancen abschätzen zu können. Denn in dem Gutachten von Morgan Stanley erfolgt die Bewertung ausschließlich aus der Sicht eines möglichen Investors. Morgan Stanley lässt viele Fragen offen und stellt kritische Fragen, die zunächst einmal abgearbeitet werden müssen.

Die Fragen sind kein Pappentier. Erstens muss die dauerhafte Absicherung der Bundesmittel über mindestens zehn Jahre hinweg gesichert sein. Zweitens muss die vollständige Umstellung von Darlehen auf Baukostenzuschüsse erfolgen. Des Weiteren – auch das ist für uns ein Knackpunkt – wird der Regionalverkehr zum Kernstück einer positiven Bewertung der Teilprivatisierung. Das bedeutet – Morgan Stanley macht dies zur Voraussetzung –, dass die Erhöhung und langfristige Festlegung der **Regionalisierungsmittel** auf dem gegenwärtigen Niveau gesichert sein müssen. Dies setzt voraus, dass die DB AG einen Marktanteil von 50 Prozent

Karin Rehbock-Zureich

- (A) gewinnt, um den wirtschaftlichen Erfolg abzusichern. Bei den Ausschreibungen ist das derzeit nicht der Fall. Insofern bleiben die Fragezeichen bestehen.

Wir meinen, dass zunächst alle Knackpunkte, Kritikpunkte und Risiken aufgelistet werden müssen. Uns müssen auch vergleichbare Bewertungen anderer Unternehmen vorliegen, damit wir eine Entscheidung treffen können.

Vielen Dank.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Letzter Redner zu diesem Tagesordnungspunkt ist der Kollege Eduard Lintner, CDU/CSU-Fraktion.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Eduard Lintner (CDU/CSU):

Herr Präsident! Meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Heute ist schon mehrfach betont worden, dass sich – obwohl uns die Bahnreform schon seit über zehn Jahren beschäftigt – nach wie vor alle Seiten des Hauses darin einig sind, dass sie zum Erfolg geführt werden muss. Auch an der damaligen Zielsetzung wird unverändert festgehalten.

- (B) Ich merke das deshalb an, weil wir jetzt kurioserweise den Sachverhalt haben, dass die Einigkeit zwischen den Parlamentariern der Opposition und der Regierungskoalition größer ist als beispielsweise die Einigkeit mit dem Ministerium oder erst recht mit dem Bahnvorstand. Der gemeinsame Beifall, der in diesem Hause ein seltenes Erlebnis ist, hat das sozusagen akustisch herausgestellt.

(Beifall bei Abgeordneten des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Dabei sind sich die Vertreter aller Fraktionen darin einig – das ist in der Ausschussberatung ausdrücklich festgestellt worden –, dass die Bahnreform in erster Linie Sache der Parlamentarier und weniger der Bundesregierung ist.

(Beifall bei der CDU/CSU und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Horst Friedrich [Bayreuth] [FDP])

Das hat erhebliche Konsequenzen für das Verfahren, die zum Teil schon erwähnt worden sind. Eine Konsequenz ist zum Beispiel, dass unserem Begehren gefolgt und ein **zusätzliches Gutachten** eingeholt werden muss, das ergebnisoffen von unabhängigen Sachverständigen erarbeitet wird und in dem die Frage geklärt werden soll, ob es nicht besser wäre, ohne das Netz nur mit dem Betrieb an die Börse zu gehen.

(Beifall des Abg. Albert Schmidt [Ingolstadt] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Wir werden sehr darauf achten, dass dieses Gutachten im Gegensatz zu dem schon vorliegenden Gutachten die von uns gestellten Qualitätsanforderungen erfüllt.

(C) Mit diesem Schritt, der eigentlichen Privatisierung der Bahn, sind noch sehr schwierige rechtliche und fiskalische Probleme verbunden. Deshalb glaube ich nicht wie die meisten im Saal an den von der Bahn vorgegebenen und angestrebten **Zeitplan** bis 2006.

Ich will in diesem Zusammenhang darauf hinweisen, dass vom Bundestag beispielsweise erwartet wird, dass er sich verpflichtet, der Bahn in den nächsten zehn Jahren mindestens 2,5 Milliarden Euro jährlich für den Erhalt des Bestandsnetzes zur Verfügung zu stellen, und dass den Ländern die Regionalisierungsmittel in Höhe von 10 Milliarden Euro jährlich über das Jahr 2008 hinaus gewährt werden. Hierbei geht es um Zuschüsse des Bundes in Höhe von immerhin rund 95 Milliarden Euro in den nächsten zehn Jahren. Allein die Dimension dieser Finanzzusagen zeigt doch, dass eine schnelle Lösung, wie sie immer wieder gefordert wird, nicht möglich sein wird. Sie ist extrem unwahrscheinlich.

Im Übrigen muss ich auch darauf hinweisen, dass die Bundesregierung den Fortgang der Bahnreform auf anderen Feldern durchaus tatkräftiger hätte unterstützen können, als sie dies getan hat. Ich denke hier beispielsweise an die europäischen Rahmenbedingungen für den Schienenverkehr. Das Europäische Parlament hat beispielsweise die **Liberalisierung des Netzzugangs** für den Güterverkehr bis 2006 gefordert.

(Reinhard Weis [Stendal] [SPD]: Bleiben Sie ganz sachlich!)

(D) – Lieber Kollege Weis, auch Sie wissen das. – Die Bundesregierung hat sich dafür nicht stark gemacht. Jetzt soll die Liberalisierung 2008 kommen. Ob die Franzosen bis dahin tatsächlich tätig werden und konkurrierenden Eisenbahnunternehmen den Zugang zu ihrem Schienennetz erlauben werden, steht für mich überhaupt noch nicht fest. Die Erfahrungen aus der Vergangenheit lassen Skepsis angebracht erscheinen.

Wir wissen doch, dass eine der zentralen Forderungen – Erhöhung des Anteils des Schienengüterverkehrs am Gesamtvolumen des Güterverkehrs – nur dann zu verwirklichen ist, wenn der Eisenbahn lange Transportwege zur Verfügung stehen und sie die Strecken schnell, zuverlässig und pünktlich überbrücken kann. Das ist eine ganz wesentliche Voraussetzung, die bis heute nicht erfüllt ist, auch weil die Bundesregierung – das muss ich ihr schon vorhalten – Jahr für Jahr hat verstreichen lassen, ohne auf europäischer Ebene zum Beispiel die Liberalisierung der Netze von Frankreich oder Spanien zu betreiben.

Im Übrigen hätte sich die Bundesregierung an einem anderen Sachverhalt in **Frankreich** – das ist interessant – ein Vorbild nehmen sollen. Frau Kollegin Rehbock-Zureich, die französische Regierung hat beispielsweise im Jahre 2003 ihrer Bahn allein für neue Strecken 2,2 Milliarden Euro zur Verfügung gestellt. Im Jahre 2004 werden es sogar 2,7 Milliarden Euro sein. Im Vergleich dazu wird die Bundesregierung entgegen allen Beteuerungen, die wir aus der Vergangenheit kennen, künftig die Mittel für Neu- und Ausbau auf etwa 700 Millionen Euro zurückfahren. Das heißt im Klartext,

Eduard Lintner

- (A) dass der Deutschen Bahn bei ihrem schwierigen Weg in die Wirtschaftlichkeit nicht geholfen wird.

Vor diesem Hintergrund bleibt mir nur die Feststellung, dass das, was hier immer wieder hinsichtlich der Priorität des Eisenbahnwesens und des Schienenverkehrs versprochen worden ist, mittlerweile leider Makulatur ist. Herr Schmidt – das kann ich Ihnen nicht ersparen –, auch die Beteuerungen der Grünen, hier besonders stark und durchsetzungsfähig zu sein, haben sich leider als reine Luftblase erwiesen. Ich hoffe, dass Sie in diesem Punkt zu alter Effektivität zurückfinden werden.

Vielen Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Ich schließe die Aussprache.

Wir kommen zu den Beschlussempfehlungen des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen auf Drucksache 15/3268, über die ich gesondert abstimmen lasse. Der Ausschuss empfiehlt unter I seiner Beschlussempfehlung die Annahme des Antrags der Fraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen auf Drucksache 15/2658 mit dem Titel „Die Bahnreform konsequent weiterführen“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Die Beschlussempfehlung ist mit Mehrheit angenommen.

- (B) Unter II seiner Beschlussempfehlung empfiehlt der Ausschuss die Ablehnung des Antrages der Fraktionen der CDU/CSU und der FDP auf Drucksache 15/2156 mit dem Titel „Leitlinien für die Vollendung der Bahnreform“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Auch diese Beschlussempfehlung ist mit der Mehrheit der Koalition gegen die Stimmen der Opposition angenommen.

Schließlich empfiehlt der Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen unter III seiner Beschlussempfehlung auf Drucksache 15/3268 die Annahme einer Entschließung. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Stimmt jemand dagegen? – Enthält sich jemand der Stimme? – Dann ist diese Beschlussempfehlung einstimmig angenommen.

(Beifall bei der SPD, der CDU/CSU, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der FDP)

Den Kollegen, die uns jetzt wieder verlassen müssen, danken wir für die zeitweilige Unterbrechung ihrer anderweitigen Aktivitäten und wünschen noch einen gemütlichen weiteren Abend.

Ich rufe nun den Tagesordnungspunkt 15 sowie den Zusatzpunkt 11 auf:

15 Beratung der Unterrichtung durch die Bundesregierung

Zweiter Bericht der Bundesrepublik Deutschland gemäß Art. 15 Abs. 1 der Europäischen

Charta der Regional- oder Minderheitensprachen (C)

– Drucksache 15/3200 –

Überweisungsvorschlag:

Innenausschuss (f)

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Bildung, Forschung und

Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Ausschuss für Kultur und Medien

ZP 11 Beratung des Antrags der Fraktionen der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Förderung von Regional- und Minderheitensprachen in Deutschland

– Drucksache 15/3328 –

Überweisungsvorschlag:

Innenausschuss (f)

Ausschuss für Bildung, Forschung und

Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Ausschuss für Kultur und Medien

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für diese Aussprache eine Dreiviertelstunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist das so beschlossen.

Da für diese Debatte keine Simultandolmetscher zur Verfügung stehen, bitte ich um besonders konzentrierte Aufmerksamkeit.

Ich eröffne die Aussprache und erteile das Wort zunächst dem Kollegen Jochen Welt für die SPD-Fraktion.

(D)

Jochen Welt, Beauftragter der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten:

Moin Moin, Herr Präsident! Dobre dzien, god dag, latscho diwes und guten Tag, meine lieben Kolleginnen und Kollegen! Als Beauftragter der Bundesregierung für nationale Minderheiten hätte ich heute gerne in den Sprachen der nationalen Minderheiten zu Ihnen gesprochen. Um den Stenografischen Dienst nicht an den Rand der Verzweiflung zu bringen und um nicht eine Minderheit zu bevorzugen, halte ich mich an die uns alle verbindende Verkehrssprache Hochdeutsch. Zugegeben: Außer „Recklinghäuser Platt“ beschränken sich meine Kenntnisse in den Minderheitensprachen auf einige wesentliche Wörter.

Der uns vorliegende Zweite Bericht der Bundesrepublik Deutschland gemäß Art. 15 Abs. 1 der Europäischen Charta der Regional- oder Minderheitensprachen zeigt: Wir haben engagierte und kreative Minderheitenorganisationen; wir leisten eine gute Minderheitenarbeit. Wir haben in Deutschland erhebliche Fortschritte bei der Förderung unserer Regional- und Minderheitensprachen erzielt.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Was ist Sprache? Sprache ist Verständigungsmittel in Wort und Schrift. Sprache ist **Ausdruck von Kultur**. Sprache ist Ausdruck der Bedürfnisse, der Hoffnungen und der alltäglichen Arbeit. Sprache ist lautmalerisch,

Beauftragter der Bundesregierung Jochen Welt

- (A) aber letztlich malt jeder seine eigenen Bilder. Hier ein paar Beispiele: Bei uns regnet es Bindfäden, bei den Engländern „cats and dogs“; während wir manchmal „zwischen allen Stühlen“ sitzen, sitzen die Engländer „auf dem Zaun“. Bei der Übersetzung von Texten stößt man naturgemäß an Grenzen. Wegen der Unterschiede im Vokabular und in der Grammatik ist eine Umsetzung eins zu eins oft nicht möglich. In der Sprache der Inuit Grönlands etwa gibt es zwölf Wörter für Schnee in seinen verschiedenen Zuständen. Diese Differenzierung kennen wir nicht, weil wir sie nicht brauchen.

Die deutsche Gegenwartssprache ist vielfältigen Einflüssen der **internationalen Kommunikation** ausgesetzt. Die Globalisierung macht auch vor der Sprache nicht Halt. Wir sind „fashionable“ und „trendy“. Der Engländer von heute ist „zeitgeistig“. Die Engländer „wedel“ von den Bergen, die Amerikaner – sie waren schon immer ein wenig rasanter – „schuss down the hills“, während wir auf Snowboards curven. Es gibt weitere international verwandte Germanismen: Gemütlichkeit, Kindergarten, Dirndl, Rucksack, Rollmops, Leitmotiv, Alzheimer, Realpolitik und Genscherism. Sprache ist also immer im Fluss und entwickelt sich wie die Technik und die Kultur weiter. „Handy“ ist ein neues deutsches Wort für das Telefon, das man in der Hand trägt; die Engländer sprechen von „cell phone“, angelehnt an die Empfangszonen.

Trotz oder gerade wegen dieser sprachlichen Vermengungen gilt es, die vorhandene sprachliche und damit kulturelle Vielfalt zu schützen. Ich denke, das muss unser gemeinsames politisches Ziel sein.

(B)

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU)

Für die nationalen Minderheiten erfüllt der Gebrauch ihrer Sprache gleich mehrere Funktionen: Zum einen ist sie das geeignetste Medium, spezifisch durch die **Volksgruppe** geprägte Sachverhalte untereinander zu kommunizieren. Zum anderen dient sie als Erkennungszeichen innerhalb der Volksgruppe und gegenüber der Mehrheitsbevölkerung. Sie dient gegenüber der Öffentlichkeit als Signal dafür, dass eine Volksgruppe existiert. Dies gilt vor allem hier in Mitteleuropa, wo sich die Minderheiten nicht durch Religion, Aussehen oder Siedlungsstrukturen von der Mehrheitsbevölkerung unterscheiden. Gerade die Bedeutung der Sprache als hör- und sichtbarer Hinweis auf die Existenz von Minderheiten macht verständlich, warum diese auf die Verwendung ihrer Sprache im öffentlichen Raum drängen, sei es auf Ortstafeln oder auf Autobahnwegweisern. Manche mögen bei dieser Angelegenheit schmunzeln. Verwaltungsbeamte in den Ministerien stehen bei derartigen Wünschen vielfach die Haare zu Berge. Es geht aber um mehr als nur um Wörter auf Schildern und auf Tafeln; es geht um die vermittelbare und erlebbare Identität einer sprachlichen Minderheit. Ein aktuelles Beispiel ist der Entwurf eines Friesisch-Gesetzes für das Land Schleswig-Holstein, das zweisprachige Behördenbezeichnungen im nordfriesischen Sprachgebiet vorsieht.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Dat is woll woahr!)

(C) Zum Dritten gibt eine bewahrte und aktiv genutzte Minderheitensprache die Möglichkeit, den engen Kontakt zu Staaten und Volksgruppen zu pflegen, denen man sich ganz besonders verbunden weiß. Dies gilt nicht nur für die dänische Minderheit, für die die Literatur und die Medien Dänemarks zum täglichen Brot gehören, sondern auch für die Friesen Deutschlands mit ihren Kontakten nach Westfriesland, für die Sinti und Roma – ihre Sprache ist mit den Sprachen von Volksgruppen in fast ganz Europa verwandt – und schließlich für die Sorben, die die sprachliche Nähe zu anderen Völkern slawischer Zunge intensiv nutzen.

Schließlich ist die Kenntnis der Minderheitensprache bei den Mitgliedern der Volksgruppe äußerst hilfreich für den **Dialog zwischen den Generationen**, insbesondere in den Familien. Wenn die Großeltern die Sprache noch beherrschen, die Enkel aber nicht mehr, dann geht ein wichtiger Teil der Gesprächsfähigkeit in den Familien verloren.

Deutschland hat im Jahr 1997 die traditionellen Minderheiten unter den besonderen Schutz des Rahmenabkommens des Europarates zum Schutz nationaler Minderheiten gestellt. Damit haben wir nicht nur ihr Recht auf politische Partizipation anerkannt, sondern wir haben ihnen zugleich den Anspruch auf einen eigenen kulturellen und damit sprachlichen Bereich zuerkannt.

(D) Eingedenk der geschilderten Bedeutung der eigenen Sprache für das Leben der nationalen Minderheiten hat der Gesetzgeber konsequent gehandelt und nach dem Rahmenabkommen auch die **Europäische Sprachencharta** ratifiziert. Die Sprachencharta stellt hohe Anforderungen an Bund, Länder und Gemeinden. Die vollständige Erfüllung der übernommenen Verpflichtungen wird auch vom Europarat nicht als ein Vorgang begriffen, der mit der Ratifizierung abgeschlossen ist. Es handelt sich vielmehr um einen dynamischen Prozess, in dem der Europarat, die Regierungen des Bundes und der Länder sowie nicht zuletzt die Organisationen der Sprachgruppen in einem vertrauensvollen Dialog zusammenwirken.

Die Bundesregierung betrachtet die Möglichkeit zur Nutzung der Regional- oder Minderheitensprachen im Umgang mit der Verwaltung und mit den Justizbehörden als wichtiges Element zum Erhalt und zur Förderung der Sprachen. Bund und Länder sind sich weitgehend darüber einig, dass zur Schaffung eines entsprechenden Bewusstseins bei allen beteiligten Kreisen eine verbesserte Öffentlichkeitsarbeit der staatlichen Stellen wünschenswert ist. Gerade im Hinblick auf die Minderheitensprachen werden konkrete Maßnahmen vorbereitet.

Mit der Sprachencharta ist auch Niederdeutsch – als einzige Regionalsprache – zum Kreis derjenigen Sprachen, die über das Rahmenabkommen hinaus geschützt werden sollen, hinzugetreten. Für den Schutz des Niederdeutschen gilt eine ganze Reihe der von mir in Bezug auf die Minderheitensprachen genannten Gründe in gleicher Weise.

Die nationalen Minderheiten verfügen seit Jahrzehnten über zivilgesellschaftliche Organisationen, durch die

Beauftragter der Bundesregierung Jochen Welt

- (A) ein sehr konstruktiver und hilfreicher Dialog mit den staatlichen Stellen – auch zum Schutz ihrer Sprachen – geführt werden kann. Auch die Sprecher des Niederdeutschen haben sich vor nicht allzu langer Zeit über die regionale Ebene hinaus zu einem Bundesrat zusammengeschlossen. Sein bisheriges Auftreten verspricht den öffentlichen Stellen einen kompetenten, bundesweit handelnden Gesprächspartner. Auch der **Bundesrat für Niederdeutsch** muss aus meiner Sicht als gleichberechtigter Dialogpartner anerkannt werden.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU)

Daher werde ich mich dafür einsetzen, dass auch für den Bundesrat für Niederdeutsch ein Beratender Ausschuss beim Bundesministerium des Innern eingesetzt wird.

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU)

Schutz und Förderung der Minderheiten- und Regionalsprachen in Deutschland stellen eine überparteiliche Aufgabe und Verpflichtung dar. Ich wünsche mir deshalb heute eine breite Mehrheit für den Antrag „Förderung von Regional- und Minderheitensprachen in Deutschland“ bzw. eine gute und intensive Beratung im zuständigen Ausschuss.

Bund und Länder gestalten in einem dynamischen Prozess die Umsetzung der Sprachencharta. Die Regional- und Minderheitensprachen werden auch in Zukunft in Deutschland umfangreich geschützt und gefördert. Sie sind und bleiben damit lebendig. – Bei den Sinti und Roma wünscht man sich zum Abschied einen glücklichen Weg. In diesem Sinne: Latscho drom!

- (B)

(Beifall bei der SPD, dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das Wort hat nun der Kollege Wolfgang Börnsen, CDU/CSU-Fraktion.

Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU):

So, liebe Kollegen, ik will nu bloots so snacken, as mi dat Muul wussen is.

Verehrte Vörsitter! Leewe Fruunslüüd un Mannslüüd! Nee, dat Woort Präsident giff dat nich in uns plattdüütsche Spraak. „Vörsitter“, dat lööt sik een döörwussenen Nedderdüütschen noch gefallen; aver dormit is doch to Enn mit sien Respekt vör de Obrigkeit.

(Heiterkeit und Beifall im ganzen Hause)

Deit mi leed, Kolleg Norbert Lammert! Een akurate Plattdüütsche, dat is een Urdemokrat. De Kopp böögen, nee, dat deit he nich! Wer kennt nich in uns Republik dat, wat se an de Westküst, in Schleswig-Holstein, vertellen doon: Lever dood as Slav! So hebben wi dat.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Een Plattdüütschen kann mehr as Brot eeten. He kümmt to sien Weltsicht dör twee Spraken: Hochdüütsch un Plattdüütsch. In de Hansetied hett ganz Nordeuropa

- platt snackt. Bummelich 8 Millionen Lüüd vertellen un verstohn hüütodaags noch Platt. Dat is een ganze Barg. In twee Spraken to Huus to sien, dat is gewaltig un dat is anerkennenswert. Denn twee sünd mehr as een. (C)

Un wat lehrt uns dat? De plattdüütsch snaken deit, dat is noch lang keen Döösbaddel. Man, nich nur de Nedderdüütschen können sik in twee Spraken utdrücken, an de Bost kloppen un de Kopp stolt in de Nack nehmen. Nee, in twee Spraken, dat gellt uk för de 50 000 Sorben bi uns in't Land, för de Dänen, för de Freesen, för de Sinti un Roma, de bi uns to Huus sünd.

Doch dat is noch lang nich allns. Ingelsch un Französch snackt de Mehrtall vun düsse Minschen uk noch so as wi natürlich ok hier in't Parlament. Man de Ünnerscheid is: De Minschen vun de Minderheiten können dree Spraken: een Weltspraak mit dat Ingelsch oder Französch, een Landesspraak mit dat Hochdüütsche un een Nohberschaftspraak mit Platt, Dänisch, Sorbisch oder Romanes. Düt Bispill: Een plus twee, in een groode Spraak un twee anner Spraken to Huus to sien, dat schall Modell in Europa warrn. Dat wülln de klooken Lüüd vun Brüssel. Uns türkisch, polnisch oder italienisch Landslüüd, de bi uns to Huus sünd, för de gellt dat ok.

In't Johr 2000 in Lissabon hett uns Europaobrigkeit dat so in de Kopp kreegen un fastlegt, dat jedeneen in all de 25 Länner in uns Europa in sien Moderspraak to Huus sien schall un in twee anner Spraken „top“ sien schall. Dree meent, dat du dien Weltsicht nich alleen ut een Quell schöpfen schasst. Dree meent, dat du Achtung un Respekt lehren deist för anner Spraken, för anner Kulturen, för Minschen, de anners sünd as du. (D)

(Beifall der Abg. Gitta Connemann [CDU/CSU])

Dree meent, dat ok de lütten Spraken een Tokunft hebben möten. Dree meent, dat Minschen nich utgrenzt warrn. Denn dat Gefühl hebben nu wecken von uns Kollegen hüüt avend, de nich Plattdüütsch verstahn doon, dat se butenvör sünd. Aver so geiht uns Noorddüütschen dat ok, wenn wi in dat deepe schöne Bayern, in dat deepe schöne Swaben oder na Sachsen gahn.

(Albert Schmidt [Ingolstadt] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Was hast du gesagt?)

Bloots, de Ünnerscheid is, dat sünd nur Dialekte. Bi uns is dat een eegne wussen Spraak.

(Beifall im ganzen Hause)

Man, wat man will, is noch lang nich, wat man deit. De lütten Spraken bi uns hebben dat nich licht in uns Republik. In't Fernsehen, in de Kiekkist, sünd se butenvör, in't Radio sünd se man af un an to hören. In de lütten Printmedien musst se lang sööken. Bi mi to Huus, in Flensburg, giff dat noch een Blatt, „Flensborg Avis“, dat is in twee Spraken to Huus: In Dänisch un Hochdüütsch. Un Dänisch un Plattdüütsch kannst goot lesen.

In de Hochschulen sünd de lütten Spraken ganz weg. In de Grund-, Sekundar- un Berufsschulen, wo man Fremdspraken lehrt, finnst du Regional- oder Minderheitenspraken ok nich mehr. Dat mutt sik ännern, finnt wi.

Wolfgang Börnßen (Bönstrup)

- (A) Neben de Welt- un de Landesspraak schull de Heimat-, de Nohberschaftsspraak vun de Kinnergoorn bit hen to de Schoolen, wenn de Öllern wülln, een Recht hebben op Tokunft.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Man, wenn dat nich so komen deit, dann geiht dat so sinnig bargdaar mit de lütten Spraken. Dor hölpst ok keen Sprakenpakt vun Lissabon mehr. Dor is ok keen Hölp, dat de fief Spraken, von de wi snacken doon, een Europachartatauglichkeit hebben. All dat hölpst nich, wenn keen Will is in de Gesellschaft för een nee'e Lebendigkeit för lütte Spraken un för ehr Tokunft to sorgen.

Dat heet anners rüm: Bi de Bildung, in de Medien, vör't Gericht un bi de Behörden mutt dat mehr Kaffüüt geven doon för tweete Spraken. Dat seggt ok dat Ministerkomitee in Straßborg. Dat hett uns Republik besöcht, hett uns op de Finger keeken, ob wi dat ok inhoolen doon mit de Sprakencharta.

De Sprakenbericht, de hüüt hier diskuteert ward, hett 500 Sieden. Dat is een gewaltige Dokument. Un de Regeerung hett ne Masse Antworten wusst. De Straßborger seggen: Dat süht nich to ring ut in Düütschland mit de lütten Spraaken. Man, de Idee vun de Europacharta is in de Kööp vun de Spezialisten, aver noch lang nich bi de Lüüd anlangt. Dor mutt mehr passeeren. 500 Sieden Rechtfertigung, dat is veel Papeer. Dat reekt nich ut. Dor höört Klümp bi de Supp!

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

- (B) De Bundesregeern – dat hett Kolleg Jochen Welt ja seggt – will mehr doon för de Plattdüütschen. Aber ein poor Moneten, Jochen Welt, gehörn ok dorto.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

De europäische Sprakencharta – wenn man so will: de Magna Charta för Tweetspraken – will düsse Trend noch een anner Dreih geven. Se will, dat de 70 lütten Spraken in Europa Bestand behoolen. Jede sövte Minsch in Europa is in een Tweetspraak to Huus.

(Albert Schmidt [Ingolstadt] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Bayerisch und Deutsch!)

Dat is sotoseggen sien Heimat, de Sinnstiftung för sien Leven. Nimmst du düsse Minschen ehr Heimatspraak, verleen se de Boden ünner de Fööt. Nee, dat dörf nich ween!

(Beifall bei der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der FDP)

Dor sünd wi uns hier in't Parlament ok eenig ween. Vör söss Jahr hebben wi all tosamen seggt: Die Europacharta, dat is richtig. Dor mööt wi all ünnerschrievn. Dat mookt wi mit. Düt Dokument is een Rode List för Spraken, de op de Kipp stahn doon. Griepen wi de nich ünner de Arms, gahn se doot! Jede Wuch starven twee bet drie Spraken in uns Welt, hunnert över't Jahr un du-send in teinn Jahr.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

(C)

Herr Kollege, darf der Kollege Carstensen eine Zwischenfrage stellen?

Wolfgang Börnßen (Bönstrup) (CDU/CSU):

Och, dat harr ik doch geern.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das deutet schon auf Absprache hin, was ich nicht ganz so gerne hätte.

(Albert Schmidt [Ingolstadt] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Absprache ist auch eine Minderheitensprache!)

Wolfgang Börnßen (Bönstrup) (CDU/CSU):

Nee, kann ik mi gor nich denken.

Peter H. Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU):

An sik harrn wi dat gor nich nödig, dat wi dat afspreken dään. Aver, leeve Wolfgang Börnßen, villicht kann ik en Twüschnfrage op Plattdüütsch maken, obwohl dat mit Freesen to doon hett. Leider bün ik nich in de Laag, op Freesch to snacken, obwohl ik ut en Kreis kaam, Herr Präsident, wo fief Spraken snackt warrt.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Meine Güte!

Peter H. Carstensen (Nordstrand) (CDU/CSU):

(D)

Ja. Disse Spraken sünd: Hoochdüütsch, Plattdüütsch, Freesch, Dänisch un Sonnerjysk – Sonnerjysk, dat is Plattdänisch, wenn man so will. Un, leeve Wolfgang Börnßen, ik much geern weten vun di: Kannst du villicht ok en beten wat noch över de Situation vun de freesche Sprak snacken? Un kannst du uns villicht seggen, ob dat nich notwendig is, nich bloots de Beförderung vun de Minnerheiten över de Spraken en Förderung to geben, sondern ok de gesamte Kultur vun de Lüüd mit in de Förderung rintosetten, dormit wi uns nich op een Deel bloots konzentrieren, sondern weten, dat jüst bi de Freesen ja en beten mehr is as bloots de freesische Sprak, de se tosamenhöllt, sondern de gesamte Kultur, de ja över mehrere Jahrhunnerte wussen is.

Wolfgang Börnßen (Bönstrup) (CDU/CSU):

Dat is en ganz swore Fraag, leeve Peter Harry. Nee, aver Peter Harry Carstensen hett ja nich Unrecht. De Sprak is nich allns: 'n Stück vun Kultur is 'n Stück ok vun de Inhoolt vun de Lüüd, de dat leven doon. Un wenn man dat will, wenn man seggen will: „De Lüüd hebben een Recht, in se ehre Minnerheitenspraak to Huus to sien“, denn höört nich nur de Sprakenförderung dorto, denn mütt ok de gesamte Kultur förderd warrn. Dat heet: In de Kinnergoorn, in de Scholen un wo dat machbar is, mütt dat 'n Förderung geven. Denn dat hebben wi doch överall sehn: Wenn man dat nich doon deit, denn verleen de Lüüd de Boden ünner de Fööt un dat könen wi nich wüllen.

Wolfgang Börnsen (Bönstrup)

- (A) Un dor is ok noch 'n tweete Saak – un insofern hett Peter Harry Carstensen Recht –: Dor entwickelt sik en grote Ehrenamtlichkeit bi Lüüd, de mit Spraken to doon hebben. De trecken sik ganz gewaltig tosamen, um ok för se ehre Rechte, för se ehre Ideen un för se ehre Spraken wat to doon. Un grade bi de Freesen, ob Nordfreesen oder bi de Saterfreesen, hest du dat ja: dat wirkliche Persönlichkeiten dor achter stahn, weil se seggen: Dat is ok 'n Bekenntnis för se ehre Heimat, in de se to Huus sünd.

(Heiterkeit im ganzen Hause)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Also, Herr Kollege Börnsen, da die Frage so schwierig war, ist sie erstaunlich präzise beantwortet worden. Deswegen bin ich dankbar, dass sich der Kollege Carstensen freiwillig wieder hingesetzt hat.

(Beifall des Abg. Jürgen Koppelin [FDP])

Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU):

Ach, der Kolleg Carstensen deit een Masse för de Freesen; so is dat ja nich.

(Albert Schmidt [Ingolstadt] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Auf Bayerisch wäre die Antwort kürzer gewesen! Sie hätte geheißen: Nur die Sprache zu fördern ist a weng z'weng!)

– Goot. Aver dat köönt wi ok mitnehmen.

- (B) Ik will noch op twee Saken opmerksam maken, wat wichtig is un wat mit Spraken to doon hett. Eenmal, dat dat wirklich een Sprakendood giff in de Welt, dat dat so veel Spraken nich mehr geben deit. Un dat is för de Buntheit un för de Lebendigkeit vun de Welt trurig, wenn man immer mehr Spraken verleren deit. Wi hebben nur noch 7 000.

Wat ok wichtig ist: In uns Europaraat, as dat anfäng mit de Sprachencharta, hebben 17 Länner seggt: Wi moken mit. Aver 20 Länder hebben seggt: Wi moken nich mit. Wi sünd noch nich so wiet. Dor will ik mit Jochen Welt een Opfödderung maken: Wi möten noch mehr drücken. Ok de annern, wo Minnerheiten to Huus sünd, möten sik dorto bekennen, dat Spraak ok een Stück vun de Kultur is un to de Minschen dorto gehören deit.

Aver ik will noch wat Tweetes seggen: Dat giff veel Haun un Elend in de Welt, veel Mord un Doodslag. Wenn du mal kieken deist, wo dat na de Tweete Weltkrieg överall Konflikte, Kriege geben het, dann is dat immer dor wesen, wo Minnerheiten, ok Sprachminnerheiten, nich to se ehre Recht kamen sünd. Kiek di de Kosovo an; kiek di de Schann in de Sudan an. Dat sünd immer de Lütten, wo de Groten op prügeln doon, un de Lütten kamen nich to Woort. Dat bringt Konflikte; dat bringt Arger un dat bringt Mord un Doodslag. Also, wer sik för lütte Spraken un ok för Rechte von den Minschen insetten deit, de sorgt ok dorför, dat dat een Stück Frieden geven deit.

(Beifall im ganzen Hause)

- (C) Bi uns in Düütschland sünd wi teemlich wiethen kamen. Wi hebben een Modell schaff't vör allen Dingen in Noorddüütschland, dat man Respekt un Anerkennung hett för de annern. Dat is ok wichtig dorför, dat man mitenanner torecht kamen deit.

Un wi hebben ok een Tweetes schaff't: uns Sprachenallianz, de wi gründet hebben mit 44 Kollegen, mit Rode un Swatte un Geele.

(Irmgard Schewe-Gerigk [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Un Gröne!)

– Ja, de Gröne nich to vergeten. – Dorbi is dorbi. Wi hebben seggt: De Minnerheiten möten ok in de nee'e Verfatung vun Europa Platz finden. Dat heet: Ok een Artikel mutt sien in de nee'e Verfatung vun Europa, dat man Respekt un Anerkennung för de Förderung von Minnerheiten giff't.

Nu hett uns Staatsminister Bury dat graad jüst to düsse Tied mitdeelt. Dat giff't in Tokunft in uns nee'e Verfatung vun Europa in Art. I, dat ok de Minnerheiten een Platz un een Recht hebben op Tokunft. Dat is een groote Erfolg un Anerkennung för all, de mitholpen hebben.

(Beifall im ganzen Hause)

Wi sünd froh, dat jetzt, nachdem de Europacharta een Stück worn is in uns Republik, de Entwicklung in de Kinnergoorn un in de Schoolen langsam dorthin geiht, sik mit een tweete Spraak utenanner to setten. Wi seggen hartliche Dank för all, de mitholpen hebben dorbi un de an de Schruuv dreiht hebben.

(D)

Aver de Freesen, Sinti, Roma, Sorben un de Plattdüütschen in uns Republik bruuk nich nur schöne Wöör hüüt un sunst noch mal un Sünndagsreden. Wi möten se ünner de Arms griepen,

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: So ist das!)

damit se bald ok alleen loopen können. Dat wüllen wi all tosamen.

Man een weet nich, dat wi alleen in Amerika noch 50 000 Minschen hebben, die plattdüütsch snacken doot. Un nich nur dor, ok in annern Länner giff't dat noch veel, de hier immer leevt hebben, oder se ehr Familien, de uttrocken sünd un woanners düsse Kultur fastholen doon. Is doch schön, wenn de Minschen in de bunte Welt to Huus sünd, wo dat veele Spraken geven deit, wo man ok Toleranz lehrt un wo man ok een Stück to Huus is.

Hartliche Dank.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Nun hat der Kollege Rainer Steenblock, Bündnis 90/Die Grünen, das Wort.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: „S-teenblock“ hat er extra gesagt!)

(A) **Rainer Steenblock** (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

„S-teenblock“, ja. – Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Mein Name legt in der Tat eine norddeutsche Affinität nahe. Ich will meine ostfriesische Vergangenheit gar nicht leugnen. Ich habe mir schon gedacht, dass ich hier nach dem Kollegen Börnsen dran bin. Aber ich sage ganz offen: Die Relikte meiner ostfriesischen Sprachkenntnisse sind so gering, dass ich lieber hochdeutsch spreche, obwohl ich eine große Verbundenheit zu meiner Heimat habe. Ich glaube, dass Sprache als Heimat ganz wichtig ist.

Aber jeder muss bei seinen Fähigkeiten bleiben, lieber Kollege Wolfgang Börnsen. Darum habe ich mich entschieden, am 5. September am 1. Minderheiten-Marathon in Flensburg teilzunehmen und dort für die Minderheiten mitzulaufen.

(Beifall bei Abgeordneten aller Fraktionen)

Auch das ist eine Form von kultureller Arbeit – im sportlichen Bereich –, die ganz wichtig ist, um die Verbindungen zwischen den einzelnen Gruppen in diesem Bereich aufrechtzuerhalten und zu verstärken.

Sprache ist Heimat. Sie verbindet. Sie schafft Identität. Aber wir müssen auch sagen: Sprache trennt. Wir sollten dieses Problem nicht unter den Tisch kehren. Grenzen, Unverständnis und Konflikte durch verschiedene Sprachen in der Gesellschaft sind nicht zu vernachlässigen. Deshalb ist es ein zentrales Ziel von Politik, dafür zu sorgen, dass Sprache keine Barrieren mehr schafft, dass Sprache nicht ausgrenzt.

(B)

Wir haben es in Deutschland – insbesondere in Schleswig-Holstein, dem Bundesland, in dem ich jetzt wohne – geschafft, dass unterschiedliche Sprachen zu einem verbindenden Element zwischen Minderheiten werden. Minderheiten reden miteinander über ihre Probleme. Minderheiten werden von der Mehrheit bei der Wahrnehmung ihrer berechtigten Interessen unterstützt.

Es ist ein ganz sensibler Bereich und typisch für eine Gesellschaft, wie sie mit Sprache umgeht. Es ist ein Ausdruck dessen, wie sie Konflikte löst. Das ist uns vielleicht schon etwas fremd geworden. Ich habe in der letzten Woche in Lettland und in Estland gesehen, zu welchen politischen Problemen Sprachprobleme führen. Wer die Sprachprobleme der russischen Minderheiten und die sich daraus ergebenden politischen Machtfragen in diesen Gesellschaften studiert hat, weiß, welche Prozesse im Umgang mit Minderheiten wir erfolgreich bewältigt haben.

Allerdings müssen wir gerade bei der Sprachgruppe der **Sinti und Roma** noch viel Arbeit investieren, um die gesellschaftliche Akzeptanz für ihre Sprache und ihre Kultur zu erhöhen. Das gilt besonders vor dem Hintergrund unserer Erfahrung und der besonderen Verantwortung, die wir beim Umgang mit der Europäischen Sprachencharta haben.

Wir haben es geschafft, unsere Minderheiten – auch sprachlich – zu integrieren und zu unterstützen. Aber ich gebe Wolfgang Börnsen völlig Recht: Unterstützung

(C) kann nicht nur aus moralischem Beistand und Sonntagsreden bestehen, sondern muss sich auch darin ausdrücken, dass wir materielle Ressourcen dieser Gesellschaft für diese Arbeit zur Verfügung stellen. Das ist wichtig; daran sollten wir arbeiten.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie bei Abgeordneten der SPD, der CDU/CSU und der FDP)

Lieber Kollege Carstensen, wir brauchen das ehrenamtliche Engagement. Ohne das **ehrenamtliche Engagement** können wir in diesem ganzen kulturellen Bereich überhaupt nichts erreichen. Wir sollten uns bei den vielen Leuten bedanken, die sehr viel Lebenszeit in diese Arbeit stecken.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD)

Ohne diese engagierten Bürgerinnen und Bürger wären diese Sprachen in einer ganz schlimmen, zum Teil hoffnungslosen Situation.

Wir als Gesellschaft müssen unsere Verantwortung gegenüber diesen Menschen nicht nur durch verbale, sondern auch durch finanzielle Anerkennung ausdrücken.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Nicht nur als Folklore sehen!)

(D) Daran müssen wir alle zusammen arbeiten. Wir haben verabredet, in der Ausschussberatung gerade diese Frage neu zu thematisieren und zu versuchen, Lösungen zu konkretisieren.

Unsere Verantwortung gilt auch für den **europäischen Integrationsprozess**. Bei der Integration von Rumänien und Bulgarien in die Europäische Union werden Kultur und Sprache der Sinti und Roma eine ganz besondere Rolle spielen. Wir alle sind gefordert, unser Scherflein dazu beizutragen, die Integration von Sprache und Kultur der Sinti und Roma zu unterstützen.

Es geht auch darum, unsere Erfahrungen mit der Integration von autochthonen Minderheiten auf die Sprachminderheiten zu übertragen, die sich durch Migration ergeben.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU])

Wir haben dieses Integrationsproblem im Zusammenhang mit dem Zuwanderungsgesetz sehr intensiv diskutiert. Ich glaube, dass die Erfahrungen, die wir – zum Beispiel in Schleswig-Holstein mit dem Minderheitenzentrum – machen, uns gute Hinweise darauf geben, wie wir Minderheiten integrieren und ihre Kulturen akzeptieren können. Das ist ein ganz wichtiger Bereich.

Sprachminderheiten sind auf **Zugang zu den Medien** unserer Gesellschaft angewiesen, damit kulturelle Auseinandersetzung und Sprachförderung stattfinden können. Das zweite wichtige Element neben der Unterstützung von kulturellen Vereinigungen muss daher sein,

Rainder Steenblock

- (A) dass wir diesen Gruppen einen Zugang zu den modernen Medien ermöglichen, also zum Fernsehen und – nicht ganz so modern, aber auch wichtig – zum Hörfunk. Staatliche Einrichtungen sollten die Präsenz von Minderheitensprachen im Internet fördern. Kommunen, Landesregierungen und Bundesregierung sollten auf sie hinweisen und entsprechende Links setzen. Die Minderheiten müssen Gelegenheit haben, sich in unseren Medien darzustellen. Das ist eine zentrale Voraussetzung dafür, dass ihre Kulturen lebendig bleiben und sich immer wieder erneuern können. Dafür sollen wir alle zusammen kämpfen.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das Wort hat nun der Kollege Jürgen Koppelin, FDP-Fraktion.

Jürgen Koppelin (FDP):

Leeve Herr Vörsitter! Leeve Fruunslüüd! Leeve Mannslüüd! Dat kümmt nich oft vör, dat en wie ik von de Opposition wat von de Regierung laben deit,

(Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: Das sollten Sie öfter tun! Das muss mal gesagt werden!)

aver de Unnerichtung von de Regierung över de Minderheitenspraken is en gode Bericht, wat dor op en Dutt sammelt worm is. Dat mutt man respektieren; dor mutt man seggen, dat is eenwandfrie.

- (B)

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wat besonnens goot is, dat wi ok mol erfohrn doot, wat dat so all an Aktivitäten in de Länders un in Organisationen geven deit, un ok doröver wat erfohrn doot, wo uns nedderdüütsche Sprok noch snackt ward. Dat is goot, dat wi den Bericht kriegt hebben. Denn wie hett Klaus Groth al schreben: „Min Modersprok, wie klingst Du schön, wi bis Du mi vertrut.“ Un dat dat wedder ward, dat uns plattdüütsche Modersprok nich nur von Oma un Opa snackt ward, sönnern ok uns jung Lüüd wedder vertrut ward, dor mööt wi uns drum kümmern.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Wi beklogt in disse Tied oft de aggressive Spraak von uns junge Lüüd. Wenn de all platt snacken wörn, denn glööv ik, denn geev dat keen Aggressivität mehr oder veel weniger bi de jungen Lüüd.

De meisten, de platt snacken doon, kennt dat ja: Dor kümmt mol en Striet un de een seggt to'n annern: Mensch, klei mi an Mors! Denn seggt de anner: Du mi ok! Aver dorför gifft dat kein an't Muul. Dor verträgt de sik ganz schnell wedder.

In acht Bunnesländer köönt Minschen Platt snacken. Wenn dat so is, denn is dat goot un mutt pleeg warn.

- (C) Bi disse Gelegenheit mutt ik ok noch wat los warn: De hütige Debatt in uns Parlament is keen Utspraak över „Mundartsprachen“, wie uns Öllersrat meent,

(Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: So ist das!)

sonnern hier geiht dat um de Pleeg un Förderung von Minderheitenspraken. Dat is en gewaltigen Unnerschied, ob dat „Mundartsprachen“ oder Minderheitenspraken sind.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Ik will hüt bi disse Utspraak nich kriteseren, sonnern ik denk, wi schullen hier ok mal laben: to'n Bispeel al de Vereene, wo bi uns im Norden noch platt snackt ward, wo de Vörstand platt snackt un wo manch Versammlung op Platt aholen ward.

Ik will ok mal doran erinnern, dat ik so manch Gemeendeverammlung kenn, wo ok platt snackt ward. Den groten Bebuungsplan kannst du beter begriepen, wenn du dat op Platt besnacken deist. Mi wär's bloot leev, wenn ok de Architekt von de Bebuungsplan platt snaken kun. Denn künt man ok beter begriepen, watt he eigentlich will. Also, wenn du bi uns in de Dörp en Geschäft moken wüllst, denn bist du goot beroten, wenn du platt snacken deist. Wer da uut Süüddüütschland to uns kommen deit, de soll vörher mal en beten Platt lernen. Ik glööv, denn kann he ok beter Geschäfte moken.

(Beifall bei Abgeordneten der FDP und der CDU/CSU)

- (D) Ik will bi disse Gelegenheit noch wat anners seggen, wat ik utsproken goot find: Dat is, dat manchen Paster wedder anfangt, sien Gottesdeenst op Platt afohlen.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Dat hett Luther schon seggt!)

Lüüd, jüm glööv gor nich, wenn jüm dat ni sülden miterleevt hebbt. Denn is de Kark mal wedder richtig vull. Un ik find ok goot, dat wi nu ok in de meisten Karcken plattdüütsche Gesangböker hebbt un de Wachholtz-Verlag ut Niemünster in Dezember von dat letzte Jahr ok dat „Ne'e Testament“ in Plattdüütsch rutbrocht hett. Dat is ok wat, wo ik glööv, dat wi dat mal laben schüllt.

Ik glööv, tosamen köönt wi noch bannig veel för uns plattdüütsche Sprok moken. Rainder Steenblock hett ok wat dorvon ansproken. So wünsch ik mi mehr Plattdüütsch in uns Klönkassen un in Televischen, denn de Öffentlich-Rechtlichen hebbt mit dat Betohlen von de Gebühren ok en Kulturoopdrag.

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Herr Kollege Koppelin, lassen Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Börnsen zu?

Jürgen Koppelin (FDP):

Mit groten Vergnögen.

Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU):

Afsnackt is dat nich.

Wolfgang Börnsen (Bönstrup)

- (A) Leeve Jörn, du hest grode seggt, dat dat heel wichtig is, dat man sik mehr um de plattdüütsche Spraak kümmern deit. Weer dat nich en wirklich goote Idee, dat uns Landesparlamente, ob in Hamborg oder Mecklenborg oder Bremen oder ok in Sleswig-Holsteen, sik maal mehr in de Landesspraak utenannersetten doon un nich alleen nur in Hochdüütsch. Denn in de Länner ward ja platt snackt. Is dat nich ok wichtig, dat se ok begriepen, wi kriegt jedes Jahr 170 ne'e Böker op Platt, wi hebbt över 6 000 Theatergruppen, un dat se mal en Gefühl dor-för kriegen, dat Platt mehr is as Folklore?

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Das kann man ja noch schön in die Föderalismuskommission einführen.

(Heiterkeit bei der CDU/CSU)

Bitte schön, Herr Kollege.

Jürgen Koppelin (FDP):

Ik mark al, uns Vörsitter, de kann dat doch allens verstohn.

(Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]:
Man goot so!)

Ik bin di sehr dankbar dor-för, dat du de Froog stellt hest: zum een, weil ik als Liberaler bloot veereenhalf Minuten to snacken hebb. So kunn ik noch en beten länger snacken.

- (B) (Heiterkeit bei der FDP – Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]: Hebb ik gor nich dran dacht!)

Aver ik will dat gern beantworten: De Landdag vun Sleswig-Holsteen mokt dat ja ab un to. Ik will ok mal den Präsidenten vun de Landdag, ok wenn he vun de Sozialdemokraten is, en beten laben. He sorgt ok mit dor-för, dat wi disse plattdüütschen Debatten in'n Landtag mookt. Dat köönt wi noch mehr moken. Ik köönt mi vörstellen, Peter Harry, dat man in't nächste Jahr, so af März, ok in't Landeskabinett noch en beten platt snacken kann.

(Heiterkeit und Beifall bei der CDU/CSU – Rudolf Bindig [SPD]: Kein Beifall von der SPD! Das haben wir verstanden!)

Ik will noch en Punkt ansnacken, de mi wichtig is, hier to vertellen: Ik glööv, bevör dat nu bi ARD und ZDF Gebührenerhöhung giff – wat di ja gern wöllt –, mööt wi uns mit de ok mal unnerhollen, wat se eigentlich mit uns Minnerheitensproken mookt. Dat hool ik för dringend nootwennig, denn de hebbt en Kulturprodrag und mööt sik dorüm kümmern.

(Beifall bei der FDP und der CDU/CSU)

Dringend kümmern mööt wi uns um dat Friesisch; dat is ja andüüdt worrn. Dor mööt wi noch veel mehr moken, ok wenn to'n Bispeel de Friesenrat seker veel mookt. Ik will bi disse Gelegenheit bi den Friesenrat Dank seggen för sien Aktivitäten.

- (C) Ik will aver klor un düütsch seggen: Mit Geld oder mit Anweisungen vun de Regierung is dat nich doon. Wi mööt dor-för sorgen, dat ok in't Öllernhuus wedder plattdüütsch oder friesisch oder dänisch – oder wat jümmers dor is – snackt ward. Wi, de wi disse Spraken snacken köönt, hebbt de Opgaav, disse wunnerbaren Spraken an uns Kinner wiedertogeven.

Un deshalb segg ik to'n Schluss von mien Bidrag en Utspruch – dat is hier noch nich snackt worrn –: „En Lun sönnner Spreek es en Lun sönnner Seel.“ Dat is Helgoländer Friesisch. Wer dat nich verstoon hett, den will ik dat gern översetten: En Land ohne Spraak is en Land ohne Seel. Nu hebbt dat wohl all verstoon.

Weest all bedankt för disse Debatt un för jüm Opmerksamkeit, dat Sie mi tohöört hebbt.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Ich stelle mit besonderem Respekt fest, dass das Einhalten der Redezeit in Platt offenkundig leichter gelingt als in Hochdeutsch.

(Heiterkeit)

Nun erteile ich der Kollegin Gesine Löttsch das Wort.

Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos):

Vielen Dank, Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Es herrscht hier eine sehr angenehme Atmosphäre, aber trotzdem erlaube ich mir die Bemerkung, dass auch die Minderheitenpolitik dieser Bundesregierung allerlei Widersprüche beinhaltet.

Als nationale Minderheiten werden in Deutschland bekanntlich vier Ethnien anerkannt: die dänische Minderheit, die Friesen, die deutschen Sinti und Roma sowie das sorbische Volk. Bemerkenswert und richtig finde ich die Hervorhebung des besonderen Status der Sorben. Das Bewusstsein, eben keine Deutschen zu sein, ist seit über 1000 Jahren wichtige Komponente sorbischer Identität. Erinnerung sei daran, was 1937 den Nazis als Vorwand für die Einleitung massiver Repressalien gegen die sorbische Bevölkerung einschließlich Sprachverbot und Verhaftungen diente.

(Widerspruch bei der SPD und der CDU/CSU – Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: Was sagen Sie denn dazu, Frau Michalk? – Maria Michalk [CDU/CSU], zu Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD] gewandt: Zur PDS sage ich gar nichts!)

Es war die einhellige Weigerung des Vorstandes der Domowina, des Dachverbandes sorbischer Vereine, sich eine Satzung aufzwingen zu lassen, in der die Sorben zu „Wendisch sprechenden Deutschen“ deklariert werden sollten.

Nicht anders dürfte es um die Identität der Dänen in Südschleswig bestellt sein. Meine Damen und Herren, Sie erinnern sich vielleicht: Es ist noch gar nicht so lange her, dass sie nicht bereit waren, sich an Veranstaltungen zu beteiligen, auf denen die Flagge Schleswig-

Dr. Gesine Löttsch

- (A) Holsteins gezeigt wurde. Ihre Fahne ist und bleibt der Danebrog.

Auch die ihre Muttersprache noch beherrschenden Friesen lassen sich bei weitem nicht alle durch das Deutschtum vereinnahmen. Das Grundgesetz jedoch deklariert alle Inhaber deutscher Pässe zu Deutschen. Zugespitzt gesagt: Danach ist die Anerkennung nationaler Minderheiten in Deutschland eigentlich verfassungswidrig.

(Rudolf Bindig [SPD]: Was ist denn das für ein wirres Zeug? – Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: Absolut neben der Sache! – Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Da sind die Minderheiten viel, viel weiter!)

– Hören Sie doch erst einmal zu!

Ich meine, es ist höchste Zeit, den antiquierten **Art. 116 des Grundgesetzes** endlich ersatzlos zu streichen.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Der Hauptwiderspruch bundesdeutscher Minderheitenpolitik ist jedoch die unterschiedliche Behandlung der vier autochthonen Minderheiten einerseits und der nach dem Zweiten Weltkrieg eingewanderten Minderheiten andererseits; Herr Kollege Steenblock ist bereits darauf eingegangen. Die autochthonen Minderheiten sind anerkannt und haben zu Recht Anspruch auf Förderung ihrer Sprache und Kultur. Von den allochthonen, also den später eingewanderten Minderheiten – einer Bevölkerung von mehreren Millionen – verlangt zum Beispiel der Bundesinnenminister explizit die Germanisierung.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Frechheit!)

O-Ton Schily:

Ich will nicht, dass sich eine homogene Minderheit entwickelt, deren erste Sprache Türkisch ist ... Die Muttersprache muss Deutsch sein oder werden.

Wo bleibt da die Toleranz des vom Bundeskanzler höchstpersönlich gewürdigten Toleranzpreisträgers Schily?

(Rudolf Bindig [SPD]: Das deutsche Volk setzt sich aus mehreren Sprachgruppen zusammen! – Weitere Zurufe von der SPD und der CDU/CSU)

Könnte es sein, dass der neuerdings in den Medien wieder beklagte Rückgang der Einbürgerungsanträge auch damit zusammenhängt?

(Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: Pfui!)

– Was heißt hier „Pfui!“? Was ist das für ein Zwischenruf? – Wie soll da die Integration der ausländischen Mitbürger, wie sie meist genannt werden, gelingen?

Wir werden in Deutschland nur gut und friedlich zusammenleben können, wenn wir Unterschiede nicht als Hindernis, sondern als Bereicherung für unsere Gesell-

schaft empfinden. Auf die Zwischenrufe eingehend, merke ich an: Augenscheinlich fällt Ihnen das schwer, meine Damen und Herren. (C)

Vielen Dank.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Vizepräsident Dr. Norbert Lammert:

Nun hat die Kollegin Karin Evers-Meyer, SPD-Fraktion, das Wort.

(Beifall bei der SPD – Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]: Karin, nu seeg mal wat Fröhliches!)

Karin Evers-Meyer (SPD):

Verehrter Herr Vörsitter! Lieve Fruunslütüd un Mannslütüd! Fief Johr is dat her, dor is de Europäische Charta för Regional- un Minderheitenspraken Gesetz worrn. Von dorum snackt oder praat wi över den tweeten Staatenbericht von de Spraken-Charta. Mit de Ünnerschrift ünner de Charta gifft dat ok för de plattdüütsche Spraak – för de snack ik vandagen oder vanavend so'n beten – en Regelwark, wor nipp un nau binnen steiht: Plattdüütsch is en Stück Kultur un dit Stück Kultur is wichtig för de Minschen in'n Noorden vun Düütschland; un us Bundesregierung un de Bundeslänner staht dor dankenswerterwies för in.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Du snackst 'n schönes Platt!)

Man so'n lüttjes beten hett dor för de Plattdüütschen een Uul seten. (D)

De Minschen hebbt wiss und wohrhaftig dacht, wenn dat Gesetz eerst dor is un wenn dat ok noch vun Europa kümmt, denn müsst dat doch eigentlich bannig vörangahn. Denn warrt wat doon för us Spraak. Denn maakt wi Projekte mit Plattdüütsch in'n Kinnergoorn, in de School – ganz wichtig –, an'n Arbeitsplatz. Un beten warrt dat ok in de Kultur: bi de plattdüütschen Böker, bi de Musikgruppen, bi de Theaters.

Man wenn wi nipp un nau henkiekt, denn warrt wi wies: so richtig röögt hett sik för de Plattdüütschen noch gor nix. Snacken is een Ding; Doon is 'n anner.

(Beifall bei der SPD, der CDU/CSU und der FDP)

Wo liggt dat nu an? De wichtigste Punkt is woll düsse: In de Spraken-Charta steiht Platt blangen de **Minderheitenspraken**. De Minderheiten- oder Autochtonenspraken höört ethnische Gruppen to. Se hebbt to'n Bispill gemeensame Traditionen, ehre Trachten un so wieder. De Plattdüütschen sünd avers blots över ehre Spraak verbunnen.

In de Charta gelt för Freesch, Sorbisch, Däänsch un de Spraken vun de Sinti un Roma un ok för Platt desülvigen Regeln. Un ik meen, wenn dat een Gesetz geven deit, denn schullen ja woll ok desülvigen Regeln gellen för all de Sprakengruppen, üm de dat hier geiht. Se hört doch all de Regional- oder Minderheitenspraken to.

Karin Evers-Meyer

- (A) (Beifall bei Abgeordneten der SPD und der CDU/CSU – Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]: Das ist ein Wort!)

Man dat is ok bloots wedder de halve Wahrheit. Denn dat giff t opstunns nich een politisch Gremium, wo de Plattdüütschen gliickberechtigt mit de Minderheiten in een Boot sitt. De Charta will egentlich wat doon för de ganze Grupp vun de lütten Sprachen. Un dorüm geiht mien Appell eerstmaal villicht ok an de Minderheiten, dat se de Plattdüütschen nich länger minnachtig ankieken un utgrenzen doot.

Wi mööt uns fragen, wat us Bundesregierung noch doon kann, dat wi vun düssen Missstand wegkaamt. De lüttjen Kulturen in uns Land sünd eenfach to wichtig, as dat dat dor ok noch en Ünnscheid opböört warrt twischen de lüttjen Kulturen: de ut de eerste Klass un de ut de tweete Klass.

(Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]:
Da hast du Recht!)

Ok de Bund will hier nu sien Part övernehmen. De Plattdüütschen hebbt nu twors en **Bundesraat**, mit Lüüd, de wählt sünd sogar. Man recht wat rieten köönt de nich. Düt Gremium warrt nich anerkannt un he hett reinweg nix in de Melk to krömen. Dorüm is dat ganz wichtig, dat de Bundesregierung den Bundesraat för Nedderdüütsch bi allens, wat an is – „was anliegt“ seggt wi in hoochdüütsch –, estemeert. Un dat jüst so, as dat bi de Maten vun de autochtonen Minderheiten begäng is. Dormit he dat kann, bruukt de Bundesraat för Nedderdüütsch en institutionelle oder offitschelle Form.

- (B) (Beifall bei allen Fraktionen)

In de nu vörliggenden tweeten Staatenbericht to de Sprachen-Charta, de nu op'n Disch liggt, geiht dat dorüm, woans dat denn ümsett warrt, wat in de Charta allens binnen steiht. Meist 500 Sieden un en Drüttel dorvun geiht över Platt. Faktisch steiht Plattdüütsch hier blangen de annern lüttjen Sprachen in Düütschland. Un vun'n Grundsatz her – hebbt wi faststellt – is dat genau richtig so. Goot is, dat de Länder überhaupt Bericht geven mööt över ehr Doon. Man so wunnerbor, as dat hier op't Papier to lesen is, so wunnerbor steiht dat för dat Plattdüütsche – bit op een paar Utnahmen in Oostfreesland – denn doch nich. In Oostfreesland kann man jeden Dag op de Straat Platt hören: an'n Arbeitsplatz, in'n Kinnergaarn. Un dor maakt se ok 'n Barg för de Regionalspraak. Man, wo süht dat in de annern Regionen vun Neddersassen ut? In de Lünborger Heid oder in't Ossenbrügger Land?

Wenn för uns Plattdüütsch en Stück vun de noorddüütsche Kultur is, denn langt dat nich, wenn bloots dor wat makt warrt, wo dat noch mehr oder weniger goot leven deit. Wenn wi nämlich noch teihn Jahr mehr töövt, denn bruukt wi villicht gor nix mehr to maken. Nee, Sprakenschutz heet ja doch, dat de Sprak dor to ehr Recht kümmt, wo se to Huus is. Un dat is se nu maal in ganz Noorddüütschland: in nich weniger as acht Bundesländer bit hin to Nordrhein-Westfalen. Wo man hört, 8 Millionen Minschen snackt noch Platt. Man dat warrt Jahr för Jahr bedrohlich weniger. De Charta will nu hel-

pen, dat dü Stück Spraakkultur nich egaalweg lütter un minner warrt. (C)

(Vorsitz: Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms)

Wenn wi aver vun de **plattdüütsche Kultur** snackt, denn meent wi 'n beten mehr as snacken. Denn meent wi ok en Stück Geschichte vun us Land. Un wi meent Leder, Gedichten, Romane, Theater:

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]:
Sehr richtig! Genau das ist der Punkt!)

ok dat Plattdüütsche in't Radio, in't Fernseh'n oder in de Zeitung. Dat allens tohoop giff de Minschen dat, wat man hüüt Levensqualität nöömt. Wi all weet, dat düsse Deel vun de Kultur in de Hand vun de Länder liggt. Un in'n Staatenbericht hebbt se dat allens opschreven. Man ok hier wedder mütt ik faststellen, de Wirklichkeit süht 'n beten anners ut: In Neddersassen hett de Landesregierung jüst de institutionelle Förderung för den Nedderdüütschen Bühnenbund üm rund een Veertel tosamenstrecken.

(Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast [SPD]: Das ist aber gar nicht schön!)

Desülvige Landesregierung seggt „Ja“ darto, dat an de Göttinger Universität de eenzige Lehrstuhl „Nedderdüütsche Philologie“ ganz streken warrt – un dat, wo düsse Punkt extra in de Charta opföhrt is un dat Land dor ok sien Krüz maakt hett.

Klor, de Länner mööt sporen. Wenn bi de Kultur spoort warrt, denn is dat Plattdüütsche jümmers mit dorbi in de eerste Reeg. Dor giff dat keen extra Schutz. Man wi schüllt ok bedenken: De plattdüütsche Kultur hett al jümmers veel weniger Geld kregen as de Kultur vun de annern Minderheiten – un as dat Hoochdüütsche al lang. Un wenn vun dü lütt Beten nu ok noch wat wegstreken warrt, denn deit dat hier besunners weh. Dat gellt übrigens nich bloots för Neddersassen, nee, in Schleswig-Holsteen is dat jüst so, nich ganz so schlimm, aver dor hebbt wi ok 'n paar Dinge to beklogen. (D)

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Na, na! Guck Dir das mal an mit den Friesen!)

Wi weet all, dat de Bundesregierung un de Länner nich in Geld swemmen doot. Dorüm mütt de Bundesregierung – se will dat ja ok – dorför sorgen, dat bi de EU de Geller, de in'n Huusholt för de Regional- un Minderheitenspraken vörsehn sünd, utbetahlt warrt. Un wenn se dat dennoch schafft, to verklaarn, dat dat Jahr 2008 to'n Sprachenjahr warrt in Düütschland,

(Beifall bei der SPD)

denn hett de Bundesregierung veel för uns nedderdüütsche Sprak doon. Un dorför segg ik in Naam von all de Nedderdüütschen Dank.

(Beifall bei allen Fraktionen – Wolfgang Börnsen [Bönstrup] [CDU/CSU]: Hast Du fein makt!)

(A) Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt die Kollegin Maria Michalk von der CDU/CSU-Fraktion.

Maria Michalk (CDU/CSU):

Česćeny knjez prezident! Česćeni knježa, wažene damy, waženi hosćo!

Für die Gäste sage ich, dass ich diese Rede in meiner sorbischen Muttersprache spreche.

Mjez lužiskimi horami a Błótowskej krajinu, na brjóhach Sprjewje tu su Serbja zhromadnje z němskej ludnosću žiwi. To je naša domizna. Serbja nimaja swójski maćerny kraj. Najebać wšitkich historiskich napřećiwkow su sej Serbja dlěje hac 1 500 lět swoju wosebitosć zdźerželi a wuwili, wosebje serbsku rěč. Wokoło Chošebuza gronimy dolnoserbški a wokoło Budyšina hornjoserbsce.

Delnjoserbsčina je bóle přichilena pólsčinje a hornjoserbsčina bóle k českej rěči. Tutón fakt a zhromadne historiske korjenje wolóža mjezsobne dorozumjenje z našimi susodami. Naše stare serbske přisłowo praji: „Ze serbskej hubu přindžeš přez Pólsku a Česku do Ruskej“. W rozšěrjenej Europje hladamy hišće dokładnišo na to, zo so europska mysl šěroko přesadzi.

(Beifall bei allen Fraktionen)

To budže so nam čím lěpje zešlachćić, hdyž twarimy emocionalne, kulturelne, sociopolitiske, hospodarske a wosebje rěčne mosty. Maćerna rěč a identita słušatej hromadze. Bjez němsko-serbskeje dwurěčnosće by naša Lužica była kaž „hlowa bjez wobliča“. Tohodla je nam zdźerženje serbskeje rěče tak wažne.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP)

Nawuknje so serbsčina w staršiskim domje, je to najlěpje a tež najtuńšo. A to je tež najrjeńšo, dokelž so tak nan a mać a dźěćo najsylnišo we wobłuku němskeho wobswěta jako zhromadnosć skruća. Dźěći němskich staršich maja wězo tež móžnosć, serbsčinu na přikład we WITAJ-skupinach nawuknyć. Tutón projekt so přeco lěpje přesadzi. Za to trjebamy pak tež w přichodze statnu podpěru.

Serbske šule maja, kaž wšitke druge šule, z demografiskim wuwicóm čěže a dyrbyja z konsekwencami wobchadžeć. Tež my mamy bohužel přemało dorosta. Za dalše wobstaće serbskeho šulstwa dyrbyja za nas wuwzaćne rjadowanja płaćić, štož je zdomom z přidatnej financnej podpěru zwjazane. Wo to wojujemy kóžde lěto.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Serbske šule trjebaja wězo tež serbske wučbny material.

Angažowani sobudźelaćerjo Rěčneho centruma WITAJ a tež čestnohamtscy so wo to staraja. Wučbny pak so jenož w snadnych ličbach čišća, jenož tak wjele kaž trjebamy. Zo by płacizna wučbny material za staršich naposledk móžna była, je tež tu dalša přiražka trěbna.

Tute naličenja móža so dale wjesć. Sym chcyła na to skedźbnić, zo dyrbyja w konsekwency globalizacije w našim swěće mjeńšiny wulki asimilaciski čišć wudźeržeć. Naša wosobinska wola za přeťraće serbstwa a dosahaca statna podpěra słušatej tež hromadze. Tohodla witam jara druhu rozprawu zwjazkoweho knježerstwa k Europskej charće regionalnych a mjeńšinowych rěčow. Mam z tym jako zapósłanča přeni króć móžnosć, moje wuwjedženja w mojej maćerščinje podać. To je za mnje historiski podawk.

Ja sonju w maćerščinje a so tež w maćerščinje modlu. Wot naroda sem sym dwurěčnje wotrostła. Tutu bohatosć přeju wšitkim dźěćom. Wjacerěčnosć je kluč do přichoda. W tutym duktusu trjebamy runoprawnosć regionalnych a mjeńšinowych rěčow a tohodla wosebite spěchowanje.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Frau Kollegin Michalk, erlauben Sie eine Zwischenfrage?

(Heiterkeit)

Henry Nitzsche (CDU/CSU):

Knjez prezident, knjeni Michalkowa, kak Wy to widziće, trjebamy wosebity mjeńšinowy artikel w Europskich wustawkach?

(Wolfgang Börnson [Bönstrup] [CDU/CSU]:
Wir haben Sprachtalente bei uns!)

Maria Michalk (CDU/CSU):

Ja so džakuju za tute prašenje. – Ich antworte erst auf sorbisch und übersetze Ihnen das anschließend.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wir haben die Frage gar nicht verstanden! – Heiterkeit)

We wobłuku diskusije Zakładneho zakonja smy na to skedźbnili, zo trjebamy mjeńšinowy artikl. Tam je so nam prajiło, zo bychmy dyrbjeli tuton problem rjadować w Europskej wustawje. Ja trochu wobžaruju, zo so to njeńdže w tutym wokomiku slachćić. Runje džensa so w Brüsselu wo tym jedna. Džakuju.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP sowie bei Abgeordneten der SPD und des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN)

Für die Kollegen werde ich das fairerweise übersetzen, sofern das nicht auf meine Redezeit angerechnet wird.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Übersetzen Sie bitte!

Maria Michalk (CDU/CSU):

Der Kollege Nitzsche hat mich gefragt, ob ich es für notwendig erachte, dass in der Europäischen Verfassung ein eigenständiger Minderheitenartikel aufgenommen wird. Ich habe ihm geantwortet, dass wir bei der Diskussion über die Änderung des Grundgesetzes im

(C)

(D)

Maria Michalk

- (A) Zuge der deutschen Einheit sehr für einen Minderheitenschutzartikel gekämpft haben. Seinerzeit wurden wir immer wieder auf die Chance der Europäischen Verfassung hingewiesen. Da, wie Sie wissen, gerade heute in den entsprechenden Gremien darüber beraten wird, bin ich etwas traurig, dass eine solche Formulierung wohl nicht *expressis verbis* angenommen werden wird.

(Beifall bei der CDU/CSU und der FDP – Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Du hast das eben auf sorbisch ein bisschen anders gesagt! – Heiterkeit)

– Das steht ja dann im Protokoll. Eigens dafür wurde eine sorbische Protokollantin eingeflogen.

Předložena rozprawa dopokaza, zo su w němskej republice zasadne wěcy na polu mjeńšinoweho prawa rjadowane. Poručenje ministerskeho komiteja pokaza pak tež, w kotrych jednotliwych dypkach je dalše jednanje trěbne. Wón je němskemu knježerstwu doporučil, serbšćinu, wosebje tež delnjoserbšćinu, skručić, dokelž hrozy strach, zo so pomijnje.

Serbske šulstwo ma so stabilizować. To njeje jenož nadawk krajow, tež zwjazk ma so na přiměrjene wašnje wobdźělić, tež na dalekublanjach wučerjow. Serbska rěč ma so šěršo w zjawnym žiwjenju jewić a tež w medijach.

- (B) Tež naše serbske institucije su trěbne za serbsku rěč, kaž Rěčny centrum WITAJ, Serbski institut, Ludowe nakładnistwo Domowina, Němsko-Serbske ludowe dźiwadlo a Serbski ludowy ansambl, a tež projektne dźěło mam za wažne. Wšitko to přewodža Domowina jako rěčnica Serbow z jeje towarstwami. Wo financny zakład stara so Załožba za serbski lud. Mamy potajkim přeco lěpje fungowace struktury. Bjez financnych přiražkow zwjazka, Swobodneho kraja Sakskeje a Braniborskeje njeby to wšitko móžno było. Za to sym jara dźakowna.

(Beifall bei allen Fraktionen)

Ale přez zwjazk připowědźene skrótsenje srědkow Załožby za serbski lud na žadyn pad w duktusu tuteje rozprawy njesteji. Hišće 15. měrca 2002 je zwjazk pisomnje připowědźił, zo wostanje srjedzodobnje přiražka zwjazka w dotalnej wysokosći. Na to smy so spuścili. Ale hižo lětsa je skrótsenje fakt a za klětu připowědźene. Z toho wuchadźaca njewěstosć nas aktualnje jara zaběra a pohibuje. Kaž zwjazk němsku rěč z prawom we wukraju spěchuje, tak ma wón winowatosć, za dosahowace spěchowanje regionalnych a mjeńšinowych rěčow w tukraju.

(Peter H. Carstensen [Nordstrand] [CDU/CSU]: Hör! Hör!)

Naše štyri mjeńšinowe rěče a regionalna rěč Nižozemskeje wupjelnja sobu tutón „pisany kwěcel“ europkich rěčow. Prócujemy so wo to, zo to tak wostanje. Za to ma zwjazk wosebitu zamołwitosć.

(Ernst Burgbacher [FDP]: Das ist ja jetzt ganz neu! – Heiterkeit)

Ja so jara wjeselu na dalše zhromadne dźěło na dobro wšěch w tutym kraju. Ja so jara wutrobnje dźakuju. (C)

(Beifall bei allen Fraktionen)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Da ich Frau Kollegin Michalk nicht auf sorbisch auf die Überschreitung ihrer Redezeit hinweisen konnte, konnte sie in aller Ruhe zu Ende reden.

(Heiterkeit)

Ich schließe die Aussprache. Interfraktionell wird Überweisung der Vorlagen auf den Drucksachen 15/3200 und 15/3328 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Ich rufe die Tagesordnungspunkte 16 a und 16 b auf:

- a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes und anderer Vorschriften (**Zweites Zivildienstgesetzänderungsgesetz – 2. ZDGÄndG**)

– Drucksache 15/3279 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
Innenausschuss
Verteidigungsausschuss
Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung

- b) Erste Beratung des von den Abgeordneten Ina Lenke, Klaus Haupt, Daniel Bahr (Münster), weiteren Abgeordneten und der Fraktion der FDP eingebrachten Entwurfs eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes (**Zweites Zivildienstgesetzänderungsgesetz – 2. ZDGÄndG**) (D)

– Drucksache 15/2482 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
Verteidigungsausschuss

Aufgrund einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. Da aber die meisten Reden zu Protokoll genommen werden sollen, werden wir diese Zeit gar nicht benötigen.

Ich eröffne die Aussprache und erteile das Wort der Kollegin Ina Lenke von der FDP-Fraktion.

Ina Lenke (FDP):

Herr Präsident! Liebe Kollegen und Kolleginnen! Die FDP-Fraktion hat sich im Deutschen Bundestag wiederholt vehement und mit Nachdruck für die **Aussetzung der Wehrpflicht** und damit auch für ein Ende des Zivildienstes eingesetzt.

(Beifall bei der FDP)

Wir wissen, dass wir auch in der SPD Unterstützer haben. Wie ich sehe, hat auch die Staatssekretärin der SPD ihren Redebeitrag zu diesem Thema zu Protokoll gegeben. Das zeigt mir, dass dieses Thema heute Abend

Ina Lenke

- (A) möglichst ohne Aufsehen im Parlament abgehandelt werden soll.

Meine Damen und Herren von den Grünen, zu Nichtregierungszeiten hatten die Grünen ein größeres Interesse an der Aussetzung der Wehrpflicht, als dies heute Abend der Fall ist.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Das ist ein Schmarren! Das wissen Sie genau!)

Ich habe den Eindruck, dass für die Grünen die Wehrpflicht nur noch ein Randthema ist.

Liebe Kollegen, die FDP hat Anfang dieses Jahres, im Februar 2004, die Initiative ergriffen und einen eigenen Gesetzentwurf zur Verkürzung der Zivildienstzeit auf neun Monate in den Bundestag eingebracht. Ich will für die FDP – auch am späten Abend – ganz deutlich unterstreichen, dass dies für uns nur eine Übergangslösung ist. Denn unser eigentliches Ziel ist die Aussetzung der Wehrpflicht. Die Arbeit der Zivildienstleistenden und die Arbeit der Wehrpflichtigen sind gleichwertig und deshalb sollen beide Gruppen nur neun Monate dienen. Ich hoffe, dass sich die SPD-Familienministerin Schmidt im Kabinett weiterhin für das Aussetzen der Wehrpflicht engagiert.

- (B) Wir alle und ganz besonders die Grünen sollten den Vorstellungen des Innenministers Schily und den Vorstellungen der Justizministerin Zypries eine klare Absage erteilen. Denn Zypries und Schily wollen einen **Zwangsdienst** von zwölf Monaten in der Bundesrepublik Deutschland einführen. Allein die Diskussion hierüber ist für jeden Demokraten eine Zumutung. Weltweit existiert nämlich dieser Zwangsdienst, den Schily und Zypries wollen, nur noch in der Militärdiktatur der Union Myanmar, die besser unter dem Namen Birma bekannt ist.

Nun zum Regierungsentwurf. Ich halte ihn für nicht ausgereift. Einig sind wir uns darin, was die Kürzung des Zivildienstes anbelangt. Aber was die Änderungen bezüglich des Wehrdienstes betrifft, hat meine Fraktion noch Beratungsbedarf. Dazu brauchen wir eine Anhörung. Wie Sie alle wissen, existieren mehrere Gerichtsurteile, die die **Praxis der Einberufung zum Wehr- und Zivildienst** für mit der Verfassung nicht vereinbar erklären. Ich denke an das Urteil von Köln. Die FDP hält es nämlich für eine Willkür, dass der Gesetzgeber Gruppen von Wehrpflichtigen aus der Wehrpflicht entlässt, die nach den Kriterien der Landesverteidigung eigentlich tauglich wären.

Besonders vor dem Hintergrund der ergangenen Gerichtsurteile halten wir dieses Vorgehen der Bundesregierung für politisch-verfassungsrechtlich äußerst bedenklich. Es kann doch nicht angehen, dass die Wehrpflicht zunehmend verfassungswidrig organisiert wird. Ich schlage Ihnen vor, den Gesetzentwurf der FDP zügig zu verabschieden und den weiter gehenden Änderungsbedarf, der in dem Regierungsentwurf beschrieben ist, sachgerecht zu beraten.

Ich komme zum Schluss. Der Verkürzung der Zivildienstzeit, so wie sie die FDP in ihrem Gesetzentwurf vorschlägt, kann auch ohne Anhörung zugestimmt werden. (C)

(Beifall bei der FDP)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Die übrigen Reden sollen zu Protokoll genommen werden. Es handelt sich um die Reden der Parlamentarischen Staatssekretärin Christel Riemann-Hanewinkel sowie der Kollegin Jutta Dümpe-Krüger, Bündnis 90/Die Grünen, und der Kollegen Willi Zylajew, CDU/CSU, Andreas Weigel, SPD und Andreas Scheuer, CDU/CSU-Fraktion.¹⁾

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird vorgeschlagen, die Gesetzentwürfe auf den Drucksachen 15/3279 und 15/2482 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse sowie zur Mitberatung an den Haushaltsausschuss zu überweisen. Gibt es dazu andere Vorschläge? – Das ist nicht der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Ich rufe den Tagesordnungspunkt 17 auf:

Beratung des Antrags der Abgeordneten Günter Nooke, Bernd Neumann (Bremen), Renate Blank, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Förderung von Gedenkstätten zur Diktaturgeschichte in Deutschland – Gesamtkonzept für ein würdiges Gedenken aller Opfer der beiden deutschen Diktaturen (D)

– Drucksache 15/3048 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Kultur und Medien (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss

Nach einer interfraktionellen Vereinbarung ist für die Aussprache eine halbe Stunde vorgesehen. – Ich höre keinen Widerspruch. Dann ist so beschlossen.

Ich eröffne die Aussprache. Als erstem Redner erteile ich das Wort dem Kollegen Günter Nooke.

Günter Nooke (CDU/CSU):

Herr Präsident! Sehr verehrte Damen und Herren! Es ist kein Zufall, dass wir heute, am 17. Juni, einen Antrag – mit einem zugegebenermaßen etwas sperrigen Titel – einbringen.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Wenn er nur sperrig wäre!)

Unser Antragstext beginnt mit der Feststellung:

Zu den konstitutiven Elementen des wiedervereinten Deutschlands gehört das Gedenken an die Opfer

¹⁾ Anlage 3

Günter Nooke

- (A) der beiden totalitären Diktaturen des 20. Jahrhunderts: Nationalsozialismus und Kommunismus. Beide sind Bestandteile der deutschen Geschichte.

Wir haben bewusst das Wort „**Diktaturgeschichte**“ im Titel unseres Antrags gewählt, um deutlich zu machen, dass die deutsche Geschichte im vergangenen Jahrhundert von zwei Diktaturen geprägt war.

Ich möchte gleich zu Beginn unmissverständlich feststellen: Dabei geht es in keiner Weise darum, das Terror-system des Nationalsozialismus mit der SED-Diktatur gleichzusetzen oder gar die Singularität des Holocaust anzuzweifeln.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Genau das passiert aber!)

In unserem Antrag werden auch keine **Opfergruppen** vermischt. Das sind unhaltbare Unterstellungen, die durch keine einzige Textstelle in unserem Antrag belegt werden.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vielmehr beginnt gleich der zweite Absatz unseres Antrags mit einem für mich selbstverständlichen Satz, den ich allen jüdischen Opferorganisationen, aber auch allen anderen Organisationen gegenüber als tiefe persönliche Überzeugung und dauerhaftes Handlungsprinzip der CDU/CSU-Fraktion zitieren möchte:

Das Nationalsozialistische Regime hat mit dem millionenfachen Mord an den europäischen Juden ein singuläres Verbrechen begangen, das immer ein spezielles Gedenken erfordern wird.

- (B) (Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Das haben Sie schön nachgeschoben!)

– Ich kann noch viele selbstverständliche Aussagen hinzufügen. Jeden, der versucht, sich vorzustellen, wie der im Naziregime organisierte industrielle Massenmord an den **Juden** abgelaufen ist, überkommt ein Schaudern, Scham und das sichere Gefühl, dass wir uns niemals der Verantwortung entziehen dürfen, daran zu erinnern, was Deutsche den europäischen Juden angetan haben.

Es besteht kein Zweifel: Bautzen ist nicht Auschwitz. Trotzdem muss auch Bautzen als Synonym für die Verbrechen der SED-Herrschaft Teil unseres nationalen Bewusstseins sein.

(Maria Michalk [CDU/CSU]: Sehr richtig!)

Dabei berufen wir uns ausdrücklich auf die Ergebnisse der **Enquete-Kommission** des Deutschen Bundestages zu den Folgen der SED-Diktatur. Im Schlussbericht wird festgestellt – ich zitiere –:

Die Erinnerung an die beiden Diktaturen, die die Feindschaft gegen Demokratie und Rechtsstaat verbunden hat, schärft das Bewusstsein für den Wert von Freiheit, Recht und Demokratie. Dies, wie die notwendige Aufklärung über die Geschichte der beiden Diktaturen, ist der Kern des antitotalitären Konsenses und der demokratischen Erinnerungskultur der Deutschen.

(Beifall bei der CDU/CSU)

In diesem Zusammenhang hat die rot-grüne Bundesregierung in einer Unterrichtung in der vergangenen Legislaturperiode betont, dass die Gedenkstätten an den authentischen Orten zur Erinnerung an beide Diktaturen und zum Gedenken an die Opfer Stützpunkte von zentraler Bedeutung sind. Die Erinnerungskultur müsse als gesamtstaatliche und gesamtgesellschaftliche Aufgabe angesehen werden.

Das alles sollte zwischen uns unstrittig sein. Umso bedauerlicher ist es, dass von der Regierung auch bezogen auf den letzten Teil nur Lippenbekenntnisse zu hören sind, während in der Sache wenig geschehen ist. Zumindest erwarte ich, dass Sie uns nicht vorwerfen, wir würden diesen Konsens verlassen, weil Sie sich nicht mehr daran erinnern lassen wollen.

(Widerspruch bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Es wäre vielmehr zu wünschen, wir könnten auch in dieser Debatte und in den Beratungen unseres Antrags an den Konsens, den ich eben dargestellt habe, anknüpfen.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Sie heben doch den Konsens auf!)

Die nationale Bedeutung der **NS-Gedenkstätten** für die Erinnerungskultur ist unstrittig. Wenn es um die angemessene und langfristig abgesicherte Finanzierung geht, ist die aktuelle Lage auch für diese Gedenkstätten schon nicht mehr ganz so klar. Die Arbeit dieser Einrichtungen ist nicht nur über Projektförderungen zu unterstützen, sondern sie sollte über eine institutionelle Förderung langfristig abgesichert werden.

Das im Bericht der Enquete-Kommission ebenfalls angesprochene Gedenken an die **SED-Diktatur** ist dagegen im öffentlichen Bewusstsein ungenügend verankert und in den Gedenkstätten unzureichend umgesetzt. Das ist der Grund für unseren Antrag.

Wir verabschieden uns nicht vom Konsens aller Parteien mit Ausnahme der PDS in den Enquete-Kommissionen der 12. und 13. Legislaturperiode. Wir wollen vielmehr, dass er auch in den SBZ- und DDR-Gedenkstätten umgesetzt wird.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Ein weiteres Beispiel für die ungenügende Bewusstseinslage zeigt auch die Debatte über die **SED-Opferrenten** am heutigen Nachmittag.

Der wesentliche Grund, warum wir diesen Antrag für notwendig erachten und weswegen wir die öffentliche Diskussion ausdrücklich begrüßen, lässt sich in einem Satz zusammenfassen:

Hierzulande wird die stalinistische Vergangenheit der DDR ... meist als Regionalgeschichte abgetan, statt als gesamtdeutsches Erbe angenommen zu werden.

Das ist ein Zitat aus einer Berliner Tageszeitung, dem „Tagesspiegel“ vom 6. Juni dieses Jahres, der sich nicht mit unserem Antrag, sondern mit der Flick-Collection,

Günter Nooke

- (A) der Topographie des Terrors und der Gedenkkultur in Deutschland ganz allgemein befasste. Mit dem Zusammenbruch der DDR „wuchs der deutschen Erinnerungskultur die Beschäftigung mit dem Stalinismus zu“, heißt es in dem zuvor erwähnten Artikel von Bernhard Schulz. Auch die CDU/CSU-Fraktion ist der Meinung, dass dieser Aufgabe bislang nur unzureichend nachgekommen wird. Die SED-Diktatur kann nicht als Angelegenheit der neuen Bundesländer, als regionales Ereignis abgetan werden. Die DDR war Teil Deutschlands. Die Debatte, die wir heute nur spät am Abend und kurz führen können, wird offensichtlich nicht nur von meiner Fraktion für dringend notwendig erachtet.

In unserem Antrag fordern wir ein **Gesamtkonzept** für ein würdiges Gedenken aller Opfer der beiden deutschen Diktaturen. Die damit verbundenen inhaltlichen, administrativen und finanziellen Fragen sind zwischen Bund und Ländern zu klären. Dass hier Handlungsbedarf besteht, weiß jeder, der die Szene etwas kennt. Es kann nicht sein, dass die zuständige Staatsministerin, Frau Weiss, einfach verkündet, sie wolle die Topographie des Terrors in Bundeskompetenz übernehmen. Nicht im Geringsten wird bedacht, dass es nicht Aufgabe des Bundes sein kann, nur in Berlin und nur Einrichtungen, die sich auf die NS-Zeit beziehen, zu 100 Prozent zu fördern. Was Rot-Grün und insbesondere die Staatsministerin machen, ist aus meiner Sicht konzeptlos. Es wirkt wie Geschichtspolitik im Zugriffsverfahren nach Gutsherrenart,

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

- (B) mehr oder weniger gesteuert durch ideologische Vorbehalte bzw. Vorlieben, als Unterstützung eines Berliner Senats, der völlig unfähig ist, auch nur einen einzigen Bau allein und zu den vorgesehenen Kosten fertig zu stellen.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Hinzu kam der fehlende Mut aller Beteiligten, über die Frage nach der bautechnischen Realisierbarkeit des **Zumthor-Entwurfs** acht Jahre früher zu diskutieren; denn das hätte politisch nicht korrekt erscheinen können. Das hat uns hier in Berlin schon fast 15 Millionen Euro gekostet. Davon hätten zehn SBZ-/DDR-Gedenkstätten zehn Jahre lang besser finanziert werden können, als sie es heute sind.

(Beifall bei Abgeordneten der CDU/CSU)

Ich finde, niemand kann uns verbieten, hier darüber zu streiten.

Frau Staatsministerin, an dieser Stelle eine Frage zu Ihrer heutigen Presseeinlassung, wir strebten mit unserem Antrag eine „radikale Abkehr“ vom bisherigen „Prinzip der inhaltlichen Neutralität des Bundes“ an. Was meinen Sie damit vor allem angesichts der inhaltlichen Debatten, die Sie selbst aus dem Kuratorium des Denkmals für die ermordeten Juden Europas kennen, in dem wir ja beide Mitglieder sind? Geschieht die Übernahme der Topographie des Terrors ohne inhaltlichen Sinn und Verstand? Wenn Sie damit meinen sollten, dass die Bundesregierung keine Inhalte von Gedenkkultur

- vorgibt, dann frage ich Sie allerdings, wo das in unserem Antrag geschieht. Oder meinen Sie mit Neutralität, dass der Bund nur für NS-Geschichte zuständig ist, das andere aber Sache der neuen Bundesländer sei? Dann träte ja unser Antrag ins Schwarze. Wir jedenfalls halten diese inhaltliche Debatte für notwendig und interessant. Nehmen Sie vielleicht doch einmal die Unterlagen der Enquete-Kommissionen mit in den Urlaub!

(Beifall bei der CDU/CSU)

Wir stellen mit unserem Antrag aber nicht nur Forderungen an andere. Wir selbst legen vielmehr Ziele und Kriterien vor, nach denen Gedenkstätten von nationaler und exemplarischer Bedeutung ausgewählt werden könnten. Natürlich wissen wir, dass eine solche Liste streitig bleibt. Eine solche Liste zu erweitern ist aber sehr viel einfacher, als sich für eine stärkere, dauerhafte Bundesfinanzierung wenigstens einiger weniger Gedenkstätten von besonderer Bedeutung zu entscheiden.

Was können wir in der Erinnerungs- und Gedenkkultur in Deutschland, in der Aufgabenverteilung zwischen Bund und Ländern, bei der Mitwirkung von Wissenschaft und Universitäten sowie bei der Einbeziehung von Opfergruppen und auch bei der finanziellen Verantwortung des Staates besser machen? Diese inhaltliche Diskussion ist doch überfällig, Frau Staatsministerin; denn es ist durchaus sinnvoll, 15 Jahre nach der friedlichen Revolution eine **Zwischenbilanz** zu ziehen und nach den unterschiedlichen Erfahrungen bei der Umsetzung der Ergebnisse der Enquete-Kommissionen zur SED-Diktatur zu fragen. Es ist dabei unvermeidbar, über beide, die NS- und die SED-Diktatur im vergangenen Jahrhundert, zu sprechen, und zwar nicht nur wegen Ihrer eigenen Konzeption, die es schon gibt und an die Sie sich nicht halten, sondern auch wegen der gegenseitigen Bezüge und deshalb, weil es Orte gibt, die an Gewaltverbrechen der beiden Diktaturen erinnern. Noch einmal: Wer von beiden deutschen Diktaturen spricht, der meint damit nicht, dass sie gleichgesetzt werden. Die Unterschiede herauszuarbeiten und zu begründen ist Teil des Konzeptes. Das ist die inhaltliche Debatte, die Sie vielleicht verdrängen wollen. Aber das spricht für sich und gegen Sie.

Nun ist allerdings die Debatte, die wir hier führen, nicht ganz so unaufgeregt, wie ich das bisher vorgetragen habe. Deshalb will ich in der verbleibenden Zeit wenigstens auf einige Missverständnisse und Vorwürfe noch kurz eingehen.

In einer Stellungnahme der Arbeitsgemeinschaften der KZ-Gedenkstätten in der Bundesrepublik Deutschland wird der Antrag als ein „erinnerungspolitischer Paradigmenwechsel“ kritisiert.

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Genau richtig!)

Wer den vorliegenden Antrag liest und meine Ausführungen nicht bewusst missverstehen will, weiß, dass davon keine Rede sein kann. Vielmehr müssen sich diejenigen, die solche Vorwürfe erheben, fragen lassen, ob sie nicht von der unvollständigen Umsetzung der

Günter Nooke

- (A) Beschlüsse profitieren und deshalb gar kein Interesse am alten gemeinsamen Paradigma haben.

Die Leiter der KZ-Gedenkstätten haben nicht nur ihre durch eine pauschale Unterstellung gekennzeichnete Pressemeldung vom Januar wiederholt. Ihre erweiterte Kritik wird zwar dadurch besser, dass sie differenzierter vorgetragen wird, aber sie bleibt auch differenziert falsch.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Die Herren Historiker können für ihre Behauptungen keinen einzigen Textbeleg aus dem Antrag anführen, obwohl doch Quellenstudium und Quellenkritik ihre eigentliche Profession wäre. Sie bekommen deshalb zu Recht heute in der „FAZ“ unwissenschaftlichen und polemischen Stil attestiert.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Sie stellen Behauptungen auf, die niemand, weder im Antrag noch anderswo, erhoben hat. Wer als Historiker seine Reputation so aufs Spiel setzt, provoziert vielmehr Fragen, die ganz anders lauten: Geht es den Herren und Damen überhaupt um eine sachliche Debatte

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Auweia!)

oder besteht ihr Interesse nicht vielmehr darin, eine öffentliche Debatte zu verhindern? Und was wäre dafür besser geeignet als die Unterstellung, hier würden NS-Verbrechen verharmlost oder der Holocaust relativiert? Das muss ich mit Abscheu zurückweisen.

- (B) (Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Sie müssen sich aber sehr getroffen fühlen!)

In der Begründung des Antrages wird auch auf zurzeit laufende Debatten zur **Erinnerungskultur** verwiesen. Wir wollen uns nicht dem Vorwurf aussetzen, wir täten so, als wüssten wir nichts davon. Das kann man im Antrag nachlesen. Es handelt sich dabei um die Opfer von Krieg und Vertreibung, um zivile Opfer der alliierten Luftangriffe und um die Diskussion um ein Freiheits- und Einheitsdenkmal auf der Berliner Schlossfreiheit.

(Beifall der Abg. Vera Lengsfeld [CDU/CSU])

Daraus abzuleiten, wir würden Opfergruppen unzulässig vermischen, weil wir in der Begründung erwähnen, dass es sich bei diesen Themen nicht um Opfer der beiden Diktaturen handelt, ist absurd.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Kommen Sie bitte zum Schluss, Herr Kollege.

Günter Nooke (CDU/CSU):

Einen Augenblick noch. – Machen wir uns nichts vor. Wir befinden uns mitten in einer geschichtspolitischen Debatte. Ich finde das gut und wir sollten diese Debatte führen. Es ist noch vieles anzumerken, zum Beispiel auch, ob es nicht doch um die Frage der Finanzierung geht. Wenn Gedenkstättenleiter für ihre Einrichtung kämpfen, habe ich als Politiker volles Verständnis dafür.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Herr Kollege, bitte.

(C)

Günter Nooke (CDU/CSU):

Ein letzter Satz: Es wäre nur gut, man würde sich dazu dann auch bekennen. Ich bedauere es, wenn die Professoren sich zu schade sind, hier als Lobbyisten aufzutreten. Aber ich wünschte mir, sie würden dann wenigstens dem Ersteren – ihrer Aufgabe als Professoren – gerecht.

Wir sollten die Debatte sachlich führen und uns Mühe geben, diesen Tag würdevoll zu begehen, und uns hier vielleicht auch an das erinnern, was wir heute früh auf dem Weddingener Friedhof getan haben.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Herr Kollege Nooke, bitte. Sie strapazieren meine Geduld etwas.

Günter Nooke (CDU/CSU):

Als Letztes wünsche ich mir, dass wir auch diese Debatte jenseits aller Polemisierung und Polarisierung führen können. Ich habe mich über viele Stellungnahmen aus Ihren Reihen geärgert. Ich habe sie nicht zitiert. Es wäre gut, Sie würden sie nicht wiederholen.

Danke.

(Beifall bei der CDU/CSU)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt für die Bundesregierung die Staatsministerin Christina Weiss.

(D)

Dr. Christina Weiss, Staatsministerin beim Bundeskanzler:

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Herr Nooke, wenn man Ihnen zuhört, gewinnt man den Eindruck, dass der Antrag vielleicht gar nicht so notwendig ist, wie Sie es hier dargestellt haben. Lassen Sie mich zuerst ein Missverständnis aufklären oder es zumindest nicht so im Raum stehen.

Die Topographie des Terrors ist eine Einrichtung des Landes Berlin und der Bund beteiligt sich gemäß dem Gedenkstättenkonzept mit 50 Prozent an der Finanzierung. Nach Einsicht in das Scheitern des Berliner Bauvorhabens haben wir die Bauherrenschaft verändert, um einen Neubeginn zu ermöglichen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Und das war sehr gut so!)

Ich glaube, es ist Konsens in diesem Hause – davon gehe ich aus und dabei bleibe ich auch nach Ihrer Rede, Herr Nooke –, dass die **Gedenkstättenförderung** eine Kernaufgabe der Kulturpolitik ist. Die Konzeption der Gedenkstättenförderung ist aber zugleich auch eine sehr erfolgreiche Arbeit.

Auch wenn Sie in Ihrem Antrag davon nichts wissen wollen, legt diese Konzeption der Bundesregierung die

Staatsministerin Dr. Christina Weiss

- (A) Rahmenbedingungen sehr präzise fest. Jährlich erreichen die zuständigen Stellen in den Bundesländern Hinweise, in welcher Zeitspanne welche Förderanträge vorgelegt werden sollten und welchen formalen und welchen inhaltlichen Kriterien sie genügen müssen. Wirklich niemand kann unbekümmert behaupten, er wisse nicht, welche Fördermöglichkeiten bestünden. Genauso wenig sollte unterstellt werden, der Bund vererbe seine Mittel auch noch nach Gutdünken.

Die Geschichte des vorliegenden Antrags verrät schon sein Ziel. Wir alle wissen, dass dieser Antrag nicht neu ist. Wir alle wissen, dass es eine Fassung gab, die zurückgezogen wurde. Der zweifelhafte Text war in den Sog der heftigen Debatte um die gesetzliche Grundlage der Stiftung Sächsische Gedenkstätten geraten und hatte einen Streit darüber entfacht, wie mit dem Gedenken an die beiden deutschen Diktaturen im 20. Jahrhundert zu verfahren sei.

Während man in Sachsen noch über die Konsequenzen aus dieser Diskussion nachsinnt, glauben die Verfasser des erneut vorgelegten Antrags, durch die Streichung der inkriminierten Bezüge auf die Stiftung Sächsische Gedenkstätten die alten Vorwürfe restlos tilgen zu können. Nach wie vor aber sind diese Hinweise von nicht zu verdrängender Deutlichkeit: Die Verfasser wollen einen Paradigmenwechsel in der Geschichtsbetrachtung und konsequenterweise auch in der Geschichtspolitik.

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Das müssten Sie aber beweisen, wenn Sie es behaupten!)

- (B) Zum einen bedeutet dies eine – sei es auch nur eine zu beargwöhnende – Gleichsetzung der Opfer des Nationalsozialismus, der Opfer des SED-Regimes und der deutschen Zivilopfer, die Bombenkrieg und Vertreibung zu erleiden hatten.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Das Gegenteil steht im Antrag! Können Sie nicht mehr lesen?)

– Ich beantworte Ihre zweite Frage nachher noch sehr präzise. – Zum anderen soll die Bundesregierung bestimmen, was gefördert wird.

Ende der 80er-Jahre entspann sich der Historikerstreit über die Einzigartigkeit der nationalsozialistischen Verbrechen. Gleichzeitig sah sich unser Land mit einer heftigen Auseinandersetzung um die Gründungen des Hauses der Geschichte der Bundesrepublik Deutschland und des Deutschen Historischen Museums konfrontiert. Vor diesem Hintergrund kamen wir damals parteiübergreifend zu dem sehr sinnvollen Schluss: Es darf und es wird kein regierungsamtliches Geschichtsbild geben.

Wenn ich diesen Antrag genau lese, dann reibe ich mir die Augen etwas verwundert. Da steht:

Bei der inhaltlichen Arbeit wirken Bund und das jeweilige Land gleichberechtigt zusammen,

– aber –

die Wissenschaft wird dabei angemessen beteiligt.

- Lesen Sie es genau! Was die **Politik** als historisch richtig und wichtig einstuft, darf von der **Wissenschaft** bestätigt werden. (C)

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Was haben Sie denn bei der Aufzählung der Gedenkstätten gemacht?)

Wenn dann im weiteren Text großzügig die „Pluralität der Konzeptionen“ sowie „dezentrale Lern- und Zugangsmöglichkeiten“ und „die Zusammenarbeit der Gedenkstätten mit Schulen und anderen Trägern politischer Bildungsarbeit“ zugestanden wird, so wird diese Garantie, wie es dort heißt, „trotz der zentralen finanziellen Verantwortung“ gewährt. „Zentrale finanzielle Verantwortung“ heißt nicht mehr, dass man miteinander klare Absprachen trifft. „Zentrale finanzielle Verantwortung“ heißt: Wes Brot ich ess, des Lied ich sing. Das darf nicht sein; auf diesem Niveau können wir nicht arbeiten.

Die Gedenkstättenarbeit in Deutschland ist international geachtet und sie ist hervorragend beleumundet. Ich will die drei Grundlagen in Erinnerung bringen, die diese stabile Erinnerungskultur ermöglicht haben:

Erstens. Gedenkstättenarbeit ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.

Zweitens. Die heute bestehenden Einrichtungen sind aus bürgerschaftlichem Engagement entstanden. Die **gesamtgesellschaftliche Einbindung der Gedenkstättenarbeit** muss auch in Zukunft gewährleistet bleiben.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Günter Nooke [CDU/CSU]: Steht in unserem Antrag!) (D)

Drittens. Gemäß der Kompetenzverteilung des Grundgesetzes liegt die Zuständigkeit für den Erhalt und die Pflege der Gedenkstätten zunächst bei den Ländern.

In Fällen herausragender nationaler und internationaler Bedeutung kann der Bund dennoch fördernd tätig werden. Dies setzt wissenschaftlich fundierte Anträge voraus, die von den jeweiligen Sitzländern der Einrichtungen mit der Zusage der hälftigen Finanzierung an den **Bund** weitergeleitet werden. Bei der Vergabe seiner Mittel wird der Bund – das ist ganz wichtig – von einem unabhängigen Expertengremium beraten. Auf diesem Fundament basiert die Gedenkstättenförderung seit 1999.

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Das war aber nicht bekannt!)

Sie widmet sich den Gedenkstätten zur Erinnerung an die Opfer des nationalsozialistischen Terrorregimes ebenso wie den Orten, an denen der Opfer der SED-Diktatur gedacht wird. Ich bedauere es, dass die Gedenkstätten zur Erinnerung an das SED-Unrecht relativ wenige Anträge einreichen.

Ich will noch einmal sagen: Auch die zu beargwöhnende Gleichsetzung verschiedener Opfergruppen ist eine **Relativierung**

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Textbeleg! Frau Ministerin, den Textbeleg bitte!)

Staatsministerin Dr. Christina Weiss

- (A) und alles, was nach Relativierung aussieht, nach Relativierung der nationalsozialistischen Verbrechen an den europäischen Juden, kann dem Ansehen Deutschlands im Ausland nur schaden.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie des Abg. Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP], der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] und der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Man kann über alle Veränderungen reden. Man kann über die Aufnahme neuer Anträge reden. Man kann über mehr Finanzierung reden. Aber bevor man verändert, muss man sich der Folgen der Veränderung bewusst sein. Für die Gedenkstättenförderung des Bundes, für unser Konzept, vermag ich im Augenblick keinen Veränderungsbedarf zu erkennen.

Ich danke Ihnen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] und der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat der Kollege Hans-Joachim Otto von der FDP-Fraktion.

Hans-Joachim Otto (Frankfurt) (FDP):

Herr Präsident! Meine Damen und Herren! Dies ist eine Debatte, die mich mit Betroffenheit erfüllt. Ich befürchte, dass die gesamte Auseinandersetzung über diesen Antrag die Gefahr birgt, Schaden für dieses Haus und sogar für unser Land nach sich zu ziehen.

- (B)

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Richtig!
Das ist wahr!)

Ich unterstelle Ihnen, Herr Kollege Nooke, ganz bestimmt nicht, dass Sie hier in irgendeiner Weise NS- und SED-Diktatur gleichstellen wollen. Dafür steht auch Ihre Vergangenheit. Sie sind in diesem Punkt, wie ich finde, absolut integer. Aber die Tatsache, dass Sie in Ihrem Antrag ein integrales Konzept – wörtlich: integrales Konzept – für diese beiden Sachverhalte fordern, die doch historisch und auch in ihren Auswirkungen so unterschiedlich sind, provoziert leider Missverständnisse. Die Tatsache, dass wir eine internationale Debatte zu diesem Antrag haben und auch in Deutschland eine sehr unappetitliche, sehr schwer wiegende Debatte haben, sollte uns zu äußerster Sensibilität veranlassen.

Ich habe großes Verständnis, Herr Kollege Nooke, wenn Sie sagen – ich unterstütze es sogar –: Wir müssen für die Erhaltung von **Gedenkstätten zur SED-Vergangenheit** mehr tun, gezielter etwas tun. Frau Staatsministerin Weiss, Sie haben gesagt, dass Ihnen dazu relativ wenig Anträge vorliegen. Ich kann Sie nur auf Folgendes hinweisen: Eines der wichtigsten Objekte, bei denen wir dringend etwas tun müssen, ist das Untersuchungsgefängnis in Hohenschönhausen. Da müssen wir wirklich etwas tun.

(Beifall bei der FDP)

(C) Ich bin dezidiert der Meinung, dass es auch noch andere Gedenkstätten zur SED-Vergangenheit gibt, für die wir etwas tun müssen, für die wir mehr tun müssen als bisher. Deswegen ist mein Vorschlag: Lassen Sie uns – aber bitte im Konsens – das Gedenkstättenkonzept aus dem Jahr 1999 weiterentwickeln!

(Günter Nooke [CDU/CSU]: So ist es!)

Es ist ein Problem, dass in den neuen Bundesländern und auch im Land Berlin die Mittel für die Kofinanzierung nicht vorhanden sind. Das bewirkt im Ergebnis, dass einige der Gedenkstätten zur SED-Vergangenheit nicht ausreichend gefördert werden können.

Wir Liberalen sind bereit, Frau Staatsministerin, mit Ihnen – Sie haben die Überlegung auch schon angesprochen – das Gedenkstättenkonzept für diese Fälle zu modifizieren. Aber das erfordert es nicht, lieber Herr Kollege Nooke, innerhalb des Gedenkstättenkonzepts eine spezifische Regelung für die Gedenkstätten zu den beiden Diktaturen vorzusehen, und deswegen würde ich Sie bitten, Ihren Antrag zurückzuziehen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN – Günter Nooke [CDU/CSU]:
Das kann ja wohl nicht wahr sein!)

Da werden Dinge zusammengebracht, die nicht zusammengehören. Ich will, dass sämtliche Gedenkstätten, seien es solche zu einer Diktatur oder auch zu anderen Anlässen, integraler Bestandteil des Gesamtkonzepts sind.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Das steht da!) (D)

Ihr Antrag, so wie Sie ihn formuliert haben – Sie haben es heute auch noch einmal betont –, führt zu dem Verdacht der Relativierung und zu Missverständnissen. Ich will Ihnen da keine Absicht unterstellen, aber Sie würden diesem Haus und, so glaube ich, auch der CDU/CSU-Fraktion wirklich einen großen Gefallen tun, wenn Sie diesen Antrag nicht weiterverfolgen, sondern sich auf den Weg begeben, den ich Ihnen eben vorgeschlagen habe. Lassen Sie uns gemeinsam mehr für die Gedenkstätten zur SED-Vergangenheit tun, lassen Sie uns das Gedenkstättenkonzept des Bundes weiterentwickeln und – das ist meine herzliche Bitte an Sie – lassen Sie uns von dieser schwierigen Diskussion, die inzwischen die Grenzen dieses Landes überschritten hat, Abstand nehmen!

(Beifall bei der FDP und der SPD sowie der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] und der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat die Kollegin Claudia Roth vom Bündnis 90/Die Grünen.

Claudia Roth (Augsburg) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! Zu allererst, Herr Nooke: Sie haben den späten Zeitpunkt, zu dem diese Debatte geführt wird, bedauert. Es war Ihre

Claudia Roth (Augsburg)

- (A) Fraktion, die dafür eingetreten ist, dass diese Debatte um diese Uhrzeit stattfindet;

(Rainer Steenblock [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Hört! Hört!)

fragen Sie sich also bitte einmal selber, warum Ihre Fraktion nicht dafür gesorgt hat, dass wir heute Morgen um 11 Uhr über dieses Thema debattiert haben. Wir hätten das sehr gerne getan.

(Beifall des Abg. Rainer Steenblock [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Vielleicht haben Ihre Fraktion oder Ihre Fraktionspitze auch ein Stück weit eine breitere öffentliche Wahrnehmung dieser Auseinandersetzung gescheut; denn – darauf bestehe ich, Herr Nooke – der vorliegende Antrag kündigt natürlich den Konsens der Enquete-Kommission zur Überwindung der Folgen der SED-Diktatur im Prozess der deutschen Einheit und das Gedenkstättenkonzept der Bundesregierung von 1999 auf.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Wo denn? Belegen Sie doch einmal einen Satz von Ihren Unterstellungen!)

In Ihrem Antrag, Herr Nooke, setzen Sie in der Tat auf eine pauschalierende **Gleichsetzung von DDR-Unrecht und Nationalsozialismus**. Der Antrag spricht von doppelter Vergangenheit.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Das hat die Enquete-Kommission auch! Sie zitieren die Enquete-Kommission!)

- (B) Wer von doppelter Vergangenheit redet, der setzt damit die Identität von scheinbar Gleichem voraus, Herr Nooke. Durch Unterlassen, durch Pauschalieren und durch Vereinfachen

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Sie kennen nichts von den Beratungen der Enquete-Kommission! Setzen Sie sich lieber hin!)

signalisiert die Union eine Gleichrangigkeit zweier Systeme, wo keine Gleichrangigkeit ist und wo sie auch nicht herbeigeredet werden darf.

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Frau Kollegin Roth, erlauben Sie eine Zwischenfrage des Kollegen Bosbach?

Claudia Roth (Augsburg) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Nein. – Diese Gleichsetzung ist angesichts der Einzigartigkeit des Holocaust inakzeptabel. Wenn Sie nicht wollen, dass man Ihren Antrag so interpretiert, dann ziehen Sie diesen Antrag bitte zurück; denn genau so ist er zu interpretieren.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD sowie der Abg. Dr. Gesine Löttsch [fraktionslos] und der Abg. Petra Pau [fraktionslos])

Wer nicht unterscheidet, wer nicht differenziert, wer Geschichte als Gleichmacherei betreibt, der macht sich

(C) schuldig an der Relativierung des Nationalsozialismus und somit schuldig an der Bagatellisierung des größten Verbrechens der Menschheitsgeschichte. Wer nicht mehr differenziert, der ignoriert auch unsere historische Verantwortung. Herr Nooke, wenn so viele, wenn praktisch alle Opferorganisationen Ihren Antrag genau so interpretieren, dann kann an Ihrem Antrag nicht nur etwas falsch zu interpretieren sein, sondern dann geht es auch um eine Zielrichtung, die an den alten Historikerstreit anknüpft. Darauf will ich gleich eingehen.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Sie haben Diktatur nicht erlebt, Frau Roth! Wenn sich alle einig sind, bedeutet das noch nicht, dass alle Recht haben!)

Sie, Herr Nooke, oder Teile der Union behaupten, die **Erinnerung an das DDR-Unrecht** werde vernachlässigt, weil das Gedenken an die Opfer des Nationalsozialismus überproportional gefördert werde.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: So steht es nicht im Antrag! Sie sind nicht in der Lage, einen einzigen Teil des Antrags korrekt zu zitieren!)

Dem ist massiv zu widersprechen. Mit der Birthler-Behörde, mit der Stiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und mit über 350 Erinnerungsorten wird engagiert auf die Aufarbeitung der Folgen der SED-Diktatur gesetzt und wird auch das notwendige Erinnern an ihre Opfer geleistet. Wenn mehr getan werden kann, Herr Otto, dann sollte selbstverständlich mehr getan werden.

(D) Unter dem Oberbegriff des Opfergedenkens, Herr Nooke, üben Sie den Schulterchluss mit dem Ewigestrigen.

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Es ist ungeheuerlich!)

Ich bin mir ziemlich sicher, dass dahinter auch eine Art von Geschichtsrevisionismus steht, der von der übergroßen Mehrheit der Bürgerrechtler und Bürgerrechtlerinnen abgelehnt wird. Tun Sie doch nicht so, als hätten wir diese Auseinandersetzung nicht, als hätten wir den **Historikerstreit** nicht,

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Den haben wir schon vor 15 Jahren entschieden!)

als hätten wir nicht die Auseinandersetzungen über Äußerungen von Nolte, die durchaus als Geschichtsrevisionismus zu bezeichnen sind. Das war ein leicht durchschaubarer Versuch der Umwertung und eines schleichenden Paradigmenwechsels. Davon dürfen wir uns nicht täuschen lassen.

(Beifall des Abg. Rainer Steenblock [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN])

Ich glaube, dass es ziemlich klar ist, wohin diese ideologische Reise gehen soll. Das zeigt auch der Begründungsteil Ihres Antrags. In Ihrem Antrag werden unterschiedslos die Opfer von Krieg und Vertreibung und die Opfer in der Zivilbevölkerung mit eingereiht und dann mündet der Antrag in die Forderung nach einem Mahnmal für die Bombenopfer des alliierten Luftkriegs

Claudia Roth (Augsburg)

- (A) und in die Forderung nach einem Zentrum gegen Vertreibungen.

Frau Staatsministerin Weiss hat schon die Geschichte dieses Antrags dargestellt. Sie hat davon berichtet, wie sich die gesamten Repräsentanten der NS-Opfer aus dem Stiftungsrat der Sächsischen Gedenkstätten zurückgezogen haben, Herr Nooke. Was haben Sie jetzt getan? Sie haben kosmetisch verändert, indem Sie den Verweis auf Sachsen wegetuschiert haben; aber an der Stoßrichtung Ihres Antrags hat sich nichts geändert.

Ich finde, das ist sehr durchschaubar. Sie müssen sich doch fragen, warum aus der ganzen Welt Briefe ankommen.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Ich habe Ihnen in meiner Rede ein Angebot gemacht!)

Aus der ganzen Welt, Herr Nooke, zum Beispiel aus Yad Vashem, aus Theresienstadt, von Opfergruppen aus Norwegen, aus Paris, aus New York. In all diesen Briefen kommt die tiefe und, wie ich finde, berechtigte Sorge zum Ausdruck,

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Wo ist das denn belegt?)

dass es um die Neubewertung der deutschen Geschichte und damit auch um ein Stück Entsorgung der deutschen Geschichte gehen soll.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Legen Sie einen Beweis vor für das, was Sie da unterstellen!)

- (B) Damit zerschlagen Sie national und international Porzellan. Sie zerstören Vertrauen, das über sehr lange Zeit gewachsen ist. Sie reißen Wunden bei Überlebenden des Holocaust auf. Dem müssen wir uns entgegenstellen. Deswegen: Ziehen Sie diesen Antrag zurück, Herr Nooke!

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Frau Kollegin Roth, kommen Sie bitte zum Schluss.

Claudia Roth (Augsburg) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):

Ich möchte mit einem Zitat des Direktors von Yad Vashem enden. Avner Shalev hat am 14. Juni geschrieben:

Das vorgelegte Gesetz ist ein Affront gegen die historische Wahrheit.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Da sie von Gesetz spricht, hat sie den Antrag nie gelesen!)

An die Verbrechen des totalitären kommunistischen Regimes muss erinnert werden.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Abgeschrieben bei Herrn Knigge!)

Diese Erinnerung darf jedoch nicht zu einer Vereinfachung und einer falschen Darstellung der Vergangenheit führen, die an Geschichtsrevisionismus

grenzt. Erinnerung muss wurzeln in einer korrekten Beschreibung der Vergangenheit. (C)

Damit habe ich den Direktor von Yad Vashem zitiert. Dem ist, Herr Nooke, nichts hinzuzufügen.

(Beifall beim BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und bei der SPD – Günter Nooke [CDU/CSU]: Bleibt trotzdem falsch, was dort unterstellt wird! Es ist nur peinlich, wie Sie hier sprechen!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Zu einer Kurzintervention erteile ich dem Kollegen Wolfgang Bosbach das Wort.

Wolfgang Bosbach (CDU/CSU):

Verehrter Herr Präsident! Liebe Kolleginnen und Kollegen! In der mir vorliegenden Fassung des Antrages des Kollegen Nooke und anderer vom 4. Mai 2004 heißt es unter anderem wörtlich:

Das Nationalsozialistische Regime hat mit dem millionenfachen Mord an den europäischen Juden ein singuläres Verbrechen begangen, das immer ein spezielles Gedenken erfordern wird.

Vorgeworfen wird dem Kollegen Nooke und allen anderen Antragstellerinnen und Antragstellern unter anderem die pauschalierte Gleichsetzung. Das, was in dem Antrag steht, ist exakt das Gegenteil von dem, was den Antragstellern vorgeworfen wird.

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Das nehmen die einfach nicht zur Kenntnis!) (D)

Kein einziger der Vorwürfe, die von den letzten Rednern erhoben worden sind, ist auch nur mit einer Silbe des Antrages begründet worden. Die Kritiker haben keine einzige Textstelle erwähnt, um damit ihre Vorwürfe zu begründen. Es handelt sich nur um Behauptungen. Eine fundierte Begründung war in der Kritik nicht enthalten.

(Beifall bei der CDU/CSU – Günter Nooke [CDU/CSU]: Die kennen ja den Antrag nicht! So ist das, wenn man sich Reden schreiben lässt!)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Ich erteile jetzt der Kollegin Dr. Gesine Löttsch das Wort.

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Jetzt kommt die Spezialistin!)

Dr. Gesine Löttsch (fraktionslos):

Herr Präsident! Meine sehr geehrten Damen und Herren! Die „Berliner Zeitung“ schrieb am 2. Juni – ich zitiere mit Erlaubnis des Präsidenten –: „CDU will DDR und NS-Zeit gleichsetzen.“ Diese Überschrift trifft den Kern Ihres Antrages, meine Damen und Herren, und er ruft deshalb zu Recht national und international Empörung hervor.

Dr. Gesine Löttsch

- (A) (Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Mensch, setzen Sie sich lieber einmal mit Ihrer eigenen Geschichte auseinander!)

Frau Roth hat eben schon Briefe zitiert. Ich möchte ein weiteres Zitat hinzufügen. Dr. Jan Munk, Direktor der Gedenkstätten Theresienstadt und Vorsitzender der Föderation der Jüdischen Gemeinde in der Tschechischen Republik, schrieb mir, dass die Umsetzung dieses Antrages „auch in den Nachbarländern und anderswo in der Welt ... Besorgnis hervorrufen könnte.“

(Maria Michalk [CDU/CSU]: Dass Sie sich nicht schämen – am 17. Juni!)

Ähnliche Briefe bekamen wir alle aus den USA, Österreich und Norwegen. Ich finde es schon unverfroren, meine Damen und Herren von der CDU, dass Sie hier einen Antrag auf die Tagesordnung setzen, der schon einmal aufgrund von massiven Protesten zurückgezogen werden musste. Nun wird er von Ihnen wieder fast unverändert in den Bundestag eingebracht.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Weil schon damals die Kritik nicht substanziell war!)

Das zeigt, wie Sie von der CDU mit öffentlicher Kritik umgehen: Sie wird einfach ignoriert.

Herr Nooke und Kollegen, um es ganz deutlich zu sagen: Es geht Ihnen nicht um die Opfer in der DDR, sondern es geht darum, mit der DDR-Geschichte die NS-Geschichte reinzuwaschen. Es geht um selbsternannte Opfer wie Hitlers Marinerichter Filbinger, den Sie als CDU für die Wahl des Bundespräsidenten nominiert hatten.

- (B)

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Das ist wirklich unsäglich! Das müssen wir uns von Ihnen nicht anhören!)

Filbinger, der im Dienste eines verbrecherischen Systems noch kurz vor Kriegsende Todesurteile unterschrieb und an Exekutionen beteiligt war, wurde von der CDU als würdig empfunden, zum siebenten Mal einen Bundespräsidenten zu wählen.

Ihr Antrag, meine Damen und Herren von der CDU/CSU, ist unglaubwürdig und reiner Ablasshandel. Sie sind bereit, Gedenkstätten zu bauen. Doch Sie sind nicht wirklich bereit, Ihr Denken zu ändern. Es ist doch hochgradig unglaubwürdig, wenn Sie einerseits ein Gedenkstättenkonzept von der Bundesregierung fordern – Frau Staatsministerin hat entsprechend darauf reagiert – und andererseits Hitlers Marinerichter Filbinger ehren, indem Sie ihn für die Bundesversammlung nominieren.

Ich habe mich in Baden-Württemberg erkundigt. Es wurde bisher noch kein Widerstandskämpfer gegen den Faschismus durch die dortige CDU für die Wahl eines Bundespräsidenten nominiert,

(Vera Lengsfeld [CDU/CSU]: Dafür nominiert die PDS Stasispitzel für die Bundesversammlung, Frau Löttsch!)

dafür aber sieben Mal Hitlers Marinerichter Filbinger, der auch noch Ehrenvorsitzender der CDU in Baden-Württemberg ist. (C)

(Widerspruch von der CDU/CSU)

Ich frage Frau Merkel – sie ist leider nicht anwesend, aber sie trägt die Verantwortung – : Was will die CDU jungen Menschen – ich will es wiederholen; es scheint Sie aufzuregen – mit der siebenfachen Nominierung von Herrn Filbinger eigentlich sagen? Wollen Sie damit sagen – Zitat Filbinger – : „Was früher Recht war, kann heute nicht Unrecht sein“? Wollen Sie damit sagen, dass Nibelungentreue zu einem verbrecherischen System belohnt werden muss?

(Klaus Brähmig [CDU/CSU]: Das sind ganz alte Kamellen!)

Der Antrag der CDU/CSU ist an Boshaftigkeit und Tücke nicht zu überbieten.

(Maria Michalk [CDU/CSU]: Das muss gerade die PDS sagen!)

Er schadet dem Ansehen der Bundesrepublik Deutschland. Ich fordere Sie auf – damit schließe ich mich meinen Vorrednern außer denen der CDU/CSU an – , diesen Antrag zurückzuziehen.

Vielen Dank.

(Beifall der Abg. Petra Pau [fraktionslos] – Zuruf von der CDU/CSU: Sie müssen den Antrag mal lesen! – Maria Michalk [CDU/CSU]: Diesmal haben Sie vergessen, zu sagen, dass Sie von der PDS sind!)

(D)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Das Wort hat jetzt die Kollegin Angelika Krüger-Leißner von der SPD-Fraktion.

Angelika Krüger-Leißner (SPD):

Sehr geehrter Herr Präsident! Werte Kolleginnen und Kollegen! Nachdem die CDU/CSU ihren sehr umstrittenen Gedenkstättenantrag zurückgezogen hatte

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Wir haben den Antrag nicht zurückgezogen!)

– ich meine den Antrag vom November – , habe ich ernsthaft gehofft, dass wir uns mit diesem Papier nicht mehr auseinander setzen müssen. Aber es kam anders. Gerade in der heutigen Debatte ist mir bewusst geworden, dass das, was die Arbeitsgemeinschaft der KZ-Gedenkstätten festgestellt hat, sehr wohl begründet ist,

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Wie kommt es, dass die Zeitungen und seriösen Kommentatoren das ganz anders sehen?)

nämlich dass Sie ohne Grund den in einem langen Diskussionsprozess gefundenen Konsens einseitig aufkündigen.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Angelika Krüger-Leißner

- (A) Es ist mir absolut rätselhaft, was Sie getrieben hat, an diesem Entwurf weiterhin festzuhalten. Offenbar geht es einigen Ihrer Fraktionskollegen, die ihre Unterstützung zurückgezogen haben, nicht anders. Diesen Punkt sollte man beachten.

Dass wir in Bezug auf die Gedenkstätten noch einiges zu tun haben, ist offensichtlich. Das leugne ich auch gar nicht. Aber wir können dies weiterhin sehr gut tun auf der Grundlage des Gedenkstättenkonzepts der Bundesregierung, das die Ergebnisse der Enquete-Kommission widerspiegelt.

Wir wollen – es ist mir wichtig, dies zu erwähnen –, dass die historische Forschung und der geschichtswissenschaftliche Diskurs die Grundlage für die Entwicklung der demokratischen Erinnerungskultur sind und bleiben, und nicht die Politik. Denn das hatten wir schon in der DDR. An diesem Tag sollte man sich daran erinnern, Herr Nooke.

Ich frage mich also: Was verfolgen Sie mit diesem Antrag? Bei meinen Überlegungen muss ich zunächst feststellen, dass Sie sich trotz einiger Ausbesserungen weiterhin an dem sächsischen Konzept orientieren. Das ist unübersehbar. Ich frage daher: Warum sollten wir uns auf Bundesebene ausgerechnet an dem Land orientieren, das das schwammigste und problematischste Gesetz in der Gedenkstättenfrage zu bieten hat?

(Beifall bei der SPD)

- (B) Die ausdrückliche Unterscheidung zwischen **NS-Terrorregime** und **SED-Diktatur**, wie sie die Enquete-Kommission des Bundestages gefordert hat, wird dort nicht mehr vorgenommen. Zusammenhänge zwischen den beiden Diktaturen werden nicht da hergestellt, wo sie historisch richtig sind, sondern nur da, wo sie für ein bestimmtes Geschichtsbild opportun erscheinen. Das Risiko, Opferverbände dabei zu düpieren, nehmen Sie sehr wohl in Kauf.

Die Reaktionen im In- und Ausland sind verheerend. Von allen Seiten wird der mit Ihrem Antrag verbundene erinnerungspolitische Paradigmenwechsel abgelehnt. Im Verhältnis zu **Israel** ist die Wirkung besonders fatal. Der Leiter der Diaspora-Abteilung des israelischen Außenministeriums, Nimrod Barkan, hat bereits deutlich gemacht, dass „eine Verabschiedung dieses Gesetzes einer radikalen Veränderung der Beziehungen gleichkommen“ würde, „die sich bis heute zwischen dem jüdischen Volk und Deutschland entwickelt haben“. Ähnlich heftige Botschaften erreichen uns von den Vereinigten Staaten. Nahezu alle Gedenkstätten haben sich dazu geäußert. Avner Shalev von Yad Vashem bezeichnet den Antrag in einem Brief an Frau Merkel als „Affront gegen die historische Wahrheit“. Für mich ist unbegreiflich, dass Sie das nicht zum Nachdenken zwingt.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Ist Ihnen, meine Damen und Herren von der Union, eigentlich auch nur im Ansatz klar, wie viel gewachsene Glaubwürdigkeit in die demokratische Erinnerungskultur in unserem Land Sie damit kaputt machen?

(Claudia Roth [Augsburg] [BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN]: Ja, genau!) (C)

Hinzu kommt die Tatsache, dass die deutsche Leiderfahrung im Zusammenhang mit dem Zweiten Weltkrieg bei der CDU derart prominent in Denkmale gefasst werden soll, dass eine Verwischung der Verantwortung sowie eine falsche Darstellung von Ursache und Wirkung wahrscheinlich sind.

Ich glaube, dass Sie einer gefährlichen Tendenz im aktuellen Umgang mit der Erinnerung an den Zweiten Weltkrieg aufgesessen sind, einer Tendenz, die vermeintliche Zusammenhänge zwischen Verbrechen des NS-Regimes und dem Unrecht der DDR herstellt und eine Gleichsetzung beider Systeme und ihrer Opfer intendiert. Das ist – lassen Sie sich das sagen! – historisch falsch.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Sagen Sie mir die Sätze, die falsch sind! Das ist doch totaler Unfug, was Sie hier machen! Lesen Sie Ihre eigene Dokumentation! Lesen Sie die Enquete-Kommission! Dann sagen Sie mir, was im Antrag falsch ist!)

Ich empfehle Ihnen deshalb ganz dringend: Nehmen Sie die breite Kritik an und ziehen Sie das von Ihnen vorgelegte Konzept zurück! Das wäre anständig.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Wenn Sie nicht ein so dickes Fell hätten, hätten Sie eigentlich schon längst gemerkt, dass Sie sich mit Ihrem rückwärts gewandten Antrag in einer Sackgasse befinden. Sie nehmen wichtige Verbände der Opfer, aber auch die Gedenkstätten nicht mit. (D)

(Eckhardt Barthel [Berlin] [SPD]: Die Historiker und die Wissenschaft!)

Das aber können und wollen wir uns nicht leisten. Wir wollen das national nicht, und wir wollen es international nicht.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/
DIE GRÜNEN)

Lassen Sie mich einen Vorschlag machen. Vielleicht hören Sie mir auch einmal zu.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Wenn Sie etwas sagen, was den Text betrifft, tue ich es sofort! – Wolfgang Bosbach [CDU/CSU]: Sobald Sie zum Antrag reden, hören wir zu!)

Ich möchte gern den Vorschlag von Herrn Otto aufgreifen. Denn es ist ganz offensichtlich, dass es, besonders was die Gedenkstätten zur Erinnerung an die SED-Diktatur betrifft, noch offene Fragen gibt. Wir sollten den **Stand der Gedenkstättenarbeit** jetzt – wir haben das Konzept vor genau fünf Jahren verabschiedet – einmal überprüfen.

(Hans-Joachim Otto [Frankfurt] [FDP]: Sehr vernünftig! – Günter Nooke [CDU/CSU]: Das habe ich übrigens genannt!)

Angelika Krüger-Leißner

- (A) Es gibt Punkte, an denen es hakt; wir kennen sie alle. Hier müssen wir zu Lösungen kommen. Daran ist mir sehr gelegen.

(Günter Nooke [CDU/CSU]: Das ist doch ein Angebot! Das steht noch gar nicht drin!)

Deshalb brauchen wir aber kein neues Konzept. Ich appelliere also an Sie, an alle, die den Antrag unterschrieben haben: Kommen Sie zu dem Konsens im Umgang mit der deutschen Vergangenheit zurück! Wir haben mit dem Gedenkstättenkonzept dafür eine wirklich gute Grundlage.

(Beifall bei der SPD und dem BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Vizepräsident Dr. Hermann Otto Solms:

Ich schließe die Aussprache.

Interfraktionell wird die Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/3048 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Die Reden zu den weiteren Tagesordnungspunkten sollen zu Protokoll genommen werden. Ich bitte Sie aber noch kurz um Geduld, damit wir alles für das Protokoll ordentlich abwickeln.

Ich rufe Tagesordnungspunkt 18 auf:

- (B) Beratung des Antrags der Abgeordneten Annette Faße, Gerold Reichenbach, Gerd Andres, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Rainer Steenblock, Franziska Eichstädt-Bohlig, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Sicherheit vor der deutschen Küste verbessern – Küstenwache optimieren

– Drucksache 15/3322 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss

Die Reden sollen zu Protokoll genommen werden. Es handelt sich um die Reden der Kolleginnen Annette Faße und Angelika Mertens, SPD, sowie der Kollegen Dr. Ole Schröder, Wolfgang Börsen, CDU/CSU, Rainer Steenblock, Bündnis 90/Die Grünen, und Hans-Michael Goldmann, FDP.¹⁾

Interfraktionell wird vorgeschlagen, die Vorlage auf Drucksache 15/3322 zur federführenden Beratung an den Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen, zur Mitberatung an den Innenausschuss, den Rechtsaus-

schuss, den Finanzausschuss, den Haushaltsausschuss, den Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft, an den Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit und an den Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union zu überweisen. Gibt es anderweitige Vorschläge? – Das ist nicht der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Ich rufe die Tagesordnungspunkte 19 a und 19 b auf:

- a) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (14. Ausschuss)
– zu dem Antrag der Fraktionen der SPD, der CDU/CSU, des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN und der FDP

Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern

- zu dem Antrag der Abgeordneten Dirk Fischer (Hamburg), Eduard Oswald, Norbert Königshofen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern

– Drucksachen 15/2393, 15/1322, 15/2634 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Hans-Günter Bruckmann
Albert Schmidt (Ingolstadt)
Norbert Königshofen
Horst Friedrich (Bayreuth)

- b) Beratung des Antrags der Fraktionen der CDU/CSU und der FDP

Erträge der Deutschen Flugsicherung (DFS) durch das QTE-Lease (US-Cross Border Leasing Transaction) vollständig bei der DFS als Eigenkapital belassen

– Drucksache 15/2827 –

Überweisungsvorschlag:
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen (f)
Ausschuss für Tourismus
Haushaltsausschuss

Auch hier sollen die Reden zu Protokoll genommen werden. Es handelt sich um die Reden der Kollegen Hans-Günter Bruckmann und der Parlamentarischen Staatssekretärin Iris Gleicke, SPD, Norbert Königshofen und Eduard Oswald, CDU/CSU, Albert Schmidt, Bündnis 90/Die Grünen, und Horst Friedrich, FDP.²⁾

Wir kommen zur Beschlussempfehlung des Ausschusses für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen auf Drucksache 15/2634. Der Ausschuss empfiehlt unter Nr. 1 seiner Beschlussempfehlung die Annahme des Antrages der Fraktionen der SPD, der CDU/CSU, des Bündnisses 90/Die Grünen und der FDP auf Drucksache 15/2393 mit dem Titel „Wirtschaftliche und

¹⁾ Anlage 4

²⁾ Anlage 5

Angelika Krüger-Leißner

- (A) organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist einstimmig angenommen.

Unter Nr. 2 empfiehlt der Ausschuss, den Antrag der Fraktion der CDU/CSU auf Drucksache 15/1322 mit dem Titel „Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern“ für erledigt zu erklären. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Gegenstimmen? – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist ebenfalls einstimmig angenommen.

Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/2827 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist die Überweisung so beschlossen.

Jetzt rufe ich die Tagesordnungspunkte 20 a und 20 b auf:

- a) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Tourismus (19. Ausschuss)

- zu dem Antrag der Abgeordneten Brunhilde Irber, Annette Faße, Renate Gradistanac, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Rainer Steenblock, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

(B)

Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen

- zu dem Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Den Tourismus stärken – Chancen der EU-Erweiterung nutzen

- Drucksachen 15/2980, 15/3192, 15/3347 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Jürgen Klimke
Brunhilde Irber

- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Tourismus (19. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Jürgen Klimke, Klaus Brähmig, Ernst Hinsken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung

- Drucksachen 15/1327, 15/3259 –

Berichterstattung:
Abgeordneter Ernst Burgbacher

Auch hier sollen die Reden zu Protokoll genommen werden, nämlich die von Brunhilde Irber, SPD, Jürgen

Klimke und Ernst Hinsken, CDU/CSU, Undine Kurth, Bündnis 90/Die Grünen, Ernst Burgbacher, FDP.¹⁾ (C)

Wir kommen zur Beschlussempfehlung des Ausschusses für Tourismus auf Drucksache 15/3347. Der Ausschuss empfiehlt unter Nr. 1 seiner Beschlussempfehlung die Annahme des Antrages der Fraktionen der SPD und des Bündnisses 90/Die Grünen auf Drucksache 15/2980 mit dem Titel „Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Die Beschlussempfehlung ist angenommen mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen gegen die Stimmen der Oppositionsfraktionen.

Unter Nr. 2 empfiehlt der Ausschuss die Ablehnung des Antrages der Fraktion der CDU/CSU auf Drucksache 15/3192 mit dem Titel „Den Tourismus stärken – Chancen der EU-Erweiterung nutzen“. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen bei Gegenstimmen der Oppositionsfraktionen angenommen.

Tagesordnungspunkt 20 b: Beschlussempfehlung des Ausschusses für Tourismus auf Drucksache 15/3259 zu dem Antrag der Fraktion der CDU/CSU mit dem Titel „Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung“. Der Ausschuss empfiehlt, den Antrag auf Drucksache 15/1327 abzulehnen. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Wer enthält sich? – Die Beschlussempfehlung ist angenommen mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen gegen die Stimmen der Oppositionsfraktionen. (D)

Jetzt rufe ich die Tagesordnungspunkte 12 a und 12 b auf:

- a) Beratung der Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen um die Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für die Balkanstaaten und ganz Südosteuropa für das Jahr 2003

- Drucksache 15/2464 –

Überweisungsvorschlag:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit
Verteidigungsausschuss
Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen
Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Auswärtigen Ausschusses (3. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Rainer Stinner, Daniel Bahr (Münster),

¹⁾ Anlage 6

Angelika Krüger-Leißner

- (A) Rainer Brüderle, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Grundsätzliche Neuausrichtung der EU-Hilfsmaßnahmen für Südosteuropa

– Drucksachen 15/2424, 15/3333 –

Berichterstattung:
Abgeordnete Uta Zapf
Karl-Theodor Freiherr von und zu Guttenberg
Marianne Tritz
Dr. Rainer Stinner

Die Reden der Kollegen Detlef Dzembritzki, SPD-Fraktion, Michael Stübgen und Karl-Theodor Freiherr von und zu Guttenberg, CDU/CSU-Fraktion, der Staatsministerin Kerstin Müller und Dr. Rainer Stinner von der FDP-Fraktion werden zu Protokoll genommen.¹⁾

Tagesordnungspunkt 12 a: Interfraktionell wird Überweisung der Vorlage auf Drucksache 15/2464 an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse vorgeschlagen. Sind Sie damit einverstanden? – Das ist der Fall. Dann ist das so beschlossen.

Tagesordnungspunkt 12 b: Beschlussempfehlung des Auswärtigen Ausschusses auf Drucksache 15/3333 zu dem Antrag der Fraktion der FDP mit dem Titel „Grundsätzliche Neuausrichtung der EU-Hilfsmaßnahmen für Südosteuropa“. Der Ausschuss empfiehlt, den Antrag auf Drucksache 15/2424 abzulehnen. Wer stimmt für diese Beschlussempfehlung? – Wer stimmt dagegen? – Enthaltungen? – Die Beschlussempfehlung ist mit den Stimmen der Koalitionsfraktionen und der CDU/CSU bei Gegenstimmen der FDP-Fraktion angenommen.

- (B) Ich rufe nun die Tagesordnungspunkte 21 a und b auf:

- a) Beratung des Antrags der Abgeordneten Dagmar Schmidt (Meschede), Karin Kortmann, Lothar Binding (Heidelberg), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Thilo Hoppe, Volker Beck (Köln), Katrin Göring-Eckardt, Krista Sager und der Fraktion des BÜNDNISSES 90/DIE GRÜNEN

Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft weiterentwickeln – gemeinsam Armut bekämpfen

– Drucksache 15/3327 –

¹⁾ Anlage 7

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)

Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit

Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

- b) Beratung des Antrags der Abgeordneten Peter Weiß (Emmendingen), Dr. Christian Ruck, Dr. Ralf Brauksiepe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU

Menschen mit Behinderung in Entwicklungszusammenarbeit einbeziehen

– Drucksache 15/2968 –

Überweisungsvorschlag:

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung

Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe

Die Reden der Kollegen Dagmar Schmidt (Meschede), SPD-Fraktion, Peter Weiß (Emmendingen), CDU/CSU-Fraktion, Thilo Hoppe, Bündnis 90/Die Grünen, und Markus Löning, FDP-Fraktion, werden zu Protokoll genommen.²⁾

Interfraktionell wird vorgeschlagen, die Vorlage auf Drucksache 15/3327 zur federführenden Beratung an den Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung sowie zur Mitberatung an den Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit, den Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft und an den Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit zu überweisen. Die Drucksache auf Vorlage 15/2968 soll an die in der Tagesordnung aufgeführten Ausschüsse überwiesen werden. Gibt es anderweitige Vorschläge? – Das ist nicht der Fall. Dann sind die Überweisungen so beschlossen.

Wir sind damit am Schluss unserer heutigen Tagesordnung. Ich berufe die nächste Sitzung des Deutschen Bundestages auf morgen, Freitag, den 18. Juni 2004, 9 Uhr, ein.

Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluss: 22.12 Uhr)

²⁾ Anlage 8

Berichtigung

113. Sitzung, Seite 10304 (B), das endgültige Ergebnis ist wie folgt zu lesen: Abgegebene Stimmen: 585; davon: ja: 302; nein: 283.

(A) **Anlagen zum Stenografischen Bericht** (C)**Anlage 1****Liste der entschuldigten Abgeordneten**

Abgeordnete(r)		entschuldigt bis einschließlich
Grotthaus, Wolfgang	SPD	17.06.2004
Hagemann, Klaus	SPD	17.06.2004
Hintze, Peter	CDU/CSU	17.06.2004
Kopp, Gudrun	FDP	17.06.2004
Dr. Küster, Uwe	SPD	17.06.2004
Dr. Lamers (Heidelberg), Karl A.	CDU/CSU	17.06.2004*
Leutheusser-Schnarrenberger, Sabine	FDP	17.06.2004
Link (Diepholz), Walter	CDU/CSU	17.06.2004
Lips, Patricia	CDU/CSU	17.06.2004
Matschie, Christoph	SPD	17.06.2004
(B) Nickels, Christa	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN	17.06.2004
Raidel, Hans	CDU/CSU	17.06.2004*
Dr. Rexrodt, Günter	FDP	17.06.2004
Schröder, Gerhard	SPD	17.06.2004
Seiffert, Heinz	CDU/CSU	17.06.2004
Strothmann, Lena	CDU/CSU	17.06.2004
Dr. Struck, Peter	SPD	17.06.2004
Dr. Thomae, Dieter	FDP	17.06.2004
Wistuba, Engelbert	SPD	17.06.2004

* für die Teilnahme an den Sitzungen der Parlamentarischen Versammlung der NATO

Anlage 2**Erklärung**

des Abgeordneten Reinhard Schultz (Everswinkel) (SPD) zur Abstimmung über die Zurückweisung des Einspruchs des Bundesrates gegen das Gesetz zur Sicherung der nachhaltigen Fi-

finanzierungsgrundlagen der gesetzlichen Rentenversicherung**(113. Sitzung, Zusatztagesordnungspunkt 22)**

In der Ergebnisliste ist mein Name nicht aufgeführt. Mein Votum lautet „Ja“.

Anlage 3**Zu Protokoll gegebene Reden****zur Beratung:**

- Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivilgesetzes in anderen Vorschriften
- Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivilgesetzes

(Tagesordnungspunkt 16 a und b)

Andreas Weigel (SPD): Im Grundgesetz heißt es:

Die Dauer des Ersatzdienstes darf die Dauer des Wehrdienstes nicht übersteigen.

Über die Auslegung dieses Grundsatzes ist viel gestritten worden. Lange Zeit ging es aber nicht einmal darum, ob der Zivildienst länger dauern sollte; da war sich die Mehrheit einig. Es ging nur darum, wie viele Monate der Zivildienst länger dauern sollte. Schließlich galt es in den Augen vieler, eine scheinbare Mehrbelastung des Wehrdienstes auszugleichen. Das hatte damals auch etwas mit mangelnder Anerkennung des Zivildienstes zu tun. Immer klang hier und da mit, Zivis machten es sich einfacher, sie mogelten sich am Wehrdienst vorbei. Die Zivildienstleistenden mussten sich ihre Anerkennung hart erkämpfen oder besser gesagt: hart erarbeiten und das haben sie geschafft.

Zivildienstleistende stehen heute mitten in unserer Gesellschaft. Seit Einführung des Ersatzdienstes haben rund 2,5 Millionen Kriegsdienstverweigerer gezeigt, dass sie sehr wohl bereit sind, sich für unsere Gesellschaft einzusetzen. Die Leistung der Zivis wird heute zu Recht von allen Seiten anerkannt. Sie haben durch ihr Engagement ganze Überzeugungsarbeit geleistet. Dafür verdienen die Zivildienstleistenden unseren Respekt.

Als im Jahre 1995 im Deutschen Bundestag über einen Gesetzesentwurf zur Änderung wehrrechtlicher Vorschriften gestritten wurde, vorgelegt von der damals schwarz-gelben Bundesregierung, forderte die SPD-Fraktion eine Angleichung der Dauer des Zivildienstes an den Grundwehrdienst, und das nicht zum ersten Mal. Die Argumentation des entsprechenden Antrages war damals schon schlüssig und ist es heute umso mehr. Ich zitiere:

Die Gründe, die für eine unterschiedliche Dauer von Wehrdienst und Zivildienst maßgebend waren,

(A) sind entfallen. Die Tatsache, dass der Ersatzdienst von den Ersatzdienstleistenden großen Einsatz erfordert, beweist zur Genüge die Ernsthaftigkeit der Gewissenentscheidung. Der Gesetzgeber kann daher zu einer gleichen zeitlichen Dauer von Grundwehrdienst und Ersatzdienst zurückkehren, wie sie mit dem Wortlaut von Art. 12 a des Grundgesetzes zu vereinbaren ist.

Schon damals hat sich die SPD-Fraktion auf die Vorgabe des Grundgesetzes berufen und sie tut es heute genauso, mit dem schönen Unterschied, dass heute eine Mehrheit in diesem Hause unseren Standpunkt vertritt. Zudem liefert auch ein Vergleich der Belastungssituation von Wehr- und Zivildienstleistenden so gut wie keine Argumente mehr für eine längere Zivildienstdauer.

Über die Jahre hat sogar die FDP die Seiten gewechselt, wie sie das immer mal wieder gerne zu tun pflegt, und fordert heute in einem, wie sie es nennen, Gesetzesentwurf die Angleichung der Dienstdauer von Wehr- und Zivildienst. Herzlich willkommen, werte Kollegen! Ihr Gesetzentwurf, den wir hier mit beraten, verzichtet allerdings auf die Regelungen, die eine Reihe weiterer Vorteile für die Zivildienstleistenden bringen; Frau Parlamentarische Staatssekretärin Riemann-Hanewinkel hat diese Neuerungen gerade vorgestellt. Ich finde es bedauerlich, dass Sie diese Bestimmungen nicht im Zivildienstgesetz haben wollen. Sie sind nicht nur vorteilhaft für die jungen Leute, sondern sie schaffen auch Klarheit über eine Reihe von Regelungen, die bisher nur administrativ umgesetzt worden sind. Man sollte den Gesetzentwurf auch in dieser Hinsicht nicht unterschätzen.

(B) Ich möchte noch einen Aspekt erwähnen, der zu Unrecht von mancher Seite kritisiert wurde: die Integration der bisherigen Bildungsseminare in die Einführungslehrgänge. Damit bekommen wir es endlich hin, dass alle Zivildienstleistenden auch wirklich an einem Lehrgang teilnehmen können, dass ihre Arbeit pädagogisch-theoretisch begleitet wird, dass Möglichkeiten der Reflexion geschaffen werden. Wer dann sagt, mit dem Wegfall der Bildungsseminare geschehe genau das Gegenteil, dem sage ich: Erstens haben diese Seminare nur 5 Prozent der Zivildienstleistenden in Anspruch genommen und zweitens besteht weiterhin die Möglichkeit, an Begleitseminaren teilzunehmen, und zwar bei anderen Trägern. Vielleicht wird das Angebot dadurch sogar attraktiver und mehr Zivildienstleistende entscheiden sich für die Teilnahme an Begleitseminaren. Ohnehin wird über eine Erweiterung des Bildungsangebotes nachgedacht. Der Ansatz heißt: Sozialer Dienst/Dienst an der Gesellschaft als Lerndienst.

Es darf nicht nur eine schöne Behauptung sein, dass der Erwerb sozialer Kompetenzen, dass freiwilliges Engagement in sozialen Diensten, ein sinnvoller Baustein für ein späteres Berufsleben sein kann. Die theoretisch pädagogische Einrahmung dieser Dienste ist dafür grundlegend.

Der Bundesrat hat in seiner Stellungnahme den Entwurf des 2. Zivildienständerungsgesetzes abgelehnt, und zwar, weil mit der Verkürzung des Zivildienstes zunächst zwangsläufig eine Kürzung des Zuschusses für

(C) die Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres einhergeht. Das ist in der Tat bedauerlich, aber in dieser direkten Konsequenz eben nicht zu vermeiden. – Ich spreche hier natürlich nur von solchen Fällen, in denen nach § 14 c des Zivildienstgesetzes ein Freiwilliges Soziales Jahr als Ersatz für einen Zivildienst abgeleistet wird. – Deshalb kann man nicht das ganze Gesetz verwerfen. Ganz im Gegenteil: Es gilt hier anzuknüpfen und weiter zu denken; denn es ist durchaus denkbar, diese Einbußen durch eine Stärkung von Freiwilligendiensten an anderer Stelle mehr als wettzumachen.

Wie der Bundesrat möchte auch ich anregen, frei werdende Finanzmittel aus dem Zivildienst für die Förderung und den Ausbau von Freiwilligendiensten zur Verfügung zu stellen. Wir müssen die Zukunftsfähigkeit des sozialen Sektors gewährleisten. In der Tat gilt es diesbezüglich, die Empfehlungen der Kommission „Impulse für die Zivilgesellschaft“ zu berücksichtigen. Wir brauchen eine breitere gesellschaftliche Anerkennung von Freiwilligendiensten. Dazu bedarf es nicht zuletzt auch einer großzügigeren finanziellen Förderung.

Wir wissen aber auch, dass Zivildienst und Freiwilligendienste kein Ersatz für neu entstehende Arbeitsplätze im sozialen Bereich sein können. Die Herausforderungen des demographischen Wandels sind auch den Trägern der sozialen Dienste bewusst. Hier sucht man nach anderen, nach neuen Lösungen, wie etwa im Bereich der Minijobs. Die Verkürzung des Zivildienstes jedenfalls trifft die freien Träger nicht unvorbereitet.

(D) Der vorliegende Gesetzentwurf ist vernünftig. Der Zivildienst wird dem Wehrdienst angemessen angepasst. Grundlegende oder ernsthafte Einwände gegen dieses Gesetz gibt es nicht. Bringen wir es schnell auf den Weg! Die Zivildienstleistenden haben einen Anspruch darauf.

Andreas Scheuer (CDU/CSU): 1998 konnte man beim Regierungsantritt von Rot-Grün erahnen, dass die Wehrpflicht unter dieser Regierung wohl keine gute Zukunft hat. Anlass zur Hoffnung bestand 2003, als die Bundesregierung offiziell verlautbaren ließ: Derzeit sind weder Dienstzeitverkürzungen noch Änderungen der Tauglichkeitskriterien geplant. Doch auch diesmal heißt es: Zu früh gefreut! Wieder versucht Rot-Grün mit der altbekannten Salamtaktik, den Zivildienst bis zur Unkenntlichkeit auszuhöhlen. Die Verkürzung um einen weiteren Monat und die Herabsetzung der Altersobergrenze für die Einberufung um ganze zwei Jahre bedeutet nichts anderes als die scheinbarweise Demontage einer tragenden Säule des Sozialstaats. Mein Kollege Willi Zylajew ist darauf schon sehr genau eingegangen.

Nach der eher ergebnisoffenen Diskussion zur Dienstpflicht vor einigen Wochen hat sich an der Grundkonstellation nichts Wesentliches geändert. Wir haben zwei Minister, die, wie wir es bei Rot-Grün ja in anderen Fragen gewohnt sind, widersprüchlich vorgehen: eine Familienministerin, die ganz aktiv die Abschaffung der Wehrpflicht betreibt und durch ihren Bereich Zivildienst – gleichsam über die Hintertür – versucht, den Verteidi-

- (A) gungsminister vom Kurs des Beibehalts der Wehrpflicht abzubringen.

Die Lage ist aber wesentlich angespannter, als die Freude von Rot-Grün am Im-Kreis-Diskutieren vermuten lässt: Schon 2003 stellte die Regierung fest, dass die Zahl der Zivildienstleistenden bereits jetzt nicht ausreicht, um die notwendigen Leistungen im Sozial- und Pflegebereich zu erbringen. Eine Vielzahl von Stellen bleibt schon bei der derzeitigen Gesetzeslage unbesetzt. Wie soll das erst aussehen, wenn sich noch weniger junge Männer und dazu noch kürzer hier engagieren? Zudem rekrutieren die Träger und Wohlfahrtsverbände in hoher Zahl aus dem Zivildienst heraus die später wichtigen ehrenamtlich Tätigen. Angesichts dieser Funktion des Zivildienstes kann man also nicht nur einfach innerhalb der neun oder zehn relevanten Monate denken; es geht auch um den Fortbestand des Engagements der Bürger im Ehrenamt.

Ich möchte hier zu bedenken geben: Bei all den Diskussionen müssen wir uns schon im Klaren sein, dass gerade die jungen Menschen zur Mitverantwortung in unserer Gesellschaft animiert werden sollen. Das muss der kleinste gemeinsame Nenner sein. Ein Engagement für Staat und Gesellschaft ist der zentrale Punkt, um Strukturen in unserem Land zu erhalten und zu fördern. Das heißt aber auch, dass der Zivildienst eine starke und leistungsfähige Alternative bleiben muss, damit die jungen Menschen in unserem Land etwas Positives für ihre Lebensgestaltung mitnehmen.

- (B) Die schönen Sonntagsreden zum Ehrenamt nutzen da wenig, meine Damen und Herren von Rot-Grün. Sie müssen sich mit den Verbänden unterhalten, dann erfahren Sie auch mal etwas von der Praxis. Da gibt es blanke Angst um die Strukturen vor Ort. Uns von der Union ist klar, dass die Bundesregierung Strukturen in unserem Land zerstören will, die sich bewährt haben. Eines nämlich sollten wir auf lange Sicht nicht aus den Augen verlieren, wenn wir über diesen Gesetzesentwurf abstimmen: Wird der Zivildienst weiter gekürzt, eingeschränkt, in kleinen Schritten geschwächt, dann sind wir bald bei der zentralen Frage angelangt, nämlich bei der Abschaffung der Wehrpflicht. Und das will Rot-Grün.

Meine Damen und Herren von Rot-Grün, wenn wir dann in der Bredouille sind, für unser Sozialsystem einen Ersatz des Zivildienstes zu finden und diesen zu finanzieren, bin ich auf Ihre Vorschläge und Konzepte sehr gespannt. Legen Sie also die Karten auf den Tisch und führen Sie keine Schattendebatten, die in der Konsequenz nur auf das hinauslaufen: die Abschaffung der Wehrpflicht!

Willi Zylajew (CDU/CSU): Der uns zur Beratung vorliegende Entwurf eines Zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes müsste eigentlich einen anderen Namen tragen. Es müsste „Gesetz zur Aushöhlung des Zivildienstes“ heißen. Denn um nichts anderes geht es in diesem Gesetzesentwurf.

Im Januar 2003 haben Sie von Rot-Grün mit dem Ersten Zivildienstgesetzänderungsgesetz den Bundeszu-

- (C) schuss pro Zivildienstleistenden von 70 auf 50 Prozent zusammengestrichen. Dies hat den zivilen Ersatzdienst – eine tragende Säule unserer sozialen Dienste – erheblich geschwächt. Unter dem Druck der Wohlfahrtsverbände haben Sie diese Kürzung auf ein Jahr begrenzt.

Damals habe ich mich gefragt, was Rot-Grün wohl noch einfallen wird, um den Zivildienst weiter auszuhöhlen und ihn langsam aber sicher abzuschaffen. Nun weiß ich es. Diesmal geht es nicht ans Geld, sondern an die Dauer des zivilen Ersatzdienstes und an die Befreiungstatbestände. Das höhlt den Zivildienst mindestens ebenso nachhaltig aus wie die Kürzung des Bundeszuschusses.

Mit dem vorliegenden Gesetz soll die Dauer des Zivildienstes von zehn auf neun Monate verkürzt werden. Dies macht eine sinnvolle Gestaltung des Zivildienstes nahezu unmöglich. Vor allem ältere Menschen oder Schwerstbehinderte, die individuell betreut werden müssen, werden darunter zu leiden haben.

- (D) Der Zeitraum, in dem ein Zivildienstleistender wirklich seinen Dienst an der Gesellschaft leistet, wird immer kürzer. De facto bliebe bei einem 9-monatigen Zivildienst nur noch ein gutes halbes Jahr für die tatsächliche Arbeit in den Einrichtungen. Eine Woche nimmt der staatspolitische Einführungslehrgang in Anspruch, zwei Wochen sind für die fachlichen Einführungslehrgänge anzusetzen. Hinzu kommt eine mindestens zweiwöchige, bei Pflege- und Betreuungsdiensten vierwöchige Einweisung in der Einrichtung hinzu. Natürlich muss auch noch der rund dreiwöchige Urlaub abgezogen werden. Von Krankheitstagen und vorzeitiger Beendigung des Zivildienstes will ich gar nicht erst sprechen.

Dieser kurze Zeitraum schadet allen Beteiligten: den zu Betreuenden, die sich in immer kürzeren Abständen auf neue Menschen einstellen müssen, den Zivildienstleistenden, die immer weniger anspruchsvolle und verantwortungsvolle Tätigkeiten ausüben können. Damit, meine Damen und Herren von Rot-Grün, widersprechen sie sich selber. Angesichts dieser Kürzung kann man von einem „sozialen Lerndienst“, den sie immer wieder fordern, gar nicht mehr sprechen. Schließlich wird der finanzielle und organisatorische Aufwand für die Zivildienststräger immer größer.

Ich glaube, es ist nur noch eine Frage der Zeit, bis die Spitzen der Wohlfahrtsverbände angesichts dieser erneuten Kürzung, die bestimmt nicht die letzte ist, ihren Ausstieg aus dem Zivildienst verkünden. Aber vielleicht hofft die Bundesregierung ja gerade darauf. Vielleicht ist es die Taktik von Rot-Grün, den Zivildienst solange auszuhöhlen, bis die Zivildienststräger abspringen und die Bundesregierung bei dieser sozialen Demontage ihre Hände in Unschuld waschen kann. Danach werden sie dann vermutlich auch noch behaupten, sie hätten den Zivildienst ja erhalten wollen, nur die bösen Verbände eben nicht.

Vielleicht geht es der Bundesregierung aber auch nur darum, die nicht vorhandene Wehrgerechtigkeit „schönzurechnen“. Die Wehrungerechtigkeit wird aber keinen

- (A) Deut besser, wenn die Heranziehungsgrenze vom 25. auf das 23. Lebensjahr herabgesetzt wird und zum Beispiel verheiratete Wehrpflichtige befreit werden oder Wehrpflichtige zurückgestellt werden, die im Beamtenverhältnis ausgebildet werden. Ganz im Gegenteil!

Selten bedacht wird vor allem die Signalwirkung dieser Politik auf junge Menschen. Angesichts der Willkür, mit der im Zivildienst herumgefuhrt wird, ist es doch kein Wunder, dass junge Menschen immer weniger einen Sinn im Zivildienst sehen und ihren Dienst ohne Freude ableisten!

Das Aushöhlen der Wehrpflicht und des zivilen Ersatzdienstes durch die Bundesregierung muss ein Ende haben. Legen Sie endlich ein mittel- und langfristig tragfähiges Konzept für den Zivildienst vor!

Jutta Dümpe-Krüger (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Mit dem Entwurf eines zweiten Gesetzes zur Änderung des Zivildienstgesetzes machen wir endlich Schluss mit einer großen Ungleichbehandlung. Denn wichtigster Bestandteil dieses Gesetzes ist, dass der Zivildienst auf neun Monate verkürzt und damit dem Wehrdienst angeglichen wird. Grüne haben lange dafür gestritten, dass diejenigen, die ihren Dienst aus Gewissensgründen nicht mit Waffen leisten, nicht schlechter gestellt sein dürfen als diejenigen, die das tun. Deshalb sage ich: Der Tag der Einbringung dieses Gesetzes ist ein guter Tag für Rot-Grün. Und es ist auch ein guter Tag für alle Zivildienstleistenden.

- (B) Mit diesem wichtigen Schritt in die richtige Richtung wird übrigens auch ein Vorschlag der Kommission „Impulse für die Zivilgesellschaft“ umgesetzt – im Konsens und sehr zeitnah. Das erscheint mir besonders wichtig, weil wir in der Debatte um die Zukunft von Wehr- und Zivildienst natürlich ganz viele Menschen „mitnehmen“ müssen, auch solche, die sich heute immer noch nicht vorstellen können, dass beides Auslaufmodelle sind. Eines sage ich an dieser Stelle ganz deutlich: Es wird keinen Sinn machen, die Dauer von Wehr- und Zivildienst noch weiter abzusenken. Wir sind an dem Punkt angekommen, uns mit der Abschaffung aller Zwangsdienste auseinander setzen zu müssen. Die Zukunft gehört den Freiwilligendiensten!

Mit dem Zivildienständerungsgesetz wird die Lebensplanung für junge Männer wesentlich vereinfacht. Sie müssen nicht mehr bis zum 25. Lebensjahr damit rechnen, eingezogen zu werden. Denn künftig gilt: Zivildienstpflichtige werden nur noch bis zur Vollendung des 23. Lebensjahres einberufen. Ich halte das für einen ganz wichtigen Aspekt. Denn in einer Zeit, in der von jungen Menschen verlangt wird, flexibel zu sein und ihre Schul-, Bildungs- und Ausbildungszeiten immer zügiger zu durchlaufen, kann über ihren Köpfen nicht länger als unbedingt nötig das Damoklesschwert „Zwangsdienst“ schweben. In Zeiten, wo jeder junge Mensch froh ist, einen Job bekommen zu haben, ist es außerdem überaus positiv, dass ein weiterer Rückstellungsgrund geschaffen wurde: Wer die allgemeine Hochschul- oder Fachhochschulreife in der Tasche hat, als Kriegsdienstverweigerer anerkannt wird und eine betriebliche Ausbildung macht,

- der kann ebenfalls vom Zivildienst zurückgestellt werden. (C)

Im vorliegenden Gesetz sind weitere Tatbestände zur Befreiung vom Zivildienst erheblich ausgeweitet worden: Befreit werden können Verheiratete oder eingetragene Lebenspartner. Befreit werden kann auch, wer allein erziehend oder gemeinsam für ein Kind als Sorgeberechtigter verantwortlich ist. Ein Zurückstellungsgrund ist jetzt auch die Anerkennung zum Erhalt und zur Fortführung eines eigenen oder elterlichen Betriebes. Bisher war das nur auf den Bereich von landwirtschaftlichen oder gewerblichen Betrieben beschränkt.

Auch die so genannte „Dritte-Söhne-Regelung“ ist erweitert worden. Sie gilt demnächst auch für Wehrpflichtige, deren zwei ältere Brüder Dienst im Zivil- oder Katastrophenschutz, im Entwicklungsdienst, einem „anderen Dienst im Ausland“ nach § 14 b oder einen Freiwilligendienst nach § 14 c geleistet haben. Bisher galt das nur für den Bereich des Wehr- und Zivildienstes. Positiv ist auch die Neuregelung für das freiwillige Jahr nach § 14 c, die Urlaubsregelung anzupassen und statt 24 Tage 26 Tage im Jahr Urlaub zu gewähren.

Insgesamt bleibt festzustellen, dass der Gesetzentwurf ein guter Schritt in die richtige Richtung ist.

- Christel Riemann-Hanewinkel**, Parl. Staatssekretärin bei der Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend: Die Kommission „Impulse für die Zivilgesellschaft – Perspektiven für Freiwilligendienste und Zivildienste in Deutschland“ wurde im Mai vergangenen Jahres von Frau Bundesministerin Renate Schmidt eingesetzt und hat am 15. Januar 2004 Empfehlungen vorgelegt. Diese Empfehlungen wurden unter Beteiligung der Länder Hessen und Rheinland-Pfalz, der kommunalen Spitzenverbände und der Wohlfahrtsverbände im Konsens getroffen. Eine der Empfehlungen war, die Dauer des Zivildienstes an die des Grundwehrdienstes anzupassen. Dies wurde auch von der parlamentarischen Begleitgruppe der Impulse-Kommission mehrheitlich gefordert. Es entspricht ebenso einer Forderung des Bundesrates, „dass die Dauer des Zivildienstes die Dauer des Grundwehrdienstes nicht überschreiten darf.“ (D)

Mit dem vorliegenden Gesetzentwurf verkürzen wir den Zivildienst von zehn auf neun Monate. Die Bundesregierung folgt mit dem Entwurf für ein Zweites Zivildienständerungsgesetz den Vorschlägen vieler gesellschaftlicher Gruppen. Der Gesetzentwurf weist eine Reihe weiterer Veränderungen und Verbesserungen für die betroffenen jungen Grundwehrdienstpflichtigen und Zivildienstpflichtigen auf:

Wir senken die Regelaltersgrenze für die Einberufung zur Bundeswehr und die Heranziehung zum Zivildienst um zwei Jahre auf 23 Jahre; Wehrdienstpflichtige und Zivildienstpflichtige werden in Zukunft in der Regel nur noch bis zur Vollendung des 23. Lebensjahres einberufen. Das bedeutet: Sicherheit für die persönliche Lebens- und Berufsplanung der jungen Leute. Von vielen Arbeitgeberinnen und Arbeitgebern wird bei der Einstellung

- (A) die Ableistung des Wehrdienstes oder des Zivildienstes vorausgesetzt. Dem tragen wir Rechnung. Die Wehrpflichtigen werden also in Zukunft ab dem 23. Lebensjahr ihre Ausbildung ohne Ungewissheiten über den Heranziehungszeitpunkt planen können bzw. sie stehen ab dem 23. Lebensjahr dem Arbeitsmarkt uneingeschränkt zur Verfügung.

Nach § 11 Abs. 4 Nr. 3 wird nach geltendem Recht auf Antrag zurückgestellt, wer einen Ausbildungsabschnitt „bereits weitgehend“ absolviert hat. In Rechtsprechung und Praxis steht seit langem fest, dass dies nach einem Drittel der Ausbildung der Fall ist. Dies soll jetzt der Klarheit halber ins Gesetz hineingeschrieben werden.

Die Dritte-Söhne-Regelung wird ergänzt. Bisher war es Aufgabe dieser Regelung zu verhindern, dass eine Familie durch die Wehrpflicht im besonderen Maße belastet wurde. Deshalb sollten dritte Brüder, deren zwei Geschwister Wehrdienst oder Zivildienst geleistet hatten, nicht mehr herangezogen werden. In Zukunft gilt dies auch für ältere Brüder, die Dienst im Zivildienst oder Katastrophenschutz, einen anderen Dienst im Ausland oder ein freiwilliges Jahr nach § 14 c des Zivildienstgesetzes absolviert haben.

Wer verheiratet ist, eine eingetragene Lebenspartnerschaft eingegangen ist oder die elterliche Sorge gemeinsam oder als Alleinerziehende ausübt, wird in Zukunft ebenfalls auf Antrag befreit. Denn wer vor Vollendung des 23. Lebensjahres – also bis zum Erreichen der Regelaltersgrenze – eine solch weit reichende persönliche Bindung eingeht, soll nicht durch Wehrdienst oder Zivildienst zusätzlichen Belastungen ausgesetzt werden und Gefahr laufen, dass er an diesen Aufgaben scheitert.

- (B)

In Zukunft werden die bisherigen Seminare nach § 36 a Zivildienstgesetz in die Lehrgänge nach § 25 a Zivildienstgesetz integriert. Diese Lehrgänge werden so strukturiert, dass sie die Einführung aller Zivildienstleistenden ermöglichen. Das hat zur Folge, dass sämtliche Zivildienstleistende eine Woche in politischer Bildung unterwiesen werden. Trotzdem müssen Zivildienstleistende nicht auf den Besuch von Seminaren verzichten, die den Anforderungen nach § 36 a ZDG entsprechen. Von Verbänden angebotene Seminare können weiterhin besucht werden.

Im Bereich des § 14 c des Zivildienstgesetzes wird der Urlaubsanspruch von 24 Tagen auf 26 Tage heraufgesetzt. Dies entspricht dem Urlaubsanspruch der Teilnehmerinnen und Teilnehmer am FSJ/FÖJ bzw. der Wehrdienst- oder Zivildienstpflichtigen. Da sich die Kosten für eine Zivildienstleistung aufgrund der einmonatigen Zivildienstverkürzung verringern, wird der derzeitige Zuschuss vom Bund an die Träger von FSJ/FÖJ von höchstens 421,50 Euro je Monat auf 363,80 Euro pro Monat abgesenkt. Hier gibt es Übergangsregelungen.

Der vorliegende Gesetzentwurf gestaltet den gesellschaftlichen Wandel mit. Wir schreiben die Entscheidung fort, dass den Trägern ein Zuschuss gewährt wird, wenn ein anerkannter Kriegsdienstverweigerer ein frei-

williges Jahr statt des Zivildienstes ableistet. Über 3 000 Freiwillige leisten allein in diesem Jahr ihren Dienst in den anerkannten Einrichtungen. Das macht das Interesse der jungen Menschen und damit den Bedarf an weiteren Plätzen in FSJ und FÖJ deutlich. Wir werden daher die freiwilligen Jahre weiterhin sehr stark fördern. Das Zweite Zivildienständerungsgesetz enthält dazu wichtige Bausteine. Ich bitte Sie daher um Ihre Unterstützung in der parlamentarischen Beratung.

Anlage 4

Zu Protokoll gegebene Reden

zur Beratung des Antrags: Sicherheit vor der deutschen Küste verbessern – Küstenwache optimieren (Tagesordnungspunkt 18)

Annette Faße (SPD): Ein Öltanker wird von Terroristen mit Sprengstoff beladen und treibt auf Wilhelms- haven oder eine andere deutsche Hafenstadt zu – so oder so ähnlich könnte man sich einen Terroranschlag zu See vorstellen. Wir lernen heutzutage den Terrorismus als eine neue Form der Gefahr kennen. Neue Erkenntnisse und neue Lösungen sind dringend notwendig, um dieser Gefahr zu begegnen. Hierin sind wir uns sicher alle einig.

Seit dem 1. Januar 2003 haben wir in Cuxhaven das Havariekommando aufgebaut. Ein wichtiger und richtiger Schritt zur Abwehr einer großen Schadenslage. In beispielhafter Kooperation zwischen dem Bund und allen fünf Küstenländern haben wir in anderthalb Jahren eine Einrichtung geschaffen, die ein einheitliches und damit effektives Unfallmanagement bei schweren Havarien gewährleistet und beispielhaft in Europa ist, und zwar unter Ausschöpfung des rechtlichen Spielraumes, ohne Änderung der grundgesetzlich garantierten Aufgabenverteilung zwischen Bund und Küstenländern. Jeder kann sich vor Ort über die geleistete Arbeit informieren; optimieren wird man sie weiterhin, zum Beispiel nach kleinen und großen Übungen.

Es besteht keine Notwendigkeit, das Grundgesetz zu ändern: weder für das Havariekommando noch für die Küstenwache, für Havarien weder noch für denkbare terroristische Angriffe auf oder von See. Eine Rechtspersönlichkeit ist nicht notwendig.

Teilweise müssen sehr unterschiedliche Aufgaben mit hoch spezialisierten Schiffen und Personal erledigt werden. Denken Sie dabei nur an die Wartung der Seezeichen – eine Routineaufgabe der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung. Oder an die grenzpolizeiliche Sicherung – eine originäre Aufgabe des Bundesgrenzschutzes. Oder an die Kontrollen zur Einhaltung der Befischungsraten – eine der Hauptaufgaben der Fischereischutzboote.

Eine neue nationale Behörde – wie von Ihnen gefordert – würde hier mehr neue Probleme schaffen, als bestehende Probleme lösen: Die Einrichtung einer Bundesküstenwache nach Ihren Vorstellungen würde bewährte

(A) Strukturen und Ressorts aufbrechen – und das nur, damit neue Strukturen und Ressorts mit denselben Aufgaben und denselben Zuständigkeiten wieder aufgebaut werden. Der heutige Koordinierungsverbund Küstenwache, auf den Sie, meine Damen und Herren der Opposition, zu Ihrer Regierungszeit sehr stolz waren, hat sich im Kern bewährt. Die Zusammenarbeit zwischen dem Koordinierungsverbund Küstenwache und dem Havariekommando funktioniert.

Dennoch gilt es, neuen Anforderungen gerecht zu werden. Wir wollen eine Küstenwache. Wir wollen Havariekommando, Küstenwache und Point of Contact unter einem Dach. Die Minister haben sich für den Standort Cuxhaven entschieden, was ich persönlich natürlich sehr begrüße. Es gilt, bestehende Strukturen zu überprüfen und Synergieeffekte zu nutzen: Wasser- und Landpolizei und andere Landesbehörden werden weiterhin in einem neuen Küstenwachezentrum beteiligt. Wir werden behördenübergreifende Organisations- und Weisungsstrukturen, insbesondere für den Ernstfall, schaffen. Die Zusammenarbeit der verschiedenen Bundes- und Landesbehörden muss einheitlich koordiniert werden. Es wird ein rasch einsatzfähiges Lage- und Einsatzzentrum für Nord- und Ostsee unter einem Dach geschaffen.

(B) Dabei ist eins klar: Den von der CDU/CSU heraufbeschworenen Kompetenzwirrwarr im Falle einer terroristischen Bedrohung wird es in der Realität nicht geben. Ein solcher Ernstfall, von dem wir natürlich hoffen, dass er niemals eintreten wird, löst eine polizeiliche Sonderlage mit entsprechend klaren Strukturen und Zuständigkeiten aus. Jedes zuständige Ressort erhält umfassende Kompetenzen und Weisungsbefugnisse. Auf dem Land sprechen Sie auch nicht von Kompetenzwirrwarr. – Hier gibt es ebenfalls je nach Gefahrenlage und Situation unterschiedliche Zuständigkeiten. Der Bundesgrenzschutz kooperiert mit der Polizei der verschiedenen Bundesländer und dem Zoll – und keiner würde ernsthaft behaupten, dass es dort Unklarheiten über die Aufgabenverteilung gibt.

Der Föderalismus, meine Damen und Herren, hat sich im Bereich der Gefahrenabwehr bewährt. Er ist fester Bestandteil unseres Grundgesetzes und unserer Gesellschaft. Er verhindert durch die örtliche Verteilung und die Verschränkung von Kompetenzen auf verschiedene Institutionen und Personen, dass sich zu viel Macht in einer Hand zusammenfindet. Aus diesem Grund ist unser Ziel: die optimale Koordinierung der vorhandenen Strukturen in Abstimmung mit den Bundesländern, im Alltagsbetrieb und im Ernstfall – und nicht die Zentralisierung von Kompetenzbereichen.

Meine verehrten Damen und Herren, nun gilt es, die vorhandenen Kräfte zu bündeln. Lassen Sie uns Bewährtes optimieren, damit die neue Küstenwache, eine schlagkräftige Antwort auf mögliche neue Gefahren wird.

Wolfgang Börnsen (Bönstrup) (CDU/CSU): Grundsätzlich begrüßen wir Ihr Bemühen um mehr Sicherheit vor der deutschen Küste; das ist keine Frage. Keine

(C) Frage ist auch, dass das Havariekommando eine wichtige Teilfunktionalität der Maritimen Notfallvorsorge darstellt.

Ob das allerdings ausreicht, um im Ernstfall wirklich umfassend zu reagieren, scheint die Regierungskoalition in ihrem Antrag selbst anzuzweifeln. Nur so ist die Forderung nach einer schnelleren, effektiveren und kostengünstigeren Zusammenarbeit in dem vorliegenden Antrag zu erklären.

Ihre Zweifel sind berechtigt. Durch die derzeitige Struktur der maritimen Überwachungs- und Vollzugsaufgaben ist auch das Havariekommando nur bedingt einsatzfähig. Deutlich wurde dies im Dezember letzten Jahres, als der Frachter „Andinet“ drei Container und 63 Fässer mit hochgiftigem Holzschutzmittel vor der niederländischen Küste verlor. Als die Fässer an den ostfriesischen Inseln zu stranden drohten, fühlte sich das Havariekommando – so der damaligen Berichterstattung zu entnehmen – zunächst nicht zuständig. Eine katastrophale Informationspolitik hat die Bevölkerung vor Ort zusätzlich beunruhigt. Die notwendige Zusammenarbeit zwischen den regionalen Behörden und dem Havariekommando hat es anscheinend nicht gegeben. Die Fässer treiben noch immer im Meer; die Suche wurde abgebrochen. Damit ist die erste Bewährungsprobe für das Havariekommando beinahe selbst zur Havarie geworden.

(D) Die anhaltende Abwehrhaltung gegenüber einer einheitlichen Küstenwache ist für uns nicht nachvollziehbar. Denn im Ziel sind wir uns einig: Wir brauchen einen umfassenden Seesicherheits-, nicht nur einen Küstenschutz, professionell und kostengünstig. Dafür müssen die rechtlichen Voraussetzungen jetzt geschaffen werden. Alle im Koalitionsantrag aufgeführten – richtigen – Forderungen lassen sich durch die Schaffung einer nationalen Küstenwache auf Anhieb verwirklichen. Doch ist der Antrag lediglich ein weiterer Schritt zur „Koordinierung der Koordination“, anstatt endlich einem ganzheitlichen Lösungsansatz zu folgen und die Kräfte in einer Hand, mit einheitlicher nationaler Küstenwache nach dem möglichen Beispiel der US Coast Guard, zu bündeln. Durch den Antrag wird das Hauptproblem, nämlich das Nebeneinander von vier verschiedenen Bundesressorts und 16 Dienststellen auf dem Wasser, nicht behoben. Es wird lediglich Flickschusterei betrieben.

Auch nach einer Optimierung der bestehenden Strukturen des Koordinierungsverbundes Küstenwache bleibt immer noch erheblicher Abstimmungsbedarf. Der von uns geforderte Einsatz der Bundesmarine gegen terroristische Angriffe wird immer wieder mit dem Verweis auf die Amtshilfe bzw. das Seerechtsübereinkommen abgewiesen. Der Abstimmungsbedarf im Notfall nimmt dadurch allerdings nicht ab, sondern zu.

Der Einsatz der Bundesmarine muss auf eine eindeutige und gesicherte Rechtsgrundlage gestellt werden, denn im Ernstfall können BGS und Bundesmarine nicht direkt angefordert werden. Die Ankündigung von Bundesverkehrsminister Peter Struck in den „Lübecker Nachrichten“, der offensichtlich unseren Antrag sorgfältig gelesen und verstanden hat, die Bundeswehr jetzt auch zur Bekämpfung von Terrorgefahren auf See ein-

(A) setzen zu wollen, begrüßen wir; denn damit erfüllt die Bundesregierung ein seit langem gefordertes Anliegen der Unionsparteien. Um diese Entscheidung auf eine gesicherte Rechtsgrundlage zu stellen, muss die Bundesregierung jetzt wie bei der Luftsicherheit für eine Änderung des Grundgesetzes sorgen. Ein Staatsvertrag ist nur die zweitbeste Lösung. Er ermöglicht einen Interpretationsspielraum und damit neue Irritationen. Das in der Vereinbarung fehlende Durchgriffsrecht ist ein Beispiel dafür.

Schon jetzt sind die zahlreichen Verträge und Vereinbarungen zwischen dem Koordinierungsverbund Küstenwache und dem Havariekommando selbst für Fachleute kaum durchschaubar. Dies führt zwangsläufig zu erheblichen Koordinierungs- und Effizienzverlusten, abgesehen davon, dass in der Sicherheitspraxis alle alten Mängel bleiben. Die kompetenten Kräfte vor Ort benötigen eine einheitliche Grundlage für das gefährvolle Handeln.

Der Antrag der Regierungsfractionen wird hier leider keine wesentliche Abhilfe schaffen. Fakt ist: Es besteht ein Behördendurcheinander und das wird auch durch weitere Optimierungsversuche nicht wesentlich besser.

Unsere Forderung lautet deshalb nach wie vor: Wir brauchen eine nationale Küstenwache mit monokratischer Führungsstruktur, in der alle schwimmenden Einheiten von Bund und Ländern straff zusammengefasst sind. Wir sind uns in dieser Frage nicht nur mit der CDU-Landtagsfraktion in Kiel einig, sondern mit allen Fraktionen des Landtages Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern.

(B)

Für eine deutsche Küstenwache zu sein ist kein tagespolitischer Populismus, sondern eine Forderung, die wir seit fünf Jahren erheben und die sich auch aus Erfahrungen der Havarien der „Pallas“ und einiger Beinahe-Havarien der Vergangenheit ergibt, eine Forderung, wie sie sehr sachkundig und verdienstvoll auch von Hans von Wecheln von der Schutzgemeinschaft Deutsche Nordseeküste vertreten wird.

Wir begrüßen die Schaffung eines Küstenwachenzentrums für Nord- und Ostsee. Das ist die Grundlage für eine deutsche Küstenwache. Allerdings bedauern wir die einseitige und unabgestimmte Vorankündigung des Bundesinnenministers und des Bundesverkehrsministers, Cuxhaven zum Standort des neuen Zentrums zu benennen. Die voreilige Festlegung nimmt keine Rücksicht auf die vorherrschende gute Infrastruktur am Standort Neustadt. Hier darf das letzte Wort noch nicht gesprochen sein.

Was bei dem bisherigen Konzept auch fehlt, ist eine Zuordnung der Seesicherheitskräfte der Küstenländer. Sie haben bisher einen verantwortungsbewussten Dienst erwiesen und dürfen jetzt nicht in die Ecke gestellt werden. Das gilt auch für den BGS.

Nach wie vor sind wir von der CDU/CSU-Bundestagsfraktion der Auffassung, dass wir eine nationale Küstenwache brauchen, weil nur dann im Notfall Verantwortung und Führung in einer Hand liegen und ein Einsatz reibungslos erfolgen kann, weil nur so Material

und Ausbildung gemeinsam bereitgestellt und durch Synergieeffekte Kosten eingespart werden können, weil nur so hohe einheitliche Standards in der Qualität der Vollzugskräfte gewährleistet werden können, weil nur dann Doppelarbeit sowohl im Vollzug als auch im administrativen Bereich vermieden werden kann und weil nur eine bundesweite Finanzierung eine gerechte Lastenverteilung gewährleistet.

(C)

Ein zweiter Schritt – nach der Schaffung eines Küstenwachenzentrums – ist, das Nebeneinander von vier verschiedenen Bundesressorts endlich zu beenden. Alle Bundesvollzugsaufgaben auf See müssen in einem eigenen Amt oder dem kompetentesten Ministerium zusammengefasst werden. Ein letzter Schritt ist die Übertragung aller Landeskompetenzen auf See auf den Bund bei Berücksichtigung der gewachsenen Länderstrukturen. Dafür ist eine Änderung des Grundgesetzes notwendig.

Auch auf europäischer Ebene wird das Thema einer europäischen Küstenwache weiter auf der Tagesordnung stehen. Deutschland muss sich jetzt zügig darauf vorbereiten. Brüssel muss wissen, ob und wann es mit einem einheitlichen Konzept der deutschen Seite rechnen kann. Die EU erwartet *einen* Ansprechpartner.

Die ständigen Optimierungsversuche sind langfristig keine Lösung. Um eine nationale deutsche Küstenwache werden wir langfristig nicht herumkommen. Für die Sicherheit der Menschen auf See und an der Küste und zum Schutz der einzigartigen Ökosysteme in Nord- und Ostsee benötigen wir jetzt eine nationale Küstenwache.

Dr. Ole Schröder (CDU/CSU): Sechs Monate nach dem Antrag der CDU/CSU-Fraktion zur Schaffung einer nationalen Küstenwache debattieren wir heute über den Antrag von SPD und Grünen zur Optimierung der Küstenwache – sechs Monate wertvolle Zeit, die wir im Sinne des gemeinsamen Wunsches nach mehr Sicherheit auf deutschen Meeren besser hätten nutzen können, sechs Monate, in denen wir den Antrag der CDU/CSU beraten und umsetzen hätten können.

(D)

Doch besser spät als nie – aus diesem Grund begrüße ich den Antrag von der SPD und von den Grünen ausdrücklich. Er zeigt, dass sich inzwischen auch bei Ihnen zumindest ein Problembewusstsein entwickelt hat.

Wo liegen die Gemeinsamkeiten des vorliegenden Antrages mit dem der CDU/CSU? Zu begrüßen ist, dass wir uns darüber einig sind, dass für eine größtmögliche Sicherheit auf Nord- und Ostsee ein schnelles einsatzfähiges Management für alle Gefahrenlagen erforderlich ist, dass die aktuellen Strukturen aus Effizienzgesichtspunkten nicht optimal sind, und dass es daher einer neuen, effektiven Küstenwache mit einem zentralen Einsatzzentrum bedarf.

Ich halte fest: Wir wünschen uns alle mehr Sicherheit auf See und erkennen, dass die gegebenen Strukturen nicht optimal sind. Wo liegen die Defizite der bisherigen Strukturen? Wir kennen alle die absurde Anzahl beteiligter Bundes- und Landesministerien und Behörden bei der Gewährleistung der Sicherheit auf See. Seit den 50er-Jahren wird nunmehr versucht, diese unterschiedlichen

- (A) Kompetenzen durch immer weitere Kooperationsvereinbarungen zu koordinieren. Mittlerweile gibt es 25 Verträge! Das Ergebnis ist ein Nebeneinander von Einheiten und Zuständigkeiten, das mittlerweile selbst von Experten kaum noch überblickt werden kann.

Genau diese ineffizienten Strukturen planen die Kollegen von der SPD und den Grünen jetzt fortzuschreiben. Ihr Antrag sieht keinerlei wesentliche strukturellen Änderungen vor. Im Gegenteil, sie planen ein weiteres Kapitel der unendlichen Koordinierungsgeschichte, sie planen die Fortsetzung des institutionellen Chaos.

In welchen Bereichen leidet die Sicherheit auf unseren Meeren unter der fehlerhaften Organisationsstruktur? Betrachten wir zunächst die Abwehr von Gefahren durch Terror und organisierte Kriminalität. Hier ist oftmals Zeit ein besonders kritischer Faktor; es zählen mitunter Stunden oder sogar Minuten. Für diese Aufgabe verfügen BGS und die WSP über bestens ausgebildetes Personal. Dazu existieren gut ausgestattete Boote. Auch auf die Marine können wir im Bereich der Terrorismusabwehr nicht verzichten. Doch für einen effizienten und schnellen Einsatz von Mann und Material benötigen wir klare Befehlsstrukturen mit eindeutigen Handlungsbeugnissen. Genau diese sind jedoch nicht vorhanden. Zeit raubende Koordinierung unterschiedlicher Behörden kann hier über Erfolg und Misserfolg entscheiden.

Wie ist es um die Abwehr von Gefahren durch Havarien bestellt? Hier sind wir besser aufgestellt. 2003 ist mit dem Havariekommando eine Organisationsstruktur bei komplexen Schadenslagen geschaffen worden, die gegenüber der vorherigen Situation eine eindeutige Verbesserung darstellt. Es muss jedoch auch klar gesagt werden: Die gute Arbeit verdanken wir dem motivierten und engagierten Leiter des Havariekommandos sowie dem gesamten Personal. Die gute Arbeit wird hier nicht aufgrund, sondern trotz der bestehenden Organisationsstruktur erbracht: Klare Befehlsstrukturen existieren auch hier nicht; auch im so genannten komplexen Schadensfall fehlen dem Leiter des Havariekommandos die notwendigen Kompetenzen.

So sehen keine Strukturen aus, die innerhalb der Europäischen Union vorbildlich sein sollen. Sie halten einem Vergleich mit den Küstenwachen Englands, Schwedens oder der Niederlande nicht stand. Vielmehr wird am Beispiel des deutschen Havariekommandos deutlich, wie aufgrund der föderalen Aufgabenerfüllung notwendige Reformen nicht am Erforderlichen, sondern am aktuell Möglichen ausgerichtet werden.

Wie sieht es neben den geschilderten Extremsituationen mit dem Alltagsbetrieb aus? Schon aus Kostengesichtspunkten ist es erforderlich, alle Patrouillefahrten aufeinander abzustimmen, nicht nur zwischen den Booten, die für den Bund unterwegs sind, sondern auch zwischen den Booten des Bundes und denen der Wasserschutzpolizeien der Länder. Hierauf hat bereits der Rechnungshofbericht hingewiesen. Es muss möglich sein, dass unterschiedliche Experten auf einem Schiff fahren. Wenn ein Schiff auf hoher See kontrolliert wird, können sowohl Grenzdelikte als auch Zolldelikte oder Umweltschdelikte auftreten.

- (C) Sie von den Grünen und der SPD planen nach dem Motto „Wir stecken alle Verantwortungsträger in einen großen Raum und hoffen auf gute Zusammenarbeit!“ Dieses Vorgehen – ohne gleichzeitig klare Organisationsstrukturen zu schaffen – kann klappen, wenn sich alle Beteiligten gut verstehen und gut zusammen arbeiten; es muss jedoch nicht klappen.

Lassen Sie uns bei der Sicherheit auf deutschen Meeren kein unnötiges Risiko eingehen! Beenden wir gemeinsam die gescheiterten Koordinationsversuche! Organisieren wir die Strukturen zur Gefahrenabwehr auf See nicht weiter entsprechend Ministerien und föderalen Strukturen, sondern nach der Aufgabe, der Gefahrenabwehr! Wir benötigen eine einheitliche nationale Küstenwache, die alle bestehenden Aufgaben, auch präventive, wahrnimmt. Nur so kann das notwendige Zusammenspiel aller Einsatzkräfte perfekt funktionieren, werden klare Weisungsstränge für alle zur Selbstverständlichkeit und wird ein höchstmögliches Maß an Professionalität und Schlagkraft sichergestellt.

An die Kollegen, speziell der SPD-Fraktion, die Bitte: Wagen wir gemeinsam einen wirklichen Schritt nach vorn! Legen Sie Ihren Antrag zu den Akten und stimmen Sie unserem Antrag zu!

- (D) **Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN):** Letzten Montag haben meine Kollegin Silke Stokar und ich ein Fachgespräch zu Küstenschutz und Küstenwache veranstaltet. Die an diesem Fachgespräch Beteiligten wie zum Beispiel das Bundesinnenministerium, die Innenministerien Schleswig-Holsteins und Niedersachsens und die Schutzgemeinschaft Deutsche Nordseeküste waren einer Meinung: Wir brauchen eine effektivere und effizientere Aufgabenerledigung beim Küstenschutz! Einig waren wir uns auch darin, dass das zum 1. Januar 2003 eingerichtete gemeinsame Havariekommando als zentrale Führungseinheit bei komplexen Schadenslagen einen wichtigen Schritt zur Bewältigung von Havarien darstellt. Aber dieser Schritt reicht nicht aus. Denn nach wie vor besteht – auf der Ebene der fünf Küstenländer sowie auf der Ebene des Bundes – ein Nebeneinander von vielfältigen Kompetenzen bei der Seesicherheit, der Überwachung, dem Zoll, dem BGS, der Fischereiaufsicht sowie dem Seenot- und Rettungsdienst. Wir haben also auch weiterhin eine Behördenvielfalt bei weitgehend deckungsgleicher Aufgabenstellung. Diese Behörden müssen im Alltagsbetrieb und besonders in einer Sonderlage schneller, effektiver und kostengünstiger zusammenarbeiten. Hierzu braucht das Havariekommando zunächst einen Unterbau, um im Alltagsgeschäft die Überwachung auf See organisieren zu können.

Zudem müssen wir alle Kräfte dauerhaft in einer einheitlichen Struktur bündeln. Eine räumliche Zusammenlegung des Havariekommandos und des Küstenwachzentrums oder eine Leitstelle der Wasserschutzpolizei mit Einbindung der „Vollzugsbehörden des Bundes“ reichten nicht aus. Deswegen fordern wir mit unserem Antrag die Bundesregierung dazu auf, den 1994 eingerichteten Koordinierungsverbund Deutsche Küstenwa-

(A) che zu einer neuen, effektiven Küstenwache auszubauen. Wir wollen eine klare Führungs- und Leitungsstruktur herstellen. Alle maritimen Vollzugsaufgaben müssen in einer ganzheitlich zuständigen und eigenverantwortlichen Behörde gebündelt werden. Auch die Wasserschutzpolizeien der Länder müssen darin einbezogen werden.

Die Vorteile dieser nationalen Küstenwache liegen auf der Hand: eine zentrale nationale und internationale Ansprech- und Meldestelle für die Schifffahrt und die Behörden, eine effiziente und schlanke Verwaltung, Einsparmöglichkeiten bei Technik und Logistik, einfache und klare Führungsstrukturen und damit Handlungsfähigkeit, bessere Bewältigung maritimer Schadenslagen.

Die Bündelung der maritimen Vollzugszuständigkeiten ist zwar ein wichtiger, aber nicht der einzige Schritt, um Nord- und Ostsee besser vor Umweltkatastrophen zu schützen. Denn nicht nur die großen Schiffsunglücke der letzten Jahre waren der Grund für massive Verschmutzungen der See. Auch die alltägliche Schadstoffbelastung, beispielsweise durch illegale Schiffstankreinigungen, muss verringert werden. Dies beweisen die immer wieder im Wattenmeer zu findenden verölten Vögel. Auch hier müssen dauerhafte Strukturen geschaffen werden, um diese Belastungen deutlich zu verringern.

Die derzeitigen Verhandlungen in der Föderalismuskommission bieten vermutlich auf Jahre hinaus die letzte Chance, um zu einer echten Küstenwache auch unter Einbeziehung der Wasserschutzpolizeien der Länder zu kommen. Auch aus finanziellen Gründen wäre es schade, wenn ein solcher Durchbruch jetzt nicht gelänge, da ja aus der Grobecker-Kommission bekannt ist, dass mit deutlich weniger Personal- und Schiffseinsatz mehr Effektivität für die Schifffahrt vor unseren Küsten zu erreichen ist. Das sollte zumindest die Finanzpolitiker zum Nachdenken veranlassen.

Wir alle sollten den Mut haben, jetzt durchgreifende Veränderungen durchzuführen, um nicht durch eine erneute Katastrophe dazu gezwungen zu werden.

Hans-Michael Goldmann (FDP): Es ist erfreulich, dass jetzt auch die Regierungskoalition einen Antrag in das Verfahren eingebracht hat. Jetzt steht einer gemeinsamen Beratung aller drei Anträge in den Ausschüssen ja nichts mehr im Wege.

In den letzten elf Jahren gab es nicht nur das Pallas-Unglück mit den daraus resultierenden 24 Empfehlungen der Grobecker-Kommission, die unter anderem die Einrichtung einer nationalen Seewache forderte, sondern auch die Landtage von Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern haben sich für die Einrichtung einer solchen Küstenwache ausgesprochen und ihre Bereitschaft signalisiert, Länderkompetenzen für eine solche Küstenwache an den Bund abzugeben.

Der heute vorliegende Antrag bleibt leider weit hinter der einstimmig im schleswig-holsteinischen Landtag verabschiedeten Entschließung zurück.

(C) Bereits zum Jahreswechsel 1992/93 gab es eine interfraktionelle Initiative im Deutschen Bundestag mit dem Ziel, eine nationale Küstenwache zu schaffen. FDP und CDU/CSU haben bereits entsprechende Anträge eingebracht, Rot-Grün hat leider nicht entsprechend nachgezogen. Die FDP ist für gründliche Reformschritte und wir fordern Rot-Grün auf, Schritt zu halten.

Zur Verbesserung der jetzigen Situation sind Ihre Forderungen durchaus geeignet, aber Ihrem Antrag fehlt jede Vision und Perspektive für die Zukunft. Es ist an der Zeit, die notwendigen Schritte zu mehr maritimer Sicherheit zu gehen. Die Einrichtung des Haveriekommandos war richtig und wichtig und inzwischen sind auch weitere Verbesserungen bei der maritimen Sicherheit erreicht worden, aber das bisher Erreichte reicht eben noch nicht. Auch die Bemühungen, über einen Koordinierungsverbund die Einsätze der auf See zuständigen Abteilungen der unterschiedlichen Bundesministerien und der Wasserschutzpolizeien besser zu verknüpfen, sind bislang nicht überzeugend.

Wir brauchen einen ganzheitlichen Lösungsansatz für die Safety- und Security-Probleme der Schifffahrt. Dabei muss auch die Leichtigkeit des Schiffsverkehrs gewährleistet sein.

Eine nationale Küstenwache bietet die Chance eines effizienteren Küstenschutzes, bei dem es im Fall von Unfällen nicht erst lange Koordinierungsschwierigkeiten gibt und ein Kompetenzwirrwarr entstehen kann. Eine effiziente Personalverwaltung kann auf diesem Weg ebenso erreicht werden wie ein effizientes Beschaffungswesen; Doppelarbeit wird vermieden.

(D) Unter Einbeziehung bisheriger Aufgaben der Länder sichert eine Küstenwache einheitliche Standards für die Schifffahrt und eine faire Lastenteilung, denn von sicheren Zufahrtswegen zu See profitieren nicht nur die Küstländer, sondern alle Länder der Bundesrepublik.

Doch eine Küstenwache ist leichter gefordert als umgesetzt. Es ist bedauerlich, dass der Antrag der Koalitionsfraktionen zum Beispiel keine Aussage darüber trifft, inwieweit es sinnvoll wäre, zumindest in einem ersten Schritt die Bundeskompetenzen zu bündeln.

Wenn Rot-Grün Zweifel an der Effizienz einer nationalen Küstenwache hat, sollten wir gutachterlich untersuchen lassen, mit welchen Schritten wir zu gutem und effizientem Küstenschutz und zu sicherem Schiffsverkehr kommen. Vielleicht können wir uns im Rahmen der weiteren Beratung einig werden, eine solche Studie in Auftrag zu geben.

Angelika Mertens, Parl. Staatssekretärin beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Heute vor genau 60 Jahren ist Island zur unabhängigen Republik geworden. Isländer verstehen viel von der Seefahrt und sie verstehen viel von Philosophie. Halldor Laxness zum Beispiel hat einmal gesagt:

„Was die Menschen trennt, ist gering, gemessen an dem, was sie einen könnte.“

(A) Das zeigen die Anträge, die heute eingebracht werden wieder einmal sehr deutlich. Fangen wir mal mit dem Gemeinsamen an; das ist atmosphärisch einfach angenehmer.

Die deutschen Küstengewässer sind sicher. Das soll auch so bleiben. Mit dem 11. September 2001 ergab sich die Notwendigkeit, auch den Seeverkehr dem gestiegenen Sicherheitsbedürfnis anzupassen. Das setzt noch effektivere Kontrollinstrumente voraus. Der vorliegende Antrag der Koalition weist einen guten Weg: Er bündelt im Einsatzfall alle Kräfte des Bundes und der Länder. Er stellt sie unter eine klare Führung mit kurzen Entscheidungswegen. Das ist der Kern unseres Anliegen.

Wir können uns im Einsatzfall keine langen Kompetenzgerangel und Abstimmungsrunden leisten. Genausowenig können wir uns jahrelange Diskussionen um eine Verfassungsänderung leisten. Es geht um eine Modernisierung, es geht um eine Optimierung der Küstenwache. Aber wir müssen das Rad nicht neu erfinden. Deswegen ist der Antrag der Koalition doppelt wertvoll. Er weist einen Weg, die Küstenwache innerhalb der bestehenden Strukturen zu stärken. „Innerhalb der bestehenden Strukturen“ bedeutet vor allem, dass wir es uns ersparen, vorher langwierige Verfassungsfragen zu klären. Ganz einfach deshalb, weil es nicht sein muss. Das sollte eigentlich auch von der Opposition begrüßt werden.

Allerdings scheiden sich an dieser Frage in der CDU immer noch die Geister: Während die Bundestagsfraktion eine Grundgesetzänderung fordert, lehnt die Landesregierung in Niedersachsen sie strikt ab. Auf genau solche Diskussionen müssen wir uns nicht einlassen. Wir kommen auf der Basis des geltenden Rechts zu ebenso wirkungsvollen Ergebnissen. Alle notwendigen Maßnahmen lassen sich im Rahmen der bestehenden Zuständigkeiten regeln. Mit dem Koordinierungsverbund Küstenwache und dem Havariekommando haben wir bereits erfolgreiche Einrichtungen, auf denen wir aufbauen können. Das wird Ihnen jeder, der sich das in Cuxhaven einmal angesehen hat, gerne bestätigen. Es ist das erklärte Ziel der Bundesregierung, alle relevanten Einrichtungen unter einem Dach zusammenzubringen und sie in die Lage zu versetzen, im Alltagsbetrieb noch enger zusammenzuarbeiten.

Jede Sonderlage erfordert eine schlagkräftige Organisation und unmissverständliche Führungs- und Entscheidungsstrukturen. Im Ernstfall muss das jeweils zuständige Ressort umfassende Kompetenzen und Weisungsbefugnisse haben. Bei einer Havarie führt der Leiter des Havariekommandos, im Falle einer terroristischen Bedrohung hat die Polizei das Sagen.

Das Kernstück der gemeinsamen Einrichtung wird das gemeinsame Führungs- und Lagezentrum. Als einheitliche Informationsplattform gewährleistet es eine schnelle und angemessene Einsatzabwicklung. Die Details werden derzeit von den beteiligten Ressorts erarbeitet. Die Bundesregierung ist bereits mit den Ländern im Gespräch, um sie für eine Zusammenarbeit mit der Küstenwache unter einem Dach zu gewinnen. Da können wir ganz optimistisch sein, denn die Küstenländer ver-

folgen mit ihren Wasserschutzpolizeien die gleiche Zielrichtung. (C)

Ich will das noch einmal ausdrücklich betonen: Die Behörden der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung, des Bundesgrenzschutzes, des Zolls und des Fischereischutzes arbeiten bereits heute mit großer Kompetenz. Die Qualität dieser Arbeit wird auch von der Schifffahrt voll anerkannt.

Die Behörden werden unterschiedlichsten Aufgaben und Anforderungen gerecht. Dafür verdienen sie unseren Respekt und unsere Anerkennung. Natürlich kann man selbst Gutes noch verbessern. Deshalb wird derzeit auch geprüft, ob und wie die gut funktionierende Zusammenarbeit zwischen dem Koordinierungsverbund Küstenwache und dem Havariekommando weiter optimiert werden kann. Wir sollten aber darauf achten, dass wir die bewährten bestehenden Strukturen nicht zerschlagen, nur weil unbedingt etwas verändert werden soll.

Dazu ist das Thema zu wichtig. Es geht um die Sicherheit der deutschen Küstengewässer. Die müssen wir dauerhaft gewährleisten. Lassen Sie uns das machen, indem wir die erforderlichen Einsatzstrukturen für den Notfall schaffen, ohne den Alltagsbetrieb auf den Kopf zu stellen.

Anlage 5

Zu Protokoll gegebene Reden

zur Beratung der Anträge:

- **Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern**
- **Erträge der Deutschen Flugsicherung (DFS) durch das QTE-Lease (US-Cross Border Leasing Transaction) vollständig bei der DFS als Eigenkapital belasten**

(Tagesordnungspunkt 19a und b)

Hans-Günter Bruckmann (SPD): Der Luftverkehr war und ist eine Wachstumsbranche. Aber – und das haben der 11. September 2001 und die Krankheit SARS gezeigt – auch in Wachstumsbranchen gibt es nicht nur kontinuierliche Zuwächse, sondern auch starke Schwankungen, auf die die Beteiligten im Bereich der Luftverkehrswirtschaft angemessen reagieren können müssen. Die wirtschaftlichen und organisatorischen Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft zu verbessern und sie an die starken Veränderungen im Luftverkehr anzupassen ist die gemeinsame Zielsetzung des interfraktionellen Antrags.

Veränderungen sind für die DFS nichts Neues: Die Geschichte der DFS ist eine Erfolgsstory des dauerhaften Wandels. Das zeigt die Organisationsprivatisierung der Bundesanstalt für Flugsicherung zur Deutschen Flugsicherung GmbH – DFS – zum 1. Januar 1993. Mit der zivil-militärischen Integration, 1994, der Beteiligung an europäischen Projekten, ab 1996, dem DFS-Betriebs-

(D)

(A) stättenkonzept, 1997, dem Beitritt der DFS zur „Single Sky Group“, 2001, der Einführung der prozessorientierten „DFS-Zielorganisation“, 2001, der Entwicklung eines internationalen FS-Procurementsystems, 2002, und der internationalen Auszeichnung „Eagle Award“ der IATA – um nur einige Beispiele für einen erfolgreichen Wandel zu nennen – zeigt sich die Zukunftsfähigkeit der DFS.

Diese Struktur Anpassungen müssen weitergehen. Dies betrifft vor allem den Rahmen, in dem die DFS wirtschaftlich tätig sein kann und darf. Als der Bund 1992 die Deutsche Flugsicherung GmbH gründete, stattete er sie mit einem Eigenkapital von 154,3 Millionen Euro aus. Damaliges Ziel war es, mittelfristig eine Eigenkapitalquote von 20 Prozent zu erreichen. Wir alle wissen, dass es dabei ein Hindernis gibt: Dieses Hindernis ist das derzeitige Flugsicherungsgebührens system, das auf Vollkostendeckung ohne Gewinnerzielung ausgerichtet ist. In guten Zeiten funktioniert das hervorragend und wenn alle Prognosen sogar übererfüllt worden sind – und die Kassen geklingelt haben –, war die Lastenverteilung gerecht und wurde vom Markt akzeptiert.

In schlechten Zeiten aber – und das haben die Folgen des 11. September 2001 und SARS gezeigt – stößt das bisherige System an seine Grenzen: Die durch den Rückgang der Flugbewegungen ausgelöste Unterdeckung hätte es eigentlich erforderlich gemacht, diese Unterdeckung in die Gebühren des Folgejahres einfließen zu lassen. Bei gleichbleibend schlechter Konjunktur, insbesondere in der Luftfahrt, ist es aber schlicht nicht möglich, diese zwangsläufig höheren Gebühren am Markt durchzusetzen. Es bleibt: Ein Defizit in der Kasse der DFS.

(B) Fakt ist: Nach wirtschaftlich erfolgreichen Jahren war das Eigenkapital der DFS bis zum Jahr 2000 zunächst auf 210,4 Millionen Euro angewachsen. Durch die konjunkturelle Entwicklung und die Ereignisse des 11. September 2001 aber hat die DFS im Wirtschaftsjahr 2001 erstmalig mit einem handelsrechtlichen Verlust in Höhe von 33,4 Millionen Euro abgeschlossen. Diese Entwicklung hat sich im Jahr 2002 fortgesetzt und wäre ebenso für 2003 zu erwarten gewesen, wenn nicht außerordentliche Erträge durch das im Antrag angesprochene QTE-Leasing erzielt worden wären.

Insgesamt wäre es also besser gewesen, das Gebührensystem so zu gestalten, dass derartige Schwankungen besser verkraftbar sind und das Eigenkapital der DFS gestärkt wird, getreu einem anderen, ebenso wahren Sprichwort: „Spare in der Zeit – dann hast Du in der Not“. Das ist zum einen der Grund dafür, warum das bisherige Gebührensystem der DFS einer Reform bedarf aber gleichzeitig auch Begründung dafür, dass wir das Eigenkapital der DFS dadurch stärken wollen, dass wir einen durch Abschluss des QTE-Leasingvertrages erzielten einmaligen und außerordentlichen Ertrag in der DFS als Eigenkapital belassen.

Aber nicht nur das Gebührensystem, sondern auch andere Rahmenbedingungen für die DFS bedürfen einer Weiterentwicklung: Bislang sind auch die Möglichkeiten der DFS, durch Beteiligungen in anderen Geschäftsfel-

den außerordentliche Erträge zu erwirtschaften, sehr beschränkt. (C)

Zwar hat der Deutsche Bundestag mit der 11. Novelle zum Luftverkehrsgesetz der DFS die Möglichkeit eingeräumt, sich zusätzliche Geschäftsfelder zu erschließen, nach § 65 Bundeshaushaltsordnung dürfen aber Beteiligungen von mehr als 25 Prozent nur im Einvernehmen mit dem Bundesministerium der Finanzen eingegangen werden. Hier benötigen wir größere Flexibilität, um weitere Beteiligungen der DFS in anderen Geschäftsfeldern möglich zu machen und zusätzlich die DFS für andere Gesellschafter zu öffnen.

Der bestehende Ordnungsrahmen für die DFS muss daher verfassungskonform weiterentwickelt werden, ohne jemals die Hauptaufgabe der DFS, die Sicherung des Luftraums in Deutschland, infrage zu stellen.

Die Öffnung der DFS für andere Gesellschafter bietet aber die Chance, sowohl das Eigenkapital der DFS zu verstärken als auch zusätzlichen unternehmerischen Sachverstand für das Unternehmen zu gewinnen.

Aber nicht alle Änderungen, die noch erforderlich sind, können von der DFS alleine vorgenommen werden. Hier ist die Politik gefordert. Wir wollen uns dieser berechtigten Forderung nicht verweigern und haben – nach zahlreichen und langen Verhandlungen – gemeinsam einen Antrag eingebracht, um die nötigen Veränderungen zu ermöglichen, die die DFS zukunftsfähig machen sollen.

Dieser gemeinsame Antrag aller Fraktionen auf der Drucksache 15/2393 ist vom Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen in seiner Sitzung vom 11. Februar 2004 einstimmig angenommen worden. Der ursprünglich von der CDU/CSU-Fraktion zu diesem Thema eingebrachte Antrag auf der Drucksache Nr. 15/1322 wurde für erledigt erklärt. So weit, so gut. (D)

Im Film lächeln immer alle an dieser Stelle und der Abspann beginnt, außer man gerät in einen französischen Film, da beginnt das Drama dann meist erst. Im Leben ist das gelegentlich anders, da trübt dann schon mal ein Wermutstropfen die Freude über die erreichten Gemeinsamkeiten.

Hier trägt dieser Wermutstropfen die Drucksachennummer 15/2828 und ist der Antrag der Opposition, die Erträge der Deutschen Flugsicherung durch das QTE-Leasing vollständig bei der DFS als Eigenkapital zu belassen. Und da fühle ich mich dann plötzlich in einen französischen Film versetzt, zielt doch dieser Antrag darauf, den zweiten Spiegelstrich im Forderungsteil des gemeinsamen Antrags zu ersetzen. Dort lautet die Formulierung:

... einen durch Abschluss des QTE-Leasingvertrages erzielten einmaligen und außerordentlichen Ertrag in der DFS als Eigenkapital zu belassen.

Hintergrund dieser Formulierung war und ist die Intention, den Ertrag aus dem QTE-Leasing zu einem Drittel dem allgemeinen Haushalt, zu einem Drittel dem Verkehrsetat und zu einem Drittel der DFS zukommen zu lassen. Diese Aufteilung ist jetzt weder neu noch

(A) ungewöhnlich und war und ist auch kein Geheimnis. Im Gegenteil: Alle – das wiederhole ich an dieser Stelle – alle, die an der Schaffung des gemeinsamen Antrags beteiligt waren, wussten, dass genau diese Aufteilung und nur diese Aufteilung der notwendige Kompromiss war!

Wenn man dann aber nach langem Ringen und Verhandeln – in diesem Fall wurde nun wirklich außergerichtlich lange verhandelt – zu einem Kompromiss gekommen ist, dann sollte man auch zu diesem Kompromiss stehen.

Aus diesem Grund kann ich den neuerlichen Zusatzantrag wirklich nicht nachvollziehen: Er stellt einen der Eckpfeiler des gemeinsam zwischen allen Beteiligten ausgehandelten Kompromisses infrage. Das wissen natürlich auch die Antragsteller.

Ich rate den lieben Kolleginnen und Kollegen der Opposition zur vorsichtigen Annäherung an die Realität und an die Erkenntnis, dass nur der gemeinsame Antrag aller Fraktionen die Unterstützung aller Beteiligten finden konnte und finden kann und dass der neue Zusatzantrag vor diesem Hintergrund nicht besonders sinnvoll und schon gar nicht zielführend ist. Er kann daher auch nur abgelehnt werden!

Dennoch möchte ich mich noch einmal bei denjenigen Kolleginnen und Kollegen – aller Fraktionen – bedanken, die an der langwierigen Schaffung des gemeinsamen Antrags mitgewirkt haben, zur Weiterentwicklung der DFS und des Luftfahrtstandorts Deutschland.

(B) **Norbert Königshofen** (CDU/CSU): 1992 hat der Bundestag mit der 10. Novelle zum Luftverkehrsgesetz die Organisationsprivatisierung der Flugsicherung in Deutschland durchgesetzt. Daraufhin gründete der Bund die DFS Deutsche Flugsicherung GmbH. Wegen ihrer Kernaufgabe der Luftverkehrskontrolle muss sie sich aus verfassungsrechtlichen Gründen mehrheitlich in Bundeseigentum befinden. Tatsächlich gehört die DFS bis heute noch zu 100 Prozent dem Bund.

Das Eigenkapital der DFS betrug bei Gründung 154,3 Millionen Euro und sollte durch handelsrechtliche Gewinne aufgestockt werden. Im Jahr 2000 war das Eigenkapital dann auf 210,4 Millionen Euro angewachsen. Die Entwicklung der DFS war anfangs eine Erfolgsstory. Im Jahr 2000 wurde ihr vom internationalen Verband der Fluggesellschaften, IATA der „Eagle Award“ als bester Flugsicherungsdienstleister der Welt verliehen. Der Verband würdigte so die Leistungen der DFS bei Sicherheit, Pünktlichkeit und Kostenbewusstsein.

Der terroristische Anschlag auf das World Trade Center am 11. September 2001 sowie die allgemeine konjunkturelle Entwicklung haben den internationalen Luftverkehr schwer beeinträchtigt. In der Folge schloss die DFS das Wirtschaftsjahr 2001 mit einem handelsrechtlichen Verlust in Höhe von 33,4 Millionen Euro ab. Auch 2002 betrug der Verlust rund 30 Millionen Euro. Die Folge war, dass das Eigenkapital auf rund 141 Millionen Euro zurückging. Gleichzeitig wuchs die Verschuldung der DFS bis Ende 2002 auf rund 600 Millionen Euro.

(C) Die Entwicklung zeigt, dass das bisherige Flugsicherungsgebührensysteem die wirtschaftliche und finanzielle Basis der DFS nur unzureichend sichert. Es ist ein Schönwettersystem, das der DFS in wirtschaftlich schlechten Zeiten zu wenig Handlungsspielraum lässt. Nach dem Luftverkehrsgesetz hat sich die DFS kostendeckend über Flugsicherungsgebühren zu finanzieren. Sie werden jährlich für ein Jahr im Voraus festgesetzt. Kommt wegen Planungs- bzw. Prognoseabweichungen eine Über- oder Unterdeckung zustande, sind diese im übernächsten Gebührenjahr wieder auszugleichen.

Wie wir 2002 erfahren mussten, ist eine Anhebung der Gebührensätze in wirtschaftlich schlechten Zeiten aber nur bedingt möglich. Auch 2003 wäre ein Verlust zu erwarten gewesen, wenn nicht Erträge durch das US-Cross Border Leasing erzielt worden wären.

Daher begrüßt die Union den gemeinsamen Antrag aller Fraktionen zur Verbesserung der wirtschaftlichen und organisatorischen Strukturen der Deutschen Flugsicherung.

Erstens. So soll ein neues Flugsicherungsgebührensysteem erarbeitet werden, welches die DFS von externen Einflüssen unabhängiger macht. Es soll DFS ermöglichen, ein angemessenes Eigenkapital zu erreichen.

(D) Zweitens. Weiterhin soll der Ordnungsrahmen für die DFS so weiterentwickelt werden, dass weitere Beteiligungen an anderen Unternehmen möglich werden. Bisher ist die DFS an der European Satellite Services Provider/European Economic Interest Group, ESSP/EEIG, beteiligt, welche die Möglichkeiten des amerikanischen Satellitensystems GPS in der Zivilluftfahrt nutzen will. Die DFS will sich darüber hinaus an der „Flight Calibration Services GmbH“ beteiligen, die Navigationsanlagen flugvermisst. An ihr sind bereits die österreichische Flugsicherung Austro Control und die schweizerische Flugsicherung Skyguide beteiligt.

Ferner strebt die DFS eine echte Beteiligung an der „Group EAD Europe SL“, GEAD, mit Sitz in Madrid an. Die GEAD wird im Auftrag Eurocontrols im Raum Frankfurt und in Madrid den Betrieb einer europäischen Datenbank zur Bereitstellung von Daten für die Flugvorbereitung der Luftraumnutzer aufnehmen. Die DFS hat dies mitentwickelt und aufgebaut. Ihre Anteile werden bisher treuhänderisch von anderen Gesellschaftern gehalten.

Drittens. Die Weiterentwicklung des Ordnungsrahmens soll auch eine Kapitalprivatisierung ermöglichen. Die DFS muss zwar wegen des sonderpolizeilichen Charakters der Flugsicherung mehrheitlich in Bundeseigentum bleiben, eine Minderheitenbeteiligung privater Gesellschafter ist aber ohne weiteres möglich und aus Sicht der Union auch sinnvoll.

Viertens. Schließlich soll der durch den Abschluss des QTE-Leasingvertrages erzielte einmalige außerordentliche Ertrag in Höhe von rund 78 Millionen Euro der DFS als Eigenkapital belassen werden.

Es ist in den ersten Gesprächen über den gemeinsamen Antrag deutlich geworden, dass die Regierung der

- (A) DFS nur einen Teil des Ertrages zugestehen wollte. Allerdings waren wir von der Union der Auffassung, dass sich dies durch Zeitablauf erledigt hatte. So ist eine erste Tranche in Höhe von circa 9,1 Millionen Euro bereits im Jahr 2002 in die Bilanz eingestellt worden. Auch die zweite Tranche in Höhe von circa 68,9 Millionen Euro ist in die Bilanz eingestellt worden, und zwar im Jahr 2003.

Daher geht es also nur um die Frage, ob der Bund als Gesellschafter einen Teil des 2003 erzielten Bilanzgewinns an sich abführen lassen will. Das gilt auch für die folgenden Jahre, allerdings unter der Voraussetzung, dass Gewinne erzielt werden. Die Union ist der Auffassung, dass der Bilanzgewinn von 2003 und eventuell erzielte zukünftige Bilanzgewinne in voller Höhe im Unternehmen verbleiben sollen. Diese Maßnahmen erhöhen die Eigenkapitalquote der DFS. Und nur so kann die wirtschaftliche Struktur der DFS stabilisiert werden. Im Übrigen werden die Gewinne durch die gesamte Geschäftstätigkeit erwirtschaftet.

Die Union stimmt dem gemeinsamen Antrag aller Fraktionen zu. Gleichzeitig bitten wir die Koalitionsfraktionen nachdrücklich, dem Klarstellungsantrag von Union und FDP zur Verwendung der QTE-Erlöse zuzustimmen. Dies wäre nicht nur im Interesse der Deutschen Flugsicherung. Die gesamte deutsche Luftverkehrswirtschaft würde davon profitieren.

- (B) **Eduard Oswald (CDU/CSU):** In vielen Fragen der Verkehrspolitik, die uns im Augenblick bewegen, sind wir mit Rot-Grün durchaus nicht einer Meinung. Umso erfreulicher ist es, dass wir uns in einem sehr wichtigen Sektor des Luftverkehrs mit der FDP und der Regierungskoalition auf gemeinsame Ziele verständigt haben. Es geht um die Flugsicherung! Nach der Organisationsprivatisierung von 1993 wollen wir, dass die Eigenverantwortung der Gesellschaft gestärkt wird. Die Bundesregierung muss hierzu die entsprechenden Weichen stellen.

Wenn wir in unserem gemeinsamen Antrag fordern, ein neues Flugsicherungsgebührensysteem zu erarbeiten, so geschieht das, weil das bestehende System nicht geeignet ist, im europäischen Wettbewerb zu bestehen. Das gilt zum einen für die Nutzer von Flugsicherungsdienstleistungen wie die Fluggesellschaften, die mit unflexiblen Gebührenmodellen konfrontiert werden. Das gilt erst recht für unsere Deutsche Flugsicherung, die in einem europäischen Markt, der dank Single European Sky im Entstehen ist, in ihrer Situation nur unzureichend „Preispolitik“ betreiben kann und damit einen Wettbewerbsnachteil hat und behielte.

Das bestehende Gebührensystem beruht auf einer Berechnung der Kosten der Deutschen Flugsicherung unter Zugrundelegung des zu erwartenden Verkehrsaufkommens. Die Gebührenhöhe deckt damit im Idealfall sämtliche Kosten; allein die für ein privatwirtschaftlich organisiertes Unternehmen notwendige Eigenkapitalquote kann damit aber nicht auf ein notwendiges Maß erhöht werden – geschweige denn, dass die Bildung von Reserven für schwerere Zeiten möglich wäre.

- (C) Die Schwäche des bestehenden Systems hat sich bereits nach den furchtbaren Ereignissen des 11. September 2001 und den darauf folgenden schweren Jahren für die Luftfahrt mit Irakkrieg, SARS und der allgemeinen Konjunkturschwäche gezeigt. Die prognostizierten Verkehrszahlen für die Jahre 2001 und 2002 lagen dermaßen über dem tatsächlichen Aufkommen, dass die festgesetzten Gebühren bei weitem nicht ausreichten, um die Kosten zu decken. Die Deutsche Flugsicherung war gezwungen, die Verluste zunächst aus dem Eigenkapital auszugleichen. Eine Gebührenerhöhung war unausweichlich; sie hat die Fluggesellschaften dann aber gerade zu einer Zeit getroffen, in der sie durch eigene massivste Einnahmeausfälle eigentlich zum Kostensparen gezwungen waren.

Wir brauchen daher dringend ein neues Flugsicherungsgebührensysteem, das diese Unwägbarkeiten abfängt. Dabei darf die Eigenkapitalgrundlage nicht weiter dezimiert werden. Im Gegenteil: Die Deutsche Flugsicherung muss endlich die Quote von mindestens 20 Prozent erreichen. Vergleichbare Unternehmen besitzen eine Eigenkapitalquote zwischen 20 und 40 Prozent. Zur Aufstockung ihres Eigenkapitals braucht die Deutsche Flugsicherung einen größeren Handlungsspielraum. Dies war bei der Organisationsprivatisierung im Jahre 1993 auch als notwendiges und legitimes Mittel von allen beteiligten politischen Kräften anerkannt worden.

- (D) Eine Maßnahme in diesem Sinne ist das Cross-Border-Leasing-Geschäft (QTE-Leasing) der Deutschen Flugsicherung aus dem Jahre 2002/2003, das über positive Steuereffekte bei Investoren in den USA unmittelbare Mittelzuflüsse an das Unternehmen zur Folge hatte. Umso weniger ist verständlich, warum die rot-grüne Bundesregierung die Formulierung „einen durch Abschluss des QTE-Leasingvertrages erzielten einmaligen und außerordentlichen Ertrag in der Deutschen Flugsicherung als Eigenkapital zu belassen“ offenbar ausschließlich in ihrem Sinne interpretiert. Es war niemals die Rede davon, dass „interne Absprachen“ oder „Resortvereinbarungen“ der betroffenen Ministerien diesen Satz quasi unerkannt limitieren könnten.

Wenn sich die Regierungskoalition nun darauf zurückzieht, es bestehe eine Vereinbarung, die Erlöse aus dem QTE nur zu einem Drittel bei der Deutschen Flugsicherung zu belassen und ansonsten jeweils zu einem Drittel an die Bundesministerien der Finanzen und für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen auszuschütten, so ist das abenteuerlich. Der Finanzminister will sich offenbar eine neue Geldquelle erschließen. Nicht nur der Straßenverkehr soll also dazu herhalten, den maroden Haushalt aufzubessern – Minister Eichel hat nun auch die Flugsicherung entdeckt.

Von welchen Zahlen sprechen wir? Die in der Luftverkehrswirtschaft verheerenden Jahre 2001 und 2002 haben bei der Deutschen Flugsicherung Verluste in Höhe von circa 55 Millionen Euro verursacht, die unmittelbar nur durch die Erlöse aus dem QTE-Geschäft in Höhe von netto 78 Millionen Euro kompensiert werden konnten. Ohne den QTE-Erlös verbliebe die Eigenkapitalquote bei

- (A) geschätzten 11,5 statt bislang noch 18,5 Prozent für das Jahr 2004.

Die Bundesregierung hat sich bereit erklärt, sich mit der Industrie an der Initiative „Luftverkehr für Deutschland“ zu beteiligen. Gemeinsames Ziel ist eine Kostensenkung im Gesamtsystem, die durch Steigerung der Effizienz, Straffung von Prozessen und Beseitigung bürokratischer Hemmnisse erreicht werden soll. Ein Teil dieses Gesamtsystems macht dabei auch die Flugsicherung aus, deren Organisations- und Gebührenstruktur dabei zukunfts fest gemacht werden soll. Die Bundesregierung muss sich die Frage gefallen lassen, warum sie die Initiative „Luftverkehr für Deutschland“ unterstützt, sich aber nicht an die Ziele gebunden fühlt.

Es reicht nicht mehr länger aus, nur ein nationales Süppchen zu kochen, insbesondere dann nicht, wenn es uns mittelfristig von den internationalen Mitbewerbern versalzen werden könnte. Wenn wir über den Suppenteller hinausschauen, können wir etwa in Kanada und Neuseeland sehen, wie ehemalige Behörden für Flugsicherung sicher, effizient, profitabel und auf wirtschaftlich sicherem Grund hochprofessionell agieren.

Unsere Deutsche Flugsicherung ist im Jahre 2001 zur besten Flugsicherung der Welt gekürt worden. Es wird Zeit, dass wir als Parlament die Voraussetzungen schaffen, dass sie es spätestens in den Jahren 2006, 2007, 2008 wieder wird. Alle Beteiligten im Luftverkehr müssen für den internationalen Wettbewerb bestmöglich gerüstet sein. Es gilt, die Chancen des Luftverkehrsstandortes Deutschland zu stärken. Wie aber soll das gehen, wenn dringend benötigtes Geld aus dem Wirtschaftskreislauf der Deutschen Flugsicherung fast vollständig abgeschöpft werden soll?

Um das zu verhindern, haben wir zusammen mit der FDP-Fraktion einen zusätzlichen Antrag eingebracht. Wir stellen damit klar, dass wir im Gegensatz zur rot-grünen Regierung keine kurzfristige Interventionspolitik betreiben, sondern nachhaltige Verkehrspolitik: Der QTE-Barwertvorteil ermöglicht es der Deutschen Flugsicherung, erstens schneller die Verluste aus den Vorjahren auszugleichen und zweitens, den darüber hinaus erzielten Jahresüberschuss zur Stärkung des Eigenkapitals zu verwenden. Das kommt auch den Fluggesellschaften mittelbar zugute, weil die Deutsche Flugsicherung damit eine solidere Finanzstruktur hat, als es ohne QTE-Erlös der Fall gewesen wäre.

Wir müssen die Initiative ergreifen und der Bundesregierung klarmachen, dass wir uns die Butter nicht vom Brot nehmen lassen. Der Wille des Parlaments darf nicht nachträglich verfälscht werden, nur weil es offenbar Absprachen in den Regierungsressorts gegeben hat. Wir haben eine ganz klare und übereinstimmende Meinung vertreten: Der durch das QTE-Cross-Border-Leasing-Geschäft erzielte Jahresüberschuss muss in Gänze bei der Deutschen Flugsicherung verbleiben.

Außerdem haben wir mit dem fraktionsübergreifenden Antrag die Weiterentwicklung des Ordnungsrahmens für die Deutsche Flugsicherung gefordert. Es ist bereits fünf Jahre her, dass wir das 11. Änderungsgesetz

zum Luftverkehrsgesetz auf den Weg gebracht haben. (C) Warum, frage ich mich, fällt es den befassten Ministerien immer noch so schwer, dem Gesetz Geltung zu verschaffen? Wozu haben wir es der Deutschen Flugsicherung durch die 11. Novelle denn ermöglicht, Beteiligungen einzugehen, um außerhalb des Gebührenkreislaufs Erträge zu erwirtschaften, wenn beantragte Genehmigungen für Beteiligungen nicht erteilt werden? Die Deutsche Flugsicherung ist zum Beispiel bar an einer internationalen Gesellschaft beteiligt, die als zentrale Referenzdatenbank Luftfahrtinformationen in Europa über Eurocontrol bereitstellt. Einer von der Deutschen Flugsicherung beantragten Umwandlung der mittelbaren in eine direkte Beteiligung hat das Bundesministerium der Finanzen bisher nicht entsprochen. Schon an dem Unternehmenszweck der in Rede stehenden Beteiligung ist unschwer ablesbar, dass sie unmittelbar mit dem Kerngeschäft der Deutschen Flugsicherung verknüpft und daher schon aus diesem Grunde völlig unbedenklich ist. Darüber hinaus ist die Deutsche Flugsicherung nur Konsortialpartner in einem Verbund europäischer Flugsicherungsdienstleister, der bereits ebenfalls direkte Beteiligungen hält.

Unabhängig davon muss die Flugsicherung flexibel und handlungsfähig gemacht werden, wenn zukünftig strategische Entscheidungen zum Erwerb von weiteren Beteiligungen anstehen. Natürlich darf kein zusätzliches Haushaltsrisiko für den Bund entstehen. Aber befürchtet der Finanzminister denn wirklich, die Fluglotsenorganisation wollte Würstchenbuden betreiben oder Kernkraftwerke bauen?

Wir haben erlebt, dass Kapitalprivatisierungen ehemals staatlicher Unternehmen positive Effekte haben können. Ich glaube, dass dies auch für den Bereich der Flugsicherung gilt. Das muss bedacht und überlegt angegangen werden nach der Devise: So viel Privatisierung wie nötig bei so viel Sicherheit wie möglich. Davon müssen sich die Entscheidungsträger leiten lassen. Ich bin der festen Meinung, dass an diesem mittelfristigen Ziel kein Weg vorbeiführt, wenn wir eine schlagkräftige, reaktions- und wettbewerbsfähige Flugsicherung haben wollen. Dies käme auch den Fluggesellschaften zugute, wenn sie sich entscheiden sollten – etwa als weitere Gesellschafter – ein Mitspracherecht bei der Deutschen Flugsicherung zu erwerben. (D)

Lassen Sie uns gemeinsam dafür sorgen, dass die Bundesregierung Ihren Verpflichtungen nachkommt und zügig die notwendigen Maßnahmen ergreift, um die Deutsche Flugsicherung weiterhin – auch international – als Vorzeigeunternehmen zu erhalten!

Albert Schmidt (Ingolstadt) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Während der landgebundene Verkehr stagniert oder rückläufig ist, wie im Falle des motorisierten Individualverkehrs, nimmt der Luftverkehr deutlich zu. Allein im ersten Quartal 2004 nahm die Zahl der innerdeutschen Flüge um 2,1 Prozent auf 5,3 Millionen Fluggäste zu. Im internationalen Flugverkehr schnellten die Zahlen sogar um 12,3 Prozent auf 11,1 Millionen Passagiere.

(A) Diese Flugbewegungen von und nach Deutschland und über dem deutschen Luftraum sicher abzuwickeln, ist Aufgabe der Deutschen Flugsicherung GmbH. Allein im Jahr 2003 kontrollierte die DFS rund 2,5 Millionen Flüge im deutschen Luftraum.

Bei der Umwandlung der Bundesanstalt für Flugsicherung in die Deutsche Flugsicherung GmbH als bundeseigenes, aber privatrechtlich organisiertes Unternehmen zum 1. Januar 1993 stand der Gedanke Pate, dass die hoheitliche Aufgabe der Flugsicherung zwar Eigentümerisch weiterhin im Besitz des Bundes bleiben soll, dass aber gleichzeitig unternehmerisch in einem sich liberalisierenden europäischen Luftraum agiert werden soll. Diese Liberalisierung ging nicht nur auf Kosten der Sicherheit, im Gegenteil: Die Zahl der gefährlichen Flugzeugannäherungen geht kontinuierlich zurück. Als sich das tragische Unglück des Zusammenstoßes einer russischen Passagiermaschine mit einer Frachtmaschine in Überlingen am Bodensee ereignete, war die schweizerische Flugsicherung zuständig.

Die DFS hat die Chance der privatrechtlichen Organisation ergriffen und genutzt. Das langjährige Know-how ist mittlerweile in mehreren strategischen Geschäftsbereichen zusammengeführt. Dazu gehören zum Beispiel Bereiche wie die Flugvermessung oder das Consulting-Geschäft. Mit diesen und weiteren Dienstleistungen kann die DFS am Markt erfolgreich sein, wenn man – und das ist in diesem Fall der Eigentümer Bund – sie lässt.

(B) Voraussetzung für den weiteren wirtschaftlichen Erfolg der DFS ist daher zum einen die Bildung einer angemessenen Eigenkapitalquote, die unabhängig von externen Einflüssen ist, sowie zum anderen ein neuer Ordnungsrahmen, der der DFS die Beteiligung an anderen Gesellschaften erlaubt oder eine Beteiligung anderer Gesellschafter an der DFS. Dies kommt, in dem gemeinsamen Entschließungsantrag aller Fraktionen zum Ausdruck den unsere Fraktion ausdrücklich unterstützt.

Horst Friedrich (Bayreuth) (FDP): Es ist gute Tradition, dass sich der Deutsche Bundestag, insbesondere der Verkehrsausschuss des Deutschen Bundestages, intensiv mit dem Wohl und Wehe der Deutschen Flugsicherung befasst, denn es ist ein Kind des Bundestages als leuchtendes Beispiel einer gelungenen Organisationsprivatisierung. Leider wird der Vollzug bestimmter Gesetze, so zum Beispiel der Luftfahrtnovelle aus dem Jahr 1998, nach wie vor vom Finanzministerium nicht in der Weise umgesetzt, wie es der Gesetzgeber vorgesehen hat. Neben diesem eigentlichen Ärgernis wurde und wird die Situation der Deutschen Flugsicherung durch aus Sicht der Liberalen falsche Entscheidungen des Finanzministeriums, aber auch durch schwerwiegende Aussagen des Bundeskanzlers vor dem Hintergrund der Ereignisse des 11. September 2001 nicht sachgerecht genug weitergeführt.

Der gemeinsam von allen Fraktionen erarbeitete Antrag mit dem Titel „Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern“ versucht nochmals aufzuzeigen, dass es insbesondere darauf ankommt, die Eigenkapitalbasis der

(C) Deutschen Flugsicherung zu erhalten, zu stärken und auf die Ebene anzuheben, die im Gründungsgesetz vorgesehen war. Es ist ausgesprochen kontraproduktiv, wenn der Bundeskanzler der Lufthansa gegenüber erklärt, nach dem 11. September 2001 könne man nicht die Flugsicherungsgebühren erhöhen, ohne umgekehrt in gleicher Konsequenz der Deutschen Flugsicherung dann entweder die Vorschrift der kostendeckenden Gebühren zu nehmen oder aber zumindest bei der Abführung an den Finanzminister ebenfalls Gutschriften vorzunehmen. Ganz besonders dramatisch wird es, wenn die Geschäftsführung der Deutschen Flugsicherung in einem Verfahren aufzeigt, dass es möglich ist, selbst zur Eigenkapitalbasis beizutragen und dieses zusätzliche Kapital dann nicht der Flugsicherung verbleibt, sondern ebenfalls beim Finanzminister abzugeben ist.

Es kommt darauf an, zunächst die Anregungen der 11. Luftfahrtnovelle aus 1998 umzusetzen und der Deutschen Flugsicherung zu ermöglichen, geschäftsrelevante zusätzliche Aufgaben zu übernehmen und damit ihre Ertragsituation zu verbessern. Es kommt zweitens darauf an, für eine ausgewogenere Kostenstruktur zu sorgen und der Flugsicherung zu ermöglichen, in guten Zeiten Rückstellungen zu bilden, damit nicht in schlechteren Zeiten für die Luftfahrt sofort Kostenstrukturen verändert werden müssen. Und es kommt vor allen Dingen drittens darauf an, dass die Verwaltung endlich die Vorschriften umsetzt, die der Gesetzgeber erlässt. Das ist insbesondere deswegen wichtig, weil sich auch in der Flugsicherung der Wettbewerb verstärkt und wir der Überzeugung sind, dass die Deutsche Flugsicherung mit den vom Gesetzgeber vorgegebenen Möglichkeiten durchaus in der Lage ist, im europäischen Wettbewerb zu bestehen und sich dort entsprechend zu positionieren. (D)

Wir werden als Parlament zügig die Umsetzung der gesetzlichen Vorschriften überprüfen und uns nicht scheuen, den Finger erneut in die Wunde zu legen und das Thema öffentlich zu debattieren.

Iris Gleicke, Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesminister für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen: Es ist dieses Haus, dem die DFS Deutsche Flugsicherung GmbH ihre Existenz zu verdanken hat. Damals, Anfang der 90er-Jahre, gab es zwei wesentliche Gründe für die „Geburt“ der DFS: Die Flugsicherung in Deutschland sollte mit der Organisationsprivatisierung von drei Beschränkungen befreit werden, die die optimale Leistungsfähigkeit behinderten: den Beschränkungen des Beamtenrechts und den Beschränkungen des Bundeshaushaltes, um damit das Personal der Aufgabenstellung entsprechend bezahlen zu können, um das Personal unabhängig vom Laufbahnsystem des öffentlichen Dienstes einstellen zu können und um erforderliche Investitionen zum Ausbau der Flugsicherungssysteme unter wirtschaftlichen Bedingungen tätigen zu können.

Die von der Bundesregierung betriebene Organisationsprivatisierung der Flugsicherung entwickelte sich zu einem vollen Erfolg; die „neue“ Flugsicherung, die DFS, hielt, was man von ihr erwartet hatte. Als äußerlich am besten sichtbares Zeichen konnten – nicht zuletzt natürlich aufgrund günstiger äußerer Bedingungen – die Flugsicherungsgebühren in den 90er-Jahren mehrfach in der

- (A) Folge gesenkt werden. Günstige äußere Bedingungen – dazu gehört eine gesunde Luftverkehrsbranche insgesamt, bei der die Kunden der DFS in ausreichendem Umfang ihre Dienste in Anspruch nehmen und für diese Dienste bezahlen.

Leider haben uns diese günstigen Bedingungen im Jahr 2001 vorübergehend verlassen. Die Luftverkehrsbewegungen entwickelten sich entgegen den Prognosen rückläufig und machten damit eine Schwäche des Gebührensystems in der Form, wie es heute international festgelegt ist, erstmals ausgerechnet in einer Phase der Schwäche der Luftfahrtbranche sehr deutlich sichtbar: Rückläufige Verkehrszahlen bedeuteten verminderte Einnahmen der DFS, das heißt Unterdeckung des Budgets. Um diese Unterdeckung im Rahmen der bestehenden Finanzierungsregeln auszugleichen, mussten die Gebühren erhöht werden, mit zusätzlicher Belastung für die kranke Luftverkehrsbranche. Hier konnte eine Abmilderung dieses Effektes nur durch ausnahmsweise und frühest möglich wieder zu kompensierende Inanspruchnahme der DFS-Eigenkapitalquote erreicht werden, so dass die Gebühren nur um einen entsprechend reduzierten Anteil erhöht werden mussten. Erfreulich ist, dass sich die Verluste der DFS auf die Jahre 2001 und 2002 beschränken.

Unabhängig von diesen wieder sehr viel positiveren Rahmenbedingungen sind wir heute hier im Bundestag mit der Frage der gesunden Eigenkapitalquote der DFS und insgesamt einer dauerhaften Verbesserung der wirtschaftlichen und organisatorischen Bedingungen der DFS befasst, um künftig besser gegen Schwächeperioden gewappnet zu sein, aber auch um die DFS fit zu machen für Veränderungen im europäischen Umfeld.

(B)

Punkt 1, europäisches Umfeld und organisatorische Strukturen: Die EG-Verordnungen zur Schaffung eines Einheitlichen Europäischen Luftraumes verlangen künftig eine Zertifizierung der Flugsicherungsdienste, die unter anderem eine ausreichende finanzielle Kraft der Unternehmen voraussetzen. Nach aller Voraussicht wird es zu Kooperationen und Zusammenschlüssen von europäischen Flugsicherungsunternehmen kommen. Es werden sich mittelfristig nur einige wenige behaupten können, wobei auch strategische Beteiligungen an branchenrelevanten anderen Unternehmen zur notwendigen starken Position beitragen.

Punkt 2, die DFS selbst, unter Verantwortung dieses Hauses entstanden, möchte sich zur Erfüllung ihrer Aufgaben an anderen Unternehmen beteiligen können und neben ihren Kernaufgaben auch andere Geschäftsfelder betreiben – Nebengeschäfte –, um eine starke Position in Europa abzusichern. Das BMF fördert mit Verweis auf die Privatisierungspolitik der Bundesregierung als Voraussetzung für solche Unternehmensbeteiligungen eine möglichst weit gehende Kapitalprivatisierung der DFS, bevor es solchen Beteiligungen zustimmt. Ein entsprechendes ressortübergreifendes Projekt zur Kapitalprivatisierung hat inzwischen seine Arbeit aufgenommen.

Punkt 3, die Eigenkapitalquote der DFS: Die eben von mir bereits angesprochenen positiven Veränderungen in der Luftverkehrsentwicklung und Effizienzsteigerungsmaßnahmen in der DFS haben dazu geführt, dass

die Eigenkapitalquote der DFS wieder verbessert werden konnte, auch ohne dass die QTE-Erträge aus dem US-Cross-Border-Leasing-Geschäft im Unternehmen belasten werden müssen. Dennoch ist die Bundesregierung – Ressortabsprache von BMVBW und BMF – bereit, ein Drittel der Erträge im Unternehmen zu belassen. Die anderen zwei Drittel sollen dem Verkehrshaushalt bzw. dem allgemeinen Haushalt als Einnahmen zufließen. Daneben erarbeitet die Europäische Kommission derzeit im Rahmen der Initiative zum Einheitlichen Europäischen Luftraum einen Verordnungsentwurf mit Grundsätzen zur Erhebung von Flugsicherungsgebühren. Die Bundesregierung setzt sich dafür ein, hierbei nach Möglichkeiten zu suchen zur Entkopplung von Schwächeperioden in der Luftverkehrsentwicklung von der Gebührenhöhe oder zumindest einer weitestmöglichen Abmilderung der Effekte. Und sie ist um Spielräume bemüht, über mögliche Gewinne die Eigenkapitalquote der DFS erhöhen zu können.

Vor dem dargestellten Hintergrund kann ich es abschließend kurz machen. Ich bitte um Zustimmung zur Beschlussempfehlung auf Drucksache 15/2634, das heißt Annahme des Antrags der Fraktionen von SPD, CDU/CSU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP gemäß Drucksache 15/2393 „Wirtschaftliche und organisatorische Strukturen der Deutschen Flugsicherung dauerhaft verbessern“ und Erledigterklärung des Antrags von Abgeordneten der CDU/CSU-Fraktion gemäß Drucksache 15/1322 mit dem gleichen Titel. Den Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und der FDP gemäß Drucksache 15/2827 „Erträge der Deutschen Flugsicherung, DFS, durch das QTE-Lease, US-Cross Border Leasing Transaction, vollständig bei der DFS als Eigenkapital belassen“ bitte ich abzulehnen, weil das Ziel, die Eigenkapitalquote der DFS zu verbessern, inzwischen wie dargelegt auf andere Weise erreicht wird und die Bundesregierung nicht zuletzt mit dem Projekt zur Kapitalprivatisierung der DFS intensiv an der Verbesserung der Rahmenbedingungen für den Luftverkehr in Deutschland arbeitet.

(C)

(D)

Anlage 6

zu Protokoll gegebene Reden

zur Beratung der Beschlussempfehlungen und Berichte:

- **Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen**
- **Den Tourismus stärken – Chancen der EU-Erweiterung nutzen**
- **Unterstützung grenzübergreifender kommunaler Zusammenarbeit im Rahmen der EU-Osterweiterung**

(Tagesordnungspunkt 20 a und b)

Brunhilde Irber (SPD): Am 1. Mai 2004 sind acht mittel- und osteuropäische Staaten sowie Malta und Zypern der Europäischen Union beigetreten. Dies war und

(A) wird weiterhin ein historisches Datum für Europa sein. Die Beitrittsstaaten und die bisherigen Mitgliedstaaten haben mit aller Kraft jahrelang darauf hingearbeitet. Mit der Erweiterung wurde fast 15 Jahre nach dem Ende des Ost-West-Konfliktes die Spaltung des europäischen Kontinentes überwunden. Die Erweiterung schafft nicht nur Stabilität für Frieden und Freiheit, sondern auch Sicherheit und Wohlstand für ganz Europa. Hierzu werden nicht nur die neuen wirtschaftlichen Beziehungen beitragen, sondern auch in ganz entscheidender Form der Tourismus. Neben vielen anderen Maßnahmen trägt das gegenseitige Kennenlernen, mithin der Tourismus, zum Verstehen und Akzeptieren anderer Nationen und Kulturkreise bei und sichert somit eine friedliche und sichere Zukunft in Europa.

In unserem Antrag legen wir die Chancen und Potenziale, die sich durch die EU-Erweiterung ergeben, für den Tourismus dar. Bereits im Jahr 2003 verzeichneten die mittel- und osteuropäischen Staaten ein Gesamtvolumen von 39,7 Millionen Auslandsreisen. Davon entfielen alleine auf Deutschland 6,1 Millionen Reisen. Das bedeutet für den Incomingtourismus in Deutschland einen Gesamtumsatz von 2,7 Milliarden Euro. Die drei für Deutschland wichtigsten osteuropäischen Quellmärkte unter den Beitrittsstaaten sind heute Polen mit 2,8 Millionen, die Tschechische Republik mit 1,1 Millionen und Ungarn mit etwa 408 000 Reisen. In Polen ist Deutschland mit einem Marktanteil von 35 Prozent Reiseziel Nummer eins. In den anderen Märkten hat Deutschland mit einem Marktanteil von 10 bis 20 Prozent sehr positive Wachstumsprognosen.

(B) Bereits für 2005 rechnet die Deutsche Zentrale für Tourismus – DZT – mit einem Anstieg der Reisen aus den acht osteuropäischen Beitrittsländern um 700 000 auf 5,6 Millionen Reisen. Die finanzielle Ausstattung der DZT durch den Bund – von 1998 bis 2003 Steigerung um über 25 Prozent –, ermöglicht es der DZT, diese Märkte gut zu erschließen. Die DZT unternimmt derzeit eine Vielzahl von Aktivitäten, um den Quellmarkt der Beitrittsländer erfolgreich zu bearbeiten. Bereits seit Mitte der 90er-Jahre ist die DZT mit Vertriebsagenturen in Budapest, Prag und Warschau präsent. In den vergangenen zwei Jahren wurde mit der Marktbearbeitung in der Slowakei und in Slowenien begonnen. Das DZT-Büro in Kopenhagen ist zudem seit 1999 auch in den baltischen Staaten aktiv. Die DZT stärkt mit dieser Arbeit ganz entscheidend die heimische Tourismuswirtschaft.

Mit steigendem Wohlstand in den Beitrittsländern wird sich auch der Urlaubstourismus positiv entwickeln. Große Chancen ergeben sich insbesondere für die ehemaligen Grenzregionen. Diese werden aus der Randlage herauswachsen und sich zu prosperierenden Knotenpunkten entwickeln. Die Perspektiven für diese deutschen Tourismusgebiete werden sich vor allem dann erschließen, wenn man auf eine gemeinsame Erschließung und Vermarktung von grenzüberschreitenden Natur- und Kulturregionen setzt.

Da die Opposition sich in den Forderungen Ihrer Anträge meist immer nur auf eine Aufstockung der Fördermittel fokussiert, hier nun einige Zahlen, passen Sie gut

(C) auf: Zur Realisierung bedeutender grenzüberschreitender Verkehrsprojekte hat der Bund für den Zeitraum von 1999 bis 2007 über 4,7 Milliarden Euro an Investitionsmitteln bereitgestellt. In den Jahren 2000 bis 2006 können die Grenzregionen an den Fördermitteln der Strukturfonds sowie anderer EU-Förderprogramme in Höhe von insgesamt 16,3 Milliarden Euro partizipieren. Dazu kommen Anteile aus der „Gemeinschaftsaktion für Grenzregionen“, für die zusätzliche Finanzmittel in Höhe von rund 265 Millionen Euro von der EU vorgesehen sind.

Die Bewältigung des Strukturwandels in den vier Grenzbundesländern wird insbesondere mit der Bundesländer-Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ unterstützt. Hierfür wurden allein im Jahre 2002 rund 1 034 Millionen Euro vom Bund und von den Ländern bereitgestellt. Darüber hinaus erhalten gewerbliche Unternehmen für Investitionen in den ostdeutschen Grenzregionen eine erhöhte steuerliche Förderung nach dem Investitionszulagengesetz.

(D) Die europäischen Maßnahmen gewährleisten im Zusammenwirken mit den nationalen Fördermöglichkeiten eine erfolgreiche Flankierung der EU-Erweiterung in Deutschland und vor allem in den deutschen Grenzregionen. Dies bietet hervorragende Ausgangsbedingungen für grenzübergreifende Tourismuskoooperationsprojekte. Um im Wettbewerb der touristischen Regionen zu bestehen, müssen die Anbieter ihren Blick auf die eigene Leistungsfähigkeit richten. Deutsche Destinationen müssen ihr eigenes authentisches Profil stärken, spezielle Angebotsvorteile vermarkten und neue Trends zielgerichtet besetzen.

Mit unserem Antrag unterstützen wir die Tourismuswirtschaft in Deutschland. Die Bundesregierung wird weiterhin mit geeigneten Maßnahmen die sich bietenden Chancen durch die EU-Erweiterung für den Tourismus in Deutschland effektiv unterstützen.

Es wird sichergestellt werden, dass die Deutsche Zentrale für Tourismus ihre Arbeit in den ost- und mitteleuropäischen Beitrittsländern fortsetzen und intensivieren kann.

Den ost- und mitteleuropäischen Staaten wird Hilfe und Unterstützung bei der natur- und umweltfreundlichen Entwicklung des Tourismus gegeben werden. Hierbei wird auf unsere Erfahrung mit der Umweltweltdachmarke „Viabono“ zurückgegriffen werden. Mit finanzieller Unterstützung des BMU werden bereits in diesem Herbst Informationsworkshops in Estland, Lettland, Polen, Ungarn und in der Slowakei durchgeführt.

Gegenüber den Ländern regen wir an, die Unterstützung grenzübergreifender Tourismusprojekte zu intensivieren.

Es müssen die medizinischen und technischen Standards im Kurwesen auf europäischer Ebene angeglichen werden.

Wir wollen die umweltfreundliche Schienenverbindungen zu den ost- und mitteleuropäischen Staaten zügig ausbauen.

- (A) Kommen wir nun kurz – denn länger lohnt nicht – zu den Anträgen der CDU/CSU: Diese Anträge sind ein Trauerspiel. Neues steht in beiden Anträgen nicht, obwohl der eine sehr druckfrisch ist.

Nehmen wir doch nur Ihren inhaltlich total veralteten Antrag vom November 2003: Man könnte meinen, sie haben aus einer 15 Jahre alten Vorlage abgeschrieben. Alle dort enthaltenen Gedanken und Forderungen sind bereits seit Jahren umgesetzt und bewähren sich in der Praxis. Was die Bundesregierung und die Europäische Union alles für die kommunale grenzüberschreitende Zusammenarbeit getan haben und wie gut diese Bemühungen angenommen und umgesetzt wurden und werden, können Sie meiner Rede, festgehalten im Plenarprotokoll vom 7. November vergangenen Jahres nachlesen – viel Spaß bei der Lektüre. Nur ein Sache möchte ich gerne wiederholen, sie werden sie ja doch nicht nachlesen: Alleine für das EU-Bildungsprogramm „Leonardo da Vinci“ stehen für 2000 bis 2006 1,15 Milliarden Euro zur Verfügung. Darüber hinaus unterstützt die Bundesregierung mit zahlreichen Programmen die grenzüberschreitende Aus- und Weiterbildung.

- (B) Ihr druckfrischer Antrag enthält auch für die bundespolitische Ebene nichts, was von uns nicht schon bearbeitet wird. Ihr neuestes Werk spiegelt das generelle Verhalten ihrer Partei wider, und dies ist wie immer sehr bedauerlich: Sie schüren Angst und Verunsicherung! Gleich im ersten Absatz ist die Rede von einer „ambivalenten Bewertung der EU-Erweiterung“ und von einer „nur schwer überschaubaren Gemengelage von Befürchtungen“. Wem Sie damit das Wort reden und sich gleichstellen sind die ewig Gestrigen! Wir hingegen betrachten die EU-Erweiterung als Chance für die heimische Tourismuswirtschaft. Sie werden sehen, dass die beweglichen und innovativen Köpfe in der Tourismuswirtschaft, ganz gleich welchen Teil der touristischen Dienstleistungskette sie bearbeiten, einen enormen Wachstumsschub durch die EU-Erweiterung erhalten werden.

Die EU-Erweiterung bietet die Chance zu einem großen Brückenschlag, nicht nur für die Tourismuswirtschaft, sondern zuallererst für die Menschen, die sich in Ost und West fremd geworden sind. Es gibt viel zu entdecken an gemeinsamer europäischer Kultur und Geschichte. Wir alle werden durch die Vielfalt der europäischen Kulturen und Traditionen bereichert. Mit unserem Antrag begrüßen wir ausdrücklich die Erweiterung der Europäischen Union und bekräftigen hiermit nochmals unsere positive Einstellung hierzu!

Ernst Hinsken (CDU/CSU): Die Feierlichkeiten zum 1. Mai sind verklungen, das Feuerwerk ist schon lange abgebrannt, aber die wirtschaftlichen, politischen und sozialen Auswirkungen, die die EU-Erweiterung auf Deutschland haben wird, insbesondere auf die Regionen entlang der EU-Außengrenze, liegen noch im Nebel. Ganz besonders für die Dienstleistungsbranche mit dem Schwerpunkt Tourismus hat die EU-Erweiterung zwei Gesichter: Chancen und Risiken. Zur Minimierung dieser Risiken muss alles, was möglich ist, getan werden. Hierzu hat die CDU/CSU-Fraktion einen umfassenden

- (C) Forderungskatalog vorgelegt und diese Bundesregierung täte gut daran, diesen aufmerksam Zeile für Zeile zu lesen. Denn keinesfalls ist die Unterstützung der Tourismuswirtschaft durch Rot-Grün so umfassend, wie behauptet wird. Aber Papier ist ja bekanntlich geduldig.

Es ist nicht alles Gold, was glänzt. Deshalb legen wir den Finger in die offene Wunde. Wir sagen, dass die deutsche Tourismuswirtschaft im Vergleich zu den Konkurrenten aus den Beitrittsländern in zahlreichen Bereichen ungleich schlechtere Rahmenbedingungen hat, zum Beispiel im Steuerrecht. Dies lässt sich anhand eines Vergleichs der Mehrwertsteuersätze der verschiedenen Länder eindrucksvoll verdeutlichen. Im Beherbergungsgewerbe haben sieben von zehn Beitrittsländern niedrigere Mehrwertsteuersätze vorzuweisen: Zum Beispiel erheben Polen 7 und Ungarn 12 Prozent Mehrwertsteuer. In vier von zehn Beitrittsländern ist dies bei Restaurants der Fall und in sechs von zehn Beitrittsländern bei Freizeitparks. Polen erhebt bei Freizeitparks sogar überhaupt keine Mehrwertsteuer. Finanzminister Eichel darf die Augen davor nicht länger verschließen.

Aber das ist es nicht allein. Deutschland fällt im Steuerwettbewerb bei den Unternehmensteuern allgemein zurück. Kein Land in Europa besteuert die Gewinne von Kapitalgesellschaften so stark wie Deutschland.

- (D) Mit der EU-Erweiterung haben die deutschen Unternehmen ein Niedrigsteuergelände direkt vor der Haustür. Sie haben nun die Möglichkeit, sich direkt hinter der Grenze niederzulassen, um dadurch gleichzeitig von der deutschen Infrastruktur und von beispielsweise niedrigen polnischen Steuersätzen zu profitieren. Die österreichische Regierung reagierte bereits und hat für das kommende Jahr die Senkung der Körperschaftsteuern von 34 auf 25 Prozent angekündigt. Deutschland täte auch gut daran, dies zu tun, da die Differenz zwischen uns und den östlichen Beitrittsländern besonders hoch ausfällt. Während für Unternehmen in Deutschland die nominale Steuerbelastung bei rund 39 Prozent liegt, müssen polnische oder slowakische Unternehmen nur 19 Prozent, ungarische sogar nur 18 Prozent dem Fiskus abliefern.

Auch das Busgewerbe in den Grenzregionen hat Sorgen. Kein Wort davon im Antrag der Koalition. Der eingeschränkte Zugang von Busunternehmen aus Polen und Tschechien bedeutet, dass unsere vielen, meist familiengeführten, kleinen und mittleren Busunternehmen einem scharfen Wettbewerb ausgesetzt sind. Denn die Verkehrsunternehmen aus den östlichen Nachbarstaaten tanken weitaus günstiger und können im Vergleich zu Deutschland mit Niedrigstlöhnen kalkulieren. Die durchschnittlichen Stundenlöhne betragen in Polen 4,50 Euro und in Tschechien gerade mal 3,90 Euro gegenüber 26,50 Euro hier bei uns. Wenn man sieht, dass die Personalkosten in Verkehrsbetrieben zwischen 50 und 60 Prozent der Gesamtkosten ausmachen, dann weiß man, dass diese Unterschiede kaum durch Fleiß und Innovation oder Flexibilität ausgeglichen werden können. Über 10 000 Arbeitsplätze stehen auf dem Spiel.

Damit die osteuropäischen Busse den mittelständischen brandenburgischen und bayerischen Verkehrs-

(A) markt nicht im wahrsten Sinne des Wortes „überrollen“, muss eine Änderung des Personenbeförderungsgesetzes her, die ausdrücklich festlegt, dass Genehmigungen nach dem Personenbeförderungsgesetz nur an Unternehmen mit inländischem Betriebsitz oder einer inländischen Niederlassung erteilt werden dürfen. Einen von Bayern initiierten Gesetzentwurf des Bundesrates werden wir nach Kräften unterstützen.

Geflissentlich übersieht die Koalition in ihrem Antrag auch, dass endlich die einheitliche Besteuerung von Busreisen umgesetzt werden muss, um die Durchführung grenzüberschreitender Busreisen zu erleichtern. Sie wissen ja, dass in den meisten EU-Staaten die Mehrwertsteuer auf Beförderungsleistungen bei erdgebundenen Reisen unterschiedlich geregelt ist.

Ich habe gerade vom billigen Sprit gesprochen. Das führt zum Problem des Tanktourismus. Grenznahe Tankstellen erlitten Umsatzeinbrüche von bis zu 80 Prozent. Über 300 Stationen mussten schließen. Die Ausfälle an Mineralölsteuer liegen bei weit über 1 Milliarde Euro pro Jahr. Aber statt ein Konzept zur Hilfe vorzulegen, wie die mittelständischen Mineralölverbände, verweist die Bundesregierung nur auf eine Harmonisierung der EU-Steuersätze. Jeder weiß, dass dies in absehbarer Zeit nicht zu erwarten ist.

Auf der anderen Seite kann die Tourismusbranche in Deutschland langfristig voraussichtlich von einer zusätzlichen touristischen Nachfrage profitieren. Die niedrigen Steuern in den Beitrittsländern werden dort zu Wohlstand führen. Bereits heute wird für das Deutschland-Incoming aus ganz Osteuropa ein Gesamtumsatz von 2,7 Milliarden Euro erzielt. Die DZT sagt für den Zeitraum 2003 bis 2005 ein Kernpotenzial von rund 5,6 Millionen Reisen aus den Beitrittsländern voraus.

(B) Nach einer Expertenbefragung der Fachhochschule München werden die erwarteten Touristenströme jedoch recht unterschiedlich beurteilt. Die größten Gewinnchancen werden für München und Berlin gesehen. Für die Grenzregionen werden sowohl Verluste als auch Gewinne erwartet. Daher ist es umso wichtiger, dass sich die Tourismusverantwortlichen in diesen Regionen etwas einfallen lassen, damit die erwarteten EU-Bürger auch in der Grenzregion bleiben und nicht nur durchreisen. Neue Ideen sind gefragt. Mir gefällt eine solche aus Österreich sehr gut. Bis zum Ende der Hauptreisezeit gewähren die Österreicher den neuen EU-Bürgern freien Eintritt bei ausgesuchten Sehenswürdigkeiten.

Die Untersuchung der FH München machte auch deutlich, dass viele unserer Kurorte und Heilbäder vor neue Herausforderungen gestellt werden. Ungarn zum Beispiel verfügt über ein sehr ausgiebiges und vielfältiges Angebot im Kur- und Heilbäderbereich. 10 Prozent der ausländischen Touristen kommen nur, um zu kuren. Darüber hinaus haben die Ungarn für die Jahre 2003 bis 2005 ein nationales Programm aufgelegt und investieren 510 Millionen Euro in die Sanierung ihrer Kurbäder.

Ein anderes Beispiel: In der Slowakei kostet ein durchschnittlicher Kurtag 75 bis 80 Euro, gegenüber 100 bis 105 Euro in Deutschland. Die Ausstattung der

Einrichtungen sowie der bauliche Zustand entsprechen (C) zwar nicht dem deutschen Standard, sind aber zufriedenstellend. Das Lohnniveau in der Slowakei liegt bei 3 Euro gegenüber rund 26 Euro in Deutschland. Das heißt, es fällt ein saftiger Gewinn an, der in einigen Jahren in den Bau neuer Kurbetriebe investiert wird.

Daher ist es für die Zukunft umso wichtiger, dass die deutschen Kurorte sich auf ihre Stärken konzentrieren. Sie müssen ihren spezifischen Charakter und ihre Attraktionen herausstellen, um so an Profil zu gewinnen und Nischen zu besetzen. Dabei dürfen unsere Kurorte und Heilbäder von der Bundesregierung aber nicht allein gelassen werden. Es reicht nicht, nur auf den Europäischen Heilbäderverband zu verweisen. Die linke Seite des Hauses macht es sich mal wieder leicht. Nein, die Bundesregierung ist aufgefordert, ihren Einfluss in Europa zu nutzen, um europaweit faire Wettbewerbsbedingungen für den Kur- und Heilbäderbereich durchzusetzen.

Bei all den hier diskutierten Problemen ist jedoch festzustellen, dass der Tourismus immer mit der Begegnung von Menschen und der engen Verbindung von wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Leistungen zu tun hat. Beim Reisen und bei der Zusammenarbeit mit den Beitrittsstaaten stellt die sprachliche Verständigung kein größeres Problem dar. Deutsch lernen Schüler in Slowenien zu 83 Prozent, in der Slowakei zu 79 Prozent, in Tschechien zu 76 Prozent und in Polen zu 62 Prozent. Ein verstärkter Jugendaustausch, wie im Antrag gefordert, wird hier auf fruchtbaren Boden fallen. Aber auch immerhin 17 Prozent der Erwachsenen in den Beitrittsstaaten beherrschen unsere Sprache so gut, dass sie sich ausreichend in Deutsch unterhalten können. Deutsch ist in den Beitrittsländern nach Englisch und Russisch die meistgesprochene Sprache. Kein anderer Wirtschaftszweig weist einen derartigen Querschnittscharakter auf und ist als Motor für die Integrationsprozesse so gut geeignet.

Ein wichtiger Faktor für das Zusammenwachsen in Europa ist der Städte- und Jugendaustausch. Mit Frankreich gibt es 2 075 Städtepartnerschaften, mit den Beitrittsländern insgesamt nur 1 411. Die Städtepartnerschaften mit osteuropäischen Kommunen sind daher intensiver als bisher zu fördern.

Jürgen Klimke (CDU/CSU): Es kann gar nicht genug betont werden: Wir diskutieren heute, am 51. Jahrestag des Volksaufstandes in der DDR gegen die kommunistische Herrschaft, einen Antrag zur EU-Osterweiterung. An dem Jahrestag, der an den Protest gegen ein System erinnert, das ganz Osteuropa beherrschte, ein System, das Europa durch einen Eisernen Vorhang teilte, ein System, das jede Opposition brutal erstickte, diskutieren wir, wie wir mit unseren neuen EU-Partnern im Osten Europas das Zusammenleben organisieren wollen. Das ist ein bewegender, ein historischer Moment.

Aber zur Sache: Gestern im Ausschuss haben wir eine sehr intensive Debatte zu diesem Thema geführt. Leider hat die Kollegin Irber ihren Argumenten von gestern nichts Neues hinzuzufügen. Sie erklärt, der Antrag der

(C)

(D)

- (A) Union betone nur die negativen Seiten der Erweiterung, er mache den Menschen Angst.

Wenn sie – und nicht nur ihr Referent – den Antrag richtig gelesen hätte, wäre ihr sicher aufgefallen, dass wir die Erweiterung positiv darstellen und begrüßen, als Chance für die deutsche Tourismuswirtschaft begreifen und den Jugendaustausch und die Städtepartnerschaften mit unseren neuen Weggefährten im vereinten Europa forcieren wollen. Erstaunlicherweise war unsere grüne Kollegin Kurth gestern auch der Meinung.

Das einzig Negative für Sie ist doch nur die Tatsache, dass diese Anstöße von uns, der Opposition, kommen und nicht von Ihnen, dass wir Ihnen, nicht nur bei diesem Thema, immer einen Schritt voraus sind. Ihr Antrag beschreibt zwar die Chancen der EU-Erweiterung für die Tourismuswirtschaft treffend und auch im Forderungsteil finden sich unterstützenswerte Punkte wie die Umweltdachmarke Viabono, die fehlende umfassende Dienstleistungsfreiheit bei Reiseleitern und die anzustrebenden einheitlichen Standards im Heilbäderbereich, aber die Unterstützung der Tourismuswirtschaft durch die Bundesregierung ist eben nicht so umfassend, wie Sie es darstellen. Viele der wirklichen Probleme der Branche sowohl in Deutschland als auch in den Beitrittsländern werden im Antrag weder erwähnt noch berücksichtigt. Und das genau ist der Unterschied bei unseren Anträgen: Sie schreiben sich eine Realität herbei, während wir die Realität beschreiben. Auf einige Punkte wie eine einheitliche Besteuerung oder faire Wettbewerbsbedingungen für Kur- und Heilbäder hat Kollege Hinsken ja schon hingewiesen. Ich will meine Finger in andere Wunden legen.

(B)

Glauben Sie wirklich, die Mittelausstattung der für Auslandswerbung zuständigen Deutschen Zentrale für Tourismus, DZT, sei ausreichend? Für eine effektive Marktbearbeitung in den neuen EU-Ländern fehlt ihr doch das Geld. Und das brauchen Sie nicht im Keller zu drucken, sondern finden es im Haushalt – durch Umschichtung. Vorschläge dazu finden Sie ja im Antrag.

Ein anderer Punkt ist der Ausbau des deutschen Radfernwegenetzes in Kooperation mit den europäischen Nachbarn.

Grenzübergreifende Ausbildungsprojekte zwischen Deutschland und den EU-Beitrittsstaaten wie das der Hotelfachschule Pirna müssen die Regel werden und dürfen keine Ausnahme sein.

Und – das ist wirklich ein negativer Aspekt der Erweiterung –: Wir müssen den Sextourismus und die Kinderprostitution im tschechischen Grenzgebiet eindämmen.

Da wir von der Union ja so pragmatisch sind, liefern wir Ihnen für diese Probleme auch gleich die Lösung mit: Wenn es auf den Tourismus bezogene bilaterale Gesprächskreise auf Regierungsebene mit den neuen EU-Staaten gäbe, würden wir heute über die Punkte gar nicht debattieren; denn dann hätten wir ein Gremium, um diese Probleme auf dem kleinen Dienstweg zu besprechen.

Anlässlich der Debatte um unseren Antrag zur Unterstützung der grenznahen kommunalen Zusammenarbeit im November letzten Jahres hatte ich auf Chancen hingewiesen, die uns Städtepartnerschaften bieten. Und darauf will ich wieder hinweisen: Die Städtepartnerschaften im westlichen Europa haben Vorbildcharakter für solche im Osten. Die Fakten sprechen doch für sich: 3 294 Partnerschaften bestehen zu westeuropäischen Städten. Allein 2075 entfallen auf französische Kommunen. Die Zahl der Partnerschaften zu Städten in den EU-Beitrittsstaaten dagegen nimmt sich bescheiden aus: Hier sind es nur 1 411. Da haben wir einen großen Nachholbedarf.

(C)

Dies darf doch kein strittiger Punkt zwischen uns sein: Nachdem wir den politischen, also rationalen, Vereinigungsprozess vollzogen haben, müssen wir doch alles tun, damit Europa mit dem Herzen zusammenwächst. Jugendaustausch, Aupairs, gemeinsame Ausbildungszentren in den Grenzregionen – das sind doch überwiegend Projekte und Forderungen, die einfach nur einen politischen Anschub benötigen. Was ist daran negativ? Das ist weder Schwarzmalerei noch kostet es zusätzliches Geld.

Wenn ich mir hingegen Ihren Antrag durchlese, erlebe ich eine einzige Huldigungsadresse an die Bundesregierung. Aber die löst keine Probleme – weder die bestehenden noch die künftigen.

Wir – die Union als Europapartei – werden diese Entwicklung weiter begleiten und Sie an Ihre Nachlässigkeit erinnern, an die verpasste Chance, einen historischen Prozess aktiv mitzugestalten.

(D)

Undine Kurth (Quedlinburg) (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Die EU-Osterweiterung war – das ist unumstritten positiv zu bewerten – allen Fraktionen dieses Hauses eine intensive Befassung wert. Wir alle wissen, dass die EU-Erweiterung in wirtschaftlicher Hinsicht für alle Bereiche, auch für den Tourismus, wichtige Impulse gibt. Die europäische Erweiterung wird die Beliebtheit Europas als Urlaubsziel weltweit erhöhen und ich bin sicher, dass alle 25 Mitgliedstaaten davon profitieren werden.

Sehr wohl müssen sich die verschiedenen Destinationen und die unterschiedlichen Tourismussegmente darauf einstellen, dass ab Mai Europa „größer“ und das Reisen noch einfacher wird. Die Entscheidung für einen neuen Zielort wird enorm erleichtert. Für uns war es im Hinblick auf den Deutschlandtourismus aber immer wichtig, nicht bei der Betrachtung möglicher Wettbewerbsvorteile der neuen EU-Länder zu verweilen. Eine solche Haltung führt nicht weiter.

Bezogen auf den von der Opposition immer wieder beklagten Wettbewerbsdruck lässt sich feststellen, dass es keinen wesentlichen Anpassungsdruck für die deutsche Tourismuswirtschaft geben wird, der sich allein aus der Erweiterung der Europäischen Union ergibt. Bestehende Unterschiede im Besteuerungsniveau bedeuten nicht automatisch nennenswerte Wettbewerbsverzerrungen. Wie auch umgekehrt Erfahrungen aus der Anwendung

(A) ermäßigter Mehrwertsteuersätze in der Europäischen Union auf bestimmte arbeitsintensive Dienstleistungen zeigen, dass diese nicht automatisch den Lehren des Kathederliberalismus folgen und zur Schaffung neuer Arbeitsplätze führen. Berichte der Europäischen Kommission aus dem Jahre 2003 belegen, dass es keine nachweisbare Wirkung der Mehrwertsteuerermäßigung auf die Beschäftigungsquote gab.

Aus unserer Sicht ist es vielmehr richtig und wichtig, zu betonen, dass die deutsche Tourismuswirtschaft ihren Blick auf die eigene Leistungsfähigkeit und einzigartige Besonderheiten richten und ihr Profil schärfen muss. Alleinstellungsmerkmale müssen vermarktet und Verbesserungen hinsichtlich Service und Barrierefreiheit erzielt werden. Dann kann der Deutschlandtourismus alle Herausforderungen meistern.

Die zunehmende wirtschaftliche Integration zwischen West- und Osteuropa wird zunächst vor allem den Geschäftsreiseturismus beleben. Mit deutlich anwachsender Kaufkraft in den neuen EU-Ländern dürfte sich aber auch der Urlaubstourismus aus diesen Ländern heraus positiv entwickeln.

Die osteuropäischen Beitrittsländer sind bereits jetzt mit 2,4 Millionen Deutschlandreisen ein bedeutender Quellmarkt für den Deutschlandtourismus. Die Deutsche Zentrale für Tourismus hat Osteuropa schon frühzeitig in ihre Marketingaktivitäten eingebunden. Sie rechnet für 2005 bereits mit 5,6 Millionen Deutschlandreisen. Sie soll – dafür setzt sich unser Antrag ein – ihre erfolgreiche Arbeit fortsetzen.

(B) Mit der Umsetzung der EU-Richtlinie zum transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystem und dem Ausbau der Schienenverkehrsinfrastrukturverbindungen wird sich der Urlaubsreiseverkehr in die EU-Beitrittsländer, aber auch von dort in andere EU-Länder intensivieren. Wir sprechen uns dafür aus, dass dieser Ausbau zügig erfolgt. Die EU-Erweiterung wird eine intensivere regionale, grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Tourismus und im Naturschutz ermöglichen, aber auch notwendig machen. Hierauf wendet unser Antrag den Blick. Aber auch der Antrag der CDU/CSU setzt hier richtige Akzente.

Auf europäischer Ebene sollen die erfolgreichen Ansätze, nachhaltige Rahmenbedingungen für die Expansion der Tourismuswirtschaft zu schaffen, fortgeführt und weiterentwickelt werden. Der Tourismus ist nun einmal ein Bereich mit zum Teil gravierenden Auswirkungen auf Umwelt, Natur und Klima. Diese zu minimieren und zu vermeiden muss unser gemeinsames Anliegen sein – sowohl in Deutschland als auch in der gesamten EU.

Europa ist die am meisten besuchte Tourismusregion der Welt und hat die größte Tourismusdichte. Für uns Grüne bleibt es deshalb eine zentrale Herausforderung für alle touristischen Entwicklungen, dass Natur und Landschaft, von deren Attraktivität Tourismus wesentlich lebt, bewahrt werden. Gerade auch in den osteuropäischen Ländern mit ihrem reichhaltigen Naturerbe brauchen wir keine Entwicklung mit Enzensberger-Effekt,

(C) der besagt, dass Touristen von etwas angezogen werden, was verschwindet, wenn sie dort ankommen. Da gerade die Beitrittsländer noch große Potenziale an unberührter und intakter Natur haben, sollten bei gemeinsamen, grenzüberschreitenden Tourismusprojekten die Richtlinien des Übereinkommens über die biologische Vielfalt, CBD, „Biodiversität und Tourismusentwicklung“, in diesen Prozessen Anwendung finden. Gerade hinsichtlich einer natur- und umweltfreundlichen Entwicklung des Tourismus in Osteuropa bietet Deutschland Hilfe und Unterstützung an. Die Umweltdachmarke „Viabono“ könnte mit jeweiligen Modifizierungen Grundlage für die Entwicklung naturverträglicher touristischer Angebote sein.

Es freut uns, dass die vom Bundesumweltministerium forcierte und finanzierte Einführung der Umweltdachmarke „Viabono“ inzwischen von allen Fraktionen dieses Hauses anerkannt und unterstützt wird. Ich bin sicher, dass es mit dieser breiten Unterstützung eines lobenswerten Ansatzes gelingen wird, Viabono in Deutschland und in der EU zum Erfolg zu führen.

Große Chancen tun sich durch die EU-Osterweiterung vor allem für die dann ehemaligen Grenzregionen auf. Diese können aus der Randlage herauswachsen und sich zu prosperierenden Knotenpunkten in Mitteleuropa entwickeln. Vor allem für die kleinen und mittelständischen Unternehmen der Tourismuswirtschaft wird es dabei wichtig sein, Kooperationspartner zu finden und Allianzen zu schmieden. Hier kann zielgerichtete Förderung schnell zu positiven Effekten für Wirtschaft und Arbeitsmarkt führen. Ein sich so entwickelnder Tourismus wird zum Motor des Integrationsprozesses werden – auch in ideeller Hinsicht. Denn er trägt zur Verständigung zwischen den Ländern und Regionen bei.

(D) Unser vorliegender Antrag sichert die notwendigen Aktivitäten des Bundes ab. Wenn auch die Länder und Kommunen jeweils ihren Beitrag leisten – davon gehen wir aus –, kann der Deutschlandtourismus der Zukunft zuversichtlich entgegensehen.

Ernst Burgbacher (FDP): Seit eineinhalb Monaten besteht die Europäische Union aus 25 Mitgliedstaaten. Zum 1. Mai sind 10 neue Staaten der EU beigetreten, viele davon im Osten Europas. Allerdings ist es keine reine EU-Osterweiterung, wie ein Blick auf die Landkarte zeigt. Die Erweiterung der Europäischen Union birgt für alle Beteiligten große Chancen in den unterschiedlichen Bereichen des politischen, wirtschaftlichen und kulturellen Wirkens und auch des persönlichen Zusammenlebens.

Europa rückt zusammen und Deutschland rückt durch die Erweiterung stärker in die Mitte Europas. Dass die Erweiterung einen Einfluss auf den Tourismus haben wird, ist unzweifelhaft. Der Deutschlandtourismus wird insbesondere von der unmittelbaren Nähe zu den neuen EU-Mitgliedstaaten Polen und Tschechien profitieren können. Aber auch für den Incomingtourismus der Beitrittsländer wird die Mitgliedschaft in der EU eine große Chance werden. Es kommt darauf an, dieses vielversprechende Potenzial zu nutzen.

(A) Der Antrag von SPD und Grünen geht grundsätzlich in die richtige Richtung. Die FDP-Bundestagsfraktion unterstützt auch selbstverständlich die Zielsetzung, günstige Rahmenbedingungen für eine positive Entwicklung des Tourismus zu schaffen. Allerdings sind damit im vorliegenden Antrag Forderungen verbunden, die wir für nicht akzeptabel halten. So fordert Rot-Grün – zu Recht –, dass die Deutsche Zentrale für Tourismus (DZT) ihre Arbeit in den ost- und mitteleuropäischen Beitrittsländern intensivieren solle. Gleichzeitig plant die Bundesregierung jedoch, den Haushaltstitel für die DZT zu kürzen. Dies passt nicht zusammen.

In Punkt 2 ihres Antrages fordern die Koalitionsfraktionen die Bundesregierung auf, sich dafür einzusetzen, dass die EU mit geeigneten Maßnahmen die Rahmenbedingungen für das Wachstum des europäischen Tourismus in Richtung Nachhaltigkeit gestaltet. Hierzu ist aus unserer Sicht anzumerken, dass es nicht Aufgabe der EU ist, Rahmenbedingungen für den Tourismus zu setzen. Es gilt das Subsidiaritätsprinzip.

Naturgemäß legt Rot-Grün einen Schwerpunkt auf die Förderung eines natur- und umweltfreundlichen Tourismus. Die FDP ist allerdings der Auffassung, dass es allein Sache der einzelnen Mitgliedstaaten ist, in welcher Form sie den Tourismus in ihren Ländern fördern wollen. Belehrungen seitens der Koalition über Natur- und Umweltschutz im Tourismus sollten daher unterbleiben. Aus diesen und anderen Gründen lehnt die FDP-Bundestagsfraktion den Antrag von SPD und Grünen ab.

(B) Den beiden von der CDU/CSU-Fraktion vorgelegten Anträgen stimmen wir dagegen zu, da wir die Zielrichtung sowohl von verbesserten grenzübergreifenden Kooperationen in Form von Städtepartnerschaften als auch die Stärkung des Tourismus in der erweiterten EU unterstützen.

Generell gilt – dies richtet sich an die Adresse der Bundesregierung –: Die EU-Erweiterung bietet der deutschen Tourismuswirtschaft eine Reihe von Chancen, die sie ergreifen und nutzen muss. Entscheidend hierfür ist, dass die Politik unsere heimischen Unternehmen in die Lage versetzt, sich im stärkeren Wettbewerb behaupten zu können. Die Bundesregierung bleibt nach wie vor aufgefordert, die entsprechenden Rahmenbedingungen unter marktwirtschaftlichen Aspekten zu verbessern. Ich nenne die Steuer- und Arbeitsmarktpolitik, Deregulierung und Bürokratieabbau. Die „Chance Europa“ darf nicht verspielt, sie muss ergriffen werden.

Anlage 7

Zu Protokoll gegebene Reden

zur Beratung:

- **Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen um die Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für die Balkanstaaten und ganz Südosteuropa für das Jahr 2003**

- **Beschlussempfehlung und Bericht: Grundsätzliche Neuausrichtung der EU-Hilfsmaßnahmen für Südosteuropa** (C)

(Tagesordnungspunkt 12 a und b)

Detlef Dzembitzki (SPD): In diesem Jahr jährt sich zum fünften Mal der Beschluss zur Einrichtung des Stabilitätspaktes für Südosteuropa. In dieser Zeit sind große Fortschritte bei der Stabilisierung der Region und dem Aufbau von Staatswesen und Zivilgesellschaft in den Ländern des Westbalkans erzielt worden.

Gleichzeitig haben uns die gewalttätigen Ausschreitungen im Kosovo vom März dieses Jahres drastisch vor Augen geführt, wie zerbrechlich die Lage in der Region teilweise immer noch ist. Umso wichtiger ist die jährliche Berichterstattung der Bundesregierung über ihre Bemühungen zur Weiterentwicklung der politischen und ökonomischen Gesamtstrategie für Südosteuropa.

Natürlich gehört diese Region zu Europa. Sie ist umgeben von Staaten der Europäischen Union. Ihre Stabilisierung ist ein zentrales Erfordernis für unsere eigene Sicherheit und jeder Anstrengung wert. Dieser Prozess setzt ein langanhaltendes Engagement voraus und muss eine klare Zielstellung enthalten.

Daher ist gerade angesichts der beachtlichen Transformation, die die aktuelle Erweiterung der Europäischen Union darstellt, die Versicherung der EU-Beitrittsperspektive für alle Länder der Region von besonderer Bedeutung. Denn diese Perspektive ist zum wichtigsten Motor für die Reformen in Südosteuropa geworden. (D) Wenn der aktuelle Bericht der Bundesregierung beispielsweise feststellt, dass der im März 2003 erfolgte Antrag Kroatiens auf EU-Mitgliedschaft stimulierend auf die Investoren gewirkt hat, so wirkt diese Tatsache nicht minder stimulierend auf den Reformwillen der Nachbarländer.

Der Balkangipfel der EU in Thessaloniki am 21. Juni vergangenen Jahres hat hier einen deutlichen Impuls gegeben, als einerseits die Beitrittsperspektive bekräftigt und andererseits deutlich gemacht wurde, dass jedes der Länder nur an seinen eigenen Leistungen gemessen würde. Die strikte Konditionalität für den jeweiligen Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess gibt den Ländern einen Katalog von Aufgaben an die Hand, die sie in Eigenverantwortung erfüllen müssen. Ich begrüße besonders, dass die Länder durch regionale Kooperationen in den verschiedensten Sektoren eine gemeinsame Strategie für Europa zu entwickeln versuchen, um so als Gesamtregion ihre Chancen auf einen Beitritt zu verbessern.

Die in den vergangenen Jahren erbrachten Leistungen sind bemerkenswert. Die Demokratisierung der Länder ist klar erkennbar. Wiederholt haben demokratische Wahlen stattgefunden, Regierungswechsel haben sich in gewaltloser und rechtsstaatlicher Weise vollzogen. Besonders die Entwicklung in Kroatien und Mazedonien ist erfreulich. Die regionale Kooperation verbessert sich zusehends, nicht zuletzt dank der Initiative des Regionalen

- (A) Tisches des Stabilitätspaktes und ihres Sonderkoordinators, Herrn Busek.

Auch die Menschenrechtslage hat sich in den letzten Jahren in einer Weise verbessert, dass die Menschenrechtskommission der Vereinten Nationen 2003 erstmals auf eine Resolution zur Menschenrechtslage im ehemaligen Jugoslawien verzichtet hat. Dennoch gibt es noch einiges zu tun, wobei ich persönlich auch ausdrücklich die Bemühungen unseres ehemaligen Kollegen, Herrn Dr. Schwarz-Schilling, als internationaler Streitschlichter anerkennen möchte.

In vielen Punkten herrscht jedoch noch Handlungsbedarf. So muss in der gesamten Region mit hoher Priorität und über die Landesgrenzen hinweg die Bekämpfung der organisierten Kriminalität und Korruption vorangebracht werden. Die Verlässlichkeit und die Transparenz staatlichen Handelns und ein funktionierendes Rechtssystem mit unabhängigen Gerichten müssen in allen Ländern gewährleistet sein. Hier leisten die Europäische Union und auch die Bundesrepublik Deutschland einen wichtigen Beitrag.

Wenn nun die öffentliche Aufmerksamkeit sich stärker anderen Krisenherden zugewandt hat, so darf das auch als Zeichen einer gewissen Normalisierung der Region verstanden werden. Das darf uns jedoch keinesfalls verleiten, die Risiken und Aufgaben aus den Augen zu verlieren.

- (B) Die Entwicklung, die Serbien zum Beispiel seit der Ermordung von Zoran Djindjic genommen hat, ist wenig ermutigend. Das Erstarken der radikalen Kräfte und die Zerrissenheit der demokratischen Parteien sind Besorgnis erregend. Ich freue mich, dass bei der Präsidentschaftswahl am vergangenen Sonntag mit Boris Tadic ein Vertreter der demokratischen Kräfte ein gutes Ergebnis erreicht hat. Für seinen möglichen Erfolg in der bevorstehenden Stichwahl hoffen wir jedoch auf die sich abzeichnende Unterstützung aller anderen demokratischen und europaorientierten Parteien Serbiens. Eine Radikalisierung Serbiens wäre nicht nur für das Land selbst verheerend, sondern auch für unsere Stabilisierungsbemühungen im Kosovo. Lassen Sie mich bei dieser Gelegenheit dem designierten neuen Chef der UNMIK, Herrn Jessen-Petersen, eine glückliche Hand bei seiner schwierigen Mission im Kosovo wünschen.

Als Länderbeauftragter des Bundestages möchte ich einige Bemerkungen zu Bosnien und Herzegowina machen. Zweifellos vereinigt dieses Land, das am stärksten unter den Gewaltexzessen der 90er-Jahre zu leiden hatte, in exemplarischer Weise sämtliche Probleme der Region und auch die Licht- und Schattenseiten unserer Bemühungen. Auch neun Jahre nach dem Ende der Kriegshandlungen sind die individuellen wie die kollektiven Wunden und Traumata noch so frisch, dass man sich auf unserer Seite immer wieder davor hüten sollte, angesichts mangelnder Fortschritte in manchen Bereichen in Ungeduld zu verfallen. Dennoch müssen wir den Blick nach vorn richten und beispielsweise über die Hemmnisse diskutieren, die der Entwicklung durch das Abkommen von Dayton auferlegt werden. Zweifellos müssen die zentralstaatlichen Institutionen gestärkt werden.

- (C) Es kann auf Dauer nicht sein, dass ein Land mit knapp vier Millionen Menschen von über 150 Ministerinnen und Ministern regiert wird.

Auch werden wir uns mit den weit reichenden Kompetenzen des Hohen Repräsentanten auseinander setzen müssen. Wenn dieser beispielsweise per Dekret die Reform der Kommunalverwaltung in Mostar durchsetzen musste, so lag das an der kompromisslosen Haltung der lokalen Akteure. Andererseits können gerade diese es sich leisten, auf Maximalpositionen zu beharren und die Verantwortung für notwendige – und in der eigenen Wählerschaft unpopuläre – Entscheidungen auf den Hohen Repräsentanten und seine „Bonn-Powers“ zu verlagern. Auf Dauer ist dies mit demokratischen Strukturen nicht vereinbar und verbaut den Weg für die örtlichen Entscheidungsträger, miteinander zu Kompromissen kommen zu müssen. Die Übergabe der vollen Verantwortung ist unser Ziel, sie muss jedoch gut vorbereitet sein, um nicht destabilisierend zu wirken.

Denn wir können die Region – und damit meine ich alle Länder des Stabilitätspaktes – nicht auf Dauer in Abhängigkeit von der internationalen Gemeinschaft lassen. Wenn wir die Länder zu verstärkten eigenen Anstrengungen auffordern, muss dies auch mit verstärkter Eigenverantwortung für ihr Gemeinwesen einhergehen.

Aller Widrigkeiten zum Trotz: die Länder des Stabilitätspaktes für Südosteuropa haben in nur fünf Jahren beachtliche Fortschritte gemacht.

- (D) Es ist nicht zuletzt das fortgesetzte und entschlossene Engagement der Bundesregierung und des Deutschen Bundestages – und das erfreulicherweise oftmals in großer Geschlossenheit über Parteigrenzen hinweg –, das diese Entwicklung ermöglicht hat.

Karl-Theodor Freiherr von und zu Guttenberg (CDU/CSU): Es grenzt an einen Allgemeinplatz, den Balkan und Südosteuropa in ihrer historischen und aktuellen Entwicklung als eine höchst heterogene Region zu bezeichnen. Allerdings ist es bereits deshalb problematisch, pauschal eine „Gesamtstrategie“ für die Region aufzulegen oder zu fordern.

So sind etwa Kroatien und Slowenien nicht nur kulturpolitisch Bestandteile Mitteleuropas und in ihrer demokratischen und wirtschaftlichen Entwicklung ihren östlichen Nachbarn weit voraus. Kroatien hat den für eine funktionierende parlamentarische Demokratie notwendigen Systemwandel weitgehend abgeschlossen, die wirtschaftliche Entwicklung stabilisiert sich auf insgesamt beachtenswertem Niveau. Wir unterstützen auch daher die Entscheidung der EU, mit Kroatien ab Anfang 2005 Beitrittsverhandlungen aufzunehmen.

In Mazedonien und Albanien vermag man trotz aller Probleme den Silberstreif eines grundsätzlich positiven Entwicklungspotenzials zu erkennen.

Bei anderen lässt sich jedoch ein gewisses Stagnationsmoment, ein Verharren in der Entwicklungsperspektive nicht verleugnen. Die politische Lage in Bosnien-Herzegowina bleibt instabil und die Aufbauleistungen

- (A) hinsichtlich eines sich selbst tragenden Staates unbefriedigend. Im Kosovo haben wir in jüngster Zeit bitter erfahren müssen, wie wenig Fortschritt es im politischen Prozess in den vergangenen fünf Jahren gegeben hat. Gerade für diese beiden Fälle ist nach den zugrunde liegenden politischen Konzepten zu fragen – im weiteren Sinne auch, um den deutschen Soldaten vor Ort eine Perspektive für ihren Einsatz zu geben. Letzteren sei an dieser Stelle ausdrücklich für ihr Engagement gedankt.

Die Entwicklung in Serbien-Montenegro gestattet weder in politischer noch in wirtschaftlicher Hinsicht bislang euphorische Reaktionen. Allerdings gibt der Wahlgang vom vergangenen Wochenende in Serbien – neben weiterhin höchst beunruhigender radikalnationalistischer Tendenzen – im Hinblick auf das Ergebnis von Tadic auch Anlass zu Hoffnung. Es ist Ausdruck eines gelegentlich allzu unsichtbar gehaltenen, aber ermutigenden Potenzials von Menschen, die tatsächlich tief greifende Reformen wünschen und den nicht nur Sonntagsreden vorbehaltenen Anschluss an den Westen suchen. Diesen Prozess müssen wir nach Kräften unterstützen. Hier ist der Westen, insbesondere auch die Bundesrepublik gefordert, jenen „kairos“, einen der selten gewordenen rechten Augenblicke, zu begreifen, ja ihn zu ergreifen und mit Entwicklungsanstößen zu unterfüttern. Stimmungen, die den Weg nach Europa in sich tragen, sollten in verantwortliche Stimmen münden, in der Umkehrung aber auch bis dahin angesichts des unstillen Charakters von Stimmungen die europäische Stimme vernehmen dürfen.

- (B) Zugegeben: Insgesamt dürfen und sollten wir in der Region nachhaltige Verbesserungen bei der Stabilisierung, Demokratisierung, wirtschaftlichen Entwicklung und regionalen Zusammenarbeit nicht verschweigen. Gleichzeitig sind aber noch entscheidende politische Statusfragen ungelöst und erhebliche ethnische Konfliktpotenziale alles andere denn tatsächlich entschärft. Zudem seien lediglich in Schlagworten erwähnt: unzureichende Strukturreformen, unterentwickelte marktwirtschaftliche Institutionen, mangelhafte Rechtssicherheit, organisierte Kriminalität, Menschenhandel und Korruption. Zur Bekämpfung dieser Missstände erscheint eine Annäherung der Länder des westlichen Balkans an westliche und europäische Strukturen weiterhin wünschenswert, kann aber nur unter Beachtung eindeutiger und strikt einzuhaltender Kriterien erfolgen.

Dem Stabilisierungs- und Assoziierungsprozess der EU kommt eine zentrale Bedeutung für die politische und wirtschaftliche Entwicklung der vor der EU-Haustür gelegenen Westbalkan-Region zu und hat im Fall Kroatien bereits eindeutige Erfolge gezeitigt. Daneben ist die komplementäre Rolle des Stabilitätspaktes für Südosteuropa auch weiterhin für eine hilfreiche und abgestimmte Einbindung der USA entscheidend. Darüber hinaus ist dem von Schwarz-Schilling entwickelten Ansatz einer integrativen Streitbeilegung in Südosteuropa, die auf lokaler Ebene ansetzt, ein beachtenswerter Stellenwert einzuräumen. Die Defizite des Stabilitätspaktes müssen zweifellos behoben werden, die Forderung der FDP nach einer Auflösung der drei Arbeitstische geht jedoch zu weit, da eine derartige Maßnahme für die Bemühungen

- der insgesamt 40 Teilnehmerstaaten des Paktes nicht förderlich wäre. (C)

Wir begrüßen die zunehmend führende Rolle der EU für Sicherheit vor Ort, die sich nicht zuletzt durch das Engagement der EUFOR in Bosnien ab Ende des Jahres zeigen wird, sollte doch die EU auch sicherheitspolitisch in absehbarer Zeit – unter Rückgriff auf NATO-Fähigkeiten – für die Region Zuständigkeiten beanspruchen können.

Bosnien bleibt aber auch Ausdruck potenzieller Spannungsfelder innerhalb der westlichen Gemeinschaft. Es sei an dieser Stelle nur an die Notwendigkeit eines dauerhaft komplementären Wechselspiels zwischen NATO und ESVP erinnert. Der gefundene Konsens zur weitgehenden Übernahme der SFOR-Mission durch die EU ist ein ermutigendes Zeichen. Gleichzeitig erwächst hieraus nicht lediglich eine Verpflichtung zur Stärkung etwaiger europäischer Pfeiler, sondern zur parallelen Zukunftssicherung und Stabilisierung der NATO insgesamt. Gerade auch im Hinblick auf den kommenden Gipfel in Istanbul, wo bekanntlich auch über einen möglichen Beitritt Bosniens zum NATO-Bündnis Partnership for Peace entschieden werden soll.

- (D) Zu Letzterem sollte nicht unerwähnt bleiben, dass Gradmesser für Bosniens NATO-Tauglichkeit unter anderem seine Bereitschaft, insbesondere diejenige besonderer Gruppen, zur Vergangenheitsbewältigung ist. Das in einem Untersuchungsbericht einer bosnisch-serbischen Kommission erstmals bestätigte Eingeständnis der Schuld an dem grauenvollen Massaker von Srebrenica sollte als ein Schritt in die richtige Richtung gewertet werden. Mit dem Bosnien-Sonderbeauftragten Ashdown ist allerdings bewusst der Konjunktiv zu wählen, wenn man davon spricht, dass der Bericht und die Äußerungen bosnisch-serbischer Politiker deren Willen zum Ausdruck bringen könnte, Verantwortung gegenüber Srebrenica wahrzunehmen und den Opfern Gerechtigkeit zuteil werden zu lassen. Ihre Ernsthaftigkeit hat die Führung in Banja Luka nach neun Jahren der beinahe vollständigen Passivität in diesen Belangen erst noch zu beweisen. Hierunter ist auch die Verhaftung und Auslieferung gesuchter Kriegsverbrecher an Den Haag, allen voran von Radovan Karadzic, zu verstehen.

Insgesamt darf eine „Gesamtstrategie“ – deren Begrifflichkeit ich für falsch halte – für die Region nicht verkennen, dass die internationale Gemeinschaft ihre Programme individuell auf konkrete Länder anwenden und zuschneiden muss – eingedenk der Tatsache, dass Fehlentwicklungen und Instabilität eines Landes die gesamte Region erschüttern können, wobei freilich Vernetzungslinien unterschiedlichster Art nicht außer Acht gelassen werden dürfen. Sollte etwa Bosnien-Herzegowina den Anschluss an die umliegenden Staaten verpassen und sich zu einem von Nationalismus und organisierter Kriminalität beherrschten „Schwarzen Loch“ mit entsprechender Sogwirkung auf dem Balkan entwickeln und zum Sammelgebiet für islamischen Fundamentalismus in Europa werden, so würde dies Bemühungen um eine Stärkung der regionalen Zusammenarbeit und die Stabilität der gesamten Region generell untergraben.

(A) Deutschland kommt in der Region eine besondere Verantwortung zu. Wir sind für die meisten Balkanstaaten das wichtigste bilaterale europäische Partnerland, zählen zu den prominentesten Geberländern und fast 3 800 deutsche Soldaten flankieren in Bosnien und im Kosovo die politischen Entwicklungsprozesse. Die Bundesregierung muss sich daher besonders bei der Unterstützung, Weiterführung, Gestaltung und Optimierung der politischen Prozesse der internationalen Gemeinschaft einbringen. Die Bundesregierung präzisiert bislang nicht ihre eigenen konzeptionellen Vorstellungen für die politischen Entwicklungsprozesse für die Region und die einzelnen Länder. Welche Vorstellungen hat die Bundesregierung hier in den verschiedenen Gremien der internationalen Gemeinschaft eingebracht, um die politischen Prozesse in diesen Ländern dynamischer in eine stabilisierende Richtung zu lenken?

An der Bundesregierung ist es auch, sich verstärkt um die Abstimmung bzw. Komplementarität der verschiedenen Programme der internationalen Gemeinschaft zu kümmern, die aufgrund der stockenden politischen und wirtschaftlichen Reformprozesse möglicherweise verbesserungswürdig ist. Parallelstrukturen müssen abgebaut und zwischen den einzelnen Wiederaufbaustrukturen deutlich mehr Kohärenz geschaffen werden.

Die Stabilisierung der Region des Balkans bleibt essenzielle europäische Aufgabe und trifft damit unser aller Verantwortung.

(B) **Michael Stübgen (CDU/CSU):** Dass die Situation in Südosteuropa so ist, wie sie sich gegenwärtig darstellt, ist eine Folge der insgesamt erfolgreichen Politik der internationalen Gemeinschaft, der Europäischen Union und auch der Bundesrepublik Deutschland. Sie ist aber auch – und darauf sei an dieser Stelle hingewiesen – der Erfolg von vielen tausend Menschen, die mit hohem Engagement, persönlichen Entbehrungen, teilweise auch unter Einsatz ihres Lebens in diesen Ländern seit vielen Jahren zur Friedenssicherung und für den Wiederaufbau arbeiten. Diesen Menschen möchte ich an dieser Stelle ausdrücklich Dank sagen. So unbefriedigend die gegenwärtige Situation auch ist, so hat sich doch die Balkanstrategie der internationalen Gemeinschaft und der Europäischen Union bis jetzt insofern bewährt, als es keinen Krieg mehr auf dem Balkan gibt und ethnische Auseinandersetzungen zurückgedrängt werden konnten.

Wenn wir uns allerdings an dieser Stelle über die aktuelle Situation in Südosteuropa unterhalten, müssen wir auch die Defizite analysieren und notwendige Veränderungen unserer Politik diskutieren. Die Situation der einzelnen Länder in Südosteuropa ist extrem differenziert. Sie teilen sich aber in zwei Entwicklungsstufen: Zum einen sind das die Länder mit einem gefestigten Staatsgebiet, mit einer kontinuierlichen Entwicklung, bis hin zu einer sich klar abzeichnenden Beitrittsperspektive zur Europäischen Union. Dies sind Bulgarien, Rumänien, Kroatien und auch bedingt Mazedonien. In diesen Ländern hat sich die Politik der EU, durch die Vermittlung einer klaren Beitrittsperspektive, verbunden mit der Aufnahme von Beitrittsverhandlungen, diese wirtschaftli-

che, politische und soziale Entwicklung dieser Länder zu entwickeln, vollständig bewährt. (C)

Bulgarien zum Beispiel hat vorgestern die Beitrittsverhandlungen zur Europäischen Union erfolgreich abschließen können. Somit ist der Beitrittswunsch Bulgariens für 2007 realistisch. Rumänien ist mit den Verhandlungen noch nicht so weit, aber der Entwicklungstrend ist eindeutig. Für Kroatien und Mazedonien ist die EU-Perspektive zumindest greifbar.

Zum anderen sind es im Wesentlichen die westlichen Balkanländer mit einem enormen Entwicklungsrückstand. Sie erwirtschaften nach Einschätzung einer Studie der Stiftung für Wissenschaft und Politik gerade einmal 7 Prozent des durchschnittlichen europäischen Bruttosozialproduktes. Darüber hinaus ist die Staatlichkeit einiger dieser Länder zumindest fragwürdig. Für diese Länder ist die EU-Mitgliedschaft auf lange Sicht noch nicht möglich.

Der Gipfel der Staats- und Regierungschefs von Europäischer Union und den westlichen Balkanländern vor einem Jahr in Thessaloniki hat aber auch für diese Länder außer einer leichten Erhöhung der Stabilitätspaktmittel ausschließlich die Beitrittsperspektive formuliert. Dies ist für diese Länder aber noch keine ausreichende Strategie. Denn mit der Beitrittsperspektive allein kann diesen Ländern kein ausreichender Anreiz für eine stabile Entwicklung geboten werden. Hier muss die Europäische Union beginnen umzusteuern. Dafür drei Empfehlungen:

(D) Erstens. Der Stabilitätspakt Südosteuropa hat sich insgesamt als ein sehr erfolgreiches Instrument erwiesen, diesen Ländern schnellstmöglich Wiederaufbauhilfe zu gewähren. Die Tatsache, dass in der mittelfristigen Finanzplanung des Bundes die Mittel für den Stabilitätspakt bis 2006 auslaufen, trägt nicht zu einer Investitionssicherung bei. Für den Einsatz der finanziellen Mittel haben sich aber auch Probleme durch die äußerst komplexe Struktur des Stabilitätspaktes ergeben. Wichtig ist jetzt, dass spätestens für die Finanzperiode ab 2007 die Hilfsmaßnahmen der Europäischen Union und der EU-Mitgliedstaaten – die bisher im Rahmen des Stabilitätspaktes erfolgt sind – vollständig in die Struktur der EU integriert und die Aufgaben einer Agentur übertragen werden. Hierfür muss auch – und zwar für die gesamte Finanzperiode bis 2013 – eine eindeutige Finanzierungssicherheit geschaffen werden. Damit verbunden werden sollten aber auch einheitliche Kriterien für die Vergabe der Förderung. Ich denke, dass in diesem Zusammenhang eine Initiative der Bundesregierung erforderlich wäre.

Zweitens. Der Motor für eine stabile Entwicklung hin zu Rechtsstaatlichkeit, wirtschaftlicher Entwicklung und sozialem Wohlstand kann aber nur in diesen Ländern aktiviert werden. Und dies geht – wie es alle mittel- und osteuropäischen Länder gezeigt haben – nur, wenn in der politischen Klasse und in der Bevölkerung die Überzeugung wächst, dass sie am wirtschaftlichen Fortschritt der Europäischen Union einschließlich einem entstehenden Wettbewerb um die schnellstmögliche Integration teilhaben können. Die Europäische Union muss für diese

- (A) Länder aber eine klare Zwischenperspektive vor einer vollständigen Mitgliedschaft bieten, die auch für diese Länder erkennbare Erfolgserlebnisse produziert. Diese Strategie muss die Europäische Union jetzt definieren.

Drittens. Die künftige Förderung in den südosteuropäischen Ländern sollte sich stärker an der regionalen Kooperation zwischen diesen kleinen und kleinsten Ländern orientieren; denn ohne ein Wachsen dieser Kooperation ist eine langfristige friedliche Entwicklung dieser Region nicht vorstellbar.

Es liegt in unserem zwingenden Interesse, dass die südosteuropäischen Länder möglichst rasch Perspektiven für die Teilhabe am wirtschaftlichen Fortschritt in Europa erkennen können. Dazu müssen wir uns darauf einstellen, dass wir noch für eine lange Zeit erheblichen finanziellen und technischen Aufwand für die wirtschaftlichen Aufbaumaßnahmen betreiben müssen. Dies gilt ebenso für den militärischen und polizeilichen Einsatz. Korrekturen der jetzigen Strategie, um sie auch langfristig stabil zu gestalten, sind allerdings jetzt notwendig.

Dr. Rainer Stinner (FDP): Wenn man den Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse ihrer Bemühungen liest, könnte man der Meinung sein, die Welt auf dem Balkan sei doch in Ordnung, alles sei auf das Beste geordnet.

- (B) Jeder, der die genauen Verhältnisse kennt, weiß, dass das nicht der Wahrheit entspricht. Trotz vieler Anstrengungen, trotz großer Geldleistungen, trotz vieler Programme sind die Dinge auf dem Balkan nicht geordnet, gibt es nicht die Fortschritte, die wir alle erwartet haben und die dringend notwendig sind.

Schon die Überschrift des Berichtes der Bundesregierung ist inkorrekt. Es wird suggeriert, es gäbe eine politische und ökonomische Gesamtstrategie für die Region. Eine solche Gesamtstrategie gibt es aber nicht.

Es gibt einzelne Instrumente, die zumeist gut gemeint sind, die aber dringend der Überarbeitung bedürfen. Es gibt aber keine Abstimmung aller Instrumente zur Förderung der Region. Es gibt kein Controlling und kein Monitoring. Es gibt keine Beurteilung der Effektivität und der Effizienz der Instrumente. Das gilt insbesondere für den so hoch gelobten Stabilitätspakt. Auf meine schriftliche Frage vom November 2003 nach der Höhe der Zahlungen der Geberländer des Stabilitätspaktes antwortete die Bundesregierung wörtlich: „Eine kontinuierliche Erhebung der Geberleistungen für Projekte im Rahmen des Stabilitätspaktes existiert nach Kenntnis der Bundesregierung nur im Infrastrukturbereich.“ Deutschland hat seit 2000 über 1 Milliarde Euro für Projekte ausgegeben und weiß nicht, ob andere Geber vielleicht die gleichen Projekte finanziert haben. Kein Wunder, dass der Fortschritt auf dem Balkan ausbleibt.

Heute und morgen findet ein großes Balkan-Forum unter dem Motto: „Rethinking the Balkans“ statt. Ein solches Rethinking ist dringend geboten. Da darf die Bundesregierung auch ruhig mitdenken. Aber da kommt zu wenig. Wir haben einen ganz konkreten Vorschlag zur

- (C) wesentlichen Verbesserung der Durchführung der umfangreichen europäischen Hilfe eingebracht. Grundgedanke ist, dass wir ein wesentlich besseres Monitoring, eine wesentlich bessere Koordination brauchen. Es gibt eine Organisation, die in der Region bewiesen hat, dass sie das sehr gut kann, die EAR in Thessaloniki.

Die Kolleginnen und Kollegen von der Regierungskoalition lehnen diesen Vorschlag stereotyp ab. Sie weigern sich, neue Wege zu denken. Das bringt uns aber nicht weiter, das bringt die Menschen auf dem Balkan nicht weiter, das ist auch auf die Dauer unseren Wählern nicht zu verkaufen.

Wir haben mit Thessaloniki ein starkes politisches Commitment für die Staaten der Region abgegeben; das ist richtig. Dieses Commitment muss aber mit Leben gefüllt werden. Wir müssen neue Wege gehen, wir müssen neu nachdenken. Fangen Sie endlich an, mitzudenken.

Kerstin Müller, Staatsministerin im Auswärtigen Amt: Ziel der Südosteuropapolitik der Bundesregierung ist die langfristige und nachhaltige Stabilisierung der Gesamtregion. Dies setzt ein massives und andauerndes Engagement voraus. Die Bundesregierung setzt dabei auf den Prozess der Europäisierung, zu dem es keine Alternative gibt. Zur Sicherung der erreichten Fortschritte und Verhinderung neuer Gewaltausbrüche ist vorerst auch noch der Einsatz militärischer und polizeilicher Mittel notwendig. Dies haben uns die März-Ereignisse im Kosovo erneut deutlich vor Augen geführt.

- (D) Trotz des Rückschlags im Kosovo fällt die Gesamtbilanz für die Region positiv aus. Demokratische Institutionen und Verfahren sind inzwischen liberal verankert. Die Sicherheitslage hat sich weiter gebessert, sodass beispielsweise die Militärpräsenz in Mazedonien beendet werden konnte. Die Besonnenheit, mit der in der Nachbarschaft des Kosovo auf die März-Unruhen reagiert wurde, ist ein Zeichen zunehmender regionaler Stabilität.

Oder denken wir an Bosnien und Herzegowina: Lord Ashdown, der Hohe Repräsentant der internationalen Gemeinschaft in Bosnien und Herzegowina, hat kürzlich anlässlich eines Deutschlandbesuchs darauf hingewiesen, dass auch Bosnien und Herzegowina ein Beispiel erfolgreicher europäischer Friedens- und Sicherheitspolitik sind, an der auch Deutschland einen großen Anteil hat.

Aber der Übergang zu stabilen politischen und wirtschaftlichen Verhältnissen ist keineswegs überall gesichert. Es geht jetzt um die Verstetigung der Reformprozesse; es geht darum, Demokratie und Rechtsstaat in den Ländern fest zu verankern und funktionsfähige staatliche Strukturen und Institutionen zu schaffen, und es geht insbesondere auch darum, auf die wirtschaftlich-sozialen Probleme eine Antwort zu finden und die organisierte Kriminalität entschlossen zu bekämpfen.

Der Wunsch, möglichst bald der EU beizutreten, hat sich für südosteuropäische Staaten als der entscheidende Motor für Reformen erwiesen. Das Tempo der Annäherung an die EU ist unterschiedlich, das Ziel aber unbestritten. Die EU steht zu der Beitrittsperspektive, die sie

- (A) den Ländern des westlichen Balkans zugesagt hat. Das Tempo der Annäherung an die EU bestimmen diese Länder aber selbst. Von ihren Eigenanstrengungen hängt es ab, wie bald sie der EU beitreten können.

Das Beispiel Kroatiens zeigt, welche Fortschritte möglich sind, wenn demokratische und marktwirtschaftliche Reformen konsequent umgesetzt werden. Kroatien macht sich deswegen zu Recht Hoffnungen, auf dem bevorstehenden ER als Beitrittskandidat anerkannt zu werden.

Aber das unterschiedliche Reformtempo führt auch zu rasch wachsenden Unterschieden innerhalb der Region. Um zu vermeiden, dass neue Grenzen auf dem Balkan entstehen, muss vor allem die regionale Kooperation intensiviert werden. Sie ist unter dem Dach des Stabilitätspaktes für Südosteuropa bereits von Jahr zu Jahr dichter geworden und zunehmend in die Hände der Länder der Region übergegangen.

Das Wirtschaftswachstum in der Region hat sich seit 2001 zwar verstetigt, in einigen Ländern des westlichen Balkans ist es aber bei weitem nicht ausreichend. Zur Finanzierung der erforderlichen Umstrukturierungsmaßnahmen sind internationale Kapitalzuflüsse unverzichtbar. Hier steht die internationale Gemeinschaft auch künftig in der Verantwortung. Gleichzeitig müssen aber die betroffenen Länder auch selbst die hausgemachten Hindernisse erkennen und entschlossen abbauen. Wichtig sind vor allem die Herstellung von Rechtssicherheit und der Abbau der Korruption sowie die Schaffung eines gemeinsamen Marktes.

- (B) Eine militärische oder polizeiliche Präsenz der internationalen Gemeinschaft ist in einigen Teilen des westlichen Balkans bis auf weiteres unverzichtbar. Solange fragile Verfassungsstrukturen und rechtsstaatliche Defizite das Funktionieren des Staates behindern und ethnische Kategorien das politische Handeln mitbestimmen, würden militante Extremisten es leicht haben, das politische Vakuum zu nutzen, um ihre Ziele gewaltsam durchzusetzen. Dies dürfen wir nicht zulassen.

Die Stabilisierung Südosteuropas bleibt politische Priorität; wir werden deshalb unser Engagement in Südosteuropa mit unverändertem Nachdruck fortsetzen.

Anlage 8

Zu Protokoll gegebene Reden

zur Beratung der Anträge:

- **Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft weiterentwickeln – gemeinsam Armut bekämpfen**
- **Menschen mit Behinderung in Entwicklungszusammenarbeit einbeziehen**

(Tagesordnungspunkt 21 a und b)

Dagmar Schmidt (Meschede) (SPD):

„Die Bilanz der ersten Jahre der PPP-Fazilität ist (...) durchaus positiv und wird von der großen Mehrheit der Beteiligten als Erfolg gewertet.“

(C) Dieser Satz stammt nicht etwa aus einer Informationsbroschüre des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung, sondern von Dr. Michael Blank, dem Leiter des Referats Entwicklungspolitik des Deutschen Industrie- und Handelskammertages, veröffentlicht in der Zeitschrift „E+Z“ im Juni 2003.

Wer hätte eine solche Aussage noch vor einem Jahrzehnt für möglich gehalten? Entwicklungspolitik und Wirtschaft galten sowohl aufseiten der Unternehmen als auch bei der Mehrzahl der Aktiven im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit als unvereinbar. Hier die vermeintlich „weichen“ Themen menschliche Entwicklung, Nachhaltigkeit und Gerechtigkeit – dort die raue Welt des marktwirtschaftlichen Wettbewerbs. Wo sollte da die Schnittmenge gemeinsamer Interessen liegen?

Im fünften Jahr nach der Einführung der PPP-Fazilität des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung stellen wir nicht ohne Stolz fest: Es gibt eine Schnittmenge. Sie ist gar nicht so unscheinbar und unsere Entwicklungspolitik hat sie aktiviert.

Wie konnte dies angesichts der Vorbehalte auf beiden Seiten gelingen? Die Lösung ist einfach. Die Ängste und Befürchtungen, im globalen Geschehen nicht bestehen zu können, wenn man die Grundsätze der Armutsbekämpfung nicht beachtet, sind bei vielen Beteiligten angesichts der veränderten weltwirtschaftlichen Rahmenbedingungen gewachsen.

(D) Um die Herausforderungen der Globalisierung zu meistern und ihre Chancen zu nutzen, haben wir mit der Millenniums-Deklaration, dem Monterrey-Konsensus zur Entwicklungsfinanzierung und dem Johannesburg-Aktionsplan die Grundlagen für eine globale Partnerschaft zwischen Nord und Süd zur Bekämpfung der Armut geschaffen.

Die Verwirklichung dieses ehrgeizigen Programms erfordert von allen Akteuren – staatlichen, aber auch privaten – erhebliche Anstrengungen. Nach Berechnungen der UN benötigen die Entwicklungsländer bei guter Regierungsführung allein für die Verwirklichung der Millenniums-Entwicklungsziele zusätzliche Mittel im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit in Höhe von 50 Milliarden US-Dollar pro Jahr.

Die Entwicklungs- und Industrieländer haben sich auf der Konferenz zur Entwicklungsfinanzierung in Monterrey im März 2002 auf einen gemeinsamen Ansatz zur Mobilisierung von Finanzmitteln für die Entwicklungspolitik geeinigt.

Die Entwicklungsländer bekräftigten ihre Eigenverantwortung in den Bereichen guter Regierungsführung und entwicklungsfördernder interner Rahmenbedingungen wie Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Korruptionsbekämpfung und Beteiligung der Zivilgesellschaft. Im Gegenzug haben sich die Industrieländer verpflichtet, ihre ODA-Quote bis zum Jahr 2006 zu erhöhen, was nach Berechnungen der OECD zusätzliche Mittelzusagen in Höhe von 16 Milliarden US-Dollar zur Folge hat.

(A) Trotz dieser bemerkenswerten Verhandlungserfolge sind die Ziele der Millenniums-Deklaration und des Johannesburg-Aktionsplans nicht alleine mit öffentlichen Mitteln erreichbar. Es gilt, privatwirtschaftliche Ressourcen zu mobilisieren und die gesellschaftspolitische und soziale Verantwortung der Unternehmen für eine gerechte Ausgestaltung der Globalisierung einzufordern.

Die Global-Compact-Initiative von UN-Generalsekretär Kofi Annan fordert den Privatsektor auf neun zentrale Werte in den Bereichen Arbeitsnormen, Menschenrechte und Umwelt zu unterstützen und durchzusetzen. Sowohl der Monterrey-Konsensus als auch die Abschlusserklärung von Johannesburg betonen die Notwendigkeit, Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft einzugehen, um die angestrebten Entwicklungsziele zu erreichen.

So muss die Zusammenarbeit von staatlicher Entwicklungspolitik und Privatwirtschaft bei solchen Vorhaben ausgebaut werden, die einen entwicklungspolitischen Nutzen erbringen und gleichzeitig im Interesse der beteiligten Unternehmen liegen. Damit wurde ein grundsätzlicher Paradigmenwechsel in der Entwicklungszusammenarbeit eingeleitet und ein neues, innovatives Feld der Zusammenarbeit eröffnet, dessen Bedeutung in den kommenden Jahren noch zunehmen wird.

Die Bundesrepublik Deutschland nimmt bei der Förderung der Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft international eine Spitzenposition ein. Im Rahmen der so genannten PPP-Fazilität fördern wir seit 1999 Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft. Unterstützt werden Unternehmensprojekte, die zusätzliches

(B) privates Kapital für die soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Partnerländer mobilisieren.

In den ersten drei Jahren standen dafür Mittel des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung in Höhe von 56,4 Millionen Euro bereit. Für die zweite dreijährige Phase ab 2002 sind weitere 50 Millionen Euro eingeplant.

In vier Jahren konnten so im Rahmen der Fazilität rund 600 innovative Einzelprojekte und langfristige strategische Allianzen mit einem Mittelvolumen von mehr als 200 Millionen Euro schnell und unbürokratisch realisiert werden.

Berücksichtigt man die Investitionsförderung von DEG, KfW und InWEnt, so sind in vier Jahren in 70 Ländern auf vier Kontinenten mehr als 1 000 Öffentlich-Private-Partnerschaften mit einem Mittelvolumen von über 4,7 Milliarden Euro realisiert worden. Mit öffentlichen Mitteln in Höhe von 1,8 Milliarden Euro konnten private Investitionen von knapp 3 Milliarden Euro angestoßen werden.

Von A wie Aids-Bekämpfung bis Z wie Zertifizierung wurden in unterschiedlichsten Feldern innovative Einzelprojekte realisiert. Ohne die Unterstützung des BMZ wären sie ausgeblieben oder ohne entwicklungspolitischen Mehrwert realisiert worden.

So baut ein deutsch-belgisches pharmazeutisches Familienunternehmen in Bukavu in der Demokratischen Republik Kongo im Rahmen eines PPP-Projektes der

(C) GTZ unter schwierigsten äußeren Bedingungen die Produktion und Ausgabe preiswerter Aids-Medikamente auf und engagiert sich bei der Versorgung und der Betreuung der Infizierten. Der öffentliche Beitrag zu diesem Projekt beläuft sich auf rund 200 000 Euro aus der PPP-Fazilität und geschätzte 100 000 Euro für fachliche Beratung und Unterstützung durch ein von der GTZ durchgeführtes Aids-Projekt im Zeitraum 2003 bis 2006. Der Beitrag des Unternehmens beträgt 380 000 Euro für den Aufbau des Produktions- und Diagnosezentrums.

Einige Kolleginnen und Kollegen konnten sich auf einer Ausschussreise im April einen persönlichen Eindruck von dem Projekt machen. Meine Kollegin Brigitte Wimmer bat gerade gestern in der Sitzung des Ausschusses für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung im Rahmen der aktuellen Unterrichtung „Kongo“ um Informationen über den aktuellen Stand des Projektes. Wir alle müssen mit ihr hoffen, dass es fortbesteht.

Denn unternehmerischer Einsatz hält sich in Krisenregionen in Grenzen.

Ein weiteres Beispiel bietet ein großes deutsches Schuhhaus, das sich im Rahmen eines PPP-Projektes dafür einsetzt, bei den asiatischen Zulieferbetrieben die Arbeitsbedingungen durch die Einführung von Sozial- und Umweltstandards nachhaltig zu verbessern.

Gerade dieses Beispiel zeigt: Ohne PPP liefe die Durchsetzung sozialer und ökologischer Mindeststandards noch langsamer oder gar nicht an. Aber durch die Erfahrung von veränderten Arbeitsbedingungen wird ein Dominoeffekt entstehen, der die öffentlichen Mittel zur Durchsetzung bald überflüssig macht.

Besonders hervorheben möchte ich in diesem Zusammenhang, dass rund 70 Prozent der Projekte im Rahmen der PPP-Fazilität von kleinen und mittleren Unternehmen verwirklicht werden. Sie bieten mit kostengünstigen und technologisch angepassten Lösungsansätzen besonders günstige Voraussetzungen für eine durchgreifende Bekämpfung von Armut in den Partnerländern.

Denn gerade die kleinen und mittleren Unternehmen haben eine wichtige Multiplikatorenfunktion. Sie werden durch PPP-Projekte für die Probleme der Entwicklungszusammenarbeit sensibilisiert und tragen ihre Erfahrungen in weite Teile der Wirtschaft hinein.

Der Erfolg zeigt sich darin, dass bei den mit der Durchführung der Entwicklungspartnerschaften betrauten Organisationen inzwischen weit mehr Projektanträge gestellt werden, als mit den vorhandenen Mitteln umgesetzt werden können.

Dennoch: Neue Maßnahmen werden von uns genau auf deren Wirkung hin beobachtet, beurteilt und im weiteren Verfahren optimiert. Deshalb gab es bereits im frühen Stadium eine Evaluierung der PPP-Fazilität. Rot-Grün hat die Empfehlungen dieser ersten Evaluierung zur Grundlage einer Weiterentwicklung der Partnerschaft mit der Wirtschaft gemacht.

Erstens. Die innovativen kleinteiligen Projekte der Fazilität werden durch strategische Allianzen ergänzt,

(C)

(D)

(A) um so die strukturbildenden Effekte der Entwicklungspartnerschaften zu erhöhen. Erste erfolgreiche Beispiele für derartige Allianzen sind die Zusammenarbeit mit dem Deutschen Kaffee-Verband und der Außenhandelsvereinigung des deutschen Einzelhandels zur Erarbeitung und Einführung von Umwelt- und Sozialstandards für Kaffeeunternehmen und Zulieferbetriebe in der Bekleidungsindustrie.

Zweitens. Die Entwicklungspartnerschaften werden in stärkerem Maße in die bilaterale Entwicklungszusammenarbeit mit den Partnerländern eingebunden. Dadurch ist es möglich, die Signifikanz des Instruments zu erhöhen und die Synergieeffekte zwischen staatlicher Entwicklungszusammenarbeit und privatwirtschaftlichem Engagement im Rahmen von Entwicklungspartnerschaften zu verstärken. Im Jahr 2003 ist erstmals mehr privates Kapital durch PPP-Projekte im Rahmen der bilateralen Entwicklungszusammenarbeit eingeworben worden als im Rahmen der Fazilität.

Drittens. Wir werden dafür Sorge tragen, dass in der Praxis der Entwicklungspartnerschaften ein besonderes Gewicht auf die Förderung von Maßnahmen gelegt wird, die der strukturellen Armutsminderung, zum Beispiel durch Bildungs- und Qualifizierungsprojekte, dienen.

Bei all diesen positiven Entwicklungen möchte ich an dieser Stelle nicht verschweigen, dass es insbesondere vonseiten der Nichtregierungsorganisationen, aber auch vonseiten der Wirtschaft vereinzelt Kritik am Konzept der Entwicklungspartnerschaften gibt. Die Nichtregierungsorganisationen befürchten, die Zusammenarbeit mit den Unternehmen werde die Entwicklungspolitik langfristig zu einer neuen Form der Außenwirtschaftsförderung degradieren. Die Wirtschaft hingegen ist an einer weiteren Lockerung der Kriterien und einer noch unbürokratischeren Abwicklung der Genehmigungsverfahren für Entwicklungspartnerschaften interessiert.

Dieser Kritik möchte ich entgegenhalten: Die Abgrenzung zwischen den Entwicklungspartnerschaften und der Außenwirtschaftsförderung ist durch die strikte Orientierung an den entwicklungspolitischen Zielvorgaben der Bundesregierung bisher und in Zukunft gewährleistet.

Die Grundlage der Entwicklungspartnerschaften ist und bleibt die Mobilisierung eines Beitrags zur sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung der Partnerländer. Die Grundlage ist nicht der Förderbedarf deutscher oder europäischer Unternehmen.

Wir wollen die Zusammenarbeit mit der Wirtschaft, aber als Entwicklungspolitikern und Entwicklungspolitikern bestimmen wir die Rahmenbedingungen für die Zusammenarbeit und setzen Grenzen.

Wir wollen, dass auch in Zukunft Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft fünf Auswahlkriterien erfüllen:

Erstens. Sie müssen mit den entwicklungspolitischen Zielvorgaben der Bundesregierung sowie den Länder- und Sektorenkonzepten des Bundesministeriums für

wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung kompatibel sein. (C)

Zweitens. Beide Seiten müssen durch den komplementären Einsatz öffentlicher und privater Mittel ihre jeweiligen Ziele kostengünstiger, wirksamer und schneller erreichen.

Drittens. Es dürfen nur Maßnahmen gefördert werden, die ohne öffentlichen Beitrag nicht oder mit geringerer entwicklungspolitischer Wirkung von einem Unternehmen erbracht würden.

Viertens. PPP-Vorhaben müssen allen Unternehmen offen stehen.

Fünftens. Die Unternehmen müssen einen substantiellen Eigenbeitrag, der in der Regel mindestens 50 Prozent des Gesamtaufwandes betragen sollte, selbst finanzieren.

Diese Auswahlkriterien sollten nicht als Hindernis verstanden werden, sondern als Beispiele dafür, wie privatwirtschaftliches Gewinnstreben und eine nachhaltige, soziale und wirtschaftliche Entwicklung in Einklang gebracht werden können. Die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft und Politik im Rahmen der Entwicklungspartnerschaften hat somit Laborcharakter. Sie öffnet den Blick der Wirtschaft für deren globale Verantwortung in der gemeinsamen Bekämpfung der Armut. Sie öffnet den Horizont für eine gerechte Gestaltung der Globalisierung.

Es ist nicht notwendig, die Kriterien für die Entwicklungspartnerschaften aufzuweichen, sondern humanitäre, ökologische und soziale Standards nach und nach für den ganzen Bereich der Außenwirtschaft unwiderruflich zu selbstverständlichen Grundsätzen zu machen. Denn wenn wir die Herausforderungen der Zukunft meistern wollen, ist es unabdingbar, die gesellschaftspolitische und soziale Verantwortung der Unternehmen für eine gerechte Ausgestaltung der Globalisierung einzufordern. (D)

Die Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft sind hier ein wichtiger Hebel, gerade wenn sie mit der Global-Compact-Initiative von UN-Generalsekretär Kofi Annan verknüpft werden. Wenn alle gesellschaftlichen Kräfte in diesem Sinne sensibilisiert und mobilisiert werden, besteht die Aussicht auf eine gerechtere Welt. Wirtschaft und Unternehmen müssen ihren Image-Gewinn aus entwicklungspartnerschaftlichem Handeln erkennen und ausbauen.

Für die Zivilgesellschaft gilt: Verbraucherinnen und Verbraucher müssen ihre Macht einsetzen und mehr und mehr Transparenz im ökonomischen Geschehen einfordern. Parlamente überall auf der Welt müssen für die politischen Rahmenbedingungen sorgen. So können wir Fehlentwicklungen frühzeitig verhindern und die Potenziale der Entwicklungspartnerschaften für die globale Bekämpfung der Armut optimal nutzen.

Gerade in diesem Zusammenhang finde ich es sehr bedauerlich, dass die Opposition, die sich doch gerade wegen ihrer besonderen Nähe zur Wirtschaft immer gerne selbst auf die Schulter klopft, auch heute wieder

- (A) zur Frage der Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft und Entwicklungszusammenarbeit nichts Konstruktives beizusteuern weiß.

Liebe Kolleginnen und Kollegen von der Opposition, ihre Rat- und Tatenlosigkeit bei der Auseinandersetzung mit innovativen Ansätzen im Bereich der Entwicklungszusammenarbeit macht wieder einmal deutlich, dass Sie die Zeichen der Zeit nicht erkannt haben. Sie versuchen immer noch, mit den entwicklungspolitischen Konzepten von vorgestern die Probleme von übermorgen zu lösen. Dennoch hoffe ich, dass sie sich im Rahmen der Ausschussberatungen zum vorliegenden Antrag einer konstruktiven Zusammenarbeit nicht verschließen werden.

Wir werden auf jeden Fall den erfolgreichen Weg, den wir bei den Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft eingeschlagen haben, fortsetzen und gemeinsam mit der Wirtschaft zur weltweiten Bekämpfung der Armut beitragen.

Peter Weiß (Emmendingen) (CDU/CSU): Wir sprechen heute über zwei neue Tendenzen in der Entwicklungszusammenarbeit. Beide beruhen auf Erkenntnissen, die sich in der deutschen entwicklungspolitischen Diskussion erst noch richtig durchsetzen müssen. Im Bereich der Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft stehen wir erst am Anfang der Möglichkeiten; ebenso wie wir erst begonnen haben, die Behindertenarbeit als Aufgabe der Entwicklungszusammenarbeit zu begreifen. Zur Begründung unseres Antrags komme ich später.

(B)

Doch zunächst einige Anmerkungen zum Antrag der Koalitionsfraktionen: Gemeinsam mit der Bundesregierung werben sie aktiv für den Ausbau von Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft. Die Förderung von Private Public Partnership sei eine wichtige sektorübergreifende Schwerpunktaufgabe. Die Bündelung deutscher Entwicklungszusammenarbeit mit den Entwicklungsbeiträgen von international operierenden Unternehmen sei von großer Bedeutung.

Ich darf feststellen, dass wir den verstärkten Einsatz von PPP grundsätzlich begrüßen. PPP ist sicher ein sinnvolles Instrument, um Unternehmen als kompetente Partner zur Lösung komplexer Probleme zu gewinnen. Wir stimmen Ihnen in der Auffassung zu, dass es sehr viele interessante Ansätze für Entwicklungsallianzen mit der Wirtschaft gibt. Die Spielräume dafür sind längst noch nicht ausgeschöpft, ja noch nicht einmal vollständig ausgelotet.

Ein paar kritische Anmerkungen zu diesem Bereich kann ich Ihnen aber nicht ersparen. Betrachtet man sich den Entwicklungshaushalt der vergangenen Jahre, lässt Ihre Begeisterung für PPP einen schlimmen Verdacht aufkommen: Es könnte sich der Eindruck aufdrängen, dass die Beschwörung der Entwicklungspartnerschaft mit der Wirtschaft Ausdruck einer Strategie ist, sinkende öffentliche Mittel für die Entwicklungszusammenarbeit durch privates Kapital ausgleichen zu wollen. Angesichts der haushälterischen Not, in die Sie sich haben

bringen lassen, ist dieser Gedanke ja auch nur allzu verlockend. Ich bitte Sie aber, in Erinnerung zu behalten, dass wirtschaftliche Aktivität Entwicklungspolitik nicht ersetzen kann. Unter anderem zielt Entwicklungspolitik nämlich auch auf die Schaffung öffentlicher Güter, etwa demokratische Institutionen, effektive Rechtsordnung, die für unternehmerische Betätigung zwar zentrale Voraussetzung sind, davon aber nicht hergestellt werden können.

(C)

Die Unternehmen, die sich im Rahmen der PPP engagieren, verfolgen das für Unternehmen einzige – und legitime – Ziel: Sie wollen und müssen Gewinne machen. Es ist naiv zu glauben, sie auf Dauer auf karitative Zwecke verpflichtet zu können. Deshalb gehört es zu den zwingenden Voraussetzungen einer erfolgreichen PPP, dass Unternehmen in den Entwicklungsländern gute und stabile Rahmenbedingungen vorfinden. Hier liegen noch viele ungelöste Probleme, die auch weiter mit klassischem entwicklungspolitischem Instrumentarium bearbeitet werden müssen. Die großen Mängel, die es in vielen unserer Partnerländer zum Beispiel bei Steuern, Rechtssicherheit und Korruptionsproblematik nach wie vor gibt, sind mit privatem Kapital nicht zu lösen.

Wir sollten uns in diesem Zusammenhang auch ein paar Gedanken machen, wie wir uns stärker den kleinen Unternehmen im informellen Sektor zuwenden können. Hier muss dem Instrument der Mikrofinanzierung wesentlich mehr Bedeutung zukommen als bisher. Die Vereinten Nationen haben 2005 zum Jahr der Mitfinanzierung ausgerufen. Das ist ein guter Ansatzpunkt, um auf diesem Gebiet Fortschritte zu erzielen, um Hemmnisse für Mikrofinanzierungsprogramme abzubauen.

(D)

Entwicklungspartnerschaft heißt, die globalen Entwicklungsprobleme durch komplementäre Anstrengung von Wirtschaft und Politik anzugehen. Deshalb meine Mahnung: Es ist der falsche Weg, die Wirtschaft in die Pflicht zu rufen, nur um die Entwicklungspolitik allmählich aus dem Spiel nehmen zu können. Wenn Sie das beherzigen, sind wir gerne zur Zusammenarbeit in diesem Bereich bereit.

Zu dieser Zusammenarbeit lade ich Sie auch ein, wenn es darum geht, die sozialen und ökonomischen Teilhabechancen behinderter Menschen in den Entwicklungsländern zu fördern. Hier müssen wir umdenken. In der Ausschusssitzung am 28. Januar haben wir dazu ja einige Anregungen präsentiert bekommen. Wir müssen erkennen, dass Behinderung in den armen Ländern der Erde einerseits eine Erscheinungsform von Armut und Unterentwicklung ist, andererseits aber auch selbst zum Armutsrisiko und zum Hemmnis für Entwicklung werden kann. Armut kann Ursache und Folge von Behinderung sein. Bisher haben wir die Behindertenarbeit in den Entwicklungsländern hauptsächlich immer nur unter karitativen Aspekten oder als Menschenrechtsfrage gesehen. Mit dieser Zugangsweise allein ist dem enormen Problem aber nicht beizukommen.

Ein Blick auf die Statistik spricht eine eindeutige Sprache: 80 Prozent der Menschen mit Behinderungen leben in Entwicklungsländern – mit stark steigender Tendenz. Jede vierte in Armut lebende Familie hat ein

- (A) Familienmitglied mit einer Behinderung. Die Ursachen dieser Behinderungen wären vielfach vermeidbar und entstehen durch Armutsfaktoren. Behinderung führt in Entwicklungsländern allzu oft nicht nur zu sozialer Ausgrenzung, Diskriminierung und zur materiellen Verelendung der einzelnen unmittelbar von Behinderung betroffenen Menschen. Tatsächlich ist die Problematik von solchem Ausmaß, dass die volkswirtschaftlichen Folgekosten von Behinderung eine erhebliche Belastung für die jeweilige nationale Wirtschaft sind. Zwischen Armut, Unterentwicklung und Behinderung besteht ein unbestreitbarer struktureller Zusammenhang.

Mit unserem Antrag fordern wir, die Behindertenarbeit als eine Querschnittsaufgabe der Entwicklungszusammenarbeit zu begreifen. Es muss uns bewusst werden, dass wir mit der Berücksichtigung der Belange behinderter Menschen auch an den Kernfragen von Armutsbekämpfung und Entwicklung ansetzen. Ich bitte Sie dafür um Ihre Mithilfe. Es wäre ein schönes Zeichen, wenn Sie sich dazu im Interesse der Sache unserem Antrag anschließen würden.

Thilo Hoppe (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN): Wir haben im Bundestag in den entwicklungspolitischen Debatten in jüngster Zeit über die Bedeutung der Entwicklungsziele der Vereinten Nationen – Millennium Development Goals – debattiert. Dabei ist vielfach unterstrichen worden, dass neben einem substanziellen Beitrag der öffentlichen Entwicklungszusammenarbeit, einer vorteilhafteren Integration in die Weltwirtschaft und der Überwindung von internen Entwicklungshemmnissen auch die Rolle privater Unternehmen relevant für eine nachhaltige Entwicklung in Entwicklungs- und Schwellenländern ist.

- (B) Dabei gerät oft und berechtigt das Verhalten transnationaler Unternehmen in den Fokus der Debatte. Sie können ganz erheblich zur Förderung sozialer und ökologischer Standards beitragen. Zu meinem Bedauern existiert bislang noch kein verbindlicher Rahmen bzw. keine Konvention zur Durchsetzung sozialer und ökologischer Standards. In Abwesenheit verbindlicher Regeln unterstützen wir die Förderung freiwilliger Vereinbarungen, Verhaltenskodizes, die OECD-Richtlinien für transnationale Unternehmen. Vor allem unterstützen wir auch den Global Compact, den der Generalsekretär der Vereinten Nationen, Kofi Annan, ins Leben gerufen hat und bei dem sich Unternehmen zur Einhaltung und Förderung von Menschenrechts-, Umwelt- und Sozialstandards selbst verpflichten. Die Zahl der Unternehmen, die sich dem Global Compact angeschlossen haben, ist stark gestiegen. Gleichwohl ist die Zahl der deutschen Unternehmen noch relativ klein.

Wir Grünen würden sehr begrüßen, wenn mehr deutsche Unternehmen, die international tätig sind, sich dieser Initiative anschließen würden. Das beinhaltet auch, dass transparent nachvollziehbar wird, wie durch eine vorbildliche Geschäftspolitik ökonomische Interessen mit sozialen und ökologischen Interessen verbunden werden können. Ich bin im Übrigen davon überzeugt, dass Unternehmen besonders dann eine langfristige Perspektive haben, wenn sie nicht nur die kurzfristige Bi-

- lanz im Auge haben, sondern im Sinne einer auch sozialen und ökologischen Selbstverantwortung – Corporate Social Responsibility – in anderen Ländern tätig werden. Mehr und mehr aufgeklärte Konsumenten und Konsumentinnen, Umwelt- und Entwicklungsorganisationen haben in der Vergangenheit durch ihr Verhalten bzw. durch weltweit wirksame Kampagnen bewiesen, dass es ihnen nicht nur auf die Produkte ankommt, sondern auch auf die Art und Weise ihrer Produktion.

In dem Antrag „Entwicklungspartnerschaften mit der Wirtschaft weiterentwickeln – gemeinsam Armut bekämpfen“, den wir heute diskutieren, geht es besonders um ein Programm der Bundesregierung zur Förderung öffentlich-privater Partnerschaften in der Entwicklungszusammenarbeit, Public Private Partnership. Wir diskutieren also weniger über die gesamte Breite wirtschaftlicher Kooperation mit Entwicklungs- und Schwellenländern, zum Beispiel durch die KfW oder die Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft, sondern über die Bedeutung der Entwicklungspartnerschaft mit der Privatwirtschaft, die im Wesentlichen durch die PPP-Fazilität gefördert wird.

Um es vorweg zu sagen: Ich halte diese Form der Kooperation mit der Wirtschaft für sinnvoll, wenn sie zwei Dinge erreicht. Es sollte erstens erreicht werden, dass innovative Einzelprojekte gefördert werden können – und dies nicht nur in unseren Schwerpunktpartnerrändern, sondern auch in anderen Ländern. Zweitens sollte erreicht werden, dass in bestimmten Sektoren Partnerschaften, die im Entwicklungsjargon so genannten strategischen Allianzen, gebildet werden können. Wir sagen aber genauso deutlich: Wir müssen bei den Programmen sicherstellen, dass keine „Mitnahmeeffekte“ entstehen, sie nicht als klassische Außenwirtschaftsförderung zu verstehen sind. Unsere Zielrichtung liegt darin, einen entwicklungspolitischen Mehrwert durch die Mobilisierung von zusätzlichen privaten Mitteln für sinnvolle Projekte zu erzielen.

Es liegt ebenso darin, Projekte zu fördern, die ohne die Zusammenarbeit mit einer staatlichen Durchführungsorganisation nicht zustande kämen, Projekte, die sinnvoll für die Verbreitung angepasster Technologien sind, wie in Nicaragua, wo Solartechnologie, ökologisch orientierter Tourismus und die Ausbildung von Technikern in einem Projekt gemeinsam mit der Landkooperative Miraflor und anderen Partnern umgesetzt werden, in Kenia beim Aufbau einer Biogasanlage oder aber der Einführung der Solarenergie auf dem Lande in marokkanischen Dörfern, sinnvoll für die Bekämpfung der Armut oder die Verbesserung der medizinischen Grundversorgung. Dies geschieht in verschiedenen afrikanischen Staaten durch den Aufbau von Gesundheitsstationen und eine verbesserte Versorgung mit Medikamenten, durch PPP-Kooperation.

Im Einzelfall sind selbst unter schwierigen Bedingungen PPP-Projekte möglich. So wird in der Provinz Bukavu in der Demokratischen Republik Kongo mit der Firma Pharmakina PPP ein Gesundheitszentrum aufgebaut, das antiretrovirale Medikamente für an HIV/Aids erkrankte Menschen selbst herstellt und vertreibt. Damit werden Arbeitsplätze geschaffen und den Ärmsten in der

- (C)
- (D)

- (A) Demokratischen Republik Kongo lebenden Aidspatienten eine Medikamententherapie ermöglicht. In diesem Fall wirkt ein solches Projekt auch als stabilisierender Faktor in einer Krisenregion.

Wenn sich dabei zeigt, dass gerade kleine und mittelständische Unternehmen auf hohem Niveau – circa 70 Prozent – von dieser Möglichkeit der Zusammenarbeit Gebrauch machen, ist dies ein begrüßenswerter Nebeneffekt. Denn dadurch werden Unternehmen beim Engagement in Entwicklungsländern unterstützt, die vielleicht wirtschaftliches Neuland betreten und auf einen erfahrenen Partner wie die GTZ angewiesen sind.

Nach den Erfahrungen mit dem noch jungen Programm scheint sich zu zeigen, dass das Potenzial von PPP noch nicht ausgeschöpft ist. So können nicht alle Projekte, die als machbar und sinnvoll erachtet werden, auch entsprechend gefördert werden. Hier sollte geprüft werden, ob man gegebenenfalls mehr Ressourcen für diese Form der Kooperation einsetzen will, wiewohl mir bewusst ist, dass diese Frage aufgrund der engen Spielräume im Etat nicht leicht zu beantworten ist.

Lassen Sie mich auf eine Kritik zu sprechen kommen, die beispielsweise von Nichtregierungsorganisationen erhoben wird. Neben dem erwähnten Mitnahmeeffekt stellen diese den Ansatz auch infrage, weil mit ihm bestenfalls „Insellösungen“ erreicht werden können. Das kann im Einzelfall ein Problem sein und doch denke ich, dass aus den ersten Erfahrungen heraus gelernt worden ist, vor allem indem versucht wird, PPP-Projekte stärker in die allgemeine technische Zusammenarbeit zu integrieren.

(B)

Trotzdem wird man im Einzelfall in Kauf nehmen müssen, dass es auch Projekte gibt, die über ihren Rahmen hinaus keine große Strahlkraft entwickeln. Aber auch das Gegenteil kann der Fall sein, wenn nämlich aus zeitlich, räumlich und finanziell sehr begrenzten Einzelprojekten neue überregionale strukturverändernde Programme entwickelt werden. Dies ist zum Beispiel bei der HIV-/Aidsbekämpfung in Südafrika der Fall.

Ich möchte noch einmal auf die strategischen Allianzen zu sprechen kommen. Diese sind aus meiner Sicht ein viel versprechender Ansatz. Beispiel strategische Allianz im Kaffeesektor: Die seit Jahren fallenden Kaffeepreise sind für die Erzeuger eine Katastrophe. Wenn wir nun versuchen, mit den wichtigsten Kaffeeunternehmen, dem Deutschen Kaffee-Verband, den Produzenten, Beschäftigten und entwicklungspolitischen Akteuren fairere Bedingungen zu vereinbaren – wir sind ein gutes Stück vorangekommen auf diesem Weg –, wäre dies ein wirklich gutes Ergebnis. Ziel ist dabei, einen Verhaltenskodex zu entwickeln, der Modellcharakter für die glo-

bale Kaffeewirtschaft haben könnte und seine Anwendung in Asien, Afrika und Lateinamerika finden soll. Das Interesse anderer Staaten, solch eine neuartige Kooperation zu organisieren, zeigt, dass wir diesen Ansatz weiterverfolgen sollten.

(C)

Ein weiterer viel versprechender Ansatz ist die im Jahr 2002 initiierte langfristig angelegte strategische Allianz der GTZ mit der Außenhandelsvereinigung des deutschen Einzelhandels, AVE. Im Mittelpunkt steht hierbei die Verbesserung der Umwelt- und Sozialstandards in Zulieferbetrieben der Textilindustrie in Entwicklungs- und Schwellenländern.

Markus Löning (FDP): Es gibt in diesem Antrag etwas, was mich massiv stört: Einerseits wird eine Partnerschaft mit der Wirtschaft angestrebt, andererseits werden wieder die alten Klischees und Vorurteile vom Gegensatz zwischen Wirtschaft und Armutsbekämpfung bedient. Wie soll denn eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit der Wirtschaft entstehen, wenn die Zusammenarbeit eingefordert wird, aber gleichzeitig Misstrauen gesät wird?

Was noch viel wichtiger ist: Wann verstehen die Kollegen von der Koalition endlich, dass es die Wirtschaft ist, die durch Investitionen Arbeitsplätze schafft, und dass das beste Armutsbekämpfungsprogramm die Schaffung von möglichst vielen Arbeitsplätzen ist?

Es gibt einen weiteren Punkt, den ich in diesem Antrag für falsch halte: die Bezugnahme auf den Global Compact. Sie vergessen, den richtigen Kontext herzustellen: Es ist nicht in erster Linie Verantwortung der Unternehmen, für die Einhaltung von Menschenrechtsstandards zu sorgen. Dies ist in erster Linie Aufgabe der jeweiligen Staaten. Wir dürfen sie nicht aus ihrer Verpflichtung und ihrer Verantwortung gegenüber ihren Bürgern entlassen. Dabei will ich die Initiativen der Wirtschaft in diesem Bereich keineswegs schmälern. Im Gegenteil: Da ist viel erreicht worden. Aber nicht funktionierende Staaten können nicht durch unternehmerisches Handeln ersetzt werden.

(D)

Zu guter Letzt möchte ich deutlich machen, dass wesentliche Punkte in diesem Antrag fehlen. Nur wenn es gelingt, funktionierende Marktwirtschaften aufzubauen – das impliziert immer funktionierende Verwaltung und Gerichtswesen –, wird es gelingen, Armut zu bekämpfen. Auch nur dann werden Unternehmen in größerem Umfang investieren und damit Arbeitsplätze schaffen.

Das halten wir Freien Demokraten nach wie vor für den Königsweg bei der Armutsbekämpfung: wenn die Menschen der Dritten Welt die Chance haben, aus eigener Kraft ihren Lebensunterhalt zu verdienen.

